UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXIX.] PRYS 6d. PRETORIA, 29 AUGUSTUS 29 AUGUST 1952. PRICE 6d. [No. 4916.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

Proklamasies.

✱ 179. Deproklamasie as 'n Openbare Delwery van 'n Sekere Gedeelte van die Plaas Drakensbergen No. 296 1
✱ 180. Proklamering van 'n Publieke Uitspanning: Barkly-Oos 1
✱ 181. Sutherland-grondbewaringsdistrik: Verskuiwing van Grense 2
✱ 182. Lovedale-grondbewaringsdistrik: Verskuiwing van Grense 2
✱ 183. Wet op Seevisserye, 1940: Wysiging van Verbod 2

Goewermentskennisgewings.

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE:

✱ 1953. Intrekking van Erkenning van Visekonsul van die Verenigde State van Amerika, Johannesburg 3

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

✱ 1947. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris en Adjunk-hoëkommissaris, Kantoor van die Hoëkommissaris, Londen ... 3
✱ 1949. Suid-Afrikaanse Reserwe Bank: Weeklikse Staat 3
✱ 1954. Verlore Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3 Persent 3
✱ 1955. Staat van Invordering van Provinsiale Inkomste: April tot Julie 1952 4
✱ 1956. Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings: April tot Julie 1952 5
✱ 1957. Adviserende Komitee vir die Registrasie van Rekenmeesters: Aanstelling van Voorsitter 6

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:

✱ 1796. Sitting van Hoë Hof van die Parlement (*B.S.* No. 4905).
✱ 1941. Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie 6
✱ 1958. Suid-Afrikaanse Polisie: Bevorderings ... 6

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE:

✱ 1948. Wysiging van Gevangenisregulasies Nos. 178 (1), 143 en 149 6

DEPARTEMENT VAN VERVOER:

✱ 1939. Motortransportregulasies, 1941: Wysigings 7
✱ 1951. Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte: Aanstelling van Lede 9

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS:

✱ 1950. Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawepolisiemag: Kansellering van Aanstellings 9

B.S.—Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

Proclamations.

✱ 179. Deproclamation of a Certain Portion of the Farm Drakensbergen No. 296 as a Public Digging 1
✱ 180. Proclamation of Public Outspan, Barkly East 1
✱ 181. Sutherland Soil Conservation District: Alteration of Boundaries 2
✱ 182. Lovedale Soil Conservation District: Alteration of Boundaries 2
✱ 183. Sea Fisheries Act, 1940: Amendment of Prohibition 2

Government Notices.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:

✱ 1953. Cancellation of Recognition of Vice-Consul of the United States of America, Johannesburg 3

DEPARTMENT OF FINANCE:

✱ 1947. Appointment of Acting Secretary and Deputy High Commissioner, Office of High Commissioner, London 3
✱ 1949. South African Reserve Bank: Weekly Statement 3
✱ 1954. Lost 3 Per Cent Local Registered Stock Certificates 3
✱ 1955. Statement of Provincial Revenue Collections, April to July, 1952 4
✱ 1956. Statement of Revenue and Loan Recoveries, April to July, 1952 5
✱ 1957. Accountants' Registration Advisory Committee: Appointment of Chairman ... 6

DEPARTMENT OF JUSTICE:

✱ 1796. Sitting of High Court of Parliament (*G.G.E.* No. 4905).
✱ 1941. Amendment to the Regulations of the South African Police 6
✱ 1958. South African Police: Promotions 6

DEPARTMENT OF PRISONS:

✱ 1948. Amendment of Prison Regulations Nos. 178 (1), 143 and 149 6

DEPARTMENT OF TRANSPORT:

✱ 1939. Motor Carrier Transportation Regulations, 1941: Amendments 7
✱ 1951. Perishable Products Export Control Board: Appointment of Members ... 9

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:

✱ 1950. South African Railway and Harbours Police Force: Cancellation of Commissions 9

G.G.E.—Government Gazette Extraordinary.

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No.		BLADSY
	DEPARTEMENT VAN LANDBOU:	
* 1823.	Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie	10
* 1893.	Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie: Wysiging	10
* 1929.	Heffing op Wol (*B.S.* No. 4915).	
* 1930.	Wolheffingregulasies (*B.S.* No. 4915).	
* 1931.	Brandmerke Geregistreer gedurende die Kwartaal Geëindig 31 Desember 1950	10
* 1940.	Registrasie van Brandmerke: Oranje-Vrystaat	11
	DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
* 1919.	Beheer van Losiesgelde: Verdere Wysiging (*B.S.* No. 4911).	
* 1920.	Maksimum Vorderings Motorvoertuighersteldienste en Sekere Garagedienste (*B.S.* No. 4911).	
* 1921.	Maksimum Pryse van Lekkergoed (*B.S.* No. 4911).	
* 1928.	Maksimum Pryse van Sigarette (*B.S.* No. 4911).	
* 1980.	Aanstelling van Lede van die Ykraad ...	12
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:	
* 1942.	Doeanewet, 1944: Aanstootlike Literatuur, Lys No. 104	12
* 1943.	Doeanewet, 1944: Aanstootlike Literatuur, Lys No. 111	12
* 1944.	Naamsverandering: Tofari na Tofarides	13
* 1945.	Aansoek om Registrasie: Cape Town High School Old Boys' Union	13
* 1946.	Kleinhandelprys-indekssyfers vir Julie 1952	13
* 1959.	Benoeming van Senator	14
* 1960.	Aanstootlike Literatuur, Lys No. 112 ...	14
* 1961.	Aanstootlike Literatuur, Lys No. 113 ...	14
* 1962.	Aanstootlike Literatuur, Lys No. 114 ...	15
* 1963.	Beskerming van Name, Uniforms en Wapenswet, 1935: Aansoek, Die Vrou-en Moederbeweging	15
* 1964.	Beskerming van Name, Uniforms en Wapenswet, 1935: Registrasie, Die Afrikaanse Taal- en Kultuurvereniging	15
	DEPARTEMENT VAN ARBEID:	
* 1922.	Natalse Gesondheidfondsooreenkoms vir die Motornywerheid (*B.S.* No. 4912).	
* 1923.	Nywerheid-versoeningswet, 1937: Kleremakery-op-Maatnywerheid, Pretoria (*B.S.* No. 4913).	
* 1924.	Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Kleremakery-op-Maatnywerheid, Pretoria (*B.S.* No. 4913).	
* 1925.	Nywerheid-versoeningswet, 1937: Bounywerheid Ooreenkoms, Worcester (*B.S.* No. 4914).	
* 1926.	Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Bounywerheid, Worcester (*B.S.* No. 4914).	
* 1932.	Aansoek om Registrasie vir 'n Vakvereniging: „South African Association of Superintendents and Caretakers"	15
* 1933.	Aansoek om Registrasie vir 'n Vakvereniging: „Musical and Sporting Equipment Workers' Industrial Union (Natal)"	16
* 1936.	Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939: Vasstelling van Gebiede	17
* 1952.	Motoringenieursnywerheid, Kimberley: Voorskryf van Voorwaardes	17
* 1977.	Loonwet, 1937: Herroeping van Vasstellings, Wolhandel	17
* 1978.	Koelkamernywerheid en Nywerheid vir die Bereiding van Spek en/of die Vervaardiging van Kleingoedere: Unie van Suid-Afrika	18
* 1979.	Loonwet, 1937: Nywerheid vir die Inmaak van Voedsel	18
	DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:	
* 1937.	Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes: Ngqeleni	19
	DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:	
* 1938.	Verordeninge betreffende Straathandel deur Kinders: King William's Town	42
* 1965.	Huurraad van Naboomspruit: Aanstelling van Lede	46
* 1966.	Huurraad van Taungs: Aanstelling van Lede	46
* 1967.	Huurraad van Idutywa: Aanstelling van Lede	46
* 1968.	Huurraad van Viljoenskroon: Aanstelling van Lede	46
* 1969.	Huurraad van Indwe: Aanstelling van Lid	46

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No.		PAGE
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE:	
* 1823.	Application for Brands: Cape Province	10
* 1893.	Application for Brands: Cape Province Amendment	10
* 1929.	Levy on Wool (*G.G.E.* No. 4915).	
* 1930.	Wool Levy Regulations (*G.G.E.* No. 4915).	
* 1931.	Brands Registered During the Quarter ending 31st December, 1950	10
* 1940.	Registration of Brands: Orange Free State	11
	DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
* 1919.	Control of Charges for Board (Further Amendment) (*G.G.E.* No. 4911).	
* 1920.	Maximum Charges for Motor Vehicle Repair Services and Certain Garage Services (*G.G.E.* No. 4911).	
* 1921.	Maximum Prices of Sweets (*G.G.E.* No. 4911).	
* 1928.	Maximum Prices of Cigarettes (*G.G.E.* No. 4911).	
* 1980.	Appointment of Members of the Assize Board	12
	DEPARTMENT OF THE INTERIOR:	
* 1942.	Customs Act, 1944: Objectionable Literature, List No. 104	12
* 1943.	Customs Act, 1944: Objectionable Literature, List No. 111	12
* 1944.	Change of Name: Tofari to Tofarides	13
* 1945.	Application for Registration: Cape Town High School Old Boys' Union	13
* 1946.	Retail Price: Index Numbers for July, 1952	13
* 1959.	Nomination of Senator	14
* 1960.	Objectionable Literature, List No. 112 ...	14
* 1961.	Objectionable Literature, List No. 113 ...	14
* 1962.	Objectionable Literature, List No. 114 ...	15
* 1963.	Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application, "Die Vrou-en-Moederbeweging"	15
* 1964.	Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Registration, Die Afrikaanse Taal-en-Kultuurvereniging	15
	DEPARTMENT OF LABOUR:	
* 1922.	Natal Motor Industry Health Fund Agreement (*G.G.E.* No. 4912).	
* 1923.	Industrial Conciliation Act, 1937: Bespoke Tailoring Industry, Pretoria (*G.G.E.* No. 4913).	
* 1924.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Bespoke Tailoring Industry, Pretoria (*G.G.E.* No. 4913).	
* 1925.	Industrial Conciliation Act, 1937: Building Industry Agreement, Worcester (*G.G.E.* No. 4914).	
* 1926.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Building Industry, Worcester (*G.G.E.* No. 4914).	
* 1932.	Application for Registration of a Trade Union "South African Association of Superintendents and Caretakers"	15
* 1933.	Application for Registration of a Trade Union: Musical and Sporting Equipment Workers Industrial Union (Natal)	16
* 1936.	Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939: Determination of Areas	17
* 1952.	Motor Engineering Industry, Kimberley: Prescription of Conditions	17
* 1977.	Wage Act, 1937: Cancellation of Determinations, Wool Trade	17
* 1978.	Cold Storage and Bacon Curing and/or Small Goods Manufacturing Industry: Union of South Africa	18
* 1979.	Wage Act, 1937: Preserved Food Industry	18
	DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:	
* 1937.	Reservation of Trust Ground for Forest purposes, Ngqeleni	19
	DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:	
* 1938.	By-Laws Relating to Street Trading by Children, King William's Town	42
* 1965.	Naboomspruit Rent Board: Appointment of Members	46
* 1966.	Taungs Rent Board: Appointment of Members	46
* 1967.	Idutywa Rent Board: Appointment of Members	46
* 1968.	Viljoenskroon Rent Board: Appointment of Members	46
* 1969.	Indwe Rent Board: Appointment of Member	46

(Continued on inside back cover.)

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 179, 1952.]

Nademaal sekere Goewermentsgrond geleë in die distrik Lydenburg en nou ingesluit in die distrik Pelgrimsrus, myndistrik Pelgrimsrus, provinsie Transvaal, by Proklamasie van die Staatspresident van die Zuid-Afrikaansche Republiek, gedateer 16 Januarie 1894 en gepubliseer in *Staats-Courant* No. 689 van 17 Januarie 1894, ooreenkomstig artikel *vyf* van Wet No. 18 van 1892 en met ingang van 1 Februarie 1894 tot 'n openbare delwery geproklameer is;

En nademaal dit nou dienstig is om sekere gedeelte van die Goewermentsgrond wat aldus geproklameer is en hierna vollediger omskryf en bepaal word, as 'n openbare delwery te sluit en te deproklameer aangesien daar bevind is dat die toestande wat in subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), beskryf word, ten opsigte van gemelde gedeelte van gemelde Goewermentsgrond bestaan;

En nademaal al die bepalings van subartikel (2) van gemelde artikel *een-en-dertig* in alle opsigte nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), hierby verklaar dat gemelde gedeelte van die Goewermentsgrond, naamlik Gedeelte No. 2 van die plaas Drakensbergen No. 296, distrik Pelgrimsrus, myndistrik Pelgrimsrus, provinsie Transvaal, 11·8888 morg groot, geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika en soos aangetoon op 'n kaart deur die Landmeter-generaal onder S.G. No. A. 77/52 goedgekeur en waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris te Sabie onder R.M.T. No. 1886 bewaar word, hierby met ingang van die eerste dag na die afkondiging van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n openbare delwery gesluit en gedeproklameer word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban op hede die Sewende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. H. VILJOEN.

✱ No. 180, 1952.]

PROKLAMERING VAN 'N PUBLIEKE UITSPANNING, AFDELING BARKLY-OOS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier* van Wet No. 13 van 1906 (Kaap), proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat 'n sekere stuk Kroongrond, voorheen beskryf as die Pondo Pass-bosreservaat, geleë in die afdeling Barkly-Oos, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, en 342 morg 260 vierkante roedes groot, hierby vir gebruik as 'n publieke uitspanning uitgehou word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vierde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. G. STRYDOM.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 179, 1952.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic, dated 16th January, 1894, and published in *Staats-Courant* No. 689, dated 17th January, 1894, certain Government land situate in the District of Lydenburg and now included in the District of Pilgrims Rest, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of article *five* of Law No. 18 of 1892, on and after 1st February, 1894;

And whereas in respect of certain portion of the said Government land, thus proclaimed, and hereinafter more particularly described and defined, the conditions set out in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim as a public digging the said portion of Government land;

And whereas all the provisions of sub-section (2) of the said section *thirty-one* have been complied with in every respect;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby declare that the said portion of Government land, namely Portion No. 2 of the Farm Drakensbergen No. 296, District of Pilgrims Rest, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, in extent 11·8888 morgen, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as defined by a diagram approved by the Surveyor-General under S.G. No. A. 77/52, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner at Sabie, under R.M.T. No. 1886, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Seventh day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

J. H. VILJOEN.

✱ No. 180, 1952.]

PROCLAMATION OF A PUBLIC OUTSPAN, DIVISION OF BARKLY EAST.

Under the powers vested in me by section *four* of Act No. 13 of 1906 (Cape), I do hereby proclaim, declare and make known that a certain piece of Crown Land, formerly described as the Pondo Pass Forest Reserve, situate in the Division of Barkly East, Province of the Cape of Good Hope, measuring 342 morgen 260 square roods, shall be, and is hereby reserved for use as a public outspan.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this 4th day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of his Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. G. STRYDOM.

✱No. 181, 1952.]

SUTHERLAND-GRONDBEWARINGSDISTRIK.—VERSKUIWING VAN GRENSE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die grense van die Sutherland-grondbewaringsdistrik, soos omskryf in die Bylae van Proklamasie No. 156 van 1948, hierby gewysig word deur die woorde „Vier Fontein (WOR 9.12)" in genoemde Bylae te vervang deur die woorde „Taaibosch Kloof (WOR 9.11), die noordelike gedeelte van Taaibosch Plaat (SU 5.2), Lange Kloof (SU 5.1), Annex Kleinfon ein 1 (SU 4.17), genoemde Lange Kloof, Annex Kleinfontein 3 (SU 4.18), Annex Kleinfontein 2 (SU 4.16), genoemde Annex Kleinfontein 3, Klipfontein (CLW 2.49), Annex Meintjes Plaats (SU 5.7)."

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Dertigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
S. P. LE ROUX.

✱No. 182, 1952.]

LOVEDALE-GRONDBEWARINGSDISTRIK.—VERSKUIWING VAN GRENSE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die grense van die Lovedale-grondbewaringsdistrik, soos omskryf in die Bylae van Proklamasie No. 49 van 1950, hierby gewysig word deur die woorde „Limewell (HAY 17.35)" in genoemde Bylae te vervang deur die woorde „Cairnpoint (HAY 5.15), Steenbokhoorn (HAY 5.16)".

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Dertigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
S. P. LE ROUX.

✱No. 183, 1952.]

WET OP SEEVISSERYE, 1940.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier* van die Wet op Seevisserye, 1940 (Wet No. 10 van 1940), soos gewysig, wysig ek hierby Proklamasie No. 142 van 1952 deur die volgende paragraaf daarby te voeg:—

„Die voorgaande verbod is nie van toepassing op die vangs van maasbankers en ‚horse'-makriel (*Trachurus trachurus*) vir enige ander doel nie as—

(*a*) inmaak of die vervaardiging van vismeel en -olie; of

(*b*) verkoop aan enige persoon met die doel om dit in te maak of om vismeel en -olie daarvan te vervaardig."

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria op hede die Vyftiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
E. H. LOUW.

✱No. 181, 1952.]

SUTHERLAND SOIL CONSERVATION DISTRICT.—ALTERATION OF BOUNDARIES.

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby declare that the boundaries of the Sutherland soil conservation district as defined in the Annexure to Proclamation No. 156 of 1948 are hereby amended by substituting the words "Taaibosch Kloof (WOR 9.11), the northern portion of Taaibosch Plaat (SU 5.2), Lange Kloof (SU 5.1), Annex Kleinfontein 1 (SU 4.17), the said Lange Kloof, Annek Kleinfontein 3 (SU 4.18), Annex Kleinfontein 2 (SU 4.16), the said Annex Kleinfontein 3, Klipfontein CLW 2.49), Annex Meintjes Plaats (SU 5.7)" for the words "Vier Fontein (WOR 9.12)" where they appear in the said Annexure.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Thirtieth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.
S. P. LE ROUX.

✱No. 182, 1952.]

LOVEDALE SOIL CONSERVATION DISTRICT.—ALTERATION OF BOUNDARIES.

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby declare that the boundaries of the Lovedale Soil Conservation District, as defined in the Annexure to Proclamation No. 49 of 1950, are hereby amended by substituting the words "Cairnpoint (HAY 5.15), Steenbokhoorn (HAY 5.16)" for the words "Limewell (HAY 17.35)" where they appear in the said Annexure.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Thirtieth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.
S. P. LE ROUX.

✱No. 183, 1952.]

SEA FISHERIES ACT, 1940.

Under the powers vested in me by section *four* of the Sea Fisheries Act, 1940 (Act No. 10 of 1940), as amended, I hereby amend Proclamation No. 142 of 1952 by the addition thereto of the following paragraph:—

"The foregoing prohibition shall not apply in respect of the catching of maasbankers or horse mackerel (*Trachurus trachurus*) for any purpose other than—

(*a*) canning or the production of fish meal and fish oil; or

(*b*) sale to any person for the purpose of canning or the production of fish meal and fish oil."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Fifteenth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
E. H. LOUW.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

✱ No. 1953.] [29 Augustus 1952.

Met verwysing na Goewermentskennisgewing No. 1260 van 9 Junie 1950 word dit hierby bekendgemaak dat mnr. Robert D. Davis nie meer as Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika te Johannesburg optree nie.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 1947.] [27 Augustus 1952.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Heer Henrik Jacobus Neethling as Waarnemende Sekretaris en Adjunk-hoëkommissaris, Kantoor van die Hoëkommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, Londen, aangestel is met ingang van 21 Augustus 1952 en gedurende die afwesigheid met verlof van die Heer Charles Henry Torrance.

✱ No. 1949.] [29 Augustus 1952.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 15de dag van Augustus 1952.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,505,020	11	8
Note in omloop	79,284,545	10	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	7,763,462	12	11
(*b*) Bankiers	41,650,072	2	7
(*c*) Andere	10,441,273	19	6
Wissels te betaal	—		
Ander laste	23,201,768	10	7
	£165,846,143	7	3

Bates.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £6,517,983. 12s. 5d. buite die Unie gehou word	55,417,170	7	3
Pasmunt	243,704	1	4
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	—		
(*b*) Buitelandse	62,082,291	5	10
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—		
Ander Lenings en Voorskotte	13,910,686	0	11
Regeringsekuriteite	24,937,901	14	11
Ander Sekuriteite	1,355,560	15	11
Ander Bates	7,898,829	1	1
	£165,846,143	7	3

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 62·0 persent.

Geteken, die 20ste dag van Augustus 1952.

L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

✱ No. 1949.] [29 August, 1952.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 15th day of August, 1952.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,505,020	11	8
Notes in Circulation	79,284,545	10	0
Deposits:			
(*a*) Government	7,763,462	12	11
(*b*) Bankers	41,650,072	2	7
(*c*) Other	10,441,273	19	6
Bills Payable	—		
Other Liabilities	23,201,768	10	7
	£165,846,143	7	3

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine), of which £6,517,983. 12s. 5d. held outside Union	55,417,170	7	3
Subsidiary Coin	243,704	1	4
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	—		
(*b*) Foreign	62,082,291	5	10
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	13,910,686	0	11
Government Securities	24,937,901	14	11
Other Securities	1,355,560	15	11
Other Assets	7,898,829	1	1
	£165,846,143	7	3

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 62·0 per cent.

Signed, this 20th day of August, 1952.

L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

✱ No. 1954.] [29 Augustus 1952.

PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3 PERSENT 1957/64 (OORLOGSEFFEKTE-UITGIFTE).

Effekte-sertifikate Nos. 3903/5 vir £25 elk uitgereik ten gunste van onderskeidelik mev. Sheila Katzen, H. Katzen (minderjarige) en N. Katzen (minderjarige).

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om duplikate van bovermelde effektesertifikate wat verloor is of weggeraak het, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklikes binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikate uitgereik sal word.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

✱ No. 1953.] [29 August 1952.

With reference to Government Notice No. 1260 of the 9th June, 1950, it is hereby notified that Mr. Robert D. Davis has ceased to act as Vice-Consul of the United States of America at Johannesburg.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 1947.] [27 August 1952.

It is hereby notified for general information that Hendrik Jacobus Neethling, Esquire, has been appointed Acting Secretary and Deputy High Commissioner, Office of the High Commissioner for the Union of South Africa, London, with effect from the 21st August, 1952, and during the absence on leave of Charles Henry Torrance, Esquire.

✱ No. 1954.] [29 August 1952.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/64 (W.B.).

Stock Certificates Nos. 3903/5, for £25 each, issued in favour of Mrs. Sheila Katzen, H. Katzen (minor) and N. Katzen (minor), respectively.

Application having been made to the Treasury for duplicates of the above-mentioned Certificates of Stock, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the originals be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, duplicates, as applied for, will be issued.

★ No. 1955.] [29 Augustus/*August* 1952.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1952 TOT 31 JULIE 1952.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1952, TO 31st JULY, 1952.

Hoofde van Inkomste. *Heads of Revenue.*	Kaap De Goede Hoop. *Cape of Good Hope.*			Natal.			Transvaal.			Oranje-Vrystaat. *Orange Free State.*			Totale. *Totals.*		
	Begroting, *Estimate,* 1952–53.	1/7/52 31/7/52.	1/4/52 31/7/52.	Begroting, *Estimate,* 1952–53.	1/7/52– 31/7/52.	1/4/52– 31/7/52.	Begroting, *Estimate.* 1952–53.	1/7/52– 31/7/52.	1/4/52– 31/7/52.	Begroting, *Estimate,* 1952–53.	1/7/52– 31/7/52.	1/4/52– 31/7/52.	Begroting. *Estimate.* 1952–53.	1/7/52– 31/7/52.	1/4/52– 31/7/52.
Bronne van Inkomste Oorgedra. *Sources of Revenue Transferred.*	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Lisenses—*Licences*—															
Hond, Vis en Wild—*Dog, Fish and Game*	10,000	935	8,132	38,250	3,115	15,574	58,000	5,361	22,610	44,000	1,740	8,385	150,250	11,151	54,701
Motorvoertuie—*Motor Vehicles*	2,200,000	21,507	113,579	840,000	13,195	62,494	2,275,000	30,843	104,749	643,500	8,314	54,595	5,958,500	73,859	335,417
Diverse—*Miscellaneous*—															
Onderwysontvangste—*Education Receipts*	528,500	54,367	149,057	170,000	5,483	48,871	—	—	—	38,000	801	7,758	736,500	60,651	205,686
Hospitaalontvangste—*Hospital Receipts*	31,000	361	8,271	456,500	90,409	191,200	427,000	54,206	186,550	101,000	7,330	36,472	1,015,500	152,306	442,493
Ander Ontvangste—*Other Receipts*	381,008	54,680	234,917	50,500	5,022	11,548	599,200	165,007	226,354	64,000	8,876	23,320	1,094,708	233,585	496,139
Boetes en Verbeurdverklarings—*Fines and Forfeitures*	14,500	1,342	4,639	17,000	1,946	7,564	48,000	5,802	20,700	8,000	884	3,303	87,500	9,974	36,206
Venduregte—*Auction Dues*	220,000	15,174	72,422	18,000	926	5,645	170,000	15,265	67,964	170,000	13,621	68,678	578,000	44,986	214,709
Maatskappybelasting (Transvaal)—*Companies Tax (Transvaal)*	—	—	—	—	—	—	3,000,000	351,495	862,559	—	—	—	3,000,000	351,495	862,559
Belasting op Vermaaklikhede—*Entertainment Tax*	675,000	63,580	235,257	230,000	31,633	96,313	455,000	39,412	166,125	65,000	5,287	23,732	1,425,000	139,912	521,427
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en O.V.S.)—*Personal and Provincial Income Taxes (including Companies Tax, Cape, Natal and O.F.S.)*	6,550,000	356,614	1,383,585	2,450,000	138,709	628,771	6,350,000	533,660	1,729,795	1,030,000	79,498	295,381	16,380,000	1,108,481	4,037,532
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—*Racing and Betting Taxation*	380,000	36,432	129,853	360,000	62,549	166,644	955,000	94,965	338,322	50,000	5,825	16,669	1,745,000	199,771	651,488
Wielbelasting—*Wheel Tax*	—	—	—	2,500	91	453	30,000	2,010	9,714	58,000	1,124	6,934	90,500	3,225	17,101
Naturelle Hospitaalbelasting en Bydrae—*Native Hospital Tax and Contributions*	—	—	—	—	99	362	—	—	—	18,000	1,408	5,612	18,000	1,507	5,974
TOTALE—TOTALS £	10,990,008	604,992	2,339,712	4,632,750	353,177	1,235,439	14,367,200	1,298,026	3,735,442	2,289,500	134,708	550,839	32,279,458	2,390,903	7,861,432
TOTALE—TOTALS (1951–2) £	9,447,793	435,809	1,716,044	3,929,000	302,676	1,234,623	11,908,000	879,821	3,413,452	1,938,700	89,588	389,052	27,223,493	1,707,894	6,753,171

T. J. CANTY,
Sekretaris van die Tesourie.—Secretary to the Treasury.

✱ No. 1956.] [29 Augustus 1952.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April tot 31 Julie 1952.

Tesourie, Pretoria.

✱ No. 1956.] [29 August 1952.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April to 31st July, 1952.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1952–53. *Estimates, 1952–53.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1952. *Collections for Year ended 31st March, 1952.*	Maand Julie. *Month of July.* 1952.	Maand Julie. *Month of July.* 1951.	Totaal 1 April tot 31 Julie. *Total, 1st April to 31st July.* 1952.	Totaal 1 April tot 31 Julie. *Total, 1st April to 31st July.* 1951.
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*	£	£	£	£	£	£
Doeane en aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte	Customs Duties	20,400,000	20,770,782	1,749,049	1,813,757	6,665,473	7,856,226
Invoerregte, Algemeen	Customs, General	70,000	72,220	3,550	1,375	12,864	8,923
	£	20,470,000	20,843,002	1,752,599	1,815,132	6,678,337	7,865,149
Aksyns—	Excise—						
Spiritualieë	Spirits	6,550,000	6,396,039	514,478	544,206	1,980,622	2,052,956
Wyn	Wine	1,160,000	1,111,193	89,800	89,954	346,460	343,032
Bier	Beer	3,250,000	2,259,143	218,860	142,684	1,120,282	648,076
Sigarette en sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	14,400,000	10,263,761	1,268,272	788,663	4,902,664	3,341,176
Pyptabak en sigare	Pipe Tobacco and Cigars	1,250,000	842,797	105,625	65,197	427,126	265,499
Vuurhoutjies	Matches	250,000	249,332	19,669	20,119	85,940	84,749
Motorbrandstof	Motor Fuel	130,000	142,022	11,461	15,322	47,248	48,916
Buite- en binnebande	Tyres and Tubes	850,000	785,447	64,778	73,837	283,811	288,994
Gis	Yeast	120,000	122,056	*Dr. 9,093*	10,427	23,242	42,399
Lekkergoed (met inbegrip van sjokolade)	Sweets (including chocolates)	600,000	—	49,461	—	181,429	—
Spuit- en Mineraalwater, ens.	Aerated and Mineral Waters, etc.	1,150,000	—	49,703	—	216,586	—
Diverse	Miscellaneous	5,000	4,318	79	383	909	1,618
	£	29,715,000	22,176,108	2,383,093	1,750,792	9,616,319	7,117,415
	£	50,185,000	43,019,110	4,135,692	3,565,924	16,294,656	14,982,564
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese	Posts	6,933,000	6,630,792	965,743	802,794	2,564,533	2,317,537
Telegraafwese	Telegraphs	2,475,000	2,246,362	190,210	196,164	717,674	674,417
Telefoonwese	Telephones	9,575,000	7,956,805	973,747	679,475	3,266,036	2,605,571
Offisiële telegraaf- en telefoonwese	Official Telegraphs and Telephones	517,000	467,157	35,100	28,781	179,379	175,758
	£	19,500,000	17,301,116	2,164,800	1,707,214	6,727,622	5,773,283
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en mynpagregte	Licences and Mijnpacht Dues	102,000	116,520	11,520	12,094	37,765	38,114
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	975,000	928,835	141,839	34,720	330,969	287,232
Inkomstebelasting (met inbegrip van superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	101,443,000	92,240,366	5,031,094	3,515,591	17,890,580	15,383,276
Diamantmyne—Spesiale bydrae	Diamond Mines—Special Contributions	—	971	—	—	—	—
Belasting op onuitgekeerde wins	Undistributed Profits Tax	—	254,936	3,854	10,503	15,992	67,634
Belasting op buitelandse aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	3,000,000	3,401,083	95,647	53,629	789,882	635,923
Persoonlike en spaarfonds-belasting	Personal and Savings Fund Levy	10,000	18,027	1,865	2,010	4,891	9,495
Lisensies	Licences	1,550,000	1,554,083	23,629	21,475	99,875	92,168
Seëlregte en gelde	Stamp Duties and Fees	4,300,000	3,658,394	328,146	308,538	1,421,474	1,263,288
Sterfregte	Death Duties	1,505,000	1,510,943	421,217	518,044	1,542,677	1,503,441
Naturellebelastings	Native Taxes	1,350,000	1,349,490	142,341	137,812	514,125	481,678
Naturellepasgelde en kamponggelde	Native Pass and Compound Fees	280,000	280,181	21,544	22,430	87,327	99,303
Boetes en verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	1,000,000	951,335	77,095	73,616	299,870	298,133
Erfpag en plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	3,000	4,135	*Dr. 120*	9	*Dr. 316*	445
Huurgelde van staatseiendom	Rents of Government Property	670,000	655,667	54,051	43,967	132,275	124,610
Bosinkomste	Forest Revenue	1,500,000	2,083,761	233,072	171,218	747,103	604,861
Afbetalings van voorskotte	Recoveries of Advances	60,000	88,826	4,389	20,844	10,155	29,545
Rente	Interest	6,700,000	6,333,769	1,145,907	925,656	1,807,903	2,128,519
Departementele ontvangste	Departmental Receipts	5,700,000	6,124,760	577,937	505,683	1,686,374	1,499,087
Oorlogtydse ekstra heffing op hereregte betalings	War Surcharge Transfer Duty	10,000	17,239	2,841	986	5,655	7,937
Hereregte	Transfer Duty	5,200,000	5,152,035	322,174	437,254	1,712,566	1,667,865
Belastings op die koop en verkoop van handelseffekte	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	700,000	581,915	22,354	51,852	97,800	249,780
Diverse	Miscellaneous	1,650,000	11,070,566	69,082	1,040,419	1,070,688	8,398,243
	£	137,708,000	138,377,837	8,731,478	7,908,350	30,305,630	34,870,577
	£	207,393,000	198,698,063	15,031,970	13,181,488	53,327,908	55,626,424
(*a*) Nasionale Padfonds	(*a*) National Road Fund	7,700,000	7,406,864	618,957	587,839	2,404,658	2,295,366
(*b*) Suid-Afrikaanse Naturelletrust	(*b*) South African Native Trust	939,000	1,031,192	120,525	111,430	370,578	336,214
	£	8,639,000	8,438,056	739,482	699,269	2,775,236	2,631,580
	£	216,032,000	207,136,119	15,771,452	13,880,757	56,103,144	58,258,004
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	—	7,836	—	211	428	469
Uitvoerbelasting op diamante	Export Duty on Diamonds	600,000	1,043,461	159,214	113,269	346,150	430,757
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	2,010,000	2,296,717	143	—	197	15,236
Ander mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	60,000	65,727	3,121	314	3,346	8,758
Bewaarplaats	Bewaarplaats	13,000	18,839	—	—	—	—
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	1,102,000	2,074,929	250,545	*Dr. 18,586*	674,160	567,980
Sterfregte	Death Duties	4,280,000	4,655,561	—	165,547	—	165,547
Verkopings van kroongronde	Sales of Crown Lands	325,000	482,552	7,657	10,081	25,485	104,073
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	50,000	*Dr. 151,659*	2,668	40,132	*Dr. 252,607*	39,417
Spesiale belasting op bedryfswins	Trade Profits Special Levy	—	4,890	1,595	*Dr. 566*	4,645	1,245
Winsbelasting op vasgoed	Fixed Property Profits Tax	6,000	9,956	389	843	2,838	4,002
Diverse	Miscellaneous	7,354,000	7,315,980	740,096	861,005	1,226,625	1,536,361
	£	15,800,000	17,824,789	1,165,428	1,172,250	2,031,267	2,873,845
Totaal inkomste en leningsterugbetalings	Total Revenue and Loan Recoveries £	231,832,000	224,960,908	16,936,880	15,053,007	58,134,411	61,131,849
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1788 in *Uniestaatskoerant* van 8 Augustus 1952—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1788 in *Union Government Gazette* of 8th August, 1952—						
Onderweg, 31 Maart 1952	In Transit, 31st March, 1952	—	—	—	—	1,637,249	—
Onderweg, 30 Junie 1952	In Transit, 30th June, 1952	—	—	1,213,653	—	—	—
Invorderinge soos hierbo	Collections, as above	—	—	16,936,880	—	58,134,411	—
	£	—	—	18,150,533	—	59,771,660	—
Onderweg, 31 Julie 1952	In Transit, 31st July, 1952	—	—	873,679	—	873,679	—
In skatkis ontvang	Received into Exchequer £	—	—	17,276,854	—	58,897,981	—

(*a*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig. (*b*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.—(*a*) Act No. 42 of 1935, as amended. (*b*) Act No. 41 of 1925, as amended.

✱ No. 1957.] [29 Augustus 1952.

AANSTELLING VAN VOORSITTER VAN DIE ADVISERENDE KOMITEE VIR DIE REGISTRASIE VAN REKENMEESTERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens subartikel (1) van artikel *dertien* van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet No. 51 van 1951), Marais Retief, Q.C., as voorsitter van die Adviserende Komitee vir die Registrasie van Rekenmeesters aangestel het met ingang van 1 Augustus 1952 in die plek van Frans Rumpff, Q.C., wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 1941.] [29 Augustus 1952.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien* van die Politiewet, 1912 (Wet No. 14 van 1912), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie wat by Goewermentskennisgewing No. 3250 van 1951, soos gewysig, afgekondig is:—

Regulasie 7 (2) word gewysig deur die punt aan die end van sub-paragraaf (ii) van die voorbehoudsbepaling daarvan deur 'n kommapunt te vervang en die volgende sub-paragraaf ná gemelde sub-paragraaf (ii) by te voeg:—

(iii) as 'n tydelike maatreël gedurende 'n tydperk van hoogstens ses maande met ingang van datum van afkondiging hiervan, in spesiale gevalle 'n applikant kan aanneem wat ouer as vyf-en-veertig jaar is maar nog nie die ouderdom van vyftig jaar bereik het nie, mits die applikant voorheen 'n lid van die Mag was en uit die Mag ontslaan is of uit die Mag getree het as gevolg van omstandighede wat in verband gestaan het met enige maatreël wat ingevolge die Wet op Oorlogsmaatreëls, No. 13 van 1940, uitgevaardig is.

✱ No. 1958.] [29 Augustus 1952.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—BEVORDERING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens artikel *vyf* van Wet No. 14 van 1912, ondervermelde aanstellings in die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van vermelde datums goed te keur:—

As Hoofinspekteur.
Inspekteur Lionel James Gillison, 1.8.1952.

As Inspekteur.
Onderinspekteur Nicolaas Johannes Grobler, 1.7.1952.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

✱ No. 1948.] [29 Augustus 1952.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt-en-tagtig* van die Wet op Gevangenissen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Gevangenisregulasies 178 (1), 143 en 149, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1551 van 1911, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 109 van 1928, met ingang van 1 Mei 1952:—

Regulasie 178 (1), *soos gewysig by Goewermentskennisgewings No.* 1678 *van* 1913, *No.* 756 *van* 1915, *No.* 928 *van* 1917, *No.* 1721 *van* 1917, *No.* 431 *van* 1919, *No.* 688 *van* 1924, *No.* 771 *van* 1925, *No.* 873 *van* 1938, *No.* 1369 *van* 1942, *en No.* 308 *van* 1951.—Skrap die woorde „seuns onder die ouderdom van sestien jaar en" en vervang die woord „meisiekinders" deur die woord „kinders".

✱ No. 1957.] [29 August 1952.

APPOINTMENT OF CHAIRMAN OF THE ACCOUNTANTS' REGISTRATION ADVISORY COMMITTEE.

It is hereby notified that in terms of sub-section (1) of section *thirteen* of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act No. 51 of 1951), the Minister of Finance has appointed Marais Retief, Q.C., as Chairman of the Accountants' Registration Advisory Committee from the 1st August, 1952, instead of Frans Rumpff, Q.C., resigned.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 1941.] [29 August 1952.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN POLICE.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *ten* of the Police Act, 1912 (Act No. 14 of 1912), to approve of the following amendment to the Regulations for the South African Police promulgated under Government Notice No. 3250 of 1951, as amended:—

Regulation 7 (2) is amended by the substitution of a semi-colon for the full-stop at the end of sub-paragraph (ii) of the proviso thereto and by the addition of the following sub-paragraph after the said sub-paragraph (ii):—

(iii) as a temporary measure during a period not exceeding six months with effect from the date of promulgation hereof, in special cases accept an applicant who is over the age of forty-five years but under the age of fifty years, provided that the applicant was previously a member of the Force and was discharged or who resigned from the Force in consequence of circumstances which were occasioned by or connected with any measure promulgated under the War Measures Act, No. 13 of 1940.

✱ No. 1958.] [29 August 1952.

SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTION.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *five* of Act No. 14 of 1912, the undermentioned appointments in the South African Police with effect from the dates stated:—

As Chief Inspector.
Inspector Lionel James Gillison, 1.8.1952.

As Inspector.
Sub-Inspector Nicolaas Johannes Grobler, 1.7.1952.

DEPARTMENT OF PRISONS.

✱ No. 1948.] [29 August 1952.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve by virtue of the powers in him vested by section *eighty-eight* of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the amendment of Prison Regulations 178 (1), 143 and 149, published under Government Notice No. 1551 of 1911, as amended by Government Notice No. 109 of 1928, with effect from the 1st May, 1952:—

Regulation 178 (1), *as amended by Government Notices No.* 1678 *of* 1913, *No.* 756 *of* 1915, *No.* 928 *of* 1917, *No.* 1721 *of* 1917, *No.* 431 *of* 1919, *No.* 688 *of* 1924, *No.* 771 *of* 1925, *No.* 873 *of* 1938, *No.* 1369 *of* 1942, *and No.* 308 *of* 1951.—Delete the words "male children under sixteen years of age and" and the word "female".

Regulasie 143, *soos gewysig by Goewermentskennisgewing No.* 1295 *van* 1923.—Skrap die woorde „Die eerste drie diensmaande van 'n blanke ondergeskikte beampte" en vervang deur die woorde „Die eerste ses diensmaande van 'n ondergeskikte beampte".

Regulasie 149, *soos gewysig by Goewermentskennisgewing No.* 47 *van* 1945.—Skrap die hele regulasie en vervang dit deur die onderstaande nuwe gevangenisregulasie 149:—

„Kragtens die bepalings van artikel *sewe* (1) en behoudens die bepalings van artikel *sewe* (2) van die Wet mag 'n beampte met die goedkeuring van die Direkteur sy ontslag teen betaling van die volgende gelde koop, naamlik.—

BLANKES.

£30 gedurende die eerste diensjaar.
£20 gedurende die tweede diensjaar.
£10 gedurende die derde diensjaar.
£7. 10s. gedurende enige daaropvolgende diensjaar.

NIE-BLANKES.

10s. vir elke onverstreke maand van diens of gedeelte daarvan gedurende die aanvangstydperk van sy dienstermyn.
10s. gedurende enige tydperk na die aanvangstydperk van sy dienstermyn.

Die Direkteur mag, na goeddunke, die geld ten volle of gedeeltelik terugbetaal."

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

✱ No. 1939.] [29 Augustus 1952.

MOTORTRANSPORTREGULASIES, 1941.—WYSIGINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *negentien* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die regulasies in die bygaande Bylae vervat.

BYLAE.

Die Motortransportregulasies, 1941, soos uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 1610 van 14 November 1941, en soos van tyd tot tyd gewysig, word verder as volg gewysig:—

1. Regulasie 2 word hierby gewysig—

(*a*) deur in subregulasie (6) die woorde „wat verstryk op die 30ste dag van Junie in enige jaar" te skrap en deur die woord „subartikel" te vervang deur die woord „subregulasie"; en

(*b*) deur in subregulasie (7) die woord „subartikel" te vervang deur die woord „subregulasie".

2. Regulasie 3 word hierby gewysig—

(*a*) deur aan die end van subregulasie 1 die volgende by te voeg:—

„en die Raad of betrokke plaaslike raad kan eis dat verdere inligting ter aanvulling van dié wat in die aansoekvorm vervat is, verstrek word."; en

(*b*) deur in subregulasie (2) die woord „subartikels" te vervang deur die woord „subregulasies" en deur in die voorbehoudsbepaling van daardie subregulasie die woord „subartikel" te vervang deur die woord „subregulasie".

3. Regulasie 4 word hierby gewysig—

(*a*) deur in paragraaf (*b*) van subregulasie (3) die woord „subartikel" te vervang deur die woord „subregulasie"; en

(*b*) deur in subregulasie (5) die woord „subartikels" te vervang deur die woord „subregulasies".

Regulation 143, *as amended by Government Notice No.* 1295 *of* 1923.—Delete the words "The first three months of a European subordinate officer's service" and substitute the words "The first six months of a subordinate officer's service".

Regulation 149, *as amended by Government Notice No.* 47 *of* 1945.—Delete the whole regulation and substitute the following new regulation therefor:—

"In terms of the provisions of section *seven* (1) and subject to the provisions of section *seven* (2) of the Act an officer may, with the approval of the Director, purchase his discharge on payment of the following charges, viz.—

EUROPEANS.

£30 during the first year of service.
£20 during the second year of service.
£10 during the third year of service.
£7. 10s. during any subsequent year of service.

NON-EUROPEANS.

10s. for each unexpired month of service or portion thereof during the initial period of engagement.
10s. during any subsequent period to the initial period of engagement.

The Director may at his discretion, remit the charge wholly or in part."

DEPARTMENT OF TRANSPORT

✱ No. 1939.] [29 August 1952.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION REGULATIONS, 1941.—AMENDMENTS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *nineteen* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, of the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

The Motor Carrier Transportation Regulations, 1941, as promulgated by Government Notice No. 1610, dated 14th November, 1941, and as amended from time to time are further amended as follows:—

1. Regulation 2 is hereby amended—

(*a*) by the deletion in sub-regulation (6) of the words "expiring on the 30th day of June of any year" and the substitution for the word "sub-section" of the word "sub-regulation"; and

(*b*) by the substitution in sub-regulation (7) for the word "sub-section" of the word "sub-regulation".

2. Regulation 3 is hereby amended—

(*a*) by the addition at the end of sub-regulation (1) of the following:—

"and the Board or the local board concerned may require such holder to submit any information supplementary to that furnished with the application."; and

(*b*) by the substitution in sub-regulation (2) for the word "sub-sections" of the word "sub-regulations" and by the substitution in the proviso to that sub-regulation for the word "sub-section" of the word "sub-regulation".

3. Regulation 4 is hereby amended—

(*a*) by the substitution in paragraph (*b*) of sub-regulation (3) for the word "sub-section" of the word "sub-regulation"; and

(*b*) by the substitution in sub-regulation (5) for the word "sub-sections" of the word "sub-regulations".

4. Regulasie 7 word hierby gewysig deur in subregulasie (1) die woorde „die laaste syfer van die jare waarin die tydperk van geldigheid ingesluit is" te vervang deur die woorde „die laaste syfer van die jaar of die laaste syfers van die jare, na gelang van die geval, waarin die tydperk van geldigheid ingesluit is.".

5. Regulasie 11 word hierby gewysig—

(*a*) deur in subregulasie (5) al die woorde wat die woorde „Met die verstande" voorafgaan te vervang deur die woorde „Elke vrystelling verleen deur die Raad of plaaslike raad moet op 'n vorm voorgeskryf deur die Raad uitgereik word en die Raad of plaaslike raad mag 'n vrystelling vir 'n onbepaalde tydperk verleen of vir so 'n tydperk as wat die Raad of plaaslike raad mag bepaal behalwe dat die geldigheidstydperk van 'n tydelike vrystelling nie ses maande mag oorskry nie:";

(*b*) deur in paragraaf (5) van subregulasie (5) (*a*) die woord „subartikel" te vervang deur die woord „subregulasie";

(*c*) deur aan die end van paragraaf (22) van subregulasie (5) (*a*) die volgende by te voeg:—

„en wat die houer verplig om die skaal van koste wat aldus vasgestel is in 'n ooglopende plek en in 'n leesbare toestand in of op die betrokke voertuig bekend te maak of te vertoon;";

(*d*) deur aan die end van paragraaf (27) van subregulasie (5) (*a*) die volgende by te voeg:—

„en onmiddellik nadat die passasier die reisgeld wat betaalbaar is vir so 'n kaartjie, aangebied het;";

(*e*) deur in subregulasies (6) en (12) die woord „subartikel" te vervang deur die woord „subregulasie"; en

(*f*) (i) deur in paragraaf (*a*) van subregulasie (15) die woorde „produksie- of verspreidingplek" te vervang deur die woorde „*bona fide* besigheidsplek" en deur in die voorbehoudsbepaling tot daardie paragraaf die woorde „produksie- of besigheidsplek" te skrap en te vervang deur die woorde „*bona fide* besigheidsplek";

(ii) deur in paragraaf (iii) van die voorbehoudsbepaling van paragraaf (*a*) van subregulasie (15) al die woorde na die woord „Nigel" te vervang deur die woorde „en Pretoria en daardie gedeelte van die vrederegterswyk van die magistraatsdistrik Potchefstroom wat noord van die nasionale pad tussen Johannesburg en Potchefstroom geleë is."; en

(iii) deur na paragraaf (iii) van die voorbehoudsbepaling tot paragraaf (*a*) van subregulasie (15) die volgende nuwe paragrawe in te voeg:—

„(iv) Die magistraatsdistrikte Oos-Londen, King William's Town en Komgha.

(v) Wie magistraatsdistrikte Kroonstad, Odendaalsrus en Ventersburg.".

6. Regulasie 12 word hierby gewysig deur in subregulasie (5) die woord „subartikel" te vervang deur die woord „subregulasie".

7. Regulasie 13 word hierby gewysig—

(*a*) deur in subregulasie (1) die woord „sertifikaatjaar" oral waar dit voorkom te vervang deur die woord „kalenderjaar" en deur al die woorde na die woord „nie" waar dit vir die tweede keer voorkom, te skrap; en

4. Regulation 7 is hereby amended by the substitution in sub-regulation (1) for the words "the last figure of the years in which the period of validity is embraced shall be prominently shown" of the words "shall prominently be shown the last figure of the year or the last figures of the years, as the case may be, in which the period of validity is embraced.".

5. Regulation 11 is hereby amended—

(*a*) by the substitution in sub-regulation (5) for all the words preceding the word "Provided" of the words "Every exemption granted by the Board or a local board shall be issued on a form prescribed by the Board and the Board or a local board may issue an exemption for an indefinite period or for such fixed period as it may determine except that in the case of a temporary exemption the period of validity shall not exceed six months:";

(*b*) by the substitution in paragraph (5) of sub-regulation (5) (*a*) for the word "sub-section" of the word "sub-regulation";

(*c*) by the addition of the following at the end of paragraph (22) of sub-regulation (5) (*a*):—

"and requiring the holder to publish or exhibit conspicuously and legibly in or on the vehicle concerned the scale of charges so fixed;";

(*d*) by the addition of the following at the end of paragraph (27) of sub-regulation (5) (*a*):—

"and immediately that passenger has tendered the amount of the fare payable for such ticket;";

(*e*) by the substitution in sub-regulations (6) and (12) for the word "sub-section" of the word "sub-regulation"; and

(*f*) (i) by the substitution in paragraph (*a*) of sub-regulation (15) for the words "place of production or distribution" of the words "*bona fide* place of business" and by the substitution in the proviso to that paragraph for the words "place of production or business" of the words "*bona fide* place of business";

(ii) by the substitution in paragraph (iii) of the proviso to paragraph (*a*) of sub-regulation (15) for all the words after the word "Nigel" of the words "and Pretoria and that portion of the Justice of the Peace Ward of Losberg of the Magisterial District of Potchefstroom lying to the north of the national road between Johannesburg and Potchefstroom."; and

(iii) by the insertion after paragraph (iii) of the proviso to paragraph (*a*) of sub-regulation (15) of the following new paragraphs:—

"(iv) The Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komgha.

(v) The Magisterial Districts of Kroonstad, Odendaalsrus and Ventersburg.".

6. Regulation 12 is hereby amended by the substitution in sub-regulation (5) for the word "sub-section" of the word "sub-regulation".

7. Regulation 13 is hereby amended—

(*a*) by the substitution in sub-regulation (1) for the words "certificate year" wherever they occur of the words "calendar year" and by the deletion of all the words after the words "motor carrier certificate" where they occur for the second time;

(*b*) deur in subregulasie (3) die woord „subartikels" te vervang deur die woord „subregulasies" en deur in paragrawe (*a*) en (*b*) van daardie subregulasie die woord „subartikel" waar dit voorkom te vervang deur die woord „subregulasie";

(*c*) deur in subregulasie (6) die woord „subartikel" te vervang deur die woord „subregulasie";

(*d*) deur subregulasie (7) te vervang deur die volgende subregulasie:—

„*Vrystelling kragtens regulasie* 11.

(7) Wanneer aansoek om vrystelling kragtens regulasie 11 gedoen word is die volgende gelde betaalbaar—

(*a*) vir 'n vrystelling vir 'n onbepaalde tydperk, 'n bedrag van twintig sjielings ten opsigte van elke voertuig waarop die aansoek betrekking het;

(*b*) vir 'n vrystelling geldig vir 'n bepaalde tydperk behalwe 'n tydelike vrystelling, 'n bedrag van vyf sjielings per kalenderjaar of gedeelte daarvan ten opsigte van elke voertuig waarop die aansoek betrekking het;

(*c*) vir 'n tydelike vrystelling, 'n bedrag van vyf sjielings ten opsigte van elke voertuig waarop die aansoek betrekking het;

(*d*) vir 'n vrystelling ten opsigte van voertuie gebruik deur 'n vervaardiger, hersteller of handelaar van motorvoertuie kragtens 'n algemene handelslisensie of 'n beperkte handelslisensie, 'n bedrag van vyf sjielings per kalenderjaar of gedeelte van 'n kalenderjaar ten opsigte van elke stel handelsnommerplate waarop die aansoek betrekking het."; en

(*e*) deur in paragraaf (*a*) van subregulasie (8) die woord „subartikels" te vervang deur die woord „subregulasies" en deur in paragraaf (*b*) van daardie subregulasie die woord „subartikel" te vervang deur die woord „subregulasie".

✱ No. 1951.] [29 Augustus 1952.

RAAD VAN TOESIG OP DIE UITVOER VAN BEDERFBARE PRODUKTE.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens artikel *een* van die Wet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926 (Wet No. 53 van 1926), soos gewysig, Roger Dyason en George Alexander Barnes aan te stel as gewone lede van die Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte vir 'n verdere tydperk van een jaar met ingang van 10 Julie 1952.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

✱ No. 1950.] [29 Augustus 1952.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEG- EN HAWEPOLISIEMAG.

As gevolg van die terugplasing van die dienare vermeld in die newensgaande lys van die waarnemende graad van onderinspekteur na hulle vaste graad van hoofkonstabel, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal goedkeuring verleen aan die kansellering van hulle aanstellings as luitenant in die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawepolisiemag vanaf die datums teenoor hulle name aangedui.

Rang.	*Naam.*	*Datum.*
Luitenant...	Victor Adam Froneman.....	1 Maart 1952.
Luitenant...	Johannes Jacobus Barry Taljaard	1 Maart 1952.
Luitenant...	Johannes Jacobus Venter.....	1 Maart 1952.

(*b*) by the substitution in sub-regulation (3) for the word "sub-sections" of the word "sub-regulations", and by the substitution in paragraphs (*a*) and (*b*) of that sub-regulation for the word "sub-section" wherever it occurs of the word "sub-regulation";

(*c*) by the substitution in sub-regulation (6) for the word "sub-section" of the word "sub-regulation";

(*d*) by the substitution for sub-regulation (7) of the following sub-regulation:—

"*Exemption in terms of Regulation* 11.

(7) On an application for an exemption in terms of regulation 11 the following fees shall be payable—

(*a*) for an exemption valid for an indefinite period, a fee of twenty shillings in respect of each vehicle to which the application relates;

(*b*) for an exemption valid for a fixed period other than a temporary exemption, a fee of five shillings per calendar year or portion thereof in respect of each vehicle to which the application relates;

(*c*) for a temporary exemption, a fee of five shillings in respect of each vehicle to which the application relates;

(*d*) for an exemption in respect of motor vehicles operated by a manufacturer or repairer of or dealer in motor vehicles under a General Trade Licence or a Limited Trade Licence, a fee of five shillings per calendar year or portion thereof in respect of each pair of trade plates to which the application relates."; and

(*e*) by the substitution in paragraph (*a*) of sub-regulation (8) for the word "sub-sections" of the word "sub-regulations" and by the substitution in paragraph (*b*) of that sub-regulation for the word "sub-section" of the word "sub-regulation".

✱ No. 1951.] [29 August 1952.

PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased in terms of section *one* of the Perishable Products Export Control Act, 1926 (Act No. 53 of 1926), as amended, to appoint Roger Dyason and George Alexander Barnes as ordinary members of the Perishable Products Export Control Board for a further period of one year with effect from the 10th July, 1952.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

✱ No. 1950.] [29 August 1952.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS POLICE FORCE.

As a result of the reversion of the servants mentioned in the subjoined schedule from the grade of acting sub-inspector to their substantive grade of head constable, His Excellency the Governor-General has approved of the cancellation of their commisions as lieutenant in the South African Railways and Harbours Police Force with effect from the dates shown against their names.

Rank.	*Name.*	*Date.*
Lieutenant..	Victor Adam Froneman.....	1st March, 1952.
Lieutenant..	Johannes Jacobus Barry Taljaard	1st March, 1952.
Lieutenant..	Johannes Jacobus Venter.....	1st March, 1952.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 1823.] [15 Augustus 1952.

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomstig die „Brands Registration Acts", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No.	Naam.	Woonplek en adres.	Distrik.	Brandmerk.
No.	*Name.*	*Residence and Address.*	*District.*	*Brand.*
5455	Petrus Johannes Joubert	Die Hoop, Upington	Gordonia	PJ
5456	Daniël Stephanus Botha	Vrystraat/*Street* 15*a*, Vryburg	Vryburg	5B
5457	Dennis Terblanche	Waaihoek, Pk./*P.O.* Belcobos	Vryburg	TD
5458	Gordon Edwin Torr	Ps./*P.B.* Mannenheim, Vryburg	Vryburg	ZT

15–22–29

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 1823.] [15 August 1952.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No.	Naam.	Woonplek en adres.	Distrik.	Brandmerk.
No.	*Name.*	*Residence and Address.*	*District.*	*Brand.*
5455	Petrus Johannes Joubert	Die Hoop, Upington	Gordonia	PJ
5456	Daniël Stephanus Botha	Vrystraat/*Street* 15*a*, Vryburg	Vryburg	5B
5457	Dennis Terblanche	Waaihoek, Pk./*P.O.* Belcobos	Vryburg	TD
5458	Gordon Edwin Torr	Ps./*P.B.* Mannenheim, Vryburg	Vryburg	ZT

15–22–29

No. 1893.] [22 Augustus 1952.

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE, WYSIGING.

Die volgende besonderhede ten opsigte van brandmerkregistrasie Nos. 5451 en 5452 vervang hierby dié soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1614 van 18 Julie 1952.

No.	Naam.	Woonplek en Adres.	Distrik.	Brandmerk.
No.	*Name.*	*Residence and Address.*	*District.*	*Brands.*
5451	Jansen, Christiaan Stephanus Josua	Leeukrantz, Pk./*P.O.* Rossouw	Wodehouse	a J
5452	Schoeman, Daniel Wilhelmus	Leeufontein, Pk./*P.O.* Dordrecht	Wodehouse	a S

22–29–5

No. 1893.] [22 August 1952.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE, AMENDMENT.

The following particulars in respect of brands registration Nos. 5451 and 5452 are hereby substituted for those published by Government Notice No. 1614 of the 18th July, 1952.

No.	Naam.	Woonplek en Adres.	Distrik.	Brandmerk.
No.	*Name.*	*Residence and Address.*	*District.*	*Brands.*
5451	Jansen, Christiaan Stephanus Josua	Leeukrantz, Pk./*P.O.* Rossouw	Wodehouse	a J
5452	Schoeman, Daniel Wilhelmus	Leeufontein, Pk./*P.O.* Dordrecht	Wodehouse	a S

22–29–5

✱ No. 1931.] [29 Augustus 1952.

Onderstaande brandmerke is gedurende die kwartaal geëindig 31 Desember 1950 toegewys en geregistreer kragtens „The Great Stock Brands Ordinance", 1904 (Ordonnansie No. 15 van 1904, Transvaal):—

✱ No. 1931.] [29 August 1952.

The following brands have been duly allotted and registered in terms of the Great Stock Brands Ordinance, 1904 (Ordinance No. 15 of 1904, Transvaal), during the quarter ended 31st December, 1950:—

Brandmerknommer. *No. of Brand.*	Brandmerk. *Brand.*	Naam van Eienaar. *Name of Owner.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	Sertifikaatnommer. *No. of Certificate.*	Registrasiedatum. *Date of Registration.*
274	L6	Liebenberg, Christiaan Jacobus	Kappie, Posbus—P.O. Box 11, Bethal	Bethal	722	29/12/50
275	2 G	Wolmarans, Josewis Johannes	Slagkraal, Pk.—P.O. Motshikiri	Brits	379	21/12/50
276	G8	Wolmarans, Carel Frederik Christoffel	Slagkraal, Pk.—P.O. Motshikiri	Brits	380	29/12/50
277	W4	Wolmarans, Lewies Jacobus	Slagkraal, Pk.—P.O. Motshikiri	Brits	381	29/12/50
278	X7	Fourie, Edeward Jacobus	Slagkraal, Pk.—P.O. Mothikiri	Brits	382	29/12/50
279	P2	Pieterse, Johannes Jacobus	Taaifontein, Pk.—P.O. Bronkhorstspruit	Bronkhorstspruit	P14	19/12/50
280	8	Toitskraal Skut—Pound	Hoewe—Plot No. J93, Pk.—P.O. Gruisbank	Groblersdal	61	2/12/50
281	Z8	Geyer, Christiaan Ferdinand	Begemanstraat—Street 86, Heidelberg	Heidelberg	679	28/12/50
282	0 G	Oosthuizen, Gert Johannes	Ps.—P.B. 18, Rooikuil, Klerksdorp	Klerksdorp	286	20/10/50
283	7W	Weideman, Christina Johanna	Transvaal Ore-myn—Mine, Pk.—P.O. Mica	Letaba	8/50	4/10/50
284	8M	Malan Jacob Stephanus	Gravelotte Hotel, Pk.—P.O. Gravelotte	Letaba	9/50	19/10/50
285	Z7	van Zyl, James Ayliff en—and Hugo, Daniël	Masalal, Pk.—P.O. Rubbervale	Letaba	10/50	9/11/50a
286	S2	Schutte, Jan Harm	Masalal, Pk.—P.O. Mica	Letaba	11/50	2/12/50
287	X2	le Roux, Johannes Jacobus	Harmony No. 311, Hoewe—Plot No. 32, Pk.—P.O. Tzaneen	Letaba	12/50	2/12/50
288	F6	de Witt, Frederik Christoffel	Pk.—P.O. Grootpan	Lichtenburg	16/50	13/10/50
289	5M	Meyburgh, Johannes Jacobus	Modderspruit, Ps.—P.B. Espag, oor—via Lydenburg	Lydenburg	2307	4/12/50
290	M5	Nel, Cornelius Casparus S	Abjaterskop, Pk.—P.O. Zwingli	Marico	1339	18/12/50
291	G0	Visser, Willem Burger	Lunnonrylaan—Avenue 28, Hillcrest, Pretoria	Middelburg	1989	23/10/50
292	7J	Jacobus, Dirk Johannes	Tuinstraat—Street 18, Potchefstroom	Potchefstroom	1512	7/11/50
293	5	Alberts, Nicolaas Francois	Woolwith, Posbus—P.O. Box 7, Swartwater	Potgietersrus	1083	3/10/50
294	W	van Wyk, Roedolf Jacobus	Krokodilpan, Pk.—P.O. Maasstroom	Potgietersrust	1091	3/10/50
295	7	van Rensburg, Marthinus Philipus Janse	Koeberg, Pk.—P.O. Maasstroom	Potgietersrust	1092	23/10/50
296	9	van der Merwe, Francois Arnoldus	Hartenbosch, Pk.—P.O. Baltimore	Potgietersrus	1093	7/11/50
297		van Emmenis, Pieter Willem	Buuren, Ps.—P.B. 525, Potgietersrus	Potgietersrus	1095	6/12/50
298	7	Trollope, John Samuel Glen	Posbus—P.O. Box 24, Pretoria-Noord—North	Pretoria	3760	13/11/50

Brandmerknommer. *No. of Brand.*	Brandmerk. *Brand.*	Naam van Eienaar. *Name of Owner.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	Sertifikaatnommer. *No. of Certificate.*	Registrasiedatum. *Date of Registration.*
299	R 3	van Wyk, G. S.	Tyldendal, Pk.—P.O. Silentvalley	Rustenburg	4287	12/10/50
300	R5	Conradie, Alwyn Petrus	Posbus—P.O. Box 139, Rustenburg	Rustenburg	4288	4/11/50
301	R 5	Putter, Johannes Diderick	Bloemhof, Pk.—P.O. Kayaseput	Rustenburg	4289	16/11/50
302	R7	Reynders Gert Cornelius	Waterkloof No. 4, Pk.—P.O. Rex	Rustenburg	4290	17/11/50
303	R 2	Swartz, Ella Elizabeth	Kerkstraat—Street 98B, Rustenburg	Rustenburg	4291	2/12/50
304	R 0	van As, P. en—and Jenkin P.	Posbus—P.O. Box 48, Kroondal	Rustenburg	4292	4/12/50
305	7 G	Grimbeek, Willem van Gruting	Maraetchesfontein, Pk.—P.O. Schweizer-Reneke	Schweizer-Reneke	2/50	5/10/50
306	F8	Fouche, Phillipus Johannes	Posbus—P.O. Box 115, Messina	Soutpansberg	2216	11/10/50
307	R3	Renkin, Jan Johannes	Malalahoek, Pk.—P.O. Messina	Soutpansberg	2219	18/10/50
308	C9	de Wysscher, Christiaan Johannes	Loveday No. 522, Pk.—P.O. De Gracht	Soutpansberg	2220	24/10/50
309	K3	Klopper Hermanus Phillipus Potgieter	Posbus—P.O. Box 114, Louis Trichardt	Soutpansberg	2221	6/11/50
310	D1	Deuchar, Colin	Wyllie Ranch, Pk.—P.O. Bandolierkop	Soutpansberg	2222	20/11/50
311	D2	de Wysscher, Pieter Daniel	Rhone, Pk.—P.O. De Gracht	Soutpansberg	2223	29/11/50
312	T4	Thompson, Cyril Victor	Posbus—P.O. Box 19, Louis Trichardt	Soutpansberg	2224	2/11/50
313	C6	Lottrie Barend Christoffel Johannes	Pk.—P.O. De Gracht	Soutpansberg	2225	5/11/50
314	V7	Van Rensburg, Cornelis Josephus Salmon Janse	Posbus—P.O. Box 41, Messina	Soutpansberg	2226	5/11/50
315	H8	Human, Nicolaas Mattheis	Jagkraal, Pk.—P.O. Waterpoort	Soutpansberg	2227	12/12/50
316	1	Katz, D. S. en—and Taitz, L. S.	Menorah-Plaas—Farm, Pk.—P.O. Standerton	Standerton	646	20/11/50
317	5	Ambrosius, Joachim Martinus	Pieter Francois No. 164, Pk.—P.O. Standerton	Standerton	647	27/11/50
318	U	Ungerer, Johannes Frederik	Posbus—P.O. Box 12, Rysmierbult	Ventersdorp	242	14/12/50
319	N	Nel, Pieter Willem	Pk.—P.O. Westerdam	Ventersdorp	243	15/12/50
320	5	Engelbrecht, Hermanus Johannes	Werkendam, Pk.—P.O. Visgat	Waterberg	3026	9/10/50
321		Burts, Oswald Alwyn	Goedgedacht, Pk.—P.O. Vier-en-Twintig-Riviere	Waterberg	3027	9/10/50
322		Bekker, Carel Nicolaas	Toezicht, Pk.—P.O. Steenbokpan	Waterberg	3028	11/10/50
323		Fourie, Gideon Jacobus	Waterkloof, Pk.—P.O. Ellisras	Waterberg	3029	18/10/50
324		Venter, Stephanus Jacobus	Haaskraal, Ps.—P.B. de Dam, oor—via Vaalwater	Waterberg	3030	18/10/50
325		Roux, Pieter Hendrik	Grootvlei, Pk.—P.O. Monte Cristo	Waterberg	3031	23/11/50
326	7	Bergsma, Hendrik Christiaan	Posbus—P.O. Box 130, Nylstroom	Waterberg	3032	15/12/50
327	8	Ackerman, Anna Elizabeth	Pk.—P.O. Ellisras	Waterberg	3033	22/12/50
328	2 A	Woolcock, A. A. en—and Denton, J. A.	Allenbystraat—Street 5, Witbank	Witbank	2/50	30/10/50

BRANDMERKE VAN NATURELLE.—NATIVE BRANDS.

102	S	Modise Martha	Elandsfontein, Pk.—P.O. Jericho	Brits	51	18/10/50
103	C	Toute, Raleboajana	Doornlaagte, Ps.—P.B. 370, Zeerust	Marico	356	6/10/50
104	C	Moletsani Christopher Mogomotsi	Motsoedi, Pk.—P.O. Nietverdiend	Marico	357	30/10/50
105	U	Lesomo, Joel Tirelo	Motsoedi, Pk.—P.O. Nietverdiend	Marico	358	30/10/50
106	B	Masitintane John	Krielstraat—Street 197, Lokasie—Location, Potchefstroom	Potchefstroom	1511	27/10/50
107	V	Mokane, Johannes	Pk.—P.O. Tussenin	Rustenburg	1569	12/10/50
108	Q	Ramatlape, Jack	Elandskraal, Pk.—P.O. Mabeskraal	Rustenburg	1571	25/10/50
109	C	Mogodiri, Hosea	Zephaneskraal, Pk.—P.O. Rhenosterdorings	Rustenburg	1572	1/11/50
110	U	Kgarimetsa, Aaron	Modderkuil, Pk.—P.O. Saulspoort	Rustenburg	1573	7/11/50
111	C	Rasephi, Paulus	Kilkenny, Pk.—P.O. Northam	Rustenburg	1574	16/11/50
112	F	Ramfate, Dawid	Wellgewagd No. 353, Pk.—P.O. Bierkraal	Rustenburg	1575	20/11/50
113	C	Maditle Den	Karoobult, Pk.—P.O. Koedoeskop	Rustenburg	1576	11/12/50
114	A1	Mvubu, Richard	Ruigtesloot, Pk.—P.O. Leeupoort	Warmbad	N1	11/12/50
115	6	Motsatsing, Salmon	Koedoespoort, Pk.—P.O. Bulgerivier	Waterberg	1286	18/10/50
116	7	Mokoela, Vastrap	Goedgedacht, Pk.—P.O. Vier-en-Twintig-Riviere	Waterberg	1287	14/10/50
117	8	Makakaba, Fortune	Posbus—P.O. Box 15, Warmbad	Waterberg	1289	4/12/50
118	9	Makobi, Philemon	Daimond V. Ranch, Pk.—P.O. Bulgerivier	Waterberg	1290	20/12/50

BRANDMERKE OORGEDRA.—BRANDS TRANSFERRED.

Brandmerknommer. *No. of Brand.*	Brandmerk. *Brand.*	Oorgedra van. *Transferred from.*	Oorgedra aan. *Transferred to.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	Sertifikaatnommer. *No. of Certificate.*	Oordragsdatum. *Date of Transfer.*
30	0 C	Grove, C. J.	Carrol Thomas Hibernia	Scholtzstraat—Street 14, Lichtenburg	Lichtenburg	—	6/10/50
31	1 U	van Schoor, J. J. F.	Slabbert, J. C.	Drickuil, Pk.—P.O. Winkelhoek	Soutpansberg	2228	20/12/50

✱ No. 1940.] [29 Augustus 1952.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Onderstaande brandmerke word hierby ingevolge artikel *vyf* van die „Orange River Colony Brands Registration Ordinance", 1903, vir algemene inligting gepubliseer:—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Woonplek en Adres. *Residence and Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brands.*
2401	Meintjies, Balthaser Johannes	Liefling, Pk/*P.O.* Groenebloem	Viljoenskroon	7 L
2402	Jansen, Dirk Bouwer	Hermanus, Pk./*P.O.* Groenebloem	Viljoenskroon	JJ

✱ No. 1940.] [29 August 1952.

REGISTRATION OF BRANDS.—ORANGE FREE STATE.

The following brands are published for general information under section *five* of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

29–5.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✱ No. 1980.] [29 Augustus 1952.

AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE YKRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien* van die Wet op Maten en Gewichten, 1922 (Wet No. 32 van 1922), soos gewysig by Wet No. 13 van 1933 en Wet No. 8 van 1940, beide mnr. G. O. Hamman en mnr. J. Ritchie vir 'n verdere tydperk van drie jaar met ingang van 1 Oktober 1952, as lede van die Ykraad aan te stel.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 1942.] [16 Augustus 1952.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 104.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

(*a*) „Rumanian Foreign Trade."
(*b*) „Bulletin D'Information de la Jeunesse Travailleuse de la Republique Populaire Roumaine" No. 9, November 1951.
(*c*) „Bulletin of Information of the Working Youth in the Rumanian People's Republic", No. 9, November 1951.
(*d*) „La Roumanie Kouvelle", No. 82 van 16 tot 31 Januarie 1952.
(*e*) „La Roumanie Kouvelle", No. 83 van 1 tot 15 Februarie 1952.
(*f*) „Informations Sportives", No. 5 van 1951.
(*g*) „La Roumanie Democratique Populaire", No. 10–11 van Oktober–November 1951.
(*h*) „Rumanian Review" Vierde Jaargang, No. 9 van 1951.
(*i*) „Images de la Republique Populaire Roumaine."

Ingevolge subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie, en elkeen wat 'n eksemplaar van genoemde publikasies verkoop, te koop aanbied of vir verkoop hou of versprei of vertoon, pleeg ingevolge artikel *honderd drie-en-dertig* van genoemde Wet 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens twee-honderd pond of met gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

✱ No. 1943.] [13 Augustus 1952.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 111.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. „Art Photographs", Maart 1952, Mardi Gras-uitgawe.
2. „Information Bulletin", 25 April, 9 Mei en 16 Mei 1952.
3. „Review of International Affairs", 26 Maart en 9 April 1952.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 1980.] [29 August 1952.

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE ASSIZE BOARD.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section *ten* of the Weights and Measures Act, 1922 (Act No. 32 of 1922), as amended by Act No. 13 of 1933 and Act No. 8 of 1940, has been pleased to approve of the appointment of both Mr. G. O. Hamman and Mr. J. Ritchie, as members of the Assize Board, for a further period of three years with effect from the 1st October, 1952.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

✱ No. 1942.] [16 August 1952.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 104.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I THEOPHILIS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

(*a*) "Rumanian Foreign Trade."
(*b*) "Bulletin D'Information de la Jeunesse Travailleuse de la Republique Populaire Roumaine", No. 9, November, 1951.
(*c*) "Bulletin of Information of the Working Youth in the Rumanian People's Republic", No. 9, November, 1951.
(*d*) "La Roumanie Kouvelle", No. 82 of 16th to 31st January, 1952.
(*e*) "La Roumanie Kouvelle", No. 83 of 1st to 15th February, 1952.
(*f*) "Informations Sportives", No. 5 of 1951.
(*g*) "La Roumanie Democratique Populaire", No. 10–11 of October–November, 1951.
(*h*) "Rumanian Review" Fourth Year No. 9 of 1951.
(*i*) "Images de la Republique Populaire Roumaine."

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union, and any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits any of the publications shall in terms of section *one hundred and thirty-three* of the said Act, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

✱ No. 1943.] [13 August 1952.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 111.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

1. "Art Photographs", March, 1952—Mardi Gras Number.
2. "Information Bulletin", April 25, May 9 and May 16, 1952.
3. "Review of International Affairs", March 26 and April 9, 1952.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie, en elkeen wat 'n eksemplaar van genoemde publikasies verkoop, te koop aanbied of vir verkoop hou of versprei of vertoon, pleeg ingevolge artikel *honderd drie-en-dertig* van genoemde Wet, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens twee-honderd pond of met gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk vir hoogstens twaalf maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union and any person who sells, offers, or keeps for sale or distributes or exhibits any of the publications shall, in terms of section *one hundred and thirty-three* of the said Act, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

✱ No. 1944.] [12 Augustus 1952.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937: TOFARI NA TOFARIDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgmaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Andreas Tofari, sy vrou Victoria Tofari en minderjarige kind Tevkros Tofari, woonagtig te Lesliestraat 9, Vereeniging, te magtig om die van Tofarides aan te neem.

✱ No. 1944.] [12 August 1952.

CHANGE OF NAME: SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937.—TOFARI TO TOFARIDES.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Andreas Tofari, his wife Victoria Tofari and minor child Tevkros Tofari, residing at 9 Leslie Street, Vereeniging, to assume the surname Tofarides.

✱ No. 1945.] [14 Augustus 1952.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—CAPE TOWN HIGH SCHOOL OLD BOYS' UNION.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniform en wapen van die „Cape Town High School Old Boys' Union", Kaapstad, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 923 van 15 April, 1952, geregistreer het.

✱ No. 1945.] [14 August 1952.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—CAPE TOWN HIGH SCHOOL OLD BOYS' UNION.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, uniform and badge of the Cape Town High School Old Boys' Union, Cape Town, as described in Government Notice No. 923 of the 15th April, 1952.

✱ No. 1946.] [29 Augustus 1952.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Kleinhandelprys-indekssyfer vir Julie 1952, as volg is:—

✱ No. 1946.] [29 August 1952.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the Retail Price Index Numbers for July, 1952, are as follows:—

KLEINHANDELPRYS-INDEKSSYFERS VIR JULIE 1952.—*RETAIL PRICE INDEX NUMBERS FOR JULY*, 1952.

GEBIED. *Area.*	*Basis.*—Elke gebied vergelyk met die beswaarde gemiddelde vir die nege gebiede in 1938 = 100. Basis.—*Each area compared with the weighted average of the nine areas in* 1938 = 100.			*Basis.*—Elke gebied vergelyk met homself in 1938 = 100. Basis.—*Each area compared with itself in* 1938 = 100.		
	Voedsel. *Food.*	Alle items. (huur uitgesonderd). *All Items (excluding rent).*	Alle items. *All Items.*	Voedsel. *Food.*	Alle items. (huur uitgesonderd). *All Items (excluding rent).*	Alle items. *All Items.*
				*	*	*
1. Kaapstad/*Cape Town*	213·3	201·9	179·5	212·5	200·5	185·2
2. Port Elizabeth	212·3	202·2	180·2	218·2	206·3	190·3
3. Oos-Londen/*East London*	207·5	200·5	181·3	211·7	199·5	184·2
4. Kimberley	208·4	201·7	175·0	216·6	202·5	194·0
5. Pietermaritzburg	213·5	202·9	178·8	213·3	201·9	188·6
6. Durban	209·9	199·9	183·7	208·6	200·7	185·6
7. Pretoria	215·5	205·4	193·2	214·2	203·2	187·6
8. Witwatersrand	213·1	202·6	186·7	211·8	203·0	181·8
9. Bloemfontein	201·4	200·8	181·1	211·3	199·4	183·1
	1952.					
Beswaarde gemiddelde van nege gebiede / *Weighted average of nine areas* — Julie/*July*	212·3	202·2	†184·4	212·3	202·2	†184·4
Beswaarde gemiddelde van nege gebiede / *Weighted average of nine areas* — Junie/*June*	215·0	203·3	185·1	215·0	203·3	185·1

* Hierdie syfers is nie vertikaal vergelykbaar nie.
These figures are not comparable vertically.

Klerasie.—Die indeks ten opsigte van klerasie vir Julie 1952, was 292·6 vergeleke met 293·4 vir Junie 1952, op die basis 1938 = 100.
Clothing.—The index for clothing in July, 1952, was 292·6 compared with 293·4 in June, 1952, on the basis 1938 = 100.

† In vergelyking met Junie 1952, beteken dit 'n vermindering van 0·4 persent.
† Compared with June, 1952, this represents a decrease of 0·4 per cent.

✱ No. 1959.] [29 Augustus 1952.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om, ingevolge die bepalings van paragrawe (i) en (ii) van artikel *vier-en-twintig* en paragraaf (i) van artikel *vyf-en-twintig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, mnr. Barend Wilhelm Jansen van Rensburg met ingang van 15 Augustus 1952, tot Senator te benoem in die plek van wyle Senator die Edelagbare Wilfred Graham Struben.

✱ No. 1960.] [19 Augustus 1952.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR, LYS No. 112.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

(1) „ Free Bulgaria ", 16 Maart en 1 April 1952.
(2) „ True Police Cases ", Britse Uitgawe, Vol. 1, No. 6.
(3) „ Timberwolf ", deur Earle Sumner.
(4) „ Mescalero Scourge ", deur Cole Jennison.
(5) „ ' Peep ' For Men Only ", Uitgawe van Junie 1952.
(6) „ I'll Find You ", deur Richard Himmel.
(7) „ Man Story ", deur Verskeie Skrywers.
(8) „ Devil May Care ", deur Wade Miller.
(9) „ Awakening of Jenny ", deur Lillian Colter.
(10) „ The Violent Ones ", deur Howard Hunt.
(11) „ A Men of Parts ", deur Vivian Connell.
(12) „ The Apache ", deur James Warner Bellah.
(13) „ The Tiger's Wife ", deur Wade Miller.
(14) „ Gay Ghastly Holiday ", deur Sabastian Blayne.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag geen uitgawe van vermelde publikasies derhalwe in die Unie ingevoer word nie, en elkeen wat 'n eksemplaar van genoemde publikasies verkoop, te koop aanbied of vir verkoop hou of versprei of vertoon, pleeg, ingevolge artikel *honderd-drie-en-dertig* van genoemde Wet, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf, sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES.
Minister van Binnelandse Sake.

✱ No. 1961.] [19 Augustus 1952.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 113.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat die prente „ A Dancing Darling " en „ The Apple of his Eye " en slegs die gekleurde omslae van die publikasie „ The Technique of Nude Photography "—Volumes I and II—deur Philip Gotlop—gepubliseer deur Thorsons Publishers, Limited, Londen, W.C.2, onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag vermelde prente en gekleurde omslae derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie, en elkeen wat 'n eksemplaar van genoemde prente en gekleurde omslae verkoop, te koop aanbied of vir verkoop hou of versprei of vertoon, pleeg ingevolge artikel *honderd drie-en-dertig* van genoemde Wet, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

✱ No. 1959.] [29 August 1952.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of paragraphs (i) and (ii) of section *twenty-four* and paragraph (i) of section *twenty-five* of the South Africa Act, 1909, to nominate Mr. Barend Wilhelm Jansen van Rensburg as Senator with effect from the 15th August, 1952, in the place of the late Senator the Honourable Wilfred Graham Struben.

✱ No. 1960.] [19 August, 1952.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE, LIST No. 112.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

(1) " Free Bulgaria ", 16th March and 1st April, 1952.
(2) " True Police Cases ", British Edition, Vol. 1, No. 6.
(3) " Timberwolf ", by Earle Sumner.
(4) " Mescalero Scourge ", by Cole Jennison.
(5) " ' Peep ' For Men Only ", Issue June, 1952.
(6) " I'll Find You ", by Richard Himmel.
(7) " Man Story ", by Various Authors.
(8) " Devil May Care ", by Wade Miller.
(9) " Awakening of Jenny ", by Lillian Colter.
(10) " The Violent Ones ", by Howard Hunt.
(11) " A Man of Parts ", by Vivian Connell.
(12) " The Apache ", by James Warner Bellah.
(13) " The Tiger's Wife ", by Wade Miller.
(14) " Gay Ghastly Holiday ", by Sabastian Blayne.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said publications are therefore, prohibited from importation into the Union, and any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits any of the publications shall, in terms of section *one hundred and thirty-three*, of the said Act, be guilty of an offence and liable on conviction of a fine not exceeding two-hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES.
Minister of the Interior.

✱ No. 1961.] [19 August 1952.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 113.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the pictures " A Dancing Darling " and " The Apple of his Eye " and the colour jackets only of the publication " The Technique of Nude Photography "—Volumes I and II—by Philip Gotlop—published by Thorsons Publishers, Limited, London, W.C.2, to be indecent, objectionable or obscene.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said pictures and coloured jackets are therefore, prohibited from importation into the Union, and any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits any of the pictures and coloured jackets shall, in terms of section *one-hundred and thirty-three* of the said Act, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two-hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

✱ No. 1962.] [19 Augustus 1952.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR, LYS No. 114.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

(1) „China Pictorial" (alle uitgawes).
(2) „China Reconstructs" (alle uitgawes).
(3) „Tab" (alle uitgawes).
(4) „World News and Views" (alle uitgawes).

Ingevolge subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag geen uitgawe van vermelde publikasies derhalwe in die Unie ingevoer word nie, en elkeen wat 'n eksemplaar van genoemde publikasies verkoop, te koop aanbied of vir verkoop hou of versprei of verroon, pleeg, ingevolge artikel *honderd-drie-en-dertig* van genoemde Wet, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf, sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES.
Minister van Binnelandse Sake.

✱ No. 1963.] [21 Augustus 1952.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BEPALINGE VAN DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENSWET, 1935, DIE VROU-EN-MOEDERBEWEGING VAN DIE A.T.K.V. (S.A.S. & H.).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapenswet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die spesiale naam van die Afrikaanse Taal-en-Kultuurvereniging (S.A.S. & H.), Johannesburg, se Vrou-en-Moederbeweging, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1097 van 2 Mei 1952, geregistreer het.

✱ No. 1964.] [21 Augustus 1952.

REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DIE AFRIKAANSE TAAL-EN-KULTUURVERENIGING (S.A.S. & H.).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam uniform en wapen van die Afrikaanse Taal-en-Kultuurvereniging (S.A.S. & H.), Johannesburg, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1096 van 2 Mei 1952, geregistreer het.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 1932.] [29 Augustus 1952.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Johannes Matthys Frederik Potgieter, Nywerheidsregistrateur, maak hierby, ingevolge artikel *vier* (4) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend, dat 'n aansoek om registrasie van die "South African Association of Superintendents and Caretakers", waarvan besonderhede in die onderstaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

✱ No. 1962.] [19 August 1952.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE, LIST No. 114.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

(1) "China Pictorial" (all issues).
(2) "China Reconstructs" (all issues).
(3) "Tab" (all issues).
(4) "World News and Views" (all issues).

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said publications are therefore, prohibited from importation into the Union, and any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits any of the publications shall, in terms of section *one hundred and thirty-three*, of the said Act, be guilty of an offence and liable on conviction of a fine not exceeding two-hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.
29 Aug.-5 Sept.

✱ No. 1963.] [21 August 1952.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—"DIE VROU-EN-MOEDERBEWEGING VAN DIE A.T.K.V. (S.A.S. & H.).

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the special name of "Die Vrou-en-Moederbeweging", of the "Afrikaanse Taal-en-Kultuurvereniging (S.A.S. & H.), Johannesburg, as described in Government Notice No. 1097 of the 2nd May, 1952.

✱ No. 1964.] [21 August 1952.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—DIE AFRIKAANSE TAAL-EN-KULTUURVERENIGING (S.A.S. & H.).

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, uniform and badge of the "Afrikaanse Taal-en-Kultuurvereniging (S.A.S. & H.), Johannesburg, as described in Government Notice No. 1096 of the 2nd May, 1952.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 1932.] [29 August 1952.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Johannes Matthys Frederik Potgieter, Industrial Registrar, hereby give notice, in terms of section *four* (4) of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for registration of the "South African Association of Superintendents and Caretakers", particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen sodanige registrasie het, word uitgenooi om die besware skriftelik aan my binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing p/a die Departement van Arbeid, Ongevallegebou, Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van Vakvereeniging.....	South African Association of Superintendents and Caretakers.
Datum van Aansoek.....	19 Februarie 1952.
Belange ten opsigte waarvan Aansoek gedoen word	Superintendente en opsigters werksaam in die onderneming van huur en verhuur van eiendomme.
Gebiede ten opsigte waarvan Registrasie verlang word	Magistraatsdistrik van Johannesburg.
Adres van Vakvereniging.....	Posbus 3358, Johannesburg.

Van geregistreerde vakverenigings wat besware teen die bestaan van die aansoek indien word hierby, ingevolge subartikel (4) van artikel *vier* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, vereis om, benewens ander gegewens wat hulle verlang ter stawing van hulle beswaar voor te lê, onderstaande inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae na die vervaldag van die tydperk van een maand, in te dien:—

(*a*) Die getal lede van die vakvereniging in die onderneming en die gebied waarvoor aansoek gedoen word of in 'n afdeling van die onderneming of gebied ten opsigte waarvan beswaar ingedien word, op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die vervaldag van die genoemde tydperk van sewe dae.

(*b*) Die getal lede onder (*a*) wat, ingevolge die vakvereniging se grondwet, binne die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum genoem in paragraaf (*a*).

(*c*) Die getal lede onder (*a*) wat, ingevolge die vakverenigng se grondwet, buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum genoem in paragraaf (*a*).

(*d*) Die datum waarop die besonderhede in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) genoem, betrekking het.

J. M. F. POTGIETER,
Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 1933.] [29 Augustus 1952.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Johannes Matthys Frederik Potgieter, Nywerheidsregistrateur, maak hierby, ingevolge artikel *vier* (4) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend, dat 'n aansoek om registrasie van die „Musical and Sporting Equipment Workers' Industrial Union (Natal)", waarvan besonderhede in die onderstaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen sodanige registrasie het, word uitgenooi om die besware skriftelik aan my binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing p/a die Departement van Arbeid, Ongevallegebou, Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vakvereniging.....	Musical and Sporting Equipment Workers' Industrial Union (Natal).
Datum van aansoek.....	17 Desember 1951.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werknemers in die nywerheid vir die vervaardiging van musiek- en sportuitrusting.
Gebied ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Magistraatsdistrik van Durban en binne die omtrek van 50 myl van die Hoofposkantoor, Durban.
Adres van vakvereniging.....	Albertstraat 77, Durban.

Van geregistreerde vakverenigings wat besware teen die bestaan van die aansoek indien word hierby, ingevolge subartikel (4) van artikel *vier* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, vereis om, benewens ander gegewens wat hulle verlang ter stawing van hulle beswaar

Any registered trade union having objection to such registration is invited to submit such objection in writing to me, c/o Department of Labour, Compensation House, Schoeman Street, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of Trade Union.....	South African Association of Superintendents and Caretakers.
Date of Application.....	19th February, 1952.
Interest applied for.....	Superintendents and Caretakers in the undertaking of letting hiring of premises.
Areas in respect of which Registration is desired	Magisterial District of Johannesburg.
Address of Applicant Union.....	P.O. Box 3358, Johannesburg.

Any registered trade union submitting any objection to the granting of the applicaton is hereby required, in terms of sub-section (4) of section *four* of the Industrial Conciliaton Act, 1937, to submit to me in writing, in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objection, the following information within a period of *seven days* from the expiration of the period of one month:—

(*a*) The number of members of the union in the undertaking and area applied for in any section of such undertaking or area in respect of which objection is lodged at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of 7 days.

(*b*) The number of members under (*a*) who were in benefit, in terms of the union's constitution, as at the date mentioned in paragraph (*a*).

(*c*) The number of members under (*a*) who were out of benefit, in terms of the union's constitution, as at the date mentioned in paragraph (*a*).

(*d*) The date to which particulars referred to in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) relate.

J. M. F. POTGIETER,
Industrial Registrar.

✱ No. 1933.] [29 August 1952.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Johannes Matthys Frederik Potgieter, Industrial Registrar, hereby give notice, in terms of section *four* (4) of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for registration of the "Musical and Sporting Equipment Workers' Industrial Union (Natal)", particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objection to such registration is invited to submit such objection in writng to me, c/o Department of Labour, Compensation House, Schoeman Street, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of Trade Union.....	Musical and Sporting Equipment Workers' Industrial Union (Natal).
Date of Application.....	17th December, 1951.
Interests applied for.....	Employees engaged in the Musical and Sporting Equipment Manufacturing Industry.
Area in respect of which Registration is desired	Magisterial District of Durban and 50 miles radius from General Post Office, Durban.
Address of Applicant Trade Union	77 Albert Street, Durban.

Any registered trade union submitting any objection to the granting of the applicaton is hereby required, in terms of sub-section (4) of section *four* of the Industrial Conciliaton Act, 1937, to submit to me in writing, in additon to any other material which it may wish to

voor te lê, onderstaande inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae na die vervaldag van die tydperk van een maand, in te dien:—

(*a*) Die getal lede van die vakvereniging in die nywerheid en die gebied waarvoor aansoek gedoen word of in 'n afdeling van die nywerheid of gebied ten opsigte waarvan beswaar ingedien word, op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die vervaldag van die genoemde tydperk van sewe dae.

(*b*) Die getal lede onder (*a*) wat, ingevolge die vakvereniging se grondwet, binne die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum genoem in paragraaf (*a*).

(*c*) Die getal lede onder (*a*) wat, ingevolge die vakverenigng se grondwet, buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum genoem in paragraaf (*a*).

(*d*) Die datum waarop die besonderhede in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) genoem, betrekking het.

J. M. F. POTGIETER,
Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 1936.] [29 Augustus 1952.

WET OP ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS EN AANNEMERS, 1939.—VASSTELLING VAN GEBIEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Arbeid van voorneme is om kragtens artikel *agtien* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939 (Wet No. 20 van 1939), ondergenoemde gebiede na verloop van een jaar van die datum van hierdie kennisgewing tot 'n gebied te verklaar waarop artikels *negentien* en *twintig* van die Wet toegepas moet word:—

Die magistraatsdistrik Port Shepstone.

✱ No. 1952.] [29 Augustus 1952.

WET OP VAKLEERLINGE.

MOTORINGENIEURSNYWERHEID, KIMBERLEY, VOORSKRYF VAN VOORWAARDES.

Die volgende verandering in die bewoording van Goewermentskennisgewing No. 1526 wat in die *Staatskoerant* van 11 Julie 1952 verskyn het word vir algemene inligting bekendgemaak.

In die Engelse lesing.

Skrap die woorde „ Deel II " waar hulle die tweede keer verskyn onder die hoof Sertifikate (Tegnies) en vervang hulle met die woorde „ Deel III ".

✱ No. 1977.] [29 Augustus 1952.

LOONWET 1937.

WOLHANDEL.—SEKERE GEBIEDE IN DIE UNIE.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, herroep hierby kragtens artikel *sewentien* van die Loonwet, 1937, met ingang van 8 September 1952—

(*a*) in die magistraatsdistrik Port Elizabeth die bepalings van Vasstelling No. 84 (Ongeskoolde Werk, Port Elizabeth), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 558 van 18 April 1941;

(*b*) in die magistraatsdistrik Oos-Londen die bepalings van Vasstelling No. 96 (Ongeskoolde Werk, Oos-Londen), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 970 van 29 Mei 1942;

advance in substantiation of its objection, the following information within a period of seven days from the expiration of the period of one month:—

(*a*) The number of members of the union in the industry and area applied for or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days.

(*b*) The number of members under (*a*) who were in benefit, in terms of the union's constitution, as at the date mentioned in paragraph (*a*).

(*c*) The number of members under (*a*) who were out of benefit, in terms of the union's constitution, as at the date mentioned in paragraph (*a*).

(*d*) The date to which particulars referred to in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) relate.

J. M. F. POTGIETER,
Industrial Registrar.

✱ No. 1936.] [29 August 1952.

ELECTRICAL WIREMEN AND CONTRACTORS ACT, 1939.—DETERMINATION OF AREAS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Labour proposes to determine, in terms of section *eighteen* of the Electoral Wiremen and Contractors Act, 1939 (Act No. 20 of 1939), after the expiry of one year from the date of this notice, the following area as an area in which sections *nineteen* and *twenty* of the said Act shall apply:—

The Magisterial District of Port Shepstone.

✱ No. 1952.] [29 August 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944.

MOTOR ENGINEERING INDUSTRY, KIMBERLEY. —PRESCRIPTION OF CONDITIONS.

The following correction to Government Notice No. 1526 appearing in the *Government Gazette* of the 11th July, 1952, is published for general information:—

In the English version.

Delete the words " Part II " where they appear for the second time under the heading Certificates (Technical) and substitute the words " Part III ".

✱ No. 1977.] [29 August 1952.

WAGE ACT, 1937.

WOOL TRADE.—CERTAIN AREAS IN THE UNION.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby in terms of section *seventeen* of the Wage Act, 1937, cancel as from the 8th day of September, 1952—

(*a*) in the Magisterial District of Port Elizabeth the provisions of Determination No. 84 (Unskilled Work, Port Elizabeth), published under Government Notice No. 558 of the 18th April, 1941;

(*b*) in the Magisterial District of East London the provisions of Determination No. 96 (Unskilled Work, East London), published under Government Notice No. 970 of the 29th May, 1942;

(*c*) in die gebied wat begrens word deur 'n lyn vanaf die laagwatermerk by die mond van die Eersterivier aan die Valsbaaikus, langs die middel van genoemde Eersterivier tot by sy samevloei met die Kuilsrivier tot waar die spoorlyn van Kaapstad na die Paarl genoemde Kuilsrivier kruis; daarvandaan deur 'n reguit lyn tot by die Trigonometriese Stasie by Tygerberg, en van daar deur 'n reguit lyn na die weste tot by die oostelike grens van die plaaslike Raadsgebied van Milnerton Estates; daarvandaan langs die grens van genoemde plaaslike Raadsgebied sodat dit die hele genoemde plaaslike Raadsgebied tot by die laagwatermerk aan die kus insluit, en van daar langs die laagwatermerk van die kus tot by eersgenoemde punts, die bepalings van Vasstelling No. 109 (Ongeskoolde Werk, Kaap), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 363 van 26 Februarie 1942;

(*d*) in die magistraatsdistrik Durban die bepalings van Vasstelling No. 130 (Ongeskoolde Arbeid, Durban), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2403 van 7 Desember 1945;

vir sover hierdie Vasstellings van toepassing is op werkgewers en werknemers ten opsigte van werk wat onder Vasstelling No. 164 (Wolhandel), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 193 van 25 Januarie 1952 ressorteer.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1978.] [29 Augustus 1952.

LOONWET, 1937.

KOELKAMERNYWERHEID EN NYWERHEID VIR DIE BEREIDING VAN SPEK EN/OF DIE VERVAARDIGING VAN KLEINGOEDERE.—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, herroep hierby kragtens artikel *sewentien* van die Loonwet, 1937, met ingang van die 8ste dag van September 1952, in die Unie van Suid-Afrika, die bepalings van Vasstelling No. 116 (Nywerheid vir die inmaak van Voedsel, Unie van Suid-Afrika), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2315 van 24 Desember 1943, vir sover dit van toepassing is op werkgewers en werknemers in inrigtings wat onderworpe is aan Vasstelling No. 157, bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1740 van 13 Julie 1951, en wat hoofsaaklik vleis en wors preserveer, inmaak of bottel.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1979.] [29 Augustus 1952.

LOONWET, 1937.

NYWERHEID VIR DIE INMAAK VAN VOEDSEL.—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, herroep hierby kragtens artikel *sewentien* van die Loonwet, 1937, met ingang van die 8ste dag van September 1952, in die Unie van Suid-Afrika, die bepalings van Vasstelling No. 157 (Koelkamernywerheid en Nywerheid vir die Bereiding van Spek en/of die Vervaardiging van Kleingoedere, Unie van Suid-Afrika), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1740 van 13 Julie 1951, vir sover dit van toepassing is op werkgewers en werknemers in inrigtings wat onderworpe is aan Vasstelling No. 116, bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2315 van 24 Desember 1943, en wat hoofsaaklik gepreserveerde voedselsoorte, behalwe vleis en wors, voorberei, vervaardig, preserveer, inmaak, bottel en/of verseël.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

(*c*) in the area bounded by a line from the low-water mark at the mouth of the Eerste River on the False Bay Coast along the middle of the said Eerste River to its confluence with the Kuils River to where the railway line from Cape Town to Paarl crosses the said Kuils River and thence by a straight line to the Trigonometrical Station at Tygerberg; thence by a straight line due west to the eastern boundary of the Local Board area of the Milnerton Estates; thence along the boundary of the said Local Board area so as to include the whole of the said Local Board area to the low-water mark on the sea coast and thence along the low-water mark of the sea coast to first-named point, the provisions of Determination No. 109 (Unskilled Work, Cape), published under Government Notice No. 363 of the 20th February, 1943;

(*d*) in the Magisterial District of Durban the provisions of Determination No. 130 (Unskilled Labour, Durban), published under Government Notice No. 2403 of 7th December, 1945;

in so far as these Determinations apply to employers and employees in respect of work covered by Determination No. 164 (Wool Trade), published under Government Notice No. 193 of the 25th January, 1952.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 1978.] [29 August 1952.

WAGE ACT, 1937.

COLD STORAGE AND BACON CURING AND/OR SMALL GOODS MANUFACTURING INDUSTRY.—UNION OF SOUTH AFRICA.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby in terms of section *seventeen* of the Wage Act, 1937, cancel as from the 8th day of September, 1952, in the Union of South Africa, the provisions of Determination No. 116 (Preserved Food Industry, Union of South Africa), published under Government Notice No. 2315 of the 24th December, 1943, in so far as it applies to employers and employees in establishments which are subject to Determination No. 157 published under Government Notice No. 1740 of the 13th July, 1951, and which are predominantly engaged in preserving, canning or bottling of meat and sausages.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 1979.] [29 August 1952.

WAGE ACT, 1937.

PRESERVED FOOD INDUSTRY.—UNION OF SOUTH AFRICA.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby in terms of section *seventeen* of the Wage Act, 1937, cancel as from the 8th day of September, 1952, in the Union of South Africa, the provisions of Determination No. 157 (Cold Storage and Bacon Curing and/or Small Goods Manufacturing Industry, Union of South Africa), published under Government Notice No. 1740 of the 13th July, 1951, in so far as it applies to employers and employees in establishments which are subject to Determination No. 116 published under Government Notice No. 2315 of the 24th December, 1943, and which are predominantly engaged in the preparation, manufacture, preserving canning, bottling and/or sealing of preserved foods other than meat and sausages.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 1937.] [29 Augustus 1952.

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOS-DOELEINDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ooreenkomstig die bepalings van regulasie 74 van die regulasies kragtens die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, afgekondig is, goedkeuring geheg het aan die uithou, vir bosdoeleindes, van sekere trusgrond wat in die distrik Ngqeleni geleë is en bestaan uit die gebiede wat in bygaande Bylaes omskryf word.

BYLAE 1.

RESERVAAT No. T. 112, MPOZALOKASIEGROEP-TRUSTBOSSE.

SUBRESERVAAT No. T. 112 A, MPIMBOBOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 345 jaarts tot by baken No. F.D. 1 van die Gedemarkeerde Bosreservaat Mpimbo; daarvandaan in 'n reguit lyn langs die grens van die Gedemarkeerde Bos Mpimbo in 'n noordoostelike rigting oor 185 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 133 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 190 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 5 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 118 B, MDENIBOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 360 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 267 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 203 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 130 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordoostelike rigting oor 345 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 890 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 259 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 303 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 633 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 273 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 77 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 260 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 297 jaarts tot by baken No. F.D. 43 van die Gedemarkeerde Bosreservaat Mzonyane; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 297 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 55 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 112 C, TYELENDLUBOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 357 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 92 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 317 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 310 jaarts tot by

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 1937.] [29 August 1952.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain Trust land, situated in the District of Ngqeleni comprising the areas described in the accompanying Schedules.

SCHEDULE 1.

RESERVE No. T. 112, MPOZA LOCATION GROUP TRUST FORESTS.

SUB-RESERVE No. T. 112 A, MPIMBO FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a north-westerly direction for 345 yards to beacon No. F.D. 1, of the Mpimbo Demarcated Forest Reserve; thence in a straight line along the boundary of the Mpimbo Demarcated Forest in a north-easterly direction for 185 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a south-easterly direction for 133 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a similar direction for 87 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a southerly direction for 190 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 5 morgen.

SUB-RESERVE No. T. 112 B, MDENI FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a north-westerly direction for 360 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and an easterly direction for 113 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a south-easterly direction for 267 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a north-easterly direction for 93 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a north-westerly direction for 203 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and an easterly direction for 130 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a north-easterly direction for 345 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a southerly direction for 890 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a south-easterly direction for 113 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a similar direction for 259 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a similar direction for 303 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a westerly direction for 633 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a north-easterly direction for 273 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and an easterly direction for 77 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a northerly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a westerly direction for 260 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a north-westerly direction for 297 yards to beacon No. F.D. 43 of the Mzonyane Demarcated Forest Reserve; thence in a straight line and a northerly direction for 297 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 55 morgen.

SUB-RESERVE No. T. 112 C, TYELENDLU FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a northerly direction for 357 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a similar direction for 92 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a westerly direction for 317 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a north-easterly direction for 310 yards to beacon No. N.T. 5; thence in

baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 157 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 517 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 377 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 127 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 223 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 363 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 30 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 112 D, TYENEBENIBOS.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die oostelike oewer van die Mdumbirivier; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 150 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 100 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 180 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 233 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 80 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 233 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 220 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 293 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 630 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 287 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 143 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 313 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 287 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 183 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 363 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 63 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 103 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 73 jaarts tot by baken No. N.T. 21; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 333 jaarts tot by baken No. N.T. 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 80 jaarts tot by baken No. N.T. 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 77 jaarts tot by baken No. N.T. 24; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 92 jaarts tot by baken No. N.T. 25; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 140 jaarts tot by baken No. N.T. 26; daarvandaan langs die loop van die Mdumbirivier in 'n algemeen noordelike rigting oor 753 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 59 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 112 E, NGQONGQONGQOBOS.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die oostelike oewer van die Mdumbirivier; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 207 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 243 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 350 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 77 jaarts tot by baken N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 140 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 270 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan langs die loop van die Mdumbirivier in 'n algemeen noordwestelike rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 9 morg.

a straight line and an easterly direction for 157 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a similar direction for 343 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a south-westerly direction for 517 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a southerly direction for 377 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and an easterly direction for 127 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a south-westerly direction for 223 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a north-westerly direction for 363 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 30 morgen.

SUB-RESERVE No. T. 112 D, TYENEBENI FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the east bank of the Mdumbi River in a straight line and a north-westerly direction for 150 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a similar direction for 113 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a northerly direction for 100 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a north-easterly direction for 180 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and an easterly direction for 233 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a similar direction for 80 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a similar direction for 233 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a north-easterly direction for 220 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a southerly direction for 293 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a westerly direction for 630 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a south-easterly direction for 287 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a similar direction for 143 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and an easterly direction for 53 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a similar direction for 313 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a south-easterly direction for 287 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a south-westerly direction for 183 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a westerly direction for 363 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a similar direction for 63 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and a south-westerly direction for 103 yards to beacon No. N.T. 20; thence in a straight line and a similar direction for 73 yards to beacon No. N.T. 21; thence in a straight line and a northerly direction for 333 yards to beacon No. N.T. 22; thence in a straight line and a westerly direction for 80 yards to beacon No. N.T. 23; thence in a straight line and a south-westerly direction for 77 yards to beacon No. N.T. 24; thence in a straight line and a southerly direction for 92 yards to beacon No. N.T. 25; thence in a straight line and a south-westerly direction for 140 yards to beacon No. N.T. 26; thence along the course of the Mdumbi River in a general northerly direction for 753 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 59 morgen.

SUB-RESERVE No. T. 112 E, NGQONGQONGQO FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the east bank of the Mdumbi River in a straight line and north-westerly direction for 207 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a south-easterly direction for 243 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a similar direction for 350 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a southerly direction for 77 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a south-westerly direction for 140 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a westerly direction for 270 yards to beacon No. N.T. 7; thence along the course of the Mdumbi River in a general north-westerly direction for 120 yards to beacon No. N.T. 1—the point of comencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 9 morgen.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 F, NTANGENIBOS.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die oostelike oewer van die Mbumbirivier; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 243 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 350 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 183 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 23 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 283 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 260 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 493 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 517 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 300 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 267 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 223 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 267 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 247 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan langs die loop van die Mdumbirivier in 'n algemeen noordelike rigting oor 420 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 45 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112. G, DOBABOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 143 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 253 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 257 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 530 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 467 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 190 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 287 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 793 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 40 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 H, MABULULUBOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 400 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 73 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 153 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 507 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 203 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 133 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 373 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 197 aarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 497 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan langs die loop van 'n stroom in 'n algemeen westelike

SUB-RESERVE NO. T. 112 F, NTANGENI FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the east bank of the Mdumbi River in a straight line and a south-easterly direction for 243 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a similar direction for 350 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and an easterly direction for 183 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a northerly direction for 23 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a north-easterly direction for 283 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a southerly direction for 123 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a similar direction for 260 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and an easterly direction for 493 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a south-westerly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a westerly direction for 517 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a southerly direction for 300 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a westerly direction for 267 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a north-westerly direction for 223 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a similar direction for 93 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and north-easterly direction for 267 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a northerly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a westerly direction for 247 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a northerly direction for 163 yards to beacon No. N.T. 19; thence along the course of the Mdumbi River in a general northerly direction for 420 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 45 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 G, DOBA FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a north-easterly direction for 143 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and an easterly direction for 253 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a northerly direction for 257 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a north-easterly direction for 530 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a south-easterly direction for 467 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a southerly direction for 190 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a similar direction for 113 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a westerly direction for 287 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a similar direction for 793 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 40 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 H, MABULULU FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and an easterly direction for 123 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a south-easterly direction for 400 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and an easterly direction for 73 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a north-easterly direction for 153 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and an easterly direction for 507 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a south-easterly direction for 203 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a northerly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and an easterly direction for 133 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a south-easterly direction for 373 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a south-westerly direction for 197 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a westerly direction for 497 yards to beacon No. N.T. 12; thence along the course of a stream in a general

rigting oor 703 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 467 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 147 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 220 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 127 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 233 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 63 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan langs die loop van die Mdumbirivier in 'n algemeen noordelike rigting oor 700 jaarts tot by die samevloeiing met die Mabululustroom; daarvandaan in dieselfde rigting langs die loop van die Mabululustroom tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 70 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 I, DUMAZIBOS.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die oostelike oewer van die Mdumbirivier; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 67 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 250 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 180 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 333 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 167 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 317 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan langs die loop van 'n stroom in 'n algemeen wastelike rigting oor 660 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan langs die loop van die Mdumbirivier in 'n algemeen noordelike rigting oor 293 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 19 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 J, SWELABOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 240 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 230 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 403 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 233 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 247 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 413 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 297 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 153 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 273 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 190 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 127 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 123 jaarts tot by baken No. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 157 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 90 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 327 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 180 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 423 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 330 jaarts tot by baken No. N.T. 21; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 157 jaarts tot by baken No. N.T. 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 60 jaarts tot by baken No. N.T. 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 200 jaarts tot by baken No. N.T. 24; daarvandaan in 'n

westerly direction for 703 yards to beacon No. N.T. 13 thence in a straight line and a south-easterly direction for 467 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a south-westerly direction for 147 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a similar direction for 220 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a north-westerly direction for 127 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a westerly direction for 233 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a north-westerly direction for 63 yards to beacon No. N.T. 19 thence along the course of the Mdumbi River in a general northerly direction for 700 yards to the confluence of the Mabululu stream; thence in a similar direction along the course of the Mabululu stream to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 70 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 I, DUMAZI FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the east bank of the Mdumbi River in a straight line and a south-easterly direction for 67 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a north-easterly direction for 250 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and an easterly direction for 180 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a south-easterly direction for 333 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and an easterly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a south easterly direction for 167 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a westerly direction for 317 yards to beacon No. N.T. 8; thence along the course of a stream in a general westerly direction for 660 yards to beacon No. N.T. 9; thence along the course of the Mdumbi River in a general northerly direction for 293 yards to beacon No. N.T. 1—the point of comencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 19 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 J, SWELA FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a south-easterly direction for 240 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and an easterly direction for 230 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a north-westerly direction for 403 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a north-easterly direction for 233 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a southerly direction for 247 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a similar direction for 413 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a north-easterly direction for 57 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a northerly direction for 297 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a similar direction for 153 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a north-westerly direction for 273 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a similar direction for 190 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a north-easterly direction for 127 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a south-easterly direction for 123 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a northeasterly direction for 157 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and an easterly direction for 90 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a south-easterly direction for 327 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a north-easterly direction for 180 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a similar direction for 423 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and a south-easterly direction for 123 yards to beacon No. N.T. 20; thence in a straight line and a south-westerly direction for 330 yards to beacon No. N.T. 21; thence in a straight line and a similar direction for 157 yards to beacon No. N.T. 22; thence in a straight line and a similar direction for 60 yards to beacon No. N.T. 23; thence in a straight line and a southerly direction for 200 yards to beacon No. N.T. 24; thence in a straight line and an

reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 317 jaarts tot by baken No. N.T. 25; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 187 jaarts tot by baken No. N.T. 26; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 183 jaarts tot by baken No. N.T. 27; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 28; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 290 jaarts tot by baken No. N.T. 29; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 117 jaarts tot by baken No. N.T. 30; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 117 jaarts tot by baken No. N.T. 31; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 247 jaarts tot by baken No. N.T. 32; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 940 jaarts tot by baken No. N.T. 33; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 220 jaarts tot by baken No. N.T. 34; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 287 jaarts tot by baken No. N.T. 35; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 36; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 197 jaarts tot by baken No. N.T. 37; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 38; daarvandan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 39; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 40; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 240 jaarts tot by baken No. N.T. 41; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 410 jaarts tot by baken No. F.D. 12 van die Gedemarkeerde Bos Kalandoda; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 177 jaarts tot by baken No. F.D. 13; daarvandaan met die loop van 'n stroom in 'n algemeen noordoostelike rigting oor 477 jaarts tot by baken No. N.T. 42; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 100 jaarts tot by baken No. N.T. 43; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 327 jaarts tot by baken No. N.T. 44; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 180 jaarts tot by baken No. N.T. 45; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 77 jaarts tot by baken No. N.T. 46; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 47; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 240 jaarts tot by baken No. N.T. 48; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 260 jaarts tot by baken No. N.T. 49; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 137 jaarts tot by baken No. N.T. 50; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 210 jaarts tot by baken No. N.T. 51; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 73 jaarts tot by baken No. N.T. 52; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 73 jaarts tot by baken No. N.T. 53; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 227 jaarts tot by baken No. N.T. 54; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 55; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 80 jaarts tot by baken No. N.T. 56; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 127 jaarts tot by baken No. N.T. 57; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 100 jaarts tot by baken No. N.T. 58; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 59; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 60; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 280 jaarts tot by baken No. N.T. 61; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 123 jaarts tot by baken No. F.D. 1 van die Gedemarkeerde Bos Ceka; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. F.D. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 70 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 188 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 K, WELEKEHLEBOS.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die oostelike oewer van die Mdumbirivier; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 100 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwesteasterly direction for 317 yards to beacon No. N.T. 25; thence in a straight line and a northerly direction for 187 yards to beacon No. N.T. 26; thence in a straight line and a north-westerly direction for 183 yards to beacon No. N.T. 27; thence in a straight line and a north-easterly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 28; thence in a straight line and a south-easterly direction for 290 yards to beacon No. N.T. 29; thence in a straight line and a southerly direction for 117 yards to beacon No. N.T. 30; thence in a straight line and an easterly direction for 117 yards to beacon No. N.T. 31; thence in a straight line and a southerly direction for 247 yards to beacon No. N.T. 32; thence in a straight line and a south-westerly direction for 940 yards to beacon No. N.T. 33; thence in a straight line and a westerly direction for 220 yards to beacon No. N.T. 34; thence in a straight line and a south-westerly direction for 287 yards to beacon No. N.T. 35; thence in a straight line and a north-westerly direction for 93 yards to beacon No. N.T. 36; thence in a straight line and a westerly direction for 197 yards to beacon No. N.T. 37; thence in a straight line and a south-westerly direction for 163 yards to beacon No. N.T. 38; thence in a straight line and a north-westerly direction for 113 yards to beacon No. N.T. 39; thence in a straight line and a south-westerly direction for 113 yards to beacon No. N.T. 40; thence in a straight line and a similar direction for 240 yards to beacon No. N.T. 41; thence in a straight line and a southerly direction for 410 yards to beacon No. F.D. 12 of the Kalandoda Demarcated Forest; thence in a straight line and a north-westerly direction for 177 yards to beacon No. F.D. 13; thence following the course of a stream in a general north-easterly direction for 477 yards to beacon No. N.T. 42; thence in a straight line and a westerly direction for 100 yards to beacon No. N.T. 43; thence in a straight line and northerly direction for 327 yards to beacon No. N.T. 44; thence in a straight line and a southerly direction for 180 yards to beacon No. N.T. 45; thence in a straight line and a similar direction for 77 yards to beacon No. N.T. 46; thence in a straight line and a westerly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 47; thence in a straight line and a south-westerly direction for 240 yards to beacon No. N.T. 48; thence in a straight line and a north-westerly direction for 260 yards to beacon No. N.T. 49; thence in a straight line and a north-easterly direction for 137 yards to beacon No. N.T. 50; thence in a straight line and a north-westerly direction for 210 yards to beacon No. N.T. 51; thence in a straight line and a northerly direction for 73 yards to beacon No. N.T. 52; thence in a straight line and a north-easterly direction for 73 yards to beacon No. N.T. 53; thence in a straight line and an easterly direction for 227 yards to beacon No. N.T. 54; thence in a straight line and a southerly direction for 53 yards to beacon No. N.T. 55; thence in a straight line and a similar direction for 80 yards to beacon No. N.T. 56; thence in a straight line and a similar direction for 127 yards to beacon No. N.T. 57; thence in a straight line and a similar direction for 100 yards to beacon No. N.T. 58; thence in a straight line and an easterly direction for 47 yards to beacon No. N.T. 59; thence in a straight line and a north-easterly direction for 87 yards to beacon No. N.T. 60; thence in a straight line and a northerly direction for 280 yards to beacon No. N.T. 61; thence in a straight line and a similar direction for 123 yards to beacon No. F.D. 1; of the Ceka Demarcated Forest; thence in a straight line and a north-easterly direction for 97 yards to beacon No. F.D. 2; thence in a straight line and a south-easterly direction for 70 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 188 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 K, WELEKEHLE FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the east bank of the Mdumbi River in a straight line and a northerly direction for 100 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a north-westerly direction for 293 yards

like rigting oor 293 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 157 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 160 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 303 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 177 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 330 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 583 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 17 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 112 L, NKOSI-TOKELOSHEBOS.

Begin by baken No. N.T. 1, aan die oostelike oewer van die Mdumbiriver; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigtng oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 167 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 143 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 317 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 195 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 193 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 100 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 137 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 203 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 380 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 103 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 137 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 367 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 193 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 153 jaarts tot by baken No. N.T. 21; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 213 jaarts tot by baken No. N.T. 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 193 jaarts tot by baken No. N.T. 24; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 323 jaarts tot by baken No. N.T. 25; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 170 jaarts tot by baken No. N.T. 26; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 103 jaarts tot by baken No. N.T. 27; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 373 jaarts tot by baken No. N.T. 28; daarvandaan met die loop van die Mdumbirivier in 'n algemeen noordwestelike rigting oor 520 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 66 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 112 M, SIDABADABENIBOS.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die oostelike oewer van die Mdumbirivier; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 187 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 177 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 73 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 137 jaarts tot by baken No. to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a north-easterly direction for 157 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a south-easterly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and an easterly direction for 120 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a southerly direction for 160 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and an easterly direction for 303 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a southerly direction for 177 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a similar direction for 330 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a north-westerly direction for 583 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 17 morgen.

SUB-RESERVE No. T. 112 L, NKOSI-TOKELOSHE FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the east bank of the Mdumbi River in a straight line and a north-westerly direction for 107 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a westerly direction for 53 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a similar direction for 167 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a north-westerly direction for 87 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a westerly direction for 143 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a similar direction for 317 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a northerly direction for 195 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and an easterly direction for 193 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a south-easterly direction for 100 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a northerly direction for 137 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and an easterly direction for 203 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a similar direction for 380 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a south-easterly direction for 103 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a similar direction for 137 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a similar direction for 367 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a southerly direction for 193 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and an easterly direction for 163 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a southerly dircetion for 107 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and an easterly direction for 123 yards to beacon No. N.T. 20; thence in a straight line and a similar direction for 153 yards to beacon No. N.T. 21; thence in a straight line and a similar direction for 113 yards to beacon No. N.T. 22; thence in a straight line and a south-easterly direction for 213 yards to beacon No. N.T. 23; thence in a straight line and a south-westerly direction for 193 yards to beacon No. N.T. 24; thence in a straight line and a westerly direction for 323 yards to beacon No. N.T. 25; thence in a straight line and a south-westerly direction for 170 yards to beacon No. N.T. 26; thence in a straight line and a north-westerly direction for 103 yards to beacon No. N.T. 27; thence in a straight line and a similar direction for 373 yards to beacon No. N.T. 28; thence along the course of the Mdumbi River in a general north-westerly direction for 520 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 66 morgen.

SUB-RESERVE No. T. 112 M, SIDABADABENI FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the east bank of the Mdumbi River in a straight line and a northerly direction for 187 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and an easterly direction for 177 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a similar direction for 73 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a similar direction for 137 yards to

N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 517 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 210 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan met die loop van die Mdumbirivier in 'n algemeen noordwestelike rigting oor 807 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 14 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 112 N, ZIPUKUNYANEBOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 223 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 280 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 90 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 207 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 100 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 327 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 340 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 327 jaarts tat by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 210 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 173 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 197 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 350 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 167 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 227 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 21; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 167 jaarts tot by baken No. N.T. 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 24; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 217 jaarts tot by baken No. N.T. 25; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 26; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 187 jaarts tot by baken No. N.T. 27; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 28; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 197 jaarts tot by baken No. N.T. 29; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 100 jaarts tot by baken No. N.T. 30; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 210 jaarts tot by baken No. N.T. 31; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 317 jaarts tot by baken No. N.T. 32; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 33; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 34; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 35; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 36; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 150 jaarts tot by baken No. N.T. 37; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 177 jaarts tot by baken No. N.T. 38; daarvandaan in' n reguit ly nen in dieselfde rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 39; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 130 jaarts tot by baken No. N.T. 40; daarvandaan in 'n reguit lyn

beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a south-easterly direction for 517 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a south-westerly direction for 210 yards to beacon No. N.T. 7; thence following the course of the Mdumbi River in a general north-westerly direction for 807 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 14 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 N, ZIPUKUNYANE FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a northerly direction for 223 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a north-westerly direction for 280 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a north-easterly direction for 123 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a south-easterly direction for 90 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and an easterly direction for 207 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a north-easterly direction for 53 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a north-westerly direction for 100 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a north-easterly direction for 327 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a north-westerly direction for 340 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and an easterly direction for 327 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a southerly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a north-easterly direction for 210 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a similar direction for 173 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a northerly direction for 123 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a south-easterly direction for 197 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a south-westerly direction for 350 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and an easterly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a south-easterly direction for 167 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and a westerly direction for 227 yards to beacon No. N.T. 20; thence in a straight line and a north-westerly direction for 57 yards to beacon No. N.T. 21; thence in a straight line and a westerly direction for 87 yards to beacon No. N.T. 22; thence in a straight line and a south-westerly direction for 167 yards to beacon No. N.T. 23; thence in a straight line and a southerly direction for 93 yards to beacon No. N.T. 24; thence in a straight line and a south-westerly direction for 217 yards to beacon No. N.T. 25; thence in a straight line and a southerly direction for 53 yards to beacon No. N.T. 26; thence in a straight line and an easterly direction for 187 yards to beacon No. N.T. 27; thence in a straight line and a south-easterly direction for 57 yards to beacon No. N.T. 28; thence in a straight line and a north-easterly direction for 197 yards to beacon No. N.T. 29; thence in a straight line and a south-easterly direction for 100 yards to beacon No. N.T. 30; thence in a straight line and a south-westerly direction for 210 yards to beacon No. N.T. 31; thence in a straight line and a south-easterly direction for 317 yards to beacon No. N.T. 32; thence in a straight line and a westerly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 33; thence in a straight line and a north-westerly direction for 120 yards to beacon No. N.T. 34; thence in a straight line and a northerly direction for 93 yards to beacon No. N.T. 35; thence in a straight line and a north-westerly direction for 43 yards to beacon No. N.T. 36; thence in a straight line and a similar direction for 150 yards to beacon No. N.T. 37; thence in a straight line and a westerly direction for 177 yards to beacon No. N.T. 38; thence in a straight line and a similar direction for 113 yards to beacon No. N.T. 39; thence in a straight line and a south-westerly direction for 130 yards to beacon No. N.T. 40; thence in

en in 'n suidelike rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 41; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 130 jaarts tot by baken No. N.T. 42; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 80 jaarts tot by baken No. N.T. 43; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 160 jaarts tot by baken No. N.T. 44; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 45; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 150 jaarts tot by baken No. N.T. 46; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 47; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 310 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 56 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 O, MNTSHOLOBENIBOS NO. 1.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 160 jaarts to by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 463 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 73 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 457 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 5 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 P, MNTSHOLOBENIBOS NO. 2.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 263 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 183 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 407 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 40 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 210 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelik rigting oor 67 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 211 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 220 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 90 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 330 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 293 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 293 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 297 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 18 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 Q, NTLUNGUTIBOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 233 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 157 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 140 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 84 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 247 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 137 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 313 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 187 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 100 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 220 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in noordelike rigting oor 63 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 167 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 133 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordweste-

a straight line and a southerly direction for 47 yards to beacon No. N.T. 41; thence in a straight line and a similar direction for 130 yards to beacon No. N.T. 42; thence in a straight line and a south-easterly direction for 80 yards to beacon No. N.T. 43; thence in a straight line and a north-easterly direction for 160 yards to beacon No. N.T. 44; thence in a straight line and a south-easterly direction for 57 yards to beacon No. N.T. 45; thence in a straight line and a southerly direction for 150 yards to beacon No. N.T. 46; thence in a straight line and a westerly direction for 120 yards to beacon No. N.T. 47; thence in a straight line and a north-easterly direction for 310 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 56 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 O, MNTSHOLOBENI NO. 1 FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a southerly direction for 160 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a westerly direction for 463 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a north-easterly direction for 73 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and an easterly direction for 427 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 5 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 P, MNTSHOLOBENI NO. 2 FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a south-easterly direction for 263 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a southerly direction for 183 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a westerly direction for 407 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a southerly direction for 40 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and an easterly direction for 210 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a southerly direction for 67 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a westerly direction for 211 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a similar direction for 220 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a northerly direction for 90 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a north-easterly direction for 330 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a similar direction for 293 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a westerly direction for 293 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a north-easterly direction for 297 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 18 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 Q, NTLUNGUTI FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a north-easterly direction for 233 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a south-easterly direction for 157 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a southerly direction for 140 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and an easterly direction for 57 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a northerly direction for 84 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and an easterly direction for 247 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a south-easterly direction for 137 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and an easterly direction for 313 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a southerly direction for 187 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a south-westerly direction for 100 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a westerly direction for 220 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a northerly direction for 63 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a south-westerly direction for 167 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a westerly direction for 133 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a northerly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a north-westerly direction for 43 yards to beacon No. N.T.

like rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 90 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan met die loop van 'n stroom en in 'n algemeen noordwestelike rigting oor 277 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 26 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 R, IZINKUNZINIBOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 330 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 100 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 130 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 77 jaarts to by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 151 jaarts to by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 150 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 200 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 300 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 12 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 S, SIKAMBENIBOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 387 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 67 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 145 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 297 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 130 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 173 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 237 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 207 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 137 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 130 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in suidwestelike rigting oor 150 jaarts tot by baken No. N. T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 137 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 83 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 17 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 T, SIDANDAGROEPBOSSE (4).

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 150 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 119 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 225 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 99 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 80 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 26 morg.

SUB-RESERVE NO. T. 112 R, IZINKUNZINI FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a south-easterly direction for 330 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a south-westerly direction for 107 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a southerly direction for 100 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a south-westerly direction for 130 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a south-easterly direction for 77 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a south-westerly direction for 151 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a westerly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a northerly direction for 150 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a similar direction for 200 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a similar direction for 300 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 12 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 S, SIKAMBENI FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a north-westerly direction for 387 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a south-westerly direction for 67 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a north-westerly direction for 145 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a northerly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a north-westerly direction for 297 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a similar direction for 130 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and an easterly direction for 173 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a south-easterly direction for 237 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a similar direction for 87 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a similar direction for 123 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and an easterly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a northerly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a north-westerly direction for 207 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a north-easterly direction for 137 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a south-easterly direction for 107 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and in a similar direction for 130 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a south-westerly direction for 150 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a southerly direction for 137 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and a south-easterly direction for 83 yards to beacon No. N.T. 20; thence in a straight line and a similar direction for 120 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 17 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 T, SIDANDA GROUP FORESTS (4).

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a north-easterly direction for 150 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a similar direction for 119 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and an easterly direction for 225 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a similar direction for 99 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a north-easterly direction for 80 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and an easterly direction for 343 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a south-easterly direction for

eguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 350 jarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in n oostelike rigting oor 270 jaarts tot by baken No. N.T.); daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rig- ing oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan n 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 377 jaarts ot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en n 'n westelike rigting oor 160 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordweste- like rigting oor 227 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 180 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 287 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 297 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvan- daan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidweste- like rigting oor 90 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 397 jaarts tot by baken No. N.T. 21; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 373 jaarts tot by baken No. N.T. 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordweste- like rigting oor 130 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 39 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 U, SIKOVABOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 363 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rig- ting oor 165 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 320 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 240 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvan- daan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 520 jaarts tot by baken No. F.D. 6 van die Gedemarkeerde Bos Maseko; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noord- oostelike rigting oor 317 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 15 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 V, NGCENGEBOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting oor 210 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvan- daan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 100 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 184 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn in in dieselfde rigting oor 860 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noord- oostelike rigting oor 77 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 357 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 167 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 230 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suid- oostelike rigting oor 193 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 280 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 187 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 233 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 183 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 213 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 307 jaarts tot by baken No. N.T. 17; 350 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and an easterly direction for 270 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and south-easterly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a southerly direction for 377 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a westerly direction for 160 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a north-westerly direction for 227 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a similar direction for 180 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a south-westerly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a similar direction for 287 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a northerly direction for 297 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a similar direction for 120 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a westerly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and a south-westerly direction for 90 yards to beacon No. N.T. 20; thence in a straight line and a similar direction for 397 yards to beacon No. N.T. 21; thence in a straight line and a northerly direction for 373 yards to beacon No. N.T. 22; thence in a straight line and a south-westerly direction for 47 yards to beacon No. N.T. 23; thence in a straight line and a north-westerly direction for 130 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 39 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 U, SIKOVA FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a south-easterly direction for 363 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a westerly direction for 120 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a north-westerly direction for 165 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a south-westerly direction for 320 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a similar direction for 240 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a north-westerly direction for 93 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a northerly direction for 520 yards to beacon No. F.D. 6, of the Maseko Demarcated Forest; thence in a straight line and a north-easterly direction for 317 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 15 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 V, NGCENGE FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a westerly direction for 210 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a similar direction for 107 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a south-westerly direction for 100 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a north-westerly direction for 184 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a similar direction for 860 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a north-easterly direction for 77 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a south-easterly direction for 357 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a similar direction for 167 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and an easterly direction for 230 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a south-easterly direction for 193 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and an easterly direction for 280 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a south-easterly direction for 187 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a similar direction for 233 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a northerly direction for 183 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a similar direction for 213 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and an easterly direction for 307 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a southerly

daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 460 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan met die loop van 'n stroom in 'n algemeen westelike rigting oor 470 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 35 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 112 W, NONGWEVANABOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 253 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 513 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 374 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 487 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 277 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 197 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 250 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 293 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suiwestelike rigting oor 147 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 43 jaarts to by baken No. N.T. 12; daarvandaan met die loop van 'n stroom in 'n algemeen noordelike rigting oor 1,487 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 41 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 112 X, CWEPEBOS.

Begin by baken No. N.T. 1 van die Luxweswenibos „A" in die Nkanunulokasie; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 257 jaarts tot by baken No. N.T. 1 van die Cwepebos; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 980 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 220 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 597 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 147 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 173 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 950 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 187 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 330 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 363 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 60 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 387 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 187 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan met die loop van die Mtakatyerivier in 'n algemeen suidwestelike rigting oor 1,653 jaarts tot by baken No. N.T. 1 van die Luxweswenibos „A", die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 91 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 112 Y, CUBEBOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 160 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 190 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 440 jaarts tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 177 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 130 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 320 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 70 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 151 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daravandaan in direction for 460 yards to beacon No. N.T. 18; thence along the course of a stream in a general westerly direction for 470 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 35 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 W, NONGWEVANA FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and north-easterly direction for 163 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a northerly direction for 253 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and an easterly direction for 513 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a south-easterly direction for 374 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a southerly direction for 487 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a similar direction for 277 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and an easterly direction for 197 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a south-easterly direction for 250 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a westerly direction for 293 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a south-westerly direction for 147 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a westerly direction for 43 yards to beacon No. N.T. 12; thence along the course of a stream in a general northerly direction for 1,487 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 41 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 X, CWEPE FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 of the Luxwesweni "A" Forest in the Nkanunu Location, in a straight line and southerly direction for 257 yards to beacon No. N.T. 1 of the Cwepe Forest; thence in a straight line and a south-westerly direction for 980 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a westerly direction for 220 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a northerly direction for 597 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a north-easterly direction for 147 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a similar direction for 173 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a north-westerly direction for 950 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a north-easterly direction for 187 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a similar direction for 330 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a south-easterly direction for 363 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and an easterly direction for 60 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a similar direction for 387 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a similar direction for 187 yards to beacon No. N.T. 13; thence along the course of the Mtakatye River in a general south-westerly direction for 1,653 yards to beacon No. N.T. 1 of the Luxwesweni "A" forest—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 91 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 Y, CUBE FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a westerly direction for 160 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a similar direction for 190 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a westerly direction for 440 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a north-westerly direction for 177 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a south-westerly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a southerly direction for 130 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a similar direction for 320 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a westerly direction for 70 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a northerly direction for 151 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line

'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 343 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 227 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 60 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 143 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 157 jaarts tot by baken No. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 190 jaarts tot by baken No. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 153 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 213 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 187 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 400 jaarts tot by baken No. N.T. 21; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 213 jaarts tot by baken No. N.T. 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 330 jaarts tot by baken No. N.T. 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike ritging oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 24; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 317 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 32 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 112 Z, MNYENTEBOS.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die westelike oewer van die Mtakatyerivier; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 167 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 247 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 40 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 170 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting or 233 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 320 jaarts tot by baken No. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 207 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 317 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 250 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 347 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 273 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 117 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 223 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 437 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 590 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 330 jaarts tot by baken No. N.T. 21; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 133 jaarts tot by baken No. N.T. 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 293 jaarts tot by baken No. N.T. 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 70 jaarts tot by baken No. N.T. 24; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 230 jaarts tot by baken No. N.T. 25; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 263 jaarts tot by baken No. N.T. 26; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 63 jaarts tot by baken No. N.T. 27; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 170 jaarts tot by baken No. N.T. 28; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 83 jaarts tot by baken No. N.T. 29; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 220 jaarts tot by baken No. N.T. 30; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 267 jaarts tot by

and a north-easterly direction for 343 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a similar direction for 123 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and an easterly direction for 227 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a similar direction for 60 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a northerly direction for 143 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a similar direction for 157 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and an easterly direction for 190 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a southerly direction for 153 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and an easterly direction for 213 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and a similar direction for 187 yards to beacon No. N.T. 20; thence in a straight line and a north-westerly direction for 400 yards to beacon No. N.T. 21; thence in a straight line and an easterly direction for 213 yards to beacon No. N.T. 22; thence in a straight line and a southerly direction for 330 yards to beacon No. N.T. 23; thence in a straight line and an easterly direction for 553 yards to beacon No. N.T. 24; thence in a straight line and a south-westerly direction for 317 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 32 morgen.

SUB-RESERVE No. T. 112 Z, MNYENTE FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the west bank of the Mtakatye River in a striaght line and a south-westerly direction for 167 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a north-westerly direction for 47 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a westerly direction for 247 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a south-westerly direction for 40 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a north-westerly direction for 170 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a south-westerly direction for 233 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a similar direction for 53 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a similar direction for 320 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a westerly direction for 207 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a similar direction for 317 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a northerly direction for 250 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a north-easterly direction for 347 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a similar direction for 273 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a northerly direction for 117 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a westerly direction for 120 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a similar direction for 223 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a south-westerly direction for 437 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a north-westerly direction for 590 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and a north-easterly direction for 123 yards to beacon No. N.T. 20; thence in a straight line and a south-easterly direction for 330 yards to beacon No. N.T. 21; thence in a straight line and a similar direction for 133 yards to beacon No. N.T. 22; thence in a straight line and a north-easterly direction for 293 yards to beacon No. N.T. 23; thence in a straight line and a similar direction for 70 yards to beacon No. N.T. 24; thence in a straight line and a north-westerly direction for 230 yards to beacon No. N.T. 25; thence in a straight line and a similar direction for 263 yards to beacon No. N.T. 26; thence in a straight line and an easterly direction for 63 yards to beacon No. N.T. 27; thence in a straight line and a north-westerly direction for 170 yards to beacon No. N.T. 28; thence in a straight line and a north-easterly direction for 83 yards to beacon No. N.T. 29; thence in a straight line and a south-easterly direction for 220 yards to beacon No. N.T. 30; thence in a straight line and a similar direction for 267 yards to beacon No. N.T. 31;

baken No. N.T. 31; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 153 jaarts tot by baken No. N.T. 32; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 147 jaarts tot by baken No. N.T. 33; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 34; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 370 jaarts tot by baken No. N.T. 35; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 297 jaarts tot by baken No. N.T. 36; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 37; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 127 jaarts tot by baken No. N.T. 38; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 453 jaarts tot by baken No. N.T. 39; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 40; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 70 jaarts tot by baken No. N.T. 41; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 250 jaarts tot baken No. N.T. 42; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 67 jaarts tot by baken No. N.T. 43; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 44; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 240 jaarts tot by baken No. N.T. 45; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 317 jaarts tot by baken No. N.T. 46; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 47; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 287 jaarts tot by baken No. N.T. 48; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 370 jaarts tot by baken No. N.T. 49; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 210 jaarts tot by baken No. N.T. 50; daarvandaan langs die westelike oewer van die Mtakatyerivier in 'n algemeen suidwestelike rigting oor 1,023 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 108 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 A (*a*), LUSALU-NTENGUBOS.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die westelike oewer van die Mtakatyerivier; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 593 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 327 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 460 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 200 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 197 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 103 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 147 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 90 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 237 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 140 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 143 jaarts tot by baken No. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 117 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 70 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 320 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 310 jaarts tot by baken No. N.T. 21; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 100 jaarts tot by baken No. N.T. 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 313 jaarts tot by baken No. N.T. 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 100 jaarts thence in a straight line and a similar direction for 153 yards to beacon No. N.T. 32; thence in a straight line and a southerly direction for 147 yards to beacon No. N.T. 33; thence in a straight line and a north-easterly direction for 123 yards to beacon No. N.T. 34; thence in a straight line and a south-easterly direction for 370 yards to beacon No. N.T. 35; thence in a straight line and an easterly direction for 297 yards to beacon No. N.T. 36; thence in a straight line and a south-easterly direction for 113 yards to beacon No. N.T. 37; thence in a straight line and an easterly direction for 127 yards to beacon No. N.T. 38; thence in a straight line and a northerly direction for 453 yards to beacon No. N.T. 39; thence in a straight line and a similar direction for 163 yards to beacon No. N.T. 40; thence in a straight line and a similar direction for 70 yards to beacon No. N.T. 41; thence in a straight line and a south-easterly direction for 250 yards to beacon No. N.T. 42; thence in a straight line and a north-easterly direction for 67 yards to beacon No. N.T. 43; thence in a straight line and an easterly direction for 107 yards to beacon No. N.T. 44; thence in a straight line and a south-westerly direction for 240 yards to beacon No. N.T. 45; thence in a straight line and a southerly direction for 317 yards to beacon No. N.T. 46; thence in a straight line and a north-easterly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 47; thence in a straight line and a northerly direction for 287 yards to beacon No. N.T. 48; thence in a straight line and a north-easterly direction for 370 yards to beacon No. N.T. 49 thence in a straight line and a south-easterly direction for 210 yards to beacon No. N.T. 50; thence along the western bank of the Mtakatye River in a general south-westerly direction for 1023 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 108 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 A (*a*), LUSALU-NTENGU FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the west bank of the Mtakatye River in a straight line and a south-westerly direction for 593 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a south-easterly direction for 327 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a similar direction for 460 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a southerly direction for 200 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a south-easterly direction for 107 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a similar direction for 197 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a similar direction for 93 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and an easterly direction for 103 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a north-easterly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a north-westerly direction for 147 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a northerly direction for 53 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and an easterly direction for 90 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a similar direction for 237 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a south-easterly direction for 140 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a southerly direction for 143 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a north-westerly direction for 117 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a south-westerly direction for 87 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a similar direction for 70 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and a similar direction for 320 yards to beacon No. N.T. 20; thence in a straight line and a similar direction for 310 yards to beacon No. N.T. 21; thence in a straight line and a northerly direction for 100 yards to beacon No. N.T. 22; thence in a straight line and a north-westerly direction for 313 yards to beacon No. N.T. 23; thence in a straight line and a northerly direction for 100 yards to beacon No. N.T. 24; thence in a straight

tot by baken No. N.T. 24; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 25; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 150 jaarts tot by baken No. N.T. 26; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 557 jaarts tot by baken No. N.T. 27; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 553 jaarts tot by baken No. N.T. 28; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 147 jaarts tot by baken No. N.T. 29; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 247 jaarts tot by baken No. N.T. 30; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 31; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 187 jaarts tot by baken No. N.T. 32; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 227 jaarts tot by baken No. N.T. 33; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 73 jaarts tot by baken No. N.T. 34; daarvandaan in 'n reguitlyn en in 'n oostelike rigting oor 153 jaarts tot by baken No. N.T. 35; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 140 jaarts tot by baken No. N.T. 36; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 277 jaarts tot by baken No. N.T. 37; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 38; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 420 jaarts tot by baken No. N.T. 39; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 40; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 210 jaarts tot by baken No. N.T. 41; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 173 jaarts tot by baken No. N.T. 42; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 1,013 jaarts tot by baken No. N.T. 43; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 853 jaarts tot by baken No. N.T. 44; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 290 jaarts tot by baken No. N.T. 45; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 567 jaarts tot by baken No. N.T. 46; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 267 jaarts tot by baken No. N.T. 47; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 77 jaarts tot by baken No. N.T. 48; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 49; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 67 jaarts tot by baken No. N.T. 50; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 480 jaarts tot by baken No. N.T. 51; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 447 jaarts tot by baken No. N.T. 52; daarvandaan in' n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 67 jaarts tot by baken No. N.T. 53; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 667 jaarts tot by baken No. N.T. 54; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 280 jaarts tot by baken No. N.T. 55; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 56; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 377 jaarts tot by baken No. N.T. 57; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 587 jaarts tot by baken No. N.T. 58; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 643 jaarts tot by baken No. N.T. 59; daarvandaan langs die westelike oewer van die Mtakatyerivier in 'n algemeen westelike rigting oor 960 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 203 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 112 B (*a*), KWENABOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 187 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 357 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 100 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 180 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit line and a similar direction for 93 yards to beacon No. N.T. 25; thence in a straight line and a south-westerly direction for 150 yards to beacon No. N.T. 26; thence in a straight line and a similar direction for 557 yards to beacon No. N.T. 27; thence in a straight line and a north-westerly direction for 553 yards to beacon No. N.T. 28; thence in a straight line and an easterly direction for 147 yards to beacon No. N.T. 29; thence in a straight line and a south-easterly direction for 247 yards to beacon No. N.T. 30; thence in a straight line and a similar direction for 113 yards to beacon No. N.T. 31; thence in a straight line and an easterly direction for 187 yards to beacon No. N.T. 32; thence in a straight line and a westerly direction for 227 yards to beacon No. N.T. 33; thence in a straight line and a northerly direction for 73 yards to beacon No. N.T. 34; thence in a straight line and an easterly direction for 153 yards to beacon No. N.T. 35; thence in a straight line and a north-westerly direction for 140 yards to beacon No. N.T. 36; thence in a straight line and a similar direction for 277 yards to beacon No. N.T. 37; thence in a straight line and an easterly direction for 163 yards to beacon No. N.T. 38; thence in a straight line and a south-easterly direction for 420 yards to beacon No. N.T. 39; thence in a straight line and a similar direction for 163 yards to beacon No. N.T. 40; thence in a straight line and a northerly direction for 210 yards to beacon No. N.T. 41; thence in a straight line and a westerly direction for 173 yards to beacon No. N.T. 42; thence in a straight line and a north-westerly direction for 1,013 yards to beacon No. N.T. 43; thence in a straight line and a westerly direction for 853 yards to beacon No. N.T. 44; thence in a straight line and a north-easterly direction for 290 yards to beacon No. N.T. 45; thence in a straight line and an easterly direction for 567 yards to beacon No. N.T. 46; thence in a straight line and a south-easterly direction for 267 yards to beacon No. N.T. 47; thence in a straight line and a northerly direction for 77 yards to beacon No. N.T. 48; thence in a straight line and a similar direction for 123 yards to beacon No. N.T. 49; thence in a straight line and a north-easterly direction for 67 yards to beacon No. N.T. 50; thence in a straight line and a north-westerly direction for 480 yards to beacon No. N.T. 51; thence in a straight line and an easterly direction for 447 yards to beacon No. N.T. 52; thence in a straight line and a north-easterly direction for 67 yards to beacon No. N.T. 53; thence in a straight line and an easterly direction for 667 yards to beacon No. N.T. 54; thence in a straight line and a similar direction for 280 yards to beacon No. N.T. 55; thence in a straight line and a similar direction for 47 yards to beacon No. N.T. 56; thence in a straight line and a similar direction for 377 yards to beacon No. N.T. 57; thence in a straight line and a south-easterly direction for 587 yards to beacon No. N.T. 58; thence in a straight line and a westerly direction for 643 yards to beacon No. N.T. 59; thence along the west bank of the Mtakatye River in a general westerly direction for 960 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 203 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 112 B (*a*), KWENA FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a northerly direction for 47 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a easterly direction for 187 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a south-easterly direction for 357 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and an easterly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a northerly direction for 100 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and an easterly direction for 123 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a southerly direction for 180 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a south-

lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 73 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 103 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 60 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan met die loop van 'n stroom in 'n algemeen noordwestelike rigting oor 367 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 137 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 270 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 183 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 40 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 353 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan met die loop van 'n stroom in 'n algemeen westelike rigting oor 1,487 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 26 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 112 C (*a*), WANGXANGXAZABOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 117 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 190 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 260 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 67 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan met die loop van 'n stroom in 'n algemeen noordelike rigting oor 467 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 5 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 112 D (*a*), NONYEVUBOS.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die westelike oewer van die Mtakatyerivier; daarvandaan in 'n reguit lyn en in noordwestelike rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 157 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 300 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 177 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 213 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 187 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 167 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 213 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan langs die westelike oewer van die Mtakatyerivier in 'n algemeen suidwestelike rigting oor 667 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 20 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 112 E (*a*), BO-LUDAKABOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 130 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 117 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 220 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 210 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 377 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 233 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 277 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 293 jaarts tot by baken No. F.D. 27 van die Gedemarkeerde Bos Bo-Ludaka; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 217 jaarts easterly direction for 73 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a similar direction for 103 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and an easterly direction for 60 yards to beacon No. N.T. 11; thence along the course of a stream in a general north-westerly direction for 367 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a north-easterly direction for 137 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and an easterly direction for 87 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a south-easterly direction for 270 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a southerly direction for 183 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and an easterly direction for 40 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a south-easterly direction for 353 yards to beacon No. N.T. 18; thence along the course of a stream in a general westerly direction for 1,487 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 26 morgen.

SUB-RESERVE No. T. 112 C (*a*), WANGXANGXAZA FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a north-easterly direction for 117 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a south-easterly direction for 190 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a southerly direction for 260 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a westerly direction for 67 yards to beacon No. N.T. 5; thence along the course of a stream in a general northerly direction for 467 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 5 morgen.

SUB-RESERVE No. T. 112 D (*a*), NONYEVU FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the west bank of the Mtakatye River in a straight line and a north-westerly direction for 93 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a similar direction for 157 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a similar direction for 300 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a northerly direction for 177 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and an easterly direction for 47 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a south-easterly direction for 107 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a north-easterly direction for 213 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a easterly direction for 43 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a south-easterly direction for 187 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a north-easterly direction for 167 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a similar direction for 213 yards to beacon No. N.T. 12; thence along the west bank of the Mtakatye River in a general south-westerly direction for 667 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 20 morgen.

SUB-RESERVE No. T. 112 E (*a*), UPPER LUDAKA FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and northerly direction for 130 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and an easterly direction for 117 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a north-westerly direction for 220 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a similar direction for 210 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a north-easterly direction for 377 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a south-easterly direction for 120 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a similar direction for 233 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and similar direction for 277 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a similar direction for 293 yards to beacon No. F.D. 27 of the Upper Ludaka Demarcated Forest; thence in a straight line and a south-westerly

tot by baken No. F.D. 28; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 783 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 31 morg.

BYLAE 2.

RESERVAAT No. T. 113, NATURELLETRUST-BOSSE VAN DIE GODINILOKASIEGROEP.

SUBRESERVAAT NO. T. 113 A, SIQIKINIBOS.

Begin by baken No. N.T. 1, daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 150 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 130 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 58 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 188 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 95 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 100 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 83 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 80 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 247 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 168 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 232 jaarts tot by baken No. N.T. 1. die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 12 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 113 B, MTAKATYEBOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 178 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 257 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 90 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 200 jaarts tot by baken N. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 82 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 310 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 583 jaarts tot by baken No. N.T .8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 263 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met die loop van die Ngqelenistroom tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 22 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 113 C, BOSSE MFLAMBE-MGOSO NO. 2.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die oostelike oewer van Ngqelenistroom; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 253 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 425 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 392 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 595 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 138 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 523 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 75 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 153 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 307 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 172 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 65 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n regdirection for 217 yards to beacon No. F.D. 28; thence in a straight line and a westerly direction for 783 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 31 morgen.

SCHEDULE 2.

RESERVE No. T. 113, GODINI LOCATION GROUP NATIVE TRUST FORESTS.

SUB-RESERVE NO. T. 113 A, SIQIKINI FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a westerly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a north-westerly direction for 150 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a northerly direction for 130 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and an easterly direction for 58 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a northerly direction for 188 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a south-easterly direction for 95 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a similar direction for 100 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a similar direction for 83 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a similar direction for 80 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and an easterly direction for 247 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a southerly direction for 168 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a south-westerly direction for 123 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a north-westerly direction for 232 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 12 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 113 B, MTAKATYE FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a westerly direction for 178 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a north-easterly direction for 257 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and an easterly direction for 90 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a north-easterly direction for 200 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and an easterly direction for 82 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a south-easterly direction for 310 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a southerly direction for 583 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a north-westerly direction for 263 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a general north-westerly direction along the course of the Ngqeleni stream to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 22 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 113 C, MFLAMDE-MGOSO NO. 2 FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the east bank of the Ngqeleni Stream in an easterly direction for 253 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a south-westerly direction for 425 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and an easterly direction for 392 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a south-easterly direction for 163 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a south-westerly direction for 595 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a south-easterly direction for 138 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a similar direction for 523 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and an easterly direction for 75 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a south-easterly direction for 153 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and an easterly direction for 307 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a south-easterly direction for 172 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and an easterly direction for 65 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a

uit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 77 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 170 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 132 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 83 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 60 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 82 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 21; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 67 jaarts tot by baken No. N.T. 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 80 jaarts tot by baken No. N.T. 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 220 jaarts tot by baken No. N.T. 24; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 83 jaarts tot by baken No. N.T. 25; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 73 jaarts tot by baken No. N.T. 26; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 77 jaarts tot by baken No. N.T. 27; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 105 jaarts tot by baken No. N.T. 28; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 29; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 62 jaarts tot by baken No. N.T. 30; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 90 jaarts tot by baken No. N.T. 31; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 137 jaarts tot by baken No. N.T. 32; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 200 jaarts tot by baken No. N.T. 33; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 82 jaarts tot by baken No. N.T. 34; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 150 jaarts tot by baken No. N.T. 35; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting met die loop van die Ngqelenistroom tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 50 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 113 D, BOS MGOSO NO. 1.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die oostelike oewer van die Ngqelenistroom; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 147 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 108 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 108 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 123 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noord-noordwestelike rigting oor 132 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 62 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 132 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 173 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 37 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 95 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 25 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 42 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 68 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 145 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die loop van die Ngqelenistroom oor 93 jaarts tot by bken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 12 morg.

straight line and a south-westerly direction for 77 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a westerly direction for 170 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a north-westerly direction for 132 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a south-westerly direction for 83 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a westerly direction for 43 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a similar direction for 60 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and in a similar direction for 82 yards to beacon No. N.T. 20; thence in a straight line and a north-westerly direction for 93 yards to beacon No. N.T. 21; thence in a straight line and a northerly direction for 67 yards to beacon No. N.T. 22; thence in a straight line and a north-westerly direction for 80 yards to beacon No. N.T. 23; thence in a straight line and a similar direction for 220 yards to beacon No. N.T. 24; thence in a straight line and a similar direction for 83 yards to beacon No. N.T. 25; thence in a straight line and a westerly direction for 73 yards to beacon No. N.T. 26; thence in a straight line and a northerly direction for 77 yards to beacon No. N.T. 27; thence in a straight line and a westerly direction for 105 yards to beacon No. N.T. 28; thence in a straight line and a south-westerly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 29; thence in a straight line and a similar direction for 62 yards to beacon No. N.T. 30; thence in a straight line and north-westerly direction for 90 yards to beacon No. N.T. 31; thence in a straight line and a northerly direction for 137 yards to beacon No. N.T. 32; thence in a straight line and a similar direction for 200 yards to beacon No. N.T. 33; thence in a straight line and a similar direction for 82 yards to beacon No. N.T. 34; thence in a straight line and a westerly direction for 150 yards to beacon No. N.T. 35; thence in a general north-easterly direction following the course of the Ngqeleni Stream to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 50 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 113 D, MGOSO NO. 1 FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the east bank of the Ngqeleni stream in a straight line and a north-westerly direction for 147 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a westerly direction for 108 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and north-westerly direction for 108 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a similar direction for 123 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a north-north-westerly direction for 132 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a north-easterly direction for 62 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and an easterly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a north-easterly direction for 132 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a south-easterly direction for 173 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and an easterly direction for 37 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a south-easterly direction for 95 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a similar direction for 87 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a south-westerly direction for 25 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a south-easterly direction for 120 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a similar direction for 113 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and an easterly direction for 42 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a south-easterly direction for 68 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a south-westerly direction for 145 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a general northerly direction following the course of the Ngqeleni stream for 93 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 12 morgen.

SUBRESERVAAT No. T. 113 E, NZENGEBOS.

Begin by baken No. N.T. 1 naby die suidelike oewer van die Ngqelenistroom by die samevloeiing van die Ngqelenistroom en die Mtakatyerivier; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 118 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 372 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 82 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 92 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 115 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 155 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 248 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 117 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 13 van die bos Mflambe Mgoso No. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 297 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 328 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 1,298 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 717 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 740 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 64 morg.

BYLAE 3.

RESERVAAT No. T. 114, TRUSTBOSSE VAN DIE NOXOVAGROEP.

SUBRESERVAAT No. T. 114 A, NOKONIBOS.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die oostelike oewer van die Mtakatyerivier; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 240 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 210 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 300 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 80 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 133 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 630 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 250 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 323 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 813 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 233 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 397 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 127 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 133 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 260 jaarts tot by baken No. N.T. 21; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 350 jaarts tot by baken No. N.T. 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 220 jaarts tot by baken No. N.T. 24; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 257 jaarts tot by baken No. N.T. 25; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike

SUB-RESERVE No. T. 113 E. NZENGE FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 near the south bank of the Ngqeleni stream at the confluence of the Ngqeleni stream and the Mtakatye River, in a straight line and a westerly direction for 118 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a similar direction for 372 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a south-westerly direction for 82 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a westerly direction for 92 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a southerly direction for 115 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a westerly direction for 155 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a northerly direction for 248 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a north-westerly direction for 117 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a north-easterly direction for 53 yards to beacon No. N.T. 13 of the Mflamde-Mgoso No. 2, Forest; thence in a straight line and a similar direction for 297 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a southerly direction for 328 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a north-easterly direction for 1,298 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a south-easterly direction for 717 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a south-westerly direction for 740 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 64 morgen.

SCHEDULE 3.

RESERVE No. T. 114, NOXOVA GROUP TRUST FORESTS.

SUB-RESERVE No. T. 114 A, NOKONI FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the east bank of the Mtakatye River in a straight line and a north-westerly direction for 240 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a north-easterly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a northerly direction for 210 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a south-easterly direction for 163 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and north-easterly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a south-easterly direction for 300 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and an easterly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a similar direction for 80 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a north-easterly direction for 133 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a similar direction for 630 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and an easterly direction for 250 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a similar direction for 323 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a south-easterly direction for 107 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a south-westerly direction for 813 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a south-easterly direction for 233 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a south-easterly direction for 397 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a southerly direction for 127 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and an easterly direction for 133 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and a similar direction for 120 yards to beacon No. N.T. 20; thence in a straight line and a north-easterly direction for 260 yards to beacon No. N.T. 21; thence in a straight line and a southerly direction for 113 yards to beacon No. N.T. 22; thence in a straight line and a south-westerly direction for 350 yards to beacon No. N.T. 23; thence in a straight line and a southerly direction for 220 yards to beacon No. N.T. 24; thence in a straight line and a north-westerly direction for 257 yards to beacon No. N.T. 25; thence in a straight line and a northerly direction for 70 yards

rigting oor 70 aarts tot by baken No. N.T. 26; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oof 60 jaarts tot by baken No. N.T. 27; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 40 jaarts tot by baken No. N.T. 28; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 240 jaarts tot by baken No. N.T. 29; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 37 jaarts tot by baken No. N.T. 30; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 250 jaarts tot by baken No. N.T. 31; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 32; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 173 jaarts tot by baken No. N.T. 33; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 34; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 143 jaarts tot by baken No. N.T. 35; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 63 jaarts tot by baken No. N.T. 36; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 143 jaarts tot by baken No. N.T. 37; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 38; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 39; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die Nokonistroom oor 643 jaarts tot by baken No. N.T. 40; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 41; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 42; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 117 jaarts tot by baken No. N.T. 43 aan die oostelike oewer van die Mtakatyerivier; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting lang die Mtakatyerivier oor 817 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Groote van Subreservaat: Ongeveer 102 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 114 B, BOS HEWU-CUTALELE No. 1.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvnadaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 297 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 289 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 200 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 67 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 37 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 313 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in suidwestelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 27 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 33 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 77 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 80 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 73 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 147 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 33 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 157 jaarts tot by baken No. N.T. 21; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 90 jaarts tot by baken No. N.T. 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 220 jaarts tot by baken No. N.T. 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 24; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 223 jaarts tot by baken No. N.T. 25; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 26; thence in a straight line and a similar direction for 60 yards to beacon No. N.T. 27; thence in a straight line and a north-easterly direction for 40 yards to beacon No. N.T. 28; thence in a straight line and a north-westerly direction for 240 yards to beacon No. N.T. 29; thence in a straight line and a south-westerly direction for 37 yards to beacon No. N.T. 30; thence in a straight line and a northerly direction for 250 yards to beacon No. N.T. 31; thence in a straight line and a westerly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 32; thence in a straight line in a south-westerly direction for 173 yards to beacon No. N.T. 33; thence in a straight line and a northerly direction for 113 yards to beacon No. N.T. 34; thence in a straight line and a north-easterly direction for 143 yards to beacon No. N.T. 35; thence in a straight line and a northerly direction for 63 yards to beacon No. N.T. 36; thence in a straight line and a north-easterly direction for 143 yards to beacon No. N.T. 37; thence in a straight line and a similar direction for 47 yards to beacon No. N.T. 38; thence in a straight line and a north-westerly direction for 120 yards to beacon No. N.T. 39; thence in a general south-westerly direction along the Nokoni stream for 643 yards to beacon No. N.T. 40; thence in a straight line and a southerly direction for 53 yards to beacon No. N.T. 41; thence in a straight line and an easterly direction for 107 yards to beacon No. N.T. 42; thence in a straight line and a south-westerly direction for 117 yards to beacon No. N.T. 43 on the east bank of the Mtakatye River; thence in a general north-westerly direction along the Mtakatye River for 817 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 102 morgen.

SUB-RESERVE No. T. 114 B, HEWU-CUTALELE No. 1 FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and an easterly direction for 297 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a north-easterly direction for 107 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a similar direction for 163 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and an easterly direction for 280 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a similar direction for 200 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a south-easterly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a southerly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a south-westerly direction for 67 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a south-easterly direction for 37 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a south-westerly direction for 313 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and an easterly direction for 53 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a south-westerly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a south-westerly direction for 27 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a south-easterly direction for 33 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a south-westerly direction for 77 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a north-westerly direction for 80 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a westerly direction for 73 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a north-westerly direction for 147 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and a similar direction for 33 yards to beacon No. N.T. 20; thence in a straight line and a south-westerly direction for 157 yards to beacon No. N.T. 21; thence in a straight line and a similar direction for 90 yards to beacon No. N.T. 22; thence in a straight line and a westerly direction for 220 yards to beacon No. N.T. 23; thence in a straight line and a south-westerly direction for 57 yards to beacon No. N.T. 24; thence in a straight line and a southerly direction for 223 yards to beacon No. N.T. 25; thence in a straight line and a north-westerly direction for 43 yards to beacon No. N.T. 26; thence in

N.T. 26; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 23 jaarts tot by baken No. N.T. 27; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 28; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 173 jaarts tot by baken No. N.T. 29; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 30; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 31; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 32; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 160 jaarts tot by baken No. N.T. 33; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 34; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 35; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 113 jaarts tot by baken No. N.T. 36; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 37; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 37 jaarts tot by baken No. N.T. 38; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 150 jaarts tot by baken No. N.T. 39; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 90 jaarts tot by baken No. N.T. 40; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 337 jaarts tot by baken No. N.T. 41; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 233 jaarts tot by baken No. N.T. 42; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 43; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 353 jaarts tot by baken No. N.T. 44; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 260 jaarts tot by baken No. N.T. 45; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 240 jaarts tot by baken No. N.T. 46; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 410 jaarts tot by baken No. N.T. 47; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 163 jaarts tot by die westelike baken van die Noxovahandelspos; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 110 jaarts tot by die suidwestelike baken van die Noxovahandelspos; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 147 jaarts tot by die suidelike baken van die Noxovahandelspos; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 73 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 114 C, BOS CUTALELE No. 2—NDUKU NTSOTYENI.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die oostelike oewer van die Mkatyerivier; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 147 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 63 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 60 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 73 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 67 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 60 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 70 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 70 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 63 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 70 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 67 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike a straight line and a westerly direction for 23 yards to beacon No. N.T. 27; thence in a straight line and a north-westerly direction for 47 yards to beacon No. N.T. 28; thence in a straight line and a south-westerly direction for 173 yards to beacon No. N.T. 29; thence in a straight line and a westerly direction for 57 yards to beacon No. N.T. 30; thence in a straight line and a southerly direction for 107 yards to beacon No. N.T. 31; thence in a straight line and a similar direction for 120 yards to beacon No. N.T. 32; thence in a straight line and an easterly direction for 160 yards to beacon No. N.T. 33; thence in a straight line and a similar direction for 43 yards to beacon No. N.T. 34; thence in a straight line and a south-easterly direction for 57 yards to beacon No. N.T. 35; thence in a straight line and a similar direction for 113 yards to beacon No. N.T. 36; thence in a straight line and a similar direction for 163 yards to beacon No. N.T. 37; thence in a straight line and a south-westerly direction for 37 yards to beacon No. N.T. 38; thence in a straight line and a westerly direction for 150 yards to beacon No. N.T. 39; thence in a straight line and a southerly direction for 90 yards to beacon No. N.T. 40; thence in a straight line and a similar direction for 337 yards to beacon No. N.T. 41; thence in a straight line and a westerly direction for 233 yards to beacon No. N.T. 42; thence in a straight line and a north-westerly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 43; thence in a straight line and a northerly direction for 353 yards to beacon No. N.T. 44; thence in a straight line and a similar direction for 260 yards to beacon No. N.T. 45; thence in a straight line and a similar direction for 240 yards to beacon No. N.T. 46; thence in a straight line and a north-easterly direction for 410 yards to beacon No. N.T. 47; thence in a straight line and a similar direction for 163 yards to the western beacon of the Noxova Trading Station; thence in a straight line and a south-easterly direction for 110 yards to the south-western beacon of the Noxova Trading Station; thence in a straight line and an easterly direction for 147 yards to the southern beacon of the Noxova Trading Station; thence in a straight line and a north-easterly direction for 87 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 73 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 114 C, CUTALELE NO. 2, NDUKU NTSOTYENI FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the east bank of the Mtakatye River in a straight line and a northerly direction for 147 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a north-westerly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a northerly direction for 43 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a north-westerly direction for 63 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a north-easterly direction for 60 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a similar direction for 53 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a similar direction for 43 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a similar direction for 73 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a south-easterly direction for 67 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a similar direction for 93 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a south-westerly direction for 60 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a westerly direction for 70 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and in a south-easterly direction for 70 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a north-easterly direction for 57 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a similar direction for 47 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a south-easterly direction for 63 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a south-westerly direction for 70 yards to beacon No. N.T. 18; thence in a straight line and a southerly direction for 67 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and an easterly direction for 47 yards to beacon No.

rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 21; daarvndaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 177 jaarts tot by baken No. N.T. 24; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 30 jaarts tot by baken No. N.T. 25; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 26; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 40 jaarts tot by baken No. N.T. 27; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 28; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 29; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 190 jaarts tot by baken No. N.T. 30; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 77 jaarts tot by baken No. N.T. 31; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 207 jaarts tot by baken No. N.T. 32; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 143 jaarts tot by baken No. N.T. 33; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 117 jaarts tot by baken No. N.T. 34; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 35; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 240 jaarts tot by baken No. N.T. 36; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 37; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 60 jaarts tot by baken No. N.T. 38; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 147 jaarts tot by baken No. N.T. 39 aan die regteroewer van die Ndukustroom; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die Ndukustroom oor 633 jaarts tot by baken No. N.T. 40 aan die oostelike oewer van die Ndukustroom; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 143 jaarts tot by baken No. N.T. 41; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 42; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 193 jaarts tot by baken No. N.T. 43; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 44; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 45; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 433 jaarts tot by baken No. N.T. 46; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 80 jaarts tot by baken No. N.T. 47; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 48; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 83 jaarts tot by baken No. N.T. 49; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 50; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 253 jaarts tot by baken No. N.T. 51; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 52; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 77 jaarts tot by baken No. N.T. 53; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 54; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 133 jaarts tot by baken No. N.T. 55; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 83 jaarts tot by baken No. N.T. 56; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 57; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 58; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 59; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 33 jaarts tot by baken No. N.T. 60; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 61; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 273 jaarts tot by baken No. N.T. 62; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 173 jaarts tot by baken No. N.T. 63; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 64; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 65; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 127 jaarts

N.T. 20; thence in a straight line and a southerly direction for 87 yards to beacon No. N.T. 21; thence in a straight line and an easterly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 22; thence in a straight line and a south-easterly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 23; thence in a straight line and a north-easterly direction for 177 yards to beacon No. N.T. 24; thence in a straight line and a northerly direction for 30 yards to beacon No. N.T. 25; thence in a straight line and a north-easterly direction for 53 yards to beacon No. N.T. 26; thence in a straight line and an easterly direction for 40 yards to beacon No. N.T. 27; thence in a straight line and a south-easterly direction for 87 yards to beacon No. N.T. 28; thence in a straight line and a south-westerly direction for 107 yards to beacon No. N.T. 29; thence in a straight line and a southerly direction for 190 yards to beacon No. N.T. 30; thence in a straight line and a south-easterly direction for 77 yards to beacon No. N.T. 31; thence in a straight line and a northerly direction for 207 yards to beacon No. N.T. 32; thence in a straight line and a north-easterly direction for 143 yards to beacon No. N.T. 33; thence in a straight line and a similar direction for 117 yards to beacon No. N.T. 34; thence in a straight line and a similar direction for 57 yards to beacon No. N.T. 35; thence in a straight line and an easterly direction for 240 yards to beacon No. N.T. 36; thence in a straight line and a south-easterly direction for 87 yards to beacon No. N.T. 37; thence in a straight line and a north-easterly direction for 60 yards to beacon No. N.T. 38; thence in a straight line and a similar direction for 147 yards to beacon No. N.T. 39 on the right bank of the Nduku stream; thence in a general south-westerly direction along the Nduku stream for 633 yards to beacon No. N.T. 40 on the east bank of the Nduku stream; thence in a straight line and a south-westerly direction for 143 yards to beacon No. N.T. 41; thence in a straight line and a similar direction for 50 yards to beacon No. N.T. 42; thence in a straight line and a southerly direction for 193 yards to beacon No. N.T. 43; thence in a straight line and a south-easterly direction for 43 yards to beacon No. N.T. 44; thence in a straight line and a southerly direction for 163 yards to beacon No. N.T. 45; thence in a straight line and a similar direction for 433 yards to beacon No. N.T. 46; thence in a straight line and a south-easterly direction for 80 yards to beacon No. N.T. 47; thence in a straight line and a north-easterly direction for 43 yards to beacon No. N.T. 48; thence in a straight line and an easterly direction for 83 yards to beacon No. N.T. 49; thence in a straight line and a north-easterly direction for 93 yards to beacon No. N.T. 50; thence in a straight line and a northerly direction for 253 yards to beacon No. N.T. 51; thence in a straight line and a south-easterly direction for 120 yards to beacon No. N.T. 52; thence in a straight line and a southerly direction for 77 yards to beacon No. N.T. 53; thence in a straight line and an easterly direction for 43 yards to beacon No. N.T. 54; thence in a straight line and a similar direction for 133 yards to beacon No. N.T. 55; thence in a straight line and a similar direction for 83 yards to beacon No. N.T. 56; thence in a straight line and a north-easterly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 57; thence in a straight line and a similar direction for 47 yards to beacon No. N.T. 58; thence in a straight line and a similar direction for 50 yards to beacon No. N.T. 59; thence in a straight line and an easterly direction for 33 yards to beacon No. N.T. 60; thence in a straight line and a south-easterly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 61; thence in a straight line and a similar direction for 273 yards to beacon No. N.T. 62; thence in a straight line and a westerly direction for 173 yards to beacon No. N.T. 63; thence in a straight line and a south-westerly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 64; thence in a straight line and a southerly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 65; thence in a straight line and a north-westerly direction for 127

tot by baken No. N.T. 66; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 67; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 68; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 40 jaarts tot by baken No. N.T. 69; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 70; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 83 jaarts tot by baken No. N.T. 71; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 72; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 73; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 80 jaarts tot by baken No. N.T. 74; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 33 jaarts tot by baken No. N.T. 75; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 257 jaarts tot by baken No. N.T. 76; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidelike rigting oor 33 jaarts tot by baken No. N.T. 77; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 75 jaarts tot by baken N.T. 78; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 353 jaarts tot by baken No. N.T. 3 van die Nomatyana-trustbosreservaat No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 127 jaarts tot by baken No. N.T. 2 van die Nomatyana-trustbos; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 80 jaarts tot by baken No. N.T. 1 van die Nomatyana-trustbos; daarvandaan langs die Nomatyanastroom in 'n algemeen westelike rigting oor 117 jaarts tot by die samevloeiing van die Mtakatyerivier en die Nomatyanastroom; daarvandaan langs die Mtakatyerivier in 'n algemeen noordelike rigting oor 2,550 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van subreservaat: Ongeveer 102 morg.

SUBRESERVAAT No. T. 114 D, NQAMBENIBOS.

Begin by baken No. N.T. 1 aan die westelike oewer van die Ndukustroom; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 83 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 467 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 440 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 73 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 33 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 180 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 73 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 107 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 70 jaarts tot by baken No. N.T. 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 103 jaarts tot by baken No. N.T. 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 167 jaarts tot by baken No. N.T. 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 150 jaarts tot by baken No. N.T. 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 103 jaarts tot by baken No. N.T. 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 143 jaarts tot by baken No. N.T. 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 18; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 347 jaarts tot by baken No. N.T. 19; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 20; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 130 jaarts tot by baken No. N.T. 21; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 263 jaarts tot by baken No. N.T. 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 150 jaarts tot by baken No. N.T. 24; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 25; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 26; daarvandaan in 'n

yards to beacon No. N.T. 66; thence in a straight line and a westerly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 67; thence in a straight line and a south-westerly direction for 47 yards to beacon No. N.T. 68; thence in a straight line and a southerly direction for 40 yards to beacon No. N.T. 69; thence in a straight line and a westerly direction for 87 yards to beacon No. N.T. 70; thence in a straight line and a similar direction for 83 yards to beacon No. N.T. 71; thence in a straight line and a south-westerly direction for 53 yards to beacon No. N.T. 72; thence in a straight line and a similar direction for 93 yards to beacon No. N.T. 73; thence in a straight line and a north-westerly direction for 80 yards to beacon No. N.T. 74; thence in a straight line and a westerly direction for 33 yards to beacon No. N.T. 75; thence in a straight line and a south-westerly direction for 257 yards to beacon No. N.T. 76; thence in a straight line and a southerly direction for 33 yards to beacon No. N.T. 77; thence in a straight line and a south-westerly direction for 75 yards to beacon No. N.T. 78; thence in a straight line and a similar direction for 353 yards to beacon No. N.T. 3 of Nomatyana Trust Forest Reserve No. N.T. 1; thence in a straight line and a similar direction for 127 yards to beacon No. N.T. 2 of Nomatyana Trust Forest; thence in a straight line and a similar direction for 80 yards to beacon No. N.T. 1 of Nomatyana Trust Forest; thence along the Nomatyana stream in a general westerly direction for 117 yards to the junction of the Mtakatye River and the Nomatyana stream; thence along the Mtakatye River in a general northerly direction for 2,550 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 102 morgen.

SUB-RESERVE No. T. 114 D, NQAMBENI FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 on the west bank of the Nduku stream in a straight line and a south-westerly direction for 83 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and a north-westerly direction for 467 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a northerly direction for 440 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and an easterly direction for 73 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and a north-easterly direction for 33 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a north-westerly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 7; thence in a straight line and a northerly direction for 180 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a north-westerly direction for 73 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a south-westerly direction for 107 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a westerly direction for 70 yards to beacon No. N.T. 11; thence in a straight line and a northerly direction for 163 yards to beacon No. N.T. 12; thence in a straight line and a north-easterly direction for 103 yards to beacon No. N.T. 13; thence in a straight line and a northerly direction for 167 yards to beacon No. N.T. 14; thence in a straight line and a south-easterly direction for 150 yards to beacon No. N.T. 15; thence in a straight line and a southerly direction for 103 yards to beacon No. N.T. 16; thence in a straight line and a north-easterly direction for 143 yards to beacon No. N.T. 17; thence in a straight line and a similar direction for 57 yards to beacon No N.T. 18; thence in a straight line and a north-westerly direction for 347 yards to beacon No. N.T. 19; thence in a straight line and a similar direction for 87 yards to beacon No. N.T. 20; thence in a straight line and an easterly direction for 130 yards to beacon No. N.T. 21; thence in a straight line and a similar direction for 43 yards to beacon No. N.T. 22; thence in a straight line and a similar direction for 263 yards to beacon No. N.T. 23; thence in a straight line and a southerly direction for 150 yards to beacon No. N.T. 24; thence in a straight line and an easterly direction for 120 yards to beacon No. N.T. 25; thence in a straight line and a north-easterly direction for 57 yards to beacon No. N.T. 26; thence in

reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 27; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 127 jaarts tot by baken No. N.T. 28; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 29; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 30; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 143 jaart tot by baken No. N.T. 31; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 37 jaarts tot by baken No. N.T. 32; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 53 jaarts tot by baken No. N.T. 33; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigtig oor 160 jaarts tot by baken No. N.T. 34; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 117 jaarts tot by baken No. N.T. 35; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 247 jaarts tot by baken No. N.T. 36; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 133 jaarts tot by baken No. N.T. 37; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 38; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 653 jaarts tot by baken No. N.T. 39; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 77 jaarts tot by baken No. N.T. 40; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 41; daarvandaan in 'n reguit lyn in in dieselfde rigting oor 237 jaarts tot by baken No. N.T. 42; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 43; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 77 jaarts tot by baken No. N.T. 44; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 63 jaarts tot by baken No. N.T. 45; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 213 jaarts tot by baken No. N.T. 46; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 87 jaarts tot by baken No. N.T. 47; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 103 jaarts tot by baken No. N.T. 48; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 49; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 187 jaarts tot by baken No. N.T. 50; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 63 jaarts tot by baken No. N.T. 51; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 52; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 53; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 54; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigtng oor 63 jaarts tot by baken No. N.T. 55; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 60 jaarts tot by baken No. N.T. 56; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 57; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 60 jaarts tot by baken No. N.T. 58; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 63 jaarts tot by baken No. N.T. 59; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigtng oor 47 jaarts tot by baken No. N.T. 60; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 43 jaarts tot by baken No. N.T. 61; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 143 jaarts tot by baken No. N.T. 62; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 163 jaarts tot by baken No. N.T. 63; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 253 jaarts tot by baken No. N.T. 64; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 103 jaarts tot by baken No. N.T. 65; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 317 jaarts tot by baken No. N.T. 66; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 370 jaarts tot by baken No. N.T. 67; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 293 jaarts tot by baken No. N.T. 68; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 230 jaarts tot by baken No. N.T. 69; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigtng oor 143 jaarts tot by baken No. N.T. 70; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 273 jaarts tot by baken No. N.T. 71; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 110 jaarts tot by baken

a straight line and a south-easterly direction for 87 yards to beacon No. N.T. 27; thence in a straight line and an easterly direction for 127 yards to beacon No. N.T. 28; thence in a straight line and a similar direction for 93 yards to beacon No. N.T. 29; thence in a straight line and a similar direction for 53 yards to beacon No. N.T. 30; thence in a straight line and a southerly direction for 143 yards to beacon No. N.T. 31; thence in a straight line and a westerly direction for 37 yards to beacon No. N.T. 32; thence in a straight line and a south-westerly direction for 53 yards to beacon No. N.T. 33; thence in a straight line and a westerly direction for 160 yards to beacon No. N.T. 34; thence in a straight line and a southerly direction for 117 yards to beacon No. N.T. 35; thence in a straight line and a south-westerly direction for 247 yards to beacon No. N.T. 36; thence in a straight line and a similar direction for 133 yards to beacon No. N.T. 37; thence in a straight line and a south-easterly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 38; thence in a straight line and a southerly direction for 653 yards to beacon No. N.T. 39; thence in a straight line and a south-easterly direction for 77 yards to beacon No. N.T. 40; thence in a straight line and a north-easterly direction for 47 yards to beacon No. N.T. 41; thence in a straight line and a similar direction for 237 yards to beacon No. N.T. 42; thence in a straight line and a south-easterly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 43, thence in a straight line and a southerly direction for 77 yards to beacon No. N.T. 44; thence in a straight line and an easterly direction for 63 yards to beacon No. N.T. 45; thence in a straight line and a south-easterly direction for 213 yards to beacon No. N.T. 46; thence in a straight line and a north-easterly direction for 87 yards to beacon No. N.T. 47; thence in a straight line and a south-easterly direction for 103 yards to beacon No. N.T. 48; thence in a straight line and a similar direction for 43 yards to beacon No. N.T. 49; thence in a straight line and a north-easterly direction for 187 yards to beacon No. N.T. 50; thence in a straight line and a northerly direction for 63 yards to beacon No. N.T. 51; thence in a straight line and an easterly direction for 47 yards to beacon No. N.T. 52; thence in a straight line and a south-easterly direction for 50 yards to beacon No. N.T. 53; thence in a straight line and a southerly direction for 57 yards to beacon No. N.T. 54; thence in a straight line and a south-westerly direction for 63 yards to beacon No. N.T. 55; thence in a straight line and a westerly direction for 60 yards to beacon No. N.T. 56; thence in a straight line and a south-easterly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 57; thence in a straight line and a southerly direction for 60 yards to beacon No. N.T. 58; thence in a straight line and an easterly direction for 63 yards to beacon No. N.T. 59; thence in a straight line and a similar direction for 47 yards to beacon No. N.T. 60; thence in a straight line and a south-westerly direction for 43 yards to beacon No. N.T. 61; thence in a straight line and an easterly direction for 143 yards to beacon No. N.T. 62; thence in a straight line and a northerly direction for 163 yards to beacon No. N.T. 63; thence in a straight line and an easterly direction for 253 yards to beacon No. N.T. 64; thence in a straight line and a northerly direction for 103 yards to beacon No. N.T. 65; thence in a straight line and an easterly direction for 317 yards to beacon No. N.T. 66; thence in a straight line and a south-westerly direction for 370 yards to beacon No. N.T. 67; thence in a straight line and an easterly direction for 293 yards to beacon No. N.T. 68; thence in a straight line and a south-westerly direction for 230 yards to beacon No. N.T. 69; thence in a straight line and a westerly direction for 143 yards to beacon No. N.T. 70; thence in a straight line and a north-westerly direction for 273 yards to beacon No. N.T. 71; thence in a straight line and a westerly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 72;

No. N.T. 72; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 93 jaarts tot by baken No. N.T. 73; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 133 jaarts tot by baken No. N.T. 74; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 67 jaarts tot by baken No. N.T. 75; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 153 jaarts tot by baken No. N.T. 76; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 127 jaarts tot by baken No. N.T. 77; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigtng oor 287 jaarts tot by baken No. N.T. 78; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 57 jaarts tot by baken No. N.T. 79; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 147 jaarts tot by baken No. N.T. 80 aan die westelike oewer van die Ndukustroom; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die Ndukustroom oor 613 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 128 morg.

SUBRESERVAAT NO. T. 114 E, DWELEDWELEBOS.

Begin by baken No. N.T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n nordelike rigting oor 97 jaarts tot by baken No. N.T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 40 jaarts tot by baken No. N.T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 70 jaarts tot by baken No. N.T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 120 jaarts tot by baken No. N.T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 60 jaarts tot by baken No. N.T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 50 jaarts tot by baken No. N.T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting oor 80 jaarts tot by baken No. N.T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor 150 jaarts tot by baken No. N.T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting oor 110 jaarts tot by baken No. N.T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 200 jaarts tot by baken No. N.T. 1, die beginpunt.

Grootte van Subreservaat: Ongeveer 6 morg.

thence in a straight line and a north-westerly direction for 93 yards to beacon No. N.T. 73; thence in a straight line and a similar direction for 133 yards to beacon No. N.T. 74; thence in a straight line and a similar direction for 67 yards to beacon No. N.T. 75; thence in a straight line and a westerly direction for 153 yards to beacon No. N.T. 76; thence in a straight line and a southerly direction for 127 yards to beacon No. N.T. 77; thence in a straight line and a south-westerly direction for 287 yards to beacon No. N.T. 78; thence in a straight line and a similar direction for 57 yards to beacon No. N.T. 79; thence in a straight line and a north-westerly direction for 147 yards to beacon No. N.T. 80 on the west bank of the Nduku stream; thence in a general north-westerly direction along the Nduku stream for 613 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 128 morgen.

SUB-RESERVE NO. T. 114 E, DWELEDWELE FOREST.

Commencing from beacon No. N.T. 1 in a straight line and a northerly direction for 97 yards to beacon No. N.T. 2; thence in a straight line and an easterly direction for 40 yards to beacon No. N.T. 3; thence in a straight line and a northerly direction for 70 yards to beacon No. N.T. 4; thence in a straight line and a north-easterly direction for 120 yards to beacon No. N.T. 5; thence in a straight line and an easterly direction for 60 yards to beacon No. N.T. 6; thence in a straight line and a southerly direction for 50 yards to beacon No N.T. 7; thence in a straight line and an easterly direction for 80 yards to beacon No. N.T. 8; thence in a straight line and a southerly direction for 150 yards to beacon No. N.T. 9; thence in a straight line and a south-westerly direction for 110 yards to beacon No. N.T. 10; thence in a straight line and a north-westerly direction for 200 yards to beacon No. N.T. 1—the point of commencement.

Approximate extent of Sub-Reserve: 6 morgen.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

✱ No. 1938.] [29 Augustus 1952.

VERORDENINGE BETREFFENDE STRAATHANDEL DEUR KINDERS, DEUR DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN KING WILLIAM'S TOWN, UITGEVAARDIG KRAGTENS ARTIKEL *TWINTIG* (1) VAN DIE KINDERWET, No. 31 VAN 1937, EN DEUR DIE MINISTER VAN VOLKSWELSYN GOEDGEKEUR KRAGTENS ARTIKEL *TWINTIG* (2) VAN WET No. 31 VAN 1937.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn, kragtens artikel *twintig* (2) van die Kinderwet, No. 31 van 1937, sy goedkeuring geheg het aan onderstaande verordeninge wat die Stadsraad van die Munisipaliteit van King William's Town, in verband met straathandel deur kinders onder die leeftyd van sestien jaar, opgestel het:—

WOORDOMSKRYWING.

(1) (a) „Registrasiebeampte" beteken die persoon wat deur die Stadsraad van die Munisipaliteit van King William's Town aangestel is om die bevoegdhede uit te oefen en die pligte te vervul wat by hierdie verordeninge aan registrasiebeamptes toegewys word.

(*b*) „Kenteken" beteken en bestaan uit 'n ovale metaalplaatjie, geel van kleur, waarop die letters „K.W.T.", tesame met 'n nommer in swart, voorkom.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

✱ No. 1938.] [29 August 1952.

BY-LAWS RELATING TO STREET TRADING MADE BY THE COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF KING WILLIAM'S TOWN, UNDER THE AUTHORITY OF SECTION *TWENTY* (1) OF THE CHILDREN'S ACT, No. 31 OF 1937, AND APPROVED OF BY THE MINISTER OF SOCIAL WELFARE, IN TERMS OF SECTION *TWENTY* (2) OF ACT No. 31 OF 1937.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Social Welfare has, under section *twenty* (2) of the Children's Act, No. 31 of 1937, approved of the following by-laws, made by the Council of the Municipality of King William's Town, relating to street trading by children under sixteen years of age:—

DEFINITIONS.

(1) (*a*) "Registering officer" shall mean the person appointed by the Council of the Municipality of King William's Town to exercise the powers and perform the duties assigned to registering officers of these by-laws.

(*b*) "Badge" shall mean and consist of a small oval metal plate, yellow in colour and bear in black the letters "K.W.T.", together with a number.

(2) Geen kind onder die leeftyd van veertien jaar mag binne die regsgebied van die Munisipaliteit van King William's Town op straat handel dryf of in verband met straathandel gebruik word nie.

(3) Geen kind oor die leeftyd van veertien jaar en onder die leeftyd van sestien jaar mag op Sondae, Kersdag en Goeie Vrydag op straat handel dryf of in verband met straathandel gebruik word nie. Geen sodanige kind mag voor 6 vm. of na 6 nm. of gedurende die ure waarin hy of sy wettig verplig is om skool by te woon, met inbegrip van een uur voordat die skool elke dag begin, op straat handel dryf of in verband met straathandel gebruik word nie.

(4) Geen kind onder die leeftyd van sestien jaar mag op straat handel dryf of in verband daarmee gebruik word nie, tensy so 'n kind eers die skriftelike toestemming van sy ouer, voog of bewaarder verkry het en op die vorm A in die Bylae van hierdie verordeninge by die registrasiebeampte aansoek gedoen het en 'n sertifikaat op die vorm B in die Bylae van hierdie verordeninge, deur die Registrasiebeampte onderteken, en 'n kenteken in die voorgeskrewe vorm ontvang het. Sodanige sertifikaat is vir twaalf maande geldig en moet elke jaar gedurende die eerste veertien dae van Februarie hernu word. 'n Aansoek om hernuwing moet dieselfde besonderhede wat by 'n eerste aansoek vereis en in vorm A genoem word, bevat. So 'n sertifikaat en 'n hernuwing daarvan word alleen teen betaling van 'n bedrag van 2s. 6d. uitgereik, wat alleen die lisensiehouer mag terugvorder wanneer hy die kenteken en sertifikaat teruggee. Sertifikate en kentekens wat kragtens hierdie verordening uitgereik word, is nie oordraagbaar nie.

(5) 'n Kommissaris van kindersorg kan, indien daartoe versoek deur 'n proefbeampte, polisiebeampte met die rang van sersant of 'n hoër rang, 'n organisasie wat kindersorgwerk verrig of 'n inspekteur wat kragtens verordening 6 aangestel is, of 'n hoofonderwyser van 'n Goewermentskool of enige belangstellende persoon, en, na beraadslaging met die registrasiebeampte, so 'n sertifikaat opskort of intrek as dit in belang van die kind is.

(6) Die Minister van Volkswelsyn kan inspekteurs (wat nie lede van die Staatsdiens hoef te wees nie of wat wel lede daarvan kan wees) aanstel om te verseker dat die bepalings van hierdie verordeninge nagekom word.

(7) 'n Kenteken, in die voorgeskrewe vorm, moet uitgereik word met elke sertifikaat wat kragtens hierdie verordeninge uitgereik word. Die houer van so 'n sertifikaat moet, wanneer hy op straat handel dryf of in verband daarmee gebruik word, so 'n kenteken op 'n duidelik sigbare plek aan sy klere dra.

(8) Wanneer 'n sertifikaat verstryk, opgeskort of ingetrek word, moet die sertifikaat en kenteken wat daarby gaan, aan die registrasie beampte teruggegee word, en die deposito van 2s. 6d. word dan terugbetaal.

(9) Onmiddellik na die uitreiking van 'n sertifikaat en die kenteken wat daarby gaan, moet die registrasiebeampte die plaaslike Buro vir Maatskaplike Dienste (as daar een is), die Sekretaris van die Jeugraad, die plaaslike kindersorgvereniging, die plaaslike volkswelsynbeampte en, waar die houer van die sertifikaat 'n skool besoek, die hoofonderwyser van so 'n skool, van die uitreiking en die besonderhede daarvan verwittig.

(10) By ontstentenis van 'n geboortesertifikaat om die ouderdom van 'n applikant vas te stel, moet die ouderdom geskat word ooreenkomstig die prosedure soos in artikel *een-en-tagtig* van die Kinderwet, No. 31 van 1937, voorgeskryf word.

(11) 'n Uitdrukking wat in hierdie verordeninge gebruik word, het dieselfde betekenis as dié wat in die Kinderwet, No. 31 van 1937, daaraan geheg word.

(2) No child under the age of fourteen years shall engage in or be employed in street trading within the area of the jurisdiction of the Municipality of King William's Town.

(3) No child over the age of fourteen years and under the age of sixteen years shall engage in or be employed in street trading on Sundays or Christmas Day and Good Friday. No such child shall be engaged or employed in street trading before 6 a.m. or after 6 p.m. or during the hours on which he or she is lawfully required to attend school, such period to include an hour before school re-opens each day.

(4) No child under the age of sixteen years shall engage in or be employed in street trading, unless such child has first obtained the written consent of his parent, guardian or custodian and has made application to the registering officer on the form A in the Schedule to these by-laws and has received a certificate on the form B in the Schedule to these by-laws under the hand of the registering officer and a badge in the prescribed form. Such certificate shall be valid for twelve months and shall be renewed annually, during the first fortnight of February in each and every year. An application for renewal shall contain the same particulars enumerated in form A as are required in a first application. Such certificate and any renewal thereof shall be issued only on payment of a deposit of 2s. 6d., which only the licencee may recover on surrendering the badge and certificate.

Certificates and badges issued under this by-law shall not be transferable.

(5) A commissioner of child welfare upon application of a probation officer, police officer of or above the rank of sergeant, any organisation engaged in child welfare work or inspector appointed in terms of By-law 6, or a principal of any Government school or any interested person, may, after consultation with the registering officer, cancel or suspend such certificate, if such is desirable in the interests of the child.

(6) The Minister of Social Welfare may appoint inspectors (who may or may not be members of the Public Service) to ensure that the provisions of these by-laws are complied with.

(7) With every certificate issued under these by-laws there shall be issued a badge in the prescribed form. Such badge shall be worn in a conspicuous place on the clothing of the holder of the certificate, while engaged in or employed in street trading.

(8) Whenever a certificate has expired or is suspended or cancelled, the certificate together with the accompanying badge shall be surrendered to the registering officer, whereupon the deposit of 2s. 6d. will be refunded.

(9) The registering officer shall immediately upon issuing a certificate and its corresponding badge, notify the local Social Services Exchange (if any), the Secretary of the Juvenile Affairs Board, the local child welfare society, the local social welfare officer and, where the holder attends a school, the pricipal of that school of such issue and the particulars thereof.

(10) In the absence of a birth certificate to establish the age of the applicant, such age shall be estimated in accordance with the procedure laid down in section *eighty-one* of the Children's Act, No. 31 of 1937.

(11) Any expression used in these by-laws shall bear the same meaning as is given to such expression by the Children's Act, No. 31 of 1937.

BYLAE A.

MUNISIPALITEIT VAN KING WILLIAM'S TOWN.

VORM VIR AANSOEK OM REGISTRASIE OM STRAATHANDEL TE DRYF.

AANSOEK.

Naam van applikant.....
Adres.....
Geboortedatum (volgens doopseel/geboortesertifikaat, of soos kragtens artikel *een-en-tagtig* van Wet No. 31 van 1937 geskat).....
Ras..... Geslag.....
Naam van skool.....
Standerd afgelê.....
Naam (name) van ouers of voog.....
Adres.....
Beroep.....
Soort straathandel wat applikant van plan is om te dryf.....
Naam (name) en adres(se) van werkgewers, as daar is, ten behoewe van wie die applikant van voorneme is om straathandel te dryf.....

.....
Applikant.

Plek.....
Datum.....

OUER, BEWAARDER OF VOOG SE TOESTEMMING.

Ek, ..., woonagtig te ....., die ouer/voog/bewaarder van die kind, ..., gee hierby my toestemming dat genoemde ..... straathandel kan dryf of in verband daarmee gebruik kan word, ooreenkomstig die verordeninge van die Munisipaliteit van King William's Town.

.....
Handtekening van ouer/voog/bewaarder.

Voor my geteken te ....., op hede die ..... dag van ..... 19....., deur genoemde ....., wat verklaar het dat hy weet wat die strekking en uitwerking daarvan is en dit begryp.

.....
Registrasiebeampte/Vrederegter/Polisiebeampte met sersant of hoër rang.

Ek het vandag die applikant ondersoek en sertifiseer hierby dat dit nie waarskynlik is dat sy/haar liggaamlike of geestesgesondheid daaronder sal ly as hy/sy straathandel dryf nie.

.....

.....
Mediese Gesondheidsbeampte/Distriksgeneesheer/Mediese Praktisyn.

Plek.....
Datum.....

Ek, ..., hoofonderwyser van die .....-skool, sertifiseer hierby dat die applikant 'n leerling van voormelde skool is, dat hy nie agterlik op skool is nie en dat straathandel nie sy vordering op skool sal belemmer nie. .....

.....

.....
Hoofonderwyser.

Plek.....
Datum.....

12

SCHEDULE A.

MUNICIPALITY OF KING WILLIAM'S TOWN.

FORM OF APPLICATION FOR REGISTRATION TO ENGAGE IN STREET TRADING.

APPLICATION.

Name of applicant.....
Address.....
Date of birth (according to baptismal or birth certificate/as estimated in terms of section *eighty-one* of Act No. 31 of 1937).....
Race..... Sex.....
Name of school.....
Standard passed.....
Name(s) of parents or guardian.....
Address.....
Occupation.....
Type of street trading in which applicant intends to engage.....
Name(s) and adrress(es) of employers, if any, on whose behalf applicant expects to engage in street trading .....

.....
Applicant.

Place.....
Date.....

PARENT'S OR GUARDIAN'S OR CUSTODIAN'S CONSENT.

I, ..., residing at ....., being the parent/guardian/custodian of the child ....., do hereby consent to the said ..... engaging or being employed in street trading in accordance with the by-laws of the Municipality of King William's Town.

.....
Signature of parent/guardian/custodian.

Signed before me at ....., on the ..... day of ..... 19....., by the said ....., who declared himself to know and understand the tenor and effect thereof.

.....
Registering Officer/Justice of the Peace/Police Officer of or above the rank of Sergeant.

I have to-day examined applicant and hereby certify that he is not likely to incur any detriment to his physical or mental health by engaging in street trading.

.....

.....
Medical Officer of Health/District Surgeon/Medical Practitioner.

Place.....
Date.....

I, ..., principal at ..... school, hereby certify that applicant is a scholar at the afore-mentioned school, that he is not retarded at school and that the performance of street trading will not interfere with his school progress.

.....

.....
Principal.

Place.....
Date.....

Ek het my daarvan oortuig dat die applikant geen neiging tot ernstig maatskaplike wanaanpassing of onbeheerbaarheid toon wat moontlik deur sy meedoen aan straathandel vererger kan word nie.

.....

.....
Proefbeampte/Welsynsbeampte/Kommissaris van Kindersorg.

Plek.....
Datum.....

Vir amptelike gebruik.

Aansoek goedgekeur/nie goedgekeur nie.

Opmerkings.....

.....
Ampstitel.

Datum.....

No. van sertifikaat uitgereik.....
No. van kenteken uitgereik.....

.....
Klerk verantwoordelik vir Register.

Datum.....

BYLAE B.

VORM VAN SERTIFIKAAT.

Sertifikaat No.....
Kenteken No.....

Plaaslike bestuur van.....
(regsgebied)

Verordening betreffende straathandel No.....
van.....

SERTIFIKAAT VAN STRAATHANDELAAR.

Soort straathandel ten opsigte waarvan sertifikaat uitgereik word.....

Uitgereik aan:—

Familienaam.....
Voorname.....
Adres.....

.....
Handtekening van straathandelaar.

.....
Handtekening van Registrasiebeampte.

Vergunning word hierby aan bogenoemde persoon, wie se handtekening hierbo voorkom, verleen om bogemelde soort straathandel binne die regsgebied van die Munisipaliteit van King William's Town te dryf op die volgende voorwaardes:—

(*a*) Straathandel word toegelaat tussen die ure 6 vm. en 'n uur voordat die skool elke dag begin, en nadat die skool gesluit het tot 6 nm., elke dag, behalwe Sondae, Kersdag en Goeie Vrydag.

(*b*) Die kenteken moet op so 'n plek aan die klere gedra word dat dit duidelik sigbaar is.

(*c*) Hierdie sertifikaat bly van krag tot 30 Junie 19.....

(*d*) By intrekking of verstryking van die sertifikaat, moet die lisensiehouer dit saam met die kenteken aan die registrasiebeampte teruggee.

(*e*) Die deposito, betaalbaar deur die lisensiehouer, is 2s. 6d. per capita.

.....
Registrasiebeampte.

Plek.....
Datum.....

I have satisfied myself that applicant shows no tendencies towards serious social maladjustments or uncontrollability which might be aggravated by his partaking in street trading.

.....

.....
Probation Officer/Welfare Officer/Commissioner of Child Welfare.

Place.....
Date.....

For official use.

Application approved/not approved.

Remarks.....

.....
Official designation.

Date.....

No. of certificate issued.....
No. of badge issued.....

.....
Clerk in Charge of Register.

Date.....

SCHEDULE B.

FORM OF CERTIFICATE.

Certificate No.....
Badge No.....

Local authority for.....
(area of jurisdiction)

By-law relating to street trading No.....

STREET TRADER'S CERTIFICATE.

Type of street trading in respect of which certificate is granted.....

Issued to:—

Surname.....
Christian names.....
Address.....

.....
Signature of Street Trader.

.....
Signature of Registering Officer.

Licence is hereby granted to the abovenamed, whose signature appears above, to engage in street trading of the type described above within the area of jurisdiction of the Municipality of King William's Town under the following conditions:—

(*a*) Street trading is permitted between the hours of 6 a.m. and an hour before school re-opens each day, and after the school closes to 6 p.m. each day, excluding Sundays, Christmas Day and Good Friday.

(*b*) The badge shall be worn in a conspicuous place on the clothing.

(*c*) This certificate shall remain in force until the 30th June, 19.....

(*d*) On cancellation of expiration of certificate, the licensee shall return it, together with the badge, to the registering officer.

(*e*) The deposit payable by licensee shall be 2s. 6d. per capita.

.....
Registering Officer.

Place.....
Date.....

✱ No. 1965.] [29 Augustus 1952.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Naboomspruit vir die tydperk 29 Augustus 1952 tot 28 Augustus 1955 aangestel het:—

As voorsitter: Die Assistent-magistraat, Naboomspruit.
As lede: C. J. Lamprecht, W. A. de Klerk.
As plaasvervangende lid: J. C. Shandoss.

✱ No. 1966.] [29 Augustus 1952.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN TAUNGS.

Hierby wdord vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Taungs vir die tydperk 24 Julie 1952 tot 5 Februarie 1953 aangestel het:—

Mnr. A. H. van der Burgh as lid in die plek van mnr. F. R. Abrams wat bedank het, en mnr. S. W. P. Burger as plaasvervangende lid in die plek van mev. J. N. Steyn wat bedank het.

✱ No. 1967.] [29 Augustus 1952.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN IDUTYWA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Idutywa vir die tydperk 21 Julie 1952 tot 20 Julie 1953 aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Idutywa.
As lede: G. J. N. Erasmus, A. Strydom.
As plaasvervangende lid: D. J. Hagen.

✱ No. 1968.] [29 Augustus 1952.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN VILJOENSKROON.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Viljoenskroon vir die tydperk 31 Augustus 1952 tot 30 Augustus 1955 aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Viljoenskroon.
As lede: Mnr. W. J. Pretorius, Genl. G. Joubert.
As plaasvervangende lid: Mnr. T. Steyn.

✱ No. 1969.] [29 Augustus 1952.

AANSTELLING VAN LID.—HUURRAAD, INDWE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. D. J. Pretorius as lid in die Huurraad van Indwe vir die tydperk 3 Julie 1952 tot 18 Julie 1953 aangestel het in die plek van dr. M. J. Joubert wat bedank het.

✱ No. 1965.] [29 August 1952.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—NABOOMSPRUIT RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Naboomspruit Rent Board for the period 29th August, 1952, to 28th August, 1955:—

As chairman: The Assistant Magistrate, Naboomspruit.
As members: C. J. Lamprecht, W. A. de Klerk.
As alternate member: J. C. Shandoss.

✱ No. 1966.] [29 August 1952.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—TAUNGS RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Taungs Rent Board for the period 24th July, 1952, to 5th February, 1953: —

Mr. A. H. van der Burgh as member *vice* Mr. F. R. Abrams who has resigned, and Mr. S. W. P, Burger as alternate member *vice* Mrs. J. N. Steyn who has resigned.

✱ No. 1967.] [29 August 1952.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—IDUTYWA RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Idutywa Rent Board for the period 21st July, 1952, to 20th July, 1953:—

As Chairman: The Magistrate, Idutywa.
As members: G. J. N. Erasmus, A. Strydom.
As alternate member: D. J. Hagen.

✱ No. 1968.] [29 August 1952.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—VILJOENSKROON RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Viljoenskroon Rent Board for the period 31st August, 1952, to 30th August, 1955:—

As chairman: The Magistrate, Viljoenskroon.
As members: Mr. W. J. Pretorius, Genl. G. Joubert.
As alternate member: Mr. T. Steyn.

✱ No. 1969.] [29 August 1952.

APPOINTMENT OF MEMBER.—INDWE RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. D. J. Pretorius as a member of the Indwe Rent Board for the period 3rd July, 1952, to 18th July, 1953, *vice* Dr. M. J. Joubert who has resigned.

✱ No. 1970.] [29 Augustus 1952

AANSTELLING VAN LID.—HUURRAAD VAN KLIPRIVIER (LADYSMITH, NATAL).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. J. J. Vermaak as lid van die Huurraad van Kliprivier (Ladysmith, Natal), vir die tydperk 18 Julie 1952 tot 29 Oktober 1953 aangestel het in die plek van mnr. J. C. K. Venter wat bedank het.

✱ No. 1971.] [29 Augustus 1952.

AANSTELLING VAN LID.—HUURRAAD VAN WORCESTER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. P. J. Rabie as lid van die Huurraad van Worcester vir die tydperk 27 Julie 1952 tot 23 April 1953 aangestel het in die plek van mnr. J. S. Jackson wat bedank het.

✱ No. 1972.] [29 Augustus 1952.

AANSTELLING VAN LID EN TOEWYSING VAN ONDER-VOORSITTER. — HUURRAAD VAN BOKSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ds. B. J. de Klerk as lid van die Huurraad van Boksburg aangestel en as Onder-Voorsitter van genoemde Raad aangewys het vir die tydperk 16 Julie 1952 tot 24 April 1953.

✱ No. 1973.] [29 Augustus 1952.

AANSTELLING VAN PLAASVERVANGENDE LID. —HUURRAAD VAN WESSELSBRON.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. J. P. van Niekerk as plaasvervangende lid van die Huurraad van Wesselsbron aangestel het vir 'n tydperk van drie maande vanaf 22 Julie 1952.

✱ No. 1974.] [29 Augustus 1952.

AANSTELLING VAN PLAASVERVANGENDE LID. —HUURRAAD VAN ALIWAL-NOORD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. W. A. Buwalda as plaasvervangende lid van die Huurraad van Aliwal-Noord vir die tydperk eindigende 29 Oktober 1953 aangestel het.

✱ No. 1970.] [29 August 1952.

APPOINTMENT OF MEMBER.—KLIPRIVER (LADYSMITH, NATAL) RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. J. J. Vermaak as member of the Klipriver (Ladysmith, Natal) Rent Board for the period 18th July, 1952, to 29th October, 1953, *vice* Mr. J. C. K. Venter who has resigned.

✱ No. 1971.] [29 August 1952.

APPOINTMENT OF MEMBER.—WORCESTER RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. P. J. Rabie as member of the Worcester Rent Board for the period 27th July, 1952, to 23rd April, 1953, *vice* Mr. J. S. Jackson who has resigned.

✱ No. 1972.] [29 August 1952.

APPOINTMENT OF MEMBER AND DESIGNATION OF DEPUTY-CHAIRMAN.—BOKSBURG RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Rev. B. J. de Klerk as member and designated him as Deputy-Chairman of the Boksburg Rent Board for the period 16th July, 1952 to 24th April, 1953.

✱ No. 1973.] [29 August 1952.

APPOINTMENT OF ALTERNATE MEMBER.—WESSELSBRON RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. J. P. van Niekerk as alternate member of the Wesselsbron Rent Board for a period of three months as from the 22nd July, 1952.

✱ No. 1974.] [29 August 1952.

APPOINTMENT OF ALTERNATE MEMBER.—ALIWAL NORTH.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. W. A. Buwalda as alternate member of the Aliwal North Rent Board for the period ending 29th October, 1952.

✱ No. 1975.] [29 Augustus 1952.

AANSTELLING VAN PLAASVERVANGENDE LID. —HUURRAAD VAN INANDA (VERULAM).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. M. G. Labuschagne as plaasvervangende lid van die Huurraad van Inanda (Verulam) vir die tydperk 31 Julie 1952 tot 18 Mei 1954 aangestel het in die plek van mnr. A. McIntyre wat oorlede is.

✱ No. 1976.] [29 Augustus 1952.

TOEWYSING VAN VOORSITTER.—HUURRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), dr. H. L. Swanepoel as Voorsitter van die Huurraad van Potchefstroom vir die tydperk 16 Julie 1952 tot 31 Desember 1954, in die plek van dr. W. A. Joubert wat bedank het, aangewys het.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

S. GÜLDENPFENNIG,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria, 31 Julie 1952.

KENNISGEWING No. 684 VAN 1952.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van onderstaande myneiendomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is ooreenkomstig sub-artikel (2) van artikel *vyf-en-dertig* van die Edele en Onedele Metale Wet van 1908 (Wet No. 35 van 1908 Transvaal), en dat, volgens die bepalings van Regulasie No. 37 van die derde Bylae van genoemde Wet, hierdie kaart vir die tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die Myndistrik waarin die eiendom geleë is, ter insae sal lê en indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk geen beswaar by die genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê ook 'n kopie van genoemde kaarte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insage.

✱ No. 1975.] [29 August 1952.

APPOINTMENT OF ALTERNATE MEMBER.—INANDA (VERULAM) RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. M. G. Labuschagne as alternate member of the Inanda (Verulam) Rent Board for the Period 31st July, 1952 to 18th May, 1954, *vice* Mr. A. McIntyre, deceased.

✱ No. 1976.] [29 August 1952.

DESIGNATION OF CHAIRMAN.—POTCHEFSTROOM RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), designated Dr. H. L. Swanepoel as Chairman of the Potchefstroom Rent Board for the period 16th July, 1952 to 31st December, 1954, *vice* Dr. W. A. Joubert who has resigned.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information:—

S. GÜLDENPFENNIG,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria, 31st July, 1952.

NOTICE No. 684 OF 1952.

Notice is hereby given that the diagrams of the undermentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section *thirty-five* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that under the provisions of Regulation No. 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagrams will also lie for inspection at the Mining Titles office, Johannesburg.

Kaart S.G. No. *Diagram S.G. No.*	Aard en nommer van Myneiendom, ens. *Nature and Number of Mining Property, etc.*	Naam en nommer van plaas waarop geleë en distrik. *Name and Number of Farm whereon situated and District.*	Myndistrik. *Mining District.*	Eienaar. *Owner.*	Grootte. *Area.*
B. 2/52	635 onedele metaal-kleims en 3 edele metaal-kleims/635 *base metal claims and* 3 *precious metal claims*	Persele/*Lots* Nos. 199, 198, 197, 265, 260, 259, 261, 266, 262, 281, 282, Whitwick No. 172, Italian plaas/*farm* „A" No. 50, Italian plaas/*farm* „D" No. 65, seksie/*section* D Kaap blok/*block*, Distrik/*District* Barberton	Barberton..	W. Hockley en andere / *and others*	436·5352 morge/ *morgen*

15-22-29

✱ KENNISGEWING No. 716 VAN 1952.

J. J. BOONZAAIER, B.A., L. (S.A.),
Landmeter-generaal, Natal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pietermaritzburg,
7 Augustus 1952.

OPMETING VAN KROONGROND, NATAL.

Hierby word ooreenkomstig sub-artikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat die ondergenoemde Kroongrondkaart in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, ter insae lê en dat die kaart ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 27 Oktober 1952 ontvang word nie:—

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Extent.*
2637/52....	Uvongo Strandgrond No./ *Uvongo Beach Lands No.*	Begrens deur die hoogwaterpeil regteroewer van die Umhlangenilagune, die hoogwaterpeil van die Indiese Oseaan, 'n 10 vt.-pad (Restant van D van Margate No. 9367), Onderverdelings 1A, 2 tot 13 en 15 tot 24, almal van A van Margate No. 9367, Uvongo Stranddorp (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145), Perseel 674, Uvongo Stranddorp, 'n 80 vt.-pad (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145), Perseel 154, Uvongo Stranddorp, Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145, Persele 25, 24 en 1, Uvongo Stranddorp, 'n 66 vt.-pad (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145), Persele 2 tot 4, A van 5 en 6 tot 9, Uvongo Stranddorp, 'n 66 vt.- pad (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145), Persele 101 en 109, Uvongo Stranddorp, 'n 40 vt.-pad (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145) Persele 669 en 110 tot 112, Uvongo Stranddorp, 'n 40 vt.-pad (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145), Persele 113 tot 119, Uvongo Stranddorp, Hill Crestlaan 40 vt. (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145), Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145, 'n 50 vt.-pad (Kroongrond), Perseel 10 No. 11609, Perseel 9 No. 11951, Onderverdeling 1 van Perseel 8 No. 11692, Restant van Perseel 8 No. 11692 (Reg-van-weg 20 vt.), Restant van Perseel 7 No. 11738, Onderverdelings 2 en 1 van Perseel 7 No. 11738, almal van Umhlangeni Persele, 'n 50 vt.-pad (Kroongrond), Onderverdeling 1 en Restant van Perseel 6 No. 12684, 'n 20 vt.-pad (Restant van Perseel 5 No. 12402), Onderverdeling A van Perseel 5 No. 12402, Restant van Perseel 4 No. 11619, Perseel 3 No. 11362, 'n 20 vt.-pad, Restant van Perseel 2 No. 12286, Restant van Perseel 1 No. 11929, almal van Umhlangeni Persele, 'n 50 vt.-pad (Restant van A van The Saltpan No. 7752) en Perseel 268 St. Michaels-on-Sea-dorp/*Bounded by the highwater mark right bank of the Umhlangeni Lagoon, the highwater mark of the Indian Ocean, a 10 ft. road (Remainder of D of Margate No. 9367, Subs 1A, 2 to 13 and 15 to 24, all of A of Margate No. 9367), Uvongo Beach Township (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Lot 674, Uvongo Beach Township, an 80 ft. road (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Lot 154, Uvongo Beach Township, Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145, Lots 25, 24 and 1, Uvongo Beach Township, a 66 ft. road (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Lots 2 to 4, A of 5 and 6 to 9, Uvongo Beach Township, a 66 ft. road (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Lots 101 and 109, Uvongo Beach Township, a 40 ft. road (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Lots 669 and 110 to 112, Uvongo Beach Township, a 40 ft. road (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Lots 113 to 119 Uvongo Beach Township, Hill Crest Avenue, 40 ft. (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145, a 50 ft. road (Crown Land) Lot 10 No. 11609, Lot 9 No. 11951, Sub 1 of Lot 8 No. 11692, Remainder of Lot 8 No. 11692 (Right-of-Way, 20 ft.) Remainder of Lot 7 No. 11738, Subs 2 and 1 of Lot 7 No. 11738, all of Umhlangeni Lots, a 50 ft. road (Crown Land), Sub. 1 and Remainder of Lot 6 No. 12684, a 20 ft. road (Remainder of Lot 5 No. 12402), Sub. A of Lot 5 No. 12402, Remainder of Lot 4 No. 11619, Lot 3 No. 11362, a 20 ft. road, Remainder of Lot 2 No. 12286, Remainder of Lot 1 No. 11929, all of Umhlangeni Lots, a 50 ft. road (Remainder of A of The Saltpan No. 7752) and Lot 268, St. Michaels-on-Sea Township.*	Alfred.....	76 acres.

29-5-12-19

✱ NOTICE No. 716 OF 1952.

J. J. BOONZAAIER, B.A., L. (S.A.),
Surveyor-General, Natal.

Surveyor-General's Office,
Pietermaritzburg,
7th August, 1952.

CROWN LAND SURVEYS (NATAL).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and that, if no objection in writing to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 27th October, 1952, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act:—

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Extent.*
2637/52....	Uvongo Strandgrond No./ *Uvongo Beach Lands No.*	Begrens deur die hoogwaterpeil regteroewer van die Umhlangenilagune, die hoogwaterpeil van die Indiese Oseaan, 'n 10 vt.-pad (Restant van D van Margate No. 9367), Onderverdelings 1A, 2 tot 13 en 15 tot 24, almal van A van Margate No. 9367, Uvongo Stranddorp (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145), Perseel 674, Uvongo Stranddorp, 'n 80 vt.-pad (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145), Perseel 154, Uvongo Stranddorp, Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145, Persele 25, 24 en 1, Uvongo Stranddorp, 'n 66 vt.-pad (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145), Persele 2 tot 4, A van 5 en 6 tot 9, Uvongo Stranddorp, 'n 66 vt.- pad (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145), Persele 101 en 109, Uvongo Stranddorp, 'n 40 vt.-pad (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145) Persele 669 en 110 tot 112, Uvongo Stranddorp, 'n 40 vt.-pad (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145), Persele 113 tot 119, Uvongo Stranddorp, Hill Crestlaan 40 vt. (Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145), Restant van Mount Zion No. 2 No. 8145, 'n 50 vt.-pad (Kroongrond), Perseel 10 No. 11609, Perseel 9 No. 11951, Onderverdeling 1 van Perseel 8 No. 11692, Restant van Perseel 8 No. 11692 (Reg-van-weg 20 vt.), Restant van Perseel 7 No. 11738, Onderverdelings 2 en 1 van Perseel 7 No. 11738, almal van Umhlangeni Persele, 'n 50 vt.-pad (Kroongrond), Onderverdeling 1 en Restant van Perseel 6 No. 12684, 'n 20 vt.-pad (Restant van Perseel 5 No. 12402), Onderverdeling A van Perseel 5 No. 12402, Restant van Perseel 4 No. 11619, Perseel 3 No. 11362, 'n 20 vt.-pad, Restant van Perseel 2 No. 12286, Restant van Perseel 1 No. 11929, almal van Umhlangeni Persele, 'n 50 vt.-pad (Restant van A van The Saltpan No. 7752) en Perseel 268 St. Michaels-on-Sea-dorp/*Bounded by the highwater mark right bank of the Umhlangeni Lagoon, the highwater mark of the Indian Ocean, a 10 ft. road (Remainder of D of Margate No. 9367, Subs 1A, 2 to 13 and 15 to 24, all of A of Margate No. 9367), Uvongo Beach Township (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Lot 674, Uvongo Beach Township, an 80 ft. road (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Lot 154, Uvongo Beach Township, Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145, Lots 25, 24 and 1, Uvongo Beach Township, a 66 ft. road (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Lots 2 to 4, A of 5 and 6 to 9, Uvongo Beach Township, a 66 ft. road (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Lots 101 and 109, Uvongo Beach Township, a 40 ft. road (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Lots 669 and 110 to 112, Uvongo Beach Township, a 40 ft. road (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Lots 113 to 119 Uvongo Beach Township, Hill Crest Avenue, 40 ft. (Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145), Remainder of Mount Zion No. 2 No. 8145, a 50 ft. road (Crown Land) Lot 10 No. 11609, Lot 9 No. 11951, Sub 1 of Lot 8 No. 11692, Remainder of Lot 8 No. 11692 (Right-of-Way, 20 ft.) Remainder of Lot 7 No. 11738, Subs 2 and 1 of Lot 7 No. 11738, all of Umhlangeni Lots, a 50 ft. road (Crown Land), Sub. 1 and Remainder of Lot 6 No. 12684, a 20 ft. road (Remainder of Lot 5 No. 12402), Sub. A of Lot 5 No. 12402, Remainder of Lot 4 No. 11619, Lot 3 No. 11362, a 20 ft. road, Remainder of Lot 2 No. 12286, Remainder of Lot 1 No. 11929, all of Umhlangeni Lots, a 50 ft. road (Remainder of A of The Saltpan No. 7752) and Lot 268, St. Michaels-on-Sea Township.*	Alfred.....	76 acres.

29-5-12-19

KENNISGEWING No. 659 VAN 1952.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN KROONGROND, (KAAP).

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hiermee bekengemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van die Wet goedgekeur sal word indien geen beswaar teen genoemde Kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor 6 Oktober 1952, ontvang word nie.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
1901/50.....	Perseel/*Lot* No. 9A, Athlone, Munisipaliteit van Kaapstad/ *Municipality of Cape Town*	Begrens deur persele 5, 6, 7, 10, 9 en 'n straat/ *Bounded by Lots Nos.* 5, 6, 7, 10, 9 *and a road*	Kaap/*Cape*.....	61,696 vk. vt/*sq. ft.*

8–15–22–29.

NOTICE No. 659 OF 1952.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEY (CAPE).

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the under-mentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 6th October, 1952, the diagram will be approved under the provisions of sub-section 1 (*c*) of section *three* of the Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
1901/50.....	Perseel/*Lot* No. 9A, Athlone, Munisipaliteit van Kaapstad/ *Municipality of Cape Town*	Begrens deur persele 5, 6, 7, 10, 9 en 'n straat/ *Bounded by Lots Nos.* 5, 6, 7, 10, 9 *and a road*	Kaap/*Cape*.....	61,696 vk. vt/*sq. ft.*

8–15–22–29.

KENNISGEWING No. 700 VAN 1952.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hiermee bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van die Wet goedgekeur sal word indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor 20 Oktober 1952, ontvang word nie:—

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
10627/51.....	Perseel/*Lot* Memorial.....	Begrens deur 50'-straat, Cuylerstraat, en grond gehou kragtens Uit. Fr. 11.29/ *Bounded by* 50' *Street, Cuyler Street and land held under Uit. Fr.* 11–29	Munisipaliteit/ *Municipality,* Uitenhage	28,838 vk. vt./*sq. ft.*

22–29–5–12

NOTICE No. 700 OF 1952.

CROWN LAND SURVEY (CAPE).

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 20th October, 1952, the diagram will be approved under the provisions of sub-section 1 (*c*) of section *three* of the Act:—

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
10627/51.....	Perseel/*Lot* Memorial.....	Begrens deur 50'-straat, Cuylerstraat, en grond gehou kragtens Uit. Fr. 11.29/ *Bounded by* 50' *Street, Cuyler Street and land held under Uit. Fr.* 11–29	Munisipaliteit/ *Municipality,* Uitenhage	28,838 vk. vt./*sq. ft.*

22–29–5–12

DIVERSE.

✱ KENNISGEWING No. 717 VAN 1952.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 15.

KENNISGEWING VAN HOFSITTING.

Waterhofaansoek van The Natal Estates, Limited, om 'n bevel om kragtens artikel *drie-en-twintig* en/of artikel *twintig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, 'n hoeveelheid water wat nie vier miljoen gellings per dag te bowe gaan nie, uit die Umhlotirivier uit te keer op 'n punt ongeveer drie myl van die riviermond vir die besproeiing van nie-oewergrond.

Neem kennis dat die Waterhof van hierdie Waterhofdistrik bogemelde aansoek te Verulam op die 29ste dag van September 1952 om 9.30 vm. sal hoor.

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 717 OF 1952.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 15.

NOTICE OF HEARING.

Water Court Application of The Natal Estates, Limited, for an order to abstract from the Umhloti River at a point some three miles from its mouth, a quantity not exceeding four million gallons of water per diem for irrigating non-riparian lands under section *twenty-three* and/or section *twenty* of Act No. 8 of 1912, as amended.

Take notice that the Water Court of this Water Court District will hear the above-mentioned application at Verulam on the 29th day of September, 1952, at the hour of 9.30 in the forenoon.

Selfs al is u nie op die tyd en plek hierbo vermeld, self teenwoordig nie, of al word u ook nie verteenwoordig deur 'n ander persoon wat skriftelik deur u daartoe gemagtig is nie, sal die hof 'n bevel gee en stappe doen wat hy billik en raadsaam ag.

E. J. WHITE,
Griffier, Waterhowe (Noord).

Pretoria, 16 Augustus 1952.

✱ KENNISGEWING No. 718 VAN 1952.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 15.

Waterhofaansoek van The Natal Estates, Limited, om 'n bevel om kragtens artikel *drie-en-twintig* en/of artikel *twintig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, 'n hoeveelheid water wat nie vier miljoen gellings per dag te bowe gaan nie, uit die Umhlotirivier uit te keer op 'n punt ongeveer drie myl van die riviermond vir die besproeiing van nie-oewergrond.

Hierby word kennis gegee dat voormelde aansoek behoorlik by hierdie hof ingedien is en dat dit deur die hof te Verulam op 'n dag en uur wat hierna bepaal sal word, behandel sal word, en iedereen wat by voormelde aansoek belang het, word hierby in kennis gestel om, indien hy goed dink, te verskyn ten einde na aanleiding van die aansoek gehoor te word.

Ondergetekende sal op versoek iedereen verwittig van die dag en uur wat vir die behandeling van voormelde aansoek bepaal sal word.

E. J. WHITE,
Griffier, Waterhowe (Noord).

Pretoria, 16 Augustus 1952.

✱ KENNISGEWING No. 719 VAN 1952.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Vir algemene inligting word hiermee bekendgemaak dat Kennisgewing No. 680, gepubliseer in die *Staatskoerant* No. 4902 van 8 Augustus 1952, onder die opskrif *Maatskappye Geregistreer* die kapitaal van die volgende maatskappye foutief gepubliseer is:—

(1) 52/1707. Nibur Investments (Pty.), Ltd. £100.
(2) 52/1709. J. Westerduin (Pty.), Ltd. £500.
(3) 52/1757. Professional Transfers (Pty.), Ltd.
(4) 52/1821. Charne Salon (Pty.), Ltd. £200.
(5) 52/1840. Bellville Enterprises (Pty.), Ltd. £500.

Die kapitale van die maatskappye moet respektiewelik as volg wees:—

(1) £500, (2) £100, (3) £1,500, (4) £100, (5) £100.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

Even if you dot not attend either in person or by another person authorised in writing by you at the time and place above mentioned, such order will be made and proceedings taken as the Court may think just and expedient.

E. J. WHITE,
Registrar, Water Courts (North).

Pretoria, 16th August, 1952.

✱ NOTICE No. 718 OF 1952.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 15.

Water Court Application of The Natal Estates, Limited, for an order to abstract from the Umhloti River at a point some three miles from its mouth, a quantity not exceeding four million gallons of water per diem for irrigating non-riparian lands under section *twenty-three* and/or section *twenty* of Act No. 8 of 1912, as amended.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard at Verulam in the said Court on a day and hour to be hereafter fixed, and every person interested in the said application is hereby called upon to appear, should he think fit, and be heard thereupon.

The undersigned will, on request, communicate to every such person the day and hour which will be fixed for the hearing of the said application.

E. J. WHITE,
Registrar, Water Courts (North).

Pretoria, 16th August, 1952.

✱ NOTICE No. 719 OF 1952.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that in Notice No. 680, published in the *Government Gazette* No. 4902 of 8th August, 1952, under the heading *Companies Registered* an error occurred in the publication of the following capitals:—

(1) 52/1707. Nibur Investments (Pty.), Ltd. £100.
(2) 52/1709. J. Westerduin (Pty.), Ltd. £500.
(3) 52/1757. Professional Transfers (Pty.), Ltd.
(4) 52/1821. Charne Salon (Pty.), Ltd. £200.
(5) 52/1840. Bellville Enterprises (Pty.), Ltd. £500.

The capitals of the respective companies should read:—

(1) £500, (2) £100, (3) £1,500, (4) £100, (5) £100.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 720 VAN 1952.

MIELIEREËLINGSKEMA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde persone kragtens paragraaf B van subartikel (1) van artikel 28 van die Mielieregelingskema gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig, geregistreer is om gedurende die tydperk 1 Mei 1952 tot 30 April 1953 mielies ten behoewe van ander te maal, te breek, tot gruis te maak of andersins te verwerk.

Op las van die Raad.

J. J. DE BEER,
Sekretaris.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

✱ NOTICE No. 720 OF 1952.

MEALIE CONTROL SCHEME.

It is notified for general information that the undermentioned persons have been registered in terms of paragraph B of sub-section (1) of section 28 of the Mealie Control Scheme published by Proclamation No. 77 of 1939, as amended, to grind, crush, grist or otherwise process mealies on behalf of other persons during the period 1st May, 1952, to 30th April, 1953.

By Order of the Board.

J. J. DE BEER,
Secretary.

Mealie Industry Control Board.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Registrasiesertifikaat. *No. of Certificate of Registration.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres van Perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*
M.M. 5092	801	Westoe Mill	Westoe No. 250, Dist. Ermelo.	Posbus/*P.O. Box* 63, Amsterdam.
M.M. 2839	802	Westwood Cash Mills	Westwood No. 2598, Dist. Pietersburg	Westwood, Pk./*P.O.* Haenertsburg.
M.M. 4695	803	L. Wheeldon	Lyndale, Dist. Umtata	Posbus/*P.O. Box* 51, Umtata.
M.M. 4960	804	H. F. J. Wichmann	Lot No. 20, Drooge Rif/*Reef*, Dist. Dundee	Posbus/*P.O. Box* 15, Hattingspruit, Natal.
M.M. 2718	805	White's South Africa Portland Cement Co., Ltd.	Klein Rietspruit-Wes / *West*, No. 698, Dist. Ventersburg	Pk./*P.O.* Whites.
M.M. 3488	807	R. C. Whitfield	Cebe Handelstasie / *Trading Station*, Dist. Kentani	Pk./*P.O.* Cebe, oor/*via* Butterworth.
M.M. 5414	808	Waterford Hamermeule	Rietfontein No. 950, Dist. Waterberg	Rietfontein, Pk./*P.O.* Loubad.
M.M. 1410	809	A. N. Wicks	Lower Mnyolo, Dist. Engcobo.	Lower Mnyolo, Pk./*P.O.* Whitmore.
M.M. 5142	810	Wildehondepan Meul	Wildehondepan No. 159, Dist. Schweizer-Reneke	Wildehondepan, Pk./*P.O.* Migdol.
M.M. 165	811	W. E. Williams	Doornbult No. 112, Dist. Lichtenburg	Pk./*P.O.* Doornbult.
M.M. 2916	812	Wills Agencies (Pty.), Ltd	Hoek van/*Cor. of* Greenstraat/*Street* en/*and* Railwaylaan/*Avenue*, Matatiele	Posbus/*P.O. Box* 45, Matatiele.
M.M. 2324	813	Wirsing Trading Store	Wirsingsylyn / *Siding*, Dist. Mafeking	Pk./*P.O.* Wirsing, oor/*via* Vryburg.
M.M. 2434	814	Witaar Pomp	Witbank, Dist. Mafeking	Ps./*P.B.* Witaarhalte/*Halt*, oor/*via* Vryburg.
M.M. 5209	815	Witklip Mill	Witklip No. 449, Dist. Waterberg	Witklip, Pk./*P.O.* Dryfsand.
M.M. 443	816	Witpoort Rollermeule	Witpoort No. 26, Dist. Middelburg, Tvl.	Pk./*P.O.* Witpoort.
M.M. 3000	817	Wittebergen Store	Wittebergen-lokasie / *Location*, Dist. Herschel	Wittebergen-stoor/*Store*, Pk./*P.O.* Coville, Herschel.
M.M. 5157	818	K. Wohlberg	Simbria, Dist. Helpmekaar	Pk./*P.O.* Elandskraal, oor/*via* Dundee.
M.M. 5346	819	Wolvenkop Meule	Wolvenkop, Dist. Piet Retief	Wolvenkop, Pk./*P.O.* Amsterdam.
M.M. 3627	820	Wolwespruit Roller Meule	Wolvenspruit No. 4, Dist. Standerton	Posbus/*P.O. Box* 17, Paardekop.
M.M. 5411	821	Wonderheuwel Roller Meule	Wonderheuwel No. 173, Dist. Vredefort	Pk./*P.O.* Wonderheuwel, oor/*via* Vredefort.
M.M. 3300	822	L. L. F. Wood	Mbangcolo, Dist. Willowvale	Mbangcolo, Willowvale.
M.M. 5563	823	C. F. Woyieh	Erf. No. 79, Tabankulu	Pk./*P.O.* Tabankulu.
M.M. 2856	824	Woyenthin Roller Mill	Goedgedacht No. 185, Dist. Heidelberg, Tvl.	Pk./*P.O.* Woyenthin, Heidelberg, Tvl.
M.M. 3791	825	Xilinxa Cash Store	Sihlabeni Handelstasie/*Trading Station*, Dist. Nqamakwe	Sihlabeni, Pk./*P.O.* Nqamakwe.
M.M. 5102	826	S. A. Young	Ncizele, Dist. Kentani	Posbus/*P.O. Box* 2, Kentani.
M.M. 3130	827	Zaaiplaats Tin Mining Co., Ltd.	Zaaiplaats No. 1328, Dist. Potgietersrust	Pk./*P.O.* Sterkwater.
M.M. 3463	828	Zandrivierspoort Roller Meule.	Zandrivierspoort No. 315, Dist. Waterberg	Pk./*P.O.* Zandrivierspoort.
M.M. 4203	829	Zenzele Grinding Mill	Mpindweni, Dist. Libode	Mpindweni Skool/*School*, Umtata.
M.M. 2988	830	F. J. Ziegler	Erf No. 63, Willowvale	Pk./*P.O.* Willowvale.
M.M. 4703	831	Zoutfontein Meule	Zoutfontein No. 1765, Dist. Pietersburg	Ps./*P.B.* 715, Pietersburg.
M.M. 5232	832	A. Zulu	Ndlovane, Mkhazana, Dist. Mahlabatini	P/a.—*C/o* Mabedlana Skool/*School*, Pk./*P.O.* Ulundi.
M.M. 10	833	Amersfoort Roller Meule	Helmstraat/*Street* 137, Amersfoort	Posbus/*P.O. Box* 24, Amersfoort.
M.M. 1991	834	Amsterdam Roller Meule	Voortrekkerstraat/*Street* 431, Amsterdam, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 15, Amsterdam.
M.M. 557	835	Arlington Mills (Pty.), Ltd	Plaas/*Farm* D. No. 776, Arlington, Dist. Lindley	Posbus/*P.O. Box* 6, Arlington.
M.M. 401	836	Associated Bags, Limited	Pimstraat/*Street* 28, Newtown, Johannesburg	Posbus/*P.O. Box* 175, Fordsburg.
M.M. 17	837	Bader & Co., Ltd.	Standplaas/*Stand* No. 2816, Industriële Persele/*Industrial Sites*, Benoni	Posbus/*P.O. Box* 276, Benoni.
M.M. 251	838	Bader & Co. Leslie Mills (Pty.), Ltd.	60 en/*and* 61 Stationstraat/*Street*, Leslie, Dist. Bethal	Posbus/*P.O. Box* 62, Leslie.
M.M. 19	839	Balfour Milling and Trading Co.	Erwe/*Erven* Nos. 1518 en/*and* 1519, hoek van/*cor. of* West en/*and* Ivystraat/*Streets*, Balfour, Dist. Heidelberg	Posbus/*P.O. Box* 42, Balfour.
M.M. 20	840	Balfour Roller Meule	Stuartstraat/*Street*, Balfour, Dist. Heidelberg	Posbus/*P.O. Box* 17, Balfour.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Registrasiesertifikaat. *No. of Certificate of Registration.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres van Perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*
M.M. 21	841	Balmoral Roller Mills.....	Eenzaamheid No. 35, Dist. Witbank	Pk./*P.O.* Balmoral, Transvaal.
M.M. 22	842	Bank Roller Mills.....	Oog van Wonderfontein No. 39, Dist. Randfontein	Posbus/*P.O. Box* 807, Johannesburg.
M.M. 1086	843	Beardalls Mills (Pty.), Ltd.....	38 Kirklandstraat/*Street*, Newcastle	Posbus/*P.O. Box* 34, Newcastle.
M.M. 2328	844	Bekker Broers.....	Erf No. 10, Eerstelaan/*Avenue*, Trichardt, Dist. Bethal	Posbus/*P.O. Box* 35, Trichardt.
M.M. 27	845	Bekker se Roller Meule.....	Erf No. 98, Kerkstraat/*Street* 24, Bethal	Naudestraat/*Street* 19, Bethal.
M.M. 28	846	Belfast Meule.....	Voortrekkerstraat / *Street* Belfast	Posbus/*P.O. Box* 36, Belfast.
M.M. 953	847	Bergville Milling Co.....	Lot No. 59, Broadway, Bergville	Posbus/*P.O. Box* 19, Bergville.
M.M. 566	848	Berman's Water Mills.....	Erf No. 300, Orangestraat/*Street*, Parys	Posbus/*P.O. Box* 16, Parys.
M.M. 33	849	The Bethal Mills.....	Bethal.....	Posbus/*P.O. Box* 35, Bethal.
M.M. 572	850	Bethlehem Station Mills.....	Pretoriusstraat / *Street*, 37, Bethlehem	Posbus/*P.O. Box* 109, Bethlehem.
M.M. 2908	851	Die Bethlehemse Koöperasie, Bpk. (Opkoms Roller Meule)	Gedeelte/*Portion of* Erf No. 422, Naudestraat/*Street* 41, Bethlehem	Posbus/*P.O. Box* 128, Bethlehem.
M.M. 202	853	Bingham's Mills.....	Plot No. 122, Hekpoort, Dist. Krugersdorp	Pk./*P.O.* Hekpoort.
M.M. 42	854	Blinkwater Roller Meule.....	Blinkwater No. 44, Dist. Middelburg, Transvaal	Posbus/*P.O. Box* 7, Stoffberg.
M.M. 2488	855	Bloedfontein Roller Mill.....	Bloedfontein, Dist. Bronkhorstspruit	Posbus/*P.O. Box* 4, Tuinplaats.
M.M. 955	856	The Blue Star Mills.....	Deel van Ondergedeelte/*Rem. Sub. Div.* Erf No. 1, Blok/*Block* K, Ladysmith, Dist. Klip River	Posbus/*P.O. Box* 132, Ladysmith.
M.M. 1207	857	Bokomo.....	Lot No. 1008, Darlingweg/*Road*, Malmesbury	Posbus/*P.O. Box* 24, Malmesbury.
M.M. 1206	858	Bokomo Border Roller Mills..	Greystraat / *Street*, 1 Aliwal-Noord/*North*	Posbus/*P.O. Box* 81, Aliwal-Noord/*North*.
M.M. 3082	859	Bokomo Stellenbosch Flour Mills	Birdstraat/*Street* 135, du Toit, Stellenbosch	Posbus/*P.O. Box* 121, Stellenbosch.
M.M. 50	860	W. Borchers.....	Driefontein No. 110, Dist. Zoutpansberg	Ps./*P.B.*, Louis Trichardt.
M.M. 4732	861	Boschfontein Meule.....	Boschfontein No. 249, Dist. Lydenburg	Pk./*P.O.* Boschfontein.
M.M. 52	862	Boshoek Milling & Malt Manufacturers	Boshoek No. 268, Dist. Rustenburg	Posbus/*P.O. Box* 37, Boshoek.
M.M. 589	863	Brandfort Stoom Meule.....	Voortrekkerstraat / *Street*, Brandfort	Posbus/*P.O. Box* 1, Brandfort.
M.M. 67	864	W. Bray & Co. (Pty.), Ltd....	Noodshulp No. 124 (Braybank), Dist. Middelburg, Transvaal	Posbus/*P.O. Box* 183, Middelburg, Tvl.
M.M. 2010	865	J. Breugem & Seuns (Edms.), Bpk.	Cornelia No. 2012, Dist. Pietersburg	Ps./*P.B.* 804, Pietersburg.
M.M. 68	866	Brenner's Roller Mills.....	Pietersburg.....	Posbus/*P.O. Box* 233, Pietersburg.
M.M. 70	867	Breyten Roller Meule.....	Erwe/*Erven* Nos. 406/7, Breyten, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 31, Breyten.
M.M. 2637	868	Brits Roller Mills.....	65 Bulgersweg/*Road*, Brits.....	Posbus/*P.O. Box* 30, Brits.
M.M. 4020	869	R. H. Brooke.....	Willowbrook, Dist. Polela.....	Willowbrook, Pk./*P.O.* Bulwer.
M.M. 594	870	Die Brug Meule.....	Erf No. 374, Pretoriusstraat/*Street*, Frankfort	Posbus/*P.O. Box* 49, Frankfort.
M.M. 1238	871	Buffalo Roller Mills (Pty.), Ltd.	45 Smithstraat / *Street*, King William's Town	Posbus/*P.O. Box* 45, King William's Town.
M.M. 4403	872	Buffelshoek Mill.....	Buffelshoek No. 1072, Malaboch-lokasie/*Location*, Dist. Pietersburg	Pk./*P.O.* Blaauwberg, Pietersburg.
M.M. 795	873	Bultfontein Roller Meule.....	Paul Winterstraat / *Street* 197, Bultfontein	Paul Winterstraat/*Street* 197, Bultfontein.
M.M. 974	874	G. Clarence & Co.....	47 / 55 Queenstraat / *Street*, Ladysmith, Dist. Klip River	Posbus/*P.O. Box* 108, Ladysmith.
M.M. 2487	875	Clifton Roller Meule.....	Clifton No. 201, Dist. Thaba 'Nchu	Clifton, Posbus/*P.O. Box* 11, Hobhouse.
M.M. 4555	876	J. N. Coetser.....	Eden, Dist. Port Shepstone...	Posbus/*P.O. Box* 10, Izingolweni.
M.M. 975	877	G. Cohen.....	Lot No. 8, Palmietfontein, Dannhauser, Dist. Newcastle	Posbus/*P.O. Box* 11, Dannhauser.
M.M. 1273	878	J. Cole (Pty.), Ltd.....	Franklin Farm, Dist. Mount Currie	Posbus/*P.O. Box* 2, Franklin.
M.M. 534	879	Coligny Milling and Trading Co., Ltd.	Millstraat/*Street*, Coligny, Dist. Lichtenburg	Posbus/*P.O. Box* 71, Lichtenburg.
M.M. 605	880	Conning & Co., Ltd.....	Privaat Sylyn/*Private Siding* No. 244, Thaba 'Nchustasie/*Sta.*	Posbus/*P.O. Box* 1, Thaba 'Nchu.
M.M. 95	881	W. W. Cooke & Son (Pty.), Ltd.	Vogelfontein No. 4, Dist. Ermelo	Pk./*P.O.* Estantia.
M.M. 1282	882	Cradock Roller Mills.....	No. M243, 10 Commissionerstraat/*Street*, Cradock	10 Commissionerstraat/*Street*, Cradock.
M.M. 978	883	J. Crankshaw (Pty.) Ltd.....	Alcockspruit Quarry, Dist. Newcastle	Posbus/*P.O. Box* 40, Newcastle.
M.M. 3393	884	Dagbreek Roller Meul.....	Erf No. 83, Bultfontein.....	Posbus/*P.O. Box* 129, Bultfontein.
M.M. 102	885	Davel Steam Mill.....	By Davelstasie/*Station*, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 70, Davel.
M.M. 932	886	Davel se Roller Meule.....	Erwe/*Erven* Nos. 27 en/*and* 28, Zuiderstraat/*Street*, Reitz	Zuiderstraat/*Street*, Reitz.
M.M. 3526	887	G. C. de Beer.....	Beginsel No. 346, Fouriesburg.	Posbus/*P.O. Box* 41, Fouriesburg.
M.M. 106	888	Delmas Milling Co., Ltd.....	Eerstestraat/*First Street*, Delmas, Dist. Springs	Posbus/*P.O. Box* 11, Delmas.
M.M. 107	889	Delmas Milling Co., Ltd.....	Deel/*Portion* JJ/KK van plaas/*of farm* Randfontein No. 11, Dist. Randfontein	Posbus/*P.O. Box* 21, Randfontein.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Registrasiesertifikaat. *No. of Certificate of Registration.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres van Perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*
M.M. 3441	890	Delmey Meule.....	Industriële/*Industrial* Erf No. 9, Hartswater, Dist. Warrenton	Posbus/*P.O. Box* 8, Pokwani.
M.M. 4048	891	Dendron Roller Meule.....	Erf No. 213, Dendron, Dist. Pietersburg	Ps./*P.B.* Staalkoppies, oor/*via* Mara.
M.M. 2864	892	Deneysville Roller Mills.....	Erf No. 257, Deneysville, Dist. Heilbron	Pk./*P.O.* Deneysville.
M.M. 3680	893	Devonia Roller Meule.....	Devonia No. 1010, Dist. Pietersburg	Pk./*P.O.* Bochem, Pietersburg.
M.M. 2582	894	De Wildt Roller Meule.....	Greylingspost No. 66, Dist. B.i.s	Burgerstraat/*Street* 67, Pretoria-Noord/*North.*
M.M. 114	895	Dison Bros.....	Blok/*Block* B, Burgerstraat / *Street*, Standerton	Posbus/*P.O. Box* 46, Standerton.
M.M. 629	896	Don Don Mill.....	Don Don No. 52, Dist. Ladybrand	Pk./*P.O.* Don Don.
M.M. 630	897	Donegan's Mills.....	Murraystraat/*Street* 23, Kroonstad	Posbus/*P.O. Box* 100, Kroonstad.
M.M. 4106	898	Dromore Store.....	Dromore, Dist. Richmond....	Dromore, Pk./*P.O.* Mid Illovo.
M.M. 1050	899	Dududu Mill.....	Lokasie / *Location* No. 1, Umzinto	Posbus/*P.O. Box* 13, Umkomaas.
M.M. 988	900	Dundee Electric Mills.....	66 Willsonstraat/*Street*, Dundee	Posbus/*P.O. Box* 183, Dundee.
M.M. 991	901	A. & E. Dykes & Co.....	44 Richardsweg/*Road*, Durban	Posbus/*P.O. Box* 1328, Durban.
M.M. 992	902	Estate A. H. Dykes.....	100 Wicksstraat/*Street*, Verulam, Dist. Inandà	Posbus/*P.O. Box* 39, Verulam.
M.M. 994	903	Eastwolds Mills en/*and* Store..	No. 7973 Eastwolds, Dist. Ixopo	Pk./*P.O.* Eastwolds.
M.M. 4194	904	Eckstein Brug Meule.....	Eckstein No. 460, Dist. Potgietersrust	Ps./*P.B.* 601, Potgietersrust.
M.M. 517	905	Eloff Roller Meule.....	Standplaas/*Stand* No. 654, Eloff, Dist. Springs	Posbus/*P.O. Box* 12, Eloff.
M.M. 3473	906	Emoijeni Store en/*and* Mill...	Glanfield, Dist. Potchefstroom.	Pk./*P.O.* Umzumbi.
M.M. 5221	907	Eldorado Engineers (Pty.), Ltd.	Voortrekkerstraat/*Street*, Greytown, Dist. Umvoti	Durbanstraat/*Street*, Greytown.
M.M. 647	908	Elektriese Roller Meule.....	Erf No. 461, Brandfort.....	Voortrekkerstraat/*Street*, Brandfort.
M.M. 403	909	S. Eliasohn.....	16 Lombardstraat / *Street*, Potchefstroom	Posbus/*P.O. Box* 67, Potchefstroom.
M.M. 123	910	Elim Mills.....	Waterfall No. 118, Dist. Zoutpansberg	Ps./*P.B.* 735, Louis Trichardt.
M.M. 4180	911	The Ellensdale Store.....	Onderverdeling / *Subdivision* Torrington No. 7386, Dist. Newcastle	Ps./*P.B.* Newcastle.
M.M. 1297	912	Elliot Roller Meule.....	Maclearweg/*Road* 455, Elliot..	Posbus/*P.O. Box* 73, Elliot.
M.M. 129	913	Ermelo Mills (Ermelo Meule) (Pty.), Ltd.	79 Joubertstraat/*Street*, Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 119, Ermelo.
M.M. 5637	914	Ermelo Mills (Ermelo Meule) (Pty.), Ltd.	Spoorweg Sylyn/*Railway Siding* No. 1172, Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 119, Ermelo.
M.M. 691	915	Excelsior Meule.....	Erf No. 11, Pastoriestraat/*Street*, Boshof	Jacobsstraat/*Street*, Boshof.
M.M. 653	916	Excelsior Roller Meule (Edms.), Bpk.	Erwe/*Erven* Nos. 363 en/*and* 364, Excelsior, Dist. Winburg	Posbus/*P.O. Box* 39, Excelsior.
M.M. 3573	917	Fick se Meule.....	Hoofdstraat / *Street* 398, Christiana	Hoofdstraat/*Street*, Christiana.
M.M. 138	918	Flats Milling Co. (Pty.), Ltd...	Erf No. 168, Potgieterstraat/*Street* 71, Potgietersrust	Posbus/*P.O. Box* 76, Potgietersrust.
M.M. 1045	919	H. C. Foss & Co.....	260 Murchisonstraat / *Street*, Ladysmith, Dist. Klip River	Posbus/*P.O. Box* 2, Ladysmith.
M.M. 143	920	Jacob Frankel, Ltd.....	Standplaas/*Stand* No. 49, Carrstraat/*Street* 106, Newtown, Johannesburg	Posbus/*P.O. Box* 6634, Johannesburg.
M.M. 130	921	Franken Stoom Molen.....	Naudestraat/*Street* 23, Ermelo.	Posbus/*P.O. Box* 33, Ermelo.
M.M. 663	922	Frankfort Milling Co., Ltd....	Erwe/*Erven* Nos. 543/4/5/6, Frankfort	Posbus/*P.O. Box* 78, Frankfort.
M.M. 3111	923	Friedland & Son, Ltd.....	Pimstraat/*Street* 3, 5 en/*and* 7, Newtown, Dist. Johannesburg	Posbus/*P.O. Box* 5719, Johannesburg.
M.M. 3004	924	Gale & Ross (Pty.), Ltd.....	Heuwelfontein No. 48, Dist. Witbank	Posbus/*P.O. Box* 62, Witbank.
M.M. 666	925	Germishuys Roller Meule.....	Erf No. 96, Petrus Steyn, Dist. Lindley	Bothastraat/*Street*, Petrus Steyn.
M.M. 3504	926	D. M. Giese.....	Blythstasie / *Station*, Dist. Nqamakwe	Blythstasie/*Station*, Nqamakwe.
M.M. 2492	927	Gin Bros. & Goldblatt (Pty.), Ltd.	Privaatsylyn/*Private Siding* No. 50, Bloemfontein	Posbus/*P.O. Box* 570, Bloemfontein.
M.M. 157	928	Godrich Flour Mills (Pty.), Ltd.	Bronkhorstspruit.....	Posbus/*P.O. Box* 25, Bronkhorstspruit.
M.M. 1008	929	Goebel Bros. & Co.....	Waschbank, Dist. Dundee.....	Posbus/*P.O. Box* 8, Waschbank.
M.M. 1711	930	A. Gelb & Son (Pty.), Ltd.....	Mill Plein/*Square*, Stellenbosch	Posbus/*P.O. Box* 27, Stellenbosch.
M.M. 2929	931	Goedehoop Roller Meule.....	Erf No. 577, Paardekop, Dist. Volksrust	Pk./*P.O.* Paardekop.
M.M. 676	932	Gray Bros. Co. (Pty.), Ltd....	Qua Qua, Witzieshoek, Dist. Harrismith	Central Stoor/*Store*, Witzieshoek.
M.M. 2644	933	Greylingstad Meule.....	Hoofweg / *Road*, Greylingstad, Dist. Heidelberg, Transvaal	Posbus/*P.O. Box* 26, Greylingstad.
M.M. 4232	934	Greylings Store (Pty.), Ltd.....	Mtontsasa, Dist. Lusikisiki....	Pk./*P.O.* Flagstaff.
M.M. 2270	935	Groot Marico Graanmeule....	Wonderfontein No. 41, Perseel/*Plot* No. 38, Groot Marico, Dist. Marico	Vergenoeg No. 89, Groot Marico.
M.M. 1131	936	Harding Millers.....	Lot No. 294, Harding, Dist. Alfred	Posbus/*P.O. Box* 24, Harding.
M.M. 4152	937	A. C. Harris.....	Baca Handelsstasie / *Trading Station*, Dist. Ngqeleni	Baca, Pk./*P.O.* Ngqeleni.
M.M. 813	938	Harrismith Roller Mills.....	18 Besterstraat / *Street*, Harrismith	Posbus/*P.O. Box* 97, Harrismith.
M.M. 3797	939	Hartbees Meule.....	Hartbeestspruit No. 82, Dist. Bronkhorstspruit	Pk./*P.O.* Malotto, oor/*via* Cullinan.
M.M. 1015	940	Harvey & Retallack.....	66 Gladstonestraat / *Street*, Dundee	Posbus/*P.O. Box* 143, Dundee.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Registrasiesertifikaat. *No. of Certificate of Registration.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres van Perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*
M.M. 2484	941	F. N. Hatley	236 Carrstraat/*Street*, Charlestown, Dist. Newcastle	234 Victoriastraat/*Street*, Pk./*P.O.* Charlestown.
M.M. 1016	942	Hayne & Co. (Pty.), Ltd.	Albertweg/*Road*, Point, Durban	Posbus/*P.O. Box* 160, Durban.
M.M. 313	943	Heidelberg Electric Roller Mills	260 Schoemanstraat / *Street*, Heidelberg	260 Schoemanstraat/*Street*, Heidelberg, Transvaal.
M.M. 685	944	Heilbron Roller Mills	Market Plein/*Square*, Heilbron	Posbus/*P.O. Box* 99, Heilbron.
M.M. 185	945	Hendrina Roller Meule	Parkstraat/*Street*, Hendrina, Dist. Middelburg, Tvl.	Posbus/*P.O. Box* 35, Hendrina.
M.M. 859	946	Hennenman Roller Mill	Erf No. 48, Steynstraat/*Street*, Hennenman, Dist. Ventersburg	Posbus/*P.O. Box* 203, Hennenman.
M.M. 2040	947	Hercules Flour Mill	701 Margaretweg / *Road*, Hercules, Pretoria	701 Margaretweg/*Road*, Hercules, Pretoria.
M.M. 3426	948	Hertzogville Meule	Erf No. 261, Bornmanstraat / *Street*, Hertzogville, Dist. Boshof	Posbus/*P.O. Box* 19, Hertzogville.
M.M. 1415	949	Hexberg Flour Mills	Hexbergweg/*Road*, Wellington.	Hexberg, Wellington.
M.M. 1420	950	Hippo Roller Milling Co.	Rayonweg/*Road*, Gately Dorpsgebied / *Township*, East London	Rayonweg/*Road*, Gately Dorpsgebied/*Township*, East London.
M.M. 551	951	Hobhouse Roller Meule	216 en/*and* 217 Van Soelenstraat/*Street*, Hobhouse, Dist. Ladybrand	Van Soelenstraat/*Street*, Hobhouse.
M.M. 1850	952	Hoek Meule	Erf No. 295, Koppies	Posbus/*P.O. Box* 39, Koppies.
M.M. 1575	953	Indwe Garage (Pty.), Ltd.	Voortrekkerstraat/*Street*, Indwe	Posbus/*P.O. Box* 2, Indwe.
M.M. 1433	954	Indwe Roller Mills	Cornishstraat/*Street*, Indwe	Posbus/*P.O. Box* 41, Indwe.
M.M. 1432	955	Imperial Roller Mills	West Bank, King William's Town	Posbus/*P.O. Box* 64, King William's Town.
M.M. 3080	956	Ingogo Meule	Jordaanstroom, Ingogostasie / *Station*, Dist. Newcastle	Jordaanstroom, Ingogostasie/*Station*.
M.M. 3121	957	Inman & Co	303 Kerkstraat/*Church Street*, Pietermaritzburg	303 Kerkstraat/*Church Street*, Pietermaritzburg.
M.M. 704	958	F. J. O. Jensen	Brandsdrift No. 10, Dist. Ladybrand	Pk./*P.O.* Brandsdrift, Westminster.
M.M. 213	959	Kafferskraal Meule	Kafferskraal No. 915, Dist. Rustenburg	Posbus/*P.O. Box* 25, Marikana.
M.M. 1031	960	The Kaffrarian Steam Mill Co., Ltd.	Lotte/*Lots* Nos. 1 en/*and* 5C, Congella, Kaai/*Wharf* No. 3, Maydon, Dist. Durban	Posbus/*P.O. Box* 349, Durban.
M.M. 216	961	G. E. Kalell (Pty.), Ltd.	Erf No. 3, Jan van Riebeeckstraat/*Street*, Middelburg, Tvl.	Posbus/*P.O. Box* 32, Middelburg, Tvl.
M.M. 710	962	Kestell Roller Mills	Molenplaats No. 1056, Dist. Bethlehem	Posbus/*P.O. Box* 29, Kestell.
M.M. 4087	963	Kimberley Roller Mills	Sylyn/*Siding* No. 728, Beaconsfield, Dist. Kimberley	Posbus/*P.O. Box* 279, Kimberley.
M.M. 1330	964	Kirkwood Meulenaars	Klaaskraal No. 35, Dist. Uitenhage	Posbus/*P.O. Box* 54, Kirkwood.
M.M. 2082	965	Koster Meule	Erwe/*Erven* Nos. 469 en/*and* 470, Steynstraat/*Street*, Koster, Dist. Rustenburg	50 Steynstraat/*Street*, Koster.
M.M. 232	966	Koster Roller Mills	414 Spoorwegstraat / *Railway Street*, Koster, Dist. Rustenburg	Posbus/*P.O. Box* 63, Koster.
M.M. 241	967	Kwaggafontein Roller Mills	Kwaggafontein No. 10, Dist. Vereeniging	Pk./*P.O.* Houtkopstasie/*Station*.
M.M. 722	968	Ladybrand Mills	Erf No. 542, Lilyhoeklaan / *Avenue*, Ladybrand	Posbus/*P.O. Box* 139, Ladybrand.
M.M. 2781	969	Albert Landers	Hollows, Dist. Umzinto	Pk./*P.O.* Indudutu, oor/*via* Umzinto.
M.M. 1346	970	Langeberg Meulenaars (Edms.), Bpk.	Erf No. 974, hoek van/*cor. of* Reitz- en/*and* Victoriastraat/*Streets*, Robertson	Posbus/*P.O. Box* 5, Robertson.
M.M. 1987	971	Leheou Roller Meule	Zoetdoornlaagte No. 1188, Dist. Warmbad	Pk./*P.O.* Leheou.
M.M. 730	972	Le Roux Roller Meule	Erasmusstraat/*Street* 205 en/*and* 206, Hobhouse, Dist. Ladybrand	Posbus/*P.O. Box* 11, Hobhouse.
M.M. 252	973	Leslie Premier Mills	Erf No. 320, Leslie, Dist. Bethal	Posbus/*P.O. Box* 37, Leslie.
M.M. 2060	974	H. Lewis & Co., Ltd.	Industriële Persele / *Industrial Sites*, Klerksdorp	Posbus/*P.O. Box* 151, Klerksdorp.
M.M. 254	975	H. Lewis & Co., Ltd.	67 / 68 Inglestoneweg / *Road*, Village Deep, Johannesburg	Posbus/*P.O. Box* 827, Johannesburg.
M.M. 257	976	Lichtenburg Mills en/*and* Malt Factory, Ltd.	25 Buitenstraat/*Street*, Lichtenburg	Posbus/*P.O. Box* 71, Lichtenburg.
M.M. 263	977	Lion Bridge Milling Co., Ltd.	Staalweg/*Road* en/*and* Bessemerweg/*Road*, Industriële Persele/*Industrial Sites*, Pretoria	Posbus/*P.O. Box* 55, Pretoria.
M.M. 3086	978	Lion Milling en/*and* Malt Manufacturing Co.	Makokskraal No. 58, Dist. Ventersdorp	Pk./*P.O.* Makokskraal.
M.M. 4658	979	Lonsdale Kontant Winkel (Edms.), Bpk.	Lonsdale No. 950, Dist. Pietersburg	Ps./*P.B.* 804, Pietersburg.
M.M. 266	980	Losberg Roller Mills en/*and* Malt Manufacturers	Losberglaan/*Avenue*, Fochville, Dist. Potchefstroom	Posbus/*P.O. Box* 15, Fochville.
M.M. 267	981	Louis Trichardt Roller Mills (Pty.), Ltd.	1508 Krugerstraat/*Street*, Louis Trichardt, Dist. Zoutpansberg	Posbus/*P.O. Box* 136, Louis Trichardt.
M.M. 270	982	Lydenburg Voorspoed Koöperasie, Bpk.	Erf No. 25, Langestraat/*Street*, Lydenburg	Posbus/*P.O. Box* 17, Lydenburg.
M.M. 271	983	Machadodorp Mills	Erf No. 88, Machadodorp, Dist. Belfast	Posbus/*P.O. Box* 30, Machadodorp.
M.M. 2842	984	Magaliesburg Milling Co. (Pty.), Ltd.	Vaalbank No. 98, Dist. Krugersdorp	Posbus/*P.O. Box* 27, Magaliesburg.
M.M. 3604	985	Magid & Co. (Pty.), Ltd.	Standplaas/*Stand* No. 84, Industria, Johannesburg	Posbus/*P.O. Box* 3489, Johannesburg.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Registrasiesertifikaat. *No. of Certificate of Registration.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres van Perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*
M.M. 274	986	Makapan Steam Mills.....	Goedgewaagd No. 462, Dist. Warmbad/*Warmbaths*	Pk./*P.O.* Makapanstad, oor/*via* Hamanskraal.
M.M. 5291	987	Mbono Store.....	Mbono, Dist. Msinga.....	Mbono Stoor/*Store*, Pk./*P.O.* Tugela Ferry, oor/*via* Greytown.
M.M. 1062	988	McDonald Bros. (Pty.), Ltd...	391 Victoriaweg/*Road*, Pietermaritzburg	Posbus/*P.O. Box* 235, Pietermaritzburg.
M.M. 3506	989	Meerlus Mills.....	Blesbokvlakte No. 409, Dist. Middelburg, Tvl.	Posbus/*P.O. Box* 46, Middelburg, Tvl.
M.M. 288	990	Bernhard Mendelsohn, Ltd.....	Standplaas/*Stand* No. 31, Davidstraat/*Street*, Industriële Persele/*Industrial Sites*, Boksburg-Oos/*East*	Posbus/*P.O. Box* 43, Boksburg.
M.M. 247	991	Middelburg Roller Meule.....	President Krugerstraat / *Street* 68, Middelburg, Tvl.	Posbus/*P.O. Box* 189, Middelburg, Tvl.
M.M. 2738	992	Middelwater Rollermeule.....	Middelwater No. 589, Dist. Pretoria	Pk./*P.O.* De Wildt.
M.M. 1742	993	Milling & Trading (Cape), Ltd.	Montaguweg/*Road*, Maitland, Dist. Kaapstad/*Cape Town*	Posbus/*P.O. Box* 48, Maitland.
M.M. 3762	994	Milling & Trading (East London), Ltd.	37 Commercialweg/*Road*, Oos-Londen/*East London*	Posbus/*P.O. Box* 737, Oos-Londen/*East London.*
M.M. 1064	995	Mine Stores (Natal), Ltd.....	Erwe/*Erven* Nos. 3, 4 en/*and* 9, Blok/*Block* B, Glencoe, Dist. Dundee	Posbus/*P.O. Box* 28, Glencoe.
M.M. 950	996	Mbongolwane Mission.....	Mbongolwane Sendingstasie/*Mission* / Naturellereserwe / *Native Reserve* No. 21, Dist. Eshowe	Mbongolwane Sendingstasie/*Mission*, Ps./*P.B.* Eshowe.
M.M. 1060	997	The Monastery Mill.....	Marianhill, Dist. Pinetown....	The Monastery, Mariannhill.
M.M. 1230	998	Montagu Roller Meule.....	Erwe/*Erven* Nos. 381 en/*and* 404, Piet Retiefstraat/*Street*, Montagu	Posbus/*P.O. Box* 66, Montagu.
M.M. 297	999	Morgenzon Grain Mills (Pty.), Ltd.	Erf No. 262, Morgenzon, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 17, Morgenzon.
M.M. 298	1000	Morgenzonse Boere Meule....	De Jagerstraat/*Street*, Erf No. 197, Morgenzon, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 68, Morgenzon.

✱ KENNISGEWING No. 721 VAN 1952.

MIELIEREËLINGSKEMA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde persone kragtens artikel 28 (1) (*a*) van die Mielieregelingskema gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig, geregistreer is om mielies en mielieprodukte van produsente gedurende die tydperk 1 Mei 1952 tot 30 April 1953 te koop of andersins te verkry.

Op las van die Raad,

J. J. DE BEER,
Sekretaris.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

✱ NOTICE No. 721 OF 1952.

MEALIE CONTROL SCHEME.

It is hereby notified for general informatioon that the undermentioned persons have been registered in terms of section 28 (1) (*a*) of the Mealie Control Scheme published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended, to purchase or otherwise acquire mealies or mealie products from producers during the period 1st May, 1952, to 30th April, 1953.

By order of the Board,

J. J. DE BEER,
Secretary.

Mealie Industry Control Board.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Registrasiesertifikaat. *No. of Certificate of Registration.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres van Perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*
M.T. 6346	801	Seelswold Store.....	Wilgespruit No. 974, Dist. New Hanover	Posbus/*P.O. Box* 14, Hanover.
M.T. 5223	802	D. O. G. Sparg.....	Qakancu Handelstasie/*Trading Station*, Dist. Umtata	Qakancu, Ps./*P.B.* Umtata.
M.T. 2186	803	W. J. Woods.....	Hobeni, Dist. Elliotdale.....	Ps./*P.B.* Hobeni, Elliotdale.
M.T. 1359	805	L. K. Appel.....	Mayolo Drift, Dist. Engcobo..	Mayolo Drift, Pk./*P.O.* Gqaga, oor/*via* Engcobo.
M.T. 2766	806	R. G. Ewels.....	Manubie Handelstasie / *Trading Station*, Dist. Kentani	Manubie, Pk./*P.O.* Butterworth.
M.T. 1207	807	S. S. Harrison.....	Ngcwanguba, Dist. Mqanduli..	Pk./*P.O.* Ngcwanguba, Mqanduli.
M.T. 5454	808	L. E. Smith.....	Gum Hill, Dist. St. Marks....	Gum Hill, Pk./*P.O.* Tsomo.
M.T. 6850	809	Marambeni Store.....	Kraalsite No. 71 / 91, Dist. Qumbu	Pk./*P.O.* Qumbu.
M.T. 5171	810	James C. Macready.....	Gxara Handelstasie / *Trading Station*, Dist. Kentani	Gxara, Pk./*P.O.* Kentani.
M.T. 1378	811	Blumrick Bros. (Pty.), Ltd....	Dorp van/*Village of* Willowvale	Posbus/*P.O. Box* 7, Willowvale.
M.T. 1195	812	M. J. Cloete.....	Bolotwa Handelstasie / *Trading Station*, Dist. Ngqeleni	Libode, Transkei.
M.T. 6696	813	Russel & Spalding.....	Klondyke, Dist. Lusikisiki.....	Klondyke, Pk./*P.O.* Flagstaff.
M.T. 3346	814	Weenen Produce (Pty.), Ltd...	Lot No. 240, New Furrow, Dist. Weenen	Posbus/*P.O. Box* 42, Weenen.
M.T. 6847	815	Timothy & Co.....	Ematimatolo, Dist. Umvoti....	Posbus/*P.O. Box* 17, Kranskop.
M.T. 1934	816	Mid Illovo Stores.....	„Luz" Mid Illovo Central, Dist. Camperdown	Pk./*P.O.* Mid Illovo Central.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Registrasiesertifikaat. *No. of Certificate of Registration.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres van Perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*
M.T. 6498	817	Zenzeleni Shop.....	Bouperseel/*Building Site* No. 357, Mqekezweni Lokasie/*Location*, Dist. Umtata	Posbus/*P.O. Box* 181, Umtata.
M.T. 6811	818	E. H. Clarke.....	Gosshill Handelstasie/*Trading Station*, Dist. Libode	Gosshill, Ps./*P.B.* Umtata.
M.T. 5946	819	C. Mountjoy.....	Cani Stoor/*Store*, Dist. Lusikisiki	Pk./*P.O.* Nkantsweni, oor/*via* Bizana.
M.T. 6934	820	Maclear, Elliot and Districts Agricultural Co-operative Co., Ltd.	No. 8 Commercial-weg/*Road*, Ugie, Dist. Maclear	Posbus/*P.O. Box* 12, Ugie.
M.T. 6929	821	P. King.....	Mbokotwana, Dist. Tsolo.....	Mbokotwana Stoor/*Store*, Pk./*P.O.* Tsolo.
M.T. 6928	822	C. P. Oberholzer.....	Pampierstad, Dist. Taungs....	Pampierstad, Pk./*P.O.* Pokwani.
M.T. 6420	823	G. J. Rheeder & Sons.....	Malongwana Handelstoor / *Trading Store*, Dist. Port St. Johns	Malongwana, Pk./*P.O.* Port St. Johns.
M.T. 6927	824	Penvaan Trading Store.....	Deel/*Sub.* A van/*of* Trekdrift A. No. 39, Dist. Paulpietersburg	Pk./*P.O.* Penvaan, oor/*via* Vryheid.
M.T. 6924	825	Nomkolokota Store.....	Nomkolokoto Lokasie/*Location* Dist. Mount Frere	Pk./*P.O.* Ntlolas, Cedarville, O.G./*E.G.*
M.T. 6698	826	C. P. Stott.....	Hlabateni Stoor/*Store*, Dist. Lusikisiki	Hlabateni, Pk./*P.O.* Holeycross.
M.T. 6922	827	Langefontein Store.....	Langefonteinplaas/*Farm*, Lot C. Dist. Ixopo	Langefontein Stoor/*Store*, Ps./*P.B.* Ixopo.
M.T. 6930	828	G. W. Beckermann.....	Mkatazo, Dist. Elliotdale.....	Mkatazo, Pk./*P.O.* Mqele, oor/*via* Mqanduli.
M.T. 6931	829	John Graham Wylie.....	Bulungula, Dist. Elliotdale....	Bulungula, Pk./*P.O.* Mqele, oor/*via* Mqanduli.
M.T. 6926	830	Mayozie Brothers.....	Klippoort Dorpsgebied/*Township*, Dist. Dundee	Klippoort Dorpsgebied/*Township*, Pk./*P.O.* Waschbank.
M.T. 2326	832	Xoki Mzobe.....	Noodsberg Sendingstasie/*Mission Station*, Dist. Mapumulo	Noodsberg Sendingstasie/*Mission Station*, Pk./*P.O.* Insuzi, Upper Tongaat.
M.T. 3468	833	F. I. Rayment.....	Fairview, Dist. Willowvale....	Fairview, Pk./*P.O.* Willowvale.
M.T. 6753	834	Konqeni Store.....	Xongora Lokasie / *Location*, Dist. Umtata	Pk./*P.O.* Bityi.
M.T. 6105	835	V. A. J. Muggleton.....	Didi, Dist. Engcobo.....	Didi, Pk./*P.O.* Clarkebury.
M.T. 6585	836	Friesland Trading Store.....	Friesland Landgoed / *Estate*, Dist. Babanango	Pk./*P.O.* Intinini, oor/*via* Vryheid.
M.T. 654	837	A. M. Whitfield.....	Cizele Handelstasie / *Trading Station*, Dist. Idutywa	Posbus/*P.O. Box* 3, Idutywa.
M.T. 1318	838	D. A. Bode.....	Old Idutywa, Dist. Idutywa...	Posbus/*P.O. Box* 23, Idutywa.
M.T. 6933	839	B. R. Boardman.....	Xumie Handelstasie / *Trading Station*	Xumie, Pk./*P.O.* Tsomo.
M.T. 6932	840	I. Limbada & Son.....	Raemoir Farm, Dist. Dundee..	Pk./*P.O.* Raemoir.
M.T. 3757	841	Border Trading Store.....	Farm Border Charlestown, Dist. Newcastle	Posbus/*P.O. Box* 11, Charlestown.
M.T. 4368	842	White Shop (Pty.), Ltd.....	Brakfontein, Dist. Dundee....	Pk./*P.O.* Tayside.

✱ KENNISGEWING No. 722 VAN 1952.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Lions River, Polelo, Underberg en Impendhle, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 28 Oktober 1952 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 15 Augustus 1952.

✱ NOTICE No. 722 OF 1952.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations, under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Lions River, Polela, Underberg and Impendhle, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 28th October, 1952.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 15th August, 1952.

BYLAE.

Howick, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 4 nm., 16 September 1952.
Dargle, die firma Hopson & Hopson se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 17 September 1952.
Lidgetton, die firma G. Hoosen & Seun se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 18 September 1952.
Nottingham-Weg, mnr. D. Nicol (Senior) se stoorkamer, van 2 nm. tot 3 nm., 18 September 1952.
Rosetta, die firma Springvale se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 19 September 1952.
Elandskop, die firma Elandskop se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 15 Oktober 1952.
Ncwadi, mnr. K. M. Ismail se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 15 Oktober 1952.
Bulwer, die firma M. E. Asmall (Eiens.), Beperk se winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 16 Oktober 1952.
Donnybrook, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 17 Oktober 1952.
Underberg, die firma Underberg & distrikswinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 20 Oktober 1952.
Himeville, die firma Strachan & Kie. se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 20 Oktober 1952.
Coleford, Coleford-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 23 Oktober 1952.
Impendhle, mnr. S. Adlam se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 24 Oktober 1952.

SCHEDULE.

Howick, Police Station, from 10 a.m. to 4 p.m., 16th September, 1952.
Dargle, Messrs. Hopson & Hopson's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 17th September, 1952.
Lidgetton, Messrs. G. Hoosen & Son's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 18th September, 1952.
Nottingham Road, Mr. D. Nicol's (Senior) Storeroom, from 2 p.m. to 3 p.m., 18th September, 1952.
Rosetta, Messrs. Springvale Stores, from 9 a.m. to 10 a.m., 19th September, 1952.
Elandskop, Messrs. Elandskop Supply Stores, from 10 a.m. to 11 a.m., 15th October, 1952.
Ncwadi, Mr. K. M. Ismail's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 15th October, 1952.
Bulwer, Messrs. M. E. Asmall (Pty.), Ltd.'s Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 16th October, 1952.
Donnybrook, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 17th October, 1952.
Underberg, Messrs. Underberg & District Stores, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th October, 1952.
Himeville, Messrs. Strachan & Co.'s. Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 20th October, 1952.
Coleford, Coleford Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd October, 1952.
Impendhle, Mr. S. Adlam's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 24th October, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 723 VAN 1952.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Lindley, Reitz, Frankfort, Bethlehem, Vrede en Harrismith, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 17 November 1952 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrument is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 15 Augustus 1952.

✱ NOTICE No. 723 OF 1952.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Lindley, Reitz, Frankfort, Bethlehem, Vrede and Harrismith, having weighing or measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 17th November, 1952.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest police Station, to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 15th August, 1952.

BYLAE.

Steynsrust, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 17 September 1952.
Arlington, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 18 September 1952.
Lindley, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 23 September 1952.
Petrus Steyn, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 24 September 1952.
Frankfort, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 26 September 1952.
Villiers, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 30 September 1952.
Tweeling, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 2 Oktober 1952.

SCHEDULE.

Steynsrust, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 17th September, 1952.
Arlington, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 18th September, 1952.
Lindley, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 23rd September, 1952.
Petrus Steyn, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 24th September, 1952.
Frankfort, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 26th September, 1952.
Villiers, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 30th September, 1952.
Tweeling, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 2nd October, 1952.

Reitz, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 7 Oktober 1952.
Bethlehem, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 14 en 15 Oktober 1952.
Clarens, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 20 Oktober 1952.
Warden, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 23 Oktober 1952.
Cornelia, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 28 Oktober 1952.
Vrede, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 29 Oktober 1952.
Memel, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 31 Oktober 1952.
Harrismith, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 4 November 1952.
Kestell, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 12 November 1952.
Witzieshoek, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 10.30 vm., 13 November 1952.

✱ KENNISGEWING No. 724 VAN 1952.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangenisneming van die ondervermelde gevangene wat ontvlug het van 'n span prisoniers ge-emplojeer op die plaas Wildebeesfontein, distrik Pietersburg op 8 Augustus 1952.

JOHANNES MPOTO.

Beskrywing.—Stamnaam, Mpoto; kaptein se naam, Masibi; woonplek, Masibilokasie; Potgietersrust; geboorteplek, Potgietersrust; ras, Msutu; beroep, arbeider; ouderdom, 30; hoogte, 5 vt. 3 dm.; hare, swart, wollerig; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, proporsioneel; voorhoof, rond; neus, middelmatig; gesig, langwerpig (vossie-agtig); ore, middelmatig; ken, rond; baard, geskeer; snor, geen; vader se stamnaam, Mpoto.

Onderskeidingsmerke.—Litteken voorkop. Litteken linker voorarm naby elmboog.

Ten tye van ontvlugting het hy 'n rooi en wit gestreepte trui, rooi flennie hemp, molvel broek en pet, gevangenispatroon, gemerk P ⅄ T gedra.

Was gevonnis tot 18 maande G.H.A. deur die Magistraat, Tin Mines, op 24.4.52.

Spesiale opmerkings.—Vrou Salomina Mpoto woon in Masibilokasie, Potgietersrust.

✱ KENNISGEWING No. 725 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN STORMSVLEI.—BENOEMING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. M. J. Streicher as lid van die Besproeiingsraad van Stormsvlei verstryk het. 'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Magistraatskantoor te Swellendam op Dinsdag 23 September 1952 om 10 vm. vir die benoeming van 'n lid om die vakature te vul.

A. J. H. HOFMEYR,
Magistraat.

Swellendam, 9 Augustus 1952.

✱ KENNISGEWING No. 726 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN GOODHOPE.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. H. W. Pursglove behoorlik tot lid van die Besproeiingsraad van Goodhope gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van sy naam in die *Staatskoerant*.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit, 15 Augustus 1952.

Reitz, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 7th October, 1952.
Bethlehem, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 14th and 15th October, 1952.
Clarens, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 20th October, 1952.
Warden, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 23rd October, 1952.
Cornelia, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 28th October, 1952.
Vrede, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 29th October, 1952.
Memel, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 31st October, 1952.
Harrismith, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 4th November, 1952.
Kestell, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 12th November, 1952.
Witzieshoek, Police Station, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 13th November, 1952.

✱ NOTICE No. 724 OF 1952.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from a span of prisoners employed on the farm Wildebeesfontein, district Pietersburg, on 8th August, 1952.

JOHANNES MPOTO.

Description.—Tribal name, Mpoto; Chief's name, Masibi; residence, Masibi Location, Potgietersrust; birthplace, Potgietersrust; race, Msutu; occupation, labourer; age, 30; height, 5 ft. 3 in.; hair, black, wooly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, proportional; forehead, round; nose, medium; chin, round; face, oblong (foxy); ears, medium; beard, shaven; moustache, nil; father's tribal name, Mpoto.

Distinguishing Marks.—Scar forehead, scar left forearm near elbow. At time of escape was wearing red and white striped jersey, red flannel shirt, mole breeches and cap, prison pattern marked P ⅄ T.

Was undergoing sentence of 18 months I.H.L. imposed by Magistrate, Tin Mines, on 24.4.52.

Special Remarks.—Wife, Salomina Mpoto lives in Masibi Location, Potgietersrust.

✱ NOTICE No. 725 OF 1952.

STORMSVLEI IRRIGATION BOARD.—NOMINATION OF MEMBER.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. M. J. Streicher as member of the Stormsvlei Irrigation Board expired.

A public court will be held in the Magistrate's Court, Swellendam, on Tuesday, the 23rd September, 1952, at 10 a.m. for the nomination of a member to fill the vacancy.

A. J. H. HOFMEYR,
Magistrate.

Swellendam, 9 August, 1952.

✱ NOTICE No. 726 OF 1952.

GOODHOPE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. H. W. Pursglove has been duly elected as a member of the Goodhope Irrigation Board for a period of three years reckoned from the date of publication of his name in the *Government Gazette*.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit, 15 August, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 727 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN RENFIELD.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n openbare hofsitting gehou te Bedford op 13 Augustus 1952 ingevolge my kennisgewing No. 527 van 10 Junie 1952 die here J. J. Vermaak en S. J. G. Smith behoorlik benoem is as lede van die Besproeiingsraad van Renfield en, aangesien daar geen ander benoemings was nie, behoorlik verkose verklaar is.

J. L. GOTTSCHALK,
Magistraat.

Bedford, 13 Augustus 1952.

✱ NOTICE No. 727 OF 1952.

RENFIELD IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a public court held at Bedford on the 13th August, 1951, pursuant to my Notice No. 527, dated the 10th June, 1952, Messrs. J. J. Vermaak and S. J. G. Smith were duly nominated as members of the Renfield Irrigation Board, and there being no other nominations, declared as duly elected.

J. L. GOTTSCHALK,
Magistrate.

Bedford, 13th August, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 728 VAN 1952.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 19.

KENNISGEWING VAN HOFSITTING.

Waterhofaansoek van Claude Hamilton Wedderburn (hieronder genoem die applikant) teen Basil James Laidlaw en Leslie Stuart Laidlaw (hieronder genoem die respondente) om 'n bevel—

(1) om te verklaar dat die applikant geregtig is om die bestaande stu-dam en watervoor geleë op die Restant van Gedeelte a van Gedeelte 1 van Gedeelte C van Rietvlei No. 27, distrik Belfast, te gebruik, of anders

(2) om magtiging aan die applikant te verleen om die Akte van Transport No. 15759 van 1950 van die Restant van Gedeelte a van Gedeelte 1 van Gedeelte C van Rietvly No. 27, distrik Belfast, te wysig deur die byvoeging van die volgende woorde tot Voorwaarde B daarvan:—

„ And for the purpose, to the joint use with the owners of the property hereby transferred of the existing weir and water furrow situate upon the property hereby transferred ",

of anders

(3) om serwitute van waterleiding en opdamming aan die applikant toe te ken oor die Restant van Gedeelte a van Gedeelte 1 van Gedeelte C van Rietvly No. 27 ten gunste van Gedeelte 12 genoem Lindale ('n gedeelte van Gedeelte a van Gedeelte 1 van Gedeelte C van die voormelde plaas Rietvly No. 27, distrik Belfast); en

(4) dat die respondente die applikant se koste hierin betaal.

Neem kennis dat die Waterhof van hierdie Waterhofdistrik bogemelde aansoek te Belfast op die 16de dag van September 1952 om 9.30 vm. sal hoor.

Selfs al is u nie op die tyd en plek hierbo vermeld, self teenwoordig nie, of al word u ook nie verteenwoordig deur 'n ander persoon wat skriftelik deur u daartoe gemagtig is nie, sal die hof 'n bevel gee en stappe doen wat hy billik en raadsaam ag.

E. J. WHITE,
Griffier, Waterhowe (Noord).

Pretoria,
15 Augustus 1952.

✱ NOTICE No. 728 OF 1952.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 19.

NOTICE OF HEARING.

Water Court Application of Claude Hamilton Wedderburn (hereinafter called the applicant) against Basil James Laidlaw and Leslie Stuart Laidlaw (hereinafter called the respondents) for an order:—

(1) Declaring that the applicant is entitled to utilise the existing weir and water furrow situate upon the Remaining Extent of Portion a of Portion 1 of Portion C of Rietvly No. 27, District Belfast, or alternatively

(2) authorising the applicant to rectify Deed of Transfer No. 15759 of 1950 of the Remaining Extent of Portion a of Portion 1 of Portion C of Rietvly No. 27, District Belfast, by the addition to Condition B therein appearing of the following words:—

" And for the purpose, to the joint use with the owners of the property hereby transferred of the existing weir and water furrow situate upon the property hereby transferred ",

or alternatively

(3) Granting the applicant Servitudes of Aqueduct and abutment over the Remaining Extent of Portion a of Portion 1 of Portion C of Rietvly No. 27 in favour of Portion 12 called Lindale (a portion of Portion a of Portion 1 of Portion C of the said farm Rietvly No. 27, district Belfast); and

(4) That the respondents pay the applicant's costs herein.

Take notice that the Water Court of this Water Court District will hear the above-mentioned application at Belfast on the 16th day of September, 1952, at the hour of 9.30 in the forenoon.

Even if you do not attend either in person or by another person authorised in writing by you at the time and place above-mentioned, such order will be made and proceedings taken as the Court may think just and expedient.

E. J. WHITE,
Registrar, Water Courts (North).

Pretoria,
15th August, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 729 VAN 1952.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. Eric Ernest Klopper met ingang van 1 Augustus 1952, as Ondersekretaris van Lande aangestel is.

✱ NOTICE No. 729 OF 1952.

It is hereby notified for general information that Mr. Eric Ernest Klopper has been appointed as Under Secretary for Lands with effect from the 1st August, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 730 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN KOUSAS.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die heer W. D. Nieuwoudt, as lid van bogemelde Raad op 20 Oktober 1952 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Vrydag, 3 Oktober 1952, by die Magistraatshof, Keimoes, gehou word vir die verkiesing van 'n lid in die plek van bogenoemde uittredende lid.

C. B. EKSTEEN,
Magistraat.

Upington, 12 Augustus 1952.

✱ KENNISGEWING No. 731 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN ROOIKOPEILAND.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die here C. P. van Wyk en J. H. Visser, as lede van bogemelde Raad op 20 Oktober 1952 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 9.30 vm. op Vrydag, 3 Oktober 1952, by die woning van mnr. A. J. Duvenhage, Rooikopeiland, gehou word vir die verkiesing van twee lede in die plek van bogenoemde uittredende lede.

C. B. EKSTEEN,
Magistraat.

Upington, 12 Augustus 1952.

✱ KENNISGEWING No. 732 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN BRAKBOSEILAND.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die heer G. van Wyk as lid van bogemelde Raad op 13 Oktober 1952 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 9 vm. op Vrydag, 3 Oktober 1952, by die woning van mnr. A. S. Brink, Brakboseiland, gehou word vir die verkiesing van 'n lid in die plek van bogenoemde uittredende lid.

C. B. EKSTEEN,
Magistraat.

Upington, 12 Augustus 1952.

✱ KENNISGEWING No. 733 VAN 1952.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Geliewe kennis te neem dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916 kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, ingevolge kennisgewings van onteiening Nos. 3392, 3393 en 3394 gedateer 21 Maart 1949 en op 30 Maart 1949 onderskeidelik op Johannes Cornelis Visser, Gert Johannes Jacobus Schneider en Petrus Jacobus Hendrik Johannes Mellet gedien, sekere grond groot ongeveer 5,000 Kaapse vierkantvoet synde gedeelte van Erf No. 470 (voorheen Erf No. 104), geleë in die munisipaliteit en afdeling Laingsburg, provinsie Kaap die Goeie Hoop, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig kaart L.G. No. 10162/1950, sonder enige voorwaardes, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 18de dag van Augustus 1952.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw. L.Z. 64/1/20.

✱ NOTICE No. 730 OF 1952.

KOUSAS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. W. D. Nieuwoudt, as a member of the above-mentioned Board will expire on the 20th October, 1952.

A public court will be held at the Court Room, Keimoes, at 10 a.m. on Friday, the 3rd October, 1952, for the election of a member to replace the above-named outgoing member.

C. B. EKSTEEN,
Magistrate.

Upington, 12th August, 1952.

✱ NOTICE No. 731 OF 1952.

ROOIKOPEILAND IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. C. P. van Wyk and J. H. Visser, as members of the above-mentioned Board will expire on the 20th October, 1952.

A public court will be held at the residence of Mr. A. J. Duvenhage, Rooikopeiland, at 9.30 a.m. on Friday 3rd October, 1952, for the election of two members to replace the above-named outgoing members.

C. B. EKSTEEN,
Magistrate.

Upington, 12th August, 1952.

✱ NOTICE No. 732 OF 1952.

BRAKBOSEILAND IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. G. van Wyk as a member of the above-mentioned Board will expire on the 13th October, 1952.

A public court will be held at the residence of Mr. A. S. Brink, Brakboseiland, at 9 a.m. on Friday the 3rd October, 1952, for the election of a member to replace the above-named outgoing member.

C. B. EKSTEEN,
Magistrate.

Upington, 12th August, 1952.

✱ NOTICE No. 733 OF 1952.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, the "Administration", as defined in section *two* of the said Act, No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation Nos. 3392, 3393 and 3394, dated 21st March, 1949, served on 30th March, 1949, on Johannes Cornelis Visser, Gert Johannes Jacobus Schneider and Petrus Jacobus Hendrik Johannes Mellet, expropriated certain land, in respectively, extent approximately 5,000 Cape square feet, being portion of Erf No. 470 (formerly Erf No. 104), situate in the Municipality and Division of Laingsburg, Province of the Cape of Good Hope, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagram L.G. No. 10162/1950 in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg, this 18th day of August, 1952.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager,
South African Railways.

Ref. L.Z. 64/1/20.

✱ KENNISGEWING No. 734 VAN 1952.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aaan wie daarby belang het:

Geliewe kennis te neem dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916 kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, ingevolge kennisgewing van onteiening No. C.3404 gedateer 4 Julie 1949 en op 13 Julie 1949 op Daniel Jan Hendrik Steyn gedien, sekere grond groot ongeveer 125 Kaapse vierkantevoet synde gedeelte van Erf No. 472, Laingsburg, geleë in die munisipaliteit en afdeling Laingsburg, provinsie Kaap die Goeie Hoop, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig Kaart L.G. No. 10163/50, sonder enige voorwaardes, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 18de dag van Augustus 1952.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder van die
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw. L.Z. 64/1/20.

✱ NOTICE No. 734 OF 1952.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, the "Administration" as defined in section *two* of the said Act No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation No. C.3404 dated 4th July, 1949, served on 13th July, 1949, on Daniel Jan Hendrik Steyn, expropriated certain land in extent approximately 125 Cape square feet being portion of Erf No. 472 Laingsburg, situate in the Municipality and Division of Laingsburg, Province of the Cape of Good Hope, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagram L.G. 10163/50 in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg this 18th day of August, 1952.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager,
South African Railways.

Ref. L.Z. 64/1/20.

✱ KENNISGEWING No. 735 VAN 1952.

VOORGESTELDE BESPROEIINGSDISTRIK KONINGSRIVIER, AFDELING ROBERTSON, KAAPPROVINSIE: WETLIK VOORGESKREWE ONDERSOEK.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912 vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. D. J. J. Grewe en andere, eienaars van oewerplase aan die Koningsrivier in die afdeling Robertson, Kaapprovinsie, aan die Minister van Besproeiing voorgelê is waarin die petisionarisse verklaar dat dit volgens hul mening wenslik is dat daar 'n gekombineerde besproeiingstelsel deur middel van leiwaterslote en 'n dam vir die gebied hieronder genoem, moet wees en waarin hulle dus vra dat 'n gebied, ongeveer 600 morg groot en as volg begrens:—

> Aan die oostekant deur die plaas Vrolikheid; aan die noordekant deur die plaas Uitnood; aan die suidekant deur die plaas Vrolikheid en aan die westekant deur die plaas Klipberg, tot 'n besproeiingsdistrik binne die betekenis van genoemde Wet verklaar moet word.

Verder word ooreenkomstig subartikel (2) van voornoemde artikels bekendgemaak dat daar om 11 vm. op Dinsdag, 23 September 1952, in die kantoor van die here Reid, Geyser en Keevy te Robertson ondersoek in verband met die onderwerp van die versoekskrif ingestel sal word deur amptenare van die Departement van Besproeiing wat getuienis ten gunste van of teen die voorstel sal hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die ondersoek ook ingestel word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem aangesien subartikel (4) van genoemde artikel *tagtig* vereis dat die eienaars van minstens twee-derdes van die totale oppervlakte van die besproeibare grond in die voorgestelde distrik hulle ten gunste van die voorstel moet verklaar alvorens die versoek toegestaan kan word.

Iemand wat nie teenwoordig kan wees nie, kan enigeen deur middel van 'n volmag of prokurasie magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

✱ NOTICE No. 735 OF 1952.

PROPOSED KONINGS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.—STATUTORY ENQUIRY.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by Mr. D. J. J. Grewe and others, owners of properties riparian to the Konings River, in the division of Robertson, Cape Province, has been submitted to the Minister of Irrigation stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation by means of irrigation furrows and a dam and therefore praying that an area of approximately 600 morgen bounded as follows:—

> On the east by the farm Vrolikheid; on the north by the farm Uitnood; on the south by the farm Vrolikheid; and on the west by the farm Klipberg, be constituted an irrigation district within the meaning of the said Act.

It is further notified in accordance with sub-section (2) of the aforesaid section that an enquiry into the subject matter of the petition will be held at 11 a.m. on Tuesday the 23rd of September, 1952, in the office of Messrs. Reid, Geyser and Keevy, Robertson, by officers of the Irrigation Department who will hear the evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the enquiry will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary in terms of sub-section (4) of the said section *eighty* that the owners of not less than two-thirds of the total extent of the irrigable area within the proposed district are in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any person who cannot be present may, by proxy or power of attorney, delegate any person to vote on his behalf at the enquiry.

✱ KENNISGEWING No. 736 VAN 1952.

VOORGESTELDE BESPROEIINGSDISTRIK KLEURKLOOFRIVIER, AFDELING ROBERTSON, KAAPPROVINSIE. — WETLIK VOORGESKREWE ONDERSOEK.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. M. J. Barnard en andere, eienaars van oewerplase aan die Keurkloofrivier in die afdeling Robertson, Kaapprovinsie, aan die Minister van Besproeiing voorgelê is waarin die petitionarisse verklaar dat dit volgens hul mening wenslik is dat daar 'n gekombineerde besproeiingsstelsel deur middel van grondslote of betonslote vir die gebied hieronder genoem, moet wees en waarin hulle dus vra dat 'n gebied, ongeveer 160 morg groot en as volg begrens:—

> Aan die oostekant deur die plase Roodehoogte en De Hoop; aan die noordekant deur die plaas De Langeberg; aan die suidekant deur die plaas Goedemoed en aan die westekant deur 'n gedeelte van die plaas Langvlei bekend as Dassieshoek tot 'n besproeiingsdistrik binne die betekenis van genoemde Wet verklaar moet word.

Verder word ooreenkomstig subartikel (2) van voornoemde artikel bekendgemaak dat daar om 3 nm. op Dinsdag 23 September 1952 by die kantoor van die here Swart en Kempen te Robertson ondersoek in verband met die onderwerp van die versoekskrif ingestel sal word deur amptenare van die Departement van Besproeiing wat getuienis ten gunste van of teen die voorstel sal hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die ondersoek ook ingestel word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem aangesien subartikel (4) van genoemde artikel *tagtig* vereis dat die eienaars van minstens twee-derdes van die totale oppervlakte van die besproeibare grond in die voorgestelde distrik hulle ten gunste van die voorstel moet verklaar alvorens die versoek toegestaan kan word.

Iemand wat nie teenwoordig kan wees nie, kan enigeen deur middel van 'n volmag of prokurasie magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

✱ KENNISGEWING No. 737 VAN 1952.

VOORGESTELDE BESPROEIINGSDISTRIK BOESMANSRIVIER, AFDELING ROBERTSON, KAAPPROVINSIE: WETLIK VOORGESKREWE ONDERSOEK.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. P. D. de Wet en andere, eienaars van oewerplase aan die Boesmansrivier in die afdeling Robertson, Kaapprovinsie, aan die Minister van Besproeiing voorgelê is waarin die petisionarisse verklaar dat dit volgens hul mening wenslik is dat daar 'n gekombineerde besproeiingstelsel deur middel van grondslote of betonslote vir die gebied hieronder genoem, moet wees en waarin hulle dus vra dat 'n gebied, ongeveer 1,300 morg groot en as volg begrens:

> Aan die oostekant deur die plase Sandfontein en Angora; aan die noordekant deur die plaas Wakkerstroom; aan die suidekant deur die Sondereindeberge; en aan die westekant deur die plaas Steenboksvlakte, tot 'n besproeiingsdistrik binne die betekenis van genoemde Wet verklaar moet word.

Verder word ooreenkomstig subartikel (2) van voornoemde artikel bekendgemaak dat daar om 9 vm. op Woensdag, 24 September 1952, by die skoolgebou te Oudekraal, afdeling Robertson, ondersoek in verband met die onderwerp van die versoekskrif ingestel sal word deur amptenare van die Departement van Besproeiing wat getuienis ten gunste van of teen die voorstel sal hoor.

✱ NOTICE No. 736 OF 1952.

PROPOSED KEURKLOOF RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.—STATUTORY ENQUIRY.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by Mr. M. J. Barnard and others, owners of properties riparian to the Keurkloof River, in the division of Robertson, Cape Province, has been submitted to the Minister of Irrigation stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified hereunder by means of earth or cement canals and therefore praying that an area of approximately 160 morgen bounded as follows:—

> On the East by the farms Roodehoogte and De Hoop, on the North by the farm De Langeberg, on the South by the farm Goedemoed and on the West by a portion of the farm Langvlei known as Dassieshoek, be constituted an irrigation district within the meaning of the said Act.

It is further notified in accordance with sub-section (2) of the aforesaid section that an enquiry into the subject matter of the petition will be held at 3 p.m. on Tuesday, 23rd September, 1952, at the office of Messrs. Swart and Kempen, Robertson, by officers of the Irrigation Department who will hear the evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the enquiry will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary in terms of sub-section (4) of the said section *eighty* that the owners of not less than two-thirds of the total extent of the irrigable area within the proposed district are in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any person who cannot be present may, by proxy or power of attorney, delegate any person to vote on his behalf at the enquiry.

✱ NOTICE No. 737 OF 1952.

PROPOSED BOESMANS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.—STATUTORY ENQUIRY.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by Mr. P. D. de Wet and others, owners of properties riparian to the Boesmans River, in the division of Robertson, Cape Province, has been submitted to the Minister of Irrigation stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified hereunder by means of earth or cement canals and therefore praying that an area of approximately 1,300 morgen bounded as follows:—

> On the east by the farms Sandfontein and Angora; on the north by the farm Wakkerstroom; on the south by the Sondereinde Mountains; and on the west by the farm Steenboksvlakte, be constituted an irrigation district within the meaning of the said Act.

It is further notified in accordance with sub-section (2) of the aforesaid section that an enquiry into the subject matter of the petition will be held at the School Building at Oudekraal, Division of Robertson, at 9 a.m. on Wednesday, 24th September, 1952, by officers of the Irrigation Department who will hear the evidence for or against the proposal.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die ondersoek ook ingestel word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem aangesien subartikel (4) van genoemde artikel *tagtig* vereis dat die eienaars van minstens twee-derdes van die totale oppervlakte van die besproeibare grond in die voorgestelde distrik hulle ten gunste van die voorstel moet verklaar alvorens die versoek toegestaan kan word.

Iemand wat nie teenwoordig kan wees nie, kan enigeen deur middel van 'n volmag of prokurasie magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

✱ KENNISGEWING No. 738 VAN 1952.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 15.

Waterhofaansoek van The Umzinto Regional Water Supply Corporation (hieronder genoem die applikant) om 'n bevel—

(1) wat toestemming aan die applikant verleen om die water van die Umzimairivier op te dam en te bewaar binne of buite die kanaal van voormelde rivier deur middel van 'n dam met 'n bewaringskapasiteit van tweehonderd drie-en-vyftig miljoen (253,000,000) gellings, geleë op Lot M van E van die plaas Umbeli Belli No. 1288, Alexandra County, Umzinto, Provinsie Natal, en om te alle tye by 'n punt met „X" aangedui op die plan, Bewysstuk A, aangeheg by die petisie, al die water van die voormelde rivier uit te keer en te gebruik, synde surpluswater, op voorwaarde dat die applikant 'n stroom van vyf-en-twintig duisend (25,000) gellings op een dag in elke week verby die opdammingswerke laat vloei om die kuile in die rivierbedding te vul; en

(2) wat 'n ooreenkoms en ooreenkomste in verband met serwitute van 'n pypleiding inlyf.

Hierby word kennis gegee dat voormelde aansoek behoorlik by hierdie Hof ingedien is en dat dit deur die Hof te Scottburgh op 'n dag en uur wat hierna bepaal sal word, behandel sal word, en iedereen wat by voormelde aansoek belang het word hierby in kennis gestel om, indien hy dit goed dink, te verskyn ten einde na aanleiding van die aansoek aangehoor te word.

Ondergetekende sal op versoek iedereen verwittig van die dag en uur wat vir die behandeling van voormelde aansoek bepaal sal word.

E. J. WHITE,
Griffier, Waterhowe (Noord).

Pretoria, 20 Augustus 1952.

✱ KENNISGEWING No. 739 VAN 1952.

KENNISGEWING VAN HOFSITTING.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 15.

Waterhofaansoek van The Umzinto Regional Water Supply Corporation (hieronder genoem die applikant) om 'n bevel—

(1) wat toestemming aan die applikant verleen om die water van die Umzimairivier op te dam en te bewaar binne of buite die kanaal van voormelde rivier deur middel van 'n dam met 'n bewaringskapasiteit van tweehonderd drie-en-vyftig miljoen (253,000,000) gellings, geleë op Lot M van E van die plaas Umbeli Belli No. 1288, Alexandra County, Umzinto, Provinsie Natal, en om te alle tye by 'n punt met „X" aangedui op die plan, Bewysstuk A, aangeheg by die petisie, al die water van die voormelde rivier uit te keer en te gebruik, synde surpluswater, op voorwaarde dat die applikant 'n stroom van vyf-

All persons interested are hereby notified that the enquiry will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary in terms of sub-section (4) of the said section *eighty* that the owners of not less than two-thirds of the total extent of the irrigable area within the proposed district are in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any person who cannot be present may, by proxy or power of attorney, delegate any person to vote on his behalf at the enquiry.

✱ NOTICE No. 738 OF 1952.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 15.

Water Court Application of The Umzinto Regional Water Supply Corporation (hereinafter called the Applicant) for an order—

(1) granting permission to the applicant to impound and store the water of the Umzimai River within or without the channel of the said river by means of a dam having a maximum storage capacity of two hundred and fifty-three million (253,000,000) gallons, situate on Lot M of E of the farm Umbeli Belli No. 1288, County of Alexandra, Umzinto, Natal Province, and to abstract at all times at a point marked "X" on the plan, Exhibit A, attached to the petition, and use all the water of the said river, being surplus water, provided that the applicant allow one day every week a freshet of twenty-five thousand (25,000) gallons to flow past its diversion works, to fill the pools in the river bed; and

(2) embodying an agreement and agreements relating to servitudes of a pipeline.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard at Scottburgh in the said Court on a day and hour to be hereafter fixed, and every person interested in the said application is hereby called upon to appear, should he think fit, and be heard thereupon.

The undersigned will, on request, communicate to every such person the day and hour which will be fixed for the hearing of the said application.

E. J. WHITE,
Registrar, Water Courts (North).

Pretoria, 20th August, 1952.

✱ NOTICE No. 739 OF 1952.

NOTICE OF HEARING.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 15.

Water Court Application of The Umzinto Regional Water Supply Corporation (hereinafter called the Applicant) for an order—

(1) granting permission to the applicant to impound and store the water of the Umzimai River within or without the channel of the said river by means of a dam having a maximum storage capacity of two hundred and fifty-three million (253,000,000) gallons, situate on Lot M of E of the farm Umbeli Belli No. 1288, County of Alexandra, Umzinto, Natal Province, and to abstract at all times at a point marked "X" on the plan, Exhibit A, attached to the petition, and use all the water of the said river, being surplus water, provided that the applicant allow one day

en-twintig duisend (25,000) gellings op een dag in elke week verby die opdammingswerke laat vloei om die kuile in die rivierbedding te vul; en

(2) wat 'n ooreenkoms en ooreenkomste in verband met serwitute van 'n pypleiding inlyf.

Neem kennis dat die Waterhof van hierdie Waterhofdistrik bogemelde aansoek te Scottburgh op die 24ste dag van September 1952 om 9.30 vm. sal hoor.

Selfs al is u nie op die tyd en plek hierbo vermeld, self teenwoordig nie of al word u ook nie verteenwoordig deur 'n ander persoon wat skriftelik deur u daartoe gemagtig is nie, sal die Hof 'n bevel gee en stappe doen wat wat hy billik en raadsaam ag.

E. J. WHITE,
Griffier, Waterhowe (Noord).

Pretoria, 20 Augustus 1952.

✱ KENNISGEWING No. 740 VAN 1952.

BELONING.

Drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde prisonier wat op 16 Augustus 1952 uit die Pretoriase Tronk ontvlug het.

DANIËL GUMEDI.

Beskrywing.—Naturelleman, 26 jaar oud; lengte, 5 vt. 4 dm.; hare, swart; oë, bruin; gelaatskleur, donkerbruin; voorkop, hoog; neus, plat; mond, wyd; ore, klein; ken, rond; vorm van gesig, ovaal; ras, Zoeloe; kaptein, geen; gebore, Pretoria; merke op liggaam, geen.

Laasbekende adres: Eastwood-lokasie, Pretoria.

Ten tyde van ontvlugting was hy geklee in 'n rooi flenniehemp, wit seilbaadjie en wit molvelkortbroek soos deur naturellebandiete gedra word.

Hy is op 11 Augustus 1952 deur die Magistraatshof, Pretoria, gevonnis tot sestien (16) maande G.H.A. vir diefstal (3 klagtes).

✱ KENNISGEWING No. 741 VAN 1952.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 34 VAN 1952, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 21 AUGUSTUS 1952.

PES.

Geen.

POKKIES.

Kaapprovinsie.
Een (1) naturellegeval in die distrik Lusikisiki.

TIFUSKOORS.

Kaapprovinsie.
Een (1) noodlottige naturellegeval in die munisipale gebied Queenstown.

Geen verdere gevalle is uit die distrik Keiskamahoek aangemeld sedert die aangif in Bulletin No. 30 van 24 Julie 1952 nie.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar:—
Pes: Bombaai (Indië).
Cholera in Kalkutta, Delhi, Madras (Indië); Dacca (Pakistan).
Pokkies in Allahabad, Bombaai, Delhi, Madras (Indië); Mergui, Rangoen, Tavoy (Birma); Ambon (Indonesië); Hanoi, Saigon (Vietnam); Phnom-Penh (Kambodja).
Tifuskoors in Tabriz (Iran); Kaïro (Egipte).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ NOTICE No. 740 OF 1952.

REWARD.

Three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped on 16th August, 1952, from the Pretoria Gaol, Pretoria.

DANIËL GUMEDI.

Description.—Native male, 26 years old; height, 5 ft. 4 in.; hair, black; eyes, brown; complexion, dark brown; forehead, high; nose, flat; mouth, wide; ears, small; chin, round; shape of face, oval; race, Zulu; chief, nil; born, Pretoria; marks on body, nil.

Last known address: Eastwood Location, Pretoria.

At the time of escape he was dressed in a red flannel shirt, white duck jumper and white short mole trousers, as worn by native convicts.

On 11th August, 1952, he was sentenced by the Magistrate's Court, Pretoria, to sixteen (16) months I.H.L. on three (3) counts of theft.

✱ NOTICE No. 741 OF 1952.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 34 OF 1952, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 21ST AUGUST, 1952.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Cape Province.
One (1) native case in the Lusikisiki district.

TYPHUS FEVER.

Cape Province.
One (1) fatal native case in the Queenstown municipal area.

No further cases have been reported from the Keiskamahoek district since the notification in Bulletin No. 30 of the 24th July, 1952.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Plague: Bombay (India).
Cholera in Calcutta, Delhi, Madras (India); Dacca (Pakistan).
Smallpox in Allahabad, Bombay, Delhi, Madras (India); Mergui, Rangoon, Tavoy (Burma); Ambon (Indonesia); Hanoi, Saigon (Vietnam); Phnom-Penh (Cambodia).
Typhus Fever in Tabriz (Iran); Cairo (Egypt).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ KENNISGEWING No. 742 VAN 1952.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Julie 1952 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 742 OF 1952.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of July, 1952.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute of weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/1855	Bindon en Cronje (Eiendoms), Beperk, 84 Queenstraat, Pretoria	£1,000	1/7/52
52/1856	D. C. Plumbers (Proprietary), Limited, 51A Douglas Street, Bloemfontein	£1,000	1/7/52
52/1857	Nuffield Canners (Proprietary), Limited, 46 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	1/7/52
52/1858	Lesco Properties (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Wolk & Pollock, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	1/7/52
52/1859	Ocean View Pineries, Limited, Ensuco House, 10/12 Oxford Street, East London	£60,000	2/7/52
52/1860	Golden Reef Confectionery (Proprietary), Limited, c/o Tuch Bros. & Co., 116/8, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£11,000	2/7/52
52/1861	P. A. C. van Zyl's Spring Works (Proprietary), Limited, 48 Riebeeck Street, Cape Town	£5,000	2/7/52
52/1862	Carolina Brickmakers (Proprietary), Limited, 31 Voortrekker Street, Carolina, Transvaal	£100	2/7/52
52/1863	Carletonville Estates, Limited, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg.	£150,000	2/7/52
52/1864	Garnet Investments (Proprietary), Limited, 5th Floor, Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	3/7/52
52/1865	The New Scottburgh Hotel (Proprietary), Limited, 604/6, Payne's Buildings, West Street, Durban	£10,100	3/7/52
52/1866	East Rand Packing Company (Proprietary), Limited, 72 London House, Loveday Street, Johannesburg	£10,000	3/7/52
52/1867	Spytfontein Mines (Proprietary), Limited, 101 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	£100	3/7/52
52/1868	Globe Textiles (Proprietary), Limited, Nortex House, President Street, Johannesburg	£100	3/7/52
52/1869	G. B. Rossi & Figli (Africa) (Proprietary), Limited, 80, First Avenue, Dunvegan, Edenvale,, Tvl.	£100	3/7/52
52/1870	Lantex Holdings (Proprietary), Limited, c/o R. D. Meeser & Co., 708 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	£100	3/7/52
52/1871	Jamieson & Speissegger (Proprietary), Limited, c/o P. H. Solomon, 25 Hout Street, Cape Town.	£1,000	3/7/52
52/1872	V. W. T. (Eiendoms), Beperk, 100 Jacob Street, Schweizer-Reneke, Transvaal	£1,000	3/7/52
52/1873	J. Groer (Proprietary), Limited, 235 Central House, Pretorius Street, Pretoria	£5,000	3/7/52
52/1874	C. B. K. Court (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Welby Steward, Bass & Co., Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town	£100	3/7/52
52/1875	Vanree Investments (Proprietary), Limited, 20 Permanent Buildings, Smith Street, Durban	£30,000	3/7/52
52/1876	Borland's Books (Proprietary), Limited, 111 Victoria Street, Germiston	£100	3/7/52
52/1877	Springbok Boekbindery (Eiendoms), Beperk, Strubenstraat 336, Pretoria	£1,500	3/7/52
52/1878	Corinthian Investments (Proprietary), Limited, 4th Floor, Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	3/7/52
52/1879	Helicon Investments (Proprietary), Limited, 4th Floor, Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	3/7/52
52/1880	Stewart Brass (Proprietary), Limited, 53 Princess Street, Troyeville, Johannesburg	£1,000	3/7/52
52/1881	Williams Enterprises (Proprietary), Limited, 5 McRobbs Buildings, Market Avenue, Vereeniging.	£100	3/7/52
52/1882	Publisitas (Eiendoms), Beperk, 310 Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad	£5,000	4/7/52
52/1883	Hume Road Properties (Proprietary), Limited, c/o Spencer & Shaw, 508 Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£100	4/7/52
52/1884	Transafrican Swiss Investments (Proprietary), Limited, 30 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	4/7/52
52/1885	Gordon's Dry Gin Company (S.A.) (Proprietary), Limited, cor. Isando Road and Electron Avenue, Isando Township No. 1, Tvl.	£200,000	4/7/52
52/1886	Modern Parow Estates (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, c/o H. Baker & Co., Exchange Place, Cape Town	£1,000	5/7/52
52/1887	S. Hurwitz & Company (Proprietary), Limited, Main Road, Kuils River, Cape Town	£100	5/7/52
52/1888	D. F. K. Properties (Proprietary), Limited, 32, Eighth Street, Linden, Johannesburg	£100	5/7/52
52/1889	Placo Workshops (Proprietary), Limited, Libri Buildings, Church Street, Pretoria	£11,250	7/7/52
52/1890	Die-Tool Company, Cape (Proprietary), Limited, 6 Sir Lowry Road, Cape Town	£5,000	7/7/52
52/1891	Janssens Pharmacy (Proprietary), Limited, 43A Charles Street, Bloemfontein	£5,000	7/7/52
52/1892	Hertha Investments (Proprietary), Limited, 4th Floor, Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	7/7/52
52/1893	Hammil Brothers (Proprietary), Limited, 2 Joubert Street, Boksburg	£100	7/7/52
52/1894	Windsor Motors (Natal) (Proprietary), Limited, 28 Stanger Street, Durban	£20,000	7/7/52
52/1895	Doornkloof Diamonds (Proprietary), Limited, Erf No. 42, Campbell Street, Barkly West	£200	7/7/52
52/1896	Harrowfield Nurseries (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Forsyth & Nel, 401 Payne's Buildings, West Street, Durban	£300	7/7/52
52/1897	Vanager Transport Company (Proprietary), Limited, 83 Berea Road, Durban	£2,000	7/7/52
52/1898	Robert's Tractor Spares Company (Proprietary), Limited, 27 Villageweg, Selby, Johannesburg	£10,000	7/7/52
52/1899	Contemporary Design (Proprietary), Limited, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£100	7/7/52
52/1900	Loraine Bazaars (Proprietary), Limited, c/o Erickman's, Third Street, Theunissen	£1,000	7/7/52
52/1901	Chalmers & Dredge (Proprietary), Limited, 198 South Coast Road, Rossburgh, Durban	£100	7/7/52
52/1902	Rico Plastics (Proprietary), Limited, Sher, Abrahamson & Co., 3rd Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg	£100	8/7/52
52/1903	Protea Diamonds (Proprietary), Limited, 83 Rissik Street, Johannesburg	£5,000	8/7/52
52/1904	B.M.L. Trust & Finance Company (Proprietary), Limited, 509 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg	£100	8/7/52
52/1905	Lindley Transvaal Land Holdings (Proprietary), Limited, 509 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg	£3,750	8/7/52
52/1906	Maritzburg Properties (Proprietary), Limited, 9th Floor, Amsterdam House, West Street, Durban	£100	8/7/52
52/1907	Chantilly Carnation Farm (Proprietary), Limited, 401 Southern Life Buildings, cor. Harrison and Main Streets, Johannesburg	£2,500	8/7/52

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/1908	Boksburg Paper Mills (Proprietary), Limited, 72 London House, Loveday Street, Johannesburg.	£100,000	8/7/52
52/1909	Metro Swiss Confectionery (1952) (Proprietary), Limited, 146 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	8/7/52
52/1910	S.A. Farming and Steel Supply (Proprietary), Limited, c/o Clayville Foundry (Pty.), Ltd., Clayville Township, Olifantsfontein, Tvl.	£1,000	8/7/52
52/1911	Thompson & Stapelberg (Proprietary), Limited, 500 Dagbreek, Welkom, O.F.S.	£100	9/7/52
52/1912	Maulee Stores (Proprietary), Limited, 49 African Homes Trust Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg	£1,500	9/7/52
52/1913	Hennopshoogte Investments (Proprietary), Limited, 26 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria	£100	9/7/52
52/1914	Rapid Engineering Works (Proprietary), Limited, 13 City and Suburban Road, City and Suburban, Johannesburg	£100	9/7/52
52/1915	Hairman Motors (Proprietary), Limited, 38 Voortrekker Street, Bloemfontein	£20,000	9/7/52
52/1916	Cape Truck Company (E.P.) (Proprietary), Limited, Seventh Floor, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth	£100	9/7/52
52/1917	Wingate Tea (Proprietary), Limited, 16 Cambridge Street, East London	£5,000	10/7/52
52/1918	Art Holdings (Proprietary), Limited, 203 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	10/7/52
52/1919	Anglo-African Electrical Company (Proprietary), Limited, Candasa, de Waal Road, Diep River, C.P.	£100	10/7/52
52/1920	Rolson Products (Proprietary), Limited, Main Road, Lakeside, Cape Province	£5,000	10/7/52
52/1921	Kadimah Farms (Proprietary), Limited, Solomon Street, Wolseley, Cape Province	£5,000	10/7/52
52/1922	Budd & Thompson (Proprietary), Limited, 29 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town	£3,000	10/7/52
52/1923	Maweni Citrus and Sugar Estates (Proprietary), Limited, 407–413, Stuttafords Buildings, Field Street, Durban	£30,000	10/7/52
52/1924	Bechuanaland Blue Asbestos Company (Proprietary), Limited, 8 De Kock Street, Vryburg, Cape Province	£4,000	10/7/52
52/1925	Service Insurance and Finance Company (Proprietary), Limited, 509 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg	£100	10/7/52
52/1926	Milegate (Proprietary), Limited, 26 Chancery Lane, Pietermaritzburg	£2,000	10/7/52
52/1927	Taylor & Hodgson (Proprietary), Limited, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.	£20,000	10/7/52
52/1928	G. A. Moore Investments (Proprietary), Limited, Protea Motors, Oogies, Transvaal	£100	10/7/52
52/1929	Du Plessis Garage (Proprietary), Limited, Erf No. 100, Main Street, Villiers, District of Frankfort, Orange Free State	£25,000	10/7/52
52/1930	S. & W. Laundries (Proprietary), Limited, 13 Churchhill Avenue, Crosby, Johannesburg	£500	11/7/52
52/1931	De Beer Bros. Retreading and Vulcanising (Proprietary), Limited, 15 Charl Celliers Street, Standerton	£10,000	11/7/52
52/1932	Transagraire South Africa (Proprietary), Limited, 79/82 Beresford House, cor. Main and Simmonds Street, Johannesburg	£100	11/7/52
52/1933	Krause Venter (Proprietary), Limited, Comgalls' Chambers, 156 Murchinson Street, Ladysmith, Natal	£3,000	11/7/52
52/1934	Mariglen Investments (Proprietary), Limited, 1 Poyntons Chambers, 339 Smith Street, Durban.	£100	11/7/52
52/1935	Paulray Furnishing Company (Proprietary), Limited, 90/93 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	£2,000	11/7/52
52/1936	Federated Mineral Ore Corporation (Proprietary), Limited, 208 Bristol Buildings, cor. Marshall and McLaren Streets, Johannesburg	£1,000	11/7/52
52/1937	Cinti Electrical (Proprietary), Limited, 620 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg	£100	11/7/52
52/1938	Robinick South Africa (Proprietary), Limited, 32 Victoria Embankment, Durban	£200	11/7/52
52/1939	Ensign Finance Company (Proprietary), Limited, c/o Scher Abrahamson & Co., 20 Century Buildings, President Street, Johannesburg	£100	11/7/52
52/1940	Seahof (Proprietary), Limited, Somerset House, Recreation Road, Fish Hoek, Cape Town	£2,500	11/7/52
52/1941	Noordwestelike Meubels (Eiendoms), Beperk, Barneys Building, Koeberg Road, Brooklyn, Cape	£6,000	11/7/52
52/1942	Cherwell Industries (Proprietary), Limited, 507 P.F.A.C. Building, De Villiers Street, Johannesburg	£5,000	11/7/52
52/1943	West Street Motors (Proprietary), Limited, 216 West Street, Durban	£1,000	11/7/52
52/1944	G. & M. Wholesalers (Proprietary), Limited, 7 Adam Arcade, 40 Market Street, Johannesburg.	£10,000	11/7/52
52/1945	Frontier Projects (Proprietary), Limited, 5 and 6, Bodes Buildings, 96A Oxford Street, East London	£500	12/7/52
52/1946	Pietersburg Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, 102 Bedford Street, Brakpan.	£11,000	12/7/52
52/1947	M. G. Gray's Properties (Proprietary), 17 Airlie Road, Brighton Beach, Durban	£100	12/7/52
52/1948	Goeiemoed Investments (Proprietary), Limited, Room 17, Rand Provident Buildings, 70 St. Georges Street, Cape Town	£1,000	15/7/52
52/1949	Placo Aircraft Sales (Proprietary), Limited, Libri Building, Church Street, Pretoria	£100	15/7/52
52/1950	Volkrich Properties (Proprietary), 110 Main Street, Johannesburg	£100	15/7/52
52/1951	Fan Holdings (Proprietary), Limited, c/o Michelow Bros and Myers, Stability Buildings, Fox Street Johannesburg	£303	15/7/52
52/1952	Duro Pressings (Proprietary), Limited, 17 Mint Road, cor. Clare Road, Fordsburg, Johannesburg	£2,000	15/7/52
52/1953	Northam Hotel & Bottelstoor (Eiendoms), Beperk, Northam, distrik Rustenburg, Transvaal	£1,000	15/7/52
52/1954	Bloemfontein Sand Company (Proprietary), Limited, 94 Maitland Street, Bloemfontein	£6,000	15/7/52
52/1955	J. Warburton (Proprietary), Limited, Stand 205 Terrace Road, Eastleigh, Edenvale, Johannesburg	£5,000	15/7/52
52/1956	E.W. Investments (Proprietary), Limited, c/o 9 Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg.	£100	15/7/52
52/1957	Ken's Dairy (Proprietary), Limited, 36B Cason Road, Boksburg North, Boksburg	£2,300	15/7/52
52/1958	New Victory Estates (Proprietary), Limited, 54/55 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.	£1,000	15/7/52
52/1949	Minlon Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£100	15/7/52
52/1960	Friedland's Stores (Proprietary), Limited, 214 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	£1,000	15/7/52
52/1961	W. E. Hawley & Company (Proprietary), Limited, 81 Ronkette Circle, Petersfield, Springs	£100	15/7/52
52/1962	The Kromdraai Supply Store (Proprietary), Limited, Farm Darling No. 67, P.O. Kromdraai Station, District of Standerton, Transvaal	£10,000	15/7/52
52/1963	Herskovits Investments (Proprietary), Limited, c/o S. Inglestone, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/7/52
52/1964	East End Fashions (Proprietary), Limited, Second Floor, Pritchard House, 81 Pritchard Street, Johannesburg	£2,500	15/7/52
52/1965	Crystal Mica & Minerals (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Main House, Main Street, Johannesburg	£5,000	15/7/52
52/1966	Firest Sales Corporation (Proprietary), Limited, 54 Kings Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg	£200	16/7/52
52/1967	O. T. Bande Versool Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 87, Ermelo, Transvaal	£150	16/7/52
52/1968	Getz Trading, South Africa (Proprietary), Limited, Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/7/52
52/1969	Enby Court (Proprietary), Limited, 608/10 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/7/52
52/1970	D. and G. Estate Agents and Building Contractors (Proprietary), Limited, 47 Third Avenue, Alberton, Transvaal	£600	16/7/52
52/1971	Clarry's Fish and Chips (Proprietary), Limited, 49/49A Davies Street, Doornfontein, Johannesburg.	£100	16/7/52
52/1972	Bookateria (Proprietary), Limited, 36 Juta's Building, cor. Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	17/7/52
52/1973	Hirod Trading Company (Proprietary), Limited, 77B Main Road, Silverton, District of Pretoria, Transvaal	£200	17/7/52

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/1974	The Frednor Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 21 Shelton House, 322/4 West Street, Durban	£1,000	17/7/52
52/1975	Tango Gowns (Proprietary), Limited, 9 and 10 Basement, Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg	£100	17/7/52
52/1976	Poodle Investments (Proprietary), Limited, Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg..	£100	18/7/52
52/1977	Dennard Investments (Proprietary), Limited, Melrose Villa, Melrose Road, Muizenberg, Cape Town	£200	18/7/52
52/1978	Melrick Investments (Proprietary), Limited, Melrose Villa, Melrose Road, Muizenberg, Cape Town	£200	18/7/52
52/1979	Canners Agencies (Africa) (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Gibson, Hyslop and Winearls, Reserve Bank Building, 6 Wale Street, Cape Town	£5,000	18/7/52
52/1980	Overseas Metals, Ltd., Tenth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.....	£40,000	18/7/52
52/1981	Michaels, Fig, Properties (Proprietary), Limited, 27 Leeuwen Street, Cape Town.....	£100	18/7/52
52/1982	Chatsworth Hotel and Investment Company (Proprietary), Limited, 135 Queen Street, Durban.	£30,000	18/7/52
52/1983	Kenyon Advertising (Proprietary), Limited, 718 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£10,000	18/7/52
52/1984	Albro (Proprietary), Limited, 34/36 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg.....	£5,000	18/7/52
52/1985	Baines Construction Company (Proprietary), Limited, 123 Second Street, Springs.....	£1,000	18/7/52
52/1986	Magnolia Court (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Voortrekker Street, Bellville, Cape..	£1,000	18/7/52
52/1987	A.C.H. Metal Company (Proprietary), Limited, 17 Kent Street, Salt River, Cape Town.....	£5,000	18/7/52
52/1988	The Imperial Cold Storage (Export), Limited, 10 Dock Road, Cape Town.....	£10,000	18/7/52
52/1989	Tacona (Proprietary), Limited, 203/5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	£5,000	18/7/52
52/1990	Karstel's Agencies (Proprietary), Limited, 72 Russell Street, Worcester, Cape.....	£1,000	18/7/52
52/1991	Western Garage (Mafeking) (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Leveton, Boner & Co., 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£5,000	18/7/52
52/1992	Sandberg Street Investments (Proprietary), Limited, 33 Sandberg Street, Denver, Johannesburg.	£100	18/7/52
52/1993	Louis Fanelewitz (Proprietary), Limited, 268 Albert Road, Woodstock, Cape Town.....	£6,000	18/7/52
52/1994	Educa Products (Proprietary), Limited, Red Cross House, Riebeeck Street, Cape Town.....	£100	18/7/52
52/1995	G.K.S. Investments (Proprietary), Limited, 30 Wanderers Street, Johannesburg.....	£2,250	19/7/52
52/1996	Superbus Investments (Proprietary), Limited, 56/9 Tudor Buildings, Church Street, Pretoria....	£10	21/7/52
52/1997	Michaelis & Raine (Proprietary), Limited, 42/44 Station Street, De Aar, Cape Province.....	£15,000	21/7/52
52/1998	Electron Number Forty-Nine (Proprietary), Limited, Michalow Bros. & Myers, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	21/7/52
52/1999	Smyth & Cocks Motors (Proprietary), Limited, Erf 140, York Road, Umtata, Transkei.....	£10,000	21/7/52
52/2000	Sheravin Properties (Proprietary), Limited, 498 Church Street, Pretoria.....	£1,000	21/7/52
52/2001	Fred Neaser's Coffin Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 1 Anglo African Street, Grahamstown	£4,000	21/7/52
52/2002	Transvaal Mercantile Services (Proprietary), Limited, c/o Peat, Marwick, Mitchell & Co., 205, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	£10,000	22/7/52
52/2003	Finsol Industries (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Main House, Main Street, Johannesburg	£5,000	22/7/52
52/2004	Wrights Kareekloof Estate (Proprietary), Limited, 10 Church Street, Kimberley.....	£100	22/7/52
52/2005	Rayrich Tyre Company (Proprietary), Limited, 32 Soldiers Way, Durban.....	£20,000	22/7/52
52/2006	Masaco (Proprietary), Limited, Humphries Street, Port Elizabeth.....	£100	23/7/52
52/2007	The Southern African Merchandise Exchange (Proprietary), Limited, 519 Pan Africa House, cor. Troye and Bree Streets, Johannesburg	£100	23/7/52
52/2008	Free State Hotels (Proprietary), Limited, 409 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg..	£10,000	23/7/52
52/2009	Union Dies and Tools (Proprietary), Limited, 304 Security Building, Exchange Place, Cape Town.	£1,000	23/7/52
52/2010	Dunnottar Coronation Stores (Proprietary), Limited, 6 Smit Street, Dunnottar, Transvaal....	£2,000	23/7/52
52/2011	Empire Finance Corporation, Limited, 63/66 Yorkshire House, Field Street, Durban.....	£100	24/7/52
52/2012	Supreme Packing and Bottling Company (Proprietary), Limited, c/o Leiman, Teeger & Co., 60 Victory House, Johannesburg	£1,000	24/7/52
52/2013	Dranet Investments (Proprietary), Limited, 14 Yorkshire House, 38 Strand Street, Cape Town..	£1,000	24/7/52
52/2014	Jamaica Investments (Proprietary), Limited, 12/15 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£100	24/7/52
52/2015	Turner-Harris Hardware (Proprietary), Limited, 11 Second Street, Booysens Reserve, Johannesburg	£100	24/7/52
52/2016	South African Meat Supply (Proprietary), Limited, 5 Alard Court, Jeppe Street, Johannesburg.	£10,000	24/7/52
52/2017	Holland Leather Works (Proprietary), Limited, Longkloof Buildings, Kloof Street, Cape Town.	£30,000	24/7/52
52/2018	General Warehouses (Proprietary), Limited, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	24/7/52
52/2019	D. Wisnevitz (Proprietary), Limited, 201 E.P.B.S. Buildings, 80 Main Street, Port Elizabeth..	£100	24/7/52
52/2020	Hocroft (Proprietary), Limited, 40 Burg Street, Cape Town.....	£100	24/7/52
52/2021	Novobord Buildings, Limited, Grahamstown Road, Port Elizabeth.....	£100	24/7/52
52/2022	Namaqua Air Charter (Proprietary), Limited, c/o O'Okiep Hotel, O'Okiep, Namaqualand....	£100	25/7/52
52/2023	The Commercial Tranveller's Publications (Proprietary), Limited, 124 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£100	25/7/52
52/2024	Comet Engineering Works (Proprietary), Limited, 5/7 Ebena Building, 35 West Street, Kempton Park, District Germiston	£1,000	25/7/52
52/2025	Danville Investments (Proprietary), Limited, 56 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg..	£100	25/7/52
52/2026	Union Cafe (Proprietary), Limited, 5 Union Street, Durban.....	£1,000	25/7/52
52/2027	Supreme Vinegar Factory (Proprietary), Limited, c/o Leiman, Teeger & Co., 60 Victory House,	£100	25/7/52
52/2028	De Kock's Electrical Services (Carletonville) (Proprietary), Limited, Stand 482, Oberholzer, District of Potchefstroom	£1,000	25/7/52
52/2029	Saville Row Tailors and Outfitters (Proprietary), Limited, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£500	25/7/52
52/2030	A.P.Z. Painters (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.	£5,000	25/7/52
52/2031	W. Paterson (Proprietary), Limited, 10 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.....	£1,000	26 7 52
52/2032	Stems Nurseries (Proprietary), Limited, 905 Manlin House, Cor. Harrison and Marshall Streets, Johannesburg	£100	26/7/52
52/2033	Ebanhaezer Trading Store (Proprietary), Limited, Trading Site No. 1 on Sub-division 2 (Ebenhaezer of the farm Vlakplaats No. 667, District of Odendaalsrus, Orange Free State	£5,000	26/7/52
52/2034	G.J.E. Publishers (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Suttaford Chambers, 48 Rissik Street, Johannesburg	£1,100	26/7/52
52/2035	Festival Investments (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Voortrekker Road, Bellville....	£10,000	26/7/52
52/2036	Lynette Holdings (Proprietary), Limited, 502 Southern Life Building, Main and Harrison Street, Johannesburg	£2,000	28/7/52
52/2037	Eastern Province Enterprises (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 16, Uitenhage, Kaapprovinsie....	£1,000	28/7/52
52/2038	Chibizarys (Eiendoms), Beperk, p/a Joubert en May, Tamornastraat, Tzaneen, Transvaal.....	£1,000	28/7/52
52/2039	T. & F. Motors (Proprietary), Limited, 19/21 Anglo-African House, Smith Street, Durban....	£5,000	28/7/52
52/2040	Bay Distributors (Proprietary), Limited, 1 Peter Street, Sidwell, Port Elizabeth.....	£400	28/7/52
52/2041	Embroidery and Weaving Studios (Proprietary), Limited, 908 Metro Centre, Bree Street, Johannesburg	£100	28/7/52
52/2042	Die Valsch-Rivier Advertensie en Agentskap Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Cross-straat 86, Posbus 27, Kroonstad	£100	28/7/52
52/2043	Perola Fruiterers (Proprietary), Limited, c/o J. S. Hovis, 41 Ninth Street, Orange Grove, Johannesburg	£100	28/7/52

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/2044	Pyramid Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, London and Lancashire House, 148 St. George's Street, Cape Town	£500	28/7/52
52/2045	Corfield-Sigg (S.A.) (Proprietary), Limited, 803 Pritchard House, 81 Pritchard Street, Johannesburg	£100	28/7/52
52/2046	Melliodora Supply Stores (Proprietary), Limited, No. 71, Rietfontein, Melliodora Siding, Klerksdorp, Transvaal	£1,000	28/7/52
52/2047	Commercial Hotel Philippolis (Proprietary), Limited, Commercial Hotel, Philoppolis, Orange Free State	£2,000	28/7/52
52/2048	Calvinia Motors, Limited, Hope Street, Calvinia, Cape Province	£35,000	28/7/52
52/2049	V. Steinhobel (Proprietary), Limited, Van der Walt Street, Marquard, Orange Free State	£6,000	28/7/52
52/2050	Queenlea Modes (Proprietary), Limited, 2 Regency Court, Berea Road, Durban	£1,000	28/7/52
52/2051	Thornhill Estates (Proprietary), Limited, 37 Gardiner Street, Durban	£72,000	29/7/52
52/2052	Wolmaransstad Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, Krugerstraat 24, Wolmaransstad, Transvaal.	£5,000	29/7/52
52/2053	Longtill, Limited, Transreef House, Marshall Street, Johannesburg	£10,000	29/7/52
52/2054	Maps and Novelties (Proprietary), Limited, 31 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/7/52
52/2055	A.K. Products (Proprietary), Limited, 9 Bessie Road, Newlands, Johannesburg	£100	29/7/52
52/2056	Exclumar, Limited, c/o D. C. Irish, Smither & Co., 72 London House, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	29/7/52
52/2057	Werner Meyer (Proprietary), Limited, 134 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	£2,000	29/7/52
52/2058	Carst & Walker Timber (Proprietary), Limited, Eleventh Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	£10,000	29/7/52
52/2059	Carst and Walker Textiles (Proprietary), Limited, Eleventh Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	£10,000	29/7/52
52/2060	Inverness Dairy (Proprietary), Limited, 11 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	£6,000	29/7/52
52/2061	Mareluc (Proprietary), Limited, 915 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£1,000	30/7/52
52/2062	Ultrasonic Instruments (Proprietary), Limited, 95 Manners Mansions, cor. Joubert and Jeppe Streets, Johannesburg	£1,000	30/7/52
52/2063	Park Finance Corporation (Proprietary), Limited, 313 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg	£5,000	30/7/52
52/2064	Nacar Investments (Proprietary), Limited, 306 Central House, Central Street, Pretoria	£100	30/7/52
52/2065	Maurel Investments (Proprietary), Limited, 205/12 United Buildings, 331 Smith Street, Durban	£35,000	30/7/52
52/2066	Kudu Estates (Eiendoms), Beperk, Hoofstraat 36B, Despatch, Kaapprovinsie	£20,000	30/7/52
52/2067	A. H. Choonara & Company (Proprietary), Limited, 10 Adams Arcade, 40 Market Street, Johannesburg	£1,000	30/7/52
52/2068	Ikwata Engineering (Proprietary), Limited, 94 Danie Theron Street, Pretoria North, Pretoria	£4,000	30/7/52
52/2069	Collective Investments (Proprietary), Limited, 125 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£1,000	30/7/52
52/2070	Goodwood Meat Supply (Proprietary), Limited, 151 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province	£300	30/7/52
52/2071	Victor le Roux & Ehlers (Eiendoms), Beperk, Yorkstraat 88, George, Kaapprovinsie	£2,582	30/7/52
52/2072	Van Riebeeck Cycle House (Proprietary), Limited, Raymond House, Mooi Street, Welkom	£100	30/7/52
52/2073	Lansdowne Distributors (Proprietary), Limited, 2 Salisbury House, 338 Smith Street, Durban	£10,000	30/7/52
52/2074	Associated Scrap Metals and Iron Merchants (Proprietary), Limited, 42 Van Breda Street, Krugersdorp	£100	31/7/52

BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Foreign Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
F. 52/19	Divide Chrome Mines, Limited, c/o Charles V. C. Morris, Secretary of Northern African Mining and Finance, Limited, 28 Harrison Street, Johannesburg	£10,000	8/7/52
F. 52/20	Rhodesian Pulp and Paper Industries, Limited, c/o Charles V. C. Morris, Secretary, Northern African Mining and Finance, Limited, 28 Harrison Street, Johannesburg	£100	18/7/52

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN C. 21 MAATSKAPPYE.
Alterations and Additions in Respect of C. 21 Companies.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 2285	The Johannesburg Light Plane, Club, Johannesburg	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association*	2/7/52
U.C. 35803	Christiaan De Wet-fonds, Pretoria	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association*	2/7/52
U.C. 14378	The Kimberley Utility Housing Company, Kimberley	(1) Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association* (2) Wysiging van akte/*Alteration of Memorandum*	12/7/52

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE.—*Special and Extraordinary Resolutions.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
T. 6922	E. C. Lenning (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/7/52	Wysiging van statute beperking op oordrag van aandele/*Alteration of Articles of Association restriction on Transfer of Shares.*
U.C. 32480	Jackhammer Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
C. 684	Graaff's Trust, Limited, Cape Town	1/7/52	Wysiging van oogmerke/*Alteration of Objects.*
C. 2977	Lamson Paragon (South Africa) (Proprietary), Limited, Observatory	1/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 37455	Power Trading Company (Proprietary), Limited, Boksburg	1/7/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy/*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
52/1193	Jenab (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 37082	Boksburg Power Industries (Proprietary), Limited, Boksburg	1/7/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy/*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
51/1657	Electrolytic Copper Refinery (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/7/52	Versoek aan hof insake likwidasie/*Application to Court* re *Winding-up.*
52/404	Resthaven Asbestos Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
52/403	Congounion Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18744	Fox Street Buildings, Limited, Johannesburg.....	2/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 28296	Grand Outfitters (Proprietary), Limited, Bellville..	2/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
T. 567	T. W. Beckett and Company, Limited, Johannesburg	2/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21320	Progress Knitting Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 29288	H. Dare and Son (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 30455	Natal Clay Products (Proprietary), Limited, Durban	2/7/52	Verwydering van direkteure/*Removal of Directors.*
U.C. 5683	Dima Paints, Limited, Johannesburg.....	2/7/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy/*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
U.C. 26922	Holdall Paper Products (Proprietary), Limited, East London	2/7/52	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
U.C. 34004	Protective Investment and Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/7/52	Wysiging van statute/*Amendment of Articles of Association.*
52/593	Kuehne's Freight Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
C. 1766	Mobbs, Limited, Port Elizabeth,.....	2/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20760	Ruskin Stores, Limited, Johannesburg.....	2/7/52	Magtiging aan die bestuurder of enige ander direkteur om te stem en die vergadering van Star Investments, Limited, by te woon/*Authority to Chairman or any other Director to attend and Vote at Meeting of Star Investments, Limited.*
U.C. 18672	Public Utility Transport Corporation, Limited, Wynberg	4/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 26243	Herd's Timber and Hardware Company (Proprietary), Limited, Benoni	4/7/52	(1) Herroeping van spesiale besluit gedateer 28 Februarie 1952/*Rescission of Special Resolution dated 28th February*, 1952. (2) Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.* (3) Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
U.C. 25555	Durclo, Limited, Durban.....	4/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 3538	Durban Clothing Manufacturers, Limited, Durban	4/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 5855	Federated Properties (East London), Limited, Johannesburg	4/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 10586	Montclair Properties, Limited, Johannesburg....	4/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
52/1643	Unicorn Investments, Limited, Johannesburg....	7/7/52	Onderverdeling van aandele/*Subdivision of Shares.*
U.C. 4558	Federated Properties (Transvaal), Limited, Johannesburg	7/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 6243	Federated Properties, Limited, Johannesburg.....	7/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 1787	Bazaar Mansions, Limited, Johannesburg.....	7/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
T. 5309	Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Johannesburg	7/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
T. 3912	Savoy Theatres, Limited, Johannesburg.....	7/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 38318	Federated Properties (Salt River), Limited, Johannesburg	7/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 32755	Schindler Lifts (S.A.), Limited, Johannesburg....	7/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 7501	Progress Studios, Limited, Johannesburg.....	7/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 38320	Federated Properties (Wynberg), Limited, Johannesburg	7/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 5683	Dima Paints, Limited, Johannesburg.....	7/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8134	Conmil Properties, Limited, Johannesburg.....	7/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 7799	Provincial Properties, Limited, Johannesburg....	7/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 32392	McKechnie Brothers (South Africa) (Proprietary), Limited, Germiston	11/7/52	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
U.C. 12598	Union Caterers (Proprietary), Limited, Pretoria..	11/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 29156	E.D.C. Holdings, Limited, Johannesburg.....	11/6/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 27510	E.D.C. Properties, Limited, Johannesburg.....	11/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
T. 4263	W. R. Bousted, Limited, Johannesburg.....	11/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 29154	Capital Engineering, Limited, Johannesburg.....	11/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 12953	Machinery Importers, Limited, Johannesburg.....	11/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 24583	Bitcon Holdings and Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/7/52	(1) Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy/*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.* (2) Onderverdeling van aandele/*Subdivision of Shares.*
U.C. 13387	Auto Parking and Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4624	Chiltern Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 5182	Stationers Engraving (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
52/391	B. Gelcer & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	12/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
C. 1304	Galvin & Sales, Limited, Cape Town.....	12/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34899	Barberton Iron and Steel (Proprietary), Limited, Barberton	12/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
52/1584	Perfit Products, Limited, Port Elizabeth.....	12/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 12598	Union Caterers (Proprietary), Limited, Pretoria..	12/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
51/885	Kingpin Holdings (Proprietary), Limited, Alberton	12/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 7673	Kingsway House (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 26797	Prodorite (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 10235	Human and Pitt, Funeral Services, Limited, Cape Town	12/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 17528	Wire Crafts (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21945	Donnellan Motors (Proprietary), Limited, Durban	12/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 34587	C.S. Cycle Company (Proprietary), Limited, Bloemfontein	12/7/52	Kansellering van spesiale besluit gedateer 30 Oktober 1951/*Cancellation of Special Resolution dated 30th October*, 1951.
U.C. 29434	Vrany Chemical Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	17/7/52	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
U.C. 22191	Gieling Farms (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/7/52	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
U.C. 36851	T.V.D. (Proprietary), Limited, Cape Town.....	17/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 6323	Sunbell Property Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15712	A. Christos (Proprietary), Limited, Johannesburg.	17/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8630	John W. Searcy, Limited, Johannesburg.....	17/7/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy/*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
U.C. 23310	Engineered Replacements, Limited, Johannesburg..	18/7/52	Bekragtiging en aflossing van aandele/*Ratification of Redemption of Shares.*
U.C. 25300	Klippoortjie Koolmyne Beperk, Johannesburg....	17/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
C. 30	Die Stellenbosche Distriksbank Beperk, Stellenbosch	17/7/52	Wysiging van akte van oprigting/*Alteration of Memorandum of Agreement.*
U.C. 25402	Hairstyles (Proprietary), Limited, Johannesburg..	17/7/52	Verkoop van eiendom/*Sale of Property.*
51/3786	Kimberley Milk Marketing Company, Limited, Kimberley	17/7/52	(1) Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.* (2) Herroeping van besluit aangeneem op 16 Mei 1952 en wysiging van statute/*Rescission of Resolution passed on 16th May*, 1952, *and Alteration of Articles of Association.*
52/1251	R. Schonwasser (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/7/52	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
U.C. 962	Star Investments, Limited, Johannesburg.....	17/7/52	Wysiging van oogmerke/*Alteration of Memorandum.*
51/299	Supercrete Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
52/1647	Forham Investors (Proprietary), Limited, Pretoria	21/7/52	(1) Betiteling van aandele/*Styling of Shares.* (2) Regte verbonde aan verskillende klasse aandele/*Rights attaching to different classes of Shares.* (3) Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
N. 334	Dougall and Munro, Limited, Durban.....	21/7/52	(1) Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.* (2) Verdeling van akte van oprigting en statute/*Splitting of Memorandum and Articles.*
51/2868	Witwatersrand Steel Mills, Limited, Johannesburg	21/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 19929	Liberty Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
51/3998	Attica (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	21/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 13660	Dent & Goodwin (Proprietary), Limited, Cape Town	21/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
51/3352	Labor Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 26625	Stephen, Fraser (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 29658	Dominion Base Metals (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
51/4341	Ruwa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 2425	Lever Brothers (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	23/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22621	A. Fryer & Company (Proprietary), Limited, Durban	23/7/52	Diwidend/*Dividend.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Comapny.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 23382	Hugh M. Thompson & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
C. 694	Thesen & Co., Limited, Knysna	23/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
51/1122	The Sivedish African Industrial Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
T. 1490	Union Corporation, Limited, Johannesburg	24/7/52	Onderverdeling van aandele/*Sub-division of Shares.*
51/694	E.D.C. Motors, Limited, Johannesburg	23/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 9521	Cornation Garage, Limited, Johannesburg	23/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 422	Boxes and Shooks, Limited, Port Elizabeth	25/7/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy/*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
52/1805	Novobord, Limited, Port Elizabeth	25/7/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy/*Adoption of New Articles o Association and Conversion into a Public Company.*
51/4270	The Gaychild Clothing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	26/7/52	Betiteling van aandele/*Styling of Shares.*
U.C. 27039	Bolnick Bros. & Bean (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 23904	Barlow-Whitney (South Africa) Limited, Johannesburg	26/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 37805	Joe Cloete, Limited, Welkom	26/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 39533	Charlton Court (Proprietary), Limited, Durban	26/7/52	(1) Ooreenkoms/*Agreement.* (2) Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 13266	Briquettes, Limited, Port Elizabeth	26/7/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy/*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
52/1642	Arc. Engineering Cape (Proprietary), Limited, Cape Town	26/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 3917	African Funeral Furnishers (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	26/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 6994	Funeral Fund (Proprietary), Limited, Durban	26/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 6977	Funeral Services (Proprietary), Limited, Durban	26/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 19584	South African Chair Factory (Proprietary), Limited, Pinetown	28/7/52	Uitbetaling van 'n spesiale diwidend/*Distribution of a Special Dividend.*
U.C. 16147	Topper House (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/7/52	Ontneming van stemreg van gewone aandele/*Deprivation of Voting Powers Attaching to the Ordinary Shares.*
T. 4121	Rowe, Jewell and Company, Limited, Johannesburg	28/7/52	Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9420	S. C. Christie, Limited, Johannesburg	28/7/52	Registrasie van 'n verband/*Passing of a Mortgage Bond.*
U.C. 30014	Bernard Dogon (Proprietary), Limited, Cape Town	28/7/52	Aanname van nuwe statute/*Adoption of New Articles of Association.*
52/1636	Howard Lambert (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/7/52	(1) Betiteling van aandele/*Styling of Shares.* (2) Wysiging van statute/*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 11290	Griffiths Blooman Glassworks (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	28/7/52	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*

VERMEERDERINGS EN VERMINDERING VAN KAPITAAL.—*Increases and Reductions of Capital.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increases or Reduction in Capital.*		Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
		Van.—*From.*	Tot.—*To.*	
U.C. 32790	Second Title Company (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£100	£7,000	2/7/52
U.C. 34497	Swartberg Bottlers (Proprietary), Limited, Oudtshoorn	£25,000	£22,996	2/7/52
52/1473	Ons Eie Eiendomme (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£100	£1,000	2/7/52
U.C. 24671	I. Lopis & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£5,000	4/7/52
U.C. 22678	Central Electrical Company (Proprietary), Limited, Pretoria	£10,000	£20,000	4/7/52
52/1643	Unicorn Investments, Limited, Johannesburg	£100	£25,000	7/7/52
U.C. 5683	Dima Paints, Limited, Johannesburg	£100,000	£150,000	7/7/52
U.C. 11883	J. Nunn & Sons (Proprietary), Limited, Grahamstown	£2,000	£10,000	7/7/52
U.C. 37927	Clirozanne Investments (Proprietary), Limited, Durban	£405	£905	7/7/52
U.C. 25337	Thompson's Holdings, Limited, Johannesburg	£425,000	£350,000	9/7/52
U.C. 20111	L. & S. Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	£30,000	£40,000	11/7/52
51/1914	Associated Mills and Macaroni Industries, Limited, Johannesburg	£600,000	£1,000,000	11/7/52
U.C. 2578	Edward Jacobs (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	£100,000	12/7/52
U.C. 8691	Newark Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500	£2,700	12/7/52
C. 1304	Galvin & Sales, Limited, Cape Town	£30,000	£150,000	12/7/52
U.C. 18708	K. I. Morgenroth (Proprietary), Limited, Johannesburg	£7,500	£10,000	12/7/52
U.C. 34899	Barberton Iron and Steel (Proprietary), Limited, Barberton	£15.000	£40,000	12/7/52
51/2707	Cherwell Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	£7,500	£10,000	12/7/52
U.C. 35986	Weskant Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£150	£200	12/7/52
U.C. 7161	Wytham (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	£34,000	12/7/52
U.C. 35428	Guenthers Trading (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£5,000	12/7/52
U.C. 17467	E. Sitchell & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£6,000	12/7/52
U.C. 29936	H. Shemer & Company (Proprietary), Limited, Germiston	£7,000	£10,000	12/7/52
U.C. 11299	Eagle Cabinet Works (Proprietary), Limited, Durban	£6,000	£42,000	12/7/52
51/3019	Premierstraat Garage Krugersdorp (Eiendoms), Beperk, Krugersdorp	£100	£400	12/7/52
U.C. 17503	A. W. Yardley (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£15,000	12/7/52
U.C. 20363	W. H. Morris (Proprietary), Limited, Willowmore	£13,000	£5,002	12/7/52
52/1248	Berea Timbers (Proprietary), Limited, Durban	£7,500	£18,500	17/7/52

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increases or Reduction in Capital.* Van.—*From.*	Tot.—*To.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 1528	A. D. B. McGregor & Company (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	£10,000	17/7/52
U.C. 33769	Transvaal Clothing Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£25,000	£50,000	17/7/52
U.C. 17698	The Melgrey Wholesalers (Proprietary), Limited, Greytown	£1,000	£5,000	17/7/52
U.C. 18293	P. B. Calitz & Sons (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£5,000	£10,000	17/7/52
51/1058	Milk Bar Equipment and Supplies (Proprietary), Limited, Worcester	£5,500	£20,000	17/7/52
U.C. 38227	W. R. Burnett (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£2,500	17/7/52
U.C. 38590	South African Coal, Oil and Gas Corporation, Limited, Johannesburg	£3,000,000	£5,000,000	17/7/52
U.C. 26171	Cohen & Tabachowitz (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£5,000	£15,000	18/7/52
51/1322	Wilkober Flats Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£15,000	25/7/52
T. 6248	Duncan Bayne, Limited, Johannesburg	£15,000	£27,000	26/7/52
C. 2394	Hildasime Hotels, Limited, Cape Town	£10,000	£30,000	26/7/52
T. 8907	Northern Timber Company, Limited, Johannesburg	£96,000	£144,000	26/7/52
U.C. 9036	Silver Motor Supplies, Limited, Johannesburg	£10,000	£53,300	26/7/52
U.C. 21766	B.J. Motors (Proprietary), Limited, Dundee	£10,000	£20,000	28/7/52
U.C. 16147	Topper House (Proprietary), Limited, Johannesburg	£300	£303	28/7/52
T. 4121	Rowe, Jewell & Company, Limited, Johannesburg	£10,000	£50,000	28/7/52
U.C. 37777	Verlaw Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£1,000	28/7/52
U.C. 12734	Drop Forgings (Proprietary), Limited, Germiston	£10,000	£40,000	28/7/52
U.C. 11605	Rice Wells & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£40,000	28/7/52
U.C. 9333	Garswood Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£28,000	£93,800	21/7/52
U.C. 2683	African Tools Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£6,000	£15,000	21/7/52
T. 3042	Modderfontein B. Gold Mines, Limited, Johannesburg	£490,000	£420,000	31/7/52
U.C. 29658	Dominion Base Metals (Proprietary), Limited, Johannesburg	£40,000	£100,000	22/7/52
52/1193	Jenab (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£1,604	23/7/52
U.C. 13542	Arthur Trevor Williams (Proprietary), Limited, Johannesburg	£30,000	£60,000	23/7/52
U.C. 6923	The Continental Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	£1,000	23/7/52
52/1571	Cape Kaolin (Proprietary), Limited, Cape Town	£125,000	£150,000	23/7/52
U.C. 4860	W. P. Booth (Proprietary), Limited, Durban	£20,000	£45,000	23/7/52
U.C. 4860	W. P. Booth (Proprietary), Limited, Durban	£20,000	£45,000	23/7/52
U.C. 27039	Bolnick Bros. & Bean (Proprietary), Limited, Johannesburg	£35,000	£35,100	26/7/52
52/446	No-Brusho Corporation (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£100	£150	26/7/52
U.C. 39533	Charlton Court (Proprietary), Limited, Durban	£6,000	£27,000	26/7/52

VERANDERING VAN NAAM.—*Changes of Name.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 32094	Standerton Development Corporation, Limited, na/*to* Union Townships, Limited	1/7/52
U.C. 14887	Sheepskin Tanning, Limited, na/*to* Tandrite Leathers, Limited	1/7/52
U.C. 35724	Geo-Kristalsout (Eiendoms), Beperk, na/*to* Geo-Kristalmyne (Eiendoms), Beperk	1/7/52
U.C. 39511	Barnards Garment Manufactures (Proprietary), Limited, na/*to* Tilbar (Proprietary), Limited	1/7/52
U.C. 37190	Sydney W. Hassal & Company (Proprietary), Limited, na/*to* Sydney W. Hassall & Company (Proprietary), Limited	1/7/52
U.C. 29626	Clarvick Trading Company (Proprietary), Limited, na/*to* R. C. Jordan (Proprietary), Limited	1/7/52
U.C. 17674	Bon Mode Fashions (Proprietary), Limited, na/*to* Orkin Agencies (Proprietary), Limited	2/7/52
U.C. 35677	A. E. Hammerlund (Proprietary), Limited, na/*to* Hammerlund & Ferguson (Proprietary), Limited	2/7/52
U.C. 1677	J. Ascham (Proprietary), Limited, na/*to* Ascham & Ritchie (Proprietary), Limited	1/7/52
U.C. 28530	J. Schatz & Company (Proprietary), Limited, na/*to* Louisvale Station Store (Proprietary), Limited	4/7/52
U.C. 32841	Vic Procter's Car Sales (Proprietary), Limited, na/*to* Ted Bradley's (Proprietary), Limited	4/7/52
U.C. 10584	Renaissance Arts and Crafts (Proprietary), Limited, na/*to* Italia Art (Proprietary), Limited	4/7/52
U.C. 21866	Scaw-Carron, Limited, na/*to* Carron Company (South Africa), Limited	8/7/52
51/1914	Associated Mills and Macaroni Industries, Limited, na/*to* Monis & Fattis Industries, Limited	11/7/52
U.C. 218	The Springs Mattress Company of South Africa, Limited, na/*to* Edblo (Transvaal), Limited	11/7/52
U.C. 29413	Edblo-Weiner, Limited, na/*to* Edblo (Cape), Limited	11/7/52
U.C. 1933	The Germiston Board of Executors and Trust Company, Limited, na/*to* Philip Hill Executor and Trust Company, Limited	12/7/52
U.C. 27328	Panagro Building Contractors (Proprietary), Limited, na/*to* Panagro Construction Company of South Africa (Proprietary), Limited	12/7/52
U.C. 18441	Krause en Kie. (Eiendoms), Beperk, na/*to* H. D. Combrinck (Eiendoms), Beperk	12/7/52
U.C. 34387	Park Dry Cleaners and Launderers (Proprietary), Limited, na/*to* Park Dry Cleaners (Proprietary), Limited	12/7/52
U.C. 17872	Bellville Produce and Milling Company (Proprietary), Limited, na/*to* Bellville Produce and Farm Supplies (Proprietary), Limited	17/7/52
U.C. 18554	Within My Income Homes (Proprietary), Limited, na/*to* Witcom (Proprietary), Limited	17/7/52
U.C. 19909	Pyott (Natal), Limited, na/*to* Weston (Durban), Limited	17/7/52
U.C. 37171	Palm Industries (Durban) (Proprietary), Limited, na/*to* Palm Industries (Proprietary), Limited	21/7/52
U.C. 29870	C. to C. Cycle Works and Music Saloon (Proprietary), Limited, na/*to* Nu Novelty Centre (Proprietary), Limited	26/7/52
52/1170	Villiers Precision Engineering Company (Proprietary), Limited, na/*to* Foster's Motor Engineering Company (Proprietary), Limited	26/7/52
51/492	Janksil Motors (Proprietary), Limited, na/*to* Hansil Properties (Proprietary), Limited	26/7/52
U.C. 16067	Metter & Goode (Proprietary), Limited, na/*to* Ben Metter (Proprietary), Limited	28/7/52
U.C. 19620	Charney Properties (Proprietary), Limited, na/*to* E. & G. Estates (Proprietary), Limited	28/7/52

BUITELANDSE MAATSKAPPYE VAN DIE REGISTER GESKRAP.—*Foreign Companies Removed from Register.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Skrapping. *Date of Removal.*
U.F. 373	The Financial Times, Limited, £1,500,000, Johannesburg	9/8/49
U.F. 32	New York Lubricating Oil Company, $60,000, Johannesburg	19/12/27
U.F. 272	The National Mining Corporation, Limited, £3,000,000, Johannesburg	5/5/44
U.F. 353	William Harbrow, Limited, £15,000, Cape Town	12/11/48

VERANDERINGS VAN ADRESSE.—*Changes of Addresses.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*
51/1173	E.S.F. Shippers (Proprietary), Limited, 811/814 S.A. Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.
U.C. 37995	Continental Shoe Services (Proprietary), Limited, 132 North Street, Durban.
U.C. 35975	Industrial Ceramics (Proprietary), Limited, Van Riebeeck Buildings, Main Road, Parow.
U.C. 36690	Hoffenberg & Company (East London) (Proprietary), Limited, Kensington Arcade, East London.
U.C. 24857	Picton Buildings (Proprietary), Limited, Van Riebeeck Buildings, Main Road, Parow.
U.C. 22679	Natal Theatres (Proprietary), Limited, 56 Natal Building Society Building, 306 Smith Street, Durban.
U.C. 39532	Ferndale Mansions (Proprietary), Limited, 291 Smith Street, Durban.
U.C. 33725	Israeli Tours (Proprietary), Limited, 106 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 14293	P.E. Wholesale Meat Supplies (Proprietary), Limited, 118/120 Princes Street, Port Elizabeth.
U.C. 27386	Wynatte Investments (Proprietary), Limited, 118/120 Princes Street, Port Elizabeth.
U.C. 35837	Castor Properties (Proprietary), Limited, 134 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 35986	Weskant Properties (Proprietary), Limited, 134 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 35336	Watkins Quality Products (Proprietary), Limited, 106 Hermanna Court, Paulnel Street, Hillbrow, Johannesburg.
N. 1350	H. J. Stranack & Company, Limited, 143 Smith Street, Durban.
T. 8444	B. & S. Buildings, Limited, 517 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
T. 6628	Wilfred J. Kennedy, Limited, Pritchard House, 81 Pritchard Street, cor. of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
51/2942	Greek Arts and Madeira Shop (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
52/83	L. Solomon (Natalspruit) (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
51/1275	Western Auto Sales (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
51/1148	Lucinda (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
U.C. 39378	Design Consultants (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 33309	Eloff Fruiterers (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
U.C. 27957	Greca Arts (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
U.C. 28826	High Street Investments (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
U.C. 30763	Wilmot's Auto Services (Proprietary), Limited, 279 Jan Smuts Avenue, Dunkeld, Johannesburg.
U.C. 26711	Plein Holdings (Proprietary), Limited, Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
U.C. 17219	House and Garden Outfitters (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
U.C. 13853	Shirwen Properties (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
U.C. 9311	A. Plein & Company (S.A.), Limited, Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
U.C. 420	Goldwyn Furnishers (Proprietary), Limited, 39 Court Chambers, 189 Andries Street, Pretoria.
U.C. 21083	Pohl's Property Investments (Proprietary), Limited, 118/120 Princes Street, Port Elizabeth.
U.C. 20761	Rossack (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
U.C. 19098	Hetfred Investments (Proprietary), Limited, Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
U.C. 20373	Monty-Park Hotel (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
U.C. 15681	J.W.C. Estates (Proprietary), Limited, Pritchard House, Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
U.C. 15726	H.I. Properties, Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 21525	Goldwyn Trading Company (Proprietary), Limited, 39 Court Chambers, 189 Andries Street, Pretoria.
U.C. 21628	Amakaya Supplies Company (Proprietary), Limited, 815 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 1745	Wm. Jackson (Proprietary), Limited, 504 Pritchard House, 81 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 14252	J. B. and T. H. Schutte, Limited, 6 Twenty-first Street, Malvern, Johannesburg.
U.C. 18490	The Bantu Buying Union, Limited, 815 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 16869	Belgravia Cartage (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 26193	L. Nicolopoulos & Son (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
C. 1844	Saratoga Saltworks, Limited, 2 Cheapside, Kimberley.
C. 206	James Lawrence & Company, Limited, 2 Cheapside, Kimberley.
U.C. 686	Bateman (Proprietary), Limited, 151 Biggar Street, Glencoe.
52/835	Bischoff Textiles (South Africa) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Troyemark House, cor. of Market and Troye Streets, Johannesburg.
52/1234	Adcovan (Proprietary), Limited, 231/232 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 11373	Rand Metal Bed Manufacturers (1938) (Proprietary), Limited, 267 Jeppe Street, Johannesburg.
U.F. 1	The Cape Asbestos Company, Limited, c/o Salisbury, Beaton & Raynham, 10 Church Street, P.O. Box 245, Kimberley.
T. 7245	Rice & Diethelm, Limited, 260 Market Street, Jeppe, Johannesburg.
U.C. 24617	Solms van Niekerk (Proprietary), Limited, 95 Keerom Street, Cape Town.
U.C. 13660	Dent & Goodwin (Proprietary), Limited, 153 Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 26663	Commonwealth Shippers, Limited, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.
U.C. 26929	Margate Brickfields (Proprietary), Limited, 706 Surrey House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 27605	Commercial Ventures (Proprietary), Limited, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.
52/175	Warmbaths Rest Home and Sanatorium (Proprietary), Limited, Pritchard House (Ninth Floor), 81 Pritchard Street, cor. of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
51/255	Sulzer Bros. (South Africa), Limited, 260 Market Street, Jeppestown, Johannesburg.
U.C. 37768	Wheatlands Confectionery (Proprietary), Limited, 448 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg.
U.C. 39327	Chinaware Wholesalers (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 12491	Suttner's Office Equipment (Proprietary), Limited, Suttner's Buildings, cor. of Frederick and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 17443	Douglas Price (Proprietary), Limited, 176 Victoria Road, Pietermaritzburg
U.C. 18649	Asterman (Proprietary), Limited, 54 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 20420	Kroonstadse Wynkelders (Eiendoms), Beperk, 28B Brand Street, Kroonstad..
N. 281	Corn Products Refining Company (South Africa), Limited, 605/612 Albany House, 61 Victoria Embankment, Durban.
U.C. 21862	Tobacco and General Supplies, Limited, 7 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 21902	Cigarette House, Limited, 7 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 26552	Barrack Holdings (Proprietary), Limited, 1 Vernor Court, 19 Marais Road, Sea Point.
U.C. 29355	Tafco Tool Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 9834	Feldman Investments, Limited, 7 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 3965	I. and L. Katz (Proprietary), Limited, 1 Vernor Court, 19 Marais Road, Sea Point.
51/1659	Dinath Holdings (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
52/713	Macosa Holdings, Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
52/1198	Graham Holdings (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, cor. of Harrison and Fox Streets, Johannesburg.
51/3135	Fordsburg Properties (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
51/2484	Beatrice Properties (Proprietary), Limited, 510 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
51/1358	Mercantile Industrial Sales Organisation (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38077	Margaret Roede (Proprietary), Limited, c/o Walter, Hinton & Pulker, Balcony Buildings, Main Street, Hermanus.
U.C. 36180	Affiliated Commercial Industries, Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 36172	Devonia Mansions (Proprietary), Limited, 1 Vernor Court, 19 Marais Road, Sea Point.
51/445	New National Base Metal Corporation, Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 7513	L. Feldman, Limited, 7 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 20762	Pinnacle Investments (Proprietary), Limited, 39 Village Street, Randfontein.
52/1139	Tafco Investments (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
52/223	Tafco Distributors (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
52/1201	Winridge Investment Company (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3226	Merchants Development Corporation of South Africa, Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3145	Dinath Investments (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
51/2448	General Scale Company (Proprietary), Limited, Fowld's Building, cor. of Princes and Crawford Streets, Port Elizabeth.
U.C. 38738	Geo. Ganter (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 37030	Dinath Trust Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
51/4040	Combez Investments (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*
U.C. 39278	Vernor Court (Proprietary), Limited, 1 Vernor Court, 19 Marais Road, Sea Point.
51/1041	The Mercantile Industrial Credit Corporation (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
51/883	Tracto (Proprietary), Limited, 16 Norfolk House, 55A Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 39602	Union Merchants (Proprietary), Limited, 31 Adderley Street (entrance in Pell Street), Port Elizabeth.
U.C. 38146	Power Parts (Proprietary), Limited, 72 Earp Street, Stand No. 223, Ophirton, Johannesburg.
U.C. 32836	National Fastener Corporation (South Africa) (Proprietary), Limited, 501 Troymark House, Market Street, Johannesburg.
U.C. 27202	Power Goods (Proprietary), Limited, cor. of Simmonds Street and Village Road, Stand No. 286, Selby, Johannesburg.
U.C. 22057	Market Provisions Suppliers (Proprietary), Limited, 312 Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
51/1873	Lenden Cement Products (Proprietary), Limited, 1193 Eisenhower Street, Extension No. 1, Vereeniging.
U.C. 23437	Ships' Bottle Store, Limited, 35 Commissioner Street, East London.
U.C. 31811	Worcester West Township, Limited, 37 Burg Street, Cape Town.
U.C. 31472	Rendezvous Caterers (Proprietary), Limited, 39 New Street, Grahamstown, Cape Province.
U.C. 30579	Peterboy Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 61 St. George's Street, Cape Town.
52/904	E. M. Lacy (Proprietary), Limited, 10 Mostert Street, Cape Town.
U.C. 12582	Georgetown Property Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
U.C. 11294	Oliver & Bisset (Proprietary), Limited, 61 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 6588	Hoyle's Investment Trust (Proprietary), Limited, Red Cross House, Riebeek Street, Cape Town.
U.C. 25108	Belorosa Investments (Proprietary), Limited, 32 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 24038	Worcester Investments, Limited, 37 Burg Street, Cape Town
U.C. 35256	Savage Brothers (Proprietary), Limited, 265 Berg Street, Pietermaritzburg.
U.C. 28252	Beacon Island Hotel (1948) (Proprietary), Limited, 1 Divisional Council Buildings, Market Square, Knysna, C.P.
U.C. 16710	Swazi Mercantile Company (Proprietary), Limited, 53 Thirteenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.
U.C. 31931	Strebor Estates (Proprietary), Limited, Sunnyside Residential Hotel, York Road, Parktown, Johannesburg.
U.C. 26641	Grahamstown Clay Industries, Limited, 21E Evelyn Mansions, Third Street, Springs.
52/1741	Afrika Stroper en Dorsmasjien Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 2 Van Lingen Street, Bothaville, Orange Free State.
51/2361	D. C. and P. Scoufes Investments (Proprietary), Limited, 40, 75/80 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
52/1448	Lorraine Court (Proprietary), Limited, 84 Queen Street, Durban.
51/1712	Goldfields Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, First Floor, Sharo House, 6 Albert Street, Johannesburg.
U.C. 36396	Erasmus & De Wet (Proprietary), Limited, 19 Stirling Street, Airfield, Benoni.
U.C. 33067	Canadian-Africa Industries (Proprietary), Limited, 12 Villa Juliet, Hills Road, Springs, Transvaal.
U.C. 37837	African Mutual Investment Company (Proprietary), Limited, 215 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 39332	Mercantile Acceptance Corporation of South Africa, Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 24880	Irben Holdings (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
51/3250	Pacific Textiles (Proprietary), Limited, 215 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
51/299	Supercrete Engineers (Proprietary), Limited, 109 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
U.C. 21826	The United Motor Transport Company (Proprietary), Limited, 27 Churchill Avenue, Crosby, Johannesburg.
U.C. 25504	Jersey Knitwear (Proprietary), Limited, 10 Kinross Road, Parkview, Johannesburg.
U.C. 24057	A. P. Havenaar (Proprietary), Limited, 486 Frederika Street, Gezina, Pretoria.
U.C. 17829	African Industrial Products (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
U.C. 19029	Sebander & Bylin (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
U.C. 8091	Goldwyn Estates (Proprietary), Limited, 39 Court Chambers, 189 Andries Street, Pretoria.
U.C. 8091	Goldwyn Estates (Proprietary), Limited, 39 Court Chambers, 189 Andries Street, Pretoria.
U.C. 39752	Competent Publishing and Printing (Proprietary), Limited, 6 Barrack Street, Cape Town.
51/4346	Bayhead Service Station (Proprietary), Limited, 32/35 Club Arcade, Durban.
U.C. 33032	Francois Laboratories (Proprietary), Limited, 108 Kearsney Road, Durban.
U.C. 35015	J. H. Blignaut & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 32337	S. and W. Rivets (Proprietary), Limited, 125 Irene Road, Rossburgh.
U.C. 26497	Hibernia (Proprietary), Limited, Room 85, Eighth Floor, Markhams Building, 60 Adderley Street, Cape Town.
52/415	G. Goslar (Proprietary), Limited, 116/118 Charter House, c/o Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
52/1567	Lezar Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 67 Stewart Street, Goodwood, Cape.
52/1231	Die Hendrik Susan-Pierre de Wet Organisasie (Eiendoms), Beperk, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 22538	Furnex (Proprietary), Limited, 471 Church Street, Ptetoria.
U.C. 26523	Tangmere Investment Corporation (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 18838	The General Travel Association (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 14912	Ball's Chutney (Proprietary), Limited, 217 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 15406	Annette Ateljee (Eiendoms), Beperk, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 12294	Tunleys (1939) (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 12088	The Connell Instrument Company (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 13112	Coveney Kennels (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
51/3449	Gip Investment and Trust Company (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 37760	Dougall & Porter (Proprietary), Limited, 56 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban.
51/479	Orlando Rediffusion Service (Proprietary), Limited, Orlando Township, Johannesburg.
U.C. 39089	Ernst Finance Company (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 39088	Bertil Trading Company (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 31665	Diesel and Auto Services (Proprietary), Limited, c/o Agricultural Show Ground, Port Elizabeth.
U.C. 27376	Northolt Properties (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
52/1261	Pro rege-Pers, Beperk, Kerkstraat 59, Potchefstroom.
52/1439	Consolidated Steel Products Distributors (Proprietary), Limited, First Floor, Sharo House, 6 Albert Street, Johannesburg.
51/3342	Fire Resisting Paint Manufacturers (Proprietary), Limited, First Floor, Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3348	P.A.E. (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 7208	Moira (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 7377	Smith's Saddlery (Proprietary), Limited, 57 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 8621	Beryl Court (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 9215	Pincus Smith (Proprietary), Limited, 330 Central House, Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 1634	Chrome Corporation (South Africa), Limited, Fifth Floor, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg
U.C. 10497	Rollnick & Schermann (Proprietary), Limited, 61 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 11587	H. W. Melk's Trading Company (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 4698	South African Arts and Crafts Depot (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 4608	Campbell Brothers, Carter & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 95 Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 6558	Invicta Estates (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
52/831	Jaybee Patented Constructions (Proprietary), Limited, Warnock Heights, Luipaardsvlei, Krugersdorp.
52/1021	Universal Building Units (Proprietary), Limited, Warnock Heights, Luipaardsvlei, Krugersdorp.
52/1869	G. B. Rossi & Figli (Africa) (Proprietary), Limited, 30 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 32888	John Leal & Company (Proprietary), Limited, 112 Gilhove Chambers, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
U.C. 38858	Wadeville Motors (Proprietary), Limited, 608 Service House, Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 39503	Chris Brummer's Livestock Agency (Proprietary), Limited, 82 Beckettsgebou, 67 President Street, Johannesburg.
U.C. 30180	Royal Hotel (E.L.) (Ptoprietary), Limited, 23 Buxton Street, East London.
C. 1739	Humphries, Limited, Sunrise Circle, N'dabeni, Cape Province.
U.C. 24436	Artistic Printing Works (Proprietary), Limited, 334 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg.
U.C. 19267	Bromford Construction Company (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
U.C. 9406	U.S.A. Spares (Proprietary), Limited, 135 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12214	Bar-Lock Agency (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 16342	Kalrose (Propreitary), Limited, 330 Central House, Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 34354	M. Lafferty (Proprietary), Limited, 114 M.B.A. Building, 59/61 St. Andrews Street, Durban.
U.C. 27433	H. Skok (Proprietary), Limited, Troymark House, cor. of Troye and Market Streets, Johannesburg.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*
U.C. 24178	Spear & Jackson (South Africa) (Proprietary), Limited, Astna Works, Vanderbijl Park.
U.C. 24796	National Office Supplies (Proprietary), Limited, 76 Victoria Street, Durban, Natal.
U.C. 7937	Motor Batteries (Proprietary), Limited, 23–25 Bree Street, Cape Town.
52/380	Dress Parade (Proprietary), Limited, 62 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
52/1525	Rymac Radio and Electrical Company (Proprietary), Limited, 47 Anglo African House, Smith Street, Durban.
52/1735	Empire Furnishers (Proprietary), Limited, 81 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
51/2185	A. G. Eyles, Howard & Patricks (Proprietary), Limited, Lot No. 193, Southbroom Township, P.O. Southbroom.
51/795	Velco Investments (Proprietary), Limited, 40/48 Evatt Street, Port Elizabeth.
U.C. 39587	N. and R. Wholesalers (Proprietary), Limited, 134 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
51/675	J. Ashley-Cooper (Proprietary), Limited, 905 Atlas Building, 52 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 33736	Hibernia Hotels (Proprietary), Limited, Third Floor, Red Cross House, Riebeeck Street, Cape Town.
51/3094	Omega Investments (Proprietary), Limited, 21 Natal Building Society Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.....
U.C. 38016	Sunkist Distributors (Proprietary), Limited, Divisional Council Buildings, 87 Caledon Street, Uitenhage.
U.C. 39571	American Construction Company (West Rand) (Prpprietary), Limited, 58 Burger Street, Krugersdorp.
U.C. 28874	Transvaal Sewing Machine Company (Proprietary), Limited, 49 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
N. 112	Beach Properties, Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 21002	African Electric (Transvaal), Limited, 25 Angle Road, New Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 17025	National Estates (Proprietary), Limited, 104 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
52/292	Sealands Trust (Proprietary), Limited, 104 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/1294	Luckes & Gatenby (Proprietary), Limited, 900 S.A. Mutual Buildings, 53 Gardiner Street, Durban.
U.C. 23446	Freco Products (Proprietary), Limited, 287 Albert Road, Woodstock.
U.C. 37239	Lesvil Investments (Proprietary), Limited, 304 Pan African House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 33358	Maritzburg Asbestos Corporation (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 37652	Export Publications (Proprietary), Limited, 702 Stuttaiords Building, St. George's Street, Cape Town.
U.C. 33422	Rietvlei Trading Store (Proprietary), Limited, Barnwood, P.O. Rietvlei, Natal.
U.C. 37924	Simplex Electric Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Hassett Road, Nuffield, Springs.
U.C. 21616	Hilldene Service Station (Proprietary), Limited, Main Road, Hillcrest, Natal.
52/1608	Tafco Holdings, Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38957	Robe-Rite Clothing Corporation (S.A.), Limited, 269 Victoria Road, Salt River, Cape.
U.C. 23665	Robertson's Storage (Proprietary), Limited, Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg.
51/398	Cleo Investment (Proprietary), Limited, 38 Club Arcade, Smith Street, Durban.
51/467	Coronite Flooring (Proprietary), Limited, 27 Gardiner Street, Durban.
52/1326	Blikfakkel (Proprietary), Limited, Elsidor House, cor. of Kerk and Polly Streets, Johannesburg.
U.C. 24368	Crusader Investment Company, Limited, 833 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
52/1489	Commercial Survey Corporation (Proprietary), Limited, 109 Union Club Buildings, Field Street, Durban.
51/969	J.L. and Niss Timbers (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
U.C. 37957	Diamond Products (Proprietary), Limited, 801/3 Dominion Insurance Building, 58 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29452	Sena (Proprietary), Limited, Consolidated Textile House, 161 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 1197	Storm & Company (Proprietary), Limited, 1 Albany House, 61 Victoria Embankment, Durban.
U.C. 24168	Pan African Trading Company, Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
U.C. 6396	A. C. Whittome (Proprietary), Limited, 17 Vaderland Buildings, 3 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 4992	S. and J. Kemp Merchant Tailors (Proprietary), Limited, 525 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 35677	Hammerlund & Ferguson (Proprietary), Limited, 802/3 Dominion Insurance Building, 58 Marshall Street, Johannesburg.
51/3902	Asbestos Investments (Proprietary), Limited, 409 14 Hollard Street, Johannesburg.
U.C. 23753	S. P. Fouche (Proprietary), Limited, 41/43 Hanger Street, Bloemfontein.
51/32	Ingwe Asbestos Mine, Limited, 409, 14 Hollard Street, Johannesburg.
52/1324	Drive-in-Theatres (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Sasby House, cor. of Polly and President Streets, Johannesburg.
51/1373	Inona Engineering Works (Proprietary), Limited, Volkskasgebou 603, Markstraat 76, Johannesburg.
U.C. 29922	Tasties Delicatessen (Proprietary), Limited, 34 Bean Street, Kimberley.
U.C. 34631	Syd Mansfield Motors (Proprietary), Limited, 109 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 31748	Welverdiend Hotel and Bottle Store (Proprietary), Limited, 608/610 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 35933	Humanstraat Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, 126 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 39075	Bantu Bureau (Proprietary), Limited, Lenvic House, Kerk Street, Johannesburg.
U.C. 4399	Giant Reefs Gold Mining Company, Limited, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 9182	Brookwell Investment (Proprietary), Limited, Second Floor, Petersen's Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg
52/1248	Berea Timbers (Proprietary), Limited, 9/11 Timber Street, Pietermaritzburg.
U.C. 35853	Martins of London (Proprietary), Limited, 511 Geneva House, Cape Town.
U.C. 29473	Paarl Cycle Works (Proprietary), Limited, 406/407 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 36800	Planter Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Lower Boksburg Road, Industries East, Germiston.
U.C. 33082	S.A. Wonder Distributing Company (Proprietary), Limited, Lower Boksburg Road, Industries East, Germiston.
U.C. 38808	Poynton's Corner, Limited, 6366 Yorkshire House, Field Street, Durban.
U.C. 10282	A. J. Chapman & Company (Proprietary), Limited, 63/66 Yorkshire House, Field Street, Durban
52/1775	Emanuel Motor Services (S.A.) (Proprietary), Limited, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg
52/592	Spathas & Dantes (Proprietary), Limited, 63/66 Yorkshire House, Field Street, Durban.
51/3418	Strand Timber and Hardware Company (Proprietary), Limited, Market Street, Strand, Cape Province.
U.C. 27150	Atlantic Estates, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
U.C. 26765	Wm. E. Chew & Company (Proprietary), Limited, 1 Garlick House, 26 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 23336	Springbok Taxis (Proprietary), Limited, 60–64 Loop Street, Cape Town.
52/1129	Sidney & Alan (Proprietary), Limited, 49 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
51/2681	Precision Wire Manufacturers (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 22178	Machinery House (Proprietary), Limited, 4 Newmarket Street, Cape Town.
U.C. 17313	Ceramic Industries (Proprietary), Limited, c/o S. F. Morris & Son (Proprietary), Limited, Morris Arcade, P.O. Box 145, Boksburg.
U.C. 7479	Bayer Pharma (Proprietary), Limited, Permola House, 255 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 12746	Sterling Products (S.A.) (Proprietary), Limited, Permola House, 255 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 22685	Rosettenville Jewellers (Proprietary), Limited, First Floor, Sharo House, 6 Albert Street, Johannesburg.
U.C. 29308	Walter Fels & Company (Proprietary), Limited, 7 Gladstone Street, East London.
U.C. 33428	Crestwood Reality Company (S.A.P) (Proprietary), Limited Permola House, 255 Jeppe Street, Johannesburg.
52/1125	Denise Ravel (Proprietary), Limited, 40, 75/80 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 18679	Kallosfils (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg.
51/4007	Hilmore Investments (Proprietary), Limited, Provident Buildings, Human Street, Germiston.
52/1585	Olparks (Proprietary), Limited, 41 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 23422	Firth & King (Proprietary), Limited, 7 Pell Street, Port Elizabeth.
U.C. 25397	Winthrop Products (Proprietary), Limited, Permold House, 255 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 22672	North & Robertson (Proprietary), Limited, Medina House, Cambridge Street, East London.
U.C. 17854	Meadow Investments (Proprietary), Limited, 39 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 8479	Primrose Brick Works (1936), Limited, Edenvale Road, Rietfontein No. 9, Germiston.
U.C. 33935	Die Voortrekker-Apteek (Eiendoms), Beperk, 51 West Burger Street, Bloemfontein.
U.C. 36342	Specialized Agencies, Limited, Edenvale Road, Rietfontein No. 9, Germiston.
U.C. 29658	Dominion Base Metals (Proprietary), Limited, 29 Sasbank Buildings, 66 Market Street, Johannesburg.
U.C. 28343	Oak Pharmacy (Proprietary), Limited, 301 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 29688	Max Lewis (Maytex) and Company (Proprietary), Limited, 230 Main Street, Johannesburg.
U.C. 29767	Lilian Coppell (Proprietary), Limited, 301 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 30469	J. C. Steytler & Company (Proprietary), Limited, Longkloof Buildings (Block 1), Kloof Street, Cape Town.
51/2837	Pollak Park Motors (Proprietary), Limited, Stand No. 24, Pollak Park Township, West Springs Road, Springs.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*
U.C. 37716	Noordelike Boekhandel (Eiendoms), Beperk, 282 Church Street, Pretoria.
U.C. 35206	Trade Executives (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
52/1796	Andrew George Sussman Trust (Proprietary), Limited, 210 Exploration Building, Commissioner Street, Johannesburg.
51/3143	Witwatersrand Steel Mills Distributors (Proprietary), Limited, Sharo House, First Floor, 6 Albert Street, Johannesburg.
51/2868	Witwatersrand Steel Mills (Proprietary), Limited, Sharo House, First Floor, 6 Albert Street, Johannesburg.
51/1624	W. Walters & Company (Proprietary), Limited, 16 Raymond House, Welkom, Orange Free State.
51/4286	J. J. Nienaber (Proprietary), Limited, 3 Raymond Building, Welkom, Orange Free State.
U.C. 39640	F. G. Knights & Son (Proprietary), Limited, Southern Life Buildings, 316 Smith Street, Durban.
U.C. 38158	Eastern Province Federation of Dance Teachers and Star Ballroom Championships (Proprietary), Limited, c/o F. S. Rudd, Third Floor, Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 38717	Bedelia Enterprises (Proprietary), Limited, 3 Raymond Building, Welkom, Orange Free State.
51/837	Kaumaprint (Proprietary), Limited, 12 Provident Buildings, 324 Smith Street, Durban.
51/3256	W. H. Pelser & Company (Proprietary), Limited, 3 Raymond Building, Welkom, Orange Free State.
U.C. 22473	Direct Construction Company, Limited, 17 Caversham Road, Pinetown, Natal.
U.C. 29187	Cornwall Investments (Proprietary), Limited, Bedford House, 115 Voortrekker Road, Parow, Cape.
U.C. 33426	Park Lane Investments (Proprietary), Limited, Bedford House, 115 Voortrekker Road, Parow, Cape.
U.C. 16459	Essential Oils (S.A.) (Proprietary), Limited, 14 Keerom Street, Cape Town.
U.C. 34767	Royal Meat Market (Proprietary), Limited, cor. of Royal and Kensington Roads, Maitland, Cape.
52/1868	Globe Textiles (Proprietary), Limited, 708 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
52/1797	Joseph Green Trust (Proprietary), Limited, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
52/1579	Casual Staff Bureau (Proprietary), Limited, 29 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg.
51/1082	Central Plan Reproductions (Proprietary), Limited, 122 Central House, Central Street, Pretoria.
U.C. 36153	United Builders Supply (Proprietary), Limited, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
51/3142	Paratex (Proprietary), Limited, 14 Keerom Street, Cape Town.
51/3282	Zwarenstein & Odendaal (Proprietary), Limited, 31 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
51/2036	Glass Development Corporation (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
U.C. 32054	Racop Publishers, Limited, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 23829	Wroxham House (Proprietary), Limited, 31 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 17683	Alexandra Land Industrial and Investment Company, Limited, 16 Mylur House, 114 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 39310	Nabygelegen Estates (Proprietary), Limited, Industrial Area, Worcester, Cape Province.
51/2596	Home Fabrix (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Investment Building, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
C. 2873	Lloyds & Company (South Africa), Limited, 60–64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 39135	Tools and Dies Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 31 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 37956	Used Car Parts (Proprietary), Limited, Edgar Street, Port Elizabeth.
U.C. 39590	Annray Investments (Proprietary), Limited, 9 Bradwell Road, Vredehoek Estate, Cape Town.
52/1937	Cinti Electrical (Proprietary), Limited, 23 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
52/1446	S. V. Molko (Proprietary), Limited, 54 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 29083	Montrose Farming Company (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.
U.C. 19855	Die Transvaalse Uitgewers-maatskappye, Beperk, 41–44 Velra-huis, Bureaulaan, Pretoria.
U.C. 21301	Sonia Court (Proprietary), Limited, 603 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
51/4270	The Gaychild Clothing Company (Proprietary), Limited, 40 Loop Street, Cape Town.
52/1400	Berhen Investments (Proprietary), Limited, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 38444	Capital Hide and Skin Company (Proprietary), Limited, 163 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 30645	Geological and Topographical Surveys (Proprietary), Limited, 99 Milner Avenue, Northcliff, Johannesburg.
51/211	Sherrington Court (Proprietary), Limited, 304 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
52/867	Bloemfontein Auctioneers and Agencies (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, Henry Street, Bloemfontein.
51/2119	G. and R. Outfitters (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN BUITELANDSE MAATSKAPPYE.
Alterations and Additions in Respect of Foreign Companies.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
T. 7316	Nigel van Ryn Reefs, Limited, Johannesburg.....	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	2/7/52
U.F. 66	South African Lighting Association, Limited, Grahamstad	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association* (2) Vermindering van kapitaal van £100,000 tot £46,000—*Reduction of Capital from* £100,000 *to* £46,000 (3) Vermeerdering van kapitaal van £46,000 tot £100,000—*Increase of Capital from* £46,000 *to* £100,000 (4) Onderverdeling van aandele—*Subdivision of Shares*	2/7/52
U.V. 83	Fassett & Johnson, Limited.....	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association*	12/7/52
U.V. 351	Pan American Airways, Inc., Johannesburg.....	Wysiging van verorderinge—*Amendment of By-laws*	12/7/52
F. 52/20	Rhodesian Pulp and Paper Industries, Limited, Johannesburg	(1) Prospektus—*Prospectus*..... (2) Vermeerdering van kapitaal van £100 tot £450,000—*Increase of Capital from* £100 *to* £450,000	— —

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VERPLIGTE LIKWIDASIE.—*Dissolution of Companies in Compulsory Liquidations.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 9933	J. Barbour (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,500	24/6/52	2/7/52
U.C. 32941	M. B. Slabber (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£4,000	28/6/52	7/7/52
U.C. 17746	Tollgate Furnishers (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	2/7/52	12/7/52
U.C. 32959	Wynberg Plumbing Works (Proprietary), Limited Cape Town.....	£3,000	2/7/52	12/7/52
U.C. 19343	W. Woodley & Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£10,000	2/7/52	12/7/52
U.C. 5079	A. R. Hulscher (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,500	16/7/52	21/7/52
U.C. 32372	Union Quarries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	16/7/52	21/7/52
U.C. 16992	Union Explosives and Engineering Company (Proprietary), Limited....	£3,000	16/7/52	21/7/52
U.C. 19871	Belgrade Investment Company (Proprietary), Limited, Margate.....	£100	16/7/52	21/7/52
U.C. 28024	L. Barling (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	16/7/52	23/7/52

Oktober 1952 in die Magistraatshof te Benoni gehou sal word om die volgende aansoek te oorweeg:—

Voorwaardelike magtiging kragtens artikel twee-en-dertig *van Wet No.* 30 *van* 1928, *soos gewysig.*

Applikasie deur Michael Coutsides vir die bou van 'n hotel op Erf No. 2509, Northmead, Benoni, op die hoek van Eerste- en Tweedestraat en Tiendelaan, Northmead, Benoni (C) (D) (E) (I).

VERWYSINGS.

(C) Reg om ander besigheid op perseel te dryf, artikel *nege-en-sestig.*
(D) Reg om sterk drank op geslote dae te verskaf, artikel *vyf-en-sewentig* (1) (*b*).
(E) Loseerders- en gastevoorregte, artikel *vyf-en-sewentig* (2).
(I) Verlengde ure, artikel *vyf-en-sewentig* (7).

W. L. MARSH,
Magistraat.

Benoni, 19 Augustus 1952.

✱ KENNISGEWING No. 744 VAN 1952.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK SIMONSTAD.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word kragtens artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Simonstad om 11 vm. op Maandag, 29 September 1952, in die Hofsaal by die Polisiestasie, Muizenberg, gehou sal word vir die oorweging van 'n aansoek deur William Kleyweg, as Direkteur van „The House of Kleyweg (Pty.), Ltd.", kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, om 'n voorwaardelike magtiging vir 'n Hoteldranklisensie, ten opsigte van geboue wat uitgebrei gaan word op Persele Nos. 29 en 30, naby Zandvley, Prins George-rylaan, Muizenberg, distrik Simonstad; met die volgende voorregte:—

Reg om ander besigheid op perseel te dryf—artikel *nege-en-sestig.*
Reg om sterk drank op geslote dae te verskaf—artikel *vyf-en-sewentig* (1) (*b*).
Loseerders- en gastevoorregte—artikel *vyf-en-sewentig* (2).
Verlengde ure—artikel *vyf-en-sewentig* (7).

R. C. STEWART,
Magistraat.

Simonstad, 18 Augustus, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 745 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN SKEERPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n openbare hofsitting wat om 3-uur in die namiddag op die 8ste dag van Augustus 1952 in die skoolsaal te Skeerpoort gehou is vir die nominasie van 'n persoon vir verkiesing, ooreenkomstig die bepalings van artikel *agt-en-vyftig* (2) (*a*) van Wet No. 8 van 1912, as lid van die Besproeiingsraad van Skeerpoort in die plek van 'n lid wat bedank het, die ondergenoemde heer genomineer en behoorlik gekose verklaar is. Hy sal die amp beklee tot 15 November 1954:—

G. S. Scrooby.

L. D. H. NEL,
Magistraat.

15 Augustus 1952.

on the twenty-fifth day of October, 1952, for the consideration of the following application:—

Conditional Authority in terms of section thirty-two *of Act No.* 30 *of* 1928, *as amended.*

Application by Michael Coutsides for the erection of a hotel on Stand No. 2509, Northmead, Benoni, on the corner of First en Second Streets and Tenth Avenue, Northmead, Benoni (C) (D) (E) (I).

REFERENCES.

(C) Right to conduct other business on premises, section *sixty-nine.*
(D) Right to serve liquor on closed days, section *seventy-five* (1) (*b*).
(E) Lodgers' and guests' privileges, section *seventy-five* (2).
(I) Extended hours, section *seventy-five* (7).

W. L. MARSH,
Magistrate.

Benoni, 19th August, 1952.

✱ NOTICE No. 744 OF 1952.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF SIMONSTOWN.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Simonstown will be held in the Court-room at the Police Station, Muizenberg, at 11 a.m. on Monday, 29th September, 1952, for the consideration of an application by William Kleyweg, as Director of The House of Kleyweg (Pty.), Ltd., in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, for a conditional authority for an hotel liquor licence in respect of the premises to be enlarged on Lots Nos. 29 and 30, near Zandvley, Prince George Drive, Muizenberg, District Simonstown, with the following privileges:—

Right to conduct other business on premises—section *sixty-nine.*

Right to serve liquor on closed days—section *seventy-five* (1) (*b*).

Lodger and guest privileges—section *seventy-five* (2).
Extended hours—section *seventy-five* (7).

R. C. STEWART,
Magistrate.

Simonstown, 18th August, 1952.

✱ NOTICE No. 745 OF 1952.

SKEERPOORT IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at a public court held in the Skeerpoort School building on the 8th day of August, 1952, at 3 o'clock in the afternoon, for the nomination of a person for election in terms of section *fifty-eight* (2) (*a*) of Act No. 8 of 1912, as a member of the Skeerpoort Irrigation Board, in the place of a member who has resigned, the undermentioned gentleman was nominated and declared duly elected. He shall hold office until the 15th November, 1954:—

G. S. Scrooby.

L. D. H. NEL,
Magistrate.

15th August, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 746 VAN 1952.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Potgietersrus, Waterberg en Warmbad, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 1 November 1952, moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 81, Pretoria, of die Polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese

Pretoria, 22 Augustus 1952.

BYLAE.

Lunsklip, Lunsklip-winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 23 September 1952.

Potgietersrus, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 29 September 1952 en van 9 vm. tot 1 nm., 30 September 1952.

Naboomspruit, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 6 Oktober 1952.

Roedtan, J. Blecher se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 7 Oktober 1952.

Grasvallei, Grasvallei-winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 8 Oktober 1952.

Zebediela, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 3 nm., 8 Oktober 1952.

Zebediela, Gompies-winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 9 Oktober 1952.

Zebediela-lokasie, Slypsteen-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 9 Oktober 1952.

Nylstroom, Magistraatshof, van 9 vm. tot 3 nm., 20 Oktober 1952.

Holme Park, Beestepoort-kontantwinkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 22 Oktober 1952.

Settlers, Settlers-kontantwinkel, van 2 nm. tot 3 nm., 22 Oktober 1952.

Tuinplaaats, Tuinplaats-winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 23 Oktober 1952.

Nutfield-Sylyn, Goodhope-kontantwinkel, van 2 nm. tot 3 nm., 23 Oktober 1952.

Warmbad, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 27 Oktober 1952.

Pienaarsrivier, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 1 nm., 29 Oktober 1952.

Rust-der-Winter, Rust-der-Winter-winkel, van 3 nm. tot 4 nm., 29 Oktober 1952.

✱ NOTICE No. 746 OF 1952.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Potgietersrus, Waterberg and Warmbad, having weighing and measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 1st November, 1952.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 22nd August, 1952.

SCHEDULE.

Lunsklip, Lunsklip Stores, from 11 a.m. to 12 noon, 23rd September, 1952.

Potgietersrus, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 29th September, 1952 and from 9 a.m. to 1 p.m., 30th September, 1952.

Naboomspruit, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 6th October, 1952.

Roedtan, J. Blecher's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 7th October, 1952.

Grasvallei, Grassvalley Stores, from 9 a.m. to 10 a.m., 8th October, 1952.

Zebediela, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 8th October, 1952.

Zebediela, Gompies Trading Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 9th October, 1952.

Zebediela Location, Slypsteen Trading Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 9th October, 1952.

Nylstroom, Magistrate's Court, from 9 a.m. to 3 p.m., 20th October, 1952.

Holme Park, Beestepoort Cash Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 22nd October, 1952.

Settlers, Settlers Cash Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 22nd October, 1952.

Tuinplaats, Tuinplaats Trading Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 23rd October, 1952.

Nutfield Siding, Goodhope Cash Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 23rd October, 1952.

Warmbad, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 27th October, 1952.

Pienaarsrivier, Police Station, from 11 a.m. to 1 p.m., 29th October, 1952.

Rust-der-Winter, Rust-der-Winter Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 29th October, 1952.

TENDERS.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskeie genoemde dienste:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Departement van Publieke Werke/*Department of Public Works*—	
).P.W./*P.W.D.* 677	Spykermann en Verhagen (Pty.), Ltd., George	Oudtshoorn— Nuwe magasyn by die Opleidingsdépôt (Verdediging) / *New Magazine at the Training Depot (Defence)*	£5,927.
).P.W./*P.W.D.* 680	Schindler Lifts (S.A.), Ltd., Johannesburg	Germiston— Lewering, aflewering en oprigting van een goederehyser in die Poskantoor/*Supply, delivery and erection of one goods lift in the Post Office*	£2,840.
).P.W./*P.W.D.* 682	Ivan Barac, Queenstown.....	Queenstown— Isolasiesaal vir teringlyers by die Komani-hospitaal/*Isolation Ward for T.B. patients at the Komani Hospital*	£12,000.
).P.W./*P.W.D.* 690	Airco Engineering, Ltd., Johannesburg	Germiston— Lewering, aflewering en oprigting van 'n nuwe lugreëlingstoestel in die uitbreiding van die outomatiese telefoonsentrale/*Supply, delivery and erection of a new air-conditioning plant in the automatic telephone exchange extensions*	£4,885.
).P.W./*P.W.D.* 693	R. C. Jordan (Pty.), Ltd., Johannesburg	Glen— Wikkeling van elektriese kragtransformators vir die Landboukollege/*Winding of electric power transformers for the College of Agriculture*	£114.
).P.W./*P.W.D.* S. 769.....	Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Observatory— Lewering van 650 jaarts linoleum aan die Valkenberg-inrigting/*Supply of 650 yards linoleum to the Valkenberg Institution*	£2. 1s. per jaart/*yard*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
).P.W./*P.W.D.* S. 770.....	Henley's (S.A.) Telegraph Works Co., Ltd., Jeppe	Johannesburg— Lewering van 2,400 voet ondergrondse elektriese kabel aan die Departement van Publieke Werke/*Supply of 2,400 feet underground electric cable to the Department of Public Works*	£420. altesame/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
		Departement van Besproeiing/*Department of Irrigation*—	
rrig. 117–1952/53..	V. Terblans, Boksburg.....	Thaba'Nchu— Boor na water te Rustfontein-dam/*Boring for water at Rustfontein Dam*— Boorwerk/*Boring:* 0–160 vt./*ft*.....	£1. 7s. 6d. per vt./*ft.*
		6″-voering/*casing*.....	12s. 6d. per vt./*ft.*
		Toets/*Testing*.....	10s. per uur/*hour.*
		Suierbewerking/*Plunging*.....	10s. per uur/*hour.*
rrig. 118–1952/53..	Nuweveld Drilling, Beaufort-Wes/*West*	Bellville— Boor na water te Klipheuwel-radiostasie/*Boring for water at Klipheuwel Radio Station*— Boorwerk/*Boring*: 0–220 vt./*ft*.....	£1. 10s. 6d. per vt./*ft.*
		6″-voering/*casing*.....	15s. 6d. per vt./*ft.*
		Toets/*Testing*.....	£1. 5s. per uur/*hour.*
		Vervoer van boormasjien/*Transport of boring machine*.....	£40.
Irrig. 119–1952/53..	Gearings Waterboring and Equipment Co., Ltd., Johannesburg	Taungs en/*and* Barkley-Wes/*West*— Boor na water vir die Departement van Naturellesake/*Boring for water for the Department of Native Affairs*— Boorwerk/*Boring:* 0–300 vt./*ft*.....	£1. 7s. 6d. per vt./*ft.*
		6″-voering/*Casing*.....	12s. 6d. per vt./*ft.*
		Toets/*Testing*.....	£1. per uur/*hour.*
		Vervoer van boormasjien/*Transport of boring machine*.....	£50.
Irrig. 124–1952/53..	W. P. Lerm, Zwartruggens....	Zeerust— Boor na water vir die Departement van Naturellesake/*Boring for water for the Department of Native Affairs*— Boorwerk/*Boring*— 0–100 voet/*feet*.....	£1. 12s. 6d. per vt./*ft.*
		100–200 voet/*feet*.....	15s. per vt./*ft.*
		200–300 voet/*feet*.....	10s. per vt./*ft.*
		6″-voering/*Casing*.....	12s. 6d. per vt./*ft.*
		Toets/*Testing*.....	£1. per uur/*hour.*
		Vervoer van boormasjien/*Transport of boring machine*.....	£10.
Irrig. 125–1952/53..	Nuweveld Drilling, Beaufort-Wes/*West*	Thaba 'Nchu— Boor na water vir die Departement van Naturellesake/*Boring for water for the Department of Native Affairs*— Boorwerk/*Boring:* 0–200 vt./*ft*.....	£1. per vt./*ft.*
		6″-voering/*Casing*.....	12s. 6d. per vt./*ft.*
		Toets/*Testing*.....	17s. 6d. per uur/*hour.*
		Vervoer van boormasjien/*Transport of boring machine*.....	£15.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
Irrig. 128–1952/53..	Erikson Bros. (Pty.), Ltd., Durban	Lewering van 800 rolle gegalvaniseerde gladde draad/*Supply of 800 rolls plain galvanised wire*	£2. 11s. 11d. per rol/*roll*, v.o.s./*f.o.r.* Maydon Wharf.
Irrig. 129–1952/53..	Haggie, Son & Love (1936), Ltd., Cleveland	Lewering van 75,000 voet staaldraadkabel/*Supply of 75,000 feet steel wire rope*	£48. 8s. 3d. per 5,000 vt./*ft.*, v.o.s./*f.o.r.* Jupiter.
		Departement van Pos- en Telegraafwese/*Department of Posts and Telegraphs*—	
A.L. 620.....	Consolidated Rand Brick, Pottery and Lime Co., Ltd., Johannesburg	Lewering van insolators/*Supply of insulators*—	
		250,000 enkelgroef/*single groof*.....	£27,083. 13s. 4d. altesame/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.* Olifantsfontein.
		250,000 dubbelgroef/*double groof*.....	
P.O. 1436.....	Stans Furniture Repairs and Cabinet Makers, Oos-Londen/*East London*	Lewering van 300 opmetingstawe/*Supply of 300 survey rods*	£210 altesame/*the lot*, v.o.s. Oos-Londen / *f.o.r. East London.*
		Leweransieskantoor/*Supplies Office*—	
S.O. 575/52.....	H. Burde and Co., Johannesburg	Ottery—	
		Lewering van 90 staaltoesluitkaste aan die Nywerheidskool / *Supply of 90 steel lockers to the School of Industries*	£299. 7s. 6d. altesame/*the lot.*
		Verpakking/*Packing*.....	£20 v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
S.O. 591/52.....	A. Loewenthal Metals (Pty.), Ltd., Johannesburg	Pretoria—	
		Verkoop van ondienstige platina-smeltkroese en -bakkies by die Afdeling Skeikundige Diens/*Sale of unserviceable platinum crucibles and basins at the Division of Chemical Services*	£2,306. 1s. 3d. altesame/*the lot.*
S.O. 1839/52.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Pretoria—	
		Lewering van ondergenoemde aan die Departement van Verdediging/*Supply of the undermentioned to the Department of Defence*—	
		20,000 Boordjies/*Collars*.....	2s. 6d. elk/*each.*
		10,000 Hemde/*Shirts*.....	£1. 2s. 6d. elk/*each*, v.o.s. Kaapstad/*f.o.r.*, *Cape Town.*
S.O. 1872/52.....	Ace Import Agencies (Pty.), Ltd., Pretoria	Pretoria—	
		Lewering van 10,000 slaappakke aan die Departement van Verdediging/*Supply of 10,000 pyjamas to the Department of Defence*	£1. 2s. 6d. elk/*each*, v.o.s., Kaapstad/*f.o.r.*, *Cape Town.*
S.O. 1881/52.....	S.A.P.H.I. (Pty.), Ltd., Pretoria	Pretoria—	
		Sny, maak en afwerk van 32,000 pette vir die Departement van Verdediging/*Cut, make and trim of 32,000 caps for the Department of Defence*	17s. 1d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Hercules of afgelewer/*or delivered.*
S.O. 1885/52.....	Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Pretoria—	
		Lewering van 50,000 jaarts wit kantoenlint aan die Departement van Verdediging/*Supply of 50,000 yards white cotton tape to the Department of Defence*	9s. 6d. per 144 jrts./*yds.*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
S.O. 6800.....	Boosey & Hawkes (S.A.) (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Pretoria—	
		Lewering van 500 beuels aan die Departement van Verdediging/*Supply of 500 bugles to the Department of Defence*	£3. 7s. 6d. elk, v.o.s. Kaapstad/*each*, *f.o.r.*, *Cape Town.*
S.O. 6823.....	The Connell Instrument Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Pretoria—	
		Lewering van twee instrumente om hoeke mee te meet aan die Departement van Bosbou/*Supply of two abney levels to the Department of Forestry*	£13. 10s. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
S.O. 6910.....		Diskobolos—	
		Lewering van hangslotte aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/*Supply of padlocks to the Department of Education, Arts and Science*—	
	Bitcon and O'Brein (Pty.), Ltd., Johannesburg	360–1½".....	£4. 2s. 6d. per dos./*doz.*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
	Halsted and Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	360–2".....	£6 per dos./*doz.*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
S.O. 6955.....	Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban	Pietermaritzburg—	
		Lewering van vier elektriese yskaste aan die Fort Napier-hospitaal/*Supply of four electric refrigerators to the Fort Napier Hospital*	£87 elk afgelewer/*each*, *delivered.*
S.O. 6999.....	Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein	Baviaanspoort—	
		Lewering van 'n gekombineerde saag-skaafbandeenheid aan die Departement van Gevangenisse/*Supply of a saw-jointer combination unit to the Department of Prisons*	£152. 10s.

Aangesien die ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
D.P.W./*P.W.D.* S. 671.....	Pretoria—
	Lewering van algemene bouwerkersysterware aan die Departement van Publieke Werke/*Supply of general builders' hardware to the Department of Public Works*—
	R. & S. Timber and Iron Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Moshal Gevisser, Ltd., Durban. Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Union Hardware (Pty.), Ltd., Johannesburg. Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksessvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
Irrig. 578–1951/52.....	Pretoria— Lewering van rugskakelbore, vangrukskakels en horingsokke aan die Departement van Besproeiing/ *Supply of drilling jars, fishing jars and horn sockets to the Department of Irrigation*— F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria.
Irrig. 82–1952/53.....	Pretoria— Lewering van boorstaal van die beiteltipe met wolframkarbiedpunte aan die Departement van Besproeiing/*Supply of tungsten carbide tipped chisel type drill steels to the Department of Irrigation*— Delfos, Ltd., Benoni. Huddy Hard Metals (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.O. 1458.....	Pretoria— Lewering van stofsuiers en elektriese politoertoestelle aan die Departement van Pos- en-telegraafwese/ *Supply of vacuum cleaners and electric polishers to the Department of Posts and Telegraphs*— Columbus Distributors, Johannesburg. Goblin (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Stratford Engineering, Ltd., Johannesburg. Modern Appliances, Ltd., Johannesburg.
S.A.P. 532.....	Pretoria— Lewering van grassnyers, olieverwarmers en diverse voorrade aan die S.A. Polisie/*Supply of lawn mowers, oil-burning heaters to the S.A. Police*— Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. H. Sher & Sons (Pty.), Ltd., Pretoria. Fraser & Son, Ltd., Bloemfontein. Horse Brand Tools (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. Bulbring Bros. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Kimberley. R. Gulle & Partners (Pty.), Ltd., Germiston. Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. General Spares and Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 578/52.....	Pretoria— Lewering van chirurgiese instrumente en hospitaaluitrusting aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn/*Supply of surgical instruments and hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores*— Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. Medical Distributors, Johannesburg. Export and Import Company of South Africa, Johannesburg. Frederick C. Marcus, Kaapstad/*Cape Town.* Gurr Surgical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Ballantine, Ltd., Pretoria. Chas. F. Thackray (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Macdonald Adams & Co., Johannesburg. Reliance Foundry (Pty.), Ltd., Johannesburg. Lennon, Ltd., Johannesburg.
S.O. 581/52.....	Pretoria— Lewering van binne-aaroplossings en inspuitmiddels aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn/ *Supply of intraveneous solutions and injections to the Central Medical and Veterinary Stores*— Newport Trading Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg. Glaxo Laboratories (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. S.A.R.P. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Keatings Pharmacy, Ltd., Johannesburg. Burroughs Wellcome & Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Abbott Laboratories (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Protea Pharmaceuticals, Ltd., Johannesburg. French Distributing Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. I.C.I. South Africa (Pharmaceuticals), Ltd., Johannesburg Allen & Hanbury's (Africa), Ltd., Durban. B.P.D. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Wyethica. (Pty.), Ltd., Oos-Londen/*East London.* B. Owen Jones, Ltd., Boksburg.
S.O. 1856/52.....	Lewering van rolblindings aan die Unie-regering gedurende die tydperk 1 Julie 1952 tot 30 Junie 1953/ *Supply of Holland blinds during the period 1st July* 1952, *to 30th June*, 1953— V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 1878/52.....	Pretoria— Lewering van sportuitrusting aan die Departement van Gesondheid/*Supply of sports equipment to the Department of Health*— Safnit Mills, Ltd., Johannesburg. Jack Lemkus Sports (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* J. R. Wright & Co., Pretoria. Logens Sports (Pty.), Ltd., Kaapstad /*Cape Town.*
S.O. 1882/52.....	Pretoria— Lewering van binne- en buitebande aan die Departement van Besproeiing/*Supply of tyres and tubes to the Department of Irrigation*— Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. Firestone (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Goodyear Tyre and Rubber Co. (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 6606.....	Pretoria— Lewering van X-straalapparaat aan die Departement van Gesondheid/*Supply of X-ray apparatus to the Department of Health*— S.A. Dental and Surgical Mfg. Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Marconi (S.A.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 6741.....	Blyde & Weza— Lewering en montering van stoomaangedrewe elektriese stoomgenerators en skakeluitrusting aan die Staatsaagmeulens/*Suppl and erection of steam-driven electric generators and switchgear to the State Sawmills*— Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg. The Dryden Engineering Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 6824.....	Modderrivierstasie/*Modder River Station*— Lewering van skraper-oplaaier vir 'n trekker aan die Rietriviernedersetting/*Supply of trator-operated scraper loader to the Riet River Settlement*— Landsborough Findlay (S.A.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 6841.....	Stellenbosch— Lewering van elektriese motore, draaibank, tekeninstrumente, gereedskap, ens., aan die Vrugtenavorsingstasie van die Westelike Provinsie/*Supply of electric motors, lathe, drawing instruments, tools, etc., to the Western Province Fruit Research Station*— Barlows (Cape), Ltd., Maitland, K.P./*C.P.* Ozalid (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. O.F.S. Wholesale Motor Supplies, Bloemfontein. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. The British General Electric Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Anderson Hardware (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. General Spares and Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria. Contractor (Pty.), Ltd., Kaapprovinsie/*Cape Province.* R. H. Harris (Pty.), Ltd., Johannesburg. Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. J. C. Camp & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 6889.....	Pretoria— Lewering van draadkabeltoebehore aan die Departement van Vervoer/*Supply of wire rope fittings to the Department of Transport*— Marconi (S.A.), Ltd., Johannesburg. Associated Mercantile Services, Durban. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Smiths Saddlery (Pty.), Ltd., Johannesburg. Victor Kent (Natal) (Pty.), Ltd., Durban.
S.O. 6915.....	Retreat— Lewering van boumateriaal aan die Constantia-verbeteringsinrigting/*Supply of building material to the Constantia Reformatory*— Amalgamated Hardware and Timber Co., Ltd., Pretoria. Everite (Pty.), Ltd., P.O. Kliprivier, Transvaal. Southern Timbers (Pty.), Ltd., Plumstead. E. W. Tarry & Co. Ltd., Johannesburg. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. A. Blaikie & Co., Ltd., Durban. E. R. Pollak, Ltd., Johannesburg.
S.O. 6927.....	Durban— Lewering van laaghout aan die S.A. Seemag/*Supply of plywood to the S.A. Naval Forces*— Veneerd Plywoods (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Plate Glass Bevelling and Silvering Co. Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
S.O. 6928.....	Pretoria— Lewering van splitpenne, kramme, wasters en skroewe aan die S.A. Munt/*Supply of split pins, staples washers and screws to the S.A. Mint*— Thos. Barlow and Sons (Natal), Ltd., Durban. Mono-Die Engineers (Pty.), Ltd., Boksburg North Schulz Wagner & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Liberty Trading Co., Johannesburg. Wool Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.
S.O. 6939.....	Pretoria— Lewering van timmerhout, bou- en sanitêre materiaal aan die Departement van Gevangenisse/*Suppl of timber, building and sanitary material to the Department of Prisons*— Amalgamated Hardware and Timber (Pty.), Ltd., Pretoria. Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Arderne Scott Timbers, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Marshall Industrials, Ltd., Durban Newman's Tile and Hardware Co., Soutrivier/*Salt River.* Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Ballantine, Ltd., Pretoria. General Plumbing and Builders Supply Co. (Pty.), Ltd. Johannesburg. F. A. Droste & Co., Ltd., Johannesburg. Premier Timber Co., Ltd., Johannesburg. Port Elizabeth Timber Co., Ltd., Port Elizabeth. E. R. Pollak, Ltd., Johannesburg K. and L. Timbers, Ltd., Johannesburg. A. Blaikie & Co., Ltd., Durban.
S.O. 6943.....	Bredasdorp— Lewering van omheiningsmateriaal aan die Bosdistrik/*Supply of fencing material to the Forestal District*— The Cape Gate, Fence and Wire Works, Kaapstad/*Cape Town.* Otto Lansdberg & Co. (Pty.), Ltd. Kaapstad/*Cape Town.* A. Schauder & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Cyclone Gate and Fence Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 6951.....	Pietermaritzburg— Lewering van omheiningsmateriaal aan die Natalse Landbounavorsingsinstituut/*Supply of fencing material to the Natal Agricultural Institute*— T. R. Lewis, Ltd., Pretoria. William Bain & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co. Ltd., Johannesburg. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* The Cape Gate, Fence and Wire Works, Parow. Jacks Fencing and Engineering Works (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 6953.....	Oudtshoorn— Lewering van timmerhout aan die Tegniese Hoërskool/*Supply of timber to the Technical High School*— The Plate Glass Bevelling and Silvering Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* A. Blaike & Co., Ltd. Durban. Raymond Plywood (Pty.), Ltd., Johannesburg. African Hardwood Sawmills (Pty.) Ltd., Pretoria.
S.O. 6756.....	Elandsfontein— Lewering van sentrifugale pompe, kleppe en rubberpyp aan die Departement van Bosbou/*Supply of centrifugal pumps, valves and hose to the Department of Forestry*— The Griffin Engineering Co., Ltd., Johannesburg. Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Johannesburg
S.O. 6957.....	Dohne— Lewering van omheiningsmateriaal aan die Landbounavorsingstasie/*Supply of fencing material to the Agricultural Research Station*— Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* The Cape Gate, Fence and Wire Works, Parow T. R. Lewis, Ltd., Pretoria. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 6959.....	Pretoria— Lewering van boute en moere, ens., aan die Departement van Gevangenisse/*Supply of bolts and nuts etc., to the Department of Prisons*— A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Rand Metal Bed Manufacturers (1938) (Pty.) Ltd., Johannesburg. Plate Glass Bevelling and Silvering Co. and M. Lubner, Ltd., Johannesburg. Saffer Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Mckechnie Bros. S.A. (Pty.), Ltd., Germiston. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Van Niekerk & Krupp (Pty.), Ltd., Piketberg. Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg. Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. Newmans Tile and Hardware Co., Soutrivier/*Salt River* Marshall Industrials, Ltd., Durban. Liberty Trading Co., Johannesburg. Rand Hardware and Engineering Supply Co., Ltd., Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Frasers Ltd., Wepener, O.V.S./*O.F.S.*. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Gordonsbaai, K.P.: Lattery watervoorsiening. Tende **No. D.P.W. 717**	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45) en Distriksverteenwoordiger, **D.P.W.**, Kaapstad	1952. 5 Sept.	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45) en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1952. 25 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantebetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

ervice, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
ordons Bay, C.P.: Battery water supply. Tender No. P.W.D. 717	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45) and District Representative, P.W.D., Cape Town	1952. 5th Sept.	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45) and District Representative, P.W.D., Cape Town and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1952. 25th Sept.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (*a*).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1952.		1952.
KAAP— Nul. **TRANSVAAL—** Nul. **NATAL—** Nul. **ORANJE-VRYSTAAT—**					
oemfontein, O.V.S., Modelskool: Twee klaskamers, werkkamers en naaldwerkkamer. Tender No. D.P.W. 718	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	5 Sept.	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Sept.
Welkom, O.V.S.: Nuwe Prinêre Skool No. 4. Tender No. D.P.W. 720	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	12 Sept.	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, Provinsiale Tender Kommissie, Raadsaal, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat erugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap, word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die liens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderaad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te naam nie.

Die Tenderraad behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n ender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender an te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to (*a*).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
			1952.		1952.
CAPE— Nil. **TRANSVAAL—** Nil. **NATAL—** Nil. **ORANGE FREE STATE—**					
Bloemfontein, O.F.S., Model School: Two classrooms, workrooms and needlework room. Tender No. P.W.D. 718	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	5th Sept.	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Sept.
✱Welkom, O.F.S.: New Primary School No. 4. Tender No. P.W.D. 720	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	12th Sept.	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Sept.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, Provincial Tender Commission, Raadsaal, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDERS No. C.C.E. 406 EN 407.

STAALROLLUIKE.

Tenders word ingewag vir die lewer en installeer van Staalrolluike in die Eindgebou en in die Lugverkeersgebou, by Jan Smuts-lughawe, Kempton Park.

Op en na 29 Augustus 1952 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Lughaweaanleg, Kempton Park, en die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 501, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen betaling van 'n deposito van £1. 1s. (een ghienie) per gebou, kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekening verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Lughaweaanleg, Kempton Park.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „Kennisgewing aan Aannemers" wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 25 September 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDERS No. C.C.E. 406 AND 407.

STEEL ROLLER SHUTTERS.

Tenders are invited for the supply and erection of Steel Roller Shutters in the Terminal Building and in the Control Building, at Jan Smuts Airport, Kempton Park.

On and after 29th August, 1952, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Airport Construction, Kempton Park, and the office of the Chief Civil Engineer, Room 501, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £1. 1s. (one guinea) per building a copy of the tender forms, specification and drawing may be obtained from the office of the Resident Engineer, Airport Construction, Kempton Park.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 25th September 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.
9426—29

✱ TENDER No. C.M. 199.

Tenders word ingewag vir die uitgawe, breek en laai in spoorwegtrokke van ongeveer 50,000 kubieke jaart gebreekte klipballas, ens., uit 'n steengroef ongeveer vyf myl van Millerstasie af op die Mosselbaai–Klipplaat-spoorlyn, met onbeperkte arbeid.

Op en na 22 Augustus 1952 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 531, Spoorweghoofkantoor, Rissikstraat, Johannesburg, die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth, en die kantoor van die Distriksingenieur, Oudtshoorn.

Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslys en spesifikasies van die kantore van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth, en die Distriksingenieur, Oudtshoorn, verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangedui in die „Kennisgewing aan Aannemers" wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 25 September 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg,
Augustus 1952.

✱ TENDER No. CCE. 410.

KENNISGEWING AAN VERWARMINGS-KONTRAKTEURS.

Tenders word ingewag vir die installeer van verwarmingsuitrusting in die administratiewe gebou op Koedoespoort, Transvaal.

Op en na 22 Augustus 1952 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria, en die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 500, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „Kennisgewing aan Aannemers" wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 25 September 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender vertsrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Despatch-stasie vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 11 September 1952.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Port Elizabeth, en die Stasiemeester, Despatch.

✱ TENDER No. C.M. 199.

Tenders are invited for the quarrying, crushing and loading into railway trucks of approximately 50,000 cubic yards of broken stone ballast, etc., from a quarry situated approximately five miles from Miller Station on the Mossel Bay–Klipplaat line, using unrestricted labour.

On and after 22nd August, 1952, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 531, S.A.R. Headquarters, Rissik Street, Johannesburg, the office of the System Manager, Port Elizabeth, and the office of the District Engineer, Oudthoorn.

On payment of deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender form, schedule of quantities and specifications may be obtained at the offices of the System Manager, Port Elizabeth, and the District Engineer, Oudtshoorn.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 25th September, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.

Johannesburg,
August, 1952. 9427—29

✱ TENDER No. CCE. 410.

NOTICE TO HEATING CONTRACTORS.

Tenders are invited for the Heating Installation in the Administrative Building at Koedespoort, Transvaal.

On and after 22nd August, 1952, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Capital Park, Pretoria and the office of the Chief Civil Engineer, Room 500, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Capital Park, Pretoria.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the Tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 25th September, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.
9421—29

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Despatch Station to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 11th September, 1952.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the District Manager, S.A.R. Catering Department, Port Elizabeth, and the station master, Despatch.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Pierhead-Kafee, Tafelbaaihawe, Kaapstad, vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 18 September 1952.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Verversingsbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Posbus 6140, Johannesburg, en die Distriksbestuurder, S.A.S.-Verversingsdepartement, Posbus 17, Kaapstad. Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 396.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n gewapende betonboogbrug oor die Umzimairivier (No. 2), by 63 myl 40 ketting, tussen Hibberdene en Umzumbi, Natalse suidkuslyn.

Op en na 29 Augustus 1952 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 531, Spoorweghoofkantoor, Rissikstraat, Johannesburg, en die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban.

Teen betaling van 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasies en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangedui in die „Kennisgewing aan Aannemers" wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 9 Oktober 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tnder verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. E. 4924. Wysiging No. 2. Bitumineuse dakmengsel: Gewysig om mengsels vir koudaanwending in te sluit.

Tender No. B. 4998. Wysiging No. 1. Staalvere: Spesifikasie ingesluit.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.
9430—29

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Pierhead Cafe, Table Bay Docks, Cape Town, to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 18th September, 1952.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the Catering Manager, S.A.R. Catering Department, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the District Manager, S.A.R. Catering Department, P.O. Box 17, Cape Town.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.
9429—29

✱ TENDER No. C.C.E. 396.

Tenders are invited for the construction of a reinforced concrete arch bridge over the Umzimai River (No. 2) at 63 miles 40 chains, between Hibberdene and Umzumbi, Natal South Coast Line.

On and after 29th August, 1952, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 531, S.A.R. Headquarters, Rissik Street, Johannesburg, and the office of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), a copy of the tender form, Schedule of Quantities, specifications, and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 9th October, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.
9428—29

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. E. 4924. Amendment No. 2. Bituminous roofing compound: Amended to include cold application compounds.

Tender No. B. 4998. Amendment No. 1. Steel springs: Specification included.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing dates of the tenders concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.
9423—29

Johannesburg.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Behandelde houtpale. Tender No. A. 5118. Sluitingsdatum 18 September 1952.
2. Buffelvelle. Tender No. E. 5227. Sluitingsdatum 18 September 1952.
3. Stortwaens. Tender No. A. 5130. Sluitingsdatum 25 September 1952.
4. Boorstaal. Tender No. D. 5180. Sluitingsdatum 25 September 1952.
5. Loodgietblokke. Tender No. B. 4647. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
6. Stoomdrukmeters. Tender No. B. 4738. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
7. Wiele en aste. Tender No. B. 5062. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
8. Geelkoperstawe en -pype. Tender No. B. 5088. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
9. Ketelpype. Tender No. B. 5115. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
10. Staalwielbande. Tender No. B. 5152. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
11. Draad vir ankerherwikkeling. Tender No. C. 4997. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
12. Betonpale. Tender No. C. 5160. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
13. Sny, maak en afwerk van waterdigte mantels. Tender No. E. 5109. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
14. Gare en tou. Tender No. E. 5110. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
15. Verversingsuitrusting. Tender No. E. 5129. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
16. Klapperhaartou. Tender No. E. 5184. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
17. Papierbekers en -houers. Tender No. E. 5189. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
18. Wolafval. Tender No. E. 5223. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
19. Trekkers, 60 perdekrag. Tender No. F. 5028. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
20. Motorvoertuie. Tender No. F. 5102. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
21. Nywerheidstrekkers. Tender No. F. 5173. Sluitingsdatum 9 Oktober 1952.
22. Kabel. Tender No. C. 4905. Sluitingsdatum 16 Oktober 1952.
23. Elektriese kabel. Tender No. C. 4992. Sluitingsdatum 16 Oktober 1952.
24. Passasierswabekleedsel. Tender No. E. 5112. Sluitingsdatum 23 Oktober 1952.
25. Koperplate, -pype en -stawe. Tender No. B. 4639. Sluitingsdatum 30 Oktober 1952.
26. Friksie-skamelvere. Tender No. B. 5065. Sluitingsdatum 30 Oktober 1952.
27. Diesellokomotiewe, 2-voet spoorwydte. Tender No. B. 5089. Sluitingsdatum 6 November 1952.
28. Seildoek. Tender No. E. 5111. Sluitingsdatum 6 November 1952.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

26

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Treated wooden poles. Tender No. A. 5118. Closing date 18th September, 1952.
2. Buffalo hides. Tender No. E. 5227. Closing date 18th September, 1952.
3. Tip trucks. Tender No. A. 5130. Closing date 25th September, 1952.
4. Drill steel. Tender No. D. 5180. Closing date 25th September, 1952.
5. Lead ingots. Tender No. B. 4647. Closing date 9th October, 1952.
6. Pressure gauges. Tender No. B. 4738. Closing date 9th October, 1952.
7. Wheels and axles. Tender No. B. 5062. Closing date 9th October, 1952.
8. Brass bar and piping. Tender No. B. 5088. Closing date 9th October, 1952.
9. Boiler tubes. Tender No. B. 5115. Closing date 9th October, 1952.
10. Steel tyres. Tender No. B. 5152. Closing date 9th October, 1952.
11. Armature rewinding wire. Tender No. C. 4997. Closing date 9th October, 1952.
12. Concrete poles. Tender No. C. 5160. Closing date 9th October, 1952.
13. Cut, make and trim of waterproof capes. Tender No. E. 5109. Closing date 9th October, 1952.
14. Thread and twines. Tender No. E. 5110. Closing date 9th October, 1952.
15. Catering equipment. Tender No. E. 5129. Closing date 9th October, 1952.
16. Coir rope. Tender No. E. 5184. Closing date 9th October, 1952.
17. Drinking water paper cup dispensers and paper cups. Tender No. E. 5189. Closing date 9th October, 1952.
18. Woollen waste. Tender No. E. 5223. Closing date 9th October, 1952.
19. Tractors, 60 horse power. Tender No. F. 5028. Closing date 9th October, 1952.
20. Motor vehicles. Tender No. F. 5102. Closing date 9th October, 1952.
21. Industrial type tractors. Tender No. F. 5173. Closing date 9th October, 1952.
22. Cable. Tender No. C. 4905. Closing date 16th October, 1952.
23. Electrical cable. Tender No. C. 4992. Closing date 16th October, 1952.
24. Carriage trimmings. Tender No. E. 5112. Closing date 23rd October, 1952.
25. Copper sheet, piping and bar. Tender No. B. 4639. Closing date 30th October, 1952.
26. Friction bolster springs. Tender No. B. 5065. Closing date 30th October, 1952.
27. Diesel locomotives, 2 foot gauge. Tender No. B. 5089. Closing date 6th November, 1952.
28. Canvas. Tender No. E. 5111. Closing date 6th November, 1952.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.

Johannesburg. 9422—29

✱ TENDER No. C.C.E. 412.

KENNISGEWING AAN LEIDEKAANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die lewer en aflewer van dakleie en die opsit van leidakke op die Sentrale Blokke vir Instrukteurs en die blokke vir Ongetroude Instrukteurs van die Spoorwegkollege Esselenpark, Kaalfontein, Transvaal.

Op en na 29 Augustus 1952 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, Raema-gebou, Leydsstraat, Johannesburg, en in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 501, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms en hoeveelheidslyste verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, Raema-gebou, Leydsstraat, Johannesburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „ Kennisgewing aan Aannemers " wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 25 September 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 412.

NOTICE TO SLATE ROOFING CONTRACTORS.

Tenders are invited for the supply, delivery and fixing of slate roof covering to the Central and Single Instructors' blocks at the Railway College, Esselen Park, Kaalfontein, Transvaal.

On and after 29th August, 1952, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, Raema Court, Leyds Street, Johannesburg, and at the office of the Chief Civil Engineer, Room 501, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms and bills of quantities may be obtained from the office of the Resident Engineer, Reef Construction, Raema Court, Leyds Street, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the " Notice to Contractors " embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 25th September, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.

9425—29

TENDERRAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.
SOUTH AFRICAN RAILWAYS TENDER BOARD.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die hieronder vermelde dienste en aankope:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and purchases mentioned:—

Tender No. *Tender No.*	Diens of aankoping. *Service or Purchase.*	Suksesvolle tenderaar(s). *Successful Tender(s).*	Waarde. *Value.* £ s. d.
	A.—Tenders gevra deur die Hoofmagasynsuperintendent. *A.—Tenders invited by the Chief Stores Superintendent.*		
A. 4079....	Lagan-hout/*Lagan timber*.....	Eastern Timbers (Pty.), Ltd.....	26,250 0 0
A. 4075....	Baltiese greinhout en vloerplanke/*Baltic deal and flooring*	Rhodesian Timbers (Pty.), Ltd.....	140,261 15 10
		Robor, Ltd.....	201,189 9 2
A. 3376....	Dwarslêers van hardehout/*Hardwood sleepers*.....	Structural Supplies (Pty.), Ltd.....	92,625 0 0
		African Forests and Industries (Pty.), Ltd.....	94,500 0 0
		Timber and Industrial Sales Co.....	67,125 0 0
		Rosco Timbers (Pty.), Ltd.....	47,187 10 0
		Structural Supplies (Pty.), Ltd.....	194,520 16 8
		African Forests and Industries (Pty.), Ltd.....	70,000 0 0
		Hochschild & Co.....	21,375 0 0
		Continental Timbers, Ltd.....	42,750 0 0
		African Forests and Industries (Pty.), Ltd.....	41,300 0 0
		Rosco Timbers (Pty.), Ltd.....	9,975 0 0
A. 4399....	Wisseldwarslêers van hardehout/*Hardwood crossing timbers*	Structural Supplies (Pty.), Ltd.....	10,729 3 4
H. 3434....	Gassweisstawe/*Gas welding rods*.....	Rockweld Corp., Ltd.....	6,875 0 0
D. 3607....	Houtskroewe/*Wood screws*.....	Timber and Allied Agencies (Pty.), Ltd.....	9,234 17 5
G. 3981....	Spiegleufmasjiene/*Keyseating and Cotterway machines*	D, Drury & Co., Ltd.....	6,804 8 0
E. 4094....	Beesvleis vir naturellerantsoene: Natal/*Beef for natives' rations Natal*	Unie Vleis, Beperk.....	18,292 0 0
		H. S. Coetzee.....	6,158 15 0
G. 3947....	Boormasjien/*Drilling machine*.....	Koppel Engineering, Ltd.....	12,119 17 0
G. 4172....	Papiersakke/*Paper bags*.....	Amalgamated Packaging Industries, Ltd.....	7,032 10 6
G. 3812....	Draaibanke/*Lathes*.....	S.A. General Electric Co., Ltd.....	19,652 7 3
H. 4432....	Sweisstawe/*Electrodes*.....	African Oxygen and Acetylene (Pty.), Ltd.....	12,500 0 0
G. 4131....	Boormasjien/*Boring machine*.....	Koppel Engineering, Ltd.....	12,867 17 0
B. 2808....	Elektriese lokomotiewe, klas 5E/*Class 5E electric locomotives*	English Electric Co. (S.A.), Ltd.....	2,747,052 2 0
	Asbusse vir elektriese lokomotiewe/*Axleboxes for electric locomotives*	British Timken (S.A.) (Pty.), Ltd.....	37,093 0 0
B. 3474....	Smalspoordraaisteltrokke/*N.G. bogie wagons*.....	E. C. Lenning (Pty.), Ltd.....	110,109 0 0
G. 3993....	Uitboor- en afdraaimasjiene/*Boring and turning mills*..	D. Drury & Co., Ltd.....	14,460 0 0
G. 4248....	Bruin emalje/*Brown enamel*.....	Plascon Paint and Chemical Industries, Ltd.....	6,945 0 0
	B.—Tenders gevra deur die Siviele Hoofingenieur. *B.—Tenders invited by the Chief Civil Engineer.*		
C.C.E. 372..	Aanleg van grondwerke in die goedereterrein by Estcourt-stasie aan die Natalse hooflyn/*Construction of earthworks in the goods yard at Estcourt Station, Natal Main Line*	J. M. Newcombe-Bond.....	20,312 10 0
C.C.E. 371..	Oprig en voltooi van die bobou van die nuwe goederekantore, Kaapstad/*Erection and completion of superstructure of the new goods offices, Cape Town*	Brice Bros. (Pty.), Ltd.....	318,875 0 0
C.C.E. 376..	Bou en voltooi van 'n administratiewe gebou op Koedoespoort, Transvaal/*Erection and completion of an administrative building at Koedoespoort, Transvaal*	W. Stretton (Pty.), Ltd.....	56,844 0 0

Tender No. *Tender No.*	Diens of aankoping. *Service or Purchase.*	Suksesvolle tenderaar(s). *Successful Tender(s).*	Waarde. *Value.*
C.C.E. 377..	Bou van 'n gewapende betonboogbrug oor die Inkombanerivier tussen Kelso en Sezela: Natalse Suidkuslyn/*Construction of a reinforced concrete arch bridge over the Inkombane River between Kelso and Sezela: Natal South Coast Line*	Buccimazza & Morante (Pty.), Ltd.....	9,406 5 0
C.C.E. 385..	Aanleg van grondwerke op Estcourtstasie aan die Natalse hooflyn/*Construction of earthworks at Estcourt, Natal Main Line*	J. M. Newcombe-Bond.....	12,187 10 0
	C.—Tenders gevra deur die Verversingsbestuurder. *C.—Tenders invited by the Catering Manager.*		
C. 613.....	Pluimvee, Kaapstad/*Poultry, Cape Town*.....	Union Produce Supply Co., Ltd.....	5,835 0 0
C. 615.....	Vars vrugte/*Fresh fruit*, Johannesburg.....	Joseph Bros.....	9,513 0 0
C. 616.....	Aartappels en uie/*Potatoes and onions*, Johannesburg..	Transvaal Vegetable Supply.....	6,030 0 0
	D.—Tenders gevra deur die Afdelingsbestuurders. *D.—Tenders invited by the System Managers.*		
N.H. 51/52/2	Die bou van huise by Phoenix, Frazers, Chakaskraal en Gledhow/*Erection of houses at Phoenix, Frazers, Chakaskraal and Gledhow*	Wm. T. Ric-Hansen.....	13,475 0 0
N.H. 51/52/3	Die bou van 10 huise te Gingindhlovu en 11 huise te Empangeni/*Erection of* 10 *houses at Gingindhlovu and* 11 *houses at Empangeni*	H. Metcalfe.....	92,200 0 0
M. 263.....	Die bou van 12 huise te Waterval Boven/*Erection of* 12 *houses at Waterval Boven*	J. R. Venter.....	41,156 19 6
C.M. 195...	Die bou en voltooi van 'n apteek en spreekkamers op Uitenhage/*Erection and completion of a dispensary and consulting rooms at Uitenhage*	D. H. Donaldson & Co.....	11,060 0 0
2400.....	Oprigting van huise te Coligny, Lichtenburg, Rysmierbult en Makokskraal/*Erection of houses at Coligny, Lichtenburg, Rysmierbult en Makokskraal*	J. H. Nienaber en Seuns (Edms.), Bpk.....	14,256 11 2
C.M. 196...	Die bou van 3 huise: Cradock/*Erection of* 3 *houses: Cradock*	Andrew Hannah & Son.....	7,342 0 0
N.H. 51/52/4	Bou en voltooi van byvoegings tot wonings vir ongetroudes: Empangeni/*Erection and completion of additions to single quarters: Empangeni*	Concor Construction Corporation (Pty.), Ltd.....	26,990 0 0
M. 264.....	Grondwerke vir verlegging tussen 124 m. 60 k. en 125 m. 70 k.: Oos-Transvaalse hooflyn/*Earthworks for deviation between* 124 *M.* 60 *C. and* 125 *M.* 70 *C.: Eastern Transvaal Main Line*	Rand Earthworks Construction Co. (Pty.), Ltd...	53,846 18 0
	E.—Tenders gevra deur die Hoofsuperintendent (Padmotordienste). *E.—Tenders invited by the Chief Superintendent (Road Motor Services).*		
R.M.T. 13..	Vlakversool en herstel van buite- en binnebande/ *Recapping and repair of pneumatic tyres and tubes*	J. A. Hollis & Co. (Pty.), Ltd.....	6,000 0 0
		The Tyre Treads (Pty.), Ltd.....	6,750 0 0

9424–29

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van brille gedurende die tydperk 1 Oktober 1952 tot 30 September 1953. Tender No. S.O. 280/52.

Lewering van voer gedurende die tydperk 1 November 1952 tot 31 Oktober 1953. Tender No. S.O. 286/52.

Lewering van oliejekkers aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1918/52.

Lewering van stoffeervelle aan die S.A. Polisie. Tender No. S.O. 1919/52.

Lewering van oortrektruie aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1920/52.

Lewering van koksvoorskote aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1921/52.

Lewering van blou denim-materiaal, frokkies, ens., aan die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 1922/52.

Lewering van lang kouse, sandale, pantoffels, ens., aan die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 1923/52.

Lewering van vererde naamplate aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 7090.

Lewering van metaalhouers aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 7091.

Lewering van trekker en ploeg aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 7094.

Lewering van 35 p.k. elektriese motor en aansitter aan die Staatsaagmeule, Pretoria. Tender No. S.O. 7096.

Lewering van skaaf- en afwerkmasjien aan die Nywerheidskool, Meadows, O.V.S. Tender No. S.O. 7097.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of spectacles during the period 1st October, 1952, to 30th September, 1953. Tender No. S.O. 280/52.

Supply of forage during the period 1st November, 1952, to 31st October, 1953. Tender No. S.O. 286/52.

Supply of oilskin jackets to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1918/52.

Supply of upholstery hides to the S.A. Police. Tender No. S.O. 1919/52.

Supply of pullovers to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1920/52.

Supply of cooks aprons to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1921/52.

Supply of blue denim vests, etc., to the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 1922/52.

Supply of stockings, sandals, slippers, etc., to the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 1923/52.

Supply of enamelled name plates to the Department of Transport. Tender No. S.O. 7090.

Supply of metal containers to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 7091.

Supply of tractor and plough to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. 7094.

Supply of 35 h.p. electric motor and starter to the State Sawmill, Pretoria. Tender No. S.O. 7096.

Supply of planing and thicknessing machine to the School of Industries, Meadows, O.F.S. Tender No. S.O. 7097.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Lewerансies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van sweismateriaal, staal, boute en moere, ens., aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 7098.

Lewering van boogsaaglemme en vyle aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 7101.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 4 *September* 1952.

Herstel van staalkabinette aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 623/52.

Opknapping van elektriese hoogoond van die Departement van Verdediging, Youngsfield, K.P. Tender No. S.O. 7095.

Lewering en oprigting van vier 30,000-gelling-tenks vir die Departement van Bosbou, Elandsfontein. Tender No. S.O. 7099.

Lewering en oprigting van 'n timmerhoutverduursamingsinstallasie vir die Departement van Bosbou, Elandsfontein. Tender No. S.O. 7100.

Lewering van metaaletikethouers vir rakke aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7102.

Lewering van sand en stene, Nywerheidskool, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 117/52.

Verkoop van bene gedurende die tydperk eindigende 30 April 1953. Tender No. S.O. 287/52.

Lewering van batterye aan die Suid-Afrikaanse Lugmag. Tender No. S.O. 1924/52.

Lewering van plastiese houers en deurskynende band aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 1925/52.

Lewering van kragparaffientrekker aan die Nywerheidskool, Meadows, O.V.S. Tender No. S.O. 7103.

Lewering van 40 kubieke voet-yskaste aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 7104.

Lewering van trollie-wiele, -aste en -buste aan die Staatsaagmeule, George. Tender No. S.O. 7105.

Lewering van metaalvormmasjien en draaibanke aan die Hoër Tegniese Skool, Bloemfontein. Tender No. S.O. 7106.

Lewering van kragparaffientrekker aan die Landbounavorsingstasie, Kroonstad. Tender No. S.O. 7107.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 7108.

Lewering van lusernbaalmasjien aan die Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg, K.P. Tender No. S.O. 7110.

Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Departement van Bosbou, Port Durnford. Tender No. S.O. 7111.

Lewering van elektrosweisstawe aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting. Tender No. S.O. 7112.

Lewering van timmerhout aan die Hoër Tegniese Skool, Ficksburg. Tender No. S.O. 7113.

Lewering van omheiningsdraad aan die Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 7114.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 11 *September* 1952.

✱ Lewering van haard-vloermatjies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1928/52.

✱ Lewering van papiersakdoeke aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 1929/52.

✱ Lewering van mineraalolie aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1930/52.

✱ Lewering van materiale en sokkies aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1931/52.

✱ Lewering van poetskatoen aan die Unie-regering gedurende die tydperk eindigende 30 September 1953. Tender No. S.O. 1932/52.

✱ Lewering van elektriesaangedrewe skaapskeermasjien aan die Landboukollege en Proefplaas, Potchefstroom. Tender No. S.O. 7116.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of welding material, steel, bolts and nuts, etc., to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 7098.

Supply of bow saw blades and files to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 7101.

Tenders due 9 *a.m.*, 4*th September*, 1952.

Repair of steel cabinets to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 623/52.

Reconditioning of electric furnace of the Department of Defence, Youngsfield, Cape. Tender No. S.O. 7095.

Supply and erection of four 30,000 gallon storage tanks for the Department of Forestry, Elandsfontein. Tender No. S.O. 7099.

Supply and erection of timber preservative plant for the Department of Forestry, Elandsfontein. Tender No. S.O. 7100.

Supply of metal bin label holders to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7102.

Supply of sand and bricks to the School of Industries, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 117/52.

Sale of bones during the period ending 30th April, 1953. Tender No. S.O. 287/52.

Supply of accumulators to the South African Air Force. Tender No. S.O. 1924/52.

Supply of plastic containers, transparent tape and holders to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 1925/52.

Supply of power paraffin tractor to the School of Industries, Meadows, O.F.S. Tender No. S.O. 7103.

Supply of 40 cub. ft. refrigerators to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 7104.

Supply of cocopan wheels, axles and bearings to the State Sawmill, George. Tender No. S.O. 7105.

Supply of shaping machine and lathes to the Technical High School, Bloemfontein. Tender No. S.O. 7106.

Supply of power paraffin tractor to the Kroonstad Agricultural Research Station. Tender No. S.O. 7107.

Supply of fencing material to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 7108.

Supply of lucerne baling machine to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, C.P. Tender No. S.O. 7110.

Supply of light railway material to the Department of Forestry, Port Durnford. Tender No. S.O. 7111.

Supply of welding electrodes to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 7112.

Supply of timber to the Technical High School, Ficksburg. Tender No. S.O. 7113.

Supply of fencing wire to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 7114.

Tenders due 9 *a.m.*, 11*th September*, 1952.

✱ Supply of hearth rugs to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1928/52.

✱ Supply of paper handkerchiefs to the Department of Health. Tender No. S.O. 1929/52.

✱ Supply of mineral oil to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1930/52.

✱ Supply of materials and socks to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1931/52.

✱ Supply of cotton waste to the Union Government during the period ending 30th September, 1953. Tender No. S.O. 1932/52.

✱ Supply of electric-driven sheep-shearing machines to the College of Agriculture and Experiment Station, Potchefstroom. Tender No. S.O. 7116.

endervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

)ienste:

* Lewering van versterkte gomlastiekpype aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7117.
* Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7118.
* Lewering van X-straal-benodigdhede aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7121.
* Lewering van staaldraadkabel aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7122.
* Lewering van verkoelingsapparaat, boumateriaal, gereedskap, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7124.
* Lewering van handgereedskap aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7125.
* Lewering van staandertipe-boormasjien aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7126.
* Lewering van elektriese motor en elektriese hystoestel aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7127.
* Lewering van garagetoerusting aan die Nywerheidskool, George. Tender No. S.O. 7129.
* Lewering van voorafvervaardigde staal-dakstaanders aan die Hoër Tegniese Skool, Ficksburg. Tender No. S.O. 7130.
* Lewering van timmerhout aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Retreat, K.P. Tender No. S.O. 7131.
* Lewering van timmerhout aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Durban. Tender No. S.O. 7132.
* Lewering van nie-weerkaatsende olyfgroen verf aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7134.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 September 1952.

Lewering van aptekersbottels, kartonhouers en pildosies aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 625/52.

Lewering van entstofbottels aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 627/52.

Lewering van wit dril aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 1926/52.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 September 1952.

---

* Lewering van komberse aan die Unie-regering gedurende die tydperk eindigende 30 September 1953. Tender No. S.O. 1927/52.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 September 1952.

Lewering van staalkêrkabinette aan die Departement van Vervoer, Pretoria. Tender No. S.O. 631/52.

Lewering van kombuisgereedskap aan die Sentrale Magasyn, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos. Tender No. S.O. 632/52.

* Lewering van vleklose staal-kooktoerusting aan die Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 634/52.
* Lewering van kook- en koffiepotte aan die No. 6 Magasyndépôt, Kaapstad. Tender No. S.O. 635/52.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Oktober 1952.

Lewering van laboratoriumtoerusting aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 628/52.

Lewering van laboratoriumapparaat en chemikalieë aan die Staat se Chemiese Laboratorium, Kaapstad. Tender No. S.O. 629/52.

Lewering van X-straaltoebehore aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 630/52.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

* Supply of armoured hose to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7117.
* Supply of fencing material to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7118.
* Supply of X-ray materials to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7121.
* Supply of steel wire rope to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7122.
* Supply of refrigeration plant, building material, tools, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7124.
* Supply of small tools to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7125.
* Supply of pillar type drilling machine to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7126.
* Supply of electric motor and electric hoist to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7127.
* Supply of garage equipment to the School of Industries, Queenstown. Tender No. S.O. 7129.
* Supply of prefabricated mild steel roof trusses to the Technical High School, Ficksburg. Tender No. S.O. 7130.
* Supply of timber to the Department of Education, Arts and Science, Retreat, Cape Province. Tender No. S.O. 7131.
* Supply of timber to the Department of Education, Arts and Science, Durban. Tender No. S.O. 7132.
* Supply of non-reflective olive green paint and primer to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7134.

Tenders due 9 a.m., 18th September, 1952.

Supply of dispensing bottles, cardboard and pill boxes to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 625/52.

Supply of vaccine bottles to the Onderstepoort Laboratories. Tender No. S.O. 627/52.

Supply of white drill to the Department of Health. Tender No. S.O. 1926/52.

Tenders due 9 a.m., 25th September, 1952.

---

* Supply of blankets to the Union Government during the period ending 30th September, 1953. Tender No. S.O. 1927/52.

Tenders due 9 a.m., 26th September, 1952.

Supply of steel filing cabinets to the Department of Transport, Pretoria. Tender No. S.O. 631/52.

Supply of kitchen utensils to the Central Stores Department of Education, Arts and Science, Diskobolos. Tender No. S.O. 632/52.

* Supply of stainless steel cooking equipment to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 634/52.
* Supply of cooking and coffee pots to the No. 6 Stores Depot, Cape Town. Tender No. S.O. 635/52.

Tenders due 9 a.m., 2nd October, 1952.

Supply of laboratory equipment to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 628/52.

Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Government Chemical Laboratories, Cape Town. Tender No. S.O. 629/52.

Supply of X-ray accessories to the Central Medical Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 630/52.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van draaibanke aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7109.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat en chemikalieë aan die S.E. Landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 633/52.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 *Oktober* 1952.

✱ Lewering van fotografiese materiaal aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7120.

✱ Lewering van noukeurige meetapparaat vir werkwinkels aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7123.

✱ Lewering van masjiengereedskap aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7128.

✱ Lewering van verharde staalrollers aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 7133.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 *Oktober* 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, *Johannesburg.*

Kaapstadse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, *Kaapstad.*

Durbanse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745, *Port Elizabeth.*

Oos-Londense Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.
Die Kontroleur van Voorrade, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry.

Dienste:

Lewering van waterdigte klerasie. Poskantoor Tender No. 1480.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 *September* 1952.

Lewering van gekreosoteerde houttelefoonpale. Poskantoor Tender No. 1483.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 *September* 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (*Bosmanstraat* 149), *Pretoria.*

Dienste

Lewering van musiekinstrumente en bybenodigdhede, herstelling, vernuwing en versilwering van musiekinstrumente. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 534.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 *September* 1952.

Lewering van voglaag, kunsleer en diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 535.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 *September* 1952.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of lathes to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7109.

✱ Supply of laboratory apparatus and chemicals to the S.E. College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 633/52.

Tenders due 9 a.m., 9th October, 1952.

✱ Supply of photographic material to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7120.

✱ Supply of precision workshop measuring machines to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7123.

✱ Supply of machine tools to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7128.

✱ Supply of hardened steel rolls to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 7133.

Tenders due 9 a.m., 16th October, 1952.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, *Johannesburg.*

Cape Town Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, *Cape Town.*

Durban Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, *Port Elizabeth.*

East London Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.
Controller of Stores, G.P.O. Annexe, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of waterproof clothing. Post Office Tender No. 1480.

Tenders due 9 a.m., 11th September, 1952.

Supply of creosoted wooden telephone poles. Post Office Tender No. 1483.

Tenders due 9 a.m., 18th September, 1952.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police, 149 *Bosman Street* (*P.O. Box* 449), *Pretoria.*

Services:

Supply of band instruments and accessories, repairing, reconditioning and silverplating of musical instruments. South African Police Formal Tender No. 534.

Tenders due 9 a.m., 4th September, 1952.

Supply of malthoid, leather cloth and sundry stores. South African Police Formal Tender No. 535.

Tenders due 9 a.m., 11th September, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 628a, Foon 2-1181, Uitbr. 64).

Dienste:

Lewering van oliebrandende en elektriese koelkaste benodig deur die Departement van Publieke Werke, Durban. Tender No. D.P.W. S.791.

Lewering van elektriese staalpale benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.793.

Lewering van elektriese kabel benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.794.

Lewering van stoomkookpotte en toevoerpompe benodig vir die Grootvlei-werkkolonie, O.V.S. Tender No. D.P.W. S.796.

Lewering van proppe, sokke en skakelaars benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.801.

Lewering van draaileuningstoele van pypvormige staal benodig deur die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.802.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 September 1952.

Lewering van meubelpolitoer benodig vir die Poswesemagasyn, Johannesburg. Tender No. S.O. D.P.W. S.803.

Lewering van staal-indekskaartjiekabinette benodig vir die Departement van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.804.

Lewering van gloeilamptoebehore benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.805.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 September 1952.

Lewering van lugperspompe, vakuumpompe, lugtenke, ens., benodig deur die Departement van Publieke Werke, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.733.

Lewering van grassnyer en komposkerwer benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.797.

✱ Lewering van kraglynuitrusting en -materiale benodig deur die Departement van Publieke Werke. Uit voorraad of van plaaslike fabrikaat. Tender No. D.P.W. S.806.

✱ Lewering van diverse elektriese toebehore en materiale benodig deur die Departement van Publieke Werke. Uit voorraad of van plaaslike fabrikaat. Tender No. D.P.W. S.807.

✱ Lewering van sentrifugale pompe en Dieselmotors benodig vir die Emyanyana-inrigting, Transkei. Uit voorraad of van plaaslike fabrikaat. Tender No. D.P.W. S.808.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 September 1952.

✱ Lewering van metaalplaat-bedryfsmasjinerie en draagbare oksi-asetileen-sweistoestel benodig deur die Departement van Publieke Werke. Uit voorraad of van plaaslike fabrikaat. Tender No. D.P.W. S.798.

✱ Lewering van houtwerkmasjinerie benodig deur die Departement van Publieke Werke. Uit voorraad of van plaaslike fabrikaat. Tender No. D.P.W. S.799.

✱ Lewering van werkswinkel-masjinerie benodig deur die Departement van Publieke Werke. Uit voorraad of van plaaslike fabrikaat. Tender No. D.P.W. S.800.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 September 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

✱ Voorsiening van boekbindersmateriaal. Tender No. S.D./G.P.W. 177.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 September 1952.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Pretoria (Room 628a, Phone 2-1181, Ext. 64).

Services:

Supply of oil burning and electric refrigerators required by the Public Works Department, Durban. Tender No. P.W.D. S.791.

Supply of electric steel poles required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.793.

Supply of electric cable required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.794.

Supply of steam boiling pans and feed pumps required for the Grootvlei Works Colony, O.F.S. Tender No. P.W.D. S.796.

Supply of plugs, sockets and switches required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.801.

Supply of tubular steel-revolving arm chairs required by the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.802.

Tenders due 9 a.m., 4th September, 1952.

Supply of furniture polish required for the Postal Stores, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.803.

Supply of steel, card index cabinets required for the Department of Interior, Union Buildings, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.804.

Supply of incandescent lamp fittings, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.805.

Tenders due 9 a.m., 11th September, 1952.

Supply of air compressors, vacuum pumps, air receivers, etc., required by the Public Works Department, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.733.

Supply of lawn mowers and compost shreader required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S. 797.

✱ Supply of line equipment and materials required by the Public Works Department. Ex stock or of local manufacture. Tender No. P.W.D. S.806.

✱ Supply of miscellaneous electric articles and materials required by the Public Works Department. Ex stock or of local manufacture. Tender No. P.W.D. S.807.

✱ Supply of centrifugal pumps and Diesel engines required for the Emyanyana Institution, Transkei. Ex stock or of local manufacture. Tender No. P.W.D. S.808.

Tenders due 9 a.m., 18th September, 1952.

✱ Supply of sheet metal working machinery and portable oxy-acetylene welding set required by the Public Works Department. Ex stock or of local manufacture. Tender No. P.W.D. S.798.

✱ Supply of woodworking machinery required by the Public Works Department. Ex stock or of local manufacture. Tender No. P.W.D. S.799.

✱ Supply of workshop machinery required by the Public Works Department. Ex stock or of local manufacture. Tender No. P.W.D. S.800.

Tenders due 9 a.m., 25th September, 1952.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

✱ Supply of bookbinders cloth. Tender No. S.D./G.P.W. 177.

Tenders due 9 a.m., 25th September, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 411, *Pretoria.*

Dienste:

Plaaslike vervaardiging en aflewering van 42 loodregte uitleisluise wat met die hand en skroewe opgelig word. Besproeiingstender No. 141.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van vier spilkoppe van gegote yster met tandratoorbrenging, suiweringshekke, asse en aanwysingkolomme. Besproeiingstender No. 164.

Boorwerk na water by die Barkly-Oos-tronk, distrik Barkly-Oos. Besproeiingstender No. 205.

Boorwerk na water by die Amatikulu-Melaatse instituut, distrik Ginginhlovu, Natal. Besproeiingstender No. 206.

Boorwerk na water by die Landbouproefstasie, distrik Kroonstad. Besproeiingstender No. 207.

Boorwerk na water op die Vergoeding-plantasie, Dukuduku-bosreserwe, distrik Hlabisa, Natal. Besproeiingstender No. 208.

Lewering van 10,000 voet pyp van $\frac{3}{4}$ duim-kaliber vir boorhammers. Besproeiingstender No. 212.

Boorwerk na water by die Steenbokpanskool, distrik Waterberg. Besproeiingstender No. 218.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 *September* 1952.

Lewering van staal. Besproeiingstender No. 200.

Lewering van skroefsnygereedskap, „B.S.W.". Skroefdraad, $\frac{1}{4}$ dm. tot $\frac{3}{4}$ dm. (8) snygroottes. Besproeiingstender No. 226.

Lewering van timmerhout vir waterboormasjiene. Besproeiingstender No. 227.

Lewering van sagte soldeersel. Besproeiingstender No. 231.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 *September* 1952.

Verskaffing en aflewering van, toesig oor, montering en uittoets van twee elektries-aangedrewe sentrifugale pompe met aansittoerusting en transformators. Besproeiingstender No. 123.

✱ Plaaslike vervaardiging en aflewering van vier spilkoppe van gegote yster met tandratoorbrenging, suiweringshekke, asse en aanwysingkolomme. Besproeiingstender No. 221.

✱ Boorwerk na water te Piet Retief-hospitaal, distrik Piet Retief. Besproeiingstender No. 238.

✱ Boorwerk na water te Padkamp, Rietspruit No. 305, distrik Waterberg. Besproeiingstender No. 239.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 *September* 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 510, *Foon* 2-1181, *Bylyn* 45).

Dienste:

Lewering, aflewering, installasie en in posisie stel van 'n antrasietbrandende stoof in die kombuis by die Tegniese Hoërskool, Oudtshoorn, K.P. Tender No. D.P.W. 716.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 *Augustus* 1952.

Lewering en oprigting van vooraf vervaardigde gebou op polisiestasieterrein te Wolwehoek, O.V.S. Tender No. D.P.W. 715.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 *September* 1952.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie in die nuwe Hoërskool te Viljoenskroon, O.V.S. Tender No. D.P.W. 719.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 9 *September* 1952.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie in die nuwe hoërskool te Harrismith, O.V.S. Tender No. D.P.W. 721.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 *September* 1952.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

4—5400

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 411, *Pretoria.*

Services:

Local manufacture and delivery of 42 vertical hand and screw lift off-take sluice gates. Irrigation Tender No. 141.

Local manufacture and delivery of four cast iron geared headstocks, scour gates, spindles and indicator columns. Irrigation Tender No. 164.

Boring for water at the Barkly East Gaol, Barkly East District. Irrigation Tender No. 205.

Boring for water at the Amatikulu Leper Institution, Ginginhlovu District, Natal. Irrigation Tender No. 206.

Boring for water at the Summer Cereal Station, Kroonstad District. Irrigation Tender No. 207.

Boring for water on the Vergoeding Plantation, Dukuduku Forest Reserve, Hlabisa District, Natal. Irrigation Tender No. 208.

Supply of 10,000 feet of $\frac{3}{4}$ inch bore mining hose for jackhammers. Irrigation Tender No. 212.

Boring for water at the Steenbokpan School, Waterberg District. Irrigation Tender No. 218.

Tenders due 9 a.m., 11th September, 1952.

Supply of steel. Irrigation Tender No. 200.

Supply of stocks and dies, B.S.W., thread $\frac{1}{4}$ inch to $\frac{3}{4}$ inch (8) cutting sizes. Irrigation Tender No. 226.

Supply of timber for water boring machines. Irrigation Tender No. 227.

Supply of soft solder. Irrigation Tender No. 231.

Tenders due 9 a.m., 18th September, 1952.

Supply, delivery, supervision and test run of two electrically driven centrifugal pumps with starting equipment and transformers. Irrigation Tender No. 123.

✱ Local manufacture and delivery of four cast iron geared headstocks, scour gates, spindles and indicator colums. Irrigation Tender No. 221.

✱ Boring for water at Piet Retief Hospital, Piet Retief District. Irrigation Tender No. 238.

✱ Boring for water at Roadcamp, Rietspruit No. 305, Waterberg District. Irrigation Tender No. 239.

Tenders due 9 a.m., 25th September, 1952.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 510, *Phone* 2-1181, *Ext.* 45).

Services:

Supply, delivery, installation and fixing in position of anthracite-burning cooking range in the kitchen at Technical High School, Oudtshoorn, C.P. Tender No. P.W.D. 716.

Tenders due 9 a.m., 28th August, 1952.

Supply and erection of prefabricated building on Police Station site at Wolwehoek, O.F.S. Tender No. P.W.D. 715.

Tenders due 9 a.m., 4th September, 1952.

Supply, delivery and erection of central heating installation in the New Secondary School at Viljoenskroon, O.F.S. Tender No. P.W.D. 719.

Tenders due 11 *a.m., 9th September,* 1952.

✱ Supply, delivery and erection of central heating installation in the new high school at Harrismith, O.F.S. Tender No. P.W.D. 721.

Tenders due 9 a.m., 16th September, 1952.

Tenders to be addressed to the Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

4

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 510, *Foon* 2-1181, *Bylyn* 45).

Dienste:

✱ Lewering, aflewering (uit plaaslike voorrade) en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir twee koelkamers by die Landbouskoolmelkery, Fort Cox, K.P. Tender No. D.P.W. 722.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 18 *September* 1952.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (*Room* 510, *Phone* 2-1181, *Ext.* 45).

Services:

✱ Supply, delivery (ex local stocks) and erection of refrigerating plants for two cold rooms at the Agricultural School Dairy, Fort Cox, C.P. Tender No. P.W.D. 722.

Tenders due 9 *a.m.*, 18*th September*, 1952.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Offisiële Publikasies uitgegee gedurende Julie 1952.

BLOUBOEKE.

Sewende Jaarverslag van die Registrateur van Versekeringswese vir die Kalenderjaar 1950 (U.G. 10/1952). Prys 10s.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolafsetorganisasie vir die Boekjaar 1 Julie 1950 tot 30 Junie 1951 (U.G. 38/1952). Prys 1s. 9d.

Registrateur van Bouverenigings Veertiende Jaarverslag vir die tydperk beëindig 31 Desember 1951 (U.G. 32/1952). Prys 5s.

WETTE.

No. 31, 1952.—Wet op voortsetting van oorlogsmaatreëls. Prys 9d.

No. 32, 1952.—Algemene Wysigingswet. Prys 1s. 6d.

No. 33, 1952.—Wysigingswet op Strawwe. Prys 6d.

No. 34, 1952.—Uitsaaiwysigingswet. Prys 6d.

No. 35, 1952.—Wet op Hoë Hof van die Parlement. Prys 6d.

No. 36, 1952.—Suid-Afrikaanse Toeriste Korporasie Wysigingswet. Prys 6d.

No. 37, 1952.—Patente Wet. Prys 4s.

HANDBOEKE.

Wet op Vakleerlinge No. 37 van 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, tesame met Regulasies. Prys 6s.

VERDAGREEKS.

No. 1, 1952.—Notawisseling tussen die Unie van Suid-Afrika en Kanada vir die Verlenging van die Opskorting van Voorkeursmarges op Onbewerkte Blokke tot 31 Desember 1952. Prys 3d.

No. 2, 1952.—Konvensie No. 42 insake die Skadeloosstelling van Werksmense ten opsigte van Beroepsiektes (Hersien 1934). Prys 3d.

SENSUSVERSLAE.

Landbou Sensus No. 24—1949/50 (Spesiale Verslagreeks):—

No. 1.—Trekkers en Voertuie op Plase.
No. 2.—Vaste Masjiene, Karrings, Roomafskeiers en Pluimveebroeimasjiene.
No. 3.—Skaar- en Skottelploeë, Sleepêe, Skoffelploeë, Saai- en Plantmasjiene en Misstofspreiers.
No. 4.—Snymasjiene, Selfbinders, Dorsmasjiene, Stropers, Hamer- en ander Graanmeule, Windpompe, Dipbakke, Kuilvoersnyers, Voerkuile, Hooiperse, Hooiharke en Voersnyers.
No. 5.—Plaasorganisasie.
No. 6.—Bevolking op Plase van Blankes.

Prys 6d. elk.

LOONVASSTELLING.

No. 163.—Laaghoutnywerheid. Prys 3d.

No. 164.—Wolhandel. Prys 3d.

No. 165.—Verversingsbedryf. Prys 3d.

REGULASIES.

Hersiene Regulasies op Lewenskoste-toelaes. Prys 6d.

Hersiene Regulasies ingevolge die Versekeringswet, 1943, soos gewysig. Prys 6d.

LANDKAARTE.

1/50,000 S.A. Topo reeks:—

Vel 3318 DA.—Kalabaskraal.
Vel 3318 CB.—Mamre.
Vel 2931 CA.—Verulam.

Prys 3s. 6d. elk.

Official Publications Issued during July, 1952.

BLUE BOOKS.

Seventh Annual Report of the Registrar of Insurance for the Calendar year 1950 (U.G. 10/1952), Price 10s.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Disposal Organization ofr the Accounting year 1st July, 1950, to 30th June, 1951 (U.G. 38/1952). Price 1s. 9d.

Fourteenth Annual Report of the Registrar of Building Societies for the period ended 31st December, 1951 (U.G. 32/1952). Price 5s.

ACTS.

No. 31, 1952.—War Measures Continuation Act. Price 9d.

No. 32, 1952.—General Laws Amendment Act. Price 1s. 6d.

No. 33, 1952.—Criminal Sentences Amendment Act. Price 6d.

No. 34, 1952.—Broadcasting Amendment Act. Price 6d.

No. 35, 1952.—High Court of Parliament Act. Price 6d.

No. 36, 1952.—S.A. Tourist Corporation Amendment Act. Price 6d.

No. 37, 1952.—Patents Act. Price 4s.

HANDBOOKS.

Apprenticeship Act No. 37 of 1934, as Amended by Act No. 28 of 1951, together with Regulations. Price 6s.

TREATY SERIES.

No. 1, 1952.—Exchange of notes between the Union of South Africa and Canada extending the Suspension of Margins of Preference on Unmanufactured Logs until 31st December, 1952. Price 3d.

No. 2, 1952.—Convention No. 42 concerning Workmen's Compensation for Occupational Diseases (Revised 1934). Price 3d.

CENSUS REPORTS.

Agricultural Census No. 24—1949/50 (Special Report Series):—

No. 1.—Tractors and Vehicles on Farms.
No. 2.—Stationary Engines, Churns, Cream Separators and Poultry Incubators.
No. 3.—Share and Disc Ploughs, Harrows, Cultivators, Seed Drills and Planters and Fertilizer Attachments.
No. 4.—Mowers, Binders, Threshing Machines, Combines Hammer and other Grain Mills, Wind Mills, Dipping Tanks, Silage Cutters, Silos, Hay Presses, Hay Rakes and Forage Cutters.
No. 5.—Farm Organization.
No. 6.—Population on Farms of Whites.

Price 6d. each.

WAGE DETERMINATIONS.

No. 163.—Plywood Industry. Price 3d.

No. 164.—Wool Trade. Price 3d.

No. 165.—Catering Trade. Price 3d.

REGULATIONS.

Revised Cost of Living Regulations. Price 6d.

Revised Regulations prescribed under the Insurance Act, 1943, as Amended. Price 6d.

MAPS.

1/50,000 S.A. Topo Series:—

Sheet 3318 DA—Kalabaskraal.
Sheet 3318 CB—Mamre.
Sheet 2931 CA—Verulam.

Price 3s. 6d. each.

DIVERSE.

Die Blomplante van Afrika—Vol. 28, Deel 4, No. 112. Prys 15s.
Maandelikse uittreksel van Handelstatistiek, April 1952. Prys 3s. 6d.
Maandbulletin van Statistiek, Junie 1952. Prys 1s.
Driemaandelikse Verslag—Industriële Minerale Januarie-Maart 1952. Prys 5s.
Departement van Mynwese Statistieke vir die maand Mei 1952. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

MISCELLANEOUS.

The Flowering Plants of Africa—Volume 28, Part 4, No. 112. Price 15s.
Monthly Abstracts of Trade Statistics, April, 1952. Price 3s. 6d.
Monthly Bulletin of Statistics, June, 1952. Price 1s.
Quarterly Report—Industrial Minerals—January-March, 1952. Price 5s.
Department of Mines Monthly Statistics, May, 1952. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

STAATSDIENSKOMMISSIE

VAKATURES.

1. Aansoeke word ingewag vir aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika.
2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse Burgers of Burgers van 'n Statebondsland of Burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.
3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.
4. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskaal word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(*a*) *Lewenskostetoelae* (Unie en Suidwes-Afrika).—

Salarisgroep.	*Getroude Amptenare.*	*Ongetroude Amptenare.*
Oor £100 tot £150 per jaar	£160 per jaar.	£80 per jaar.
Oor £150 tot £200 per jaar	£200 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £200 tot £300 per jaar	£240 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £300 tot £350 per jaar	£280 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £350 per jaar	£320 per jaar.	£100 per jaar.

(*b*) *Spesiale Agterstandstoelae* (slegs sekere gebiede).—'n Tydelike agterstandstoelae van £60 per jaar (vir getroudes) en £30 per jaar (vir ongetroudes) aan amptenare op die vaste diensstaat wat in Pretoria, op die Witwatersrand en in Vereeniging gestasioneer is, mits die basiese salaris (lewenskostetoelae uitgesluit) plus agterstandstoelae in die geval van getroude amptenare nie £690 per jaar oorskry nie, en in die geval van ongetroude amptenare hoogstens £360 per jaar beloop.

(*c*) *Gebiedstoelae* (alleen Suidwes-Afrika).—In die Suidwes-Afrika Administrasie 'n gebiedstoelae teen die koers van £60 per jaar in die geval van getroudes en £30 per jaar in die geval van ongetroudes.

5. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.
6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en S.D.K. 8 (*a*)*] wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie ingevulde vorms gerig moet word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir *elke vakature* en kandidate moet duidelik meld vir welke pos hulle in aanmerking wil kom. *Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word.*
7. Die sluitingsdaum vir die ontvangs van aansoeke is 6 September 1952.
8. Telefoniese navrae kan aan Pretoria nr. 2–6751 gerig word.

* Slegs van toepassing op poste in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak) en die Klerklike Afdeling.

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/277..	Mediese Beampte (Leprosenavorsing)	£1,200 × £50–£1,350.	Gesondheid (Westfortinstituut, Pretoria)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Die bekleër van die pos moet verkieslik oor 'n wye kliniese kennis van die siekte; 'n deeglike kennis van laboratoriumtegniek veral in histo-patologie; en 'n gebalanseerde nadering van die algemene gesondheidsimplikasies van leprose-administrasie beskik.
81/27/63:..	Provinsiale Hoeveelheidsopnemer	£1,150 × £50–£1,300	Transvaalse Provinsiale Administrasie (Pretoria)	Diploma of graad in Hoeveelheidsopneming aan die Universiteit, Pretoria, Witwatersrand of Kaapstad of die eindeksamen van die „ Royal Institute of Chartered Surveyors " en verkiesbaarheid as lid van die Tak van Suid-Afrikaanse Hoeveelheidsopnemers	Kandidate moet ervare en bekwame hoeveelheidsopnemers asook goeie organiseerders wees, met grondige praktiese kennis van administratiewe werk en moet oor personeel toesig kan hou en die beheer oor die tegniese werk van die Afdeling Hoeveelheidsopneming van die Afdeling Geboue van die Administasie kan aanvaar.
81/20/242..	Distriksgeneesheer, Graad II	£1,000 × £50–£1,200.	Gesondheid (Nylstroom)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
81/27/64...	Eerste Assistenthoeveelheidsopnemer	£1,000 × £50–£1,200.	Transvaalse Provinsiale Administrasie (Pretoria)	Diploma of graad in Hoeveelheidsopneming aan die Universiteit, Pretoria, Witwatersrand of Kaapstad of die eindeksamen van die „ Royal Institute of Chartered Surveyors " en verkiesbaarheid as lid van die Tak van Suid-Afrikaanse Hoeveelheidsopnemers	Kandidate moet ervare en bekwame hoeveelheidsopnemers asook goeie organiseerders wees, met grondige praktiese kennis van administratiewe werk, en moet oor personeel toesig kan hou en die beheer oor die tegniese werk van die Afdeling Hoeveelheidsopneming van die Afdeling Geboue van die Administrasie kan aanvaar.
81/27/94...	Inspekteur van Skole (Sielkundige)	£900 × £40–£1,100 × £50–£1,200	Transvaalse Provinsiale Administrasie (Onderwysdepartement)	Kandidate moet in besit wees van 'n universiteitsgraad met Sielkunde as hoofvak, en 'n erkende onderwysersertifikaat asook gevorderde opleiding in afwykende en kliniese sielkunde en ervaring in die toepassing van skolastiese en verstandstoetse gehad het	Die pligte aan die pos verbonde behels o.m. die organisasie en beheer van die departementele sielkundige diens; ondersoek van leerlinge met die oog op oorplasing na spesiale klasse en skole vir verstands- en gedragsafwykendes; inspeksies van spesiale klasse en skole, en sielkundig-kliniese behandeling van gedragsafwykende kinders. 'n Offisiële motor sal aan die suksesvolle applikant toegeken word en hy sal geregtig wees op reis- en verblyfkostetoelae ooreenkomstig voorgeskrewe Staatsdienstariewe.
81/23/122..	Eerste Vakkundige Beampte (Opvoedkundige en Maatskaplike Navorsing)	£1,000 × £50–£1,150.	Onderwys, Kuns en Wetenskap (Nasionale Buro vir Opvoedkundige en Maatskaplike Navorsing, Pretoria)	'n Universiteitsgraad in opvoedkunde (B.Ed., M.Ed., of Ph.D., ens). en onderwyservaring	Kennis en ondervinding van psigometrie en navorsingstegniek sal 'n aanbeveling wees.
81/20/261..	Mediese Beampte.....	£900 × £50–£1,150...	Gesondheid (Sielsiekehospitaaldiens)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/262..	Mediese Beampte.....	£900 × £50–£1,150..	Gesondheid (Koning George V-hospitaal, Durban)	Registrasie as mediese praktisyn by by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
81/20/270..	Distriksgeneesheer, Graad III	£900 × £50–£1,150...	Gesondheid (Oos-Londen en Nylstroom)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
81/12/40...	Mediese Beampte.....	£900 × £50–£1,050...	Arbeid (Kantoor van die Plaaslike Verteenwoordiger van die Ongevallekommissaris, Kaapstad)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Die pligte aan die pos verbonde is o.a. om die graad van arbeidsongeskiktheid vas te stel en om die rekenings van dokters, ens., na te gaan. Die suksesvolle kandidaat sal eers 'n tydperk van ongeveer twee maande in die Hoofkantoor, Pretoria, diens moet doen.
81/21/57...	Assistent-water- en Dreineringsingenieur	£900 × £50–£1,050...	Publieke Werke (Ingenieursafdeling).	Applikante moet in besit wees van 'n universiteitsgraad in Siviele Ingenieurswese of 'n gelykwaardige kwalifikasie en moet minstens vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	Die pligte van die pos verbonde sluit in die ontwerp en aanlê van— (i) afvalwatersuiweringswerke; (ii) rioolstelsels; (iii) ontwerpe vir reënwaterafvoer en dreinering van ondergrondse water; (iv) gas-, warm- en kouwaterstelsels; (v) huishoudelike gesondheidsdienste; (vi) watervoorsiening: (vii) spesifikasies; (viii) opmetings; en (ix) algemene kantooradministrasie en toesig.
81/23/111..	Senior Vakkundige Beampte (Liggaamlike Opvoeding)	£900 × £50–£1,050...	Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria	'n Universiteitsgraad of gelykwaardige kwalifikasie in liggaamlike opvoeding (minstens 'n drie jarige na-matrikulasie opleidingskursus)	Onderwyservaring sal 'n aanbeveling wees.
81/27/65...	Senior Assistent-hoeveelheidsopnemer	£900 × £50–£1,050...	Transvaalse Provinsiale Administrasie (Pretoria)	Diploma of graad in Hoeveelheidsopneming aan die Universiteit, Pretoria, Witwatersrand of Kaapstad of die eindeksamen van die „ Royal Institute of Chartered Surveyors " en verkiesbaarheid as lid van die Tak van Suid-Afrikaanse Hoeveelheidsopnemers	Kandidate moet ervare en bekwame hoeveelheidsopnemers asook goeie organiseerders wees, met grondige praktiese kennis van administratiewe werk, en moet oor personeel toesig kan hou en die beheer oor die tegniese werk van die Afdeling Hoeveelheidsopneming van die Afdeling Geboue van die Administrasie kan aanvaar.
81/1/438...	Vakkundige Beampte (Statistiek)	£650 × £50–£900....	Landbou (Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort)	Die M.Sc.- of M.Com-graad met Statistiek as 'n hoofvak	Kennis van biologiese vakke sal 'n aanbeveling wees.
81/14/127..	Assistent-inspekteur van Masjinerie	£650 × £50–£900....	Mynwese (Brakpan, Germiston en Alexanderbaai)	(i) Goewermentsertifikaat van Bevoegdheid in Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurswese vir myne en bedrywe, met dien verstande dat geen amptenaar van hierdie klas hoër as die kerf £750 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tensy en aleer hy die alternatiewe sertifikaat verwerf het; *of* (ii) 'n Universiteitsgraadsertifikaat in Werktuigkundige en/of Elektrotegniese Ingenieurswese en bevredigende praktiese ondervinding, met dien verstande dat geen amptenaar in hierdie klas hoër as die kerf £750 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tensy en aleer hy die sertifikaat van bevoegdheid in of Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurswese vir myne en bedrywe verwerf het, en voorts met dien verstande dat so 'n amptenaar nie hoër as die graad van Assistent-inspekteur mag vorder tensy hy albei bogenoemde bevoegdheidsertifikate verwerf het nie	Aanvangsalarisse hoër as die minimum kerf van die betrokke skaal sal op onderstaande grondslag toegeken word:— (*a*) Besit van twee van die vier sertifikate wat in die vooraf-gaande kolom onder „ Kwalifikasies genoem " word £700 per jaar. (*b*) Besit van drie of vier van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom genoem word —£750 per jaar. (*c*) Benewens (*a*) en (*b*) kan aanvangsalarisse ter erkenning van toepaslike ondervinding op die betrokke skaal verhoog word. Die toekenning van hoër aanvangsalarisse sal in die geval van kandidate wat net een van of albei die aangeduide grade besit, tot die salarisgrens van £750 per jaar beperk word.
81/23/120..	Vakkundige Beampte (Diskotekaris(esse) — Filmdiens)	£650 × £50–£900...:	Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria	Applikante moet gekwalifiseerde onderwysers(esse) en in besit van 'n erkende universiteitsgraad wees	Ondervinding van diskoteekwerk of bibliotéekorganisasie en 'n wye kennis van musiek sal sterk aanbevelings wees.
81/27/77...	Assistent-argitek.....	£400 × £50–£900....	Transvaalse Provinsiale Administrasie (Bouafdeling)	Diploma in Argitektuur of die graad Baccalaureus in Argitektuur of 'n Lid van die Instituut van Argitekte	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/1/427...	Assistent-bibliotekaris(esse)	*£350 × £50–£650...	Landbou (Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort)	Diploma van die Suid-Afrikaanse Biblioteekvereniging of 'n erkende gelykwaardige sertifikaat, met 'n leeskennis van Frans en Duits	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/5/21....	Assistent-vakkundige Beampte (Skeikundige)	*£350 × £50–£650....	Finansies (Suid-Afrikaanse Munt)	'n Universiteitsgraad met Skeikunde as 'n hoofvak..	Ondervinding in die essaieer van edele metale sal 'n sterk aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/33/64...	Junior Weerkundige.....	*£350 × £50–£650 ..	Vervoer (Weerburo, Pretoria)	'n B.Sc. (of gelykwaardige) graad met Fisika, Wiskunde of Toegepaste Wiskunde as hoofvak	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

* Waar die besit van 'n universiteitsgraad 'n vereiste vir aanstelling in die junior vakkundige grade is (salarisskaal £350 × £50–£650) kan aan suksesvolle kandidate 'n hoër aanvangsalaris as die minimum kerf van die skaal toegestaan word as hulle 'n kursus van vier jaar of langer vir 'n graad wat verband hou met die werk wat hulle sal moet verrig, met welslae deurgemaak het, of ter erkenning van 'n meesters- of doktorsgraad wat ook met genoemde werk verband hou.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER) TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/5/22....	Tegniese Assistent, Graad I	£500 × £30–£620.....	Finansies (Suid-Afrikaanse Munt)	Junior (of 'n gelykwaardige) sertifikaat en twee jaar ondervinding in laboratorium- en produksiewerk i.v.m. nie-ysterhoudende en verwante metale. ('n Totaal van sewe jaar tegniese ondervinding word vereis)	'n Sertifikaat van sukses in 'n universiteitskursus in Skeikunde, Fisika of Metaalkunde sal 'n sterk aanbeveling wees.
81/20/272..	Vroulike Fisioterapeut....	£350 × £30–£560....	Gesondheid (Koning George V-hospitaal, Durban)	Registrasie as 'n fisioterapeut by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
81/14/113..	Radiografis, Graad II.....	£350 × £30–£560....	Mynwese (Mediese Silikoseburo, Johannesburg)	Lidmaatskap van die Vereniging van Radiografiste	—

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/27/97...	Ingenieurs-assistent, Graad II	£180 – £200 – £250 × £25–£350 × £30–£500	Transvaalse Provinsiale Administrasie (Bouafdeling)	Matrikulasie- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	Ondervinding in tekenwerk sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/9/64....	Tekenaar, Graad II.....	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Binnelandse Sake (Adviserende Raad vir Grondbesit, Pietermaritzburg en Kaapstad)	Junior (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig onderwyskwalifikasies sal as volg aan suksesvolle kandidate betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat, £150 per jaar. (*b*) Standerd IX-sertifikaat, £165 per jaar. (*c*) Matrikulasiesertifikaat, £180 per jaar. By vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/29/87...	Tekenaar, Graad II.....	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Administrasie van Suidwes-Afrika (Pos- en Telegraafwese)	Junior (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal aan suksesvolle kandidate as volg betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat, £150 per jaar. (*b*) Standerd IX-sertifikaat, £165 per jaar. (*c*) Matrikulasiesertifikaat, £180 per jaar By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/23/121..	Vroulike Tegniese Assistent, Graad II	£150 × £15–£180 × £20–£300	Onderwys, Kuns en Wetenskap (Filmdiens, Pretoria)	Kandidate moet in besit van minstens die Junior (of 'n gelykwaardige) sertifikaat wees en moes praktiese ondervinding van vergrotingswerk gehad het	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal as volg aan suksesvolle applikante betaa word:— (*a*) Junior sertifikaat, £150 per jaar. (*b*) Standerd IX-sertifikaat, £165 per jaar. (*c*) Matrikulasie, £180 per aar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

ALGEMENE AFDELING (VOORGESKREWE).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/9/66....	Inspekteur van Grondbesit, Graad I	£450 × £25–£500 × £30–£620	Binnelandse Sake (verskeie sentrums)	Kandidate moet tussen 30 en 55 jaar oud wees en minstens die Junior (of gelykwaardige) sertifikaat besit	Voorkeur sal aan applikante gegee word wat hoër onderwyskwalifikasies as die Juniorsertifikaa besit.
81/9/67....	Inspekteur van Grondbesit, Graad II	£280 × £20–£400 × £25–£500	Binnelandse Sake (verskeie sentrums)	Kandidate moet tussen 21 en 55 jaar oud wees en die Junior- of ('n gelykwaardige) sertifikaat besit	Voorkeur sal aan applikante gegee word wat hoër onderwyskwalifikasies as die Juniorsertifikaat besit. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding na die ouderdom van 21 jaar opgedoen, erken.

KLERKLIKE (VOORGESKREWE) AFDELING.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/18/24...	Kadet (Diplomatieke en Konsulêre Diens)	£180 – £200 – £250 × £25–£475	Buitelandse Sake.....	'n Erkende universiteitsgraad. (Kandidate wat 'n redelike verwagting koester om aan die einde van die jaar te gradueer mag egter ook aansoek doen. Suksesvolle kandidate wat onder hierdie groep ressorteer, sal aangestel word sodra hulle kwalifiseer, mits dit egter gedurende die jaar eindeksamen (geskied). *Die maksimum ouderdomsbeperking vir kandidate is vyf-en-twintig jaar en aansoeke van persone wat die ouderdom van ses-en-twintig jaar voor* 31 *Desember* 1952 *bereik, sal nie oorweeg word nie*	Aan suksesvolle kandidate sal 'n aanvangsalaris van hoogstens £375 per jaar toegeken word, na gelang van die tydperk wat verstryk het na verwerwing van die matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat. Benewens lewenskoste en spesiale agterstandstoelae is 'n nie-pensioengewende kadettoelae van £60 per jaar gedurende die tydperk van kadetskap betaalbaar, mits basiese salaris plus kadettoelae nie £400 per jaar oorskry nie. Kadette word op drie jaar proef aangestel en bevordering sal onderhewig wees aan voltooiing van die tydperk van kadetskap soos van tyd tot tyd voorgeskryf mag word en aan die suksesvolle aflegging van die voorgeskrewe departementele eksamens. Kadette moet of in die Unie of in die buiteland diens doen. Kadette wat in die buiteland dien, ontvang toereikende toelaes ter bestryding van verteenwoordigings- en die hoër lewenskoste.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.

2. Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.

3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.

4. In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(a) *Cost of living allowance* (Union and South West Africa)—

Salary Group.	*Married Officers.*	*Unmarried Officers.*
Over £100 to £150 per annum	£160 per annum.	£80 per annum.
Over £150 to £200 per annum	£200 per annum.	£100 per annum.
Over £200 to £300 per annum	£240 per annum.	£100 per annum.
Over £300 to £350 per annum	£280 per annum.	£100 per annum.
Over £350 per annum	£320 per annum.	£100 per annum.

(b) *Special Disability Allowance* (certain areas only).—A temporary disability allowance of £60 per annum (for married persons and £30 per annum (for unmarried persons) to officers on the permanent staff stationed in Pretoria, on the Witwatersrand and in Vereeniging, provided the basic salary (excluding cost of living allowance) plus disability allowance in the case of married officers does not exceed £690 per annum and in the case of unmarried officers, £360 per annum.

(c) *Territorial Allowance* (South West Africa only).—In the South West Africa Administration a territorial allowance at the rate of £60 per annum in the case of married officers and £30 per annum in the case of single officers.

5. *Applicants must submit full and detailed particlars of their qualifications and previous experience but original certificates and testimonials should not be submitted.* Successful applicants however will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.

6. Applications must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)*] which are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom filled-in forms must be addressed. A separate application form must be submitted in *respect of each vacancy*, and candidates must indicate clearly the post for which they wish to be considered—*the reference number of the vacancy shown in the first column hereunder should be quoted.*

7. The closing date for the receipt of applications is the 6th September, 1952.

8. Telephone enquiries may be made to Pretoria No. 2–6751.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch) and the Clerical Division.

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/20/277..	Medical Officer (Leprosy Research)	£1,200 × £50–£1,350..	Health (Westfort Institution, Pretoria)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	The incumbent of the post should preferably have a wide clinica knowledge of the desease; a sound knowledge of laboratory technique with special emphasis on histopathology; and a balanced approatch to the public health implic aions of leprosy administion.
81/27/63...	Provincial Quantity Surveyor	£1,150 × £50–£1,300..	Transvaal Provincial Administration (Pretoria)	Diploma or Degree in Quantity Surveying at either Pretoria, Witwatersrand or Cape Town University; or a final examination of the Royal Institute of Chartered Surveyors, and eligibility for membership of the Chapter of South African Quantity Surveyors	Candidates must be experienced and capable quantity surveyors as well as good organizers with a sound and practica! knowledge of administrative work and must be capable of controlling staff and assuming chargeship of the technical work of the Quantity Surveying Section of the Buildings Branch of the Administration.
81/20/242..	District Surgeon, Grade II	£1,000 × £50–£1,200..	Health (Nylstroom)...	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	—
81/27/64...	Principal Assistant Quantity Surveyor	£1,000 × £50–£1,200..	Transvaal Provincial Administration (Pretoria)	Diploma or Degree in Quantity Surveying at either Pretoria, Witwatersrand or Cape Town University; or a final examination of the Royal Institute of Chartered Surveyors, and eligibility for membership of the Chapter of South African Quantity Surveyors	Candidates must be experienced and capable quantity surveyors as well as good organizers with a sound and practical knowledge of administrative work and must be capable of controlling staff and assuming chargeship of the technical work of the Quantity Surveying Section of the Buildings Branch of the Administration.
81/27/94...	Inspector of Schools (Psychologist)	£900 × £40–£1,100 × £50–£1,200	Transvaal Provincial Administration (Education Department)	Candidates must be in possession of a university degree with psychology as major subject, and a recognized teacher's certificate and have had advanced training in deviate and clinical psychology as well as experience in the application of scholastic and intelligence tests	The duties attached to the post are the organization and control of the departmental psychological service; examination of pupils with a view to placing them in special classes and schools for mental and behaviour deviates; inspection of special classes and schools and psychological clinical treatment of behaviour deviates. An official motor car will be allocated to the successful applicant who will be eligible for subsistence and transport allowances at prescribed Public Service rates.
81/23/122..	Principal Professional Officer (Educational and Social Research)	£1,000 × £50–£1,150..	Education, Arts and Science (National Bureau of Educational and Social Research, Pretoria)	A university degree in Education (B.Ed., M.Ed., or Ph.D., etc.) and teaching experience	Knowledge and experience of psychometrics and research technique will be a recommendation.
81/20/261..	Medical Officer.....	£900 × £50–£1,150...	Health (Mental Hospital Service)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	—
81/20/262..	Medical Officer.....	£900 × £50–£1,150...	Health (King George V Hospital, Durban)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	—
81/20/270..	District Surgeon, Grade III	£900 × £50–£1,150...	Health (East London and Nylstroom)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	—
81/12/40...	Medical Officer.....	£900 × £50–£1,050...	Labour (Office of the Local Representative of the Workmen's Compensation Commissioner, Cape Town	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	The duties consist, *inter alia*, of assessment of disablement and scrutiny of medical accounts. The successful candidate will be required to serve a preliminary period of approximately two months at Head Office, Pretoria.
81/21/57...	Assistant Water and Drainage Engineer	£900 × £50–£1,050...	Public Works (Engineering Division)	Applicants must be in possession of a university degree in Civil Engineering or its equivalent and have had at least five years' appropriate experience	The duties attaching to the post include the design of and calculations for:— (i) sewerage disposal and water purification works; (ii) sewerage; (iii) stormwater and sub-soil drainage schemes; (iv) gas, hot and cold water systems; (v) domestic sanitation; (vi) water supplies; (vii) specifications; (viii) surveys; and (ix) general office administration and supervision.
81/23/111..	Senior Professional Officer (Physical Education)	£900 × £50–£1,050...	Education, Arts and Science, Pretoria	A university degree or equivalent qualification in physical education (at least a three-year post-matriculation course)	Teaching experience will be a recommendation.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks
81/27/65...	Senior Assistant Quantity Surveyor	£900 × £50–£1,050...	Transvaal Provincial Administration (Pretoria)	Diploma of degree in quantity surveying at either Pretoria, Witwatersrand or Cape Town University; or a final examination of the Royal Institute of Chartered Surveyors, and eligibility for membership of the Chapter of South African Quantity Surveyors	Candidates must be experienced and capable quantity surveyors as well as good organizers with a sound and practical knowledge of administrative work and must be capable of controlling staff and assuming chargeship of the technical work of the Quantity Surveying Section of the Buildings Branch of the Administration.
81/1/438...	Professional Officer (Statistics)	£650 × £50–£900.....	Agriculture (Division of Veterinary Services, Onderstepoort)	The M.Sc. or M.Com. degree with statistics as a major subject	A knowledge of biological subjects will be a recommendation.
81/14/127..	Assistant Inspector of Machinery	£650 × £50–£900.....	Mines (Brakpan, Germiston and Alexander Bay)	(i) Government certificate of competency in mechanical or electrical engineering for mines and works provided that no officer of this class shall progress beyond the £750 notch of the relative scale unless and until he has secured the alternate certificate; *Or* (ii) a university degree certificate in mechanical and/or electrical engineering and satisfactory practical experience, provided that no officer in this class shall progress beyond the £750 per annum notch of the relative scale unless and until he has secured either the Mechanical or the Electrical Engineer's Certificate of Competency for Mines and Works and provided further that no such officer shall progress beyond the grade of assistant inspector unless he has secured both the above-mentioned Certificates of Competency	Commencing salaries in excess of the minimum notch of the relative scale will be granted on the following basis:— (*a*) Possession of two of the four certificates mentioned in the preceding column under "Qualifications": £700 per annum. (*b*) Possession of three or four of the four certificates mentioned in the preceding column: £750 per annum. (*c*) In addition to (*a*) and (*b*) above commencing salaries may be advanced on the relative scale in recognition of appropriate experience. The extent to which higher commencing salaries may be granted will be limited to the salary barrier of £750 per annum, in the case of candidates who possess only one or both of the degrees mentioned.
81/23/120..	Professional Officer (Record Librarian—Film Services)	£650 × £50–£900.....	Education, Arts and Science, Pretoria	Applicants must be qualified teachers and be in possession of a recognized university degree	Experience of record library work or library organization and a good knowledge of music will be strong recommendations.
81/27/77...	Assistant Architect.....	£400 × £50–£900.....	Transvaal Provincial Administration (Buildings Branch)	Diploma in architecture or the bachelor's degree in architecture or a Member of the Institute of Architects	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.
81/1/427...	Assistant Librarian (Male or Female)	*£350 × £50–£650....	Agriculture (Division of Veterinary Services, Onderstepoort)	Diploma of the South African Library Association or recognized equivalent certificate, with a reading knowledge of French and German	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.
81/5/21....	Assistant Professional Officer (Chemist)	*£350 × £50–£650....	Finance (South African Mint)	A university degree with chemistry as a major subject	Experience in the assaying of precious metals will be a strong recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.
81/33/64...	Junior Meteorologist.....	*£350 × £50–£650....	Transport (Weather Bureau, Pretoria)	B.Sc. (or equivalent) degree with physics, mathematics or applied mathematics as major subject	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.

* Where possession of a university degree is a requirement for appointment to the junior professional grades (salary scale £350 × £50–£650) successful candidates may also be granted commencing salaries in excess of the minimum notch of the scale in consideration of their having successfully undertaken a four-year or longer course for a degree which is appropriate to the work they will be required to perform or in recognition of an appropriate Master's or Doctor's degree.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/5/22....	Technical Assistant, Grade I	£500 × £30–£620.....	Finance (South African Mint)	Junior (or equivalent) certificate and two years' experience in laboratory and production work on non-ferrous and allied metals. (A total of seven years' technical experience is required)	A university course pass certificate in chemistry, physics or metallurgy will be a strong recommendation.
81/20/272..	Female Physiotherapist....	£350 × £30–£560.....	Health (King George V Hosiptal, Durban)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a physiotherapist	—
81/14/113..	Radiographer, Grade II...	£350 × £30–£560.....	Mines (Silicosis Medical Bureau, Johannesburg)	Membership of the Society of Radiographers	—
81/27/97...	Engineering Assistant, Grade II	£180 – £200 – £250 × £25 – £350 × £30 – £500	Transvaal Provincial Administration (Buildings Branch)	Matriculation (or equivalent) certificate	Experience of draughting work will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.
81/9/64....	Draughtsman, Grade II....	£150 × £15 – £180 – £200 – £250 × £25–£350 × £30–£500	Interior (Land Tenure Advisory Board, Pietermaritzburg and Cape Town)	Junior (or equivalent) certificate...	Candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications, as follows:— (*a*) Junior certificate, £150 per annum. (*b*) Standard IX, £165 per annum, (*c*) Matriculation certificate, £180 annum. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary
81/29/87...	Draughtsman, Grade II....	£150 × £15 – £180 – £200 – £250 × £25–£350 × £30–£500	South West Africa Administration (Posts and Telegraphs)	Junior (or equivalent) certificate...	Successful candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (*a*) Junior certificate, £150 per annum. (*b*) Standard IX certificate, £165 per annum. (*c*) Matriculation certificate, £180 per annum. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.
81/23/121..	Woman Technical Assistant, Grade II	£150 × £15–£180 × £20–£300	Education, Arts and Science (Film Services, Pretoria)	Candidates must be in possession of at least the Junior (or equivalent) certificate and have had practical experience of photographic enlarging	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary. Successful applicants will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (*a*) Junior certificate, £150 per annum. (*b*) Standard IX certificate, £165 per annum. (*c*) Matriculation, £180 per annum.

GENERAL DIVISION (PRESCRIBED).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/9/66....	Inspector of Land Tenure, Grade I	£450 × £25–£500 × £30–£620	Interior (various centres)	Candidates must be between 30 and 55 years of age and be in possession of at least a junior (or equivalent) certificate	Preference will be given to applicants with higher educational qualifications than the Junior Certificate.
81/9/67....	Inspector of Land Tenure, Grade II	£280 × £20–£400 × £25–£500	Interior (various centres)	Candidates must be between 21 and 55 years of age and possess a junior (or equivalent) certificate	Preference will be given to applicants with higher educational qualifications than the Junior Certificate. In the discretion of the Commission appropriate experience gained after age of 21 years may be recognized in determining the commencing salary.

CLERICAL DIVISION (PRESCRIBED).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/18/24...	Cadet (Diplomatic and Consular Service)	£180 – £200 – £250 × £25–£475	External Affairs.....	A recognized university degree. (Applicants who have a reasonable expectation of graduating at the end of the year may, however, also apply. Successful candidates falling in this category will be appointed on their qualifying, provided they qualify at the year-end examinations.) *The maximum age-limit for candidates is 25 years and applications will not be entertained from persons who will attain the age of 26 years before the 31st December, 1952*	Successful candidates will be granted a commencing salary not exceeding £375 per annum in accordance with the period which has elapsed since qualification for the matriculation (or equivalent) certificate. In addition to cost of living and special disability allowances a non-pensionable cadet allowance of £60 per annum is payable during the period of cadetship, provided that basic salary plus cadet allowance does not exceed £400 per annum. Cadets are appointed on three years' probation and promotion will be subject to the completion of the period of cadetship as may be prescribed from time to time and the passing of the prescribed departmental examinations. Cadets are required to serve in the Union or abroad. Cadets serving abroad receive adequate allowances to meet representational expenses and the higher cost of living.

15–22–29

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEWYSIGDE ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS in die *STAATSKOERANT*

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting dat die volgende tariewe vanaf 1 September 1952 van toepassing sal wees op Wetlike Advertensies wat in die *Staatskoerant* geplaas word:—

SOLIEDE KENNISGEWINGS.

Sake- en Maatskappykennisgewings, Verlore Dokumente, Boedeloorgawes, Tenders, Verkopings, Orders van die Hof, Geregtelike Verkopings, ens.:

7s. per duim, enkelkolom; herhalings, 5s.

Verlore Lewensversekeringspolisse:

£1. 1s. per plasing.

Aanstellings as Beëdigde Taksateurs:

14s. per plasing.

Naamsverandering ten opsigte van Indiërs:

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SKEDULEVORM.

Bestorwe Boedels:

10s. per plasing.

Insolvente Boedels:

15s. per plasing (maksimum 36 woorde, plus 2s. vir elke bykomende 12 woorde of gedeelte daarvan).

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

13s. ('n eksemplaar van die *Staatskoerant* inbegrepe).

AMENDED ADVERTISING RATES

LEGAL NOTICES in the *GOVERNMENT GAZETTE*

It is hereby notified for general information that, as from 1st September, 1952, the following rates will apply to Legal Advertisements published in the *Government Gazette:*—

SOLID NOTICES.

Business and Company Notices, Lost Documents, Surrenders, Tenders, Sales, Court Orders, Messenger's Sales, etc.:

7s. per inch, single column; repeats, 5s.

Lost Life Insurance Policies:

£1. 1s. per insertion.

Appointments as Sworn Appraisers:

14s. per insertion.

Change of Name affecting Indians:

14s. per insertion.

NOTICES IN SCHEDULE FORM.

Deceased Estates:

10s. per insertion.

Insolvent Estates:

15s. per insertion (maximum 36 words, plus 2s. for each additional 12 words or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

13s. (including a copy of the *Gazette*).

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the restaurant and fresh produce dealer's business carried on by FREDRICH CARL AUGUST BOTTCHER under the style of the OUTSPAN CAFÉ on the corner of Voortrekker and Kerk Streets, Carolina, has been sold, with effect from the 1st of September, 1952, to PIETER JOHANNES STRYDOM and JOHANNES PAUL VAN STADEN, who will as from the said date carry on the said business under the same style and at the same address for their sole benefit. Carolina, this 4th day of August, 1952.—Mynhardt & Nel, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Carolina.

8793—15-22-29

NOTICE.

It is hereby notified that as from 1st August, 1952, DAVRU PRIVATE HOTEL, 118 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria, is under the new ownership of MRS. W. S. MAUGHAN and MRS. J. E. RICH.

8777—15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's businesses heretofore carried on by STANDERTON FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, at Erven No. 116, Piet Retief Street and 140 Charl Cilliers Street, Standerton, have been sold with effect from the 1st July, 1952, to MILLIE MANDELSTAM (born LISSOOS), widow, and LEONARD MANDELSTAM, who will continue to carry on the said businesses for their own account at the same addresses under the style of STANDERTON FURNISHERS.—C. H. Hutchinson, Attorney for the Parties, Kerk Street, Standerton.

8951—15-22-29

NOTICE.

The business of MADINA MEAT MART carried on by AHMED MOHAMED at 80 Mare Street, Roodepoort, has been transferred to AHMED ESSOP as from 1st August, 1952.

9002—15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the chemist business carried on by HATFIELD PHARMACY (PTY.), LTD., at 546 Church Street, Pretoria, under the style or firm of OLYMPIC PHARMACY has been sold to CYRIL NOVIS as and from the 1st September, 1952.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Parties, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.

8859—15-22-29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by LALLOO DIAR and CHUNILAL KELLAN under the style of NOVELTY HOUSE at 196 Anderson Street, Johannesburg, has been dissolved from date of publication of this notice and the said business has been taken over by LALLOO DIAR, who will trade as NOVELTY HOUSE at the same address for his own account and profit. Dated at Johannesburg on this the 2nd August, 1952.

8845—15-22-29

KENNISGEWING.

Die algemene handelaars- (steenkool en hout) besigheid gedryf deur ROELOF JOHANNES STRYDOM onder die naam van OU BANKFONTEIN KOOLWERF is verkoop en word oorgedra aan JOHANNES PAULUS BEZUIDENHOUT en PIETER-GYSBERT STEYN wat die besigheid onder dieselfde naam sal dryf vanaf datum van die uitreik van die sertifikaat kragtens die Lisensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931. 8779—15-22-29

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ANTONIA MANDES ESMARALDO sy besigheid deur hom gedryf te Rhodeslaan 6, Vereeniging, in die naam van VICTORY FISH AND CHIPS SHOP verkoop het en sal oordra aan GERHARDUS JOSEPHUS OOSTHUIZEN wat die besigheid vir sy eie voordeel en onder dieselfde naam sal dryf vanaf die 1ste Augustus 1952.—Coetzer & Hanekom. Prokureurs vir die Partye, Trevor-gebou, Posbus 309, Vereeniging. 8848—15-22-29

NOTICE.

With effect from the 1st day of July, 1952, ABOOBAKER GANI has retired from the general dealer's business formerly carried on by him in co-partnership with GANI EBRAHIM at 148 Prinsloo Street, Pretoria, under the name of GANI EBRAHIM & SON. From that date the said GANI EBRAHIM carries on business under the same name for his own benefit and account.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Parties, First Floor, Maritime House, Pretorius and Bosman Streets, Pretoria. 8841—15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer hitherto conducted by FRANK MARIA DE VILLIERS and ELIZABETH LOGAN, of 50a Commissioner Street, Nigel, under the name of CHARMAINE FLORIST has been sold to JEAN MARGARET WEAVER, who has taken over the said business and will conduct same for her own account and benefit as from the 8th August, 1952.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Parties, Corner House, P.O. Box 99, Nigel. 8907—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of panel beaters and motor trimmers, carried on by Messrs. E. FRIEDMAN, H. KARON and H. RAFF under the style of EFFICIENCY AUTO REPAIRS at 105 Smit Street, Braamfontein, has been sold to Messrs. EDRAF INVESTMENTS (PTY.), LTD., who will carry on business under the same style and address as from the 1st day of July, 1952. 8992—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that JACOBUS ALBERTUS VAN ZYL has disposed of the business known as WELKOM CAFÉ situate on the corner of Von Weilligh and President Streets, Potchefstroom, to GEORGE DANILATOS, subject to the relevant licences being granted by the Potchefstroom Municipality to the said Purchaser.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Parties, Potchefstroom, 11th August, 1952. 9102—22-29

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on under the style or firm of the CAFÉ ELDORADO on Stand No. 117 on the farm Messina No. 815, District Zoutpansberg, by ELLEN ELIZABETH DUVENHAGE (born KURZ), married out of community of property to JAN GEORGE PHILIPPUS DUVENHAGE, and MICHAEL DANIEL NEL has been dissolved as from the 8th day of August, 1952, and the said business will in future be carried on by the said ELLEN ELIZABETH DUVENHAGE (born KURZ), for her sole benefit under the same style or firm. Dated at Messina this 8th day of August, 1952.—Gus. L. Klaff, Esq., Attorney for the Parties, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina. 8956—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the dairy business conducted by WILHELM MEINSTEIN at 49 Railway Avenue, Benoni, under the style or firm of INVERNESS DAIRY, together with the goodwill and all other accompanying assets of such business except the book debts thereof will, on the 24th day of September, 1952, be sold and transferred to INVERNESS DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED, and the said Company will conduct the said business for its sole benefit and account at the same address and under the same style or firm from such date.—Alfred J. Levy, Solicitor for Parties, P.O. Box 342, Benoni. 8977—15-22-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the existing cinema business carried on by FAYEZ BAKOS and ANTHONY BAKOS under the name and style of PALACE THEATRE on Stand No. 117, Standerton, will be transferred with effect from the 1st day of October, 1952, to WILLIAM ELIAS SAAD and JAMES WHITLA (in their capacities as Trustees for a Company about to be formed). The said Purchasers will continue to conduct the said business in co-partnership for their own account and benefit at the same address under the same name of PALACE THEATRE. Dated at Johannesburg this 4th day of August, 1952.—Botha & Lindsay, Attorneys for the Parties, London House, 21 Loveday Street (P.O. Box 2158), Johannesburg. 8991—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GEORGE YIANNAKOU trading in partnership with FREDERICK KARL BRAUN under the style or firm of LOUNGE TEAROOM on Erf No. 25, White River, District Nelspruit, has sold his share of the partnership business to RUTH BRAUN (born GLASSON), and the said FREDERICK KARL BRAUN and RUTH BRAUN (born GLASSON), will carry on the said partnership business on the same premises under the same style or firm and for their own benefit. Nelspruit, this 13th day of August, 1952.—Ferreira & Van Zijl, Attorneys for the Parties, P.O. Box 139, Nelspruit. 9143—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the share and interest of JACQUELINE CECILIA KAHN (born MALOON) in the business of MALOON'S CARPET HOUSE carried on at Marlborough House, corner Eloff and Fox Streets, Johannesburg, will, with effect from 30th September, 1952, be sold and transferred to ISRAEL MALOON. The said business will, from the said date be carried on under the same style and at the same address by MAX DAITZ and the said ISRAEL MALOON in co-partnership. Dated at Johannesburg this 8th day of August, 1952.—Frank Benjamin, Attorneys for the Parties, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg. 9010—15-22-29

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid, teekamer- en restaurantonderneming en melk vervoerder wat deur SOTIRIOS PANAGIDES gedryf word onder die naam of firma van CONTINENTAL CATERERS te Alisoph Mansions, Louis Bothalaan 261a, Orchards, Johannesburg, verkoop is en oorgedra sal word aan CHRISTOS MICHAEL en IOANNIS GEORGIOU, wat met die besigheid op dieselfde adres sal voortgaan, onder die naam van CONTINENTAL TEA ROOM, vir hulle eie gevolg en rekening, met ingang vanaf 1 September 1952.—H. Davidoff & Herman, Prokureurs vir die Partye, Provident-geboue 2, Presidentstraat, Posbus 205, Germiston.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, tearoom and restaurant keeper and milk purveyor carried on by SOTIRIOS PANAGIDES under the style or firm of CONTINENTAL CATERERS at Alisoph Mansions, 261a Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg, will be transferred to CHRISTOS MICHAEL and IOANNIS GEORGIOU, who will continue the business at the same address under the style of CONTINENTAL TEA ROOM for their own benefit with effect as from the 1st September, 1952.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for Parties, 2 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston. 9026—15-22-29

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat bestaan het tussen MURIEL ADA ENGELBRECHT, gebore PENNEKAN, gehuud in gemeenskap van goedere met JACOBUS JOHANNES ADRIAAN HENDRIK ENGELBRECHT, en ELIZABETH CATHARINA OTTO, gebore VAN ZYL, gehuud in gemeenskap van goedere met JAN ROELAND OTTO, ten aansien van die restaurant, vars produkte en algemene handelaarsbesigheid bekend as MARTINS KAFEE geleë op Erf No. 110, geleë aan Stasiestraat en Vierdelaan, in die dorp Marble Hall, distrik Groblersdal, ontbind is met effek vanaf die 1ste dag van Augustus 1952 deur die uittreding uit die besigheid van die gemelde ELIZABETH CATHARINA OTTO, gebore VAN ZYL, gehuud soos vermeld, en dat vanaf voornoemde datum gemelde MURIEL ADA ENGELBRECHT, gebore PENNEKAN, en PIETER JOHANNES VORSTER die voornoemde besigheid oorgeneem het en voortsit in vennootskap onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir hulle uitsluitlike voordeel, gerief en rekening. Gedagteken te Groblersdal hierdie 12de dag van Augustus 1952.—A. M. Ferreira, Prokureur vir die Partye, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal. 9056—22-29-5

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), and Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the dress manufacturing business carried on by JOHANNES PIETER JACOBUS SWANEPOEL and JOHANNES JOCHEMUS SWANEPOEL in the name and style of SWAN MODES at 25 First Street, Boksburg North, has been sold and the assets thereof will be transferred to SWAN MODES (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business under the style or firm of SWAN MODES (PROPRIETARY), LIMITED, at the aforestated address.—Steyn & Roos, Attorneys for the Parties, 41 First Street, P.O. Box 70, Boksburg North. Phone 52-1379.

9106—22-29-5

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), and Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the retail milk depot business carried on by MRS. M. Le COUX PALLISTER under the style of CHARL CILLIERS DAIRY at 59a Charl Cilliers Street, Boksburg North, has been sold and the assets thereof will be transferred to BERNARD JOSEPH BROPHY and NEIL JOSEPH BROPHY, who will carry on the business under the same style and name at the same address for their own account and benefit.—Steyn & Roos, Attorneys for the Parties, Progress Buildings, 41 First Street, Boksburg North. Phone 52-1379. 9105—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of dealer in patent medicines and other articles heretofore carried on by ISRAEL MILNER under the style or firm of BERRY'S PATENT MEDICINE SHOP at 1010 Baron Street, Lady Selborne, Pretoria, will be transferred to LOUIS HORWITZ upon expiration of 30 days from the date of this notice, from which date the said business shall be carried on by the latter for his sole benefit. 9053—22-29

NOTICE.

The business of SPRINGBOK KAFEE (general dealer, restaurant and tearoom keeper, fresh produce dealer) registered in the name of ELSIE MARIA SUSANNA TOLMAY and carried on by her at Lot No. 239, Leslie, has been sold and will be transferred to PIETER JOHANNES LODEWIKUS VENTER as from the 1st day of September, 1952, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings and furniture appertaining thereto, and the said PIETER JOHANNES LODEWIKUS VENTER will thereafter continue the said business under the same trade name and at the same place for his sole benefit.—Batteson Curlewis & Els, Attorneys for the Parties, P.O. Box 3, Leslie.

9044—22-29

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat JACOBUS PETRUS BOTHA wat handel gedryf het onder die naam of styl van MARICO MEUBELS te Kerkstraat, Zeerust, sy besigheid verkoop het aan PETRUS JACOBUS BASSON wat die besigheid vir sy eie voordeel sal voortsit onder dieselfde naam en adres vanaf 1 Julie 1952.—Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Posbus 53, Zeerust. 8952—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that MAHMOOD ABDULSAMAD GABRU has retired from the business of general dealers carried on by MOOSA ABDULSAMAD GABRU and himself at 49 Delarey Street, Malay Location, Vrededorp, Johannesburg, under the style of GABRU BROTHERS, with effect from the 1st July, 1952. The said MOOSA ABDULSAMAD GABRU is continuing the said business under the same style as from that date.—A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for the Parties, 102-3 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 9147—22-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer, restaurant and fish and chips shop hitherto carried on by HARRY KALPAKIOTIS on Erf No. 1244, in the Township of Dunnottar, District Nigel, under the name of ODOL STORES has been sold to ZACHARIAS KOMODROMOU, who has taken over the said business and will conduct same for his own account and benefit as from the 1st May, 1952.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Parties, P.O. Box 99, Nigel.

9039—22-29-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of coal mining and brickmaking hitherto carried on by JACOBUS CHRISPARDUS BARNARD at Rietfontein No. 202, Middelburg, Transvaal, under the style or firm of GRASPAN BRICK AND COAL FIRM has been sold as a going concern to GRASPAN STEEN EN STEENKOOL MAATSKAPPY (EIENDOMS), BEPERK (a Company in course of formation) with effect from 18th July, 1952, which Company, when registered, will continue to conduct the said business at the same address under the said registered name, for its own account. Witbank, 22nd August, 1952.—Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Parties, P.O. Box 61, Witbank.

9190—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by PAUL HIRSCHFELD and JULIUS SOLOMON HIRSCHFELD under the style or firm of MODERN FURNITURE MART at 128 Kerk Street, Potchefstroom, has, subject to the approval of the Potchefstroom Municipal Licensing Board, been sold and will be transferred to DAVID LAMPERT as from the expiration of this notice, thereafter the said DAVID LAMPERT will continue the business under the same style or firm at 18 Potgieter Street, Potchefstroom.—I. F. Waks & Du Plessis, Attorneys for Parties, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom. 9162—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that MORRIS SAMUEL BORTZ has admitted HARRY JOE BORTZ, NATHAN BORTZ and VIVIAN BORTZ into the general dealer's business heretofore carried on by him at 7 Gouws Street, Potchefstroom, with effect from 1st July, 1952, whereafter the business will be continued at the same address under the style or firm of M. S. BORTZ & SONS.—I. F. Waks & Du Plessis, Attorneys for Parties, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom. 9163—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that JANET HENRIETTA McGIBBON sold her half share in the dress shop business known as MODES and carried on by herself and FREDA SMOOKLER at 40c Melville Street, Lichtenburg, to NATHAN SMOOKLER, who will as from the 16th of September, 1952, carry on the said business in partnership with the said FREDA SMOOKLER under the same name and at the same address. Lichtenburg, this 12th day of August, 1952.—Cecil D. Meintjes, Attorney for Parties, 58 Melville Street, P.O. Box 28, Lichtenburg. 9158—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MATILDA ANN HAWKEY under the style or firm of HUMAN'S FLORISTS at 70 Kerk Street, Potchefstroom, has, subject to the approval of the Potchefstroom Municipal Licensing Board, been sold and will be transferred as from the expiration of this notice to PHOEBE UNA HEUKELMAN, who will continue the business under the same style or firm and at the same address for her own account and benefit.—I. F. Waks & Du Plessis, Attorneys for Parties, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom. 9161—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHN CANE has retired from the partnership trading as agents and general dealers under the style CANE, SON & CO., at Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg, with effect from 1st August, 1952, from which date RICHARD GEORGE CANE, the remaining partner, has taken over the said business with all assets and liabilities, and will continue to trade in the same premises for his sole account under the style CANE, SON & CO. 9170—22-29-5

NOTICE.

The general dealer's business carried on by LEIZER LEIB GILLIS on the farm Vaalboschbult No. 499, District Warmbaths, under the style or firm of PIENAARS RIVER STORES will be sold and transferred to HERMAN CHARLSON as and from the 1st September, 1952. Dated at Pretoria this 16th day of August, 1952.—Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Parties, Tudor Chambers, Pretoria.

9187—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by JOHN PATRICK LUNNEY under the name or style of PARKVIEW STORES at 52 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, will as and from the 25th day of August, 1952, be sold and transferred to SAMUEL EDWARD BRATTON and GEORGE HURST who will thereafter carry on the same business under the same name and at the same address in co-partnership.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co. 9171—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the boarding-house known as NEW HARROWBY RESIDENTIAL HOTEL, 49 Harrow Road, Yeoville, carried on by CHRISTOPHER GEORGE SERVICE and ANTONY FREDERICK SERVICE has been sold to DORIS McKEONE, who will continue to carry on the said musiness for her own account at the same address as from the 1st September, 1952. 9249—22-29-5

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the business carried on by KAREL ERASMUS KLEINGELD and FRANS LODEWYK LOURENS SWANEPOEL under the style of FODDER TREE NURSERIES at Joubert Street, Ermelo, has been dissolved as from 31st August, 1952. The said SWANEPOEL has retired from the business which will in future be conducted by the said KLEINGELD for his sole benefit and account. Dated at Ermelo this 14th day of August, 1952.—Jackson & Joubert, Attorneys for Parties, P.O. Box 146, Ermelo. 9178—22-29-5

NOTICE.

The general dealer's business carried on by G. J. J. SERFONTEIN trading at HAMAWASHA STORE on the farm Hamawasha No. 351, District Letaba, has been transferred to MR. E. W. THOMPSON as from the 1st of September, 1952, who will carry on business under the name and style of HAMAWASHA TRADING STORE on the aforesaid property.—Joubert & May, Attorneys for the Parties, Yamorna Street, P.O. Box 35, Tzaneen, 14th August, 1952. 9183—22-29-5

NOTICE.

The general dealer's business carried on by G. J. J. SERFONTEIN trading as STERRELIG KONTANT WINKEL on the farm Pusela No. 55, District Letaba, has been transferred to H. J. LOMBARD as from the 1st of September, 1952, who will carry on business under the name and style of STERRELIG KONTANT WINKEL on the aforesaid property.—Joubert & May, Attorneys for the Parties, Yamorna Street, P.O. Box 35, Tzaneen, 14th August, 1952. 9182—22-29-5

NOTICE.

The partnership subsisting between JOSE SARDINHA JARDIN and JOAS AGOSTINHO DA SILVA carrying on the business of a general dealer and fresh produce dealer at 11 Eleventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, will be dissolved upon the grant to the said JARDIN of the necessary trade licences, such dissolution becoming then effective from the close of business on the 31st July, 1952.

The share of the said SILVA in the partnership and the assets thereof will upon such dissolution be transferred to the said JARDIN as his property and the said JARDIN will conduct the business for his sole account.—Alec Radus, 405 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 9225—22-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of dairy and milk depot carried on by FREDERICK BENJAMIN JAMES PAYNTER under the style of SAAMWERK MELK DEPOT at 705 Booysens Avenue, Pretoria, has, together with all assets thereof, been sold to EDWARD AUGUST PIATER, and will be transferred to him with effect as from the 1st August, 1952. The said EDWARD AUGUST PIATER will carry on the said business for his own account and benefit under the same name and at the same address. Dated at Pretoria this 19th day of August, 1952.—Messrs. MacRobert, De Villiers & Hitge, P.O. Box 276, Pretoria. 9234—22-29

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES PETRUS STRYDOM en BARENDINA MAGARETHA STRYDOM, algemene handelaars en kafee eienaars hulle besigheid bekend as HIGH CAFÉ AND GROCERY STORE verkoop het aan JOHANNES HENDRIKUS DE VOS, wat die besigheid op dieselfde adres naamlik, hoek van High- en Forreststraat, Turffontein, Johannesburg, onder die naam van TURFFONTEIN KONTANTWINKEL vir sy eie voordeel sal dryf. Geteken te Johannesburg hierdie 14de dag van Augustus 1952.—Stegmann & Able, Prokureurs vir die Partye, Eagle Star-huis 210, Commissionerstraat 80, Johannesburg. 9237—22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the provision dealer, retail butchery and non-European restaurant business carried on by the Estate of the late JACOB TAITZ at 61 Goch Street, Newtown, Johannesburg, under the style or firm of NEW MARKET EATING HOUSE will be transferred to MASCHA TAITZ on the expiration of this notice. Dated at Johannesburg this 18th day of August, 1952.—Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 9298—22-29-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NOEL ALBERT MASSON and FRED GOLDSTEIN under the style and firm of G.M. CYCLE CO., at 16 Market Street, Johannesburg, has been sold as a going concern, together with goodwill and assets thereof, and will be transferred to MORRIS LLOYD MEDJUCK, BENZION DORFAN, IRVINE KLEIN and EMIL BISS, who will carry on the business under the same style and at the same address.—Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for the Parties, 402 Mutual Buildings, Johannesburg. 9295—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the ladies' hairdressing business carried on by MRS. A. BAILLIE at 3 Second Street, La Rochelle, Johannesburg, under the style ROCHELLE LADIES' HAIRSTYLISTS has been transferred to MRS. PETRONELLA VERMEULEN and MR. IZAK JOHANNES VERMEULEN trading in copartnership, with effect from the 25th February, 1952, and who will continue to trade at the same address under the same name. Dated at Johannesburg this 18th August, 1952.—Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Parties, 403-407 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 9312—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer heretofore conducted by J. HAMER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 36 High Street, P.O. Northrand, Germiston, has been abandoned with effect from the 1st August, 1952, and the fixtures and fittings and grocery and hardware stock on the premises have been sold to CHARLES LOEWENSOHN, who will henceforth carry on the business of a general dealer at the above address for his own benefit.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 9305—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a fish and chip shop carried on by LOUIS TRAUBERMAN under the style of LOU'S FISH AND CHIP at 11a Rosina Street, Turf Club, Johannesburg, has been sold to HARRY FOWLER, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit as and from the 1st day of September, 1952.—Solomon Goss, Attorney for Parties, 404/6 Bristol Buildings, corner Marshall and McLaren Streets, Johannesburg. 9296—22-29-5

NOTICE OF TRANSFER OF PLACE OF BUSINESS.

The business of banker's engineers and dealers in strongroom equipment, safes and locks formerly carried on by CHUBB AND SONS LOCK AND SAFE COMPANY (S.A.) (PTY.), LIMITED, at 14 Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to 63 President Street, Johannesburg, with effect from 1st August, 1952.—Bell, Dewar & Hall, Attorneys for the Company, Fourth Floor, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 9299—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PHILIP SAM KAUFMAN carrying on the business known as MODERN FRUIT MARKET at 97b Claim Street, corner Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, intends to dispose of same to ARTHUR VERNON PEPPER and ROBERT HILLIARD LOMAS, who will carry on the business at the same address and under the same style. Dated at Johannesburg this 20th day of August, 1952.—Sloot, Broido & Hesselson, 24/30 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 9443—29-5

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHN GEORGE SMUTS voornemens is om die radio en musiek handelaarsbesigheid wat hy onder die naam J. SMUTS dryf te Voortrekkerweg 58a, Klerksdorp, te verkoop en oor te maak aan J. SMUTS & SCHUTTE (EDMS.), BPK., wat die besigheid sal voortsit te Pleinstraat 47a, Klerksdorp.—M. E. Rood, Prokureur vir die Partye, Standard Bank-gebou, Klerksdorp. 9460—29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HARRY CROWN trading as DUIVELSKLOOF NATIVE BAZAAR in Botha Street, Duivelskloof, has sold and transferred the said business to WOUTER JACOBUS HUGO, who will carry on the business at the same address and under the same style or firm with effect as and from the 18th day of August, 1952. Dated at Duivelskloof this 18th day of August, 1952.—J. C. van Rooy, Attorney for Parties, Gordon Road, Duivelskloof. 9451—29-5

NOTICE.

The business conducted by KALA KARA at 3 Main Street, Johannesburg, under the style of MOUNT OLYMPUS TRADING STORE is sold and will be transferred to EBRAHIM ISMAIL LORGAT after the expiration of thirty days of date of the second publication of this notice.—Louis L. Ronthal, Attorneys for the Parties, Chancellor House, corner Fox and Becker Streets, Johannesburg. 9437—29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by FAYEZ BAKOS and ANTHONY BAKOS under the style of SAVOY THEATRE at Erf No. 129, Bethal, has been sold to REUBEN GLUCKMAN and will be transferred to him thirty (30) days after the last publication of this advertisement, and who will carry on the business under the same style and at the same address for his sole benefit.—Feldman & Cohen, Attorneys for Parties, Protea Buildings, Bethal.

9360—29

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat DUGGAN'S GARAGE geleë te Slagtersnekstraat 256 en 257, Dullstroom, Transvaal, die besigheid bekend as sulks verkoop het aan PETRUS FREDERICK VAN EDEN, van Dullstroom, en dat hy onder dieselfde naam sal besigheid doen vir sy eie voordeel vanaf datum van verskyning van die advertensie. Gedateer te Belfast hierdie 19de dag van Augustus 1952.—J. E. de Villiers, Prokureur vir die Partye, Posbus 111, Belfast.

9363—29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NICOLAAS STEPHANUS VERMEULEN at Erf No. 81, Andries Pretorius Street, Standerton, under the style of JONGSPAN KAFE, has been sold to GERHARDUS JACOBUS VISAGIE, who will with effect from 18th August, 1952, carry on the said business at the same address and under the same name for his own benefit. Dated at Standerton on the 16th August, 1952.—Kichenbrand & Van Heerden, Attorneys for the Parties, P.O. Box 39, Standerton. 9370—29-5

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedrywe deur NICOLAAS STEPHANUS VERMEULEN onder die naam JONGSPAN KAFE te Erf No. 81, Andries Pretoriusstraat, Standerton, verkoop is aan GERHARDUS JACOBUS VISAGIE wat vanaf 18 Augustus 1952 die gesegde besigheid vir sy eie voordeel onder dieselfde naam en op dieselfde adres sal voortsit. Gedateer te Standerton op 16 Augustus 1952.—Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Partye, Posbus 39, Standerton. 9369—29-5

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CONSTANCE MILDRED WAGSTAFF, married in community of property to STANLEY WILLIAM WAGSTAFF, carrying on business as THE SOUTH AFRICAN HOTEL BUREAU at 57 Victory House, corner Commissioner and harrison Street, Johannesburg, intends to sell the aforementioned business to DEBONNAIRE PRUDENCE SYLVESTER, a widow, of Aston-End, Culross Road, Bryanston, Johannesburg, who will continue to conduct the said business at the same address and for her own benefit and account with effect from the 1st of October, 1952. Dated at Johannesburg this 18th day of August, 1952.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for the Parties, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg. 9465—29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by WILLIAM ROSTRON under the style of BENNIE & PHIL at the corner of Hay and Church Streets, Turffontein, has been sold to MRS. JOHANNA ELIZABETH OAKES with effect from the 1st of September, 1952, who will carry on the said business for her own account under the same name and style and in the same premises. Dated at Johannesburg this 19th day of August, 1952.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for the Parties, 110 Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg.

9463—29-5

KENNISGEWING.

Die algemene handelaars- en restaurantbesighede te hoek van Tom- en Borcherdstraat, word deur POTCHEFSTROOMSE HANDELAARS, BEPERK, op 1 September 1952 oorgemaak aan ANDRIES JOHANNES BOTHA. 9433—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JACK SLATER under the style or firm of PRETORIA STOCK LIQUIDATORS and PRETORIA AUCTIONEERS will be transferred to JACK SLATER and JOHN EDWARD SMITH, who will trade in partnership as stock liquidators and auctioneers as and from the 1st September, 1952.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Parties, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.

9462—29-5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HONG MUING trading under the style or firm of HONG MUING PROVISION STORE at 299 Bloed Street, Pretoria, has, with effect as from the 18th August, 1952, disposed of his business to LAI CHONG WING, who will continue to conduct the said business at the same address for his own account and benefit under the style or firm of L. C. WING PROVISION STORE. Dated at Pretoria this 21st day of August, 1952.—C. C. Algar, Agent for the Parties, P.O. Box 1237, Pretoria.

9469—29-5

NOTICE.

GEORGE EMIL DEMASIUS will be admitted as a partner in the furniture and furnishing business carried on by ROBERT SAMUEL HARPUR under the style or firm of ROBERT S. HARPUR at 272a Bree Street, Johannesburg, with effect as and from the 1st day of October, 1952.—Thomas E. Kinna, Attorney for the Parties, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 9496—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher's business hitherto carried on by DONALD BRUCE GAUTREY on the farm Sterkspruit No. 239, District Carolina, under the name of STERKSPRUIT BUTCHERY has been sold to HENDRIK STEFANUS COETZEE, who will as from the 20th August, 1952, carry on the said business under the same style at the same address for his sole benefit.—Mynhardt & Nel, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Carolina. 9485—29-5-12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 24 of 1909 (Transvaal) and Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business carried on by JAMES DAVID BURTON and RICHARD BOAS PURCHASE in partnership has been sold and the assets thereof transferred to JAMES DAVID BURTON, who will carry on the business under the style and name of VOORTREKKER RESTAURANT at 51a Seventh Street, Boksburg North, for his own account and benefit as from the 1st August, 1952.—P. G. de Vries, Attorney for the Parties, Progress Buildings, 41 First Street, Boksburg North. Telephone 52-1379. 9543—29-5-12

NOTICE.

The business known as CHEVENHAM RESIDENTIAL HOTEL carried on by MARY AGNES BUNN at 58 Banket Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold and will be transferred with all the furniture and goodwill, to PATRICIA HAMMOND and GERTRUDE ROBERTS, who will carry on same for their own benefit and account after the last publication hereof.—J. Fine, Attorney for the Parties, 59-60 High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg.

9548—29-5-12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that DORA LUDMAN (born WEXLER), widow, carrying on the business of general dealer and motor garage keeper at 7 Cason Road, Boksburg North, under the style of SPRINGBOK GARAGE AND SPARE PARTS have disposed of her business to EMJAY MOTORS (PTY.), LTD., which Company will from the 1st day of September, 1952, carry on the said business at the above address and for its own account and benefit under the style of SPRINGBOK GARAGE. Dated at Boksburg this 22nd day of August, 1952.—M. Nochemowitz, Attorney for the Parties, 38 First Street, Boksburg North. 9566—29-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of pharmaceutical chemists and druggists, general dealer and dealer in arms and ammunition, carried on by the BRITS PHARMACY, LIMITED, under the style of BRITS PHARMACY at Murray Avenue, Brits, will be sold to VULF EZEKIEL LAPIDUS as and from the 1st day of October, 1952.—D. J. Smuts & Kock, Attorneys for the Seller, P.O. Box 32, Brits. 9571—29

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by CURRER RADIO (PROPRIETARY), LIMITED, at 279 Van der Walt Street, Pretoria, has been sold as a going concern to NORMAN ARTHUR CURRER, who will continue to carry on the business at the same address for his personal account under the name CURRER RADIO. Dated at Pretoria this 25th day of August, 1952.—C. S. Rorich, Attorney for the Parties, 122 Transvalia Buildings, Central Street, Pretoria. 9570—29-5-12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), and Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the hotel and liquor licensing business carried on by GERHARDUS JACOBUS MARITZ VAN WYK under the name and style of TRANSVAAL HOTEL at Outside Township No. 128, Benoni, has been sold and the assets thereof transferred to EDWIN SAMUEL JOUBERT, who will carry on the business under the style and name of TRANSVAAL HOTEL at the aforestated address for his own account and benefit as from the 1st August, 1952.—P. G. de Vries, Attorney for the Parties, Progress Buildings, 41 First Street, P.O. Box 70, Boksburg North. Telephone 52-1379.

9544—29-5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that GEORGE PROTOPAPAS and KLEO PROTOPAPAS trading as tearoom keepers, provision and fresh produce dealers under the style of ALEXANDRIA TEA ROOM at 38 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, have disposed of their said business with effect from 1st September, 1952, to SPIROS GEORGEADES, who will continue the business for his own account under the same style at the same address.—J. D. Krige, Attorney for Parties, 20 Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg.

9583—29

NOTICE.

Notice is hereby given that a branch business of general dealer, patent medicine dealer, grocer and fresh produce dealer carried on by AHMED ISMAIL JADA under the style of JADA'S SILK STORE at Erf No. 253, Schoeman Street, Heidelberg, has, subject to certificate for licence being granted, been sold and will be transferred to MORAR DULLABH, who will as from the date of issue of requisite licences, carry on the said business at the same place under the style of MORAR SILK BAZAAR for his sole account and benefit.—D. U. Mistry, Attorney for Parties, 4 Kort Street, Johannesburg.

9559—29-5-12

NOTICE.

The assets and goodwill of the business BUILDERS AND PLUMBERS SUPPLIERS carried on by DAVE HART under the style of MAIN INDUSTRIES at 141 Main Street, Johannesburg, will be sold and transferred to MAIN INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED on the 30th September, 1952, from which date the said business will be carried on by the said MAIN INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED for its own account.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 9558—29

NOTICE OF CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that MR. BERTRAM EVANS, A.M.I.Mech.E., A.M.I.E.E., who carries on business as the local agent for the foreign firm of GEORGE COHEN SONS & CO., LTD., of London, England, has changed his business address to 53 A.H.T. Buildings (Fifth Floor), 67 Commissioner Street, Phone 34-2671, P.O. Box 7472, Johannesburg, as and from the 1st day of August, 1952.—Raubenheimer & Donen, Attorneys for the said Bertram Evans, 731 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

9631—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of SANDSPRUIT MOTORS carried on by C. BECHARA on Portion No. 10 of the farm Sandspruit, District Krugersdorp, has been sold to GERT LOXTON, who will carry on same for his sole benefit and account and will be transferred to him on the expiry of this notice.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Parties, 112 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 9630—29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the Business carried on by DAYLEE & COMPANY (WHOLESALE), S.A. (PROPRIETARY), LIMITED, at 76 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg, has been sold to DAVE LEVY, HYMAN LEVY and ISADORE RUDOLPH, who will carry on the business in co-partnership at the same address under the style of DAYLEE & COMPANY (WHOLESALE), S.A., with effect from the 1st day of October, 1952.—Goldman & Goodman, Attorneys for the Parties, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg. 9629—29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MARTHA ROBERTS at 1249 Baron Street, Lady Selborne, Pretoria, will with effect from the 1st October, 1952, be sold and transferred to AH SUN.

The said business will from the said date be carried on by the said AH SUN under the style of CHANSON SAN for his sole benefit and gain. Dated at Pretoria this 22nd day of August, 1952.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 106/9 Poynton's Buildings, Pretoria.

9621—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HUGO & VAN DER MERWE (PTY.), LTD., at the corner of Grant Avenue and Iris Road, Norwood, Johannesburg, has been transferred to MESSRS. JOHANNES JACOBUS VAN DER MERWE and ROCCO VAN DER MERWE, who are carrying on the business under the style or firm name of J. & R. VAN DER MERWE at the same address with effect from the 1st July, 1952. The ownership of the general dealer's business carried on by HUGO & VAN DER MERWE (PTY.), LTD., at the corner of Seventh Street and Third Avenue, Melville, Johannesburg, remains unchanged.—W. P. van der Merwe, Director.

9598—29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the cobbler's business hitherto carried on by MR. SAMUEL BENJAMIN at 103b Louis Botha Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, and forming part of the Estate of the late ROSE BENJAMIN and surviving spouse, the said SAMUEL BENJAMIN, has been sold and will be transferred, subject to the approval of the Master of the Supreme Court, to THOMAS FREDERICK COTTRELL, who will carry on the same for his own account and benefit, at the same address.—Max Goodman, Esq., Attorney for Parties, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg. 9635—29

NOTICE OF DISSOLUTION.

Kindly take notice that the partnership previously existing between MRS. GERTRUDE POLLACK and MRS. ESTHER MILLICENT SHAPIRO trading in partnership as the LINEN CHEST at 259 Bree Street, Johannesburg, has been dissolved, which dissolution has taken place retrospectively as at the 30th June, 1952, and that as from the said date the said GERTRUDE POLLACK has retired from the said partnership.—Lipkin Jankelowitz & Stein, Attorneys for the Parties, 210/213 Service House, Anderson Street, Johannesburg. 9645—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that THE SOUTH AFRICAN BATA SHOE COMPANY, LIMITED, intends on the 7th October, 1952, to sell and transfer to KENT SHOE STORES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of formation and registration, the goodwill, fixtures and fittings and all the stock-in-trade of the general dealer's businesses carried on by THE SOUTH AFRICAN BATA SHOE COMPANY, LIMITED, at the following addresses:—

(*a*) The business carried on under the style of KENT SHOE STORE on Stand No. 482, being 562 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
(*b*) The business carried on under the style of BATA on Stand No. 1244, being 34a Prince's Avenue, Benoni.
(*c*) The business carried on under the style of BATA on Erf No. 313, being 10 Gerrit Maritz Street, Alberton.

The Purchaser will carry on the said businesses for its own account and benefit under the style or firm of KENT SHOE STORE at the aforementioned addresses. Dated at Johannesburg this 21st day of August, 1952.—Greenfield & Greenfield, Attorneys for Seller, 211-215 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 9636—29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LAZAR JACOB SEGAL, JOSEPH SILVER and MAURICE EMERT as manufacturers, in co-partnership, under the style of EMSIL CREATIONS at 140 President Street, Johannesburg, has been dissolved with effect as and from the 6th day of August, 1952, the said LAZAR JACOB SEGAL has retired from the said business and the assets and liabilities thereof have been taken over by the said JOSEPH SILVER and MAURICE EMERT, who will carry on the said business under the same style at the same address for their sole account and benefit as and from the said date. Johannesburg, this 25th day of August, 1952.—David Isserow, Attorney for the Parties, 637 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 9642—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by ASSAD ASSAD under the style of ASSAD'S MOTOR TRANSPORT at 65 Westcliff Drive, Parkview, Johannesburg, has been sold to ASSAD'S MOTOR TRANSPORT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st day of September, 1952, from which date the said Company will carry on the said business under the style of ASSAD'S MOTOR TRANSPORT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 65 Westcliff Drive, Parkview, Johannesburg.—Benjamin Joseph, Attorney for the Parties, 1-2 Standard Bank Chambers, corner Commissioner and West Streets, Johannesburg. 9654—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ARCHIBALD FRED BURROUGHS under the style of INLAND HARDWARE COMPANY at 328 Church Street, Pretoria, as a general dealer has been sold to METRO CYCLE HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business as from 1st September, 1952, under the style of METRO CYCLE HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED.—Solomon & Nicolson, Attorneys for the Parties, 251 Pretorius Street, Pretoria. 9634—29-5

NOTICE.

Kindly take notice that the business carried on by MR. SOLLY SOLOMON STEIN under the style of LILIAN FISH AND CHIPS at 257 Bree Street, Johannesburg, is being sold to MESSRS. MORRIS MILNER and VICTOR BOURGUIGNON with effect as from the 18th September, 1952, and that as and from such date the Purchasers shall conduct the business on their own account and for their sole benefit. —Galasko & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 1-5 Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg. 9638—29-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers and mineral water manufacturers carried on by BEINAS LEIB FLEISHMAN under the style or firm of EAST RAND AND GEORGETOWN MINERAL WATER WORKS at 126 High Road, Germiston, has been sold to LOUIS ZIVE with effect from the 5th May, 1952. —S. J. Markowitz, Attorney for the Parties, 34-35 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 9640—29-5-12

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap wat bestaan het tussen PHILIPPUS ARNOLDUS ELOFF en CORNELIS GERHARDUS JACOBUS COETZEE en wat bekend gestaan het onder die naam ELOFF EN VENTER, van Voortrekkerstraat 599, Hercules, Pretoria, ontbind is vanaf 1 Julie 1952, en dat PHILIPPUS ARNOLDUS ELOFF die besigheid voortsit onder dieselfde naam en by dieselfde adres tot sy eie voordeel vanaf 1 Julie 1952.—P. A. Eloff, voortrekkerstraat 599, Hercules, Pretoria. 9650—29-5

KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FREDERICK JOHANNES KRUGER, carrying on business at Veeplaats, Port Elizabeth, under the name and style of VEEPLAATS BUTCHERY has disposed of the said business as a going concern, lock, stock and barrel, together with goodwill, fixtures and fittings, to H. C. COCKCROFT (PTY.), LIMITED, who will hereafter carry on the said business at the said address for its own account under the name and style of H. C. COCKCROFT (PTY.), LIMITED. Dated at Port Elizabeth this 8th day of August, 1952.—Loon & Levinthal, Attorneys for Seller, Adderley Street, Port Elizabeth; J. H. Spilkin, Attorney for Purchaser, 61 Adderley Street, Port Elizabeth. 9045—22-29

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat ZONDAGH TABAK MAATSKAPPY (EDMS.), BEPERK, van voorneme is om die tabak vervaardigersbesigheid te Tuinstraat, Oudtshoorn, te verkoop aan H. S. SPIES & BROERS (EDMS.), BEPERK, wat handel sal dryf onder die naam ZONDAGH TABAK MAATSKAPPY. Oudtshoorn, 12 Augustus 1952. —Zondagh Tabak Maatskappy (Edms.), Beperk, H. S. Spies en Broers (Edms.), Bpk. 9135—22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that IVAN THEODORE BURCHELL intends selling and transferring his business known as ALICE MOTOR GARAGE situate at Lots Nos. 33, 39 and 40, Alice, to and in favour of EDWARD McCONNELL and SYLVIA CONSTANCE McCONNELL, of Alice.—Edward Smitheman, Attorney for the Parties, Market Square, Alice. 9185—22-29

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat PIETER CASPERSARUS DE VILLIERS van voorneme is om sy algemene handelaarsbesigheid wat hy dryf in sy naam te Worcesterstraat, Grabouw, oor te dra aan HERMANUS JOHANNES GERBRAND STEYN, wat die besigheid by dieselfde adres vir sy eie voordeel sal dryf. Gedateer te Caledon hierdie 11de dag van Augustus 1952.—Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Partye. 9054—22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that fourteen (14) days after publication hereof, application will be made to the Council of the Municipality of Alice, for certificates authorising transfer of the general dealer's and garage proprietor's licences, presently held by IVAN THEODORE BURCHELL trading as ALICE MOTOR GARAGE at Lots Nos. 33, 39 and 40, Alice, to and in favour of EDWARD McCONNELL and SYLVIA CONSTANCE McCONNELL, who will trade in partnership at the same address and under the same style.—Edward Smitheman, Attorney for the Parties, Market Square, Alice. 9186—22-29

KENNISGEWING.

Ooreenkomstig die bepalings van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, geskied kennis hiermee dat MERVIN HUGO GRIMBEEK voornemens is om sy besigheid as algemene handelaar en vars produkte handelaar en verkoper van patente medisyne bekend as ONS GOEDKOOP WINKEL, Wellingtonstraat, George, oor te dra aan JOHN HERMAN PHILLIPSON, wat op gemelde perseel die besigheid onder dieselfde naam sal voortsit en handel drywe vir sy eie belang.

Kennisgewing geskied verder hiermee dat na verskyning van die tweede publikasie hiervan, gemelde JOHN HERMAN PHILLIPSON aansoek sal doen by die betrokke owerhede vir die oordrag van gemelde besigheid op sy naam.—Hurter & Schutte, Prokureurs vir Partye, Jan Meyer Kantore, Yorkstraat, Posbus 69, George. 9487—29-5

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos geamendeer, dat DANIEL DIPPENAAR DE KLERK voornemens is om sy algemene handelaarsbesigheid te Hiberniastraat, bekend as GLENTANA FISHERIES te verkoop aan DANIEL HENDRIK ANDRIES OOSTHUIZEN, wat die gesegde bsigheid vir sy eie rekening en onder dieselfde naam en te dieselfde adres sal dryf. Gedateer te George op hierdie 15de dag van Augustus 1952.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Partye, Markstraat 85, George. 9326—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CAPE EASTERN MEAT CO-OP., CO., LIMITED, to dispose of their butcher's business, NAHOON CASH BUTCHERY, situate at Main Transkei Road, Nahoon, East London, to and in favour of SOUTH AFRICAN MEAT PRODUCERS (CENTRAL CO-OP.), LIMITED, who will carry on the business for their own account and benefit at the aforesaid place. Dated at East London this 16th day of August, 1952.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 9226—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CAPE EASTERN MEAT CO-OP., CO., LIMITED, to dispose of their butcher's business, EXCELSIOR BUTCHERY, situate at St. Paul's Road, East London, to and in favour of SOUTH AFRICAN MEAT PRODUCERS (CENTRAL CO-OP.), LIMITED, who will carry on the business for their own account and benefit at the aforesaid place. Dated at East London this 16th day of August, 1952.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 9227—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CAPE EASTERN MEAT CO-OP., CO., LIMITED, to dispose of their butcher's business, ABBOTSFORD BUTCHERY, situate at Main Transkei Road, Abbotsford, East London, to and in favour of SOUTH AFRICAN MEAT PRODUCERS (CENTRAL CO-OP.), LIMITED, who will carry on the business for their own account and benefit at the aforesaid place. Dated at East London this 16th day of August, 1952.—J. A. Yazbek & Co., Attorney for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 9228—22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that EDWARD JOHANNES JACOBUS VAN VUUREN carrying on business as a garage and general dealer under the style or firm of STELLA ENGINEERING GARAGE at Stella, District Vryburg, has disposed of the aforesaid business to JOHAN MARTIN TROSKIE, who will carry on the business for his own account at the same address. Dated at Vryburg this 14th day of August, 1952.—Elliott, Visser & Frylinck, Attorneys for the Parties, P.O. Box 77, Vryburg. 9214—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GEORGE YAMOUYANIS and PETER PAPADELIS carrying on business in co-partnership as GOOD HOPE CAFÉ in Donkin Street, Caledon, C.P., intend dissolving partnership on the 31st day of August, 1952, and that the said business will be carried on by the said GEORGE YAMOUYANIS at the same address and under the same style or firm and for his own account and benefit, as and from the 1st day of September, 1952. Dated at Caledon this the 15th day of August, 1952. —C. M. Moore, Attorney for the Parties, P.O. Box 6, Caledon. 9215—22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by JAN STEPHANS ROUX and JOHANNES HENDRIK SCHOEMAN trading in co-partnership as general dealers, restaurant and green grocers under the style of the VALENCIA RESTAURANT and KIRKWOOD FISHERIES situate on Lot No. 187, Main Street, Kirkwood, has been sold to MAGDALENA MARY BETTS, who will henceforth carry on the said business under the same style or firm and at the same address for her sole account and benefit.—D. de W. Steyn, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agent for Parties, P.O. Box 22, Kirkwood, 18th August, 1952. 9440—29-5

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, that JOHANNES ECKHARD KUHN carrying on business under the style of DOUGLAS BUTCHERY on Lot No. 45, Southey Street, Douglas, intends disposing of the said business to HENDRIK BOSHOFF, who will carry on the said business under the same style and for his own account. Dated at Douglas this 15th day of August, 1952.—Neethling & Abbott, Attorneys for the Parties, Sarel Cilliers Street, Douglas. 9358—29-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JAMES O'MALLEY intends to dispose of the business known as O'MALLEY'S TRIANGLE FISHERIES carried on by him at 3a Lower Main Road, Observatory, to GIOVANNI FRANCESCO COLUSSI and VALENTINO COLUSSI, who intend to carry on the said business under the style of TRIANGLE FISHERIES. Dated at Cape Town this 21st day of August, 1952.—R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town. 9506—29-5

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade, together with fixtures and fittings of the business carried on in his lifetime by ABDUL CADER, now deceased, who traded as A. B. MOHAMMED & CO, in Main Road, Piquetberg, has been sold to HANIFA CADER, born AYOB, a widow, and FATIMAH CADER, born ABDUL RAZAK, a widow, with effect from the 20th day of August, 1952. Dated at Malmesbury this 19th day of August, 1952. —Lionel Frank, Attorney for the Parties, P.O. Box 73, Malmesbury. 9508—29

KENNISGEWING.

Ooreenkomstig die bepalings van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, geskied kennis hiermee dat MARIA CATHARINA DOROTHEA MEYER (gebore WOLMARANS) voornemens is om haar besigheid as restaurant, kafee en vars produktebesigheid bekend as die RITZ KAFEE, Hiberniastraat, George, oor te dra aan DANIEL THEOPILIS GERICKE, wat die besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel op dieselfde perseel en onder dieselfde naam.

Kennisgewing geskied verder hiermee dat na verskyning van die tweede publikasie hiervan, gemelde DANIEL THEOPILIS GERICKE, aansoek sal doen by die betrokke owerhede vir die oordrag van gemelde besigheid op sy naam.—Hurter & Schutte, Prokureurs vir Partye, Jan Meyer Kantore, Yorkstraat, Posbus 69, George. 9488—29-5

KENNISGEWING.

Ooreenkomstig die bepalings van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, geskied kennis hiermee dat CORNELIUS GREBE voornemens is om sy besigheid as algemene handelaar en vars produkte handelaar te Blanco, distrik George, te verkoop aan CHRISTIAN JOHANNES BOTHA, wat op dieselfde perseel die besigheid onder sy eie naam sal voortsit en handel drywe vir sy eie belang.

Kennisgewing geskied verder hiermee dat na verskyning van die tweede publikasie hiervan, gemelde CHRISTIAN JOHANNES BOTHA aansoek sal doen by die betrokke owerhede vir die oordrag van gemelde besigheid op sy naam.—Hurter & Schutte, Prokureurs vir Partye, Jan Meyer Kantore, Yorkstraat, Posbus 69, George. 9486—29-5

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JONKER BROERS, BEPERK, wat by Durbanstraat 110, Worcester, Kaap, sake doen as 'n botteldranklisensie-eienaar onder die naam JONKHEER DRANKWINKEL van voorneme is om genoemde saak in sy geheel te verkoop aan PORTERFIELD ESTATES, LIMITED, as Trustee vir 'n te word opgerigte Maatskappy, wat genoemde saak vir eie rekening by dieselfde adres sal voortsit. Geteken te Koopstad hierdie 20ste dag van Augustus 1952.—D. P. de Klerk en Van Gend, Prokureurs vir die Verkoper, Groote Kerk-gebou, Adderleystraat, Kaapstad. 9468—29-5

OORDRAG VAN LISENSIES.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOSE SEGAL wat besigheid dryf onder die naam MASONIC HOTEL te Reitzstraat, Robertson, van voorneme is om sy losieshuishouer en handelaar in minerale water besigheid wat geleë is te Reitzstraat, Robertson, oor te maak aan DANIEL BARTHOLOMEUS SMIT, van Malmesbury, wat die bates sal oorneem en die besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel onder die besigheidsnaam MASONIC HOTEL. Gedateer te Robertson op hierdie 23ste dag van Augustus 1952.—Carel W. P. Swart, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat, Posbus 78, Robertson. 9564—29

Notice.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that EDNA STREET (born JAMES), a widow, intends to sell and alienate to ARCHIBALD THOMAS MORAIN, the furniture and effects in the ST. CROIX PRIVATE HOTEL presently carried on by the said EDNA STREET at 10 Havelock Street, Port Elizabeth. Dated at Port Elizabeth this 22nd day of August, 1952.—S. Kaplan, Attorney for Parties, 20 Lowcliffe House, 7 Main Street, Port Elizabeth. 9498—29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHANNA CHRISTIANA VAN TONDER trading as J. C. VAN TONDER, general dealer, 81 Hugo Street, Elsies River, has sold the said business to MILLICENT JANE GROENEWALD, who will carry on such business at the same address for her own account under the style or firm of M. J. GROENEWALD. Dated at Goodwood this 18th day of August, 1952.—J. H. H. de Waal, Attorney for the Parties, Alcon House, 79 Voortrekker Road, Goodwood. 9467—29-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of SUSANNA CATHERINA MARIA STEYN (born VAN DER MERWE), to dispose of her business known as STEYN'S FLORIST at 7 Quenet's Arcade, High Street, Worcester, to FREDERICK EDWARD BARRETT, who will carry on business under the same name for his own account and benefit. Dated at Worcester this 21st day of August, 1952.—D. R. Granger & Du Plessis, Attorneys for the Parties, 68 High Street, Worcester. 9542—29-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that COY'S SERVICE STATIONS (PROPRIETARY), LIMITED carrying on business at 177 Walmer Road, Port Elizabeth, as motor garage proprietors under the style or firm of COY'S SERVICE STATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, intends to dispose of its business to JOHN BRAIDWOOD GIBBON, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of JOHN GIBBON'S SERVICE STATION. Dated at Port Elizabeth this 22nd day of August, 1952.—Lawson Brown & Anderson, Attorneys for the Parties, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth. 9567—29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of STEPHANUS JOHANNES ALBERTS trading as restaurant keeper, general dealer, fresh produce dealer and seller of patent medicines under the style or firm of SAVOU RESTAURANT at Erf No. 84, Market Street, Jamestown, to dispose of the said business to HESTER CATHARINA MYBURGH, born POSTHUMUS, married out of community of property to PIETER MICHAEL MYBURGH, who intends to carry on the said business for her own account and benefit.—F. A. von Hirschberg, Attorney for the Parties, P.O. Box 19, Jamestown. 9535—29-5

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALEXANDER WILHELM CRAYE trading as H. J. CRAYE & COMPANY at Earls Building, Main Road, Wynberg, intends to dispose of his lease in respect of the said premises to and in favour of BENJAMIN LEWIN. Dated at Wynberg this 21st day of August, 1952.—Buchanan & Berman, Attorneys for the Parties, Main Road, Wynberg, Cape.

9522—29

NOTICE *RE* SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALFRED JACOBS trading as SPES BONA CAFÉ at 126 Hatfield Street, Cape Town, intends disposing of his general dealer and fresh produce dealer business to HAYMAN MAYER CAPLAN, who will trade as SPES BONA CAFÉ at the said address. Dated at Cape Town this 21st day of August, 1952.—Shaskolsky, Cohen & Peimer, Attorneys for the Parties, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town. 9520—29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that JACOB JOHANNES LODEWICUS VAN DER WALT intends selling and transferring his butcher's business known as DAGBREEK situate at Portion No. 8, Lot No. 4, Farm XIV/20, in the Division of East London, to and in favour of EMIL HEINRICH HERMANN TILTMAN, who will carry on the business for his own account under the same name. Dated at East London this 20th day of August, 1952.—B. S. M. Whitnall, Attorney for the Parties, 27 Terminus Street, East London.

9533—29-5

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALWYN JOHANNES MOUTON carrying on business under the style of JACKIE'S FISH AND CHIPS SHOP intends selling and transferring the business of a fish and chips shop carried on by him at the premises situate in Market Square, Hermanus, to HENDRICK JASPER ALEXANDER DE VILLIERS, who will carry on the said business as such at the said premises.—R. P. Schneider & Co., Attorneys for the Parties, Main Street, Hermanus. 9551—29-5

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die SUPERTREAD TYRE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, wat die besigheid van 'n motorhawe gedryf het op die hoek van Hoof Transkeiweg en Dersleystraat, Nahoon, Oos-Londen, voornemens is om genoemde besigheid te verkoop en oor te dra aan ARTHUR GUY TREMAINE, wat die besigheid sal voortsit onder die naam GISE MOTORS by dieselfde adres. Gedateer te Oos-Londen hierdie 29ste dag van Augustus 1952.—Bate, Chubb & Dickson, Prokureurs vir die Partye, Terminsstraat 15, Oos-Londen.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (i) of Act No. 24 of 1936, that the SUPERTREAD TYRE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED intends selling and transferring its business situate at the corner of Main Transkei Road and Dersley Street, Nahoon, East London, to and in favour of ARTHUR GUY TREMAINE, who will continue to carry on business under the style of GISE MOTORS at the same address. Dated at East London this 29th day of August, 1952.—Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for the Parties, 15 Terminus Street, East London. 9547—29-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WILHELM FREDRICK AUGUST KRULL intends to dispose of the business carried on by him at Berlin, C.P., under the style of COUNTRY CLUB TEA ROOM to GORDON TOD, who will carry on the said business for his sole benefit with effect from the 1st September, 1952.—Marshall & Kaplan, Attorneys for Parties, Louston House, 36 Union Street, East London, 29th August, 1952.

9552—29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RICHARD COX to dispose of his business the CROSS ROAD'S GARAGE, Balfour, Cape Province, to DAVID CHARLES ARNOLD with the effect from the 1st September, 1952. Dated at Seymour this 21st day of August, 1952.—G. F. Malherbe, Attorney for the Parties.

9553—29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that OCKERT JOHANNES VAN HEERDEN VENTER carrying on business as a general dealer under the name or style of OCKERT'S CASH STORE on Lot No. 20, Ugie, intends to dispose of the said business, together with goodwill, etc., to the UGIE CO-OPERATIVE SHOP, LIMITED, who will carry on business under that name. Dated at Maclear this 21st day of August, 1952.—J. R. Wade, Attorney for the Parties, P.O. Box 10, Maclear.

9554—29-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that VICTOR GUSTAV FRANZ SCHULTZ intends selling and transferring his general dealer's licence at Lot No. 28, Brakfontein Location, in the Division of East London, known as LOVERS WALK, to JAN LOUIS DU PLOOY, who will carry on the business under his own name at the same address. Dated at East London this 20th day of August, 1952.—B. S. M. Whitnall, Attorney for the Parties, 27 Terminus Street, East London. 9534—29-5

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ELIMANS JOACHIM VAN ROOYEN intends to dispose of his general dealer's business and butchery carried on at Nondweni, Nqutu District, to JEAN ANDRE MORAT, who will trade under his own name. Dated at Dundee this 20th day of August, 1952.—Wynne & Wynne, Solicitors to Parties, P.O. Box 22, Dundee.

9545—29-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MOOSA DAWJEE DESAI carrying on business under the style of M. D. DESAI on the farm Thirst, District of Newcastle, as a general dealer, intends to sell the said business to AHMED MOHAMED NAKHOODA and MOOSA AHMED MANGERA, who will carry on the said business under the style or firm of TRUST TRADING COMPANY at the same address. Dated at Newcastle this 18th day of August, 1952.—Anderson & Edmonds, Attorneys for the Parties, 41b Scott Street, P.O. Box 42, Newcastle. 9217—22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the executors in the Estate late RICHARD JOHN BELL MASON have sold the Estates business conducted under the name of COPES FOLLY QUARRIES near Pietermaritzburg, Natal, with effect from the 17th March, 1952, to the NATAL CRUSHERS, who will conduct the said business for their own account and benefit under the firm name NATAL CRUSHERS. Dated at Pietermaritzburg this 16th day of August, 1952.—Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys to the Parties, Fraser Lane, P.O. Box 96, Pietermaritzburg. 9314—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given of the intention of LILIAN CATHERINE PIMM carrying on business as THE CAKE ARTISTS at 100a Broad Street, Durban, to sell her business to WINIFRED MAY HODGINS.

Notice is also given, in terms of the Registration of Firms Act (1906) (Natal), of the change in the constitution of the said business, to show the said WINIFRED MAY HODGINS as the new proprietress in lieu of the said LILIAN CATHERINE PIMM. Dated at Durban this 18th day of August, 1952.—Shepstone & Wylie, Attorneys to the Parties, 41 Acutt Street, Durban. 9337—29-5

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

We, RODERIC IVAN DARBY, ERIC JOHN HIGGS and IAN HENRY HENDERSON, hereby give notice that on the 1st day of August, 1952, the following change took place in the constitution of the registered firm of DARBY & HIGGS, namely LEOPOLD PODBIELSKI retired from the said firm. Dated at Durban this 16th day of August, 1952.—Darby & Higgs, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban. 9432—29

NOTICE OF INTENDED SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, by KERRIDGE WILSON, public trader, carrying on business as the ROSETTA HOTEL and ROSETTA BOTTLE STORE, Rosetta, Natal, of his intention to alienate the said business to ALBERT ERNEST HAWK and ALBERT JOHN HAWK jointly and severally on the 1st October, 1952, who will from that date carry on the said business for their own account under the same style and firm name at Rosetta, Natal. Dated at Durban this 22nd day of August, 1952.—Goodricke & Son, Attorneys to the Parties, 45 Beach Grove, Durban. 9538—29

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LESLIE GEORGE POTTER, of Glencoe, Natal, to dispose of his retail butcher's business carried on at 99 Biggar Street, Glencoe, under the name of GLENCOE MEAT SUPPLY to GEORGE EASON DATE, of Helpmekaar District, Natal, who will carry on the said business under the same name. Dated at Dundee this 21st day of August, 1952.—Acutt & Worthington, Attorneys for Parties, P.O. Box 42, Dundee. 9500—29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CORNELIUS JOHANNES VAN ROOYEN intends to dispose of his general dealer's business carried on under the name of SILUTSHANA TRADING COMPANY at Silutshana, Ngutu District, to ELIMANS JOACHIM VAN ROOYEN, who will trade under the same name. Dated at Dundee this 20th day of August, 1952.—Wynne & Wynne, Solicitors to Parties, P.O. Box 22, Dundee. 9546—29-5

O.V.S.—O.F.S.

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat OCKERT JACOBUS SWANEPOEL, slagter, van Wepener, van voorneme is om sy slagtersbesigheid wat gedryf word op gedeelte van Erf No. 18, Wepener, onder die naam of firma van DIE HOEK SLAGHUIS te verkoop aan ARTHUR WILLIAM COETZEE, slagter, van Wepener, wat besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf. Geteken te Wepener op 14 Augustus 1952.—Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Partye, Markplein, Posbus 7, Wepener. 9218—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RAYER GEORGE BOBBINS BIRT trading as the CHOCOLATE BOX at 103 St. Andrews Street, Bloemfontein, to dispose of the said business to FREDERICK GEORGE HABIB, of Bloemfontein, who will henceforth carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit. Dated at Bloemfontein this 16th day of August, 1952.—Goodrick & Franklin, Attorneys for Seller; Kalil & Meltz, Attorneys for Purchaser. 9219—22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HELENA ELIZABETH NORTJE, born BOTHMA, formerly SCHLEBUSCH, now married out of community of property to ERNST NORTJE, trading under the style and/or name of WELKOM CAFÉ at Erf No. 511, Third Street, Springfontein, as restaurant keepers, general dealers and fresh produce dealers has disposed of her business to HERBERT SEGALL, who will continue to conduct the said business for his own account and benefit at the same address under the style of WELKOM CAFÉ as from the 1st of September, 1952. Dated at Philippolis this 23rd day of July, 1952.—Malherbe & Welgemoed, Attorneys for Parties, P.O. Box 5, Philippolis. 9193—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HERMAN LEIBOWITZ intends to dispose of his general dealer's business carried on under the style or firm of H. LEIBOWITZ at 40 McCabe Street, Ficksburg, to ALICE GOLDSCHMIDT (born HANSTEIN), married to ALBERT GOLDSCHMIDT according to the Laws of Germany, who will carry on the said business under the name or style of A. GOLDSCHMIDT at 40 McCabe Street, Ficksburg.—Ben Gorvy, Attorney for the Parties, Ficksburg, 22nd August, 1952. 9585—29-5

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die voornemens is van WOUTER BENJAMIN KRIEK om sy garage saak gedryf te Erf No. 290, Rosendal, distrik Ficksburg, onder die naam van ROSENDAL GARAGE te vervreem aan BAREND JACOBUS KRUGER van Rosendal. Geteken te Senekal op hierdie 18de dag van Augustus 1952.—Visser & Kie., Prokureurs vir die Partye, Van Riebeeckstraat, Posbus 49, Senekal. 9594—29-5

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as NORTON'S INDUSTRIAL CLOTHING heretofore carried on at 12 Olga Buildings, 121 President Street, Johannesburg, has moved to 402 Pritchard House, 81 Pritchard Street, Johannesburg, as from 1st August. 8997—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the manufacturers' representatives business carried on by KINROE AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, at Fourth Floor, Balmoral House, 100 President Street, Johannesburg, has been removed to Third Floor, Hartley House, 112 President Street, Johannesburg, as from the 1st day of May, 1952. Dated at Johannesburg this 22nd day of August, 1952.—Bert Hofmann, Attorney for the Party, Suite 403, Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg. 9127—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by D.K.B. WHOLESALERS, LTD., at Federated House, corner Loveday and De Villiers Streets, Johannesburg, will with effect as and from 1st September, 1952, be transferred to 139 President Street, Johannesburg.—R. S. Kahanovitz, Attorney for Parties, 64 Security Buildings, Johannesburg. 9008—15-22-29

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by PHYLLIS AMELIA SHEPPARD, married, under the style or firm of FELICITY will be removed from 44 Corporation Buildings to 31d Von Brandis Street, as and from the 1st September, 1952. 8973—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the manufacturers' representatives business carried on by NOTON & HILL (PROPRIETARY), LIMITED, has been removed from 10 Klamson Buildings, 149 Commissioner Street, Johannesburg, to 302 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg, as from the 1st August, 1952. 8996—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as A. ZELIGSON & CO., has been removed on 1st August, from 13 Vanguard House, Market Street to 605-606 Troymark House, corner Troye and Market Streets, Johannesburg. 9017—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that TUCKERS FURNITURE FACTORY has now moved from 4 Janie Street, Wolhuter, to 27 Hans Street, Wolhuter, from 31st July, 1952. 9015—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH SMILG at 3 Escombe Avenue, Brakpan, will as and from the 1st day of September, 1952, be removed to 38 Boundary Road, Brakpan, and will be carried on under the style or firm of LENARD'S MEN'S OUTFITTERS.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys, 101-2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan. 8874—15-22-29

NOTICE.

Please take notice that the general dealer's business carried on as FASHION BAZAAR at 109 High Street, Brixton, Johannesburg, has been removed to 119 High Street, Brixton, Johannesburg, and will continue under the name of FASHION CENTRE with effect from the 1st July, 1952.—S. Haas, 33 Fortuna Street, Mayfair West, 1st August, 1952. 8993—15-22-29

NOTICE.

The business of a general dealer carried on by COURT PROVISION STORES at 94b Pritchard Street, Johannesburg, Stands Nos. 1690 and 1691, Johannesburg, will be transferred to shop No. 5, Stand No. 55, Benrose Township, as and from the 1st day of September, 1952.—D. R. Snaier, Attorney for Party, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 9009—15-22-29

NOTICE.

The business of TOPPERS METAL MART which is being carried on by ANNA TOPFER and LUDWIG MANNHEIM in partnership at the corner of Siemert Road and Rockey Street, Doornfontein, is being removed to premises situate on Stands Nos. 791-2, being 70 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg.—Toppers Metal Mart, 70 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg.

9146—22-29-5

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's and foreign agent's business conducted by HARRY KAHN at 504 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, has been removed to 43 Bradlow's Buildings, Market Street, Johannesburg, with effect as from the 1st August, 1952.—I. C. Shapiro, Attorney, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 9046—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business BOSMANS MEUBELS (EDMS.), BPK., of 27 Prudential House, formerly of 261 Van der Walt Street, has been moved to 86 Queen Street. The name has been changed to CHEQUER FURNISHERS (PTY.), LTD. 9192—22-29-5

NOTICE OF TRANSFER OF PLACE OF BUSINESS.

The business of hypothecaries and general dealers formerly carried on by GLAXO LABORATORIES (S.A.) (PTY.), LIMITED, at Maasco House, 8 Smal Street, Johannesburg, has been transferred to Vogas House, 123/5 Pritchard Street, Johannesburg, with effect from 18th August, 1952.—Bell, Dewar & Hall, Attorneys for the Company, Fourth Floor, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

9300—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JAFFE'S ACCESSORY STORE (PTY.), LTD., at 263 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 378 Pretorius Street, Pretoria, as and from the 2nd September, 1952.—M. Jaffe.

9371—29-5-12

NOTICE OF REMOVAL.

The business of MAISON CONFECTIONAIRE (PTY.), LIMITED, will be removed from 102 Fox Street, Johannesburg, to 29b Rissik Street, Johannesburg, as and from the 1st day of September, 1952.—David R. Snaier, Attorney for the Party, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 9297—22-29-5

NOTICE.

The business of PRECISION RADIO AND ELECTRICAL SUPPLIES has been removed from 222 Jeppe Street to 28a Bok Street, as from the 1st of June, 1952.

9306—22-29-5

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by WILLEM JACOBUS SWANEPOEL trading as GENERAL ELECTRIC SERVICES at Koch Street, Klerksdorp, will be removed to corner Boom and Leask Streets, Klerksdorp, with effect from 1st September, 1952.—Julius Rudolph, Attorneys for Party, 23 Anderson Street, Klerksdorp. 9364—29-5

REMOVAL OF BUSINESS.

The business of motor garage hitherto conducted by HEDLEY GEORGE FLOOK at 31 Lavers Street, Nigel, under the name of MARAIS MOTORS will be removed to 15 Main Street, Nigel, as from the 1st September, 1952, from which date the same will be conducted under the name of HIGHWAY MOTORS.—Lockett & Van den Heever, P.O. Box 99, Nigel.

9336—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by G. MANNHEIM under the name of TRUDY at 76 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been transferred to No. 32 in the same building with effect from 1st April, 1952. 9503—29-5-12

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by LOUIS ALVES at 569c Prince George Avenue, Brakpan, under the style of FARMER'S FRUIT AND VEGETABLE MARKET has been removed to 580 Prince George Avenue, Brakpan, as from the 1st day of September, 1952, where the business will be carried on under the same style as before.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for the Party, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan. 9653—29-5-12

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of wholesale tobacconists, confectioners, general merchants, patent medicines and fire works, carried on by L. FELDMAN, LIMITED, at 60-64 Sauer Street, Johannesburg, has been transferred to 7 Pritchard Street, Johannesburg, with effect from the 1st September, 1952.—S. J. Markowitz, Attorney for the Party, 34/35 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 9641—29-5-12

NOTICE.

The business of BODDINGTON ESTATES carried on by E. A. BODDINGTON at 305 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg, has been removed to 42a Greenhill Road, Emmarentia Extension, Johannesburg, as from 1st August, 1952. 9632—29-5

Notice is hereby given that application will be made in terms of Section 43 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, to the Magistrate, Johannesburg, by PETER FREDERICK SMITH, Manager of WATERVAL BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, trading as FRED WAITE BOTTLE STORE, for authority to remove the bottle and wholesale liquor licence from its presently licensed premises at Stands Nos. 88/89, Johannesburg, corresponding to 15 De Villiers Street, Johanneksburg, to Stands Nos. 298/9, Johannesburg, corresponding to Shop No. 4, Rissik Mansions, 83a Rissik Street, Johannesburg, with effect from the 10th October, 1952.

Any person desiring to oppose this removal must lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Johannesburg, on or before the 8th day of October, 1952. Dated at Johannesburg this 21st day of August, 1952.—A. I. Broido, of Sloot, Broido & Hesselson, 25-30 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 9628—29

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL

NOTICE.

The business of general dealer carried on by ARTHUR WALTER ODGERS at 31 Mint Road, Fordsburg, has been abandoned as from 30th June, 1952.

9001—15-22-29

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by ALEXANDER ROSENBERG under the style of ALRAYS at 54a Mare Street, Pietersburg, will be abandoned with effect from the 31st August, 1952. Dated at Pietersburg this 2nd day of August, 1952.—Moss Cohen & Meyer, Attorneys, 209 Van Riebeeck Buildings, P.O. Box 152, Pietersburg.

8788—15-22-29

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ALBERT SHOUR under the style of SHOUR'S OUTFITTERS AND DRAPERS at 5 Southern Klipriviersberg Road, Electron Township, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 9th day of August, 1952. 8972—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the workshop operated by R.H.D. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, at 22 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st day of August, 1952. Dated at Johannesburg this 12th day of August, 1952.—Segal & Hoffmann, Attorneys for Party, 207/209 Surrey House, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 9099—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by UNION FURNISHERS, LIMITED, at 35 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st day of August, 1952. Dated at Johannesburg this 15th day of August, 1952.—Segal & Hoffmann, Attorneys for Party, 207/209 Surrey House, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 9144—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a watchmaker and jeweller carried on by ISAAC GERBER under the firm or style of ANGUS BLACK at 47a Commissioner Street, Boksburg, will, as from 31st August, 1952, be abandoned.—Massel & Massel, Attorneys, 36 First Street, P.O. Box 92, Boksburg North. 9036—22-29-5

NOTICE.

General dealer's business carried on by EBRAHIM YACOOB SUJEE at 4 Gustav Road, Roodepoort, will be abandoned from last publication hereof.

9478—29-5-12

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by ASHBERG TOBLIB (PROPRIETARY), LIMITED, trading as ATLAS UPHOLSTERING COMPANY at 19 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, will be abandoned as and from the 22nd day of August, 1952.—G. M. David, Attorney for Parties, 204 Main Road, Fordsburg, Johannesburg. 9556—29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by A. & J. GILBERT, LIMITED, at Renesta House, 44a Third Street, Springs, has been abandoned as from the 30th June, 1952.

9495—29-5-12

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the restaurant and fresh produce dealer's business carried on under the style or firm of INSPAN PRODUCE MART by JOHANNES JACOBUS BAUMAN on Stand No. 1, Davanna, District Klerksdorp, will be abandoned as and from the 31st day of August, 1952.—C. H. Horwitz, Attorney for Party, P.O. Box 22, Klerksdorp.

9461—29-5-12

The general dealer's business carried on by A. M. WALD and P. L. RAUFF, trading as the CERAMIC ART CO., at 105a Louis Botha Avenue, has been abandoned as from 30th July, 1952.

9639—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NOCHUM LEIZER MELAMED under the style of FAIRYLAY OUTFITTERS at 70 Knox Street, Germiston, has been abandoned with effect from the 18th August, 1952.

9477—29-5

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

THE MODDERFONTEIN DEEP LEVELS, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that Peter Maltitz Anderson, a Liquidator of The Modderfontein Deep Levels, Limited (in Liquidation), is proceeding overseas on 29th August, 1952, for approximately three months, and that during his absence Colin Bruce Anderson will act in his place under Power of Attorney, dated 13th August, 1952.

Peter Maltitz Anderson is also a Liquidator of Winburg Mining Areas, Limited (in Voluntary Liquidation). Dated at Johannesburg this 20th day of August, 1952.—Union Corporation, Limited, Secretaries to the Liquidators, per W. J. Partridge. 9448—29

WINBURG MINING AREAS, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that Peter Maltitz Anderson, a Liquidator of Winburg Mining Areas, Limited (in Voluntary Liquidation), is proceeding overseas on 29th August, 1952, for approximately three months, and that during his absence Ian Thomson Greig will act in his place under Power of Attorney, dated 13th August, 1952.

Peter Maltitz Anderson is also a Liquidator of The Modderfontein Deep Levels, Limited (in Liquidation). Dated at Johannesburg this 20th day of August, 1952.—Union Corporation, Limited, Secretaries to the Liquidators, per W. J. Partridge. 9449—29

GLENTON & MITCHELL, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Register of Members will be closed from the 9th to the 24th September, 1952, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend of 1s. 10½d. per share to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 8th September, 1952. Transfer Office: Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg.

9365—29

OLDHAM AND SON (AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 3.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 3) at the rate of 7½ per cent, equivalent to 4½d. per share, in respect of the year ended 31st March, 1952, has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th September, 1952.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 15th to 22nd September, 1952, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about 22nd September, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Cedric J. Hicks, Secretary. Transfer Secretaries: Whitehead Industrial Trust (S.A.), Limited, 73 Loveday Street, Johannesburg, 18th August, 1952. 9366—29

STEIN BROS. (HOLDINGS), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum has been declared by the Board on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares for the period 1st April, 1952, to 30th September, 1952, payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 20th September, 1952.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and Dividend cheques in payment will be posted on or after 30th September, 1952.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union of South Africa.

For the purpose of paying the above Dividend, the Preference Share Register will be closed from the 22nd to the 30th September, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. K. Holwill, Secretary. Transfer Secretaries: Merchants' Industrial Corporation, Ltd., Ninth Floor, Southern Life Building, Main Street, Johannesburg, 13th August, 1952. 9367—29

CITY OF JOHANNESBURG.

CITY OF JOHANNESBURG 3⅛ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK REDEEMABLE 1965.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stock will be closed from the 17th to the 30th September, 1952, both days inclusive, and that the interest payable on the 1st October, 1952, will be paid to Stockholders registered at the date of the closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—For the Registrars Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), R. T. Taylor, Manager. 9335—29

DIVIDE CHROME MINES, LIMITED.
(Registered in Southern Rhodesia.)

FIRST ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 10th to 16th September, 1952, both days inclusive, for the purpose of determining those Shareholders entitled to be present and to vote at the Company's First Annual General Meeting to be held on the Second Floor, Board of Executors Building, Manica Road, Salisbury, on Tuesday, the 16th September, 1952. By Order of the Board.—Consolidated Secretarial Financial Trust Co., Ltd., Secretaries, C. E. Harvey, Secretary. Registered Office: Bain Bros. Buildings, First Street, Salisbury, 12th August, 1952. 9357—29

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PERSENT, 1956/66 (LENING No. 7); 3¾ PERSENT, 1959/64 (LENING No. 9); 3¾ PERSENT, 1961/66 (LENING No. 11).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 15 tot 30 September 1952, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 30 September 1952, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 29 Augustus 1952. 9445—29

B. OWEN JONES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that the Forty-eighth Ordinary General Meeting of Shareholders of the above-named Company will be held in the Board Room, Commercial Exchange Buildings, corner Frederick and Harrison Streets, Johannesburg, on Tuesday, 30th September, 1952, at 12 noon, for the following purposes:—

(1) To receive and adopt the Directors' Report and Statement of Accounts for the year ended 31st March, 1952.
(2) To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Articles of Association.
(3) To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
(4) To transact any ordinary business that may be brought forward.

By Order of the Board.—J. F. M. Shand, C.A., Secretary.

B. OWEN JONES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 11 at the rate of 5½% (five and one-half *per centum*) per annum for the half-year ending 30th September, 1952, has been declared payable to holders of Preference Shares registered in the Books of the Company at 30th September, 1952.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to the 15th October, 1952, both days inclusive.

Cheques in payment will be posted on or before 31st October, 1952.

ORDINARY DIVIDEND No. 47.

Notice is hereby given that Ordinary Share Dividend No. 47 at the rate of 15% (fifteen *per centum*), equivalent to 3s. per share, for the year ended 31st March, 1952, has been declared payable to holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at 15th September, 1952.

The Ordinary Share Transfer Books of the Company will be closed from the 16th to the 30th September, 1952, both days inclusive.

Cheques in payment will be posted on 30th September, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and one-half *per centum*) has been imposed on dividends payable to—

(*a*) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—J. F. M. Shand, C.A., Secretary. Registered and Transfer Offices: 305 Commercial Exchange Buildings, corner Frederick and Harrison Streets, Johannesburg, 22nd August, 1952. 9489—29

J. H. VIVIAN & CO., LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that a dividend, equal to 1s. per Ordinary Share for the year ended 30th June, 1952, has been declared payable to holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on Tuesday, 9th September, 1952.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% will be deducted from dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Union of South Africa.

The Transfer Books and Share Register of Members of the Ordinary Shares will be closed from 10th September, 1952, to 16th September, 1952, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted on or about 22nd September, 1952. By Order of the Board.—John Rodd, Secretary. Transfer Office: Corner Market and Kruger Streets, Johannesburg, 18th August, 1952. 9604—29

HORTORS, LIMITED.

8 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 49.

Notice is hereby given that the Forty-ninth Half-yearly Dividend on the 8 per cent Cumulative Preference Shares of Hortors, Limited, will be paid on the 30th September, 1952, to Shareholders registered in the Preference Share Register of the Company at the close of business on the 16th September, 1952.

In terms of the provisions of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from 98% of the dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Union, or companies not registered nor carrying on business in the Union.

The relative Share Transfer Register of the Company will be closed from the 17th until the 30th September, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—D. S. Crichton, Secretary. Transfer Secretaries: Corporation Registrars (Pty.), Limited, 510 Charter House, corner Rissik and Anderson Streets (P.O. Box 1390), Johannesburg. 9479—29

WINBURG MINING AREAS, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 5259).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the Company will lie open for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from 29th August, 1952. —Union Corporation, Limited, Secretaries to the Liquidators, per W. J. Partridge, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 19th August, 1952. 9435—29

OXYGEN AND THERMAL INDUSTRIES SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 10 at the rate of 6% (six *per centum*) per annum for the half-year ended the 30th June, 1952, has been declared payable to holders of Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on 12th September, 1952.

The Preference Share Registers of the Company will be closed from the 13th to the 20th September, 1952, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or before the 30th September, 1952.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% will be deducted by the Company from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—Union Free State Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per L. Ferris-Scott, Third Floor, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg. 19th August, 1952. 9493—29

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3¼% LOCAL REGISTERED STOCK, 1956/66 (LOAN No. 7); 3¾% LOCAL REGISTERED STOCK, 1959/64 (LOAN No. 9); and 3¼% LOCAL REGISTERED STOCK, 1961/66 (LOAN No. 11).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 15th to 30th September, 1952, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 30th September, 1952, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 29th August, 1952. 9444—29

FRANKFORT MINING AREAS, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on 21st August, 1952, it was resolved that the Company be placed in Voluntary Liquidation and that Messrs. John Strand Walker and William John Partridge be appointed Liquidators of the Company with all the powers and authorities conferred on Liquidators by the Companies Act, 1926, as amended.—Union Corporation, Limited, Secretaries, per W. J. Partridge, 74/78 Marshall Street, Johannesburg. 9480—29

AFRICAN METALS CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY SHARE AND TRANSFER REGISTERS.

The Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 22nd to 25th September, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Mayson, Secretary, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 25th August, 1952. 9482—29

CITY ENGINEERING WORKS, LIMITED.

CLOSING OF SHARE REGISTERS.

Notice is hereby given that the Register of Members and Transfer Register in respect of Ordinary Shareholders will be closed from the 14th to the 21st September, 1952, in connection with payment of Ordinary Dividend No. 33 declared payable to Ordinary Shareholders registered in the Books of the Company at close of business on 13th September, 1952. Dividend warrants in payment will be posted on or after 22nd September, 1952. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per K. H. Theron. Transfer Office: 524 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 9557—29

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of RAND STEAM MATZOS FACTORY, LTD., in Liquidation (No. C.A. 5262).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg at his office on Wednesday, the 10th September, 1952, at 9.30 a.m., for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets (Telephone 22-4964), Johannesburg. 9587—29

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of PIONEER SERVICE STATION (PTY.), LTD., in Liquidation (No. C.A. 5242).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg at his office on Wednesday, the 10th September, 1952, at 9.30 a.m., for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets (Telephone 22-4964), Johannesburg. 9586—29

AFRICAN CATERERS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that Interim Dividend No. 31, of ten per cent. (10%), has this day been declared and will be payable on or before 25th October, 1952, to all Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on 13th September, 1952.

The Transfer Register of the Company will be closed from 15th to 20th September, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—African Caterers, Limited, W. H. Sutton, Secretary, P.O. Box 1372, Johannesburg, 22nd August, 1952. 9643—29

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

WANGATAN SAAGMEULENS (EIENDOMS), BEPERK.

Be pleased to take notice that by Special Resolution of Shareholders at a meeting held at Pretoria on Saturday, the 23rd August, 1952, which was confirmed by a subsequent meeting of Creditors, it was resolved by Special Resolution to Wind Up Voluntarily Wangatan Saagmeulens (Eiendoms), Beperk, and that Ernest David Richardson has been appointed, both by the Shareholders and Creditors, as Liquidator of the Company. Dated at Pretoria the 23rd day of August, 1952.—E. D. Richardson, Liquidator. 9648—29

ZUSTERSHOEK TIN MINING AND MINERALS DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the above Company will be closed from the 28th August, 1952, to the 1st September, 1952, both days inclusive, in connection with the issue of Option Certificates to registered holders of shares in the original Capital of the Company. By Order of the Board.—Norman J. Antony & Co., per N. J. Antony, Secretaries, Registered Office, 140 First Floor, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, 23rd August, 1952. 9647—29

EAST RAND GOLD, COAL AND ESTATE COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the first and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from the date of publication hereof.—Rand Mines, Limited, Secretaries to the Liquidators, per J. S. Mitchley. Head Office: The Corner House, Johannesburg, 29th August, 1952. 9637—29

KAAP.—CAPE.

M. BERTISH & CO., LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NINETEENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of M. Bertish & Co., Limited, will be held at the Company's Registered Office, Victoria Road, Salt River, on Monday, 8th September, 1952, at 10 a.m.

BUSINESS.

1. To receive and consider the Accounts of the Company made up to 25th April, 1952, together with the Reports of the Directors and Auditors.

2. To appoint the Auditors and fix the remuneration for the past audit.

3. To transact such other business as may be warranted at an Ordinary General Meeting.

In accordance with the Articles of Association the Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to 8th September, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—A. C. Osborn, Secretary, Salt River, Cape Town, 14th August, 1952. 9599—29

NOTICE.

HIBERNIA HOTELS (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, that the Shareholders of Hibernia Hotels (Proprietary), Limited, resolved by Special Resolution on the 22nd August, 1952, that the Company be placed in Liquidation in a members' voluntary winding up.—For Hibernia Hotels (Proprietary), Limited, H. J. van S. Twamley, Director. 9560—29

EAST LONDON BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Register of the above Company will be closed during the period 9th September, 1952, to the 23rd day of September, 1952, inclusive. By Order of the Board.—A. K. McGlashan, Secretary, 32 Union Street, East London, 29th August, 1952. 9447—29

CAPE PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-first Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room, Argus Buildings, 122/128 St. George's Street, Cape Town, on Tuesday, the 23rd day of September, 1952, at 12 o'clock noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Profit and Loss Account, together with the Directors' and Auditors' Reports, for the year ended 30th June, 1952.
2. To elect Directors in the place of Hon. S. F. Waterson, M.P., and Major A. Gordon Taylor, who retire by rotation in terms of clause 93 of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 18th to 24th September, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Opie, Secretary, Argus Buildings, 122/128 St. George's Street, P.O. Box 1067, Cape Town, 29th August, 1952. 9338—29

ROYAL HOTEL (KOKSTAD), LTD.

REMOVAL OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 57 (3) of the Companies Act, 1926, that the Registered Office of the above-mentioned Company will be removed from Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Natal, to 382 Main Street, Kokstad, Cape, with effect from the date of confirmation by the Registrar of Companies.—A. Westerhof, Secretary, Main Street, Kokstad. 9361—29

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Development for a licence directing an association which has been formed under the name THE GRAHAMSTOWN AND DISTRICTS WAR MEMORIAL to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal objects of the association are:—

To construct and maintain houses, cottages, flats, rooms, outbuildings, and other accommodation as may be requisite or necessary for the purpose of housing aged persons upon such terms and conditions as to enable the Association to provide and maintain such facilities with the funds at its disposal from time to time but so that the Association shall not derive any profit therefrom.

The other objects are set out *in extenso* in the memorandum of association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Development, within one month from the date of the first publication hereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Grahamstown this 18th day of August, 1952.—Smit, Wheeldon & Rushmere, Attorneys for the above Association, 119 High Street, Grahamstown.

9368—29-5-12

SHIPWRIGHTS AND ENGINEERS HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ABOLITION OF DISTINCTIVE NUMBERS OF SHARES.

Notice is hereby given that in accordance with the provisions of the Companies Amendment Act, 1950, the Board of Directors of the Company has resolved to dispense with the distinctive numbers in respect of all the fully paid-up shares of the Company with effect from the 28th of August, 1952.

It is not proposed to call in and replace existing Share Certificates, but all Share Certificates handed in on or after the 28th of August, 1952, for the registration of transfer or other purposes will be replaced by certificates for shares without distinctive numbers.

All Transfer Deeds executed on or after the 28th of August, 1952, must include a reference to the number/s of the Share Certificate/s relating to the shares to be transferred, provided, however, that Transfer Deeds relating to Share Certificates issued before the 28th August, 1952, may refer to either the distinctive numbers of the shares or to the numbers of the relative Share Certificates.

An application for quotation of Shares, without distinctive numbers, has been granted by the Johannesburg Stock Exchange with effect from the 20th May, 1952. By Order of the Board.—L. G. W. Haylett, Secretary. 9509—29

THE CAPE ELECTRIC TRAMWAYS (1949), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DEBENTURE DRAWING.

Notice is hereby given that, in terms of the Debenture Trust Deed the drawing of the 250 Debentures to be redeemed on the 31st day of December, 1952, will be made on the 15th day of September, 1952, at the Registered Office of the Company.

Immediately after the drawing the holders of the Debentures so drawn for redemption will be notified by registered letter.

The Debenture Transfer Books and Registers both in Cape Town and London will be closed from the 9th September, 1952, to the 15th September, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Oliver, Secretary. Registered Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 26th August, 1952. 9510—29

NATAL.

WOOLFSON'S HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to be present and vote at the Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company, to be held at the Registered Office of the Company, 521 West Street, Durban, on Thursday, 18th September, 1952, at 5.15 p.m., the Transfer Register will be closed from 12th September, 1952, to 18th September, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—N. W. Smith, Secretary, Durban, 20th August, 1952. 9483—29

HENWOODS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 12 at the rate of 5 per cent per annum for the period 26th March, 1952 to 25th September, 1952, on the 5 Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company has been declared payable to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 12th September, 1952.

Preference Share and Transfer Registers will be closed from the 13th to 22nd September, 1952, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 24th September, 1952.

ORDINARY DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 6 at 7½ per cent (4½d. per share), for the financial year ended 25th March, 1952, has been declared payable to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at close of business on the 12th September, 1952.

Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 13th to 22nd September, 1952, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 24th September, 1952.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—P. C. Buckle, Secretary. Registered and Transfer Office: 336 West Street (P.O. Box 3), Durban, 19th August, 1952. 9592—29

THE CORONATION BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 119.

Notice is hereby given that Dividend No. 119 of 1s. 3d. per share shall be payable to all Shareholders of Ordinary Shares and Ordinary "B" Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 15th September, 1952, the amount of which dividend shall become due and payable on the 30th September, 1952.

The Transfer Register will be closed from the 16th to 19th September, 1952, both days inclusive.

The dividend is subject to deduction of Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—N. W. Groom, Secretary. Head Office: 397 North Coast Road, Durban, 22nd August, 1952.

9537—29

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

(Pursuant to Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended.)

In the matter of B. & H. TIMBERS INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED (No. V.C. 38691).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of B. & H. Timbers Industries (Proprietary), Limited, that a Meeting of Creditors will be held at the Durban Chamber of Commerce Hall, Third Floor, South British Buildings, 39 Field Street, Durban, at 2 p.m. on Wednesday the 3rd September, 1952, at which a Resolution of the said Company placing the said Company under Voluntary Liquidation will be placed before the said meeting.—A. C. Powdrell, Managing Director, B. & H. Timbers, Industries (Pty.), Ltd. 9561—29

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

23

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 13691/1948, gedateer 22 April 1948, gegee deur Harry Braude (gebore 14 September 1904), ten gunste van Gert Adriaan van den Heever Solomon (gebore 14 Januarie 1904) vir 'n bedrag van £2,000 (tweeduisend pond), ten opsigte van sekere resterende gedeelte van Gedeelte No. 1 van die plaas De Grens No. 1195, geleë in die distrik Waterberg, groot as sulks eenduisend tweehonderd agt-en-vyftig desimaal agt nege twee vyf (1,258·8925) morge, soos gehou deur Verbandgewer kragtens Akte van Transport No. 12853/1948, gedateer 22 April 1948.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Roger Dyason, Douglas & Muller, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Pretoria. 9204—22-29

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1828/1947, dated 22nd day of January, 1947, passed by Francis John MacConnell for £250, in favour of Johanna Hendrika Nell (born Van Zyl) on 19th March, 1895, married out of community of property to Jan Hermanus Albertus Nell, in respect of certain remaining extent of Lot No. 477, situate on Pretorius Street, in the Township of Hatfield, City of Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 29th day of August, 1952.—MacIntosh, Cross & Farquharson, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 9334—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2509/1921, dated 14th March, 1921, passed by the Estate of the late Johan Georg Meyer, in favour of Johan Georg Meyer and Andries Johannes Meyer, in respect of—

(1) ½ share of Portion M of the western portion of the farm Rietvlei No. 17, District Johannesburg, measuring 6 morgen 131 square roods; and
(2) 1/16th share of Portion H of the farm Rietvlei No. 17, District Johannesburg, measuring 217 morgen 79 square roods;

both the original thereof and a certified copy issued on the 11th March, 1935, having been lost.

Notice is further given that Certificate of Registered Title No. 6010/1926, in respect of the said Johan Georg Meyer's share in the said properties was registered on the 11th June, 1926, and that the said Andries Johannes Meyer's share in the property under paragraph (2) above was transferred away from him by Deed of Transfer No. 10262/1935, dated 24th July, 1935.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 12th day of August, 1952.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for A. J. Meyer, 12 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg. 9492—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 2969/38, dated the 23rd day of February, 1938, issued in favour of Francois van der Linde (born 24th November, 1895), in respect of the following properties:—

1. Certain Lot No. 486, situate on Fifth Street and Pretorius Street, in the Township of Fochville, District of Potchefstroom, measuring 104 (one hundred and four) square roods 24 (twenty-four) square feet.
2. Certain Lot No. 452, situate on Vrede Street and Pretorius Street, in the Township of Fochville, District of Potchefstroom, measuring 104 (one hundred and four) square roods 24 (twenty-four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 14th day of August, 1952.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for the Applicant, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 9446—29-5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 5689/1933, dated 28th July, 1933, passed by William Arthur Baker, in favour of George Crookes, in respect of certain farm Thorndale No. 373, situate in the District of Pilgrim's Rest, measuring 4,188 morgen 45 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 21st day of August, 1952.—MacRobert, De Villiers & Hitge, 222 Pretorius Street, Pretoria. 9481—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 893/1950, dated the 20th day of January, 1950, passed by Lahore Investment Company, Limited, in favour of Leon Roux, born on the 5th day of March, 1926, in respect of certain Lot No. 85, situate on Wilhelm and Paff Streets, in the Township of Claremont, City of Pretoria, measuring 357 square roods 72 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 19th day of August, 1952.—Gillett & Odendaal, Attorneys for Applicant, 45 Bureau Lane, Pretoria. 9339—29

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hierby gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n Sertifikaat van Geregistreerde Titel in terme van Artikel 34 (2) van Wet No. 47 van 1937, ten gunste van Johanna Albertina Jacoba Malan (tans oorlede), ten opsigte van seker 1/13de (een-dertiende) aandeel in die resterende gedeelte van die plaas Elandskraal No. 401, distrik Potgietersrust, groot as sulks 185 (eenhonderd vyf-en-tagtig) morge 114 (eenhonderd-en-veertien) vierkante roede, in plaas van verlore Akte van Transport No. 2093/1930, gedateer 30 Maart 1930, ten gunste van Johanna Albertina Jacoba Malan en andere, waaronder die oorledene die bovermelde eiendom gehou het.

Alle persone wat besware het teen die uitreiking van so 'n Sertifikaat van Geregistreerde Titel word hierby versoek om hulle besware in skrif in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 20ste dag van Augustus 1952.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir Applikant, Colonial Mutual-gebou, Pretoriusstraat 222, Pretoria. 9434—29

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 10180/1924, gedateer 8 November 1924, gegee deur Paulus Stephanus Grobler, ten gunste van Jan Petrus Hendrik Louw en Gerhardus Stephanus Joubert, ten opsigte van seker „Gedeelte 6 van dat gedeelte der leningsplaats Haakdoorndraai No. 542, gelegen in het distrikt Middelburg, wijk Selons Rivier, groot 200 morge".

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, op die 20ste Augustus 1952.—De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Aanvraer, Velrahuis, Burolaan, Posbus 209, Pretoria. 9436—29

PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 3774596, dated the 5th of October, 1935, effected for a sum of £500, on the life of CHRISTIAAN BEYERS MARITZ and being the property of CHRISTIAAN BEYERS MARITZ.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication within four months from the date hereof a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 9528—29

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 859887, for £1,454, dated 1st May, 1952, on the life of DAVID CHARLES ANDERSON, the property of JOHN ANGUS ANDERSON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager.

9652—29

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, P.O. Box 2013, Johannesburg.

Policy No. 3228208, for £1,500, issued 16th November, 1935, on the life of JACOBUS GIDEON NEL STRAUSS. Present owners: JACOBUS GIDEON NEL STRAUSS, the Assured, and JOY STRAUSS, the Beneficiary.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Company, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners.—L. S. Tunbridge, Branch Manager, Johannesburg, 20th August, 1952. 9530—29

LOST CERTIFICATE OF TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Title No. 32653/1943, dated the 29th day of December, 1942, applied for by Asariah Poolo (a Native), under the provisions of Section 34 of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, and in terms of which the hereinaftermentioned properties were subsequently transferred to Klass Motsa, also known as Nicholas Motse—

(1) certain one-one hundred and first (1/101st) share in portion of the farm Roodekuil No. 36, District Brits (formerly No. 206, District of Pretoria), measuring one thousand three hundred and fifteen (1,315) morgen four hundred and sixty-eight (468) square roods;

(2) certain one-one hundred and first (1/101st) share in the remaining extent of the farm Bultfontein No. 9, District Brits (formerly No. 293, District Pretoria), measuring as such three thousand two hundred and forty-seven (3,247) morgen forty-nine (49) square roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge such objections, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks as from the date of the last publication of this notice.—C/o W. F. v. d. Merwe, Haasbroek & Boezaart, Applicant's Attorney, Fifth Floor, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 9540—29

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that the Fixed Deposit Receipt No. 2982, in the name of Benzion Wainstein having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office at 106 Fox Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board. —Selwyn Miller, General Manager. 9610—29

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

STANDARD BRANCH.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. S.J. 48, in the name of Mrs. Henrietta Smith having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg, within one month from date hereof. Johannesburg this 16th day of August, 1952. By Order of the Board.—T. Redmond, Acting Local Manager. 9624—29

LOST POLICY.

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 576233, for £500, dated 16th September, 1948, on the life of and being the property of BASIL RONALD DURLEACHER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 9591—29

AFRICAN REALTY TRUST, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicates of Certificate No. 408 for 100 shares, numbered 126201 to 126300, inclusive, dated the 15th November, 1915, and Certificate No. 649 for 100 shares, numbered 169801 to 169900, inclusive, dated the 16th February, 1916, and two Income Certificates of £25 each, numbered 263 and 699, respectively, registered in the name of the late Edwin John Adcock, of George, C.P., on the grounds that they have been lost or mislaid and unless objection be received within thirty days from the date of publication hereof, the Directors will proceed to issue a duplicate of the said Certificates. —African Consolidated Investment Corporation, Ltd., Transfer Secretaries, per J. E. Knos, Twelfth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street (P.O. Box 1182), Johannesburg. 9565—29

VOORTREKKERPERS, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende sertifikaat verlore is:—

Nommer 1610, vir 50 aandele, Nos. 42451 tot en met 42500, geregistreer op die naam van Andries Johannes van Zyl, van Pritchard, Bothaville, O.V.S.

Aansoek is gedoen vir die uitreik van 'n afskrif van gemelde sertifikaat, en dit sal uitgereik word tensy dat die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking van die afskrif daarvan voor of op 19 September 1952 by ons kantoor ingedien is.—H. L. du Toit, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Braamfontein, Johannesburg. 9593—29

LOST POLICY OF INSURANCE.

Life Policy No. 1070565, dated 1949, effected for the sum of £2,000, on the life of KATHLEEN VIOLET THURSTON and being property of KATHLEEN VIOLET THURSTON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered mail with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order.—R. S. Sanderson, Manager for South Africa, Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg. 9605—29

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 2192, in the name of Reginald Haswell A/C John David, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at 106 Fox Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. By Order of the Board. —Selwyn Miller, General Manager. 9606—29

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

STANDARD BRANCH.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. S.J. 208, in the name of Mrs. Ratten Ratilal Dhanji having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg, within one month from date hereof. Johannesburg this 16th day of August, 1952. By Order of the Board.—T. Redmond, Acting Local Manager. 9623—29

CONDALE FOOD PRODUCTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate certificates in place of Certificates Nos. 1961 to 2005, for 4,500 shares, both numbers inclusive, for 100 shares each, certificates of which are registered in the name of Laura McKenzie Currie, of Florida.

The said certificates are alleged to have been lost, stolen or destroyed, and should no objection be lodged with the undersigned on or before the day of 22nd October, 1952, duplicate certificates will be issued in due course. By Order of the Board.—Condale Food Products, Limited, per D. Prins, Transfer Secretary, 3 Condale Road, Krugersdorp, 19th August, 1952. 9601—29

STANHOPE GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Share Certificate No. 17, Distinctive Numbers 15401-16200, for 800 Shares, in the name of GEORGE EDWARD BRINK.

Notice is hereby given that the following Share Certificate, registered in the name of George Edward Brink, having been lost, mislaid or destroyed by fire, the Directors will proceed to issue a duplicate certificate unless the original or a valid objection, in writing, is lodged with the undersigned on or before the 12th September, 1952:—

Certificate No. 17.
Distinctive Numbers: 15401-16200.
No. of Shares: 800.
Registered in the name of George Edward Brink.

By Order of the Board.—Betty & Dickson, Secretaries, P.O. Box 742, Johannesburg. 9607—29

UNITED BUILDING SOCIETY.

(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost Fixed Deposit Receipt J/E 390 for £100, in the name of Mrs. Maria Charlotte Daws, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 103 Fox Street, within twenty-one days from the date hereof. By Order of the Board.—J. Morgan, Branch Manager. 9622—29

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. JX. 2143 for £150, in the name of Victor Tshabalala, a certified copy will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 103 Fox Street, within twenty-one days from date hereof. By Order of the Board.—J. Morgan, Branch Manager. 9625—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2100/1952, dated the 31st of January, 1952, passed by Western Reefs Exploration and Development Company Limited, in favour of Andries Theodorus Tolmay (born on the 7th day of October, 1912), in respect of certain Lot No. 168, situate on Burns Avenue and Brooke Road, in the Township of Orkney, in the District of Klerksdorp, measuring 15,333 (fifteen thousand, three hundred and thirty three) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 25th day of August, 1952.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for the Applicant, A.B.C. Chambers, Johannesburg.
9627—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12563/1931, dated the 14th day of December, 1931, passed by William Raeburn Snow in favour of Thomas Williams in respect of Certain Portion No. 9 of that Portion E of portion of the freehold farm Rietfontein No. 8, situate in the District of Germiston, measuring 15 (fifteen) morgen, 414 (four hundred and fourteen) square roods, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this Notice. Dated at Johannesburg this 22nd day of August, 1952.—Bell, Dewar & Hall, Applicant's Attorneys, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 9626—29

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 7314/1918 gedateer die 31ste Julie 1918 en gemaak deur Gerhardus Jacobus van Wyk en drie ander ten gunste van Gerhardus Jacobus van Wyk, ten aansien van Seker Gedeelte A van Erf No. 139, gelegen aan Renekestraat, in die dorp Schweizer Reneke, groot 25 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 29ste dag van Augustus, 1952.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs, Permanentgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.
9633—29

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. E.L. 4885, in the name of Mr. Andrew John Jacobs. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's office, 19 Gladstone Street, East London, within 21 days from date hereof.—W. D. Gibb, Branch Manager. 9549—29

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 242615, vir £200, gedateer 1 April 1942, op die lewe van en die eiendom van HENDRIK BASTIAAN BREDENHAM.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.
9454—29

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 297692, vir £500, gedateer 1 April 1945, op die lewe van en die eiendom van ANTONIE CHRISTOFFEL MEYER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.
9455—29

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 345526, vir £1,400, gedateer 1 Julie 1947, op die lewe van en die eiendom van PIETER ANDREAS THERON.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.
9456—29

LOST RECEIPT.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 738/1949, in the name of Mrs. Annie Catherine Jones (widow), having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 19 Terminus Street, East London, within one month from date hereof. Dated at East London, this 20th day of August, 1952. By Order of the Board.—Alliance Building Society. 9550—29

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 354810, vir £1,779, gedateer 1 September 1947, op die lewe van LOUSA MAGRIETA HORN (gebore OPPERMAN), op PAUL JACOBUS WYNAND HORN, en die eiendom van LOUSA MAGRIETA HORN (gebore OPPERMAN).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.
9457—29

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 546489, for £500, dated 1st July, 1938, on the life of CHARLES JOSEPH HARDING and the property of CHARLES JOSEPH HARDING.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 9466—29

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandelesertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandelesertifikaat No. 135, gedagteken 29 Mei 1931, vir 10 (tien) aandele, genommer vanaf 2312 tot en met 2321, wat die eiendom is van Boedel wyle mev. Aletta Susanna du Preez, in lewe van Posbus 82, Krugersdorp.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 19 September 1952 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Roux, namens Sekretaris, Keeromstraat 30, Kaapstad, 20 Augustus 1952. 9518—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10365, dated 22nd October, 1918, passed by Frank William Hartley and Hartley Thomas Hartley, in favour of Walter Herbert Forword, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Queenstown, called Ixworth (Folio 43), measuring 1.475 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Queenstown this 18th day of August, 1952.—Elliott Brothers, Applicant's Attorneys, P.O. Box 61, Queenstown.
9439—29

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4676, gedateer 28 Julie 1932, gegee deur Wessel Jurie van Dyk en Pieter Gabriel Marais, J/Seun, in hul hoedanigheid as die Eksekuteure Testamentair in die Boedel van wyle Charl Jacobus Francois Marais (beskrywe in die Briewe van Administrasie as Sarel Jacobus Francois Marais), ten gunste van Ahmed Abrahim, ten aansien van seker stuk afbetaalde erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Robertson, synde gedeelte van Perseel No. 11, Blok XVIII, groot 27 vierkante roede 48 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Robertson, op hede die 20ste dag van Augustus 1952.—G. A. Osler, Prokureur vir die Aanvraer, A. Abrahim, Posbus 2, Robertson. 9484—29

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register (E2/186), in respect of Mortgage Bond No. 3477, dated 30th April, 1928, for £719. 17s. 1d., passed by Gertruida Magdalena Esterhuizen, born Snyman, on 1st January, 1889, a widow, in favour of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) and ceded to Lourens Johannes Esterhuizen, born 13th May, 1912, and Gezina Maria Magdalena Maas, born Esterhuizen on 14th November, 1908, married out of community of property to Martinus Sebastiaan Maas, on 13th March, 1940, and mortgaging as a Second Mortgage—

(1) certain one-half share in certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Ceres, being the farm Rheeboks Kraal, measuring 538 morgen 414 square roods;

(2) certain one-half share in certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being the Farm No. 1954, called Drink Waters Kloof, measuring 5,655 morgen 251 square roods;

(3) certain one-half share in certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, comprising part of the farm Welgemoed, now known as Weltevreden and portion of the farm Brommers Kloof, measuring 1,389 morgen 475 square roods;

(4) certain one-half share in certain piece of land, situate as above, being the place Uitzicht, a portion of the farm Vrystaat, measuring 277 morgen 217 square roods;

for which property the following property was substituted on partition:—

Certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Ceres, called Lot A, portion of that portion of Welgemoed and portion of Brommers Kloof transferred to J. G. C. Hugo on 21st March, 1894, No. 1375, measuring 320·6145 morgen.

All persons having objection to the cancellation of such Debt Register entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 22nd day of August, 1952. —Dempers & Van Ryneveld, Applicant's Attorneys, 6 Church Square, Cape Town. 9588—29

DIE SOUTHERN-LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolis No. 272858, gedateer 15 Mei 1952, vir die bedrag van £3,000, op die lewe van LOUIS JOHANNES BREDENKAMP, en synde die eiendom van LOUIS JOHANNES BREDENKAMP.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Assosiasie gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. By gebreke van so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern Lewensassosiasie, St. Georgestraat, Kaapstad. 9499—29

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 189263, dated 16th March, 1942, effected for the sum of £1.080, on the life of ERROL JAMES McINTYRE, effected by EILEEN FRANCIS McINTYRE (born GOODE), and being the property of EILEEN FRANCIS McINTYRE (born GOODE).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof. By Order of the Board. —F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town. 9512—29

CANCELLATION OF ENTRY OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Cape Town for the cancellation in the Debt Registry of the entry in respect of lost Mortgage Bond No. 2740, dated 10th July, 1912, passed by Tjaart Johannes van der Walt, in favour of the Minister of Finance of the Union of South Africa, for the sum of £314. 17s. 6d., over certain piece of land, situate in the Division of Colesberg, being Part A a portion of the quitrent Lot No. 1196, Schuilhoeksberg, measuring 576 morgen 112 square roods.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 22nd day of August, 1952.—Syfret, Godlonton & Low, Applicant's Attorneys. 9505—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Heinrich Rudolph Schwulst, in his capacity as Executor Testamentary of the Estate of the late August Friedrich Wilhelm Schwulst intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 480/1901, dated 25th October, 1901, passed by Christian Friedrich Pagel, in favour of August Friedrich Wilhelm Schwulst, in respect of certain piece of freehold land, being Lot No. 17/B, situate in the Keiskama Hoek District, in the Division of King William's Town, measuring twenty (20) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Keiskama Hoek this 8th day of August, 1952.—V. V. van Coller, Applicant's Attorney. 9504—29

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 398457, vir £500, gedateer 1 Julie 1949, op die lewe van en die eiendom van ARNOLD LUDWIG KOHNE.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 9459—29

CAPE LIME COMPANY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that application has been made to the Directors of the above-mentioned Company for the issue of new Share Certificates in lieu of Share Certificates Nos. 8 and 21, in respect of 100 shares, each numbered 11693 to 11792 and 82861 to 82960 inclusive, respectively, in favour of George Euvrard Brink, for the reason that the originals thereof have been lost or destroyed and that unless objections to the issue of the new Share Certificates are lodged with the undersigned within three (3) weeks of the date of publication hereof the said new Share Certificates will be issued. Dated at Worcester this 22nd day of August, 1952.—W. H. Goosen, Secretary, P.O. Box 4, Worcester. 9584—29

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 366605, vir £500, gedateer 1 Mei 1948, op die lewe van en die eiendom van FRANSINA STEFINA OLIVIER (gebore VENTER).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 9458—29

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 351218, for £500, dated 15th July, 1952, on the life of and the property of JOHANNES FREDERICK THERON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager 9529—29

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA.

Policy No. 3411199, for £2,207 11s., on the life of GEORGES CELESTIN LOUIS MARIE WARNY; and Policy No. 3411250, for £2,572. 7s., on the life of Mrs. BERTHA WARNY, both dated 20th June, 1946, the property of the Assured.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policies has been submitted to the Company and any person in possession of the Policies or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisement in the *Government Gazette*, certified copies of the Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owners. By Order.—A. S. Mills, Branch Manager, Sun Building, St. George's Street, Cape Town. 9525—29

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 569105, for £500, dated 1st December, 1946, on the life of JAMES EDWARD WOOD, and the property of JAMES EDWARD WOOD.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 9527—29

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6401, gedateer 27 Junie 1929, gegee deur Johannes Francouis Lotter, ten gunste van Jacobus Adriaan Louw van Zyl, ten aansien van seker stuk erfpaggrond, geleë in Leipoldtville, Afdeling van Clanwilliam, synde Lot No. 20, 'n gedeelte van Deel B van die plaas Modderfontein, groot tweeen-vyftig (52) vierkant roede twaalf (12) vierkant voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 14de dag van Augustus 1952.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Prokureurs vir Aanvraer, Namaqua Huis, Burgstraat 36, Kaapstad. 9536—29

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4439, gedateer 4 Maart 1948, gegee deur David Adam Osborne, gebore 17 Oktober 1907, ten gunste van Jurie Johannes Lingenfelder, gebore 30 Oktober 1889, ten aansien van seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit van Die Strand in die Afdeling van Stellenbosch, synde die restant van Erf No. 3610, Die Strand, groot 35,820 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 23ste dag van Augustus 1952.—Proctor, De Villiers & Kie., Kamer 625, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 9555—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8129, dated 8th July, 1943, passed by John Christo George, in favour of Ida Lewisa George, in respect of one-half share in land, situate in the Municipality and Division of Somerset East, being Lot marked No. 9, sub-division of original Lot No. 30, measuring thirty-two (32) square roods seventy-seven (77) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Somerset East this 22nd day of August, 1952.—Vosloo & Botha, Applicant's Attorneys, Charles Street, Somerset East. 9532—29

NATAL

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Paid-up Permanent Share Certificate No. PMX 150, in the name of Mr. Archibald Victor Farren, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, Pietermaritzburg, within 10 days from the date hereof. By Order of the Local Board.—E. C. Flint, Branch Manager, P.O. Box 489, Pietermaritzburg, 13th August, 1952. 9431—29

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured: DOROTHY MAY LONG.
Policy No. 908193.
Date of Policy: 1st September, 1951.
Sum assured: £200.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 9526—29

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Fixed Deposit Receipt No. 7723, issued in the name of A. D. Goatley, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office within fourteen (14) days from date.—A. L. Price, Local Manager, 306 Smith Street, Durban, 29th August, 1952. 9441—29

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Fixed Deposit Receipt No. 8246, issued in the name of St. John Ambulance Brigade, S.A.R. District Vryheid, Natal, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office within fourteen (14) days from date.—A. L. Price, Local Manager, 306 Smith Street, Durban, 29th August, 1952. 9442—29

UNITED BUILDING SOCIETY.
DURBAN BRANCH.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. D.A. 6502, in the name of Latimer Hope Doeg, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 329 Smith Street, Durban, within 21 days from date hereof. By Order of the Board.—H. G. T. Backwell, Branch Manager. 9562—29

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.
(DURBAN BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificate No. 9890 for Paid-up Permanent Class A4 Shares in the name of Mary Pollock Glen, having been lost, a duplicate thereof will be issued, unless the original be produced at the offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 22nd August, 1952. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Local Manager. 9651—29

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 321262, for £1,301, dated 13th February, 1936, on the life of IAN DAVID LE GRANGE, the property of GERHARDUS JACOBUS LE GRANGE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager.

9555A—29

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

UNITED BUILDING SOCIETY.
BLOEMFONTEIN BRANCH.

Fixed Deposit Receipts Nos. BN 2378 and BN 2813, in the name of ALEXANDER PIETER VENTER.

Duplicates will be issued unless the originals be produced at the offices of the Society, 34 Upper Church Street, Bloemfontein, within twenty-one days from date hereof. By Order of the Board.—D. R. v. Selm, Branch Manager. 9523—29

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2694/1936, gedateer die 30ste September 1936, gegee deur Willem Hendrik Hermanus Steyn, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Anna Susanna Sophia Steyn (gebore Venter), No. 27055, kragtens Briewe van Administrasie, gedateer 16 Oktober 1935, en in sy private hoedanigheid, ten gunste van (1) Willem Hendrik Steyn, (2) Christiaan Willem Adriaan Steyn, en (3) Johannes Jacob Steyn, ten opsigte van—

(*a*) sekere plaas Corangamite No. 244, distrik Ventersburg, groot 586 morge 275 vierkante roede, onderworpe aan vruggebruik en sekere kondisies; en
(*b*) sekere plaas De Land No. 597, distrik Ventersburg, groot 9 morge 400 vierkante roede, onderworpe aan vruggebruik en sekere kondisies.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 19de dag van Augustus 1952.—C. H. P. v. d. Post, Prokureur vir Applikant, p/a Wiley & V. d. Post, Barclays Bankgebou, Maitlandstraat 94, Posbus 659, Bloemfontein. 9452—29

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. B. 1187 in the name of William Mukheibir, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 45 Maitland Street, Bloemfontein, within one month from the date hereof. Bloemfontein, this 21st day of August, 1952. By Order of the Board.—E. Theron, Local Manager. 9649—29

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured: JOHANN WASSERMANN.
Policy No. 205438.
Date of Policy: 1st January, 1939.
Sum Assured: £100/£100.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 9450—29

UNITED BUILDING SOCIETY.
BLOEMFONTEIN BRANCH.

Lost Fixed Deposit Receipt No. BN 2379, in the name of RACHEL FRIEDBERG.

A duplicate will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 34 Upper Church Street, Bloemfontein, within twenty-one days from date hereof. By Order of the Board.—D. R. van Selm, Branch Manager. 9521—29

ORDERS VAN HOF, Ens.—ORDERS OF COURT, Etc.

TRANSVAAL.

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

At Johannesburg, Tuesday, the 19th day of August, 1952.

In the matter of the application of JULIUS FEINSTEIN, in his capacity as one of the Judicial Managers of the GLOSTER GOWN AND DRESS MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED.

In re THE GLOSTER GOWN AND DRESS MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other doeuments filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons to appear and show cause, if any, to this Court on the 9th day of September, 1952—

(*a*) why the Order for the Judicial Management of the above-named Company granted by this Court on the 11th day of September, 1951, should not be cancelled;
(*b*) why the Applicant and Benjamin Kessel should not be divested of such Judicial Management;
(*c*) why the above-named Company should not be placed in liquidation;
(*d*) why the costs of the Judicial Management, including the remuneration and disbursements of the Judicial Managers, should not be paid by the Liquidator in accordance with the law relating to insolvency as if such costs were part of the costs of the sequestration of an Insolvent Estate.

2. That this rule be served on the Company at its registered office, and further that the rule be published once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Nathan, Friedland, Mansell & Lewis.) 9490—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

At Johannesburg, Tuesday, the 19th day of August, 1952.

In the matter between HARRY ITZKOWITZ, Applicant, and ESTEX (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 9th day of September, 1952, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 9491—29

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 96/52.)

In the matter between THE PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CATHERINE SUSANNA MULLER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 8th day of September, 1952, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, i.e.—

Portion No. 1 of Erf No. 889, Tom Street, Potchefstroom.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th August, 1952. 9578—29

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 97/52.)

In the matter between SUSANNA MARIA JOHANNA ENGEL and CHRISTIAAN NICOLAUS FRIEDRICH RIX, Plaintiffs, and CATHARINA MAGDALENA VAN WYK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 8th day of September, 1952, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, i.e.—

Remaining extent of Lot No. 197, Tulbach and Maxwell Streets, Daspoort, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th August, 1952. 9579—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

At Pretoria the 21st day of August, 1952.

In the matter between EMIL SURYCZ, Applicant, and PORCELAIN PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. S. M. Bliss, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 9th day of September, 1952, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in one issue of a newspaper circulating in Johannesburg. By Order of the Court.—Assistant Registrar. 9497—29

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 98/52.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS PETRUS ROUX, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 8th day of September, 1952, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, i.e.—

Erf No. 520, Arcadia Street, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th August, 1952. 9582—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 19th day of August, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

In the matter between HARRY ITZKOWITZ, Applicant, and ESTEX (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, C.A. 5292, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 9th day of September, 1952, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication, forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 9590—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Hon. Mr. Justice Roper.

At Pretoria the 21st day of August, 1952.

In the matter between EMIL SURYCZ, Applicant, and PORCELAIN PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, (C.A. 5293), Respondent.

Upon the motion of Mr. S. M. Bliss, Counsel, for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 9th day of September, 1952, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in one issue of a newspaper circulating in Johannesburg. By Order of the Court.—Assistant Registrar. 9589—29

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 104/52.)

In die saak tussen SENTRAAL WESTELIKE KO-OPERATIEWE MAATSKAPPY, BEPERK, Eiser, en MARTHINUS GERHARDUS PETRUS CLAASE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 8ste dag van September, 1952, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl:—

Verweerder se aandeel in een-sewende (1/7) deel van Gedeelte „A5" van gedeelte van die plaas Bezuidenhoutskraal No. 89, distrik Wolmaransstad.

E. J. White, Balju van die Transvaal, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 25 Augustus 1952. 9581—29

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 99/52.)

In the matter between JOHN PHILIP NOEL BENTLEY, Plaintiff, and FRANK EDWARD RICHARD HARGRAVE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 8th day of September, 1952, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, i.e.—

Portion No. 1 of Lot No. 368, Ninth Street and Fifth Avenue, Linden, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th August, 1952. 9580—29

KAAP.—CAPE.

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die outoriteit my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer HENDRIK STEPHANUS VAN ZYL, van Middelpos, Citrusdal, Kaapprovinsie, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Clanwilliam, Kaapprovinsie. —C. St. J. Thompson, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 20ste dag van Julie 1952.

9362—29

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.

In the matter of SEA POINT SUPER FOODS (PROPRIETARY), LIMITED, C. 1224 (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his Office, on the 12th day of September, 1952, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 22nd August, 1952.

9568—29

O.F.S.—O.V.S.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed JOHN DANIEL KESTELL SAAYMAN, Esquire, of Zastron, O.F.S., to act as Sworn Appraiser for the District of Zastron.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court. Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Orange Free State, Provincial Division, Bloemfontein, this 18th day of August, 1952. 9539—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between ADA SUSAN THOM, Plaintiff, and CHRISTIAAN JOHANNES GOUWS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. P. Havenga, Sheriff, Sheriff's Office, Bloemfontein, 29th August, 1952. 9555B—29

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 79/52.)

In the matter between COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and PAUL JACOBUS BOTHA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 30th August, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion A of Lot No. 437, Ivor Avenue, Mountain View, Pretoria, measuring 89 square roods 54 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed. On the property there is—

(*a*) one single storey dwelling built of brick under iron, comprising 2 bedrooms, 1 sittingroom, 1 kitchen, passage and front stoep; ceiling of asbestos board;

(*b*) one single storey dwelling built of brick under iron, comprising 1 bedsittingroom, kitchen; floors of cement and ceiling of asbestos board.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 18th August, 1952. 9254—22-29

(Case No. 18975/51.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between AMCA SERVICES, LIMITED, Plaintiff, and T. D. ZULU, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and subsequent Writ of Execution, dated the 2nd August, 1951, the following will be sold in execution on Saturday, the 30th August, 1952, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder, viz.—

Certain Lot No. 1104, situate on Cradock, Renfrew and Bodea Roads, in the Township of Evaton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder, subject to Section 46 of the Magistrates' Courts Act.
2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer of the property, transfer duty, rates, taxes, sanitary fees, outstanding municipal loans, interest, etc.
3. The purchaser shall (subject to the rights of any existing tenants), be entitled to possession from the date of sale.
4. The purchase price shall be paid as to 10 per cent. thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent. per annum within fourteen days be paid or secured by the bank or building society guarantee.
5. If condition 4 hereof is not fulfilled, the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution, provided that in this case there shall be deducted from the deposit made by the purchaser the wasted costs and expenses thereby occasioned.
6. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions, and shall be passed by Messrs. Gratus, Sacks & Bernard Melman.
7. The reserve price shall be the sum of £2,400.
8. The purchaser shall pay the costs in the sum of £1. 1s. for the drawing of this document.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 5th August, 1952. 9052—22-29

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 27/52.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LOUSCO (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 30th August, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 434, Lionel Street, Cyrildene, Johannesburg, measuring 9,000 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is 1 brick-built residence comprising 3 bedrooms (2 bedside lamps), lounge (2 built-in cupboards), entrance hall, diningroom, passage, breakfast room, kitchen, pantry, bathroom (2 built-in kitchen dressers), electric stove, washup, hot and cold water (slow combustion stove), 2-point sewerage, burglar proof all round, garage, 2 boys' rooms and shower, wire fence.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 18th August, 1952. 9253—22-29

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 84/52.)

In the matter between SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIEMAATSKAPPY, BEPERK, Plaintiff, and KURT LEISSE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 6th September, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Portion No. 5 of the farm Onverwacht No. 196, District Bronkhorstspruit (formerly No. 32, Witbank), measuring 428 morgen 512 square roods.
2. Portion marked No. 1 of Portion C of the farm Spitskop No. 195, District Bronkhorstspruit (formerly No. 34, Witbank), measuring 277 morgen 97 square roods.
3. The remaining extent of portion of the farm Onverwacht No. 196, measuring 150 morgen 304 square roods.
4. Portion No. 1 of portion of the farm Zuurplaat No. 822, District Rustenburg, measuring 14 morgen 290 square roods.
5. The remaining extent of portion of the said farm Zuurplaat No. 822, measuring 246 morgen 527 106 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed. On the properties there are:—

Nos. 1 to 3.—No ground cultivated but suitable for mealies and grain. Rocky and little ground under irrigation.

Two well-built houses in good condition; large stable; 3 silos; dairy with cooler; 2 large kraals; outbuildings and store-rooms; boreholes with tanks and reservoir; fowlruns; windmill; water laid on; farm fenced and camped.

Nos. 4 and 5.—Approximately 64 morgen under cultivation and 24 morgen can be irrigated with the existing water supply. The ground is suitable for tobacco, wheat, mealies and tropical fruit. Cement dam and 2 earth dams; farm divided into 4 sections; 300 young fruit trees.

Six-room dwelling house, brick under iron; outhouse of brick and 3 native rooms; two flue barns; shed of poles with iron roof; classification and storage rooms for tobacco.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 18th August, 1952. 9255—22-29

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CAROLINA, HELD AT CAROLINA.

Between GERHARDUS FRANCOIS SCHEEPERS, Plaintiff, and MATILDA EDITH FINDLAY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Carolina, and writ of execution dated the 4th day of December, 1951, the undermentioned properties will be sold in execution on Friday, the 12th September, 1952, in front of the Magistrate's Court, Carolina, at 10 o'clock in the forenoon:—

Erf No. 83, Steyn Street, Carolina, with buildings thereon.

Erf No. 113, Lange Street, Carolina, vacant.

Erf No. 114, Lange Street, Carolina, vacant.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties will be sold without reserve to the highest bidder.
2. Purchaser to pay costs of transfer, transfer duty, arrear rates and costs of Deed of Sale.
3. The purchase price to be paid cash on day of sale.
4. Transfer to be passed by the Plaintiff's attorneys.
5. The sale will be subject to consent by the Minister of Interior of the Union Government. Dated at Carolina this 23rd day of August, 1952.—I. J. van Heerden, Messenger of the Court. 9644—29-5

Case No. 686/51.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERSBURG, HELD AT PIETERSBURG.

Between ALETTA SOPHIA BENADIE, Plaintiff, and OLIFANTS ASBESTOS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Pietersburg, held at Pietersburg, and warrant of execution, dated the 23rd day of May, 1951, the undermentioned property will be sold in front of the Magistrate's Court, Mare Street, Pietersburg, on the 30th day of August, 1952, at 11 o'clock in the forenoon, namely:—

All the Defendant's right, title and interest in and to certain asbestos mill, situate at the Mphalapetsi River on the farm "Gemini" No. 2574, District Pietersburg, subject to the written Conditions of Sale, which will be read out immediately before the said right, title and interest of the Defendant in and to the said asbestos mill is offered for sale, and subject *inter alia* to the following terms and conditions:—

That the Defendant's said right, title and interest in and to the said asbestos mill will be sold subject to the existing Notarial Bond thereon, voetstoots and without warranty against any defects, latent or otherwise, and subject to the terms and conditions of certain Memorandum of Agreement entered into between Defendant and others with certain Thomas Rowan in or about the month of February, 1949, in connection with the said mill and subject and in regard to which there is certain litigation pending in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), and subject further to such terms and conditions as shall be read out and contained in the aforesaid Conditions of Sale.

K. Naude, Messenger of the Court, District Pietersburg. 9315—22-29

Case No. 29060/51.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATES' COURTS FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. TSHABALALA (Male), Defendant.

In pursuant of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 9th April, 1952, the following will be sold in execution on Friday, the 19th September, 1952, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 463, situate in Edith Street, in the Township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

3. The purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 20th August, 1952. 9471—29-5

Case No. 60767/50.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATES' COURTS FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and MISS H. HLATWAYO (Female), Defendant.

In pursuant of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 29th March, 1952, the following will be sold in execution on Friday, the 19th September, 1952, at 10.30 a.m. at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1481, situate in Bertha Street, in the Township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

3. The purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 20th August, 1952. 9472—29-5

Case No. 29075/51.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATES' COURTS FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. KANAKANA (Male), Defendant.

In pursuant of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 5th July, 1951, the following will be sold in execution on Friday, the 19th September, 1952, at 10.30 a.m. at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 261, situate in Victoria Road, in the Township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

3. The purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 20th August, 1952. 9473—29-5

Case No. 27901/51.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATES' COURTS FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and W. VOSLOO (Male), Defendant.

In pursuant of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 16th August, 1952, the following will be sold in execution on Friday, the 19th September, 1952, at 10.30 a.m. at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lots Nos. 1026 and 1027, situate in Morkel Street, in the Township of Albertville, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

3. The purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 20th August, 1952. 9474—29-5

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 86/52.)

In the matter between MARYTJE KROON and GERHARD WILLIAM RIX, Plaintiff, and JOHAN CHRISTOFFEL JOUBERT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Afroca (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 6th September, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 105, Park Street and Church Road, Silverton, District of Pretoria, measuring 121 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is one single room built of brick under iron; 1 rondavel built of brick and thatch; 1 wood and iron building under iron roof comprising 2 rooms. Outbuildings: 1 lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th August, 1952. 9575—29-5

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 85/52.)

In the matter between ABE CHAITOWITZ, Plaintiff, and STEVEN PASHA (a Native), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street Entrance), Johannesburg, on Saturday, the 6th September, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 991, Millar Street Sophiatown, Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is 1 burnt brick built house comprising front and back verandah, 1 passage, 3 bedrooms, 1 dining-room, 1 kitchen, bathroom and pantry and in yard 3 brick rooms. Property is enclosed one side with brick wall and 3 sides with wire fence.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th August, 1952. 9573—29-5

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 77/52.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BEATRIX GERTRUIDA PRETORIUS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street Entrance), Johannesburg, on Saturday, the 6th September, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 782, Johannesburg Street, Fairland, District of Roodepoort, measuring 208 square roods 48 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is—

(1) dwelling-house constructed of brick under iron roof comprising lounge, 2 rooms, kitchen and bathroom;
(2) 1 E.C. built of brick under iron roof;
(3) wood and iron servant's room, borehole and pump with motor, brick tank, fowl-run, about 70 assorted fruit trees, and wire fence.

Terms.—10% of purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th August, 1952. 9574—29-5

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 71/52.)

In the matter between Estate late ALBERTINE MARSHALL, Plaintiff, and LIBERA GASPARET, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street Entrance), Johannesburg, on Saturday, the 6th September, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion No. 15 of Agricultural Holding No. 48, Halfway House Estate of the farm Waterval No. 34, District Johannesburg, measuring 1 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is 1 double storey residence with tiled roof comprising—

downstairs, entrance hall, dining-room, bedroom, kitchen, scullery, hot and cold water, coal stove, garage;
upstairs, 2 bedrooms, built-in cupboards, bathroom; and
outbuildings, 4 servants' rooms (brick built), borehole and windmill, cement dam and fruit trees.

Property enclosed by wire fence.

Terms.—10% of purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th August, 1952. 9577—29-5

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 72/52.)

In the matter between THE MINE-WORKER'S UNION, Plaintiff, and MACRAWLION ESTATES (PTY.), LTD., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 6th September, 1952, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of Portion No. 1 of the farm Modderfontein No. 3, District of Germiston, measuring 143 morgen 596·125 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling, comprising 5 rooms with bathroom, kitchen and pantry. Property fenced in, 3 dams and well and approximately 100 bluegum and fruit trees.

Farm proclaimed as township by Administrator's Proclamation No. 6 of 1952.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th August, 1952. 9576—29-5

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 83/52.)

In the matter between HIGHLANDS NORTH INVESTMENT AND ESTATE DEVELOPMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and WILLIAM WESSELS (Cape Coloured), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 6th September, 1952, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 63, Bevan Avenue and Starr Street, Newclare, Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

16 rooms built of burnt brick with front verandah only. Yard fenced in with corrugated iron.

Terms.—£250 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The condiitons of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th August, 1952. 9572—29-5

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

In the matter of E. N. MACKAY, Plaintiff, and SEEPURSHAD, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution, dated the 5th day of April, 1950, the undermentioned property will be sold by public auction, to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at 11 o'clock in the forenoon on Thursday, the 11th day of September, 1952, at the Courthouse, Verulam, viz.—

Sub. No. 7 of Lot B of the farm Richmond No. 846, situate in the County of Victoria, Natal, in extent 11 acres 9·3 perches.

Verulam, 25th July, 1952.—Thos. B. Beckett, Messenger of the Court, Inanda District. 9453—29-5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SHERIFF'S SALE AT MERRIVALE, NATAL.

In the matter of J. MERRYWEATHERS (PTY.), LTD., versus A. HOWARD.

Instructed by the Deputy-Sheriff, Howick, we shall sell by public auction, without reserve, on the Merrivale Hotel Site, on Saturday, 13th September, 1952, at 10 a.m. only for cash or cheques marked for payment by the bank accepted, the following articles:—

Enamel baths, steel windows, building sand, netting wire, hoop iron, lavatory pans, wash basins, Umgeni sand, doors, large amount of assorted new timber, cisterns, guttering, crushed stone, reinforcing iron, large quantity of bricks, fire extinguishers, building poles, building lime and other numerous articles.

Bonaccord Auctioneers and Estate Agents, Howick. 9512A—29-12

NAAMSVERANDERINGS—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILLEM PETRUS VAN ZYL, residing at 53 First Avenue, Lambton, Germiston, and being a minor and school-going child, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MILLARD, for the reason that my mother was divorced from my father, JACOBUS JOHANNES VAN ZYL, during 1946 and she married her present husband during the same year, and ever since I have been living with my mother and stepfather and I am generally known by the surname of my stepfather, MILLARD, and I am very attached to my stepfather. The fact that my legal surname is still VAN ZYL causes much embarrassment to me at school and in general, especially as my stepfather's daughter attends the same school.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MILLARD should, as soon as may be lodge his objections in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—W. P. van Zyl. Countersigned: J. J. van Zyl, father; M. E. Millard, mother. 30th July, 1952.

8602—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CONNELL BARRY SHAWINSKY, residing at corner of Greeff and Bantjes Streets, Lichtenburg, and carrying on business as director of companies, intend to apply to the Governor-General for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHAW for the reason that I have been known by all my friends and business associates as SHAW for the past 20 years and that the name SHAWINSKY is a difficult and encumbersome name.

I previously bore the name CONNELL BARRY SHAWINSKY.

Any person who objects to my assumption of the said name of CONNELL BARRY SHAW should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Lichtenburg.—C. B. Shawinsky, 1st August, 1952.

8994—15-22-29-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SAMUEL MOSKOVICH, residing at 35 College Street, Mayfair, Johannesburg, and carrying on business as a chemist and druggist, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MOSS for the reason that the name MOSKOVICH is invariably misspelt and as I was born in South Africa, the name is misleading as it could indicate a country of origin with which I have no connection or interest.

I previously bore the name SAMUEL MOSKOVICH.

Any person who objects to my assumption of the said name of SAMUEL MOSS should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. Moskovich, 7th August, 1952. 8962—15-22-29-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, TALIEP SALLIE, residing at 32 May Road, Fordsburg, Johannesburg, and employed as a cabinet maker, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN BUUREN for the reason that I want to assume the name of VAN BUUREN because my father DAVID SALLIE died and my mother has since married a MR. VAN BUUREN whose name I now want to assume, also I am known generally as VAN BUUREN.

Any person who objects to my assumption of the said name of VAN BUUREN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Taliep Sallie, 29th July, 1952. 8517—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAIKE BOSWINKEL, residing at 147 Mimosa Road, Blackheath, District Roodepoort, a student, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STAKESBY-LEWIS for the reason that I have been known as MAIKE STAKESBY LEWIS (or STAKESBY-LEWIS) ever since December, 1938, when my mother, formerly JOHANNA ELEANOR BOSWINKEL, was married to STAKESBY LEWIS, and I, being four years old at the time was brought up as his daughter. In August, 1949, my mother and the said STAKESBY LEWIS assumed the surname of STAKESBY-LEWIS.

I previously bore no names other than MAIKE BOSWINKEL.

Any person who objects to my assumption of the said name of STAKESBY-LEWIS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Roodepoort.—M. Boswinkel, assisted by and countersigned by me, her mother and legal guardian, J. E. Stakesby-Lewis, 14th August, 1952.

9301—22-29-5-12

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FREDERICK JAMES CRAILSHEIMER, residing at Elmdon, Kew Road, Mowbray, Cape, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CRAIL for the reason that the name CRAILSHEIMER is difficult to spell and pronounce and I am often called CRAIL by persons who converse with me.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARIE CÄCILIE CRAILSHEIMER, and minor child GEORGE HENRY CRAILSHEIMER, to CRAIL.

Any person who objects to our assumption of the said name of CRAIL should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg. —F. J. Crailsheimer, 28th July, 1952.

8913—15-22-29-5

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALFRED REUBEN MARTIN, residing at 82 Construction House, Eighth Avenue, Commadagga, and employed as a construction plant operator, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PULLEN for the reason that since I was a child I have always been known by that name, which is in fact my father's name.

I previously bore the name GRAHAM RAYMOND MARTIN, which Christian name I am now applying to have altered in the Birth Register.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, PIETERNELLA WILHELMINA MARTIN (born NEL), and minor children, ANTOINETTE MARTIN and ALFRED REUBEN MARTIN, to PULLEN.

Any person who objects to our assumption of the said name of PULLEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Somerset East.—A. R. Martin, 2nd August, 1952.

9152—22-29-5-12

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PETER SAGE, residing at Pendennis Flats, Seventh Avenue, Durban, and employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHANAHAN for the reason that since my mother's re-marriage to HENRY JOHN SHANAHAN in December, 1937, I have always been known by that name.

I previously bore the name SAGE.

Any person who objects to my assumption of the said name of SHANAHAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the District of Durban.—P. Sage, 30th July, 1952. 8633—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALBERTUS ABRAHAM WOLMARANS, residing at 10 Mount Royal, Dunkirk Place, Umbilo, Durban, and employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MOLL for the reason that I have been known as MOLL for 17 years, which is my step-father's name.

I previously bore the name WOLMARANS.

Any person who objects to my assumption of the said name of MOLL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—A. A. Wolmarans, 12th August, 1952.

9148—22-29-5-12

O.V.S.—O.F.S.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, DINA MARIA JANSE VAN RENSBURG, 'n huisvrou, woonagtig te Nadab, distrik Frankfort, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DE JAGER aan te neem, om die volgende redes: Dat ek altyd onder die van van DE JAGER bekend was, op skool en elders, en dat ek die van van my stiefvader, naamlik DE JAGER wil aanneem.

Ek het voorheen die naam gedra van JANSE VAN RENSBURG.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam DE JAGER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Frankfort indien.—D. M. J. van Rensburg, 16 Augustus 1952.

9333—29-5-12-19

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, BENONI HITGE, woonagtig te Onverwag, distrik Bultfontein, en wat besigheid doen as 'n boer, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SAAIMAN aan te neem, om die volgende redes: Ek het my ouers verloor toe ek 'n baba was en is aangeneem en grootgemaak deur wyle mnr. B. SAAIMAN, van Kristal, distrik Kroonstad, en is nog altyd bekend gewees onder die van SAAIMAN.

Ek het voorheen die name gedra van BENONI HITGE.

Ek is ook van voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou DIRK ISAK JOHANNA HITGE, gebore BLIGNAUT, en minderjarige kind, ELLEN MARY HITGE, te verander na SAAIMAN.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam BENONI SAAIMAN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Bultfontein indien.—Benoni Hitge, 2 Augustus 1952. 8694—8-15-22-29

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

M.C.A. 35/5121.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Rietfontein No. 8, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of overhead electric power lines, with underground cables.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 9302, held by West Springs, Limited.
(*b*) Area for Workshops and Yard—Surface Right Permit No. A.20/30.
(*c*) Underground Power Lines, Overhead Power Lines, Water Pipe Lines, Timber Rail Track and Railway Siding—Surface Right Permit No. A.22/30.
(*d*) Extension to Cooling Plant—Surface Right Permit No. A.162/29.
(*e*) Railway Siding, with Fencing—Surface Right Permit No. A.88/35.
(*b*) to (*e*) held by Springs Mines, Limited.
(*f*) Sewer Pipe Tracks, held under Surface Right Permit No. A.18/42, by the Town Council of Springs.
(*g*) Pipe Lines—Rand Water Board.
(*h*) Government Telephone Lines.
(*i*) Springs West Road—Town Council of Springs.

(Freehold Owner: Rand Selection Corporation, Limited.)

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1441 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the Applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Fifth Floor, Consolidated Building, corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 23rd day of September, 1952.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 30th day of September, 1952, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 4th day of August, 1952.—J. E. Steenekamp, Acting Mining Commissioner. 9033—22-29-5

RAND AUCTIONEERING COMPANY'S SALES.

Duly instructed by the Liquidator in ELTON SLABBERT (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5261), we will sell by public auction their office furniture at our mart, 100 Fox Street, on Friday, 12th September, 1952, at 10.30 a.m.—Rand Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 100 Fox Street, Johannesburg. Phones 33-6181, 33-2462.

9595—29

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday the 18th day of September, 1952, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the estate of MELT VAN DER SPUY LOUBSER, a farmer of Groenfontein No. 73, situate in the District of Witbank, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria (and at the office of the Magistrate, Witbank), for a period of fourteen days as from the 30th day of August, 1952.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Party, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 204, Witbank, 22nd August, 1952. 9531—29

M.C.A. 35/4910.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Geduld No. 4, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of underground pilot and telephone cable and overhead pilot and telephone cable.

The right applied for will affect the following rights:—

1. Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6354, held by East Geduld Mines, Limited.
2. Mynpacht No. 544 as defined by Diagram R.M.T. No. M.P. 197.
3. Agricultural Area—Surface Right Permit No. A.32/15.
4. Byewash and Tail Race with Fencing —Surface Right Permit No. A.255/38.
5. Pipeline—Surface Right Permit No. A.154/39.
6. An Underground Electric Cable—Surface Right Permit No. A.117/32.
   2 to 6 held by Geduld Proprietary Mines, Limited.
7. Stormwater Drains and Water Pipe Line—Surface Right Permit No. A.25/31.
8. Scrap Heap and Single Quarters, Fenced—Surface Right Permit No. A.24/31.
9. Water Pipe Track—Surface Right Permit No. A.195/42.
10. Plantations Fenced—Surface Right Permit No. A.26/31.
11. Railway Line, Loop, Branch Lines and Fence—Surface Right Permit No. A.119/39.
12. Underground Electric Power Cable—Surface Right Permit No. A.64/32.
13. Additional Area for Wall with Fencing—Surface Right Permit No. A.137/39.
14. Stormwater Drain—Surface Right Permit No. A.243/38.
    7 to 14 held by East Geduld Mines, Limited.
15. Sewer Pipe Track—Surface Right Permit No. A.178/41.
16. Sewer Pipe Track—Surface Right Permit No. A.183/38.
17. Gravity Sewer Main—Surface Right Permit No. A.136/51.
    15 to 17 held by Town Council of Springs.
18. Water Pipe Lines held under Surface Right Permit No. A.75/39 by South African Pulp and Paper Industries, Limited.
19. Government Telephone Line.
    (Freehold Owner: Geduld Proprietary Mines, Limited.)

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1440 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the Applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Fifth Floor, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, on or before the 23rd day of September, 1952.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 30th day of September, 1952, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg this 7th day of August, 1952.—J. E. Steenekamp, Acting Mining Commissioner. 9035—22-29-5

M.C.A. 35/4892.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Geduld No. 4, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of overhead electric power lines with underground electric cables:—

The right applied for will affect the following rights:—

1. Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6354.
2. Area for Waste Rock Dump, Fenced —Surface Right Permit No. A.104/33.
3. Stormwater Drains and 10-inch Pipe Track—Surface Right Permit No. A.180/41.
4. Air and Water Pipe Lines, Fenced—Surface Right Permit No. A.105/33.
5. Extension to No. 2 Shaft and Equipment with Fencing—Surface Right Permit No. A.47/43.
6. No. 2 Shaft and Equipment with Fencing—Surface Right Permit No. A.104/33.
   1 to 6 held by East Geduld Mines, Limited.
7. Agricultural Areas held under Surface Right Permits Nos. K.32/15 and A.32/33 by Geduld Proprietary Mines, Limited.
8. Sewerage Disposal Site with Fencing —Surface Right Permit No. A.44/36.
9. Extension to Sewage Disposal Site with Fencing—Surface Right Permit No. A.219/40.
10. Gravity Sewer Main, 6 feet wide—Surface Right Permit No. A.136/51.
11. Sewer and Water Mains and Underground Cable—Surface Right Permit No. A.266/38.
12. Sewer Pipe Track—Surface Right Permit No. A.226/41.
13. Sewer Mains—Surface Right Permit No. A.124/51.
14. Sewer Pipe Track—Surface Right Permit No. A.183/38.
    8 to 14 held by Town Council of Springs.
    (Freehold Owner: Geduld Proprietary Mines, Limited.)

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1442 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the Applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Fifth Floor, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, on or before the 23rd day of September, 1952.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 30th day of September, 1952, at 10.35 a.m. Dated at Johannesburg this 7th day of August, 1952.—J. E. Steenekamp, Acting Mining Commissioner. 9034—22-29-5

Duly instructed by the Joint Trustees in the Insolvent Estate NORMAN VICTOR DYSON (No. C.23136), we will sell the double-storey residence, situate on Erf No. 27, 13 Louis Trichardt Street, Bethal, on Monday, 8th September, 1952, at 11 a.m.

Sale takes place on the spot, 13 Louis Trichardt Street, Bethal.—South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street, Johannesburg (Phone 33-0145).

9494—29

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Randfontein on 17th September, 1952, at 10.30 o'clock a.m.—

(1) certain remaining extent of Portion "G" of the farm Holfontein No. 17, situate in the District Randfontein; measuring as such 91 morgen 596 square roods;

(2) certain Portion No. 20 of the said farm Holfontein No. 17, measuring 200 morgen;

as registered in the name of ANDRIES TOBIAS WIESE (Insolvent) under Deed of Transfer No. 28810/1951, dated 20th November, 1951.

The terms of payment will be one-fith cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te Randfontein op 17 September 1952, om 10.30-uur vm.—

(1) seker resterende gedeelte van Gedeelte „G" van die plaas Holfontein No. 17, geleë in die distrik Randfontein, groot as sulks 91 morge 596 vierkante roede;

(2) seker Gedeelte No. 20 van die gemelde plaas Holfontein No. 17, groot 200 morge;

soos geregistreer op naam van ANDRIES TOBIAS WIESE (Insolvent) onder Akte van Transport No. 28810/1951, gedagteken 20 November 1951.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal Afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffinge, ens. 9476—29

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 18de September 1952, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word by die Transvaal Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van JOHANNES GERHARDUS BESSINGER, 'n haarsnyer van Hoof Rifweg, Randfontein, en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en op die kantoor van die Magistraat, Randfontein, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 29ste Augustus 1952.—Couzyn & Van den Bergh, Prokureurs vir Applikant, Vyfdestraat 1, Randfontein. 9438—29

E.C.B. 18/2.

ADVERTISEMENT.

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

NOTICE OF APPLICATION BY THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION FOR AMENDMENTS TO THE LICENCE ACQUIRED FROM THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED; THE RAND EXTENSION LICENCE; AND THE GREATER RAND EXTENSION LICENCE IN TERMS OF THE ELECTRICITY ACT, 1922.

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission, whose head office is situated at Escom House, Rissik Street, Johannesburg, has made application to the Board in terms of section *thirty* of the Electricity Act, 1922, for amendment of (i) the licence acquired by the Commission from The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited; (ii) the Rand Extension Licence; and (iii) the Greater Rand Extension Licence, as follows:—

AMENDMENTS TO THE LICENCE ACQUIRED FROM THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED.

(1) In clause 1 delete the paragraph beginning with the words "'The Licensee' . . ." and substitute the following new paragraphs:—

"'The Licensee' shall, with effect from 1st July, 1948, being the date of purchase of the undertaking in the Union of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, mean the Electricity Supply Commission constituted under Section 1 of the Act, whose Head Office is at Escom House, Rissik Street, Johannesburg.

This licence may be cited as the 'Rand Licence'."

(2) In clause 2:—

(*a*) Insert the following new sub-clause (1):—

"2. (1) The Licensee shall operate the business authorized by this licence, the Rand Extension Licence and the Greater Rand Extension Licence together as one undertaking called the 'Rand Undertaking', provided that the prices to be charged to consumers in the separate licensed areas shall be determined in terms of the licence in respect of the area within which the consumer is situated."

(*b*) Renumber the existing sub-clause (1) as sub-clause (2) and substitute the words "and undertake" in place of the words "an undertaking for".

(*c*) Renumber the existing sub-clause (2) as sub-clause (3).

(3) In clause 3, renumber sub-paragraphs (2) to (9) and (11) to (24) as sub-paragraphs (3) (8) (5) (6) (14) (11) (9) (7) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) and (29) respectively. In the sub-paragraph now numbered (22) delete the second sentence thereof and after the word "A" at the beginning of the sub-paragraph insert the words "double circuit".

After the word "A" at the beginning of the sub-paragrapph now numbered (23) insert the words "single circuit".

(4) Incorporate the following sub-paragraphs in clause 3, as amended:—

"(2) *Rosherville Generating Station.*—A generating station hereinafter called the Rosherville Generating Station, situate on the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, on Claims Nos. 3854 to 3861, 3880 to 3890, 3897 to 3900, 2646, 2647 and 2649 to 2651, and on the farm Elandsfontein No. 26, District of Johannesburg, on Claims Nos. 751, 752, 511, 513, 515 to 522, 6355 to 6366, 6374 to 6377 and 6390 to 6393, in extent 30 morgen 78 square roods 95 square feet."

"(4) *Vereeniging Generating Station.*—A generating station on the Vaal River at Vereeniging, situate on the farms Leeuwkuil No. 334 and Klipplaatdrift No. 336, District of Vereeniging, hereinafter called the Vereeniging Generating Station, on ground in extent 30 morgen 389 square roods."

"(12) *Robinson Central Deep Distribution Station.*—A distribution station hereinafter called the Robinson Central Deep Distribution Station, situate on the farm Turffontein No. 21, District of Johannesburg, on Claims Nos. 295 to 297, 308 to 312, 325, 326 and 328, in extent 1 morgen 542 square roods 132 square feet."

"(13) *Rosherville Distribution Station.*—A distribution station hereinafter called Rosherville Distribution Station, situate on a portion of ground described under Rosherville Generating Station."

"(15) *Vereeniging Distribution Station.*—A distribution station erected on the Vaal River at Vereeniging, hereinafter called the Vereeniging Distribution Station, situate on a portion of the ground described under Vereeniging Generating Station."

"(30) An underground compressed air pipe transmission line, commencing at the Crown Mines, Limited, and ending at the Rose Deep, Limited."

"(31) A transmission line consisting of two adjacent lines of poles commencing at Vereeniging Generating Station and ending at Robinson Central Deep Distribution Station."

(5) Delete sub-paragraph (4) of clause 4.

(6) Delete clause 6.

(7) In clause 7 delete all the words after the word "exceeding" and substitute the following words:—

"In the case of Brakpan Station: 50,000 kilowatts.
In the case of Rosherville Station: 60,000 kilowatts.
In the case of Simmer Pan Station: 50,000 kilowatts.
In the case of Vereeniging Station: 157,500 kilowatts."

(8) Delete clause 8.

(9) Delete clause 9 and substitute therefor the following new clause 9:—

"9. The Licensee shall, for the purposes of the operation of the generating station referred to in clause 4 (*a*) of the Witbank Licence and of preserving the rights of consumers of the Witbank Undertaking and the Rand Undertaking, carry out *mutatis mutandis* the principles set out in the Agreement, dated 5th July, 1924, two Agreements, both dated the 8th June, 1928, and the Agreement, dated 26th November, 1935, made between the Licensee and The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited."

(10) Delete clause 10.

(11) In clause 12—

(*a*) Add the following words to sub-clause (3):—

. . ." or a supply which the Board considers could be more conveniently supplied by a municipality."

(*b*) Add the following additional sub-clause:—

"(5) In the circumstance that the Licensee for causes beyond his control is unable at any time to supply the full requirements of all consumers and applicants for power, the Licensee may postpone the provision of any additional demand or new demand until adequate plant, equipment and apparatus is available for the purpose or may adopt such measures as the Board may direct or allow for controlling or restricting the quantities of power which may be taken by any or all consumers."

(12) In clause 13—

(*a*) Delete the words "(being provisions to the same effect as those contained in contracts for the supply of power made by the Licensee before the first day of April, 1910)".

(*b*) After the words "standard prices" where they first occur insert the words "and the".

(*c*) Delete the words "and division of surplus profits for the purposes of section *twelve* of the Power Act, 1910".

(*d*) Delete sub-clause (2) thereof.

(*e*) After the numerals "2,100" insert the words and numerals "or 3,300 or 6,600".

(*f*) Delete the words "metered, with an allowance to the Licensee of two per cent. for loss in transformation to such pressure.".

(13) Amend clause 14 by substituting the following new clause:—

"14. The apparatus of the consumer shall be of good design and construction, properly installed and maintained by the consumer and shall in all respects comply with any statutory or other regulations or by-laws in force from time to time governing the use of electricity. The wiring of the consumer's premises shall be carried out in accordance with the Standard Regulations of the South African Institute of Electrical Engineers (Incorporated) as in force or amended from time to time, for the wiring of premises.

The conditions as to the installation and equipment of consumers' plant, set forth in the second schedule to this licence, shall apply to all consumers unless the Licensee shall otherwise agree with the consumer, or the Board shall otherwise order.

The consumer shall so use the supply as not to interfere with an efficient and economical supply to other consumers.

If it comes to the notice of the Licensee that the condition of the consumer's plant, equipment or apparatus is such that in the opinion of the Licensee it would be dangerous to continue the supply to the consumer, the Licensee may forthwith disconnect the supply; but the Licensee shall immediately notify the consumer of the dangerous condition and shall restore the supply as soon as the cause for disconnection has been remedied."

(14) Delete clause 16.

(15) Delete clause 17.

(16) Delete The First Schedule and substitute the following new Schedule:—

"THE FIRST SCHEDULE.

STANDARD PRICES AND REVISION.

The standard prices to be charged by the Licensee shall, subject to the provisions of the Power Act, 1910, the Act, and of the licence, be as follows:—

Tariff (A).

For electricity supplied or made available at a separate point of supply to persons not in the classes of consumers provided for in tariffs (B), (C) or (D) herein:—

(*a*) There shall be—

(i) a service charge of £3 (three pounds) per month;

(ii) a demand charge at the rate of 4d. (fourpence) multiplied by the number of days in the month per kilowatt of the maximum demand in the month;

(iii) A unit charge at the rate of ·18d. (decimal one eight of a penny) per unit of electricity supplied in the month;

Provided that the said unit rate, having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Licensee, which supply its Rand Undertaking, including the Witbank Station, being 8s. (eight shillings) per ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The cost per ton of coal consumed at the said power stations shall be ascertained by the Licensee for each three monthly period to the end of March, June, September and December, and if the cost of coal for the three-monthly period immediately past does not differ from the aforesaid basic price of 8s. (eight shillings) per ton by 2d. (twopence) or more per ton, the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of ·18d. (decimal one eight of a penny) per unit; but if the said cost of coal differs from the basic price by 2d. (twopence) or more per ton, then the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of ·18d. (decimal one eight of a penny) per unit increased or decreased by ·0030d. (decimal nought nought three nought of a penny) for each complete increase or decrease of 2d. (twopence) per ton in the said cost of coal above or below the basic price.

(*b*) The aggregate for the month of the service charge, the demand charge and the unit charge aforesaid shall be subject to a discount calculated at the rate of 20% (twenty per centum) upon the amount, if any, by which the said aggregate exceeds £500 (five hundred pounds).

(*c*) The net amount arrived at in terms of paragraph (*b*) hereof shall be subject to the general discount ruling at the time.

Tariff (B).

For electricity supplied or made available for a mine or works for mining purposes and purposes incidental to mining to consumers within the Mining Industry:—

(*a*) There shall be—

(i) a demand charge at the rate of 3·6d. (three decimal sixpence) multiplied by the number of days in the month per kilowatt of the maximum simultaneous demand in the month;

(ii) a unit charge at the rate of ·144d. (decimal one four four of a penny) per unit of electricity supplied in the month:

Provided that the said unit rate, having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Licensee, which supply its Rand Undertaking, including the Witbank Station, being 8s. (eight shillings) per ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The cost per ton of coal consumed at the said power stations shall be ascertained by the Licensee for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the cost of coal for the three-monthly period immediately past does not differ from the aforesaid basic price of 8s. (eight shillings) per ton by 2d. (twopence) or more per ton, the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of ·144d. (decimal one four four of a penny) per unit; but if the said cost of coal differs from the basic price by 2d. (twopence) or more per ton, then the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of ·144d. (decimal one four four of a penny) per unit increased or decreased by ·0024d. (decimal nought nought two four of a penny) for each complete increase or decrease of 2d. (two pence) per ton in the said cost of coal above or below the basic price.

(*b*) The sum of the demand charge and the unit charge aforesaid shall be subject to the general discount ruling at the time.

(*c*) For and in respect of each additional point of supply provided by the Licensee after 1st July, 1948, the Licensee may add to the net amount arrived at in terms of paragraph (*b*) hereof an aditional fixed charge per month as determined by the Licensee.

Tariff (C).

In any urban area or area used predominantly for residential purposes (not being an area in which electricity is supplied under agreement with an urban local authority) the prices shall be—

(*a*) For a supply of electricity provided or made available for domestic purposes in or in connection with a private residence:—

(i) For all units supplied during the month up to six units for each 'assessed room': 6d. per unit.

(ii) For the balance of units supplied in the month: ½d. per unit.

(*b*) For a supply of electricity provided or made available for business purposes or premises used as business premises and not being a supply provided under tariff (A) or (B)—

(i) For all units supplied during the month between the hours of 5 p.m. and 9.30 p.m. in each 24 hours: 3d. per unit.

(ii) For all units supplied during the month between the hours of 9.30 p.m. and 5 p.m. in each 24 hours: ½d. per unit.

Tariff (D).

In any rural area for any supply of electricity except a supply to consumers referred to in sub-clause (1) of clause 12 of the licence, there shall be—

(i) a service charge of £1 (one pound) per month for each separate dwelling house;

(ii) a demand charge of 4s. (four shillings) per month per h.p. installed;

(iii) a unit charge calculated at the following rates:—

For each unit supplied during the month up to 1,000 units: ½d. per unit.

For each unit supplied in the month in excess of 1,000 units: ¼d. per unit.

For the purposes of the tariffs herein—

'additional point of supply' shall mean a point of supply of electricity, additional to the first such point, provided by the Licensee under the contract of supply to a mine or works;

'assessed room' shall mean each room including an outside room in or accessory to the dwelling house excluding entrance halls and passages the areas of which are under 70 square feet, kitchens (provided the same are not used as living rooms), pantries, bathrooms, laundries, box-rooms, garages and conveniences; and in the assessment of the number of rooms the decision of the Licensee shall be final;

'consumers within the Mining Industry' shall mean only Ordinary Members of the Transvaal Chamber of Mines and persons in whom any such Member is substantially and directly interested or for whose engineering management any such Member is responsible;

'cost of coal' shall mean the sums expended for the purchase of coal consumed plus the costs of any transport, handling, preparation and treatment thereof incurred up to and including delivery of the coal at or into the power station bunkers;

'demand' and 'maximum demand' mean respectively the number and the largest number of units of electricity to be supplied or supplied in any period of sixty consecutive minutes;

'maximum simultaneous demand' shall mean the largest aggregate number of units of electricity supplied simultaneously in any period of sixty consecutive minutes summated over all points of supply provided under the contract;

'month' shall mean the period between successive meter readings made in terms of the contract of supply (reckoned as including the day of commencement of the period but excluding the day of termination of that period);

'point of supply' shall mean a point or position on the property of the consumer or elsewhere at which electricity is or is to be supplied to the consumer as agreed between the Licensee and the consumer;

the 'general discount' shall mean a discount rate applied and from time to time adjusted by the Licensee in terms of section *ten* of the Act;

'unit' of electricity shall mean a kilowatt-hour.

(17) In the Second Schedule delete the paragraph headed "CONSUMERS' PLANT" and substitute the following new paragraph:—

"CONSUMERS' PLANT

Consumers' plant must be in all parts of such design as to comply with the appropriate South African Bureau of Standards Specification for such plant or where no such specification exists the appropriate British Standard Specification."

AMENDMENTS TO THE RAND EXTENSION LICENCE.

(1) In clause 2 delete the words "Electricity House, 82 Marshall Street, Johannesburg" and substitute the words "Escom House, Rissik Street, Johannesburg".

(2) In clause 3—

(*a*) Insert the following new sub-clause (1):—

"3. (1) The Licensee shall operate the business authorized by this Licence, the Rand Licence and the Greater Rand Extension Licence together as one undertaking called the 'Rand Undertaking', provided that the

prices to be charged to consumers in the separate licensed areas shall be determined in terms of the licence in respect of the area within which the consumer is situated, and for that purpose is authorized to construct, maintain, operate or use the generating station called the 'Klip Generating Station' (authorized by the Board in terms of the Klip Permit, 1934, as amended), the generating station called the 'Vaal Generating Station' (authorized by the Board in terms of the Vaal Permit, 1939), and any extension of the said stations which may be approved by the Board, and any other generating station whether within the area referred to in clause 4 hereof or not which may be authorized by the Board to be established or operated by the Rand Undertaking, together with all plant, machinery, works and apparatus for generating and delivering, transforming, converting, switching and metering electricity, and all plant, machinery, buildings, railways, sidings and works incidental to or required from time to time in connection with the operation and maintenance of the said stations or any extension thereof or such other stations."

(*b*) Renumber the existing clause as sub-clause (2) and amend this sub-clause as follows:—

(i) Delete the word "and" after the word "established".
(ii) Substitute the words "and undertake" for the words "an undertaking for".
(iii) Delete the letter "(*a*)".
(iv) Delete sub-paragraph (*b*).

(3) In clause 4—

(*a*) after the numerals "O. 14/129" insert the words "as amended by Deposited Plans R.U. Sheet No. 2, R.U. Sheet No. 3 and R.U. Sheet No. 5";

(*b*) delete the words "Falls Company and the Rand Mines Power Supply Company, Limited" and substitute the words "Rand Licence".

(4) Amend clause 5 as follows:—

(*a*) After the letter "(*b*)" insert the words "to the Railway Administration for power purposes or".

(*b*) After the words "provided that" insert the numeral "(i)", delete the full stop at the end of the clause; and insert the following words:—

"and (ii) the Licensee shall not be compelled to furnish a supply of electricity in respect of which an urban local authority has the right of veto or a supply which the Board considers could be more conveniently supplied by an urban local authority."

(*c*) Add the following new paragraph:—

"In the circumstance that the Licensee for causes beyond his control is unable at any time to supply the full requirements of all consumers and applicants for electricity, the Licensee may postpone the provision of any additional demand or new demand until adequate plant, equipment and apparatus is available for the purpose or may adopt such measures as the Board may direct or allow for controlling or restricting the quantities of power which may be taken by any or all consumers."

(5) In clause 6—

(*a*) delete the words "In accordance with the said Heads of Agreement dated 20th February, 1934," and commence with a capital "The . . . ";

(*b*) delete the words "the Licence of the Falls Company" and substitute the following:—

. . . "the Rand Licence, subject however to the following provisos, being provisions *mutatis mutandis* contained in clause 15 of the Agreement dated 26th November, 1935, and supplementary Agreement thereto dated 20th May, 1937, made between the Licensee and the Falls Company, namely:—

(A) Provided that in fixing the terms of supply to consumers within the area referred to in clause 4 hereof regard shall be had to the proviso to section *twenty-six* (1) and to sub-section (3) of section *twenty-seven* of the Act or any re-enactment or amendment thereof.

In all cases in which the said proviso or the said sub-section are to be applied by reason of the fact that the cost of extensions of transmission and/or distribution systems necessary for conveying and delivering power to consumers will be abnormally high relative to the amount of power initially required by such consumers the terms of supply to the said consumers shall be determined on the basis (i) that the minimum revenue to be paid to the Licensee by the said consumers shall be such as to cover—

(*a*) the capital charges on the capital expenditure incurred in extending the transmission and/or distribution systems for conveying or delivering electricity to the said consumers and an allowance sufficient in the opinion of the Licensee to cover the additional costs incurred by it in operating and maintaining such extensions; and

(*b*) the amount of the unit charge for electricity supplied to the said consumers calculated as provided in item (*a*) (iii) of Tariff (A) or item (*a*) (ii) of Tariff (B) of the said Schedule as the case may be;

and (ii) that the general discount referred to in the said Schedule shall, subject to proviso (B) hereunder, be reduced initially to such rate, to the nearest one-half *per centum*, as will allow to the Licensee an increase of 15% (fifteen *per centum*) in the resultant net prices payable by such consumers.

(B) Provided further that in all cases in which the general discount is reduced in accordance with proviso (A) hereof the increase in the charges paid by consumers by reason of the reduction of the general discount as aforesaid shall, after the close of each financial year of the Licensee, be subject to review by the Licensee having regard to the growth of the load delivered to such consumers and/or accession of other new consumers in the same locality and/or other circumstances affecting the cost to the Licensee of furnishing the supplies of power taken by such consumers in the year under review, and if in the opinion of the Licensee a reduction of the said increase in charges either wholly or in part is justified having regard to the said circumstances in the case of any consumer or group of consumers, then the Licensee shall, within six months of the close of the financial year in question, refund to such last-mentioned consumer or consumers the amount of the reduction determined by the Licensee. If the aggregate sum paid by any consumer for power supplied during the financial year under review did not exceed £60 (sixty pounds) or the minimum revenue stipulated under proviso (A) herein, whichever sum may be, the greater, no reduction shall be allowed to it under this further proviso."

(6) Substitute the new First Schedule referred to in clause 6, as amended.

(7) In the Second Schedule add the following paragraph at the end of Condition 1:—

"If it comes to the notice of the Licensee that the condition of the consumer's plant, equipment or apparatus is such that in the opinion of the Licensee it would be dangerous to continue the supply to the consumer, the Licensee may forthwith disconnect the supply; but the Licensee shall immediately notify the consumer of the dangerous condition and shall restore the supply as soon as the cause for disconnection has been remedied."

AMENDMENTS TO THE GREATER RAND EXTENSION LICENCE.

(1) In clause 3—

(*a*) insert the following new sub-clause (1):—

"3. (1) The Licensee shall operate the business authorized by this Licence, the Rand Licence and the Rand Extension Licence together as one undertaking called the 'Rand Undertaking' provided that the prices to be charged to consumers in the separate licensed areas shall be determined in terms of the licence in respect of the area within which the consumer is situated."

(*b*) Renumber the existing clause as sub-clause (2) and amend this sub-clause by substituting the words "and undertake" for the words "an undertaking for".

(2) At the end of clause 4 add the words "as amended by Deposited Plan R.U. Sheet No. 6".

(3) Amend clause 5 as follows:—

(*a*) After the letter "(*b*)" insert the words "to the Railway Administration for power purposes or".

(*b*) After the words "provided that" insert the numeral "(1)"; delete the full stop after the word "authority" and add the following words:—

"and (ii) the Licensee shall not be compelled to furnish a supply of electricity in respect of which an urban local authority has the right of veto or a supply which the Board considers could be more conveniently supplied by an urban local authority."

(*c*) Delete the words "this proviso" and substitute the words "these provisos".

(*d*) Add the following new paragraph:—

"In the circumstance that the Licensee for causes beyond his control is unable at any time to supply the full requirements of all consumers and applicants for electricity, the Licensee may postpone the provision of any additional demand or new demand until adequate plant, equipment and apparatus is available for the purpose or may adopt such measures as the Board may direct or allow for controlling or restricting the quantities of power which may be taken by any or all consumers."

(4) Amend clause 6 by the addition of the following:— . . . "being the standard prices set out in the Rand Licence, subject however to the following provisos being provisions *mutatis mutandis* contained in clause 15 of the Agreement dated 16th May, 1947, made between the Licensee and The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, namely:—

(A) Provided that in fixing the terms of supply to consumers within the area referred to in clause 4 hereof regard shall be had to the proviso to section *twenty-six* (1) and to sub-section (3) of section *twenty-seven* of the Act or any re-enactment or amendment thereof.

In all cases in which the said proviso or the said sub-section are to be applied by reason of the fact that the cost of extensions of transmission and/or distribution systems necessary for conveying and delivering power to consumers will be abnormally high relative to the amount of power initially required by such consumers the terms of supply to the said consumers shall be determined on the basis (i) that the minimum revenue to be paid to the Licensee by the said consumers shall be such as to cover—

(*a*) the capital charges on the capital expenditure incurred in extending the transmission and/or distribution systems for conveying or delivering electricity to the said consumers and an allowance sufficient in the opinion of the Licensee to cover the additional costs incurred by it in operating and maintaining such extensions; and

(*b*) the amount of the unit charge for electricity supplied to the said consumers calculated as provided in item (*a*) (iii) of Tariff (A) or item (*a*) (ii) of Tariff (B) of the said Schedule as the case may be;

and (ii) that the general discount referred to in the said Schedule shall, subject to proviso (B) hereunder, be reduced initially to such rate, to the nearest one-half *per centum*, as will allow to the Licensee an increase of 15% (fifteen *per centum*) in the resultant net prices payable by such consumers.

(B) Provided further that in all cases in which the general discount is reduced in accordance with proviso (A) hereof the increase in the charges paid by consumers by reason of the reduction of the general discount as aforesaid shall, after the close of each financial year of the Licensee, be subject to review by the Licensee having regard to the growth of the load delivered to such consumers and/or accession of other new consumers in the same locality and/or other circumstances affecting the cost to the Licensee of furnishing the supplies of power taken by such consumers in the year under review, and if in the opinion of the Licensee a reduction of the said increase in charges either wholly or in part is justified having regard to the said circumstances in the case of any consumer or group of consumers, then the Licensee shall, within six months of the close of the financial year in question, refund to such last-mentioned consumer or consumers the amount of the reduction determined by the Licensee. If the aggregate sum paid by any consumer for power supplied during the financial year under review did not exceed £60 (sixty pounds) or the minimum revenue stipulated under proviso (A) herein, whichever sum may be the greater, no reduction shall be allowed to it under this further proviso."

(5) Substitute the new First Schedule referred to in clause 6, as amended.

(6) In the Second Schedule add the following paragraph at the end of Condition 1:—

"If it comes to the notice of the Licensee that the condition of the consumers' plant, equipment or apparatus is such that in the opinion of the Licensee it would be dangerous to continue the supply to the consumer, the Licensee may forthwith disconnect the supply; but the Licensee shall immediately notify the consumer of the dangerous condition and shall restore the supply as soon as the cause for disconnection has been remedied."

Copies of the draft amendments are available for inspection at the Commission's Head Office.

Copy of the draft amendments has also been deposited with the Town Clerks of all Municipalities in the area of supply within whose area of jurisdiction the Commission reticulates electricity, and with the Postmaster-General, and the General Manager, South African Railways and Harbours, in accordance with the Regulations made under Section *fifty-three* of the Act.

Copies of the plans showing the additional areas proposed to be incorporated in the Rand Extension Licence and the Greater Rand Extension Licence are available for inspection at the Commission's Head Office and have been deposited with the Town Clerks of all Municipalities situated within the areas of supply of these Licences.

This application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria, on the 14th day of October, 1952, at the office of the Electricity Control Board, Paulhof, Corner of Minnaar and Paul Kruger Street, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board, accompanied by the fees provided for under the Schedule to the Regulations made under section *fifty-three* of the Electricity Act, 1922, not later than the 29th day of September, 1952, and that copies of any such objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and also to the Applicant before the time limit for giving notice of objection.

F. J. DE VILLIERS,
Chairman, Electricity Control Board.

9513—29-5

E.C.B. 71/6.

ADVERTISEMENT.

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

NOTICE OF APPLICATION BY THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION FOR AMENDMENT OF THE WITBANK LICENCE, 1925, IN TERMS OF THE ELECTRICITY ACT, 1922.

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission, whose Head Office is at Escom House, Rissik Street, Johannesburg, has made application to the Board in terms of section *thirty* of the Electricity Act, 1922, for amendment of Clause 7 of the Witbank Licence, 1925, as follows:—

In sub-paragraph (*a*) after the word "station" add the words "and the area excised from the area of supply of the Rand Extension Licence shown bordered in red on deposited plan No. W.U. 1A"; and in the last paragraph of the said Clause delete the words "Nos. O. 08/198 and O. 08/199" and substitute the words "Nos. O. 08/198, O. 08/199 and W.U. 1A".

(NOTE.—The effect of this amendment is to include in the area of supply of the Witbank Licence, 1925, an area proposed to be excised from the Commission's Rand Extension Licence.)

Copies of the draft amendments are available for inspection at the Commission's Head Office.

A copy of the application, together with copy of the plan W.U. 1A, has been deposited with the Town Clerks of all Municipalities in the area of supply and with the Postmaster-General and the General Manager, South African Railways and Harbours, in accordance with the Regulations made under section *fifty-three* of the Act.

This application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at PRETORIA on the 14th day of October, 1952, at the office of the Electricity Control Board, Paulhof, Corner of Minnaar and Paul Kruger Streets, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board, accompanied by the fees provided for under the Schedule to the Regulations made under section *fifty-three* of the Electricity Act, 1922, not later than the 29th day of September, 1952, and that copies of any such objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and also to the Applicant before the time limit for giving notice of objection.

F. J. DE VILLIERS.
Chairman, Electricity Control Board.

9514—29-5

E.C.B. 75/13.

ADVERTISEMENT.

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

NOTICE OF APPLICATION BY THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION FOR AMENDMENT OF THE CAPE TOWN LICENCE 1925, IN TERMS OF THE ELECTRICITY ACT, 1922.

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission, whose Head Office is at Escom House, Rissik Street, Johannesburg, has made application to the Board in terms of section *thirty* of the Electricity Act, 1922, for amendment of the Cape Town Licence 1925, as follows:—

(1) In clause 1 of the licence delete the word "Town" and substitute the word "Western".

(2) In clause 2 of the licence in the definition of "Deposited Plans" insert after the words "this Licence" the words "or for any amendment thereof,".

(3) In clause 3 of the licence delete the words "at Cape Town" and substitute the words "in the Cape Province".

(4) In paragraph (*a*) of clause 4 of the licence after the letter "(*a*)" insert the numeral "(i)".

Delete the words "(hereinafter referred to as the 'Generating Station')" and substitute the words "(hereinafter referred to as the 'Salt River No. 1 Power Station')".

(5) In clause 4 of the Licence after paragraph (*a*) (i) insert the following new paragraphs:—

"(ii) A generating station on the site referred to in paragraph (i) hereof (hereinafter referred to as the 'Salt River No. 2 Power Station'), together with all plant, machinery and apparatus for generating and delivering, transforming, converting, switching and metering electricity, and all plant, machinery, buildings and works incidental to or required from time to time in connection with the operation and maintenance of the generating station."

"(iii) A generating station on a site approximately 25 morgen in extent situate North-west of Worcester, Cape Province, on Worcester Town Lands, Erf No. 1, Worcester Commonage (hereinafter referred to as the 'Hex River Power Station'), together with all plant, machinery and apparatus for generating and delivering, transforming, converting, switching and metering electricity, and all plant, machinery, buildings and works incidental to or required from time to time in connection with the operation and maintenance of the generating station."

(6) In clause 5 of the licence delete the word "station" and substitute the word "stations"; delete the word "maximum" and substitute the word "maxima".

(7) In clause 6 of the licence delete the words "generating station shall not exceed 100,000 kilowatts" and substitute the words "generating stations shall not exceed:—

Salt River No. 1 Power Station: 100,000 kilowatts.
Salt River No. 2 Power Station: 180,000 kilowatts.
Hex River Power Station: 100,000 kilowatts."

(8) Delete clause 7 of the licence and substitute the following new clause:—

"7. The area within which the Licensee may supply electricity shall, subject to the provisions of clause 8 hereof, be the area shown on Deposited Plan No. C.W.U. 1: Provided that the said area shall, insofar as it provides an increased area of supply, be deemed to add to the areas of supply indicated on Plans Nos. 6, O.O 3/634F, O.O 3/641, O.O 3/721F and O.O 3/722F of the Deposited Plans."

(9) In clause 8 of the licence delete paragraph (*a*) and substitute the following new paragraph:—

"(*a*) the South African Railways and Harbours Administration within the area of supply referred to in clause 7 hereof;".

Delete the word "and" in paragraph (*d*).

Delete paragraph (*e*) and substitute the following new paragraph:—

"(*e*) consumers within the areas of supply granted to the Licensee from time to time in terms of paragraphs (*b*), (*c*), (*d*) and (*e*) of clause 7 in force prior to the date of granting this amendment of the licence, subject however to the further provisions of the said paragraph (*b*), and the consumers which the licensee was from time to time entitled to supply in terms of paragraph (*e*) of clause 8 of the licence in force prior to the date of granting this amendment hereof; and".

Add the following new paragraph:—

"(*f*) any other consumer within the area of supply referred to in clause 7 hereof: Provided however that the licensee shall not supply any such consumer situate within—

(i) the area of jurisdiction of an urban local authority as existing at the date of granting this amendment of the licence, or
(ii) the area of supply of any urban local authority outside the area of jurisdiction of such local authority, as approved by the Board from time to time,

save with the consent prescribed by section *forty* of the Act."

Copies of the draft amendments are available for inspection at the Commission's Head Office.

A copy of the application, together with copy of the plan C.W.U. 1, has been deposited with the Town Clerks of all Municipalities in the area of supply and with the Postmaster-General and the General Manager, South African Railways and Harbours, in accordance with the Regulations made under section *fifty-three* of the Act.

This application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on the 14th day of October, 1952, at the office of the Electricity Control Board, Paulhof, corner of Minnaar and Paul Kruger Streets, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board, accompanied by the fees provided for under the Schedule to the Regulations made under section *fifty-three* of the Electricity Act, 1922, not later than the 29th day of September, 1952 and that copies of any such objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same t the Board and also to the Applicant before the time limit fo giving notice of objection.

F. J. DE VILLIERS,
Chairman, Electricity Control Boarc
9515—29-

E.C.B. 31/2

ADVERTISEMENT.

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

NOTICE OF APPLICATION BY THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION IN TERMS OF THE ELECTRICITY ACT 1922, FOR AMENDMENTS TO THE CAPE NORTHERN LICENCE, 1949.

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission whose Head Office is situated at Escom House, Rissik Street Johannesburg, has made application to the Board in terms o section *thirty* of the Electricity Act, 1922, for amendment of th Cape Northern Licence, 1949, by the substitution of the Firs Schedule detailed hereunder in place of the existing First Schedul to that Licence, as follows:—

FIRST SCHEDULE.

SCHEDULE OF STANDARD PRICES.

DEFINITIONS.

1. For the purposes of the charges to be made by the Licensee in terms of this Schedule the following words and phrases shal have the meanings herein assigned to them:—

(*a*) "H.p. installed" shall mean the aggregate of the rated h.p of motors installed or the equivalent thereof, provided that any fraction of a h.p. in the aggregate number shal count as a complete h.p.

(*b*) "Maximum demand" shall mean the highest load in kilovolt amperes supplied by the Licensee to the consumer during any period of 30 (thirty) consecutive minutes in a month.

(*c*) "Month" shall mean the period between monthly meter readings, irrespective of whether such readings are taken on the last day of the calendar month or not.

(*d*) "Notified maximum demand" shall mean—

(i) the maximum demand notified in writing by the consumer and accepted by the Licensee as the maximum demand which the consumer requires the Licensee to be in a position to supply on demand; plus
(ii) any increase in the notified maximum demand referred to in (i) above, notified in writing from time to time by the consumer giving reasonable notice thereof, and accepted by the Licensee; provided that such increase shall not form part of the notified maximum demand in respect of which a charge may be made in terms of this Schedule until the date on which the Licensee is in a position to meet the requirements of the consumer in this respect or the date on which the Licensee is required in terms of the notification to meet such increased maximum demand, whichever is the later date: plus
(iii) any increase in the maximum demand taken by and supplied to the consumer above the notified maximum demand for the time being in force, provided that in each instance where notice of any increase in the notified maximum demand is not given and the Licensee notifies the consumer that such increase or any portion thereof cannot be regarded as available to the consumer on demand until a future date, such increase or portion shall not, until such future date, form part of the notified maximum demand in respect of which a charge may be made in terms of this Schedule.

(*e*) "Room" shall mean—

(i) in the case of a private residence, boarding-house or hotel, every room in each residence, boarding-house or hotel and any detached room on such premises which may be used as a living room and is connected to the supply, but excluding kitchens, pantries, bathrooms, open verandahs, passages, lavatories and cloakrooms;
(ii) in the case of an office, shop, store, school, hall, or the like premises, every 200 (two hundred) square feet of floor area;
(iii) in the case of business garages, warehouses and the like business premises, a floor area to be determined by the Licensee, which shall not be less than 200 (two hundred) square feet;
(iv) in the case of—

(*a*) premises (e.g. farms and estates) having outbuildings such as sheds, stables, barns, byres, dairies, garages and the like,
(*b*) premises having extensive external lighting requirements,
(*c*) supplies required for advertising signs, and
(*d*) any special applications,

such assessment for the purposes of the "room" charge as the Licensee may make in the circumstances.

(*f*) "Unit" shall mean a kilowatt-hour.
(*g*) "Year" shall mean the period of twelve months commencing from and including the January month.

STANDARD PRICES.

2. The standard prices chargeable by the Licensee for the supply of electricity shall, subject to the provisions of the Act and of this Licence, be as follows:—

Tariff (A).

For a supply to Kimberley Municipality or de Beers Consolidated Mines, Limited, delivered at the power station in the vicinity of Kimberley, of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a voltage of either 5,000 volts or 11,000 volts between phases at the discretion of the Licensee, there shall be—

(*a*) a service charge of £2. 10s. (two pounds ten shillings) per month, plus
(*b*) a demand charge at the rate of 9s. 6d. (nine shillings and sixpence) for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month, plus
(*c*) an energy charge at the rate of 0·25d. (decimal two five of a penny) per unit supplied in the month.

Tariff (B).—Large Power Users.

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 50 (fifty) kilovolt amperes or over of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a nominal voltage of 11,000 volts between phases, there shall be—

(*a*) a service charge of £2. 10s. (two pounds ten shillings) per month, plus
(*b*) a demand charge at the rate of 12s. 6d. (tewlve shillings and sixpence) for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month, plus
(*c*) an energy charge at the rate of 0·5d. (decimal five of a penny) per unit supplied in the month.

Tariff (C).—Small Power Users.

For a supply made available for use as motive or the like power, there shall be—

(*a*) a charge of 12s. (twelve shillings) per month per H.P. installed, which charge shall be the minimum amount payable per month whether any electricity is taken or not, plus
(*b*) an energy charge at the rate of 0·5d. (decimal five of a penny) per unit supplied in the month.

Tariff (D).—Domestic Uses.

For a supply to private residences, boarding-houses, hotels, offices, shops, stores, schools, halls, business and other premises:—

Alternative (a) Flat Rate.

A charge of 1s. (one shilling) per unit supplied in the month, subject to a minimum payment of 12s. (twelve shillings) per month, whether any electricity is supplied or not.

Alternative (b) Room Rate.

(i) A charge of 4s. (four shillings) per room per month, which charge or the minimum charge of 12s., whichever is the greater, shall be the minimum amount payable per month, whether any electricity is taken or not, plus
(ii) a charge at the rate of 0·75d. (decimal seven five of a penny) per unit supplied in the month.

Provided that, if the commencing or the termination date of any supply be such that the supply is available for a portion only of a month, the charges payable under paragraphs (*a*) and (*b*) of Tariff (A), (*a*) and (*b*) of Tariff (B), (*a*) of Tariff (C) and (*i*) of Alternative (*b*) of Tariff (D) and the minimum payment of 12s. set out in Alternative (*a*) of Tariff (D) shall be calculated on a *pro rata* basis for the portion of the month during which the supply is available.

MINIMUM PAYMENT ON NOTIFIED MAXIMUM DEMAND.

3. In respect of a supply provided by the Licensee under Tariff (A) or Tariff (B) above, if the consumer should fail during any month to take any supply or if the maximum demand taken by the consumer in any month should be less than 70% (seventy *per centum*) of the notified maximum demand for the time being in force, the Licensee shall be entitled, under paragraph (*b*) of Tariff (A) and under paragraph (*b*) of Tariff (B) to charge for a minimum of 70% (seventy *per centum*) of the said notified maximum demand.

COAL AND WATER.

4. Prices charged by the Licensee are based on coal costing 1d. (one penny) per 100,000 British Thermal Units delivered to the Licensee, and on water being available for power station purposes at no cost to the Licensee. Should the cost of coal be increased or decreased, or should the Licensee require to purchase water, the Licensee shall, following on any such increases or decreases, or purchase of water, be entitled to add to or deduct from the prices determined in accordance with Tariff (A) or Tariff (B) above the difference in cost occasioned by such increases, decreases, or purchase of water by way of an increase or decrease in the charge per unit.

CHARGES PAYABLE MONTHLY.

5. All charges payable by the consumer shall be paid monthly.

VARIATION OF STANDARD PRICES.

6. Where a Large Power User, at his request is supplied with electricity at a nominal voltage other than the nominal voltage set out in Tariff (B) above, or in the case of consumers in outlying areas or in small or sparsely-populated areas or in the case of farmers' supply schemes, or in any other circumstances provided for in section *twenty-six* of the Act, the Licensee may make additional charges or increase the above minimum charges or both, in accordance with the Act.

Copies of the draft amendments are available for inspection at the Commission's Head Office.

A copy of each of these documents has also been deposited with the Town Clerks of all Municipalities in the area of supply within whose area of jurisdiction the Commission reticulates electricity, and with the Postmaster-General and the General Manager, South African Railways and Harbours, in accordance with the regulations made under section *fifty-three* of the Act.

This application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on the 14th day of October, 1952, at the office of the Electricity Control Board, Paulhof, corner of Minnaar and Paul Kruger Streets, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board, accompanied by the fees provided for under the Schedule to the regulations made under section *fifty-three* of the Electricity Act, 1922, not later than the 29th day of September, 1952, and that copies of any such objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and also to the Applicant before the time limit for giving notice of objection.

F. J. DE VILLIERS,
Chairman, Electricity Control Board.

9516—29-5

E.C.B. 28/1/2.

ADVERTISEMENT.

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

NOTICE OF APPLICATION BY THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION FOR AMENDMENT OF THE BORDER LICENCE, 1947, IN TERMS OF THE ELECTRICITY ACT, 1922.

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission, whose Head Office is at Escom House, Rissik Street, Johannesburg, has made application to the Board in terms of section *thirty* of the Electricity Act, 1922, for amendment of the Border Licence, 1947, by the deletion of the existing First Schedule to that Licence and the substitution therefor of the following First Schedule:—

FIRST SCHEDULE.

SCHEDULE OF STANDARD PRICES.

DEFINITIONS.

1. For the purposes of the charges to be made by the Licensee in terms of this Schedule the following words and phrases shall have the meanings herein assigned to them:—

"H.p. installed" shall mean the aggregate of the rated h.p. of motors installed or the equivalent thereof, provided that any fraction of a h.p. in the aggregate number shall count as a complete h.p. Welding and heating apparatus shall be assessed on the basis that each kilovolt ampere of the rating of such appliances shall be regarded as equivalent to 1 (one) horse power.

"Maximum demand" shall mean the highest load in kilovolt amperes supplied by the Licensee to the consumer during any period of 30 (thirty) consecutive minutes in the month or the year, as the case may be.

"Month" shall mean the period between monthly meter readings, irrespective of whether such readings are taken on the last day of the calendar month or not.

"Notified maximum demand" shall mean—

(i) the maximum demand notified in writing by the consumer and accepted by the Licensee as the maximum demand which the consumer requires the Licensee to be in a position to supply on demand; plus

(ii) any increase in the notified maximum demand referred to in (i) above, notified in writing from time to time by the consumer giving reasonable notice thereof, and accepted by the Licensee; provided that such increase shall not form part of the notified maximum demand in respect of which a charge may be made in terms of this Schedule until the date on which the Licensee is in a position to meet the requirements of the consumer in this respect or the date on which the Licensee is required in terms of the notification to meet such increased maximum demand, whichever is the later date; plus

(iii) any increase in the maximum demand taken by and supplied to the consumer above the notified maximum demand for the time being in force, provided that in each instance where notice of any increase in the notified maximum demand is not given and the Licensee notifies the consumer that such increase or any portion thereof cannot be regarded as available to the consumer on demand until a future date, such increase or portion shall not, until such future date, form part of the notified maximum demand in respect of which a charge may be made in terms of this Schedule.

"Room" shall have the following meanings:—

(*a*) *In the East London Area*—

(i) in the case of a private residence, boarding-house or hotel, every room in each residence, boarding-house or hotel and any detached room on such premises which may be used as a living room and is connected to the supply but excluding kitchens, pantries, bathrooms, open verandahs, passages, lavatories and cloackrooms;
(ii) in the case of an office, shop, store, school, hall, or the like premises, every 200 (two hundred) square feet of floor area;
(iii) in the case of business garages, workshops, warehouses and the like business premises, a floor area to be determined by the Licensee, which shall not be less than 200 (two hundred) square feet;
(iv) in the case of—
(*a*) premises (e.g. farms and estates) having outbuildings such as sheds, stables, barns, byres, dairies, garages and the like,
(*b*) premises having extensive external lighting requirements,
(*c*) supplies required for advertising signs, and
(*d*) any special applications,

such assessment for the purposes of the "room" charge as the Licensee may make in the circumstances.

(*b*) *In the King William's Town Area*—

(i) in the case of a private residence, boarding-house or hotel, every enclosed room in the premises whether wired for electricity or not but not including (*a*) any portion of the premises used exclusively as a kitchen, pantry, passage, bathroom, lavatory or garage, and (*b*) any shed or other outbuilding unless wired to use electricity as part of the wiring installation of the premises; provided that in the case of a boarding-house having eight or more bedrooms and in the case of an hotel, the Licensee may adopt an assessment on the basis of floor area in which even "room" shall mean every 250 (two hundred and fifty) square feet, or part thereof, of the total floor area of the premises including cellars, garages and any outbuildings wired for the use of electricity as part of the wiring installation of the premises;
(ii) in the case of an office, shop, store, school, hall, the like premises, every 250 (two hundred and fifty) square feet of floor area;
(iii) in the case of business garages, workshops, warehouses and the like business premises, a floor area to be determined by the Licensee, which shall not be less than 250 (two hundred and fifty) square feet;
(iv) in the case of—
(*a*) premises (e.g. farms and estates) having outbuildings such as sheds, stables, barns, byres, dairies, garages and the like,
(*b*) premises having extensive external lighting requirements,
(*c*) Supplies required for advertising signs, and
(*d*) any special applications,

such assessment for the purposes of the "room" charge as the Licensee may make in the circumstances.

For the purpose of determining the floor area of any premises referred to in paragraph (*a*) or (*b*) hereof the Licensee may calculate the floor area with reference to the external measurements of the premises, in which case the floor area shall, for the purposes of this Schedule, be the area so calculated less 10% (ten *per centum*) thereof.

"Unit" shall mean a kilowatt-hour.

"Year" shall mean the period of twelve months commencing from and including the January month.

STANDARD PRICES.

2. (1) The standard prices chargeable by the Licensee for the supply of electricity shall, subject to the provisions of the Act and of this licence, be as follows:—

PART 1.—TARIFFS APPLICABLE IN THE EAST LONDON AREA.

Tariff (1-*A*).

For a supply to the Municipality of East London, from the power station situated on the west bank of the Buffalo River, East London, and delivered at the power station, of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a voltage of 6,600 volts between phases, there shall be—

(*a*) a demand charge of £4. 10s. 10d. (four pounds ten shillings and ten pence) for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the year, plus
(*b*) an energy charge at the rate of 0·3d. (decimal three of a penny) per unit supplied in the month.

Tariff (1-*B*).—*Large Power Users.*

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a nominal voltage of 6,600 volts or 11,000 volts between phases, there shall be—

(*a*) a service charge of £2. 10s. (two pounds ten shillings) per month, plus
(*b*) a demand charge at the rate of 10s. 7d. (ten shillings and seven pence) for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month, plus
(*c*) an energy charge at the rate of 0·35d. (decimal three five of a penny) per unit supplied in the month.

Tariff (1-*C*).—*Small Power Users.*

For a supply in respect of which the maximum demand is less than 25 (twenty-five) kilovolt amperes, made available for use as motive power or for heating or electro-chemical processes, there shall be—

(*a*) a charge of 5s. 11d. (five shillings and eleven pence) per month per h.p. installed, which charge shall be the minimum amount payable per month whether any electricity is taken or not, plus
(*b*) an energy charge at the rate of 1d. (one penny) per unit supplied in the month.

Tariff (1-*D*).—*Domestic Uses.*

For a supply to private residences, boarding-houses, hotels, offices, shops, stores, schools, halls, business and other premises in respect of which a "room" assessment may be made:—

Alternative (*a*).—*Flat Rate Tariff.*

A charge of 1s. 1d. (one shilling and one penny) per unit supplied in the month, subject to a minimum payment of 11s. 3d. (eleven shillings and three pence) per month, whether any electricity is taken or not.

Alternative (*b*).—*Room Rate Tariff.*

(i) A charge of 3s. 9d. (three shillings and nine pence) per room per month, which charge of the amount of 11s. 3d. (eleven shillings and three pence), whichever is the greater, shall be the minimum amount payable per month, whether any electricity is taken or not, plus
(ii) a charge at the rate of 1d. (one penny) per unit supplied in the month.

PART 2.—TARIFFS APPLICABLE IN THE KING WILLIAM'S TOWN AREA.

Tariff (2-*A*).—*Large Power Users.*

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 30 (thirty) kilovolt amperes or over of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, there shall be—

(*a*) a service charge of £2. 10s. (two pounds ten shillings) per month, plus
(*b*) a demand charge at the rate of 10s. (ten shillings) for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month, plus
(*c*) an energy charge at the rate of 0·624d. (decimal six two four of a penny) per unit supplied in the month.

Tariff (2-*B*).—*Small Power Users.*

For a supply in respect of which the maximum demand is less than 30 (thirty) kilovolt amperes, made available for use of electric motors, welding and heating apparatus and similar equipment, but not being a supply made available for use, in a private residence, of (i) domestic heating appliances and (ii) motors which in the aggregate have an installed rated capacity not exceeding 1 h.p. (one horse power), there shall be—

(*a*) a charge of 5s. 6d. (five shillings and sixpence) per month per h.p. installed, which charge shall be the minimum amount payable per month whether any electricity is taken or not, plus
(*b*) an energy charge at the rate of 1d. (one penny) per unit supplied in the month.

Tariff (2-*C*).—*Water Heaters Continuously in Service.*

For a supply for water heaters of low electrical loading continuously in service (hot water storage type) made available to a consumer under the following conditions:—

(i) That such water heater and the wiring installation connected thereto is installed by the consumer in accordance with the requirements of the Licensee, and
(ii) That no renewal replacement or repair of the water heater elements be carried out unless an authorised employee of the Licensee be present;

there shall be a charge of 3s. 3d. (three shillings and three pence) per month for each 100 watts of the rated capacity of such water heater elements.

Tariff (2-D).—"Off-Peak" Supply.

For a supply to be available and taken solely during the hours from 7.30 p.m. on any day until 6.30 a.m. on the following day or during such other restricted hours as may be specially agreed between the Licensee and the consumer, there shall be a charge at the rate of 0·5d. (decimal five of a penny) per unit supplied in the month:

Provided that if any supply taken by the consumer during any month be taken outside the said restricted hours or in contravention of any other special condition imposed by the Licensee in respect of the supply, the Licensee may in such month apply the charge set out in this Schedule for a supply not restricted as to the hours of use:

Provided further that nothing in this Schedule shall be read as depriving the Licensee of the right to refuse an application to furnish a supply in terms of this tariff.

Tariff (2-E).—Domestic Uses.

For a supply to private residences, boarding-houses, hotels, offices, shops, stores, schools, halls, business and other premises in respect of which a "room" assessment may be made:—

Alternative (a)—Flat Rate Tariff.

A charge of 10d. (tenpence) per unit supplied in the month, subject to a minimum payment of 5s. (five shillings) per month, whether any electricity is taken or not.

Alternative (b)—Room Rate Tariff.

(i) A charge of 3s. 2d. (three shillings and twopence) per room per month, which charge or the amount of 6s. 4d. (six shillings and four pence) whichever is the greater, shall be the minimum amount payable per month, whether any electricity is taken or not, plus

(ii) a charge at the rate of 1d. (one penny per unit supplied in the month.

(2) If the commencing or the termination date of any supply be such that the supply is available for portion only of the year or month, any service charge, demand charge, charge per h.p. installed, room charge or monthly minimum charge to be made by the Licensee in terms of sub-clause (1) hereof shall be calculated on a *pro rata* basis for the portion of the year or the portion of a month of 30 days during which the supply is available.

(3) Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the Licensee and the consumer.

MINIMUM PAYMENT ON NOTIFIED MAXIMUM DEMAND.

3. In respect of a supply provided by the Licensee under Tariff (1-A), Tariff (1-B) or Tariff (2-A) hereof, if the consumer should fail during any year or month to take any supply or if the maximum demand taken by the consumer in any year or month should be less than 70% (seventy *per centum*) of the notified maximum demand for the time being in force, the Licensee shall be entitled, under paragraph (*a*) of Tariff (1-A) and under paragraph (*b*) of Tariff (1-B) or Tariff (2-A), to charge for a minimum of 70% (seventy *per centum*) of the said notified maximum demand.

COAL CLAUSE.

4. (1) The prices set out in Part 1 of sub-clause (1) of clause 2 hereof are based on coal costing one penny per 87,000 British Thermal Units delivered at the power station situated on the west bank of the Buffalo River, East London.

Should the cost of coal as aforesaid be increased, the Licensee shall, from the date of such increase, be entitled to add to the standard prices set out in Tariff (1-A) and Tariff (1-B) the difference in cost occasioned by such increase.

(2) The prices set out in Part 2 of sub-clause (1) of clause 2 hereof are based on the cost of fuel being one penny per 62,500 British Thermal Units delivered at the power station situated in King William's Town.

Should the cost incurred by the Licensee for fuel delivered and consumed at the said power station increase above or decrease below the said basic price, the Licensee shall, for and in respect of each complete 0·025d. (decimal nought two five of a penny) of such increase or decrease above or below the basic price, increase or decrease the rate per unit of the energy charges set out in Tariff (2-A) and Tariff (2-D) by the amount of 0·012d. (decimal nought one two of a penny) per unit.

CHARGES PAYABLE MONTHLY.

5. All charges payable by the consumer in terms of this Schedule shall be payable monthly.

SPECIAL CHARGES FOR SERVICES RENDERED.

6. The Licensee may make special charges for services rendered to the consumer in the provision of service mains, the installation of equipment in the consumer's substation, for the taking of any special meter reading, for re-connection of the supply after disconnection for non-compliance with any requirement of the Licences or for any other special service rendered by the Licensee.

VARIATION OF STANDARD PRICES.

7. Where a large power user, at his request, is supplied with electricity at a nominal voltage other than the nominal voltage set out in Tariff (1-B) or Tariff (2-A) hereof, or in the case of consumers in outlying areas or in small or sparsely-populated areas or in the case of farmers' supply schemes, or in any other circumstance provided for in section *twenty-six* of the Act, the Licensee may vary the prices prescribed by this Schedule or increase the above minimum charges or both, in accordance with the Act.

Copies of the draft amendments are available for inspection at the Commission's Head Office.

Notice of this application has been given to the Town Clerks of all Municipalities in the area of supply, and to the Postmaster-General and the General Manager, South African Railways and Harbours, in accordance with the regulations made under section *fifty-three* of the Act.

This application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on the 14th day of October, 1952, at the office of the Electricity Control Board, Paulhof, corner of Minnaar and Paul Kruger Streets, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board, accompanied by the fees provided for under the Schedule to the regulations made under section fifty-three of the Electricity Act, 1922, not later than the 29th day of September, 1952, and that copies of any such objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and also to the Applicant before the time limit for giving notice of objection.

F. J. DE VILLIERS,
Chairman, Electricity Control Board.
9517—29-5

KAAP.—CAPE.

MUNISIPALITEIT VAN WELLINGTON.

DIE SLUMSWET, 1934.

Aangesien 'n tydperk van tien dae verloop het na die verklaring hierna vermeld deur die Stadsraad van die Munisipaliteit van Wellington; en

Aangesien geen appèl by die Minister van Gesondheid en by die Stadsraad binne die vermelde tydperk aangeteken is nie;

Word kennis derhalwe hiermee gegee, kragtens die bepalings van Artikel 6 (1) en (2) van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die gemelde Stadsraad op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalings van die genoemde Wet op die 29ste Julie 1952 die persele in die ondervermelde Bylae beskryf tot slums verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van die genoemde Wet, het die Stadsraad die eienaar van die genoemde persele gelas om al die geboue daarop te sloop; om die werk 'n aanvang te neem voor of op 1 September 1952, en dit te voltooi voor of op 1 Desember 1952.

Gedateer te Wellington, hierdie 19de dag van Augustus 1952.

D. J. DE KLERK,
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 30.

BYLAE.

Eiendam van S. Becker, bekend as Blok Geboue Nos. 4 en 6, in Eaststraat, Wellington, ingelyf in Diagram 183/1844 aangeheg aan Transportakte No. 1846.4.104 en Diagram 551/1916 met Transportakte 1916.60.3788.

MUNICIPALITY OF WELLINGTON.

THE SLUMS ACT, 1934.

Whereas a period of ten days has elapsed after the declaration hereinafter mentioned, by the Council of the Municipality of Wellington; and

Whereas no appeal to the Minister of Public Health and to the said Council has within the said period been noted;

Now, therefore, notice is hereby given, in pursuance of the provisions of Section 6 (1) and (2) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the said Council on the 29th July, 1952, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises described in the Schedule hereto appended to be slums.

In terms of paragraph (*b*) of subsection (1) of Section 5 of the said Act, directed the owner of the said premises to demolish all the buildings thereon; to commence such demolition on or before the 1st September, 1952, and to complete the same on or before the 1st December, 1952.

Dated at Wellington this 19th day of August, 1952.

D. J. DE KLERK,
Town Clerk.

Notice No. 30.

SCHEDULE.

Property of S. Becker, known as Building Blocks Nos. 4 and 6, in East Street, Wellington, incorporated in Diagram 183/1844 annexed to Deed of Transfer No. 1846.4.104, and Diagram 551/1916, Deed of Transfer No. 1916.60.3788.

9464—29

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

ANNUAL GENERAL MEETING, 1952.

Notice is hereby given, in terms of Section 18 of Act No. 20 of 1916 and By-law 2 of the Second Schedule to that Act, that the Annual General Meeting of the Society will be held on Wednesday, 5th and Thursday, 6th November next, commencing at 9.30 a.m. on 5th November, in the Banqueting Hall, City Hall, Cape Town.

The business to be transacted at the meeting will, in terms of By-law 3, be as follows:—

(*a*) The consideration of the President's Report for the past year.
(*b*) The consideration and adoption, with or without modification, of the Statement of Account for the past year, and the Balance Sheet.
(*c*) To receive the result of the election of—
  (i) Councillors [in terms of Regulation 4 (*d*)]; and
  (ii) Members of Circle Committees (in terms of Regulation 58).
(*d*) The election of an auditor for the ensuing year and the fixing of his remuneration for the past year.
(*e*) The consideration and transaction of any other business which the Council may deem necessary to submit to the meeting.
(*f*) The consideration and transaction of any special business of which due notice shall, in terms of By-law 6, have been given by any member of the Society.

In the event of any member of the Society having any special business to bring forward, he must, in terms of By-law 6, give notice thereof, *in writing*, to the Secretary at least thirty-five clear days before the date of the meeting.

ELECTIONS:—

(*a*) *Councillors.*—The three Councillors who retire this year in terms of Section 10 of the Society's Act are Messrs. Frederick William Cooper, Jan Jacobus de Villiers and Godfrey Newman McBlain. The retiring Councillors are eligible for re-election. (Mr. J. J. de Villiers replaced Mr. A. F. Tancred who retired).

In terms of Regulation 5 (1), nominations for the office of Councillor are hereby called for.

Any two members of the Society may, in terms of Regulation 5 (2), nominate, in writing, any member or members as a member or members of the Council for the ensuing three years. Such nominations must bear the acceptance of the nominee or nominees and must be in the hands of the Secretary at least thirty-five clear days before the date fixed for the holding of the annual general meeting. All nominees must, as stipulated in Section 8 of the Society's Act, be attorneys.

(*b*) *Members of Circle Committees.*—In terms of Regulation 58 the Committee for each of the nineteen circles retires concurrently with the retirement of the three members of the Council. The practitioners in each of the nineteen Circles, are entitled to a committee of three members, save in the case of Circle No. 1 which is entitled to a Committee of five members. The members of the present nineteen Circle Committees all retire this year and are eligible for re-election.

Nominations for the office of members of Circle Committees are hereby called for.

Any two members of the Society may, in terms of Regulation 5 (2) nominate any member or members of the Society who are Attorneys-at-law as a member or members of a Circle Committee. Each nomination paper must indicate the number of the Circle for which the candidate is nominated. The nominations must bear the acceptance of the nominee or nominees and must be in the hands of the Secretary not later than thirty-five clear days before the date fixed for the holding of the annual general meeting.

Under the amended regulation 58, the members of Circle Committees hold office for *one year only*.

(*c*) *Members of the Governing Body of the Benevolent Fund of the Society.*—Under the provisions of Regulation 7, the Governing Body consists of twenty-eight members, namely the nine members of the Council and *one member* for each of the *nineteen circle areas*.

The election of the nineteen circle area members shall take place each year concurrently with the election of the members of the Council and of the Circle Committees.

The elective members of the Governing Body shall be elected by the subscribers to the Fund in their respective Circles. Nominations for the office of members of the Governing Body are hereby called for. Nominations should be made in exactly the same manner as nominations for members of the Circle Committees, with the condition that nominees shall be members of the Association as well as those who nominate them. By Order.—C. S. Fanner, Secretary, 4 Wale Street, Cape Town, 29th August, 1952. 9507—29

MUNICIPALITY OF PAARL.

SLUMS NOTICE.

Whereas a period of ten days has elapsed since the declaration hereinafter mentioned by the Town Council of the Municipality of Paarl and whereas no appeal has been noted;

Now, therefore, notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 6 of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the said Council acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises in the undermentioned Schedule to be slums.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Town Council has directed the owner of the premises to demolish all the buildings (comprising tenements), to commence such demolition on or before the 1st September, 1952, and to complete the same before the 30th November, 1952. Dated at Paarl this 14th day of August, 1952.—C. H. Blignaut, Town Clerk.

SCHEDULE.

Property of Mr. H. Hurwitz, occupied by Jones Moss.

Property of Mr. M. S. Latief, Van der Lingen Street, occupied by Koos Metcalf; Boet; John van der Berg; Abraham Deverich; Andries Pienaar; Jan Greenfield; Pieter Louw; Samuels; 1 Coloured; Non-European man and woman.

Property of Mr. M. S. Latief, Eiland Street, occupied by Abraham Davis; Gert Visser; Johny Krige.

Property of Mr. A. Antar, occupied by Steven Solomons; Katrina Hendriks; Reginald Verhoog; Martin Kriel; Nicolaas Williams; Saridien Antar.

Property of Mr. Frikkie Reuters, occupied by Adams; Sina Reuters.

MUNISIPALITEIT VAN PAARL.

KENNISGEWING IN SAKE AGTERBUURTE.

Aangesien 'n tydperk van tien dae verloop het na die verklaring hierna vermeld deur die Stadsraad van die Munisipaliteit van Paarl en aangesien geen appél aangeteken is nie;

Word hierby kennis gegee ingevolge die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (No. 53 van 1934), soos gewysig, dat gemelde Stadsraad op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalings van die genoemde Wet, die persele in die ondervermelde Bylaag beskryf tot agterbuurtes verklaar het.

Kragtens artikel 5 (1) (*b*) van genoemde Wet het die Stadsraad die eienaar van die genoemde persele gelas om al die geboue (huurhuise) te sloop; om die werk in aanvang te neem voor of op 1 September 1952 en dit te voltooi voor 30 November 1952. Gedateer te Paarl hierdie 14de dag van Augustus 1952.—C. H. Blignaut, Stadsklerk.

BYLAAG.

Eiendom van mnr. H. Hurwitz, bewoon deur Jones Moss.

Eiendom van mnr. M. S. Latief in Van der Lingenstraat, bewoon deur Koos Metcalf; Boet; John van der Berg; Abraham Deverich; Andries Pienaar; Jan Greenfield; Pieter Louw; Samuels; 1 kleurling; nie-blanke man en vrou.

Eiendom van mnr. M. S. Latief in Eilandstraat, bewoon deur Abraham Davis; Gert Visser; Johny Krige.

Eiendom van mnr. A. Antar, bewoon deur Steven Solomons; Katrina Hendriks; Reginald Verhoog; Martin Kriel; Nicolaas Williams; Saridien Antar.

Eiendom van mnr. Frikkie Reuters, bewoon deur Adams; Sina Reuters.

9569—29

The Balance Sheet of the Estate of late ADOLPH JACOBUS WILLIAMS, of Union Street, Noorder Paarl, is now open for inspection in the Magistrate's Office, Paarl, for 14 days as from the 25th August, 1952. (Estate No. 3759/51/929E.)

9519—29

Insolvent Estate ERNEST LENNARD KING, a general dealer of Isinuka, Port St. John's.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Attention is drawn to advertisements appearing in the *Territorial News*, Umtata, offering for sale by public auction on Saturday, the 6th September, 1952, at Isinuka, immovable property, stock in trade, etc.

Further particulars may be had from Hughes, Chisholm & Airey, P.O. Box 36, Umtata, or H. H. Birkett, P.O. Box 7, Port St. John's. 9524—29

NOTICE.

Insolvent Estate W. C. L. HEATH (Ref. No. 9435).

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Attention is drawn to a notice appearing in the Cape Town local Press offering for sale by public auction a general dealer's business carried on under the style of LEADER STORES, Main Road, Diep River, and two motor vehicles, on Friday, the 5th September, 1952.

For further particulars please apply to the undersigned.—Phil Clouts, Auctioneer, P.O. Box 3160, Cape Town; Kenneth White, Trustee, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Telephone 2-3951, Cape Town. 9502—29

DERMACULT (S.A.) (PTY.), LTD.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Attention is drawn to an advertisement appearing in the *Cape Times* of the 23rd August, 1952, and *Cape Argus* of 30th August, 1952, offering for sale by public auction certain assets belonging to the above Company, comprising cosmetics, bulk powder and nail varnish, chemicals, bottles and containers, chemical glassware, factory tables and shelves, etc., on Tuesday, the 2nd September, 1952, at 10.30 a.m. sharp.

For further particulars apply to the auctioneer.—Phil Clouts, P.O. Box 3160, Cape Town; Kenneth White, Receiver, under Order of Court, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 9501—29

NATAL.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 22nd September, 1952, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ARTHUR HARGREAVES PRICE, Tearoom Proprietor, presently of Longmarket Street, Pietermaritzburg, who carried on business under the style or firm name of POLO TEAROOM at 7 Innes Road, Durban; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, Natal, and at the Office of the Magistrate, Durban, Natal, for a period of fourteen (14) days as from the 3rd September, 1952.—Fowle & Driman, Attorneys for the Applicant, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban, 22nd August, 1952.

9541—29

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

O.V.S.—O.F.S.

FICKSBURG BOOT FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), of 4 Brand Street, Ficksburg (No. C.A. 177).

PUBLIC TENDERS FOR SALE OF IMMOVABLE PROPERTY, PLANT, MACHINERY AND EQUIPMENT AND STOCK-IN-TRADE.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business known as the Ficksburg Boot Factory, as a going concern or alternatively for the following assets of the business:—

A. Immovable Properties.

(i) Certain vacant portion marked "1" of Erf No. 3, situate in the Town and District of Ficksburg, measuring in extent 11,250 square feet.

(ii) Certain remaining extent of Erf No. "4", situate in the Town and District of Ficksburg, measuring in extent 156 square roods 36 square feet with improvements thereon consisting of two dwelling houses and a factory.

(iii) Certain vacant Erf No. "608", situate in the Town and District of Ficksburg, measuring in extent 16,863 square feet.

B. Plant, Machinery and Equipment.

7 Singer sewing machines; 1 "Fortuna" scouring machine; 1 electric sole press machine; 1 electrical splitting machine; 1 electrical welt cutter; 1 electrical channelling machine; 1 eyelette machine; 1 electrical edge cutting machine; 1 electrical heel scouring machine; 1 electrical edge trimmer; 1 electrical sole leveller.

Shafting, benches, lasts, electric motors and cutting knives, etc., office safe, typewriter and adding machine.

C. Stock-in-Trade.

Completed stock of shoes; packing materials; shoe laces; linings; leather; shoe soles and heels, etc.

D. Book Debts.

E Goodwill.

The basis of any sale is "voetstoots" and no warrenties of any nature are or will be given.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, which must be in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders, Ficksburg Boot Factory (Proprietary), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 177)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, on or before noon on Wednesday, the 10th September, 1952.

Full information concerning the Assets can be obtained from the Liquidator.—J. N. Benjamin, Liquidator, Ficksburg Boot Factory (Proprietary), Limited (in Liquidation). (A. Cohen, J. N. Benjamin & Co., 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg. Telephone 33-1244/8.)

9646—29

BELANGRIK.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.

Aangesien Vrydag, 10 Oktober 1952, 'n openbare vakansiedag is, moet alle wetlike kennisgewings versend word om hierdie kantoor te bereik uiterlik om 11-uur voormiddag op Maandag, 6 Oktober 1952.

Laat kennisgewings, tensy anders versoek word in die volgende uitgawe geplaas.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES.

As Friday, 10th October, 1952, is a public holiday, all legal notices should be dispatched to reach this office not later than 11 o' clock in the forenoon on Monday, 6th October, 1952.

Late notices will be published in the subsequent issue unless otherwise instructed.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

29-5-12-19-26

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE – 1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES – 1s.

and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice s hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

SKEDULE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
1383/52	Clayton, Kathleen, retired.....	23/7/51, Compensation, Natal	11/9/52, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
4168/52	Holland, Barry Argo, hairdresser...	13/2/51, Grahamstown.....	10/9/52, Grahamstown.....	Executor.
4277/52	Faiman, Max, retired.....	5/7/52, Cape Town.....	9/9/52, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
4351/52	Farbman, Andre Michel, accountant	4/8/52, Cape Town.....	9/9/52, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
77985	Knutsen, Josephine, mental.....	18/5/52, Queenstown.....	10/9/52, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
406/19	Townshend, William Dodds, farmer	28/10/18, Tarkastad.....	10/9/52, 10 a.m., Queenstown..	Executor.
4293/52	van der Westhuizen, Martha Jacoba, huisvrou	30/5/52, Villiersdorp.....	9/9/52, 10 vm., Villiersdorp....	Eksekuteur.
4236/52	Verwey, Tobias Johannes, boer.....	19/7/52, George.....	12/9/52, 10 vm., George.....	Eksekuteur.
3878/52	van Niekerk, Charlotte Margaretha, huisvrou	1/7/52, Springbok.....	3/9/52, 10 vm., Springbok.....	Eksekuteur.
4387/52	Meissner, Wilhelm Heinrich, dental surgeon	6/7/52, Paarl.....	10/9/52, 10 a.m., Paarl.....	Executor Dative.
3673/52	Moldenhauer, Eduard August, trader	22/6/52, East London.....	12/9/52, 10 a.m., Nqamakwe...	Executor Dative.
3987/52	October, Peter Albertus, foreman..	14/7/52, Athlone.....	9/9/52, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
1716/45	van der Merwe, Martha Cecilia Christina, rustende	22/8/45, Porterville.....	12/9/52, 10 vm., Porterville....	Eksekuteur Datief.
4219/52	Brink, Maria, huisvrou.....	23/7/52, Warmbad, S.W.A....	10/9/52, 10 vm., Malmesbury.	Eksekuteur Datief.
4015/52	Blom, Susanna Aletta, huisvrou....	26/7/52, Beaufort-Wes.....	12/9/52, 10 vm., Beaufort-Wes	Eksekuteur Datief.
4328/52	Bhange, Ferdinand David, teacher..	30/7/52, Uitenhage.....	10/9/52, 10 a.m., Uitenhage....	Executor Dative.
4397/52	Budha, Parag, general dealer.....	2/8/52, Readsdale, District of Seymour	10/9/52, 10 a.m., Seymour.....	Executor Dative.
170/86	Barnes, Douglas Stephen Alfred, farmer	10/9/19, Cape Town.....	10/9/52, 10 a.m., Kokstad.....	Executor Dative.
4418/52	Duvenhage, Catharina Fransina, huisvrou	10/8/52, Steynsburg.....	12/9/52, 10 vm., Steynsburg...	Eksekuteur Datief.
4285/52	Kuipers, Elizabeth Dorothea Magdalena, huisvrou	14/5/52, Mowbray, Kaap.....	3/9/52, 10 vm., Stellenbosch....	Eksekuteur Datief.
4465/52	Lewis, Esau William, bricklayer....	4/8/52, Bellville.....	9/9/52, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
4462/52	Swanepoel, Hermina Johanna Adshade, housewife	19/6/52, Parow.....	9/9/52, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
4381/51	Sedres, Peter, baker.....	8/7/52, Rondebosch.....	11/9/52, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
4419/52	Swatton, Edwin Henry (or Hendry), foreman	11/7/52, Moorreesburg.....	12/9/52, 10 a.m., Wolseley....	Executor.
4388/52	Lategan, Johannes Petrus, boer....	1/8/52, Oudtshoorn.....	10/9/52, 10 vm., Oudtshoorn..	Eksekuteur.
1933/52	Strumpher, Johan Wilhelm, boer..	2/4/52, Prins Albert.....	10/9/52, 10 vm., Prins Albert..	Eksekuteur.

TRANSVAAL.

4261/52	Meyers, Samuel Joseph, laundry worker	7/6/52, Johannesburg.....	5/9/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4259/52	Hoffmann, Rhoda, housewife.....	29/6/52, East London.....	5/9/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4396/52	Mann, David Paterson, machine operator	30/7/52, Welkom.....	10/9/52, 10 a.m., Springs.....	Executor Dative.
3703/52	Brinton, William James, mining engineer	11/12/51, United States of America	5/9/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4367/52	Boshoff, Carel Willem Hendrik, boer	11/7/52, Waterberg.....	5/9/52, 10 vm., Nylstroom.....	Eksekuteur Datief.
3181/52	Goodrich, Anna Elizabeth Jacoba, huisvrou	23/5/52, Lydenburg.....	16/9/52, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur en Voog Datief.
3443/52	Goodrich, John Bartlet. boer.....	23/5/52, Lydenburg.....	16/9/52, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur en Voog Datief.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
617/52	van Ginkel, Anna Margaretha Charlotta, afgetree	12/1/52, Pretoria	2/9/52, 10vm., Pretoria	Eksekuteur Datief.
4313/52	Troutman, Nicholas George William retired stone mason	28/7/52, Johannesburg	5/9/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4661/46	Vorster, Petronella Catherina Aletta	22/5/28, Brakpan	3/9/52, 10 vm., Springs	Eksekuteur Datief.
4223/52	Pretorius, Maria Gezina Christina, boer	27/9/51, Rustenburg	5/9/52, 10 vm., Rustenburg	Eksekuteur Datief.
4262/52	Posner, Victoria, housewife	9/7/52, Johannesburg	5/9/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
3823/52	Smith, Straut Ross Beaumont, ventilation officer	26/6/52, Springs	3/9/52, 10 a.m., Springs	Executor Dative.
4131/52	Richmond, Susanna Maria, winding driver	14/7/52, Boksburg	5/9/52, 10 a.m., Boksburg	Executor Dative.
4418/52	Smidt, Marthinus Jacobus, profile cutter	3/7/52, Pretoria	2/9/52, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
2823/50	Scheurkogel, Petronella Margaretha Salomina, boer	26/5/50, Pretoria	2/9/52, 10 vm., Pretoria	Eksekuteur Datief.
2542/52	Robertson, Laura, housewife	7/8/51, Klerksdorp	5/9/52, 10 a.m., Klerksdorp	Executor Dative.
4089/52	Papenfus, Stephanus, apteker	12/7/52, Brakpan	5/9/52, 10 vm., Brakpan	Eksekuteur Datief.
4249/52	Salomon, Sophie, phthisis pensioner	17/11/48, Pretoria	2/9/52, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
4250/52	Salomon, Danial, phthisis pensioner	28/6/52, Pretoria	2/9/52, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
4596/52	Bronks, Philip (known as Percy), market and commission agent	10/8/52, Johannesburg	30/8/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4568/52	Wolfaardt, Jacobus Albertus, boer	16/8/52, Pretoria	2/9/52, 10 vm., Pretoria	Eksekuteur Datief.

NATAL.

1555/52	Hobbs, Ettie, home duties	19/7/52, Pietermaritzburg	3/9/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1802/52	Froneman, Victor Adam, businessman	7/7/52, Durban	4/9/52, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
1778/52	Hattersley, Denzil	2/8/52, Pietermaritzburg	3/9/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1728/52	Kuzwayo, Mbiya Karyile Mfanefile, missionary	21/5/52, Melmoth	4/9/52, 10 a.m., Melmoth	Executor Dative.
1176/52	Rarraman, retired	13/7/52, Durban	4/9/52, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
1526/52	Graham, Mary, housewife	2/7/52, Rossburgh	4/9/52, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
954/52	Kamatchi, housewife	11/1/52, New Wincanton	4/9/52, 10 a.m., Umzinto	Executor Dative.
953/52	Bee, Fatima, general dealer	17/8/50, Newcastle	4/9/52, 10 a.m., Dannhauser	Executor Dative.
1510/52	Simpson, Evelyn Cole	21/10/51, Estorie, Portugal	3/9/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
973/48	Sookdai	—	4/9/52, 10 a.m., Durban	Tutor Dative.
1646/52	Nutman, Elaine Maud, accountancy clerk	26/6/52, Durban	4/9/52, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
211/52	Ramjit	1/12/51, Durban	4/9/52, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
1014/51	van Rooyen, Catharina Elizabeth	5/1/42, Memel	8/9/52, 10 a.m., Greytown	Executor Dative.
12521	Marianbibi	7/7/23, Surat, India	3/9/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1034/1951/1101	Taylor, Hereward, retired bank official	28/4/51, Durban	3/9/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Tutor Dative.
1845/52	Todd, Ernest Charles, retired farmer	22/8/52, Pietermaritzburg	3/9/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

885/52	Liebenberg, Johanna Catharina, onderwyseres	23/7/52, Blyvooruitzicht	11/9/52, 11 vm., Smithfield	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND-WES—WEST.

300/52	Gericke (gebore Smit), Elizabeth Cornelia Petronella, huisvrou	26/7/52, Kimberley	27/8/52, 10 vm., Kimberley	Eksekuteur Datief.
298/52	Roberts, Brian Rhodes	19/9/48, Tadcaster	4/9/52, 10 a.m., Hartswater	Executor Dative.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4409/51	Krige, Johanna Elizabeth (born Hougaard), widow, housewife; First and Final	29/8/52	Cape Town	Bellville.....	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Bellville.
803/52/397	Edmunds, Johanna Dedrica (born Marchand), widow, housewife, of 114 Main Street, Strand, Cape Province; First and Final	29/8/52	Cape Town	The Strand..	C. L. Murray, P.O. Box 32, The Strand, Attorney for Executor Testamentary.
550/52	Harris, William, retired firemaster; First and Final	29/8/52	Cape Town	Worcester....	D. van Zijl Smit, Attorney for the Executrix Testamentary, J.B.S. Buildings, Stockenström Street, Worcester.
6950/51/846	Lambrechts, Hugo Amos, jonkman, grafsteenwerker, van Groenfontein, Afdeling Piketberg; Eerste en Laaste	29/8/52	Kaapstad..	Piketberg....	P. J. van der Westhuizen, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Piketberg, Agent vir Eksekuteur Datief.
2592/51/62	Turck, Willem Adriaan Visser, sakeman, van Vanrhynsdorp, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	29/8/52	Kaapstad..	Vanrhynsdorp	J. M. de Villiers & Kannenberg, Posbus 36, Vredendal, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.
928/52/439	Steyn, Martha Catharina (gebore Bothma), weduwee huisvrou, van Merweville, Afdeling Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	1/9/52	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
1089/51/1015	Boucher, Magdelena (Magdalena) Cornelia Catharina (born Groenewald), housewife, of 166 Cambridge Road, Elsies River, Cape; First and Final	29/8/52	Cape Town	Bellville.....	C. D. Barrish, Executor Dative, 112 Exchange Buildings, 28 St. George's Street, Cape Town.
2736/52/43	Viljoen, Louwrens Matthys, retired farmer, and surviving spouse, Maria Elizabeth Viljoen (born Steyn), of Fairbairn Street, Worcester; First and Final	29/8/52	Cape Town	Worcester....	J. E. Krige, 33 Barug Street, Worcester, Attorney for the Executors Testamentary.
5456/50/27	Solomon, Titus Joseph, of Cape Town; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	A. A. Balsillie & Watermeyer, Attorneys for Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
2102/52/112	Blumberg, Solomon; First and Final.....	29/8/52	Cape Town	King William's Town	Hutton & Cook, Attorneys for Executors, P.O. Box 44, King William's Town.
7429/51/998	Marais, Jacobus Bernardus, boer, van Muggefontein, Beaufort-Wes, en nablywende eggenote Anna Susanna Margaretha Marais (gebore Viljoen); Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Beaufort-Wes	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg.
2044/49/609	Smuts, Dorothea Wilhelmina van Echten, retired, of Kalk Bay; First and Final	29/8/52	Cape Town	Simonstown..	Percy Lonsdale Close, Executor Dative, c/o General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Cape Town.
6609/51/328	Zahn, Johanna Helene, retired teacher; First and Final	29/8/52	Cape Town	Stellenbosch..	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executors Testamentary.
5698/51/606	Townsend, Frank Webster, pensioner, who died at Rondebosch, on the 6th September, 1951, and surviving spouse, Gladys Thelma Townsend (born Tupholme); Second	29/8/52	Cape Town	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executrix Testamentary, Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town.
2195/52/333	Albertyn, Susanna Elizabeth Susara (gebore Beukes), en nagelate eggenoot Christoffer Albertyn, boer, van Hoopies Rivier, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur.
259/51	Friedman, Woolf, farmer and speculator, of 42 Vry Street, Vryburg; First	29/8/52	Kimberley.	Vryburg.....	Gerhardus Johannes Jacobus Vlok, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Vryburg, and Arthur Alfred Gollop, P.O. Box 91, Vryburg, Executors Testamentary.
285/52/162	Morris, Hugh William (Tabrett), retired optician; First and Final	29/8/52	Cape Town	East London	Ormerod & C. K. Rowland, 22, 26–28 Netherlands Bank Buildings, East London.
1056/52/1131	van Staden, Herman Christiaan, staatsamptenaar, en nagelate eggenote Gertina Maria Magdalena van Staden (gebore Smith), van Doornhoek, Distrik Maraisburg; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Hofmeyr.....	J. J. du Toit & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Posbus 4, Hofmeyr, Kaapprovinsie.
749/51/983	Smale, Algie John, general dealer, of Bridge Street, Umtata, and surviving spouse, Gertie Margaret Smale (born Morrison); First and Final	29/8/52	Cape Town	Umtata.....	Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Executrix Dative, York Road, Umtata.
7048	McAnda, Maria Magdalena (born Roberts), widow; Supplementary	29/8/52	Kimberley.	—	Haarhoff, Hertog, Moult & Co., 30 Stockdale Street, Kimberley.
43/52	Botha, Catharina Johanna (gebore van Wyk); Eerste en Finale	29/8/52	Kimberley.	—	C. A. Botha, Elbowstraat 2, Kimberley.
1750/52/497	Hugo, Elsie Margaretha (gebore Moller), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Francois Jacobus Hugo, van Juriesfontein, Distrik Ceres; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Ceres.....	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres, Prokureurs vir Boedel.
1787/52/1075	Smith, Tom Brooksbank, retired general dealer, of 12 Burns Avenue, Kensington, Port Elizabeth; First and Final	2/9/52	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
6330/51/990	Rademeyer, Cornelius Stephanus, farmer; First and Final	29/8/52	Cape Town	Humansdorp.	Ivy Francis Rademeyer, Frans Jacobus Ferreira, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 22, Humansdorp, Executors Testamentary.
6597/51/1005	Erasmus, Emerentia Aurelia (gebore Bruyns), en nagelate eggenoot Ernst Hendrik Erasmus, inspekteur, V.B.D., van Eerstestraat 17, Parow, Kaapprovinsie, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	—	P. J. Dietrichsen, Barclays Bankgebou, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
132/52	Vermeulen, Alida Maria (voorheen Josling, gebore Kruger), weduwee, van Upington, Distrik Gordonia; Eerste en Finale	29/8/52	Kimberley.	Upington....	Malan & Malan, Prokureurs van Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington, Kaapprovinsie.
6787/51	Stewart, Benjamin Charles, farmer, of Rietvlei, Uniondale; First and Final	30/8/52	Cape Town	Uniondale...	H. Gerdener, P.O. Box 12, Uniondale.
7453/51/476	Truter, Alletta Maria (born van Huyssteen), and surviving spouse, Petrus Johannes Truter, pensioner, of George; First and Final	29/8/52	Cape Town	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 73, George.
1917/52/292	McComb, Aletta Frances Henrietta (voorheen Pepler, gebore Goosen), weduwee; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Tarkastad....	Hendrikz, de Klerk & De Beer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Adelaide.
1462/52/751	Strydom, Petrus Jacobus Josephus, retired farmer, of Middelburg, Cape Province; First and Final	29/8/52	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for the Executor Testamentary.
6778/51	Julies, Magrieta Chrissie (born Distin), housewife, and surviving spouse, Jan Benjamin Julies, of Middelburg, Cape Province; First and Final	29/8/52	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape, Attorneys for the Executor Dative.
7086/51/454	Gouws, Johannes Petrus, boer, en nagelate eggenote Jacoba Elizabeth Gouws (gebore Greyvenstein), van „Brooklyn", Indwe Distrik; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Indwe.....	E. J. Nurse, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Indwe, Kaapprovinsie.
531/52/1013	Carelse, Jacobus Johannes, railway pensioner, and surviving spouse, Sophia Carelse (born Afrika); First and Final	29/8/52	Cape Town	Bellville.....	M. Bledin & Co., Attorneys, Klipfontein Road, Elsies River.
361/52/370	Emmerson, Edward Henry, a checker and surviving spouse, Violet Mabel Edith Emmerson; First and Final	29/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Ivan Wilke, Attorney for Executrix Testamentary, 3A Palm Street, Port Elizabeth.
455/52/207	van Wyk, Frederick Johannes, retired municipal employee; First and Final	29/8/52	Cape Town	Grahamstown	W. S. Surmon, P.O. Box 79, Grahamstown, Executor Testamentary.
7592/51/262	Chiappini, Adriaan Johannes, retired, of Hyde Street, Cape Town; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
2166/52/272	Gillespie, Aletta Susanna Johanna Maria (gebore Brits), en oorblywende eggenoot Jan Willem Gillespie, spoorweg-arbeider, van Hutchinson, Afdeling Victoria-Wes; Eerste en Laaste	1/9/52	Kaapstad..	Victoria-Wes.	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
7370/51	Huddlestone, John Hugh, farmer of Stepaside, Kirkwood, Cape Province, and surviving spouse, Eileen Maud Huddlestone; First and Final	29/8/52	Cape Town	Kirkwood...	(Mrs.) E. M. Huddlestone, C/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executrix Testamentary.
2248/50/712	Seafield, David, retired, and surviving spouse, Susan Seafield (born Prinsloo); First and Final	29/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Rushmere & Bell, Attorneys for Executor Testamentary, 80 Main Street, Port Elizabeth.
6108/51/1084	Hattingh, Johan Samuel Frederik, boer; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Hofmeyr.....	Rivett & Walsh, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Molteno, Kaapprovinsie.
1259/52/15	de Villiers, Coenraad Grabe, leier-rangeerder, van Tiervlei, en nagelate eggenote Aletta Gertruida de Villiers (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Bellville.....	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5933/51/440	Nel, Hendrik Johannes, rangeerder, S.A.S., en nagelate eggenote Jacomina Margaretha Aletta Nel (gebore Botha), van Port Elizabeth; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Port Elizabeth	J. D. Botha, Posbus 3105, Port Elizabeth, Agent.
7288/51/338	van Zyl, Theunis Johannes, rustend, en nagelate eggenote Ethel Mary van Zyl (gebore Wilmot), van Port Elizabeth; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Port Elizabeth	J. D. Botha, Posbus 3105, Port Elizabeth, Agent.
52/52	van Schalkwyk, Christina Magdalena (gebore Nigrini), huisvrou, en haar nagelate eggenoot Dirk Jacobus van Schalkwyk, van Kanoneiland, oor Upington, Distrik Gordonia; Eerste en Finale	29/8/52	Kimberley.	Upington....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington, Kaapprovinsie.
4766/51/6	Adams, Essop, property-owner, of Goodwood, Cape; First and Final	3/9/52	Cape Town	Bellville.....	A. Askew, Attorney for Executor Testamentary, Station Road, Claremont, Cape.
418/47/317	du Toit, Jan Jacobus, fisherman, and subsequently deceased spouse, Elena Francina Christina du Toit (born Groenewald); Amended First and Final	30/8/52	Cape Town	Hermanus...	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Testamentary, 3 Harbour Road, Hermanus.
2547/52/676	Nel, Albertus Johannes, retired farmer, of Brandvlei, Division of Calvinia; First and Final	29/8/52	Cape Town	Calvinia.....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18 and Grey Street, Carnarvon, Attorney for Executors.
5982/51/146	Gibson, Thomas Davidson, farmer, of Glencoe Farm, District of Mount Currie; First and Final	29/8/52	Cape Town	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Dative, Kokstad.
7484/51/103	Thomson, Hugh Craister, trader; First and Final	29/8/52	Cape Town	Port St. Johns	(Mrs.) I. I. Thomson, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Port St. Johns.
1684/52/99	Verney, Frank Arthur, farmer, of Mountain View, District of Mount Currie; First and Final	29/8/52	Cape Town	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.
6189/51/240	Barnard, Gert Kliopas, masjinis, en nablywende eggenote Martha Catherina Barnard (gebore Barnard), van Merrimanstraat, George; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	George.....	G. O'Connell, Prokureur vir die Boedel, Posbus 73, George.
7364/51/41	Kellerman, Willem Hendrik Jacobus, rustende, van Wolseley; Eerste en Laaste	29/8/52	Kaapstad..	Wolseley.....	Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Eeufeestraat, Wolseley.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
7085/51/878	Duthie, Mary Campbell, spinster, of International Hotel, Cape Town; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
1201/52/3596	Preston, John Reuben, retired; First and Final	29/8/52	Cape Town	East London	McDonald Bros., P.O. Box 187, East London.
2513/52/1115	Salie, Iadollan (also known as Dalla Salie), coach painter, and surviving spouse, Asa Salie (born Jappie); First and Final	29/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, 79 Main Street, Port Elizabeth.
5450/51/554	van Rooyen, Martha Margaretha (born Thom), in her lifetime of 8 Sandringham Road, Vincent, East London; First and Final	1/9/52	Cape Town	East London	Joseph Nathaniel Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Agent for Executrix Testamentary.
859/52/565	Spies, Arnoldus Jacobus, farmer; First and Final	29/8/52	Cape Town	Ladismith....	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, Attorneys for Executor Dative.
7548/51	Ruppersberg, Marthinus Andries Gerhardus, vragmotorbestuurder, en nagelate eggenote Jacoba Margaretha Ruppenberg (gebore van Eeden); Eerste en Finale	1/9/52	Kaapstad..	Tulbagh.....	Traub & Traub, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Stockenstroomstraat 43, Worcester.
5877/51	Bruton, Albert Victor, general dealer, of 27 Cape Road, Port Elizabeth; First and Final	29/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
721216/289	Human, Elizabeth Jacoba (gebore Human), huisvrou, van Kykoedie, Distrik Bredasdorp, en oorlewende eggenoot, Johannes Hendrik Human; Supplementêre	29/8/52	Kaapstad..	Bredasdorp..	J. A. Kruger, Agent vir die Eksekuteurs Testamentêr, p/a Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransie-Maatskappy, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.
7310/51	Macleod, Anna Jacoba, widow; First and Final	29/8/52	Cape Town	Prieska.....	G. H. P. Human, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 45, Prieska.
7334/51/1072	Phillips, Henry Francis, retired, of Upper Gretna, Sterkstroom; First and Final	29/8/52	Cape Town	Sterkstroom..	Daan J. de Wet, Attorney for the Executor, P.O. Box 1, Sterkstroom.
3256/52/745	Macro, Francis James, signwriter, of Forest Row, Hetherlands, George, and surviving spouse, Ethel Sarah Macro; First and Final	29/8/52	Cape Town	George.....	Ethel Sarah Macro, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executrix Testamentary.
1739/52/121	Sallgren, Ellen Carolina (born le Roux), housewife, and surviving spouse, Olaf Henry Sallgren; First and Final	29/8/52	Cape Town	East London	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, Sanlam Building, Oxford Street, P.O. Box 102, East London.
494/52/181	du Toit, Helie Johanna (born Slabber), widow, housewife, of De Hoop, P.O. Windmill, Paarl, Cape Province; First and Final	29/8/52	Cape Town	Paarl.....	A. A. Smuts, Secretary, The Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Co., Ltd., P.O. Box 16, Malmesbury, Agent for Executor Dative.
6216/51/1109	Sampson, Marthinus Frederick, peasant, and surviving spouse, Gertruida Louisa Sampson (born Pretorius); First and Final	29/8/52	Cape Town	Kokstad.....	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Main Street, Kokstad.
1336/52/446	Mitchell, Stephen George, clerk, and surviving spouse, Annie Johanna Mitchell, of 6 Strangman Street, The Strand; First and Final	29/8/52	Cape Town	The Strand..	Chas. L. Murray, P.O. Box 32, The Strand, Attorney for Executrix Testamentary.
2060/52	Pautz, James Henry, supervisor, East London municipality, who died at East London, on the 2nd day of April, 1952, and surviving spouse, Aletta Maria Margaretha Pautz (born Botha); First and Final	29/8/52	Cape Town	East London	Bate, Chubb & Dickens, P.O. Box 387, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
6133/51/294	du Plessis, David Johannes, rustende boer, en langslewende eggenote Elisa Francina Wilhelmina du Plessis (gebore Mouton), van Brouwerstraat, Afdeling Tulbagh; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Tulbagh.....	D. M. de Kock, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
162/52	van der Linde, Catharina Magrietha (gebore Steyn), huisvrou, en langslewende eggenoot Willem Jacobus van der Linde; Eerste en Finale	29/8/52	Kimberley.	Griekwastad.	Van Zyl & Rademeyer, Posbus 4, Griekwastad.
5489/50/204	Isaacs, Dr. Bernard, retired dentist, of Sea Point, Cape, who died on 13th October, 1950; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
3066/48/390	Wells, Annie (born Petersen), of East London, Cape Province; First and Final.....	29/8/52	Cape Town	East London	Alex A. Gelb, Attorney for Executor Testamentary, 42 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
1471/52/1007	Perkins, Norman Burgoyne; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
2310/52	Andrews, Georgina Johanna (born Hendricks), housewife, and surviving spouse, Edward William Andrews, of Pinedene Upper Chester Road, Woodstock; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	MacCallum & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
6750/51/1216	van der Merwe, Deborah Petronella Jacoba (gebore van der Merwe), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Ceres.....	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.
2452/52/240	Williams, Jafta Cornelius, labourer, and surviving spouse, Rebekka Maria Williams (born Michaels); First and Final	1/9/52	Cape Town	Wynberg.....	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
7490/51	Kloppers, Cornelia Gertruida Katrina (gebore Wolfaardt), en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Kloppers, bysaaier, van Drayton, Afdeling Caledon: Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6013/51/322	van Niekerk, Marthinus Wilhelmus, retired farmer, of Avonduur, Hermanus; First and Final	30/8/52	Cape Town	Hermanus...	Whitehorn & Wilson, P.O. Box 25 Worcester.
453/51	Swartz, Cornelia Magrieta (born Willemse), widow, housewife, who died at Kimberley, on 24th November, 1951; First and Final	29/8/52	Kimberley.	—	Gird & Kannenberg, Attorneys for Executor Testamentary, 75 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West...
3140/52/931	Naidoo, Ringa Trevinga, hawker, of St. John's Road, Oakdale Estate, Bellville; First and Final	29/8/52	Cape Town	Bellville.....	A. L. Rabinowitz & Minde, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Durban Road, Bellville.
53/52	Borkum, Sarah (born Kessel), of Church Street, Oudtshoorn; First and Final	29/8/52	Cape Town	Oudtshoorn..	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executrix Dative, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
6157/51/197	Cohen, Jack, attorney, of Bellville; First and Final	30/8/52	Cape Town	Bellville.....	Cohen & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 80A Voortrekker Road, Parow.
7386/51	Plaatjes, Pieter Johannes, and surviving spouse, Annie Plaatjes (born Vlotman), of Kensington, Cape; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	A. A. Balsillie & Watermeyer, Attorneys for Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
1502/52/393	Marais, Daniel Petrus, and surviving spouse, Florence May Marais, of Claremont, Cape; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
1226/52	Basson, Sarah Maria (born Basson), and surviving spouse, Johannes Albertus Basson, to whom she was married in community of property, of Lepelbank, District of Vanrhynsdorp; First and Final	30/8/52	Cape Town	Vanrhynsdorp	Lionel Frank, Attorney for Executors Testamentary, Voortrekker Street, Malmesbury.
103/52	du Raan, Christina Johanna Jacoba, huisvrou, en oorlewende eggenoot Christoffel Jacobus du Raan; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Hopetown...	O. P. H. du Toit, Genomineerde Amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, p/a Strydenburg tak, Eksekuteurs Testamentêr.
1359/52	Swiegers, Jan Albert, motorwerktuigkundige, en oorlewende eggenote Barbara Magrietha Swiegers; Eerste en Laaste	29/8/52	Kaapstad..	Hopetown...	B. M. Swiegers, Eksekutrise Testamentêr, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Strydenburg-tak.
6433/51/1042	Calitz, Gert Johan Daniel, plaasbestuurder, en nagelate eggenote Carolina Maria Catharina Vos Calitz (gebore Smith); Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Uitenhage....	D. de W. Steyn, Agent vir Eksekutrise Datief, Uitenhage Eksekuteurskamer, Posbus 22, Kirkwood.
2643/51/176	Nel, Frederick Johannes, plaasvoorman, en nagelate eggenote Annie Maria Emmerentia Nel (gebore McLaren); Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Uitenhage....	D. de W. Steyn, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Uitenhage Eksekuteurskamer, Posbus 22, Kirkwood.
5229/51/60	Fox, Albert Edward, retired; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	Ellen (Magdalene) Magdelene Fox and Arthur Turnbull, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, A.B.C. Cape Town Branch.
7638/51/521	Malan, Jacob le Roux, retired farmer; First and Final	29/8/52	Cape Town	Wellington...	J. W. Mulder, Manager, The Paarl Board of Executors, Ltd., Wellington Branch, Church Street, Wellington, for Self and Co-Executrix Testamentary.
6987/51/796	Lennon, Lilian Hilda (born Wood), housewife, and her surviving spouse, John Andrews Lennon, Joint Estate; First and Final	29/8/52	Cape Town	Kokstad.....	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 11, Main Street, Kokstad.
3883/51/656	Hilliar, Herebert Arthur, a widower, retired; First and Final	29/8/52	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, Main Road, Wynberg, Cape.
6939/51/3	Stewart, Violet Johanna (born van Coller), housewife; First and Final	29/8/52	Cape Town	Uitenhage....	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
1854/52	Altree, Thora Elisa Chatrina (born Hansen), of Mowbray; First and Final	29/8/52	Cape Town	Wynberg.....	Clarke & Co., Attorneys for the Executor Dative, 100 Long Street, Cape Town.
515/52/496	Hignett, Walter Matthew, of Cape Town; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor, 102 St. George's Street, Cape Town.
3537/52	Hardwicke, Francis Joseph, of Wellington, New Zealand; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
302/52/967	Pritchard, John Richard, of Malmesbury, Cape; First	29/8/52	Cape Town	Malmesbury..	E. L. Reilly, Executor Testamentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
5054/49/46	Balla, Ebrahim, of Batts Road, Wynberg, Cape; First and Final	2/9/52	Cape Town	Wynberg.....	Pincus & Matz, Attorneys for the Executors Testamentary, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, Cape Province.
7353/51/451	Muirhead, Katherine Elizabeth (born Whitaker), widow, of Rondebosch; First and Final	29/8/52	Cape Town	Wynberg.....	A. A. Balsillie & Watermeyer, Attorneys for the Executor, 49 St. George's Street, Cape Town.
2711/52/747	Hollern, Mary (born Warren), widow, of "Melrose", Ferguson Street, Plumstead, Cape Province; First and Final	30/8/52	Cape Town	Wynberg.....	A. Hollern, Executrix Testamentary, "Melrose", Ferguson Street, Plumstead, Cape Province.
1965/52/7258	Visser, Hendrik Frederik Schalk, 'n messelaar, en Helletje Aletta Catherina Visser (gebore Smit), van Goodwoodstraat 88, Goodwood, Distrik Bellville, Kaap; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Bellville.....	D. H. Enslin, Caledonstraat 71, Goodwood, Kaap, Agent vir die Boedel.
2139/46/1618	Gosney, Edith Mary (born Dennis), widow, of 90 Albenor Flats, Beach Road, Sea Point; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	A. & H. Lazarus, Attorneys for the Executors Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
317/52/10380	Hellig, Dr. Samuel, of 44 Herschell Street, Strand; First and Final	2/9/52	Cape Town	The Strand and at Kimberley	J. C. Louw & Du Plessis, Attorneys for Executor Testamentary, Beach Road, P.O. Box 44, Strand.
98276	Kaplan, Annie (born Washkansky), in her lifetime of 4 Tafelberg Hof, Wandel Street, Cape Town; Amended First and Final	29/8/52	Cape Town	—	I. Hoberman, Attorney for Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2671/52	Kaplan, Israel, retired, of 3 Queens Road, Sea Point; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	I. Hoberman, Attorney for Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
346/52	Zable, Morris, general dealer and proprietor, of 77 Upper Mill Street, Cape Town; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	I. Hoberman, Attorney for Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
3365/50	Corte-Real, Magdalena Louisa (born Hendrickse), teacher, of Umtali, Rhodesia; Final	29/8/52	Cape Town	—	F. S. L. Hendrickse " Maybury ", Meath Road, Bellville, Cape, Executor Testamentary.
6174/51/519	Uys, Cornelis Janse, farmer, and surviving spouse, Alida Maria Uys (born Lourens); Amended First and Final	30/8/52	Cape Town	Bredasdorp..	Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp, Agents for Executrix.
6772/51	Borcherds, Cora Gwendoline Rafaela, housewife, of Salisbury; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1246/52	du Toit, Dirk Jacobus, employee of U.D.F., of Rugby, Cape; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1086/52/1003	Sharp, Robert, cabinet-maker, and surviving spouse, Gladys Myrtle Maude Sharp (born Woolard), of 75 Perkin Street, Port Elizabeth; First and Final	29/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
910/51/34	Sebba, Max, a company director; First and Final	29/8/52	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for the Executors Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
3128/52/1036	Chapman, Albert Edward, railway pensioner, of 24 Tait Road, East London, who died at East London on the 4th June, 1952, and surviving spouse, Rose Chapman (born Hiscock), to whom he was married in community of property; First and Final	29/8/52	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
3943/51/1008	van Rooyen, Philippus Lodewicus, farmer, of Vinkhoek, in the District of Cradock; First and Final	29/8/52	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Cradock.
3253/51	Arnold, Sydney John, trader, and surviving spouse, Johanna Alida Arnold (born Macdonald), of Southwell, in the Division of Bathurst; First and Final [administered in terms of section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913]	29/8/52	Cape Town	Port Alfred..	Espin & Espin, Attorneys for Executor Dative, 96/98 High Street, Grahamstown.
7501/51/789	van Zyl, Maria Magdalena Johanna, huisvrou; Eerste en Finale	29/8/52	Kaapstad..	Porterville...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
229/52/88	Labuschagne, Susanna Maria Catharina (gebore Olivier), weduwee, huisvrou	29/8/52	Kaapstad..	Venterstad.:.	J. P. A. Venter, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Venterstad, Kaapstad.
2580/52	du Toit, Stephanus Francois, vrygesel en skoenmaker, van Kerkstraat, Moorreesburg; Eerste en Laaste	29/8/52	Kaapstad..	Malmesbury..	Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 32, Moorreesburg, D. W. Krynauw, Bestuurder.
253/52/1002	Joynt, Willem Hendrik, pensionaris; Finale	1/9/52	Kaapstad..	Springbok...	Die Middelburg Finansiële en Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 58, Middelburg, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteur.

TRANSVAAL.

5285/49/574	Roetz, Johannes Michiel, myner; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Vereeniging..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Markstraat 76, Posbus 5892, Johannesburg.
6551/51/1729	Blom, Johannes Petrus, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Blom (gebore Vermaak) huisvrou; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir Eksekutrise, Humanstraat 51A, Krugersdorp.
6227/51/454	Meyer, Lourens Walter, apprentice blacksmith, of Middelbult Farm, Eloff; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Springs.....	M. N. J. Meyer, Executor Dative, c/o Bourne & Co., Limited, 36 Third Street, Springs.
104/52	Wood, Florence Adeline, spinster, of Oxford, England; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	MacRobert, de Villiers & Hitge, Solicitors for Foreign Executors, 222 Pretorius Street, Pretoria.
3108/51	Penny, Edgar William, myner; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Benoni.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
927/52/1700	Steyn, Carolina Dolphina, huisvrou; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauersgeboue 1–12, Lovedaystraat, Johannesburg.
326/52/1670	Lee, Ivan Ford, miner; First and Final.....	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1–12 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4621/51	van der Walt, Machiel Coenraad, slagter, en nagelate eggenote Charlotte (Charlotta) Catharina van der Walt (gebore Swanepoel); Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Vereeniging..	Coetzer & Hanekom, Trevor-gebou 207–213, Voortrekkerstraat, Posbus 309, Vereeniging.
793/52	van Staden, Barend Bernardus Rudolf, pensionaris, en nagelate eggenote Louisa Sophia Johanna van Staden (gebore Bosman); Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Roodepoort..	Coetzer & Hanekom, Trevor-gebou 207–213, Voortrekkerstraat, Posbus 309, Vereeniging.
6816/51	Schoeman, Hester Magdalena Mincina, huisvrou; Eerste en Laaste	29/8/52	Pretoria...	Tzaneen.....	Willem Herculas Lombard, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Tzaneen.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5081/51/60	Mowitz, Solomon (also known as Solomon Max Mowitz), storekeeper; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	L. Friedman, Attorney for Executor Dative, 68/70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
644/52	Smith, Thomas, draughtsman, and surviving spouse, Helena Symons Smith, of Springs; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs.
4243/51	Pearl, Annie, housewife; First and Final....	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	B. Pencharz, 301 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
6949/51/702	Ritchie, Charles Williamson, pensioner, and surviving spouse, Annie Ritchie (born Wood); First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	R. N. Edelstein & Veale, 201/6 Central House, Central Street, Pretoria, Attorneys for the Executrix Testamentary.
3219/50/1397	McIvor, Mary Constance, a widow, of Johannesburg; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	C. F. Clur, Attorney-at-Law, 3/5 Standard Bank Chambers, West and Commissioner Streets, Johannesburg.
209/51/106	Cohen, Joseph, bookmaker's clerk; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Berger & Berger, Attorneys for Executor, 507 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.
4807/51/141	Ness, Florence Jeannie Mennie (born Johnstone), housewife; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Vereeniging..	D. W. Ness, P.O. Box 1018, Pretoria.
5891/47/415	Saunders, Rosanna Alice (born Staats), widow, housewife; Second and Final	29/8/52	Pretoria...	Brakpan.....	Milstein & Milstein, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel, Transvaal.
3275/49/340	Tikly, Amod Ismail, director of companies, of 56 Joubert Street, Pietersburg; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Pietersburg...	Chaitow & Hirschmann, Attorneys for Executors Testamentary, 1–6 Barclays Bank Chambers, P.O. Box 55, Pietersburg.
3860/51	Steyn, Susanna Losea (gebore Kruger), huisvrou; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Krugersdorp.	Ben Boshoff, R.S.E.-gebou 1, Bureaulaan, Pretoria.
6392/51/1544	Levieux, Julia (born Laisue), housewife, and surviving spouse, Pierre Jules Levieux; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3523/51/295	Rogenbaum, David, merchant, of Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	L. Friedman, Attorney for Executor Testamentary, 68/70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
436/52	Willey, William, retired; First and Final....	29/8/52	Pretoria...	—	Midland Bank, Executor and Trustee Company, Limited, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria.
1585/51	Vermaas, Barend Johannes Jurie, boer, en nagelate eggenote Maria Cornelia Gertruida Vermaas (gebore Badenhorst), van Hartebeestfontein No. 89, Distrik Klerksdorp; Eerste	29/8/52	Pretoria...	Klerksdorp...	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
6322/45	Phillips, Elsie Susanna (born Coetzee), housewife, and subsequently deceased spouse, John Christoffel Phillips; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Potchefstroom	Nel & Klynveld, Attorneys for Executor Dative, 148 Kerk Street, Potchefstroom.
2427/51/1125	Milligan, Peter McNish, railway pensioner, of Plot No. 87, Van Ryn Small Holdings, Benoni; Amended First and Final	29/8/52	Pretoria...	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Dative, 76 Cranbourne Avenue, Benoni.
843/52	Matthews, Wessel Johannes, boer; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Wolmaransstad	(Mev.) A. E. Matthews, Voetpaddrift, Pk. Leeuwdoornsstad.
6661/51/1513	Watson, Alexander, winding engine-driver, and surviving spouse, Jane Ann Watson (born Tyson); First and Final	29/8/52	Pretoria...	Roodepoort..	Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, Bonvin House, 1 Burger Street, Roodepoort.
5401/51/1318	Clark, Willem Petrus, mynwerker, en nagelate eggenote Johanna Christina Clark (gebore Lourens), van Putneyweg 118, Brixton, Johannesburg; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
999/51	Potgieter, Petrus Hendrik Peterse, station master, of Zastron, Orange Free State, and surviving spouse, Magdelene Frances Lambrechts Potgieter (born Luyt); First and Final	29/8/52	Pretoria...	Zastron.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2029/52/2059	Gunther, Nicolaas (Nicklaas) Renier Janse van Rensburg, boer, van Rooiwal, Distrik Volksrust, Transvaal; Eerste	29/8/52	Pretoria...	Volksrust....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Die Nasionale Bank van S.A., Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4595/51	Rijnveld, Bernard Daniel, of Hillegom, Holland; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	A. van Wieringen, c/o Netherlands Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 113, Pretoria.
1203/52/1635	Viljoen, Christiaan Rudolph, boer, en nagelate eggenote Maria Margaretha Viljoen (gebore Botha), van Hoogeboomen, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Zwartruggens	C. A. van der Merwe, Alettastraat, Posbus 4, Zwartruggens, Agent vir Eksekuteur.
6267/51/1402	Phillips, Herbert Foster, boilermaker, and surviving spouse, Violet Phillips (formerly Munroe; born Bailey); First and Final	29/8/52	Pretoria...	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, 76 Cranbourne Avenue, Benoni.
1037/51/1424	Otte, Carel Johan, spoorwegmasjinis; Eerste en Laaste	29/8/52	Pretoria...	Klerksdorp...	M. E. Rood, Standard Bankgebou, Posbus 6, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
2551/48/663	Ras, Christiaan David, boer, en nagelate eggenote Martha Helena Stapelberg Ras (gebore Brümmer), van Rooikoppies No. 44, Distrik Brits; Verbeterde Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Brits.....	J. S. Wicht, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 1, Brits.
6807/51	Jordaan, Alwyn Pieter, retired farmer; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2169/51/1096	Labuschagne, Christiaan Johannes, hairdresser, and surviving spouse, Johanna Barendina (Barendine) Labuschagne; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Vereeniging..	H. Slomowitz, Attorney for Executrix Dative, Netherlands Bank Buildings, P.O. Box 115, Vereeniging.
5924/51/52	Purchase, Owen Sampson, farmer; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for Executor, 51A Human Street, Krugersdorp.
3911/51	Pearce, Lionel Bromley, major, S.A.A.F., of Pretoria; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs.
310/52	Hogg, Winifred Ethel, housewife, of Surrey, England; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Foreign Executors, 222 Pretorius Street, Pretoria.
202/52/88	Sacks, Morris Aron (also known as Harry Sacks), furniture dealer; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	I. C. Shapiro, Attorney for Executrix Testamentary, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
6523/51	Davidson, Victor Stanley, osteopath and chiropractor; First and Final	30/8/52	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, United Buildings, P.O. Box 52, Benoni.
5965/51	van Vuren, F. H. J., of Hennops River; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	E. E. J. van Vuren, Executrix Testamentary, P.O. Box 502, Pretoria.
2323/51	Nicholson, William; First and Final.....	29/8/52	Pretoria...	—	D. Corbett, Executor Dative, P.O. Northlands, Athol, Johannesburg.
5285/51/139	Kovach, John Spanich (also known as Ivan Spanic Kovach), and surviving spouse, Marija Kovach (also known as Maria Kovach, formerly Soglanich, born Kuzmanich); First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for Executrix Testamentary, 523–526 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
1514/52	Tomlin, Dorothy Grace, housewife; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Roodepoort..	George Richard Tomlin, 48 Clarendon Drive, Discovery.
127/52	Jacobs, Izaak Joseph, retired, and surviving spouse, Jane Jacobs; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	Sofer & Segal, Attorneys for Executor Testamentary, of 128 Poynton's Building, 173 Church Street, Pretoria.
2323/50	Banmeyer, Gabriel Richard Joseph, retired; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
3596/51/860	Fourie, Minnie Margaret (formerly Pullen, born Erasmus), housewife, of 19 Filmer Street, Mayfair North, and surviving spouse, Hendrik Mattheus Fourie; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
700/51	Ballingall, Mary Davidson (born Dallas); First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
3488/51/96	Senior, Charlotte, widow, housewife; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3075/51/193	McCallum, William, retired house painter; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
2996/51/1590	Hammond, William, clerk of works; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	David R. Snaier, Attorney for Executors, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3840/50/541	McNaughton, E. Thomas MacGregor; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Solicitors for Executor Dative-P.O. Box 306, Johannesburg.
5801/51/505	Reis, Alexander, retired, and surviving spouse, Erika Reis (born Griesheimer); First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Hannah Greenberg, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 878, Johannesburg.
649/52/857	Zinn, Hendrik Adam Lawrence, retired barber, of 42 Ameshof Street, Braamfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Gertruida Jacoba Zinn (born Louw); First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1004/52	Stolle, Charles James, fitter and turner, and surviving spouse, Violet Florence Stolle; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Saker's Corner, cor. Eloff and Frederick Streets, P.O. Box 1847, Johannesburg.
3240/51/46	Hall, Richard, and surviving spouse, Maggie Hyslop Hall; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Roodepoort..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Solicitors for Executrix Dative, P.O. Box 306, Johannesburg.
3562/50/739	Krantz, Harry, building contractor; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	M. L. Rosin & Rosin, Attorneys for Executrix Dative, 804–810 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
4977/51/887	Fawdon, Alfred John Robert, race horse trainer; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Felix V. Swiklitz, 4 Broadway Mansions, 198 Main Street, Rosettenville, Johannesburg.
6330/51/281	Norman, Richard Reginald, departmental manager; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, Fox Street, P.O. Box 3853, Johannesburg.
2887/52/1717	Reid, Alexander, retired bank manager, of 24 Westmeath Road, Parkview, Johannesburg; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
23/40/1166	Usher, Percy, clerk; Further Supplementary	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Hardy Philip & Scott Brown, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
189/50	Pincus, Myer, farmer, of Brakfontein, Leslie; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Bethal.....	Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for Executors, P.O. Box 3, Leslie.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
796/52	Thom, Jessie, retired nurse; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	D. A. J. McHardy, P.O. Box 78, Dundee, Natal.
4027/50/1164	Stuart, Joseph James, retired police pensioner; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
5491/50/298	Wessels, Wessel Johannes, boer, van die plaas Schoongezicht, Distrik Delareyville	29/8/52	Pretoria...	Delareyville..	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
1196/52	Oberholster, Margaret Rosa (born Buccoli), widow, retired; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executor Testamentary.
811/51/403	Hilder, Hester Magdalena Petronella (born Smuts), widow, of farm Strydkraal, Distrik Volksrust; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Amersfoort..	H. Oudhoff, Executor Testamentary, P.O. Box 34, Amersfoort.
2302/52/1694	Joubert, Hester Alletha Johanna (gebore van der Walt), huisvrou; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	—	W. H. Joubert, Sewe-en-twintigstelaan 466, Villieria, Pretoria, Eksekuteur.
85/52/1318	de Kock, Martha Maria (gebore Weideman), huisvrou, en Mechiel Jacobus de Kock; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	M. J. de Kock, Rubystraat 10, Rosettenville, Johannesburg.
1138/50/1383	McNally, Doreen Margaret (gebore Rosslee), geskeie vrou, huisvrou, van Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Middelburg..	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
6783/51	Smith, Frank Braybrooks, retired; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	Claude Croxton Smith and Edith Croxton Smith, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria.
398/50/682	Middle, Winifred Elizabeth (born Lawrence),. divorcée, housewife; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	Morris L. Goodman, Attorney for Executrix Dative, 516 S.A. Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
1693/51/712	Swart, Margaritha Petronella Johanna (gebore Swart), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Nicolaas Swart, van Welstand, Pk. Van Dyksdrift; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
156/52/970	Starck, T. F., S.A.R. pensioner; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Germiston...	D. M. Starck, Executrix Testamentary, P.O. Box 1091, Johannesburg.
4713/49/73	Sumner, Alfred Bernard, retired company director; First and Final and Supplementary	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary.
2653/51/1313	Smit, Ferdinand Petrus, boer; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Potgietersrust	Germishuizen & Odendaal, Prokureurs Notarisse en Akteuitmakers, Posbus 2100, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise, Testamentêr.
572/52/408	Malherbe, Samuel Pieter Johannes, rustende staatsamptenaar, en nagelate eggenote Grace Malherbe (gebore Maré); Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	—	De Villiers & De Kock, Velrahuis, Bureaulaan, Posbus 209, Pretoria.
253/52/924	Schoeman, Jacobus Christiaan, speurdersersant, S.A. Polisie, en nagelate eggenote Aletta Wilhelmina Schoeman (gebore Loggenberg), van Acacialaan 75, Pretoria-Wes; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	—	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria.
4849/49/	Chamberlin, Margaret Storey; Amended First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Union House, 80 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Overseas Executors.
1972/51/515	Lemmel, Alfred, retired; First and Final..	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executor Dative, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
939/51/1510	Welsh, Edgar Aubrey, bank official; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	A. E. P. Smith, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch.
2715/52/559	Izikowitz, Israel, produce merchant, of 24 Mendip Road, Hill Extension, Johannesburg; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6224/51	Labuschagne, Benjamin Josef, skrynwerker, en nagelate eggenote Susanna Catharina Labuschagne (gebore la Grange), weduwee; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	—	Roux & Jacobsz, Kerkplein, Posbus 46, Pretoria, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
1622/52	Williams, Herbert Edward, retired postmaster, of Windhoek, South West Africa, and surviving spouse, Petrena Williams (born Brown); First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 285, Windhoek.
1690/52/1161	Price, Florence, housewife; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg.
1730/52	Suttner, Rose (born Leventhal) (also known as Ruby Suttner), widow, housewife; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
1235/51/1320	Moran, John Percy, tea planter, of England; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg, Attorneys for the Executor.
4978/51/1113	Harrington, Arthur Gordon, miner, of Sans Souci Hotel, Auckland Park, Johannesburg; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, 201–214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
1242/52/1696	Potgieter, Hendrik Petrus Jacobus, boer, en nagelate eggenote Catharina Helena Jacoba Potgieter; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Pietersburg...	Naude, Naude & McDonald, Posbus 44, Pietersburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5247/50/108	Pieterse, Martha Esiah Janse (gebore Neuhoff), weduwee, huisvrou, van Krugersdorp; Eerste	29/8/52	Pretoria...	Krugersdorp.	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Grandgeboue, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp.
5125/51/1683	du Plessis, Susanna Martina Jacomina (gebore Bronkhorst), en nagelate eggenoot Pieter Zacharias Nikolaas du Plessis, mynwerker, van Krugersdorp; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Krugersdorp.	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Grandgeboue, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp.
3918/51	van Rooyen, Cornelia Johanna (gebore Coetzee), huisvrou, en nagelate eggenoot Matthys Andries le Grange van Rooyen; Finale	29/8/52	Pretoria...	—	Reitz, Joubert & Van der Merwe, Posbus 83, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5351/51/1317	Polson, Alexander, fireman; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	A. E. P. Smith, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch.
5548/51	Smith, Alfred John; First and Final.....	29/8/52	Pretoria...	Vereeniging..	Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
672/52/1008	Rixom, Mabel, spinster, retired stenographer; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	H. H. Luckhurst, c/o The South African and General Investment and Trust Co., Ltd., P.O. Box 155, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
1760/52/266	Viljoen, Pieter Johannes, lorry-driver, and surviving spouse, Susanna Gertruida Viljoen (born Kleynhans); First and Final	29/8/52	Pretoria...	Krugersdorp.	Susanna Gertruida Viljoen (born Kleynhans), c/o Phillips & Osmond, Sterling Buildings, P.O. Box 168, Krugersdorp.
6230/50/1615	Prinsloo, Jochemus Johannes Petrus, rail worker, of Kempton Park; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Kempton Park	Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3, Leslie.
5246/51/1677	Kemp, Nicolaas Johannes, mynwerker, en nagelate eggenote Johanna Martina Kemp (gebore Botha); Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1093/52/666	Cason, Edgar Percy, myner, en nagelate eggenote Alice Cason (gebore Coleman); Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
744/52/1351	Padaychey, Soobayah Angamal (also known as Angamal Moonsamy) (born Moonsamy), housewife; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Benoni.....	Alfred J. Levy, Solicitor for Executor Testamentary, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni.
344/52	Smith, Pieter Johannes Charles, bank amptenaar, buite gemeenskap van goedere getroud, van Kitchenerlaan 200, Kensington, Johannesburg; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
6272/51	Taylor, Hannah Maria (born Pharaoh), widow, of Carletonville, District of Potchefstroom; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Potchefstroom	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executors Testamentary, Court Chambers, Second Street, Springs.
378/51/571	Jackson, Sarah Louise, widow, housewife; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Randfontein..	J. G. Gammie, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 138, Randfontein.
6039/51/1529	Knoetze, Petronella Dolphina Johanna Martina (gebore Brits), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Christiana...	Jan Nico Uys, Posbus 44, Christiana, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
5048/51	Shiller, Solomon, tailor; First and Final....	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Sachs & Berman, Attorneys for Executo 223 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
6455/51/577	Gebhardt, Catharina Wilhelmina (gebore Adams), en nagelate eggenoot Antonie Johannes Lourens Gebrardt, spoorweg oproeper, van Sherwoodlaan 19, Primrose, Germiston; Eerste en Laaste	29/8/52	Pretoria...	Germiston...	I. W. van Zyl, Meyerstraat 157, Germiston, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
366/51/27	Rouncivell, John James, general mine handyman, and surviving spouse, Mildred Mary Rouncivell (born Emmerich), of Main Road, Lewisham; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Krugersdorp.	K. Couzyn & Van den Bergh, P.O. Box 144, Randfontein.
3020/51	Armstrong, Charles Frederick, civil engineer; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	E. M. Armstrong, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria.
3749/51/1740	Ernst, Pieter Francis, boer, van Luipaardsvlei No. 10, Randfontein en nagelate eggenote Anna Elizabeth Ernst (gebore Claassen); Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Randfontein..	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5663/51/1697	Wilson, William Thomas Russell, widower, and railway pensioner, of 12 Abercorn Avenue, Brakpan, Transvaal; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Brakpan.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3322/51/184	Vivian, John Henry, retired fitter and turner, of 43 Olive Road, Primrose East, Germiston, Transvaal; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6536/51/157	Perry, Arnim Grundlingh, farmer, of the farm Klipgat, P.O. Singlewood, Northern Transvaal, and surviving spouse, Barendina Elizabeth Perry (born Badenhorst); First and Final	29/8/52	Pretoria...	Potgietersrust	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Departement, P.O. Box 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
6099/51/ 1477	Lotz, Johannes Jurgens, Tautestraat 27, Ermelo, Transvaal, transportryer en nagelate eggenote Maria Elizabeth Lotz (gebore Beukes); Eerste	29/8/52	Pretoria...	Ermelo.....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk.) geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5812/51/ 1648	van Zyl, Anna Cornelia Wilhelmina, ongetroud, dokter se assistente, van Schweizerstraat, Schweizer Reneke, Transvaal; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Schweizer-Reneke	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5024/51/ 1645	van der Westhuizen, Petrus Johannes, boer; Supplementêre	29/8/52	Pretoria...	Randfontein..	Johannes Cornelius van der Westhuizen, Prinshofwoonstel No. 14, Beatrixstraat, Pretoria.
576/52/ 1695	Potgieter, Louisa Gezina, housewife; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	F. Postma, 266 Van der Walt Street, Pretoria, Executor Testamentary.
6057/51/ 1261	van der Westhuizen, Johannes Diederick, mynwerker; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Randfontein..	Van Wyk de Vries, Malan en Steyn, Markstraat 76, Posbus 5892, Johannesburg.
218/52/ 1611	van Niekerk, Jacomina Johanna (gebore Roos), en nagelate eggenoot Gerhardus Jozua van Niekerk, spoorweg amptenaar; Eerste en Finale	29/8/52	Pretoria...	Middelburg..	I. V. Swemmer, Eksekuteur Datief, Posbus 125, Middelburg.
3363/49/ 356	Corbett, Katharine Inanda (born Gillespie), housewife, of farm Rietpoort, District of Volksrust; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Volksrust....	H. Oudhoff, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 54, Amersfoort.
6405/50/ 563	Serfontein, Martha S. M., widow; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Roodepoort..	Foster Stoker, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 22, Roodepoort.
3160/51/ 247	Leboa, Josiah (Mashile), minister of religion; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executrix Testamentary, 211 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
3344/51/ 79	Daw, Thomas Cloud; First and Final.....	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Bregman & Van der Watt, Attorneys for Executor Testamentary, 202 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
6871/51/ 844	Hodkinson, Thomas William, widower, retired schoolmaster; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3494/49/ 1263	Ingle, John Samuel, retired; First and Final	29/8/52	Pretoria...	Johannesburg	D. H. Ginsberg & Levy, Attorneys for Executor Dative, 608–12 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
—	Baleta, John, and surviving spouse, Hendrina Johanna Baleta (born Vermeulen); First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	B. Leo Pencharz, 22 Morley House, cor. Kerk and Joubert Streets, Johannesburg.
1466/52/ 444	Miller, George, pensioner; First and Final	29/8/52	Pretoria...	—	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

NATAL.

13901	Lellyett, John Densley Hopwood; Supplementary and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for Executor Testamentary.
1775/50	Reddy, Gengi, Indian immigrant No. 151786, farmer, and surviving spouse, Valliamma; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Stanger.....	Valliamma, Executrix Testamentary, P.O. Box 61, Stanger.
2849/51/ 1089	Nutt, Amelia Sophia (born Birch), widow, of 86 Glenardle Road, Brighton Beach, Durban; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 31–34 Natal Building, Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
1017/52/ 1020	Pearce, Kathleen Mildred (born Kelly), widow, of 26 Park Lodge Mansions, Berea Road, Durban; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, Attorneys Acting for Executor Testamentary, Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
1603/51/ 441	Hackland, May Winifred.....	29/8/52	Pietermaritzburg	Richmond...	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Executors Testamentary.
1244/51/ 1265	Penrhyn, the Right Honourable Hugh Napier Baron, quarry owner, of Penrhyn Castle, Bangor, North Wales; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2538/51/ 1284	Tait, William, retired, of 38 Pine Street, Durban; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
289/49/ 1340	Skinner, John Henry, retired, of 32 Manor Drive, Durban; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2333/50/ 668	Avern-Taplin, Edwin George, retired sugar planter; Supplementary	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	David Calder & Son, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 277, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2090/51/496	Ketcher, Sydney James, retired, S.A.R. & H., and surviving spouse, Paulina Maria Ketcher; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	—	Francis Becker & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Change Lane, Pietermaritzburg.
239/51/438	Jaganath, colonial-born Indian No. Dead/7677, of 223 Firwood Road, Red Hill, Natal; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	H. Moss-Morris, Greenberg & Maurice Cohen, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 879, Durban.
1334/49/726	Potgieter, Lukas Marthinus, en langslewende eggenote Helena Johanna Potgieter (gebore de Bruyn), Insolvent; Eerste en Finale	29/8/52	Pietermaritzburg	Utrecht.....	P. J. Conradie, Eksekuteur Testamentêr, Pk. Kiepersol, oor Witrivier.
2608/51	Meyer, Johann Heinrich August; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	New Hanover	W. D. Stewart, Smith & Howard, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 6, New Hanover, Natal.
1025/52/381	Botha, Leendert Gerhardus, who died on 24th April, 1952, at Dundee, Natal; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
1545/45/1021	Pyott, John Barrie; Supplementary.....	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, 41 Acutt Street, Durban.
2477/51/937	Murray, Jessie; First and Final.....	29/8/52	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor Dative.
1024/52	McGee, Margaret Nicholson, housewife; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	—	E. Varley, 5 Century Lane, Pietermaritzburg, Natal.
863/52/420	Brien, Teresa Florence; First and Final..	29/8/52	Pietermaritzburg	Eshowe.....	Wynne & Wynne, Solicitors to Executor Testamentary, P.O. Box 1, Eshowe.
85/52	Chase, Joseph Ernest, retired hotelkeeper; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	L. J. Paola, Attorney for Executrix Testamentary, Suite 950, Mansion House, 12 Field Street, Durban.
987/52/927	Young, Margaret (nèe Smith), housewife; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban.
5/52	McDuling, Johannes Theodorus, of Samsonsklip, Ingogo; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Newcastle....	M. McDuling, Executrix, Samsonsklip, P.O. Ingogo, Natal.
358/52	Thomas, Herbert Lacey.....	29/8/52	Pietermaritzburg	Hlabisa.....	H. H. Kent, Executor Dative, Solicitor and Conveyancer, Main Street, P.O. Box 51, Main Street, Eshowe.
2360/51/1070	Moss, Harriette, hotelier; First and Final..	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Alfred Proops, c/o Berman & Cohen, 90–93 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
2584/51	Lea, James Thomas; First and Final.....	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
2210/50/1030	Wallace, Helen, widow, of Ayrshire, Scotland; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	—	Randles & Davis, Attorneys and Agents of Executors, Temple Chambers, Carlyle Arcade, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
2284/51/360	Cotton, Percy Carrington, retired, and surviving spouse, Maria Elizabeth Cotton (born Erasmus); First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Hillier & Co., 1 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Natal.
1601/51/52	Dowlathiya, colonial-born Indian woman (Birth Register No. 648/1925), and surviving spouse, Bograjh Singh, colonial-born Indian (Birth Register No. 164/1916), of 123 Palmiet Road, Clare Estate, Durban	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors for Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
1857/51	Hattingh, Susanna Maria (gebore Sander), huisvrou, en langslewende eggenoot Gerhardus Marthinus Hattingh; Eerste en Laaste	29/8/52	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Chris S. Cadle & Kie., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Vryheid, Natal.
879/51	Scott, Henrietta; First and Final.....	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	H. E. Mattinson & Partners, Agents for Executors, 36–41 Salisbury House, Smith Street, Durban.
27/52	Hambly, Albert Samuel, proof-reader; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
688/52/1537	Webb, Albert George, pensioner; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, 331 Smith Street, Durban.
2119/51/122	Hutton, Leslie Charles, bricklayer; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, 331 Smith Street, Durban.
223/52/232	Foster, John, pensioner, and surviving spouse, Louisa Annie Foster; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	L. A. Foster, 10 Alpha Road, Umbilo, Durban.
2252/51	Subban, Manickum, colonial-born Indian, school-teacher, of 6 Princess Street, Ladysmith, and surviving spouse, Marie Cecile Subban (born Rolando); First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	M. B. Lazarus, 4/5 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban, Executor Dative.
2103/49	Collins, Edward Redvers Kerington; Second and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executor.
1734/50/600	Johnson, Lynn Pannel, sugar-planter; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Mtunzini....	Goodricke & Son, Agents for Executrix and Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban.
701/52/1427	Adamson, Thomas William, retired clerk-of-works, of 2 Hernhill, 32 York Avenue, Durban; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
915/52/25	Braithwaite, Brian Gilbert, pensioner, of 2 Clayton Gardens, Durban, and surviving spouse, Sybil Braithwaite; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
723/52/609	King, Benjamin, retired, of 19 Musgrave Avenue, Durban; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
12/52/831	Radtke, Max Paul, pensioner, of 106 Clark Road, Durban; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1452/52/1375	Russell, Bertha (born Wagner), widow, of 42 College Lane, Durban; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
386/52/444	Hall, Denis Ralph, refrigerator mechanic, of 30 Athoil Crescent, Wentworth, Durban; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary.
805/52	Whitaker, John Robert, of Pinetown, Natal; First and Final	29/8/52	Pietermaritzburg	Pinetown....	Lister & Lister, Executors Testamentary, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

472/52	Nel, Daniel Theodorus Elias, klerk, in lewe van Oranjestraat, Bethulie, en nagelate eggenote Rachael Jacoba Johanna Dorothea Nel (gebore Kruger); Eerste en Finale	29/8/52	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
323/52	Steyn, Josias Michael, S.A. Police pensioner; First and Final	29/8/52	Bloemfontein	—	T. S. Kalil, *q.q.* Executrix Testamentary, Cuthbert's Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
1310/51	Gous, Johannes Stefanus, invaliede jonkman, van Greystraat 22, Bloemfontein; Eerste en Finale	29/8/52	Bloemfontein	—	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Prokureurs vir Eksekuteur, Elizabethstraat 26, Posbus 681, Bloemfontein.
306/52	Thomas, Hester Jacoba, housewife; First and Final	29/8/52	Bloemfontein	—	Reitz, Barry & Berning, 94 Maitland Street, Bloemfontein.
368/52	Roblou, Charles, railway pensioner; First and Final	29/8/52	Bloemfontein	—	S. Rosendorff, Attorneys, 59 Maitland Street, Bloemfontein.
1259/51	Darlow, Petrus Salamo (also known as Petrus Salomon Darlow), railway employee, of Welkom, Orange Free State, employed at Achtertang, Colesberg District; First and Final	1 month	Bloemfontein	—	Geo. Arvan, *q.q.* Executrix Dative, P.O. Box 27, Bloemfontein.
551/51	van Rooyen, Petrus Cornelis Frederik, boer; Eerste en Finale	29/8/52	Bloemfontein	Boshof.....	Daniels & Smit, Maitlandstraat 75, Bloemfontein, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
12/52	Stander, Jacobus Marthinus, veeboer, en nagelate eggenote Anna Sophia Stander (gebore Janse van Rensburg), van de Rif, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	29/8/52	Bloemfontein	Fauresmith...	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff, Oranje-Vrystaat.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3981/51	Margalis, Harry.....	30 days...	Walter Goldberg, Agent for Executors Testamentary, 502 C.T. Building, Plein Street, Cape Town	Cape.
3507/52	Heuer, Ethel Theresa (born Meyer), housewife, of Stutterheim, and surviving spouse, Ernest Johann Paul Heuer	30 days...	E. A. Vercueil, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Stutterheim	Cape.
4049/52	Grunow, Eugenie Juliane Rosalie, spinster, saleswoman, of Stutterheim	30 days...	E. A. Vercueil, Executor Testamentary, P.O. Box 5, Stutterheim	Cape.
2398/52	Horne, Mary Jane (born Thomas), wife of retired printer, and surviving spouse, George Morris Horne, of George, Cape Province	30 days...	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Executor Testamentary, 401/6 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg	Cape.
3778/52	Schlodder, Edward Paul Christian, employee of the Forest Department, of " Hillside Farm ", Stutterheim	30 days...	Elliott Brothers, Stutterheim, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
1317/52	Immelman, Jan George, process-worker, of Beach Road, Strand, Cape Province	30 days...	J. C. Louw & Du Plessis, Attorneys for Executrix Testamentary, 56 Main Street, Somerset West	Cape.
3906/52	Olivier, Jacob Petrus Jacobus, tuinier, van Graaff-Reinet	30 dae....	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekutrise Testamentêr	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3895/52	Burger, Alwyn Petrus, tuinier, van Graaff-Reinet	30 dae....	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
3930/52	van Meyeren, Christian Barend, trader, of Matatiele, East Griqualand	30 days...	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 54, Matatiele	Cape.
4139/52	Hewitt, Alfred Roy, inspector of schools, of 1 Alfred Road, East London	30 days...	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executrix Testamentary, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London	Cape.
265/52	Dippenaar, Martha Sophia Johanna (born Steynberg, widow, of Kou, District of Kuruman	30 days...	H. W. Chapman, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 17, Kuruman	Cape.
3547/52	Etsebeth, Catharina Maria Wilhelmina (gebore Oberholster), huisvrou, en oorlewende eggenoot Charel Christoffel Etsebeth, Badenhorststraat, Strydenburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Charel Christoffel Etsebeth, p/a Die Standard Bank van S.A., Bpk., Strydenburg, Kaapprovinsie	Kaap.
191/52	Bester, Andries Johannes, estate agent, and surviving spouse, Margaritha Susanna Bester (born de Beer), of 17 Tyrell Road, East London	30 days...	Marshall & Kaplan, Louston House, 36 Union Street, East London, Attorneys for Executor Dative	Cape.
2137/52	King, Annie (formerly Danckwerts, born Taylor), widow, housewife, of Ben Avis, Aliwal North	30 days...	Douglas & Botha, Attorneys for Executors Dative, Aliwal North	Cape.
4138/52	Horn, Anna Elizabeth Catharina (gebore Badenhorst), en nagelate eggenoot Jacobus Wynand Louw Horn, boer, van Strydenburg, Afdeling Hopetown	30 dae....	A. H. Abbott, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 34, Hopetown	Kaap.
457/52	Weyers, Carel David, farmer, and surviving spouse, Aletta Elizabeth Weyers (born Wessels), of " Syferputten ", District of Mafeking	30 days...	Fraenkel & Gericke, Attorneys for the Executrix Dative, 19A Main Street, P.O. Box 53, Mafeking	Cape.
250/52	Tetlow, Charles, retired, of Maribogo.....	30 days...	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking.....	Cape.
4006/52	Wium, Charel Pieter Wilhelm, retired farmer, of Amandelruk, Kuils River	30 days...	Van der Byl and De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
4238/52	Gelvan, Sam, retired, of Sea Point, Cape Province	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
3473/52	Kelly, Alice Sarah Martha, of " Salston ", Ottery Road, Wynberg	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
1813/52	Omar (or Omaar), Armier, barber, and surviving spouse, Rosheda Omar (born Davids), of Denchworth Road, Gleemon, Athlone	30 days...	Joseph Urdang, Klipfontein Road, Athlone	Cape.
3165/52	van der Berg (or van der Bergh), Jacobus, labourer, and surviving spouse, Maria Isabella van der Bergh (born Fillis), of Newton Avenue, Athlone	30 days...	Joseph Urdang, Klipfontein Road, Athlone	Cape.
4085/52	Rossouw, Jennie Ledevia (gebore Dixon), en nablywende eggenoot Jacobus Petrus Rossouw, skoolhoof, van " Namakwa ", Queenstraat, Humansdorp	30 dae....	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp	Kaap.
1365/52	Harvey, Percival Aubrey Charles, garage proprietor, Tsolo	30 days...	N. D. MacKay & Hart, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 7, Tsolo	Cape.
261/52	Robinson, Johannes Matteus, pensioner, and surviving spouse, Martha Magdalena Robinson (born Snyders)	30 days...	Horwitz, Cohen & Engelsman, Attorneys for Executor Testamentary, Church Street, P.O. Box 48, Warrenton	Cape.
4101/52	Sayer, Cecil Matthew, railway yard inspector of Church Street, Beaufort West, Cape Province	30 days...	Harry Immerman & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 222 Main Road, Maitland	Cape.
4082/52	Roberts, Mary Ann (born McEwan), widow, of Grey Street, Tarkastad, Cape Province	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary	Cape.
4260/52	Ruthven, Engela Adriana (gebore Burger), weduwee, huisvrou, van " Ruthvenia ", Strand	30 dae....	S. D. N. Venter, Sekretaris, Hottentots-Holland Trust Maatskappy, Bpk., Trustgebou, Somerset-Wes, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3415/52	Malan, Anna Petronella (gebore du Toit), weduwee, huisvrou, van Nooitgedacht, Distrik Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Mpy., Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur	Kaap.
4271/52	Sher, Samuel, retired, of Denlusam, Upper Towers Road, Muizenberg	30 days...	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2722/52	Pringle, Hendrik Joe, blacksmith, and surviving spouse, Isabella Pringle (born Eloff) of Sterkstroom	30 days...	Daan J. de Wet, Executor Dative, Sterkstroom	Cape.
3784/52	Kapot, Tamote, of Athlone, Cape Province	30 days...	Gordon and Gorohovsky, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
3840/52	Weiner, Hyman, of 25 Station Road, Maitland, Cape Province	30 days...	Simon Abel, Attorney for Executor Dative, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town	Cape.
4106/52	Kallis, Louie (also known as Fatima Ariefdien), of cor. Fifth Avenue and First Street, Grassy Park	30 days...	Pincus & Matz, Attorneys for the Executor Testamentary, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, Cape Province	Cape.
3080/52	Agnes, Marion Elizabeth (born Easley), of 8 Dennekamp Flats, Salisbury Road, Wynberg	30 days...	Klosser & Michau, Attorneys for the Executor Dative, 31 Burg Street, Cape Town	Cape.
2327/52	Tomlinson, Richard Frederick, of Sea Point, Cape Province	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executors Dative, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
3818/52	du Plessis, Wilhelmina Alexandria, widow, of Sea Point, Cape Province	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
2196/52	Reynolds, John William, of Green Point, Cape Province	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
4207/52	du Plessis, Hendrik Wilhelm, of Landsdowne, Cape Province	30 days...	Solomon & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4299/52	Petersen, William Jacobus, of Twelfth Avenue, Retreat, Cape Town	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4044/52	Schmidt, Georg Carl Christian, carpenter, and surviving spouse, Anna Martha Schmidt, of Newlands, Cape	30 days...	Cecil N. Harry, Low & Co., Agents for the Executor Testamentary, Fletchers Chambers, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
432/52	Jones, Walter, of Wynberg.....	30 days...	Thomson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg	Cape.
4296/52	Neethling, Maria Elizabeth (gebore Swart), huisvrou, getroud in gemeenskap van goedere met Barend Lourens Badenhorst Neethling, van 10 Grafstraat, Montagu-Wes, Montagu, Kaapprovinsie	30 dae....	D. Sandler, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 40, Badstraat 33, Montagu, Kaapprovinsie	Kaap.
4258/52	du Randt, Pieter Willem, retired, and surviving spouse, Anna Elizabeth du Randt (born Nel), of 52 Bree Street, Cradock	30 days...	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock.....	Cape.
191/52	Loots, Christina Jacoba Adriana Louw (gebore de Klerk)	30 dae....	Neethling en Benade, Posbus 1, Postmasburg	Kaap.
3539/52	Sage, Isaac Jacob, general dealer, of 24 Selbourne Road, Claremont, Cape Province	30 days...	Manuel Kahn & Shorkend, 608 Scotts Building, Plein Street, Cape Town	Cape.
4213/52	Thiart, Johan Hendrik Pistor, pensionaris.....	30 dae....	I. C. B. de Villiers, Highway 132, Vishoek.....	Kaap.
4017/52	Cloete, Daniel William, kleremaker, en nagelate eggenote Alice Florence Miriam Cloete (gebore Sullivan), van Piet Retiefstraat, Montagu	30 dae....	C. J. Kotze, Sekretaris en Bestuurder, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3803/52	Bartle, Edward Paul, hardwareman, 2 Willet Street, Newton Park, Port Elizabeth	30 days...	Van Jaarsveld, Vickers, Gous & Foord, P.O. Box 149, Roodepoort, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
1448/52	Hawkins, Wynand Jacobus, labourer, of Lintvelt Street, Montagu	30 days...	D. Sandler, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 40, 33 Bath Street, Montagu, Cape Province	Cape.
2372/52	Sephton, Sarah Elizabeth (born Gush), widow, housewife, in her lifetime of Wartrail, District Barkly East	30 days...	J. R. Wade, Attorney for Estate, P.O. Box 10, Maclear	Cape.
4298/52	Cox, Ann (born Pople), widow, of " The Homestead ", Prince George Drive, Wynberg	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, of Main Road, Wynberg	Cape.
4262/52	Myburgh, Nicolaas Johannes, boer, van Ruitjiesvlakte, Pos Britstown, en oorlewende eggenote Anna Sophia Myburgh	30 dae....	Anna Sophia Myburgh, p/a Die Standard Bank van S.A., Bpk., Britstown, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
305/52	Sebitloane, Silas Shuping, Native farmer, of Boikhuco, District of Vryburg	30 days...	Elliott, Visser & Frylinck, Attorneys for Executor Testamentary, De Kock Street, Vryburg	Cape.
3790/52	Pretorius, David, retired.....	30 days...	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Main Street, Kokstad	Cape.
4250/52	Currie, Elizabeth (born Kerr), housewife, of 174 Russell Road, Port Elizabeth	30 days...	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance & Trust Co., Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
4141/52	Roux, Paul, rustende boer, van „Di Rialto ", Hoofstraat, Suider-Paarl	30 dae....	Jasper Daniel Rossouw, Sekretaris, Paarl Afrikaanse Trust Mpy., Bpk., Posbus 4, Paarl, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4119/52	Palmer, Johannes, arbeider, van Rustenburgweg 17, Stellenbosch, en nagelate eggenote Elizabeth Annetta Palmer (gebore Manuel)	30 dae....	Hofmeyr & Hofmeyr, Posbus 15, Stellenbosch, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
4432/52	Jarvis, Yvonne Valerie, widow, clerk, of 24 Woodlands Park Mansions, Camp Ground Road, Rondebosch, Cape Province	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
4474/52	Thomas, David Anna Sarah, widow, of "Scotby", Clifton Road, Port St. Mary, Rushen, Isle of Man	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for the Overseas Executor	Cape.
3812/52	Heymans, Guillaume Marie Albert, rustende gesant, van Kaapstad	30 dae....	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
—	Burnard, Wilhelmina Jane (voorheen de Kock, gebore Munnik), weduwee, van Kloofweg, Seepunt, Kaapprovinsie	30 dae....	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3738/52	Theron, Anna Danielina Johanna (gebore Maritz), en nablywende eggenoot Daniel Johannes Theron, boer, van Edwardsfontein, Distrik Fraserburg	30 dae....	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg.....	Kaap.
3921/52	van der Westhuizen, Susanna Katharina Petronella, hotel boekhoudster, van Hotel Elizabeth, Seepunt, Kaapprovinsie	30 dae....	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg.....	Kaap.
4243/52	Beukes, Hendrik Albertus, boer, en nablywende eggenote Hester Helena Jacoba Beukes (gebore Mans), van Beukesplaas, Distrik Fraserburg	30 dae....	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg.....	Kaap.
4256/52	Hutton, Henry, retired mining engineer, of Long Street, Stutterheim	30 days...	E. A. Vercueil, P.O. Box 5, Stutterheim, Attorney for Olga Lititia Hutton (born Sansom), Executrix Testamentary	Cape.
4170/52	Kopke, Robert, general dealer, and surviving spouse, Linda Wilhelmina Auguste Kopke (born Fraunstein), of Keiskama Hoek, District of Keiskama Hoek	30 days from 30/8/52	V. V. van Coller, P.O. Box 21, Keiskama Hoek, Cape Province, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
—	van der Walt, Hester Sophia, en nagelate eggenoot Andries Johannes van der Walt, boer, van Fonteintjie, Steynsburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
1/52	Kronheimer, Max, merchant, of Surfcrest Hotel, Sea Point, Cape Province, who died on 26th October, 1951	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
3287/52	Rothman, Theunis Lodewyk Steyn, retired businessman, of de Villiers Street, Bredasdorp, Cape Province, who died there on 22nd June, 1952	30 days...	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber & Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executrix Testamentary	Cape.
4253/52	Faure, Philip Eduard, pensioner, of " Dauphine ", St. Mary Road, Plumstead	30 days...	Muller, Vorster & van Niekerk, Attorneys for Executrix, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
297/52	Jordaan, Louis Hendrik, rustende boer, van Kimberley, en nagelate eggenote Jacoba Susarah Jordaan (gebore Terblanche)	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3448/52	Dallas, Isabella Aurelia Maria (born Moore), widow, of Cambridge Nursing Home, Gabriel Road, Plumstead	30 days...	J. & H. Reid & Nephew, Attorneys for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4175/52	Romijn, Agnes Anna (gebore Smith), wat buite gemeenskap van goedere getroud was met Arij Romijn, rustende skeepskaptein, van Ceciliastraat, Paarl	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
4248/52	North, Kate Beatrice (born Leonard), housewife, who died at Grahamstown	30 days...	Atty R. H. Rogers, 2c Military Road, Port Elizabeth	Cape.
4133/52	Searle, Marion Joanna (born Beard), housewife, of "Bonawe", Myrtle Road, Kenilworth	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Solicitors, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
2561/52	Ehrmann, Gustav, glazier, of 52 Mill Street, Gardens, Cape Town	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Dative, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
3348/52	Varker, Harriet Thompson (born Welch), housewife, and subsequently deceased spouse, Thomas Henry Varker, of Woodstock	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative	Cape.
301/52	Kriel, Johanna Susanna (gebore Kriel), en nagelate eggenoot Louis Johannes Kriel, rustende boer, van Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
302/52	van der Westhuizen, George Petrus, arbeider, S.A. Spoorweë, van Vryburg, en nagelate eggenote, Anna Jacoba van der Westhuizen (gebore Venter)	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3191/52	Dalvi, Ismail Hassan, general dealer and landed proprietor, who died at 105 Flinders Street, Vasco, on 22nd April, 1952	30 days...	R. Asherson & Asherson, Solicitors, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4201/52	Loedolff, Christian, retired.....	21 days...	Ecclestone & Williams, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
292/52	Duddy, Henry, clerk.....	30 days...	Gladys Anne Duddy, Executrix Testamentary, 195 Dutoitspan Road, Kimberley	Cape.
4196/52	Kies, Benjamin, pensioner, of 24 Selborne Road, Woodstock	30 days...	C. H. Brand, Attorney for Executors Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3486/52	Hurter, Jan Hendrik, boer, van Kirkwood, Distrik Uitenhage, en nagelate eggenote Henriëtta Aletta Hurter (gebore Strydom)	30 dae....	D. de W. Steyn, Agent vir Eksekuteur Datief, Uitenhage Eksekuteurskamer, Posbus 22, Kirkwood	Kaap.
4051/52	Meyer, Susanna Elizabeth (gebore Lamprecht), en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Joubert Meyer, huurmotor eienaar, van Kampstraat 22, Oudtshoorn	30 dae....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn	Kaap.
4261/52	Venter, Mara Eunice, widow, housewife, of Colesberg	30 days...	Schutz & de Jager, P.O. Box 3, Colesberg.....	Cape.
4242/52	van Aardt, Susanna Franzina Johanna (gebore Nagel, huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Adriaan van Aardt	30 dae....	Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord	Kaap.
4246/52	Kaplan, Simon, retired, of 24 Salford Mansions, Port Elizabeth, and surviving spouse, Tilly Kaplan (born Hirschfield)	30 days...	Ellis D. Guinsberg, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 50, Port Elizabeth	Cape.
2764/52	Smal, Casparus Johannes, messelaar, en oorblywende eggenote Gertruida Alida Smal (gebore Swart), 11 Westdene, Hermanus	30 dae....	Barnard & De Villiers, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Hoofweg, Hermanus	Kaap.
4200/52	Lourens, Dina Maria (gebore Gildenhuys), weduwee, van Swellendam	30 dae....	Louw & Steyn, Posbus 11, Swellendam.....	Kaap.
3493/52	Tincknell, Benjamin, retired, and surviving spouse, Mary Anne Tincknell, of 3 Brabant Street, East London	30 days...	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executors Testamentary, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London	Cape.
4092/52	Taplin, Agnes Thornton Avern (also known as Agnes Avern Taplin), spinster, retired teacher, of "La Belle" Farm, Cassels Vlei Road, Stikland	30 days...	Bertha Elizabeth Ellen Avern Taplin, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executrix Testamentary	Cape.
4212/52	Verwey, Maggie Elizabeth (born Moore), and surviving spouse, Louis Jacobus Verwey, carrier, of Willowmore	30 days...	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor	Cape.
4068/52	Jantjes, Zacharias, pensioner, of 25 Brock Road, Port Elizabeth	30 days...	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executrix Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
4267/52	Wiggill, Lydia Elizabeth Ann (born Hollis), widow, housewife, of "Upper Langdraai", District of Cathcart	30 days...	L. T. van Coller, P.O. Box 11, Cathcart, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
4074/52	Masterson, Vivienne Inez Maud (born Kemsley), widow, housewife, of 18 College Drive, Port Elizabeth	30 days...	S. J. Annear, Britannia Chambers, Britannia Street, Port Elizabeth, Attorney for the Executor Testamentary	Cape.
3245/52	Pariser, Bianka, housewife.....	30 days...	Albert Ludwig Pariser, 6 Lynden Manor, Bantry Bay, Cape Town	
4144/52	Chappell, George Albert, retired, of East London, who died on 30th July, 1952	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
4174/52	van Riet, Nicodemus, and surviving spouse, Dinah Sophia van Riet, married in community of property, of "Greenways", Rokeby Road, Crawford	30 days...	Klosser & Michau, Attorneys for the Executor Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town	Cape.
3594/52	Hill, Isabella Mary (born Pietersen, also known as Isobel Hill), of 35 Aberdeen Street, Woodstock	30 days...	I. Hoberman, Attorney for Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
175/51	Birencweig, Emilja (born Goldstein), of Walvis Bay	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4349/52	MacGregor, Janet (born Clydesdale), widow, of Claremont	30 days...	Coulter and Co., Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town	Cape.
G.R. 2 6/52	Michelsen, Nils Johan, retired wholesaler, of Bergen Norway	30 days...	Coulter and Co., Attorneys for Executor Dative, 107 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3275/52	Cader, Abdul, in his life-time general dealer, trading as A. B. Mohammed & Co., of Main Street, Piquetberg	30 days...	Lionel Frank, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 73, Malmesbury	Cape.
1982/52	Louw, Susana Juliana Theodora (born Human), of "La Andra", Tiverton Road, Plumstead	30 days...	L. Lipshitz, Attorney for Executor Dative, Henry's Building, Main Road, Plumstead	Cape.
2898/52	Botha, Peter George, of "Mountain View", Pine Road, Retreat	30 days...	L. Lipshitz, Attorney for Executrix Dative, Henry's Building, Main Road, Plumstead	Cape.
2384/52	Ross, Wilhelmina (born Petersen), widow, of Woodstock	30 days...	Chas. Barnett and Barnett, Attorneys for Executrix Dative, 97 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4193/52	Gerber, Gertrude Ella, of 36 Nelson Street, Vasco	30 days...	S. Katz and Partner, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4382/52	Pratt, Richard Robinson, police pensioner, and surviving spouse, Florence Maude Pratt, of Plumstead, Cape Province	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
37236	Auret, Johan Daniel, policeman, of Graaff-Reinet	14 days...	Joseph Gruss & Co., P.O. Box 26, Aberdeen, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
3489/52	Smit, Sarah Margaretha (gebore Smuts), weduwee, huisvrou, van Smitsfontein, Malmesbury	30 dae....	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy- en Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
3254/52	Fitzpatrick, Elizabeth Jane (born de Villiers), widow, housewife, of 1 Dorcas House, Bree Street, Cape Town	30 days...	Meyer Stakol & Co., 2 Koeberg Road, Maitland, Attorneys to Executrix Testamentary	Cape.
4255/52	de Villiers, Abraham Benjamin, commercial traveller, of 26 Lincoln Street, Bellville	30 days...	Meyer Stakol & Co., 2 Koeberg Road, Maitland, Attorneys to Executrix Testamentary	Cape.
1246/52	du Toit, Dirk Jacobus, employee of U.D.F., of Rugby, Cape Province	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
4335/52	Swanepoel, Abel Hermanus, boer, van Witpoortje, Pk. Zeekoegat, Distrik Prins Albert, en nagelate eggenote Maria Susanna Swanepoel (gebore Janse van Rensburg)	30 dae....	K. D. Haak & Markotter, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Kerkstraat, Prins Albert	Kaap.
3378/52	Hayman, Hester Maria Margaretha (born van Wyk), widow, housewife	30 days...	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladysmith Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
4324/52	Abel, Richard Cecil, boer, van "Nederburg", Klein Drakenstein, Afdeling Paarl	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
4147/52	Strunck, Hermanus Fritz Wilhelm, retired accountant, of Victoria Home, East London, who died at East London on 14th July, 1952	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors & Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
4145/52	Corbett, Ivy Johanna Mercedes (born Conradt), housewife, of 28 Botha Road, East London, who died at East London on 20th July, 1952, and surviving spouse, Thomas Smith Corbett	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors & Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary	Cape.
4192/52	Braddock, Ernest, retired teacher, of 29 Allenby Road, East London, who died at East London on 21st July, 1952	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors & Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
4187/52	Spreadborough, Florence Alice (born Everitt), who died at Cambridge, Cape Province, on 26th July, 1952, and who was married without community of property to Percy Spreadborough, merchant, of East London	30 days...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 21, King William's Town	Cape.
3581/52	Roux, Johannes Payl Jacobus, who died at Napier, Cape Province, on 11th June, 1952	30 days...	A. H. Roux, c/o R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
4134/52	van der Merwe, Daniel Izak, retired teacher, of Calitzdorp, who died on 27th July, 1952	30 days...	H. C. M. van der Merwe, Executrix Testamentary, c/o Miss M. van der Merwe, P.O. Box 86, Cape Town	Cape.
4312/52	Pienaar, Johannes Gideon Petrus, boer en visser, van Sandy Point, Vredenburg	30 dae....	Swemmer & Levin, Vredenburg.....	Kaap.
4099/52	King, George, retired farmer, of "Australia House", Main Road, Claremont, Cape Province, and surviving spouse, Hendrika Fransina King (born Moller)	30 days...	Edward Stavely Traviss, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Claremont Branch, P.O. Box 10, Claremont, Cape Province, Executor Testamentary	Cape.
4339/52	van Zyl, Frederick Jacobus, boer, en nagelate eggenote Catharina Johanna van Zyl (gebore Cloete), van Langverwacht, Robertson	30 dae....	J. H. Genis, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson, Agente vir Eksekuteurs	Kaap.
4368/52	Barnard, Susanna Elizabeth (born du Toit), housewife, of High Street, Mossel Bay	30 days...	Miller & Moodie, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 83, 30 Cuff Street, Mossel Bay	Cape.
4375/52	Boshoff, Charles, clerk, and surviving spouse, Susara Elizabeth Boshoff (born Stander), to whom he was married in community of property, of Marsh Street, Mossel Bay	30 days...	Scholtz & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
4374/52	Muller, Thomas Richard, boer, van Klipfontein, Mosselbaai	30 dae....	Scholtz & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
4269/52	Dell, Bernice Mary (born Haw), housewife, of Oorlogspoort, District of Colesberg	30 days...	Schutz & De Jager, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3, Colesberg	Cape.
3873/52	Schuster, Irvine Anthony Bertrand, retired bank official, of 12 Belvedere Mansions, Wolmanster Road, Rosebank, Cape Province	30 days...	Marion Violet Schuster (born Walters) and Arthur Turnbull, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., A.B.C. (Cape Town) Branch	Cape.
4140/52	Dykman, Rachel Jacoba (gebore de Villiers), huisvrou, weduwee, van Soeterus, Strand	30 dae....	Die Pêrelse Boedel en Agentskap Mpy., Bpk., Posbus 236, Paarl	Kaap.
3282/52	Philander, August, caretaker, of 56 Taylor Street, Uitenhage, formerly married in community of property to Natie Philander (born Simon)	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
3599/52	Marambana, Henrietta Rita (born Mesatywa), who died at Peddie on 9th April, 1952, and surviving spouse, Knight Marambana, pensioner, of Cross Roads, District of Peddie	30 days...	Bennett & Mears, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 12, Peddie	Cape.
4150/52	Isaacs, Abraham Johannes, arbeider, en nagelate eggenote Christina Johanna Carolino Isaacs (gebore Bredekamp), van Industrystraat, Malmesbury	30 dae....	A. A. Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Mpy., Bpk., Posbus 16, Malmesbury, vir Self en Mede-Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3628/52	Swart, Martha Jacoba Hendrina (born Muller), housewife, and surviving spouse, Daniel Hendrik Andries Swart	30 days...	Daniel Hendrik Andries Swart, Great Brak River	Cape.
3947/52	Clark, Jessie Campbell (born Ross-Watt), housewife, who died at Queenstown on 13th June, 1952	30 days...	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 387, East London	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4142/52	Barnard, Hendrik Ignatius Squier, rustende onderwyser, in lewe van Graaff-Reinet, en oorlewende eggenote Susanna Elizabeth Frederika Barnard (gebore Gerber)	30 dae....	A. H. Stander, Markplein 15, Posbus 177, Graaff-Reinet	Kaap.
4252/52	Parker, Samuel Thomas, retired fitter and turner, of Birmingham Hotel, East London, and surviving spouse, Annie Parker (born Higson)	30 days...	(Mrs.) Annie Parker, c/o Barclays Bank (Dominion Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd., Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executrix Testamentary	Cape.
4623/52	Moss, John Edward, country storekeeper, of Blackwoods, Near Alice, Cape Province, and surviving spouse, Susanna Johanna Jacoba Moss (born Potgieter)	30 days...	(Mrs.) S. J. J. Moss, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is Amalgamated The National Bank of S.A., Ltd., Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executrix Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

5966/51	de Wit, Arendina Sophia, jongedogter, klerk, van Vyfdelaan 41, Peacehaven, Vereeniging	30 dae....	Steyn, Nolte & Wiid, Posbus 83, Vereeniging	Transvaal.
4136/52	Engelbrecht, Barend Jacobus, pensioner, and surviving spouse, Martha Christina Engelbrecht (born van Rensburg), of 173 Germains Avenue, Brakpan	30 days...	(Mrs.) M. C. Engelbrecht, c/o B. J. Engelbrecht, S.A. Police, P.O. Box 61, Vereeniging	Transvaal.
3660/52	Engelbrecht, Johannes Jacobus Petrus, boer, van Roodekopjes No. 171, Pk. Marikana, Distrik Rustenburg	30 dae....	D. Wessels, Prokureur, Pleinstraat, Posbus 54, Rustenburg	Transvaal.
4107/52	Marasas, Charlotte Louisa, widow, housewife, late of 108 Claim Street, Boksburg	One month	Massel & Massel, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 141, Boksburg	Transvaal.
4135/52	Herselman, Wilhelm Cornelius Johan Carel, mine official, shift-boss, and surviving spouse, Rose Mathilda Herselman (born Cunliffe)	30 days...	Rose Mathilda Herselman.....	Transvaal.
4040/52	Makhonatzi, Diamond, labourer, of Evaton Small Farms, District of Vereeniging	30 days...	Smit & Malan, Attorneys for Executrix Testamentary, Loumor Court, Voortrekker Street, P.O. Box 165, Vereeniging	Transvaal.
3955/52	Symons, Nicholas Corolus, retired, and surviving spouse, Mary Symons (born Nortje)	30 days...	Cramer and Cramer, Attorneys for Executrix Testamentary, 102 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4243/52	Ellis, Patrick Hendrik, in lewe 'n boer, van Waterkloof, Pk. Ellis Ras, Distrik Waterberg, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Ellis (gebore Mitchell)	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom, Prokureurs vir Eksekutrise	Transvaal.
2287/52	Bloch, Rachel (born Korber), housewife, and surviving spouse, Boris Bloch, of 76 Schoeman Street, Pietersburg	30 days...	Chaitow & Hirschmann, Attorneys for Executor Testamentary, 1–6 Barclays Bank Chambers, P.O. Box 55, Pietersburg	Transvaal.
1646/52	du Preez, Hester Magdalena (gebore van Rooyen), huisvrou, van 83 Bezuidenhoutstraat, Lorentzville, Johannesburg	30 dae....	Willem Lourence (Lourens) du Preez, 83 Bezuidenhoutstraat, Lorentzville, Johannesburg, Eksekuteur Testamentêr, p/a Louw en Rowan, Prokureurs, P.F.A.C.-geboue, De Villiersstraat 15, Johannesburg	Transvaal.
3858/52	Eglin, Eric Herman, retired, of 96 Pretorius Street, Heidelberg	21 days...	A. von Geusau & Joubert, Attorneys for Executrix Testamentary, Euckermann Street 22, P.O. 25, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
65/52	Pick, Max, retired, and surviving spouse, Rebecca Pick (born Gordon)	30 days...	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executrix Testamentary, 310 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1526/52	van Dyk, Susara Cerlotta (Charlotta) (gebore Blignaut), huisvrou, en nagelate eggenoot Barend (Berhend) Petrus van Dyk, van Leeuwdrift, Pk. Vaalwater, Distrik Waterberg	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.....	Transvaal.
4240/52	Coetzee, Phillipus Jeremias, builder, of Fifth Street, Nelspruit	30 days...	F. A. Murray, Attorney for Executrix Testamentary, First Street, P.O. Box 36, Nelspruit	Transvaal.
5521/50	Weiberle, Maria Elizabeth (voorheen Els, gebore Cilliers), huisvrou, en nagelate eggenoot Robert Emil Weiberle	30 dae....	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria	Transvaal.
3497/52	Johnstone, Andrew Davidson, clerk, of 45 Downing Mansions, 114 Eloff Street, Johannesburg, and surviving spouse, Ada Johnstone	30 days...	Ada Johnstone, 45 Downing Mansions, 114 Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Meyer, Susanna Catharina Josephina, en nagelate eggenoot Johannes Hermanus Bouwer Meyer, bestuurder, Singermasjiene, van Oudtshoornstroom, Ermelo	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4299/52	Masisi, Nicodemus, retired clergyman.....	30 days...	Austin, Goudvis Rogaly, Attorneys for Executor Testamentary, Poynton's Building, P.O. Box 374, Pretoria	Transvaal.
806/52	Kotze, Anna Maria (born du Plessis), and subsequently deceased surviving spouse, Dirk Albertus Johannes Kotze, retired mason, of 49 Fisher Street, West Krugersdorp	30 days...	Rhodes du Toit & Harthan, Executrix's Representative, 26 Monument Street, P.O. Box 82, Krugersdorp	Transvaal.
—	Vorster, Gert Jacobus Moller, boer, van „Bloemendal", No. 102, Pk. Moolman, Distrik Piet Retief, en nagelate eggenote Hendrika Johanna Vorster (gebore Klopper)	30 dae....	Hendrik Petrus Pienaar Lombard, Posbus 108, Piet Retief, Transvaal, Eksekuteur Datief	Transvaal.
2117/52	Pistorius, Susanna Elizabeth Carolina (gebore Engelmohr), huisvrou, van die plaas Rooikoppies 44, Distrik Brits	30 dae....	J. S. Wicht, Prokureur vir Eksekutrise Datief Posbus 1, Brits	Transvaal.
3794/51	Stubbs, Ina Mitford (born Bowker), housewife, Beverley Heights, Oak Avenue, Ferndale Ridge, Johannesburg	30 days...	Oswin Edmund Krohn, Executor Dative, c/o Douglas Lee & Co., 601 Bristol Buildings, McClaren Street, Johannesburg	Transvaal.
3554/52	Abram, Ethel (born Shakenovsky), housewife....	30 days...	S. J. Naude, P.O. Box 6, Alberton.....	Transvaal.
3585/52	Spencer, Hazel Doreen (born Rowland), housewife, and surviving spouse, George William Spencer	30 days...	Alfred J. Levy, Solicitor for Executor Dative, P.O. Box 342, Benoni	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4083/52	Truter, Theodore John, manager, 34 Bramley Street, Baileys Muckleneuk, Pretoria	30 days...	Lilias Annette Truter, Executrix Testamentary, c/o Messrs. Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria	Transvaal.
3236/52	Roux, Johannes Petrus, lorry driver, and surviving spouse, Sybil (Sybel) Marjorie Roux	30 days...	(Mrs.) S. M. Roux, 26 Mellie Street, Braamfontein, Johannesburg	Transvaal.
4428/52	Soller, Morris, produce merchant, married out of community of property to Ida Soller	21 days...	Rubin Merwitz, Executor Testamentary, c/o Behrman & Behrman, Attorneys, 102 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
6941/51	du Plessis, Charles Johannes, boer, en nagelate eggenote Susanna Lasea Aletta du Plessis (gebore Koekemoer), van Corona, Pk. Odzi, Suid-Rhodesië	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
3094/52	Rix, Christiaan Nicolaus Friedrich (also known as Christian Nicholas Frederick Rix)	30 days...	F. Postma, Agent for Executors Testamentary, Postma's Buildings, 266 van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
4247/52	Ueckermann, Albert (also known as Albertus) George, dental surgeon, of Derdepoort, District of Pretoria	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2813/52	Wandrag, Bernardus Gerhardus, a taxidriver, and surviving spouse, Elizabeth Catharina Wandrag, of Johannesburg	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Dative, 21/25 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
2471/52	Howard, James Edward, Staatsvertaler, Departement van Binnelandsesake, van Alexandria Privaat Hotel, Proesstraat 477, Pretoria	30 dae....	(Mev.) J. G. Howard, Casonkwartiere 155, Boksburg-Noord	Transvaal.
3204/51	Baillie, James Lamont, a reduction-worker, and surviving spouse, Margaret Elizabeth Baillie	2½ months.	(Mrs.) Marian Neilmeyer Cock, Z 265 West Rand Mine, Krugersdorp	Transvaal.
4121/52	Wilkes, Frank Arthur, a foreman of metalshop, of 124 Derby Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201/214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4297/52	Morrison, Percival Monteith, a retired accountant of Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201/214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3133/52	Thomas, Isabella, a widow, housewife, late of Boksburg-North	30 days...	J. C. Thoms, Executor Dative, 28 Wantage Road, Parkwood, Johannesburg	Transvaal.
3921/52	Griffiths, Ernest George, a representative.....	30 days...	R. E. van der Veen & Co., 701 Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4062/52	Willmott, Harriet Jane, a housewife, and surviving spouse, Augustus Willmott	30 days...	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
3148/52	Armstrong, William Martin, an electrical engineer, of "The Moorings", 48 Chiltren Road, Sutton Surrey, England	30 days...	MacRobert, De Villiers & Higte, Attorneys for Foreign Executor, 222 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
2178/52	Verity, Anne Amelia, 'n afgetrede verpleegster, van Krugersdorp	30 dae....	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Grandgeboue, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp	Transvaal.
4420/52	Binder, Aron Louis, a general dealer, trading as Criterion Outfitters, 102 Winifred Court, Ampthill Avenue, Benoni	30 days...	Miriam Binder, c/o Sims & Ziegler, Attorneys for Executrix Testamentary, 33/36 New Kempsey Building, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
2279/52	Robertson, Basil Duncan, a compositor, of 140 Harpur Avenue, Benoni	30 days...	W. J. H. Janssen, Executor Dative, 115 Prince's Avenue, Benoni	Transvaal.
4306/52	Rahman, Ebrahim Abdul, a bookkeeper.....	30 days...	Himdad Khan, Kohinoor Buildings, 55 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
6317/49	Bekker, Casper Jan Hendrik, en nagelate eggenote Maria Catharina Susanna Bekker (gebore Kok)	30 dae....	Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, De Villiersgebou, Bureaulaan, Pretoria	Transvaal.
2451/52	Vorster, Catharina Maria, 'n afgetrede matrone	30 dae....	A. R. Fleischack & Kie, Kerkstraat 149, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise Datief	Transvaal.
3183/52	Bown, Stanley, minister of religion.....	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
3785/52	Wherrie, Agnes, widow, housewife.....	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Executors Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
3412/52	Talbot, Minnie Louisa (Louise) (formerly Green, born Hymas), housew fe	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
3899/52	Pemberton, Edith Maude (born Arnold), housewife, of 49 First Avenue, West Parkhurst, Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird and Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, 901/6 W nchester House, cor. Loveday and Ma n Streets, Johannesburg	Transvaal.
4195/52	Bowman, Richard, attorney, of The Cottage, Hyde Park Estate, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan and Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg, Attorneys for the Executors	Transvaal.
4202/52	Marshall, Jessie Crawford, widow, housewife, of 24 Blenheim Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix Testamentary, St. Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4214/52	Wepener, Johannes Henricus Lange, retired, and surviving spouse, Susanna Annie Wepener	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
2297/52	Goosen, Ann Natalia, housewife, of 4 Gerald Court, 117 Becker Street, Bellevue, Johannesburg, and surviving spouse, Jacobus Johannes Goosen	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3931/52	Silverstone, Leah (born Festenstein), retired, of Mountbatton Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg	30 days...	A. W. Katzen & Katzen, 102/3 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
3184/52	Glad, Louis, lagger, and surviving spouse, Johanna Petronella Aletta Glad, of 69 Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg	30 days...	A. W. Katzen & Katzen, 102/3 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executive Dative	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4475/52	Goldman, Philip, retired, of 206 Brenthurst Court, Killarney, Johannesburg	30 days...	Goldman & Goodman, Attorneys for Executors Testamentary, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
4157/52	Knox, Walter, publisher.....	30 days...	Chas. Lewis, Levy & Lazar, Attorneys for Executor Testamentary, 407 Southern Life Buildings, cor. Main and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
4354/52	Ulman, Leivik, hat manufacturer.....	30 days...	Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, 402 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
4330/52	Blechman, Samuel, barman, of Messina Hotel, Messina	30 days...	Harry T. Hersch, 25 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Transvaal.
4390/52	Arlow, Stephanus, carpenter, of 43 Anzac Court, Gouws Street, Troyville, Johannesburg	30 days...	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Attorneys for Executrix Testamentary, Charter House, Second Floor, 13 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3937/52	Treharne, Sarah Ann (born Apsey), widow, housewife, of 31A Eleventh Avenue, Mayfair, Johannesburg	30 days...	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, for Executor Testamentary	Transvaal.
4314/52	Thomson, Robert, retired employee of Witwatersrand Native Labour Association, Limited, of 154 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg, and surviving spouse, Kathleen Muriel Thomson (born Cloete)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4213/52	Visser, William Angus (also known as Willem Angus Visser), retired, of 6 Keyes Avenue, Rosebank, Johannesburg	30 days...	Albert Edward Phillip Smith, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
1878/52	Hooper, Richard, blacksmith, of Clare Mansions, 243 Jeppe Street, Johannesburg	30 days...	Albert Edward Phillip Smith, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 1031, Johannesburg Branch, Executor Testamentary	Transvaal.
5469/51	Henderson, Dorothy Primrose, housewife.....	30 days...	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria	Transvaal.
3228/52	Austin, William Henry, compositor, married in community of property to Jacoba Johanna Petronella Cornelia Austin (born Vorster), of 10 Lindbergh Drive, Lindbergh Park, Johannesburg	30 days...	J. M. Steytler, Executor Dative, 54/55 Beckett's Buildings, President Street, P.O. Box 5187, Johannesburg	Transvaal.
4498/52	Pencharz, Nathan.....	30 days...	B. Pencharz, Attorney for Executors Testamentary, 301 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Venter, Josua Francois, sakeman, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Venter (gebore Greeff), van van Heerdenstraat 187, Capital Park, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Behrens, Johanna Hendrina (gebore Calitz), huisvrou, en nagelate eggenoot Bartholomeus Jacobus Behrens, van Doodles, Tapscotstraat 16, Unitas Park, Distrik Vereeniging	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3245/52	Blumeris, Charles Henry, retired painter, and surviving spouse, Helena Dorothea Blumeris (born Struwig)	30 days...	Donovan P. Chapman, P.O. Box 6, Steyn Street, Breyten, Executor Dative	Transvaal.
3173/52	Potgieter, Barend Willem Jacobus, boer, en nagelate eggenote Elsie Johanna Potgieter (gebore Steenkamp), van Potgietershoop, Distrik Piet Retief	30 dae....	Deas & Ferreira, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 29, Piet Retief	Transvaal.
4203/52	Middleton, Evelyn Constance (born Hillhouse), housewife, of 7 La Rochelle Road, Glenesk, Johannesburg	30 days...	E. J. Nurse, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 20, Indwe, Cape Province	Transvaal.
—	Viljoen, Phillippus Rudolph, boer, van Branddrift, Pk. Roodebank, Distrik Standerton	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	van der Walt, Clara Maria Isabella (gebore Joubert), weduwee, huisvrou, van Leeuwfontein, Pk. Bethal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3805/51	Long, Michael John, retired, and surviving spouse, Sarah Johanna Long (born Myburgh)	30 days...	(Mrs.) Ellen Hardman, c/o 158 Donnelly Street, Turffontein, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
6989/51	van der Merwe, Johanna Elizabeth Susanna (Sussanne) Maria (voorheen Viviers, gebore van Jaarsveld), huisvrou, en nagelate eggenoot Zyas Hendrik van der Merwe	30 dae....	L. Malan & Nic. Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
4356/52	White, Victor Kennedy, smelter, and surviving spouse, Muriel Valerie White, of 91 Married Quarters, Millsite, Randfontein	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executrix, 1–12 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3732/52	Kok, Charles Edward, graafdrywer, en nagelate eggenote Louisa Cathrina Kok (gebore van Deventer), van Paul Roosstraat 25, Unitas Park, Vereeniging	30 dae....	Theo Rood & Wood, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Lesliestraat 18, Vereeniging	Transvaal.
4355/52	Wilks (Wilkes), Henry John, miner, of 17 Nigel Road, Dunnottar	30 days...	Hull, Pearson and Taylor, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
3110/52	Pretorius, Maria Magdalena Petronella, housewife, of Townlands, Bloemhof	30 days...	A. J. Marais, Attorney, Bloemhof.....	Transvaal.
2876/51	Keet, Lucas Marthinus Gysbertus, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Christina Gertruida Magdalena Keet (gebore Potgieter), van Bothalaan, Waterval, Pk. Newville, Johannesburg	30 dae....	Lucas Hendrik Johannes Keet, Vyeboomfontein, Pk. Vischgat, oor Vaalwater, Eksekuteur	Transvaal.
4333/52	Fourie, Nicolas (Nicolaas) Johannes, mortuary attendant, Far East Rand Hospital, and surviving spouse, Maria Magdalena Fourie, of 53 Pretorius Street, Geduld Extension, Springs	30 days...	Hammerschlag & Frank, Agents for Executrix Testamentary, Pole's Building, 48 Third Street, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
3291/52	Prinsloo, Andries Stefanus (Stephanus), tailor, 100 Simmonds Street, Braamfontein	21 days...	(Mrs.) G. A. Ammerlaan, 10 Pansy Road, Primrose, Germiston	Transvaal.
3593/52	Bradshaw, Thomas, retired, late of 14A Claim Street, Boksburg	One month	Massel & Massel, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 141, Boksburg	Transvaal.
2908/52	de Beer, Willem Jacobus, boer, van Waterval No. 596, Pk. Rhenosterdoorns, Distrik Rustenburg	30 dae....	Mathys Christoffel Johannes de Beer, Posbus 435, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4200/52	Lassman, John, fried fish and chips dealer, of 46 Kasteel Street, Belgravia, Johannesburg	30 days...	I. C. Shapiro, Attorney for Executrix Testamentary, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3390/52	Reitzma, Rinze, werktuigkundige, van Nege-en-twintigstelaan 577, Villeria, Pretoria	30 dae....	Naude en Naude, Posbus 153, Bloemfontein....	Transvaal.
2927/52	Moll, Cornelis, mynopmeter, van Torbanite, Distrik Ermelo, en nagelate eggenote Martha Pauline Moll (gebore de Beer)	30 dae....	M. M. Nolte, Posbus 114, Ermelo.....	Transvaal.
3722/52	Wallis, Beresford Herbert, retired Lieutanant Colonel, of Mweiga, Kenya Colony	30 days...	Findlay & Niemeyer, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
3791/52	Dent, Margaret Keeble, housewife.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, P.O. Box 265, 60 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
2473/52	van den Heever, Johannes Jacobus, van Pk. Kieserville, Lichtenburg	30 dae....	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Eksekuteur Datief	Transvaal.
4146/52	Gabie, Morris, factory manager, of 13 Ninth Street, Melville, Johannesburg	30 days...	M. L. Rosin and Rosin, Authorised Agent, Eighth Floor, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2803/52	Peens, Hendrik Johannes, kosteberekenaar, en nagelate eggenote Anna Barbara Peens	30 dae....	A. B. Peens Eksekutrise Datief, p/a Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria	Transvaal.
405/52	Holman, Frank, signaller, U.D.F., and surviving spouse, Mary Anne Florence Gertrude Holman	30 days...	M. A. F. G. Holman, Executrix Testamentary, 11 Palmview Mansions, Edward Street, Pretoria	Transvaal.
4281/52	Fourie, Johannes Matheus, boer, en nagelate eggenote, Johanna Magdalena Fourie (gebore Mentz), van Twyfelaar No. 3, Distrik Ermelo	30 dae....	Louw & Collins, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Ermelo	Transvaal.
2708/52	Grewar, Christoffel John, klerk.....	30 dae....	(Mevr.) J. C. Grewar, Vyfdelaan 40, Alberton	Transvaal.
3619/52	Cryer, Herbert, plumber, of Cosmopolitan Hotel, Jeppe, Johannesburg	30 days...	Cliffe, Dekker, & Todd, Attorneys for Executor Dative, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
4097/52	Elsom, Charles Richard, sorter, and surviving spouse, Alma Irene Elsom (born Wilson)	30 days...	H. Cirota, Attorney for Executrix Testamentary, 514 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
2917/52	Benjamin, Rose, housewife, and surviving spouse, Samuel Benjamin	30 days...	Max Goodman, Attorney for Executor Dative, 32–39 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4104/52	Kohl, Magchel Maria (born Human), widow, housewife, 178 Donnelly Street, Turffontein, Johannesburg	21 days...	K. P. Kohl, 57 Park Lane, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
4155/52	van Heerden, Gerhardus Matthys, boer, van Boesmanspan, Distrik Schweizer Reneke, en nagelate eggenote Susanna Maria van Heerden, (gebore Meyer)	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
3940/52	van der Westhuizen, Gertruida Jurina Susanna (gebore Crafford, voorheen Marais), huisvrou, en nagelate eggenoot Hermanus Johannes Petrus van der Westhuizen, boer, van Paardeplaats, Pk. Hartebeestfontein, Distrik Klerksdorp	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A., Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4114/52	Rose, Alexander, retired.....	30 days...	Ethel Yates, 96 Greef Street, Sunnyside, Pretoria	Transvaal.
3975/52	Moolman, Johanna Adriana Cecilia (gebore Celliers), huisvrou, van Kalkpan, Distrik Delareyville, en nagelate eggenoot Jacobus Nicolaas Moolman, boer	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A., Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3461/52	du Plessis, Paul Jacobus, skofbaas, van Bergstraat 34, Rustenburg, en nagelate eggenote Sophia Elizabeth du Plessis (gebore du Plessis)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A., Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4246/52	Smit, Stephanus Andries, huurmotorbestuurder, van Franstraat 477, Nylstroom, Transvaal, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Catharina Smit (gebore Prinsloo)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A., Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3714/52	Brooks, Herbert Hentain, draughtsman, of 1 Old Married Quarters, East Rand	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3381/52	Pentz, Lilian, retired teacher, of 10 Derapper Street, Sunnyside, Pretoria	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2722/52	Berry, Edward, carpenter, of Broken Hill, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3321/52	Oelofse, Johannes Gerhardus, farmer, and surviving spouse, Zagryda Gertruida Oelofse (born van Zyl), of Klipriviersoog, District Roodepoort, Transvaal; Joint Estate	30 days...	Wallace Terry, Executor Dative, 9 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
4326/52	Armstrong, Robert McLachlan, a retired farmer, of Goedehoop No. 12, District of Waterberg	30 days...	Odendaal & Viljoen, Attorneys for Executor, P.O. Box 37, Nylstroom	Transvaal.
4212/52	Tannenbaum, Benjamin, university lecturer, of 601 Park Royal, Wolmarans Street, Johannesburg	30 days...	E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 6657, 11/13 Unitas, Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
2886/52	Prinsloo, Hendrik Jacobus, boer, van Lynplaas, Pk. Lagersdrift, Distrik Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Dorethea Maria Prinsloo (gebore Otto)	30 dae....	Johannes Stefanes Prinsloo, Goedevooruitzight, Pk. Lagersdrift, Distrik Middelburg, Transvaal	Transvaal.
3985/52	van der Spuy, Constance Mary (born Schweizer), housewife	30 days...	M. J. C. Schweizer, *p.p.* C. V. Schweizer, Executor Testamentary, P.O. Box 400, Pretoria	Transvaal.
3749/52	Wessels, Francois Gerhardus, boer, en oorlewende eggenoot Elizabeth Catharina Wessels (gebore van Rooyen)	30 dae....	Petrus Johannes Raath, Genomineerde Amptenaar van Die Standard Bank van S.A., Bpk., Tak Standerton	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1665/52	Winn, Henry Leister Jarvis (described in death certificate as Henry Lester Winn), electrician, of 9A Louisa Street, Doornfontein, Johannesburg	30 days...	H. Moss-Morris, Greenberg & Maurice Cohen, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 879, Durban	Transvaal.
3620/52	Bothma, Maria Magdalena Elizabeth, 'n huisvrou	30 dae....	Petrus Gerhardus Bothma.....	Transvaal.
3379/52	Zway, Frances (born Schultz, also known as Fay Zway), a housewife, and surviving spouse, Rudolph Zway, of 206 Williston Court, East Avenue, Parktown, Johannesburg	30 days...	Lionel Benjamin, Attorney for Executor Testamentary, of 310/11 Service House, Anderson Street, Johannesburg	Transvaal.
3892/52	McComb, Joe, a butcher, of Laurel Hill Farm, Pretoria Road, District Johannesburg	30 days...	Sadie & Sadie, 205 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
4141/52	Morkel, Hendrik Johannes, a salesman, and surviving spouse, Gwendoline Laura Morkel, of 45 Muller Street, Yeoville, Johannesburg	30 days...	N. E. Feinstein & Norman Self, Attorneys for Executrix Testamentary, 216 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3888/52	Hodgskin, Stephen (Steven), a signal fitter, of Randjeslaagte Estate, Highlands North, Johannesburg	30 days...	Wertheim, Becker & Leveson, Saker's Corner, cor. of Eloff and Frederick Streets, P.O. Box 1847, Johannesburg	Transvaal.
4106/52	Light, Marie (born Joel), a widow, housewife..	30 days...	S. Light, Fourth Floor, Investment Building, 97 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
4350/52	Rothschild, Goldine, a housewife, of 60 Pim Street, Newtown, Johannesburg	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3788/52	Borwein, Benjamin, a director of companies....	30 days...	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executors Dative, 801 Winchester House, Loveday Street, P.O. Box 7066, Johannesburg	Transvaal.
4345/52	Ebrahim, Mahomed, a merchant.....	30 days...	A. I. Minty, Attorney for Executors Testamentary, 17 Becker Street, Johannesburg	Transvaal.
3280/52	Davies, William Henry, retired, of Married Quarters, Randfontein Estates, Millsite, Transvaal	14 days...	Claude Davies, c/o E. S. Davies, 62 Gloucester Road, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
3607/52	Mulder, Violet Christian (Christine) (gebore Erasmus), en nagelate eggenoot Jan Adriaan Mulder, van Veertiendestraat 41A, Vrededorp, Johannesburg	30 dae....	J. D. Krige, Agstestraat 20, Vrededorp, Johannesburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3894/52	Minnaar, Philippus Petrus, a retired enginedriver, of 60 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	30 days...	J. D. Krige, 20 Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
1829/52	Berry, Anna Susanna (born Schikkerling), a housewife, of 27 Andries Pretorius Street, Alberton, who died on 22nd March, 1952, and surviving spouse, Louis Delarey Berry	30 days...	H. Davidoff & Herman, 2 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
3400/52	Kruger, Martina Herculasina, 'n huisvrou.....	30 dae....	S. J. Oberholzer, Hornstraat 51, Pretoria-Noord, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3469/52	Dillon, John, a clerk, of Frozéno Hotel, Jacob Maré Street, Pretoria	30 days...	P. J. M. Smith, P.O. Box 464, Pretoria.....	Transvaal.
2365/52	Pernencar, Govinda Visvonata, of Lourenço Marques	30 days...	J. F. A. Pollard, c/o Rooth & Wessels, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria	Transvaal.
3401/52	Macrae, Hester Jacoba (born Verwey), a housewife, of 47 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg	30 days...	J. H. Doig, Executor Testamentary, P.O. Box 43, Eikenhof	Transvaal.
3964/52	Hirschberg, Hirsch, and surviving spouse, Sore Rase Hirschberg	30 days...	Miss E. Schant, 11 Eloff Street, Turffontein, Johannesburg	Transvaal.
4082/52	du Toit, Daniel Sarel Stephanus, 'n boer, en nagelate eggenote Susanna de Ville du Toit (gebore Swanevelder), van Kyalami, Distrik Rustenburg	30 dae....	K. H. Swanevelder, Prokureur vir Eksekutrise, 4 en 5 R.S.E.-gebou, Bureaulaan, Pretoria	Transvaal.
3805/52	Huth, Millicent May (born O'Leary), a housewife, of 6 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, and surviving spouse, Hans Friederich Nugo Huth	30 days...	Hans Friederich Hugo Huth, 6 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Transvaal.
1028/52	Foster, Alexander Edgar, a miner.....	30 days...	H. S. Viljoen, c/o H. M. Slade, 45 Saambou Buildings, Pretoria	Transvaal.
4567/52	Brewster, Gordon Beveridge.....	30 days...	Harold Robert Bull, 15 Dorset Court, Von Weilligh Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

1655/52	Davel, Hendrik Johannes Stefanus, 'n boer, van Kalkkrans, Distrik Utrecht	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A., Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Natal.
1439/52	Allison, Helen (born McWilliam), a widow, of Riverside, Klip River District	14 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Liquidator, P.O. Box 28, Ladysmith	Natal.
1601/52	Volker, Daniel Charles, a miner.....	30 days...	Elsie Sannie Volker, Hardwick Street, Newcastle	Natal.
1723/52	Clegg, William Arthur, retired, of Park Rynie, who died in Durban on 18th July, 1952	30 days...	Marcus Lewis & Son, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
1559/52	Fowler, Charles William Henry, a retired mine official, of 49 Willowvale Road, Durban	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executors Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
1384/52	Dey, Herbert James, a bookmaker's clerk, and surviving spouse, Mary Forrest Dey, St. Michaels-on-Sea, South Coast, Natal	30 days...	A. S. Dey, P.O. Box 1509, Durban.....	Natal.
788/52	Edwards, Mabel Annie Thorpe, of 12 Melrose, McDonald Road, Durban	30 days...	Basil Thorpe Swanson, P.O. Box 1643, Durban	Natal.
1610/52	Heeger, Vincent Cecil, retired, of 85 Lambert Road, Durban, and surviving spouse, Jessie Mildred Heeger (born Hulley)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1469/52	Bhagani, colonial-born Indian No. 11933/25356, a housewife, of 23 Conniston Place, Durban	30 days...	H. Moss-Morris, Greenberg & Maurice Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 879, Durban	Natal.
1670/52	Shaw, Ella Jane Gibson (formerly Praed, born Juby), a housewife, of St. Michael's-on-Sea	30 days...	Pope & Gibbs, P.O. Box 28, Port Shepstone, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1420/52	Wallace, John Henry, a civil servant.....	30 days...	P. F. Stride, Executor Dative, P.O. Box 223, Pietermaritzburg	Natal.
1521/52	Brown, George, of Escombe, Natal.....	30 days...	George Harry Brown, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary	Natal.
496/52	Kemp, Muriel Daisy (born Marson), a housewife, of Ramsgate, Natal	30 days...	Philip Kemp, Executor Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 106, Margate, Natal	Natal.
1596/52	Goss, Mary Laurenson.....	30 days...	M. M. Borkum, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary	Natal.
2717	Flack, Walter George Sutton, a storekeeper, of Durban	14 days...	Marriott & Brodie, 295 Smith Street, Durban	Natal.
1097/52	van Wyk, Mary Isobel Gladys, an assistant dietition	14 days...	S. J. van Wyk, 138 Clark Road, Durban.....	Natal.
1427/52	Cottam, Harry, a retired manufacturer, of Marine Hotel, Durban, Natal	30 days...	Arthur Ernest Staveley, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Natal, Executor Testamentary	Natal.
1790/51	Chinasamy (also known as Chinsamy Naiker), a driver, of Glendale, Lower Tugela District	30 days...	P. M. Krishna & Co., Attorneys, 153 Rood Street, Stanger	Natal.
745/52	du Plooy, Johannes Frederick, a widower, pensioner, S.A.R. & H., of 80 Havelock Road, Pietermaritzburg, Natal	30 days...	Mary Stoffelena Foster, 80 Havelock Road, Pietermaritzburg, and Katharina Wilhelmina Preston, 34 Surlingham Avenue, Parkside, Malvern	Natal.
—	Dame, Bessie, of 4 Banty Court, Umbilo Road, Durban	30 days...	P. F. Dame, Executor Testamentary, c/o Frank M. Levy & Co., Attorneys for the Executor, 6/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
1582/52	Betchani, colonial-born Indian woman, No. 68526/68980, a housewife, of Dassenhoek, Natal	30 days...	Marriott & Brodie, 295 Smith Street, Durban..	Natal.
1425/52	Minster, Hilda (formerly Popelsky, born Cohen), a housewife, and surviving spouse, Jack Samuel Minster, of 11 Walker's Lane, Greyville, Durban	30 days...	Marcus Lewis & Son, Attorneys to Executor Dative, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban	Natal.
1062/52	Kisnee, colonial-born Indian woman, No. 68203/4843/48478, a housewife, and surviving spouse, Randhanee, colonial-born Indian, No. 11317/11093, of Mayville, Natal	30 days...	Ramdhanee, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
1608/52	Sooberattun, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 100/1883, a widow	30 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban	Natal.
1759/52	Dickinson, Henry Tattersfield, a solicitor.....	21 days...	H. E. T. Dickinson, Executor Testamentary.....	Natal.
1738/52	Howe, Arthur Edward, a salesman, of 83 Rosetta Road, Durban, Natal	30 days...	Mrs. G. C. Howe, 83 Rosetta Road, Durban.....	Natal.
1342/52	Batty, Alfred James, a fitter, S.A.R., of Hotel Victoria, Sea View Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative	Natal.
1492/52	Christie, Mary Wyllie (born Fraser), a widow, of 311 Windermere Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1730/52	Moonesawmy, a sugar-planter, of Tom Murrugan Bros., Verulam	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1765/52	Patrick, Thomas Burns, a supervisor, block of flats, of Sandringham Flats, Gillespie Street, Durban, and surviving spouse, Emma Ferguson Patrick (born Wilson)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1594/52	Rigg, Joan Robertson (born Hunter), a widow, of 99 Willern Court, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1783/52	Roe, Charlotte Frances (born Cowley), a widow, of 4 North Street, Glencoe, Natal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
—	Burton, Amos Edgar, a tearoom-keeper, of Amatikulu	30 days...	Kate Burton, of Amatikulu, John Edgar Burton, of Amatikulu, represented by Herbert Hounsell Kent, of Eshowe	Natal.
1720/52	Ngcobo, Marshall, an exempted Native under Letters of Exemption No. 104/1926, teacher, and surviving spouse, Dorothy Ngcobo, of Umtwalumi Mission Reserve, Umtwalumi	30 days...	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
1651/52	Rodway, Caroline Bertha (born Bennett, also known as Knight), housewife	21 days...	Frank Rodway, c/o Robert Dunlop (Pty.), Ltd., 180 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
298/51	Cottrell, John, retired, of Bulawayo, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Ellen Wortley Cottrell (born Keeling)	30 days...	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 152, Durban	Natal.
1004/52	Allanson, Robert, customs official, of 1 Alexander Court, Kirkwood Gardens, Durban	30 days...	Clark & Robbins, Attorneys, Bigden House, 505 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1733/52	Smalridge, Percy Humphries, furniture dealer and auctioneer, of Ridgaling, Brommersvlei Road, Constantia, Cape Province	30 days...	(Mrs.) N. E. M. Smalridge, Ridgaling, Brommersvlei Road, Constantia, Cape Province	Natal.
1612/52	Tabbers, Johannes Lambertus Frederik, retired hairdresser	30 days...	Francis Becker & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Change Lane, Pietermaritzburg	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1337/52	Jaganadan, colonial-born Indian, No. 19915/19916, farmer, of Maidstone, Natal, and surviving spouse, Viramma	30 days...	Laurie C. Smith, P.O. Box 46, Stanger.....	Natal.
1310/52	Forbay, James Harry, pensioner, of Durban, and surviving spouse, Eliza Forbay	30 days...	Laurie C. Smith, P.O. Box 46, Stanger.....	Natal.
1709/52	Gordon, George, ganger, of 26 Fanns Grove, Durban	30 days...	Burne & Burne, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
1726/52	Grigson, Katharine Marian, retired teacher of dancing, of Pietermaritzburg	30 days...	Tatham, Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg	Natal.
1735/52	Gorman, James Phillips, farmer.....	30 days...	Acutt & Worthington, Gladstone Street, Dundee	Natal.
1560/52	Crouch, Lily Sarah Ann (born Dowsett), housewife, and surviving spouse, Henry Crouch, of 113 Greyling Street, Pietermaritzburg	30 days...	A. C. Thompson, Executor Testamentary, Tudor House, Theatre Lane, Pietermaritzburg	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

410/52	Schafer, Marie (born Lotz), a housewife, and surviving spouse, Hendrik Schafer, during her lifetime residing at Plot No. 41, Highveld, District Bloemfontein; Joint Estate	30 days...	McIntyre & Watkeys, *q.q.* Executor Dative, Suite 74, First Floor, Permanent Buildings, 45 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
834/52	Wessels, Hendrik Francois, 'n boer, van Mandalay, Distrik Winburg, O.V.S.	21 dae....	F. R. Cronje, Posbus 63, Winburg, O.V.S.....	Oranje-Vrystaat.
839/52	Field, Noel Patston, a managing director, of Zon Street, Ficksburg	30 days...	Tennent & Van der Merwe, Piet Retief Street, P.O. Box 12, Ficksburg, *q.q.* Executor Testamentary	Orange Free State.
923/52	Oosthuizen, Roelof Ockert Daniel, 'n boer, van Bloukop, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Donald Murray & Kie, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
925/52	Edmeades, Bazett William Ebenezer, Attorney-at-law, of Hoofd Street, Dealesville, District Boshof	30 days...	(Mrs.) A. Edmeades, Executrix Testamentary, P.O. Box 17, Dealesville	Orange Free State.
853/52	Matthews, Wilfred John, an assistant foreman, S.A.R., of 57 David Fourie Street, Bloemfontein	30 days...	Donald Murray & Company, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein	Orange Free State.
845/52	Fourie, Josina Maria (gebore Nel), en nagelate eggenoot David Johannes Fourie, 'n boer, van Fouriesrust, Distrik Boshof	21 dae....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
524/52	Eksteen, Debora Elizabeth.....	30 dae....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem..	Oranje-Vrystaat.
880/52	Coetzer, Daniel Tjaart Johannes, 'n rustende boer, van Reddersburg, en nagelate eggenote Alida Johanna Coetzer (gebore Styger)	30 dae....	Du Plessis & Pretorius, Eksekutrise Testamentêr, Boshoffstraat, Posbus 32, Reddersburg	Oranje-Vrystaat.
406/52	Evert, John Bernard, 'n hout- en kolehandelaar, van Haroldstraat, Clocolan, getroud buite gemeenskap van goedere met Jacoba Wilhelmina Evert (gebore Nezar)	30 dae....	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.....	Oranje-Vrystaat.
870/52	Lategan, Christina Petronella (gebore Grove), en nagelate eggenoot Hendrik Francois Lategan, 'n boer, van Vogeldraai, Distrik Frankfort	30 dae....	Skeen & Luyt, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
—	Laubscher, Willem Christoffel, 'n rustende arbeider, en nagelate eggenote Jacomina Hendrina Laubscher (gebore Veldman), in lewe van Wepener; Gesamentlike Boedel	30 dae....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Wepener	Oranje-Vrystaat.
—	van Aardt, Frans Johannes, a farmer, in lifetime of Elders Lea, District Wepener	30 days...	Ochse & Van Rensburg, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 7, Wepener	Orange Free State.
1026/51	van Rensburg, Nicolaas Johan Jacob, 'n motorwerktuigkundige, en nagelate eggenote Rachael van Rensburg (gebore Botha)	30 dae....	Van Soelen, Hellmuth & Kie, Joubertstraat, Ladybrand, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
857/52	Gildenhuys, Elzabe Luitje (gebore Swart), 'n huisvrou, van Rietpan, Distrik Lindley	30 dae....	Pieter Jacobus Coetzer, Posbus 25, Lindley....	Oranje-Vrystaat.
827/52	Coertzen, Andries Johannes Frederik, 'n rustende boer, van Omega, Distrik Boshof	30 dae....	Daniels & Smit, Maitlandstraat 75, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
858/52	Malherbe, Jozua Petrus, 'n prokureur, van „ De Oude Werf ", Meyerstraat, Zastron	30 dae....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs, Zastron	Oranje-Vrystaat.
651/52	Schoeman, Susara Johanna Josina, rentenier, en nagelate eggenoot Johannes Jurgens Schoeman van Theunissen	30 dae....	Strydom & Strydom, Posbus 34, Theunissen, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1485/51	Shapiro, Solomon, general dealer, and surviving spouse, Hannah Shapiro (born Abrams), married in community of property, of 23 Kerk Street, Parys	30 days...	Sloot, Broido & Hesselson, 24–30 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Orange Free State.
817/52	le Roux, Stephanus (Stefanus) Jacobus, and surviving spouse, Gertruida Petronella le Roux (born Viljoen), of Theunissen, District of Winburg	30 days...	J. H. van Heerden, Attorney for the Estate, P.O. Box 9, Theunissen	Orange Free State.
775/52	Marschal, Franz, retired tailor, of 19 Voortrekker Street, Ficksburg	30 days from 30/8/52	W. P. Beck and H. J. Moolman, 38 Piet Retief Street, Ficksburg	Orange Free State.
848/52	Claassens, Jan Henorch, meulenaar, van Rosendal, Distrik Ficksburg	21 dae....	Visser & Kie., *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 49, Senekal	Oranje-Vrystaat.
838/52	Terblanche, Peter James Garfield, farmer, of 68 Reitz Street, Kroonstad, and surviving spouse, Millicent Louisa Terblanche (born Bruns)	30 days...	Lourens R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad....	Orange Free State.
701/52	Roodt, Johanna Jacoba (gebore Kilian), huisvrou, en langslewende eggenoot Jan Christiaan Roodt, van Waterval, Distrik Heilbron	30 dae....	D. J. Bruwer, Posbus 26, Edenville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
878/52	van der Walt, Izak David, sersant, S.A. Polisie, in lewe woonagtig te Klopperstraat 10, Bethulie	30 dae....	Jas. J. Wardhaugh, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vrystaat.
2772/52	Couvaras, Lavrentina, student.....	30 days...	N. Maroudas, P.O. Box 86, Bethlehem, Executor Dative	Orange Free State.
866/52	Downey, William Charles, rustende boer, en nagelate eggenote Hester Maria Downey (gebore Prinsloo), van Haroldstraat, Clocolan, Distrik Clocolan	30 dae....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan, vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
862/52	Adam, Archie, farmer, during his life time a farmer, of Bosjesspruit, District of Bethulie	30 days...	Jas. J. Wardhaugh, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 3, Bethulie	Orange Free State.
869/52	Jordaan, Johannes Stephanus, boer, en langslewende eggenote Catharina Maria Jordaan (gebore Vosloo), van Dankbaar, Distrik Kroonstad	30 dae....	D. J. Bruwer, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 26, Edenville	Oranje-Vrystaat.
822/52	Wiegand, Anna Margaretha Susanna (gebore Matthee), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Heinrich Wiegand	30 dae....	J. H. Wiegand, Dampoort, Pk. Vredefort.....	Oranje-Vrysraat.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, sub-artikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, sub-artikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State, Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1.—FORM No. 1. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
9451	Capp, Eustace Christopher, trading in co-partnership with Harry Petrus Meyer, under the style or firm of H. P. Meyer & Company, as building contractors, at corner of Hein and Lansdowne Roads, Phillippi, Cape Province (Private Estate)	19/8/52, Cape of Good Hope Provincial	Leisorwitz Brothers.
9440	Meyer, Harry Petrus, and Eustace Christopher Capp, trading in co-partnership, under the style or firm of H. P. Meyer & Company, as building contractors, at corner of Hein and Lansdowne Roads, Phillippi, Cape Province (Partnership Estate)	19/8/52, Cape of Good Hope Provincial	Leiserowitz Brothers.
9450	Meyer, Harry Petrus, trading in partnership with Eustace Christopher Capp, under the style or firm of H. P. Meyer & Company, as building contractors, at corner of Hein and Lansdowne Roads, Phillippi, Cape Province (Private Estate)	19/8/52, Cape of Good Hope Provincial	Leiserowitz Brothers.
C. 23322	Varachia, Ahmed Essop, a director of companies, of 4A Diagonal Street, Johannesburg	21/8/52, Transvaal Provincial....	Turiel Brothers Incorporated.
C. 23319	Willcocks, Jan Barend, trading in co-partnership with William Andrew Alfred Langman, as Bultfontein Cash Store, in the District of Warmbaths	19/8/52, Transvaal Provincial....	Springbok Flats Trading Company (Proprietary), Limited.
C. 23320	Langman, William Andrew Alfred, and Jan Barend Willcocks, trading in co-partnership as Bultfontein Cash Store, in the District of Warmbaths	19/8/52, Transvaal Provincial....	Springbok Flats Trading Company (Proprietary), Limited.
C. 23321	Rajah, M. A., also known as Moosa Akoojee, a general dealer, of 279 Main Road, Kliptown, Johannesburg	20/8/52, Witwatersrand Local....	Normell Investments (Proprietary), Limited.
C. 23315	Essop, M. H., a hawker, of 3 Verster Street, Newton, Johannesburg	19/8/52, Witwatersrand Local....	Prestige Lingerie (Proprietary), Limited.
C. 23316	Ismail, H., of 159 Main Road, Martindale, Johannesburg	19/8/52, Witwatersrand Local....	H. Helman and R. I. Michel.
C. 23317	Berman, Barney, trading as Transvaal Picture Framing Company, at 756 Joubert Street, Johannesburg	19/8/52, Witwatersrand Local....	S.A. Discount and Finance Company (Proprietary), Limited.
C. 23318	Langman, William Andrew Alfred, trading in co-partnership with Jan Barend Willcocks, as Bultfontein Cash Store, in the District of Warmbaths	19/8/52, Transvaal Provincial....	Springbok Flats Trading Company (Proprietary), Limited.
C. 23312	Kabatznik, S., an assistant, c/o Messrs. American Cash Savings Store (Benoni), Limited, of 27 Princess Avenue, Benoni	19/8/52, Witwatersrand Local....	Glade Investments (Proprietary), Limited.
C. 23313	Pashiardis, Dennis, trading as Magnolia Cafe and Stores, at Magnolia Court, Magnolia and Cydonia Roads, Primrose, Germiston	19/8/52, Witwatersrand Local....	African Bargains (Proprietary), Limited.
C. 23314	Motlakeng, Josiah, a taxi driver and formerly a general dealer, of 875 Sixteenth Street, Benoni Municipal Location, Benoni	19/8/52, Witwatersrand Local....	William Benjamin Kruger.
C. 23323	Haralambous, Chris, a trader, presently trading as The New Terminus Stores, at 35 Main Road, Delarey, Johannesburg	22/8/52, Witwatersrand Local....	Louis Edward Kaplan, in his capacity as trustee in the insolvent estate of Chris Haralambous.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty* sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2.—FORM No. 2. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
9441	Spies, Gert Johannes, getroud in gemeenskap van goedere met Susanna Catharina Spies (gebore Haasbroek), 'n karweier, van Riggton, Bonnievale, Kaapprovinsie	16/7/52, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Maan., 8/9/52, 10 a.m., Swellendam.
9431	Sacks, S., a skin buyer, of 103 Bay Road, Uitenhage, Cape Province	7/8/52, Eastern Districts Local	Wed., 10/9/52, 10 a.m., Uitenhage.
9449	Abrahams, Frederick, a general dealer, carrying on business as such, at corner of Park and Pine Streets, Wellington, and residing at Berlyn Street, Paarl	13/8/52, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 10/9/52, 10 a.m., Wellington.
9438	Siddick, Zaki Mohamed, a general dealer, of Lower Bath Road, off Ottery Road, Wynberg, Cape	8/8/52, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 12/9/52, 10 a.m., Cape Town.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3.—FORM No. 3. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tyd binne welke Skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
C. 23219	Parkins, Robert Leonard, a race horse trainer, of "The Pines", Russel Road, Lambton, Germiston, whose present whereabouts are unknown	Sequestrated	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Fri., 12/9/52, 9.30 a.m., Germiston	Forthwith.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tyd binne welke Skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
C. 23262	Mullah, Cassim.....	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 10/9/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A.5237	Rural Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 10/9/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
K.I. 5/52	Reyneke, Louis Petrus, an electrician and dealer in electrical equipment, trading as Reyneke Bros., of Schroder Street, Upington, District of Gordonia	Assigned	Stephanus Malan, P.O. Box 27, Upington	Wed., 8/10/52, 2 p.m., Upington	21 days.
C.A.5171	Vilsom Enterprises (Pty.), Ltd.....	Compulsory Liquidation	J. N. Herman, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston	Fri., 12/9/52, 10 a.m., Germiston	Forthwith.
9388	van der Merwe, D. J., formerly of Paul Kruger Street, Robertson, now of Romans Farms, P.O. Noll's Halt, District of George	—	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	Wed., 10/9/52, 10 a.m., Robertson	Forthwith.
9434	Murphy, Peter..... Buildings, Plein Street, Cape Town	—	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	Fri., 12/9/52, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 23087	Luus, Ferdinand Lukas Johannes..	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 17/9/52, 11 a.m., Roodepoort	Forthwith.
9424	Mitchell, Alfred, a chemist, trading as Fyfe's Knysna Pharmacy, Main Street, Knysna	Sequestrated	Rory Leslie Edmund Condon, 1 Divisional Council Buildings, Market Square (P.O. Box 82), Knysna	Wed., 10/9/52, 10 a.m., Knysna	Forthwith.
9418	Pillay, Maree Velloo, a general dealer, of Banhoek Road, Ida's Valley, Stellenbosch	—	Kenneth White, 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 12/9/52, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C.A. 196	Rambler Investments (Proprietary), Limited	—	F. J. Thresher, S.A. Mutual Buildings, Bloemfontein, and J. H. Pretorius, Fichardt Chambers, Bloemfontein	Wed., 10/9/52, 11 a.m., Bloemfontein	Forthwith.
C. 23273	Planken, A. J. A., a building contractor, residing at 30 Congo Road, Emmarentia, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 17/9/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23204	Marx, George Frederik, who resides and carries on business as a dairy farmer on the Farm Groot Elandsvlei, P.O. Randfontein	—	Albert Ruskin, 103 Empire Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Fri., 12/9/52, 9.30 a.m., Randfontein	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4.—FORM No. 4. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 5127	Bryanston Building Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 10/9/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
X. 6146	Chalides, Basilios, trading as Texas Road House, at Welkom	—	Fri., 12/9/52, 10 a.m., Odendaalsrus	Proof of debt.
C. 22672	Green, Samuel (late), who died at Johannesburg, on the 20th day of January, 1950, and who during his lifetime carried on business under the name and style of the Crossley Dairy, at 65 Grace Street, Fairview, Johannesburg	—	Wed., 10/9/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 22908	Mathie, Robert, trading as M. & N. Motors, at 13 Second Avenue, New Township, Springs	—	Wed., 17/9/52, 9.30 a.m., Springs	Further proof of claims.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
X. 6183	Fairman, Francois Christiaan Oscar..	Sequestrated	Tues., 23/9/52, 10 a.m., Hennenman	Proof of claim and instructions to trustee for liquidation of estate.
9375	Sher, Jack Philip, carrying on business in partnership with Louis Gordon, under the style or firm of Kraaifontein Trading Co., at Kraaifontein, Cape	—	Fri., 12/9/52, 10 a.m., Cape Town	Proof of claim.
C.A. 5141	Harrarth Construction and Estates (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 10/9/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
9416	Harmse, Charles Vernon, trading as Vernon's Produce Co., at 76A Constitution Road, Uitenhage	Sequestrated	Wed., 10/9/52, 10 a.m., Uitenhage	Proof of further claims.
C. 23236	Nascimento, Francisco Ribeiro, a farmer, of Rust-der-Winter, District of Warmbaths	—	Wed., 10/9/52, 10 a.m., Warmbaths	* See footnote.
C. 22860	Magid, Charles, a motor mechanic..		Wed., 10/9/52, 9.30 a.m., Johannesburg	† See footnote.
890/52	de Waal, Johannes Marthinus (late), and surviving spouse, Magdalena de Waal (born Grobler), of Schuilklip, District of Utrecht	Administered as Insolvent under Section 48 (3) (*b*) of Act 24/13.	Thur., 11/9/52, 10 a.m., Utrecht	‡ See footnote.

* To consider the following offer of composition:—
(1) (*a*) Costs of sequestration and administration to be paid in full.
(*b*) Preferent and secured claims. There are no preferent and secured claims.
(*c*) Concurrent claims to be paid in full.
Provided that the maximum amount payable in terms of this offer shall not exceed £365.
(2) The amount payable in terms of (1) above to be paid immediately upon formal acceptance of the offer of composition. The amount of £365 has been deposited with Mr. C. S. Rorich in trust to secure payment as above.
(3) On payment as above, all assets of the insolvent estate to be restored to me and the Dodge Motor Lorry, at present under attachment, to be released.

† Proof of further claims, to rescind Resolution No. 5 adopted on the 27th June, 1951, and to give the trustees instructions for the disposal of the estate's immovable property.

‡ To receive the executrix report, to confirm the sales of the farm property or give other directions and to give directions as to recovery of payment made to Vereeniging Consolidated Mills, Ltd.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Skedule vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5.—FORM No. 5. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
C. 22612	Frederick, Josiah Mitchell, a handyman, employed by Greyhound Lines, Wheatlands, Main Road, Randgate, District of Randfontein	Albert Ruskin, 9/6/50.....	9/8/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 23042	Opperman, Solomon Ignatius, a dairy farmer, of the Remaining Extent of Lot No. 43, Buckingham Road, Nancefield, Johannesburg	Albert Ruskin and Stanley Richard Jones, 9/11/51	9/8/52	Four months, Master, Pretoria.
C. 22976	Samons, Cornelius Rudolph, formerly trading as Ideal Café, Bethal	J. N. Benjamin, 8/8/51.....	7/7/52	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 4817	Jewish Life Illustrated (Proprietary), Limited (in Liquidation), of Johannesburg	J. N. Benjamin, 21/4/50.....	21/5/52	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 4431	Pan American Trading Corporation (Proprietary), Limited (in Liquidation), of Johannesburg	J. N. Benjamin, 10/5/48.....	9/8/52	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 5026	Maar (Proprietary), Limited (in Liquidation), of Johannesburg	J. N. Benjamin, 15/5/51.....	4/8/52	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 4596	Mercury Airways (Proprietary), Limited (in Liquidation), of Johannesburg	J. N. Benjamin and M. Coetzee, 23/7/49	13/8/52	Three months, Master, Pretoria.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
C.A. 4506	Mercantile Manufacturers of Africa, Limited (in Liquidation), of Pretoria	J. N. Benjamin, 14/12/48.....	28/8/52	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 4816	Ormo (Proprietary), Limited (in Liquidation), of Benoni	J. N. Benjamin, 28/3/50.....	5/9/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 23063	Oosthuizen, C. M., an electrician, of Casseldale, Springs	J. N. Benjamin, 30/2/52.....	29/8/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 22903	Skeate, D. S., whose full names and occupation are to your petitioner unknown, who resides at c/o Nada Hotel, 2A Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, and whose business address is 3/6 Van Riebeek House, 320 Bree Street, Johannesburg	Albert Ruskin, 12/6/51.....	12/7/52	Nine months, Master, Pretoria.
C. 22740	Krizes, Charles, trading as Bien Donne Café, of 42B Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg	Albert Ruskin, 20/1/51.....	20/7/52	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 5107	Regent Electricians (Pty.), Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin, 10/11/51.....	11/8/52	Four months, Master, Pretoria.
C. 22919	Boyens, A. J., trading in co-partnership with Adam J. Boyens, newspaper proprietors, who carries on business under the style of "The United Herald", and whose last known address was at 312/314 Seebro House. Meyer Street, Germiston	Felix Toubkin, 25/7/51.....	25/8/52	Four months, Master, Pretoria.
C. 22918	Boyens, A. J. and Adam J. Boyens, newspaper proprietors, who carry on business in co-partnership under the style of the "United Herald" and whose last known address was at 312/314 Seebro House, Meyer Street, Germiston	Felix Toubkin, 25/7/51.....	25/8/52	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 5114	Business Publications (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Cyril Egnal, 9/11/51.....	9/8/52	Two months, Master, Pretoria.
C. 22386	Olivier, Jacob Schalk Beyers, a general dealer, of Broederstroom, District of Pretoria	Felix Toubkin, 28/11/49.....	28/8/52	Four months, Master, Pretoria.
C. 22614	Moosa, Dawood, c/o Jubilee Café, 22 Marshall Street, Johannesburg	Felix Toubkin, 27/5/50.....	27/8/52	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 4902	African Trust Estates, Ltd. (in Liquidation)	Felix Toubkin, 28/8/50.....	28/8/52	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 5166	Liberty Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Felix Toubkin, 23/2/52.....	23/8/52	Four months, Master, Pretoria.
C. 23018	de Necker, Pieter Hendrik, a builder, of Old Rustenburg Road, Fontainbleau, Johannesburg	A. B. Garsh, 13/11/51.....	13/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 23019	Harris, William, a shop assistant, of Joubert Street, Johannesburg	Isidor Hill, 26/9/51.....	25/8/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22891	Wiener, Ernst, manufacturer, carrying on business under the style or firm of E. Wiener Dress Company, at Lambooys Buildings, cor. Main and Nugget Streets, Johannesburg	Albert Ruskin, 22/5/51.....	22/8/52	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 4522	Victor Manufacturing Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Maurice Joseph Chipkin, 8/2/49	8/7/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 22248	van der Westhuizen, H. C., of Elandsfontein, District of Johannesburg	J. N. Benjamin and A. Ruskin, 23/8/49	22/8/52	Three months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6.—FORM No. 6. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
C.A. 4984	Terraco (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/8/52	—
C. 22969	Cosani, Achilles, late.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/8/52..	—
C. 22635	Crutchfield, Arthur Ashley, a builder, residing at 14 Paul Kruger Drive, Monument Township, Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp.....	—
C. 18169	Barber, A. J.....	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Krugersdorp, Pretoria, 29/8/52...	—
9163	Harrison, James Gascoigne, trading as Modern Footwear, of 44 Coronation Avenue, Bellville	First Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town, 29/8/52.....	—
1690/48/422c	Hoosen, Mahomed (late) (also known as Mahamed Husein, also known as Mahamed Ali Ghole), who died in India on the 26th October, 1946	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/8/52..	—
C. 988	Norman Kennedy, Limited (in Liquidation)	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 29/8/52.....	—
C.A. 4864	Priority Motors (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 29/8/52.....	—
X. 6143	Blignaut, Johannes Hendrik, formerly a boring contractor, of Bethulie	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Jagersfontein, 29/8/52	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), va die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribuation in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7.—FORM No. 7. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C. 23101	Jennings, Kamela Augustus Hilton and Cecil John Jennings, formerly carrying on business as Jennings Brothers, at Ventersburg	21/8/52	Preferent dividend being paid	Bennie Katzenellenbogen, Fifth Floor Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
C.A. 646/479	Iona (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	12/8/52	Dividend being paid	J. A. Nel, 401 Payne's Buildings, West Street, Durban.
9335/722	Dien, Ahmien, a general dealer, of Modderdam Road, Bellville	18/8/52	Dividend paid to concurrent creditors	Kenneth White, 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 5193	Eureka Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	21/8/52	Dividend to secured creditor	J. C. Steyn, P.O. Box 956, Pretoria and J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8.—FORM NO. 8. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
9337 and C. 21039 and C. 21041	Conte, Edmund Dantes, office clerk, formerly a plumber, of H. Kotze & Co., 75 Kritzinger Avenue, Brakpan, presently residing at 305 Clyde Buildings, Jeppe Street, Johannesburg	8/11/37 and 18/8/40 and 18/8/40	Tues., 21/10/52, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Accounts confirmed on 28/4/38 and 6/9/41 and 6/9/41.
X. 5724	Schipper, Derrick Martin Theodore, commercial traveller, of 1105 Africa House, Rissik Street, Johannesburg	28/1/37	Tues., 30/10/52, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed on 5/5/38.
C. 21522	Chweidan, Abraham Jacob, bookkeeper and estate agent, formerly of 67 Sacke's Building, Joubert Street, Johannesburg, and now of New Court Chambers, Ferreira Street, Johannesburg	14/5/46	Tues., 14/10/52, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 1/12/48.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Scalabrino, Rosario	Haarsnyer/*Hairdresser*	19 Kerkstraat/*Church Street*, Woodstock, Kaap/*Cape.*
Chaitas, Jackelis (bekend as/*known as* Jack Chait)	Slagter/*Butcher*	107 Derdestraat/*Third Street*, Linden, Johannesburg, Transvaal.
Glass, Hilda (gebore / *born* Meyerowitz)	Huisvrou/*Housewife*	32 Alexanderweg/*Road*, Parow, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

teken in op

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

„HANDEL EN NYWERHEID"

Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

subscribe to

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

"COMMERCE & INDUSTRY"

The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

Leesstof vir Boere!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende blad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, en van die landboubedryf in die algemeen–

BOERDERY in Suid-Afrika

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir boere wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nietegniese taal . . . . Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—

INTEKENGELD in die Unie, Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique: 5s. per jaar, posvry (andersins 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos word, of by 'n poskantoor ingehandig word.

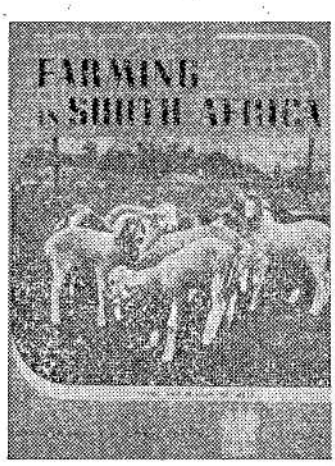
BOERDERY IN SUID-AFRIKA

Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular and for the agricultural industry in general–

FARMING in South Africa

A monthly Journal of short, practical articles, intended particularly for farmers who want sound, expert advice in plain, non-technical language . . . . Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



SUBSCRIPTIONS in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Moçambique: 5s. per annum, post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Post Office.

FARMING IN SOUTH AFRICA

Algemene Kennisgewings (vervolg).

No. BLADSY

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN (vervolg):

* 1970. Huurraad van Kliprivier (Natal): Aanstelling van Lid 47
* 1971. Huurraad van Worcester: Aanstelling van Lid 47
* 1972. Huurraad van Boksburg: Aanstelling van Lid en Toewysing van Onder-voorsitter 47
* 1973. Huurraad van Wesselsbron: Aanstelling van Plaasvervangende Lid 47
* 1974. Huurraad van Aliwal-Noord: Aanstelling van Plaasvervangende Lid 47
* 1975. Huurraad van Inanda (Verulam): Aanstelling van Plaasvervangende Lid ... 47
* 1976. Huurraad van Potchefstroom: Toewysing van Voorsitter 48

Algemene Kennisgewings.

DEPARTEMENT VAN LANDE:

659. Opmeting van Kroongrond (Kaap) 50
684. Opmeting van Kroongrond (Transvaal) 48
700. Opmeting van Kroongrond (Kaap) 50
* 716. Opmeting van Kroongrond (Natal) 49

DIVERSE:

* 717. Kennisgewing van Hofsitting van die Waterhof van Waterhofdistrik No. 15 50
* 718. Waterhofaansoek van „The Natal Estates, Limited" 51
* 719. Maatskappye Geregistreer: Verbeteringskennisgewing 51
* 720. Persone wat Geregistreer is om Mielies te Maal, ens. 52
* 721. Persone wat Geregistreer is om Mielies te Koop 56
* 722. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Lion's River, Polela, Underberg en Impendhle 57
* 723. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Lindley, Reitz, Frankfort, Bethlehem, Vrede en Harrismith 58
* 724. Kennisgewing van Ontsnapping: Johannes Mpoto 59
* 725. Besproeiingsraad van Stormsvlei: Benoeming van Lid 59
* 726. Besproeiingsraad van Goodhope: Verkiesing van Lid 59
* 727. Besproeiingsraad van Renfield: Verkiesing van Lede 60
* 728. Waterhof Aansoek: Wedderburn teen Laidlaw en Laidlaw 60
* 729. Aanstelling van Ondersekretaris van Lande 60
* 730. Besproeiingsraad van Kousas: Verkiesing van Lid 61
* 731. Besproeiingsraad van Rooikopeiland: Verkiesing van Lede 61
* 732. Besproeiingsraad van Brakboseiland: Verkiesing van Lid 61
* 733. Onteiening van Grond: Laingsburg, Erf No. 470 61
* 734. Onteiening van Grond: Laingsburg, Erf No. 472 62
* 735. Voorgestelde Besproeiingsdistrik Koningsrivier: Wetlik Voorgeskrewe Ondersoek 62
* 736. Voorgestelde Besproeiingsdistrik Keurkloofrivier: Wetlik Voorgeskrewe Ondersoek 63
* 737. Voorgestelde Besproeiingsdistrik Boesmansrivier: Wetlik Voorgeskrewe Ondersoek 63
* 738. Waterhofaansoek van „The Umzinto Regional Water Supply Corporation" 64
* 739. Waterhofaansoek van „The Umzinto Regional Water Supply Corporation" 64
* 740. Kennisgewing van Ontsnapping: Daniel Gumedi 65
* 741. Gesondheidsbulletin No. 34 van 1952 ... 65
* 742. Maatskappye Geregistreer 66
* 743. Drankwet, 1928: Lisensieraad vir die Distrik Benoni: Tussentydse Vergadering 79
* 744. Dranklisensieraad vir die Distrik Simonstad: Tussentydse Vergadering 80
* 745. Besproeiingsraad van Skeerpoort: Nominasie van Lid 80
* 746. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Potgietersrust, Waterberg en Warmbad 81

Tenders 82

Offisiële Publikasies gedurende Julie 1952 Uitgegee 98

STAATSDIENSKOMMISSIE:
Vakatures in die Staatsdiens 99

General Notices (continued).

No. PAGE

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE (continued):

* 1970. Kliprivier (Natal) Rent Board: Appointment of Member 47
* 1971. Worcester Rent Board: Appointment of Member 47
* 1972. Boksburg Rent Board: Appointment of Member and Designation of Deputy-Chairman 47
* 1973. Wesselsbron Rent Board: Appointment of Alternate Member 47
* 1974. Aliwal North Rent Board: Appointment of Alternate Member 47
* 1975. Inanda (Verulam) Rent Board: Appointment of Alternate Member 48
* 1976. Potchefstroom Rent Board: Designation of Chairman 48

General Notices.

DEPARTMENT OF LANDS:

659. Crown Land Surveys (Cape) 50
684. Crown Land Surveys (Transvaal) 48
700. Crown Land Surveys (Cape) 50
* 716. Crown Land Surveys (Natal) 49

MISCELLANEOUS:

* 717. Notice of Hearing in the Water Court of Water Court District No. 15 50
* 718. Application for Water Court by The Natal Estates, Limited 51
* 719. Companies Registered: Correction Notice 51
* 720. Persons Registered to Grind Mealies ... 52
* 721. Persons Registered to Purchase Mealies ... 56
* 722. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Lions River, Polela, Underberg and Impendhle 57
* 723. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Lindley, Reitz, Frankfort, Bethlehem, Vrede and Harrismith 58
* 724. Notice of Escape: Johannes Mpoto 59
* 725. Stormsvlei Irrigation Board: Nomination of Member 59
* 726. Good Hope Irrigation Board: Election of Member 59
* 727. Renfield Irrigation Board: Election of Members 60
* 728. Water Court Application: Wedderburn versus Laidlaw & Laidlaw 60
* 729. Appointment of Under Secretary for Lands 60
* 730. Kousas Irrigation Board: Election of Member 61
* 731. Rooikopeiland Irrigation Board: Election of Members 61
* 732. Brakboseiland Irrigation Board: Election of Member 61
* 733. Expropriation of Land: Laingsburg, Erf No. 470 61
* 734. Expropriation of Land: Laingsburg, Erf No. 472 62
* 735. Proposed Konings River Irrigation District: Statutory Enquiry 62
* 736. Proposed Keurkloof River Irrigation District: Statutory Enquiry 63
* 737. Proposed Boe mans River Irrigation District: Statutory Enquiry 63
* 738. Water Court Application of The Umzinto Regional Water Supply Corporation ... 64
* 739. Water Court Application of The Umzinto Regional Water Supply Corporation ... 64
* 740. Notice of Escape: Daniel Gumedi 65
* 741. Health Bulletin No. 34 of 1952 65
* 742. Companies Registration Lists 66
* 743. Liquor Act, 1928: Licensing Board for the District of Benoni: Interim Meeting 79
* 744. Liquor Licencing Board for the District of Simonstown: Interim Meeting 80
* 745. Skeerpoort Irrigation Board: Nomination of Member 80
* 746. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Potgietersrust, Waterberg and Warmbad 81

Tenders 82

Official Publications Issued during July, 1952 98

PUBLIC SERVICE COMMISSION:
Vacancies in the Public Service 101

BLADSY

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 105
Maatskappy-kennisgewings 116
Verlore Dokumente 120
Orders van die Hof, ens. 125
Geregtelike Verkope 127
Naamsveranderings 130
Algemeen 131
Boedelkennisgewings 143
Naturalisasiekennisgewings 174

PAGE

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 105
Company Notices 116
Lost Documents 120
Orders of Court, etc. 125
Sale in Execution 127
Change of Name 130
General Notices 131
Estate Notices 143
Naturalization Notices 174

Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir plasing in die *Staatskoerant.*

Aangesien Vrydag, 10 Oktober 1952, 'n openbare vakansiedag is, sal die volgende sluitingsdatum vir aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., van krag wees:—

Vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 9 Oktober 1952, moet kennisgewings hierdie kantoor voor 3 nm. op Donderdag, 2 Oktober 1952, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Proclamations, Government Notices, etc., for insertion in the *Government Gazette.*

As Friday, 10th October, 1952, is a public holiday, the closing hour for the acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., shall be as follows:—

For the *Government Gazette* of Thursday, 9th October, 1952, notices must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, 2nd October, 1952.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
29-5-12-19-26

GEWYSIGDE ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS in die *STAATSKOERANT*

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting dat die volgende tariewe vanaf 1 September 1952 van toepassing sal wees op Wetlike Advertensies wat in die *Staatskoerant* geplaas word:—

SOLIEDE KENNISGEWINGS.

Sake- en Maatskappykennisgewings, Verlore Dokumente, Boedeloorgawes, Tenders, Verkopings, Orders van die Hof, Geregtelike Verkopings, ens.:

7s. per duim, enkelkolom; herhalings, 5s.

Verlore Lewensversekeringspolisse:

£1. 1s. per plasing.

Aanstellings as Beëdigde Taksateurs:

14s. per plasing.

Naamsverandering ten opsigte van Indiërs:

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SKEDULEVORM.

Bestorwe Boedels:

10s. per plasing.

Insolvente Boedels:

15s. per plasing (maksimum 36 woorde, plus 2s. vir elke bykomende 12 woorde of gedeelte daarvan).

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

13s. ('n eksemplaar van die *Staatskoerant* inbegrepe).

AMENDED ADVERTISING RATES

LEGAL NOTICES in the *GOVERNMENT GAZETTE*

It is hereby notified for general information that, as from 1st September, 1952, the following rates will apply to Legal Advertisements published in the *Government Gazette:—*

SOLID NOTICES.

Business and Company Notices, Lost Documents, Surrenders, Tenders, Sales, Court Orders, Messenger's Sales, etc.:

7s. per inch, single column; repeats, 5s.

Lost Life Insurance Policies:

£1. 1s. per insertion.

Appointments as Sworn Appraisers:

14s. per insertion.

Change of Name affecting Indians:

14s. per insertion.

NOTICES IN SCHEDULE FORM.

Deceased Estates:

10s. per insertion.

Insolvent Estates:

15s. per insertion (maximum 36 words, plus 2s. for each additional 12 words or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

13s. (including a copy of the *Gazette*).